AÑO 1950

SEPTIMA MEMORIA

DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales CACHANTUN S. A.

Constituída por escritura pública de 24 de Marzo de 1943, otorgada ante el Notario de Santiago don Ernesto Almarza Gundián; autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 1904 de 11 de Mayo de 1944; modificada por escritura pública de 11 de Septiembre de 1944, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 4099 de 30 de Octubre de 1944; modificada por escritura pública de 27 de Julio de 1946, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 3570 de 27 de Agosto de 1946; modificada por escritura pública de 22 de Marzo de 1948, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 6502 de 1.º de Septiembre de 1949; modificada por escritura pública de 24 de Diciembre de 1949, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 6502 de 1.º de Septiembre de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5400 de 12 de Junio de 1950.

DIRECTORIO:

Presidente
DON GASTON LACHAISE BARNECH

Vice-Presidente DON AGUSTIN MONTENEGRO AROS

Directores:

DON GUILLERMO MURILLO SOFFIA DON ATILIO LONGHI RUIZ DON SANTIAGO IGLESIS TATCHE DON ALFREDO RUDOLPHY RIOBO DON ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ DON MIGUEL OCHOA SAEZ

DON SANTIAGO GODOY GUARDIA

Gerente
DON LUIS FALCONE BALTRA

BANQUEROS:

Banco de A. Edwards y Cía.

Caja Nacional de Ahorros

GERENCIA GENERAL VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 - Teléfono 3307 - Casilla N.º 1627

La proporción en que han participado el Trabajo, el Estado y el Capital, en el ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1950 es la siguiente: El Capital: Dividendos pagados a los accionistas El Trabajo: Sueldos, jornales y gratificaciones . . \$ 1.626,705.82 218,850.24 \$ 1.845,556.06 Leyes Sociales El Estado: 5,297.— Patentes Municipales y Fiscales \$ Ley de Timbres, Estampillas y Papel 8,635.50 Cifra de Negocios Ley 5786 1.278,302.— Impuesto sobre Fabricación 4.052,248.80 Impuesto a la Renta 3ª Categoría . . . 252,364.— Contribución a la Caja de la Habitación Popular 144,549.29 \$ 5.741,396.59

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

7.a MEMORIA

que el Consejo de Administración de la SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES "CACHANTUN" S. A., presentará a la Junta General Ordinaria de Accionistas el 8 de Febrero de 1951.

SEÑORES. ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo que dispone el Art. 39 de los Estatutos Sociales tenemos el honor de someter a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1950.

Después de efectuar los gastos de Administración, los pagos de gratificaciones al pers nes, provisión para el pago del Impuesto a la Renta y de hacer los castigos acostumb líquida del ejercicio asciende a la suma de	rados, la utilidad 8 1 429 348 27
da un total disponible de	\$ 2.101.344.67
que os proponemos distribuir como sigue:	
A Fondo de Reserva Legal, el 10 % A Fondo para Renovación de Maquinarias y Equipos A Fondo para Reposición de Envases A Fondo para Futuros Dividendos, el saldo de Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:	200.000.00
CAPITAL, TOTALMENTE PAGADO FONDO DE RESERVA LEGAL FONDO PARA RENOVACION DE MAQUINARIAS Y EQUIPO FONDO PARA REPOSICION DE ENVÁSES FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS	505.667.77 800.000.00 1.000.000.00

El Establecimiento de Cachantún ha trabajado durante el año 1950 en forma satisfactoria y la producción se ha vendido totalmente.

El equipo Chelle adquirido en Francia está ya instalado en el Establecimiento, pero aún no ha podido entrar en producción porque le faltan algunos ajustes.

A mediados del año 1950 quedó terminado el galpón nuevo que se levantó en el mismo sitio en que estaba la antigua edificación incendiada y en él se colocó el equipo Chelle.

Como lo anunciamos en la Memoria anterior, se prosiguieron los trabajos para llevar la corriente eléctrica al Establecimiento, habiendo quedado ésta definitivamente conectada con la Planta El Sauzal el 19 de Mayo de 1950 y desde esa fecha se cuenta con abundante energía para mover la maquinaria.

La eficiente distribución del agua y la buena calidad del producto han hecho que el público la prefiera, de manera que con estos factores esperamos conseguir mejores ventas en el presente año.

A mediados del año pasado quedó tramitada la reforma de los Estatutos de la Sociedad y de acuerdo con las nuevas disposiciones se cobró a los accionistas la suma de \$ 2.500,000.— correspondiente al aumento de capital para completar los \$ 10.000,000.— fijados anteriormente en la Junta Extraordinaria de Accionistas.

Habiendo presentado la renuncia de su cargo el Director señor Daniel Labarca el Consejo designó en su reemplazo al accionista señor Atilio Longhi. Corresponde a la Junta pronunciarse sobre este nombramiento, confirmando la designación hecha o eligiendo al accionista que deba ocupar dicho cargo.

Corresponde a la Junta elegir tres Directores en reemplazo de los señores Gastón Lachaise, Santiago Godoy y Agustín Montenegro que terminan su período. Conforme con lo que disponen los Estatutos ellos pueden ser reelegidos.

Finalmente, deben elegirse dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el presente año.

Valparaiso, 25 de Enero de 1951

LUIS FALCONE BALTRA,
Secretario.

GASTON LACHAISE BARNECH,
Presidente.

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES BALANCE GENERAL PRACTICADO AL 31 TDE DICIEMBRE DE 1950, POR EL PERIODO

		Parcial	Total
ACTIVO			1
I. ACTIVO INMOVILIZADO: a) Inmuebles: Edificio de la Fábrica: Nuevas construcciones. 1.	.472,771.52 969,946.53	\$ 2.442,718.05	
Menos:	69,154.40 81,423.93	150,578.33	\$ 2.292,139.
Castigos anos anteriores. Castigos presente año. b) Instalaciones y Equipo: Camiones.		\$ 242,119.60	
Menos:	138,872.92 48,423.92	187,296.84	54,822.
Castigos anos anteriores Castigos presente año Herramientas y Utiles Adquisiciones presente año	87,893.45 24,741.—	3 112,634.45	
Menos:	48,234.41 11,263.44	59,497.85	53,136.6
Castigos anos anteriores Castigos presente año Maquinarias e Instalaciones Adquisiciones presente año 3.3	798,072.38 874,987.12	7.673,059.50	
Menos:	147,230.05 189,903.61	337,133.66	7.335,925.
c) Muebles y Enseres: \$ Adquisiciones presente año \$	10,230.— 16,850.—	27,080.—	
Menos: Castigos años anteriores\$ Castigos presente año	3,952.80 2,708.—	6,660.80	20,419.2
II ACTIVO DEALIZADIE.		380,442.64	\$ 9.756,444.
Menos:	300,000.—		,
Castigos años anteriores \$ 62,500.—		227,500.— 1.197,997.11 28,345.— 42,260.— 83,919.44 1.192,881,72 49,063.60 562,000.—	
j) Botellas. k) Cuentas Corrientes. l) Tubos de Acero para Gas Carbónico III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa. c) Caja, Oficina Valparaíso		4.515,059.36 1.328,029.64 518,558.66 847,616.98 431,336.97	10.126,057.
2) Cala Italiana do America Italiana			1.595,136.
c) Caja, Oficina Valparatso d) Caja, Oficina Cachantún.			1.030,100.
d) Caja, Oficina Cachantún	.	,	
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes	.	,	\$ 21.522,358.
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes. DEBE Deudores Castigados. Garantía del Directorio		28,000.—	\$ 21.522,358. ENTA
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes. DEBE Deudores Castigados. Garantía del Directorio.		60,636.89 28,000.— 48,000.—	\$ 21.522,358. ENTA 8 136,636.
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes. DEBE Deudores Castigados. Garantía del Directorio Garantía de Envases DEBE Amortivaciones y Castigos.		60,636.89 28,000.—	\$ 21.522,358.4 ENTA 8 136,636.
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes. DE B E Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envascs. DE B E Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. Camiones Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Mayulara y Enseres	81,423.93 48,423.92 11,263.44 189,903.61	60,636.89 28,000.— 48,000.—	44,721- \$ 21.522,358. ENTA \$ 136,636.
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica Camiones Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Muebles y Enseres Usufructo. Intereses y Descuentos Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Gastos Generales La 1744 Basef, Erceintes	81,423.93 48,423.92 11,263.44 189,903.61 2,708.— 10,000.—	343,722.90 64,788.73 241,934 1.046,475.98	44,721- \$ 21.522,358. ENTA \$ 136,636.
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica Camiones Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Maculinarias e Instalaciones Muebles y Enseres Usufructo. Intereses y Descuentos Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Gastos Generales Impuesto Ley 7144, Benef. Excesivos Mermas y Quebrazón Remuneración al Directorio. Impuesto Ley 940, Reavalúo. Impuesto Ley 7,600 (Contrib. Hab. Popular). Gastos de Explotación.	81,423.93 48,423.92 11,263.44 189,903.61 2,708.— 10,000.—	8 60,636.89 28,000.— 48,000.— A N A N 64,788.73 241,934.— 1.046,475.98 2,711.— 797,415.74 84,567.41 191,361.72 138,128.—	44,721- \$ 21.522,358. ENTA \$ 136,636.
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes. DE B E Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DE B E Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. Camiones Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Muebles y Enseres Usufructo. Intereses y Descuentos Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Gastos Generales Impuesto Ley 7144, Benef. Excesivos. Mermas y Quebrazón Remuneración al Directorio. Impuesto Ley 9940, Reavalúo. Impuesto Ley 9940, Reavalúo. Impuesto Ley 9940, Caevalúo. Bonificación a Agentes por Quebrazón Gastos de Reparaciones. Partirio circio a Agentes por Quebrazón Gastos de Reparaciones.	81,423.93 48,423.92 11,263.44 189,903.61 2,708.— 10,000.—	8 60,636.89 28,000.— 48,000.— A N A N 64,788.73 241,934.— 1.046,475.98 2,711.— 797,415.74 84,567.41 191,361.72 138,128.— 190,889.07 298,587.20 270,280.40	\$ 21.522,358. ENTA \$ 136,636.
d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Operaciones Pendientes. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. Camiones Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Muebles y Enseres Usufructo. Intereses y Descuentos Impuesto a la Renta, 3.ª Categoría Gastos Generales Impuesto Ley 7144, Benef. Excesivos Mermas y Quebrazón Remuneración al Directorio. Impuesto Ley 940, Reavalúo. Impuesto Ley 7,600 (Contrib. Hab. Popular). Gastos de Explotación.	81,423.93 48,423.92 11,263.44 189,903.61 2,708.— 10,000.—	8 60,636.89 28,000.— 48,000.— A N A N 64,788.73 241,934.— 1.046,475.98 2,711.— 797,415.74 84,567.41 191,361.72 138,128.— 190,889.07 298,587.20	\$ 21.522,358.6 ENTA 8 136,636.8

Señores Accionistas: Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con Inspector de Cuentas

CACHANTUN S. A.

E INVENTARIO

I. PASIVO NO EXIGIBLE:

CAPITAL Autorizado \$ 10.000,000.— Suscrito \$ 10.000,000.— Pagado \$ 10.000,000.—

Parcial

Total

COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1950.

PASIVO

a) Capital y Reservas Sociales: Capital autorizado dividido en 500,000 acciones de \$ 20.— c/u. totalmente pagadas b) Fondo de Reserva. c) Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo d) Fondo para Reposición de Envases. e) Fondo para Futuros Dividendos.	362,732.95 600,000.—	\$ 12.434,729.35
II. PASIVO EXIGIBLE:		**
a) Documentos por Pagar. b) Provisión Participaciones. c) La Cooperativa Vitalicia d) Impuesto a la Renta 5.º Categoría e) Depósitos sobre Envases. f) Impuesto sobre Embotellación g) Cucntas Corrientes. h) Varios Acreedores i) Provisión 'Impuesto a la Renta 3.º Categoría. j) Ley Social N.º 4054. k) Provisión para Gratificaciones l) Provisión Impuesto Ley 7.600 (Contrib. Hab. Popular).	142,934.82 270,788.23 28.— 1.240,963.25 35,018.— 749,343.92 2.071,137.32 237,778.— 20,528.42	7.658,281.—
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Utilidad líquida al 31 de Diciembre de 1949		1.429,348.27
· —		
	(-4-1)	
		**
		1
	-	\$ 21,522,358,62
DE ORDEN	. НАЕ	\$ 21.522,358.62 BER
Reserva para Deudores Castigados	\$ 60,636.89 28,000.—	BER
Reserva para Deudores Castigados	\$ 60,636.89 28,000.—	B E R
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS	\$ 60,636.89 28,000.— 48,000.—	B E R
Reserva para Deudores Castigados. Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	3 E R S 136,636.89 E R
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	B E R
Reserva para Deudores Castigados. Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	S E R S 136,636.89 E R
Reserva para Deudores Castigados. Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	S E R S 136,636.89 E R
Reserva para Deudores Castigados. Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	BER \$ 136,636.89 ER
Reserva para Deudores Castigados. Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	S E R S 136,636.89 E R
Reserva para Deudores Castigados. Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	S E R S 136,636.89 E R
Reserva para Deudores Castigados. Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	BER 8 136,636.89 ER
Reserva para Deudores Castigados. Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	\$ 60,636.88 28,000.— 48,000.— H A B	S E R 2 \$ 136,636.89 E R

"Cachantún" S. A. y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas que fuimos honrados. JUSTINIANO ITURRIAGA Inspector de Cuentas

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 25 DE FEBRERO DE 1951.

NOMBRE	Residencia	Acciones
Acufin, Rosamol Aguiló Fortoza, Francisso Alonso, Luis	Santiago "	1,050 2,000 1,525
Ben Azul, Ladislao Benvehí y Cia. Ltda. Biggini, Juan. Burr Petri, Carlos Bustos A., María. Bustos A., Ramón Eduardo.	Santiago	575 7,000 1,500 558 1,500 1,500
Cabezas, Luz Rudolphy de Calderón, Carlos. Castro, Alfredo Cordano Foppiano, Vicente	Valparaíso Santingo	3,000 1,525 1,050 4,050
Dezerega, Raúl. Dussaillant, Armando	Santingo Molina	1,000 400
Falcone Baltra, Luis Fernández, Eduardo Ferret M., Jaime Figueroa, Laura Escobar de.	Valparaíso Santiago	399 2,100 2,525 1,000
Galloff M., Josefa Godoy Guardia, Santiago González, Belisario. González, Santiago. González, Antiago.	Santiago	2,050 500 2,600 4,200 5,000
Holmes, Carlina Muñoz de Holmes Muñoz, Alejandro Holmes P., Roberto.	Santiago	31,867 429 12,733
Iglesias, José Iglesis Tatché, Santiago. Inostroza, Alfredo Iturriaga, Justiniano	Santiago	3,850 14,000 1,050 3,250
Jurado N., Bartolomé. Labarca Olivares, Daniel Lachaise Barnech, Gastón Lachaise Briceño, Susana.	Santiago Valparaíso	1,500 664 5,000 200
Lachaise Bricefo, Susana Lanss, Renato Lanserre de C., Elena Longhi Ruiz, Atilio. Longhi Ruiz, Carlos. López, Antonio. Lozano Cuadrado, Miguel	Santiago Valparaíso Santiago	2,100 1,525 35,000 35,000 500 11,050
Masini Guidiotti, Alberto Monserrat, José Montahone Y. Pedro. Montenegro Aros, Agustin Moreno Rogers, Ignacio. Murillo Rogers, Mario. Murillo Ramírez de Murillo Ramírez, Alicia I. Murillo Soffia, Adolfo Murillo Soffia, Daniel. Murillo Soffia, Daniel. Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo I. Murillo Soffia, Maria	Santiago ,, Valparaíso Santiago Valparaíso ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	7,400 1,050 1,050 3,500 500 1,500 1,500 1,500 7,500 3,750 627 1,500 1,500
Nagel Holmes, Evelyn Navarro Soriano, Enrique. Nebot G., Miguel Nogués y Cía. Ltda. Nogués V., José	Santiago	200 2,250 2,100 6,050 2,100
Ohach a Hijos Ltds. Ochoa Sácz, Carlos Ochoa Sácz, Miguel Orpinas y Perelló	Santiago	6,050 16,225 3,050 5,550
Pablo, Alfredo Palomer Mas, Joaquín. Passalacqua, Pedro Perelló, Antonio Pinochet, Liliana Lachaise de Planas, Miguel Punggross, Bartolomé.	Santiago	1,550 13,050 5,050 2,550 400 4,000 4000
Reffenning, Luisa Roca, Fulgencio Rubio, Carlos. Rubio de Salazar, Jovina Rudolphy Riobó, Alfredo Rudolphy Saavedra, Raúl	Santiago Valparaíso	3,050 1,050 800 2,250 9,000 3,000
Sáez de Cerda, Elena Sirvent, Manuel Sociedad "La Cooperativa Vitalioja" Soffia Bahillo, Beatriz Soffia Bahillo, Cristina Soffia Bahillo, Ramiro Soffia Bahillo, Rodrigo	Santiago Valparaiso Santiago	2,100 1,550 156,235 1,250 1,250 1,250 1,250
Taverne, Marta Carvajal de Taverne Lachaise, Linette Taverne, Juana Lachaise de	Santiago	750 1,494 1,244
Vargas Fernández, Alfonso	Santiago	1,550 500,000

AÑO 1951

OCTAVA MEMORIA

DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales CACHANTUN S. A.

Constituída por escritura pública de 24 de Marzo de 1943, otorgada ante el Notario de Santiago don Ernesto Almarza Gundián; autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 1904 de 11 de Mayo de 1944; modificada por escritura pública de 11 de Septiembre de 1944, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 4099 de 30 de Octubre de 1944; modificada por escritura pública de 27 de Julio de 1946, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 3570 de 27 de Agosto de 1946; modificada por escritura pública de 22 de Marzo de 1948, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 6502 de 1.º de Septiembre de 1949; modificada por escritura pública de 24 de Diciembre de 1949, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5400 de 12 de Junio de 1950; modificada por escritura pública de 16 de Febrero de 1951, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 7768 de 31 de Julio de 1951.

DIRECTORIO:

Presidente

DON GASTON LACHAISE BARNECH

Vice-Presidente
DON AGUSTIN MONTENEGRO AROS

Directores:

DON GUILLERMO MURILLO SOFFIA DON ATILIO LONGHI RUIZ

DON SANTIAGO IGLESIS TATCHE

DON ALFREDO RUDOLPHY RIOBO DON ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ DON MIGUEL OCHOA SAEZ

DON. SANTIAGO GODOY GUARDIA

Gerente
DON LUIS FALCONE BALTRA

BANQUEROS:

Banco de A. Edwards y Cía.

Caja Nacional de Ahorros

DOMICILIO SOCIAL
VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 - Teléfono 3307 - Casilla N.º 1627

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

8. MEMORIA

que el Consejo de Administración de la SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES "CACHANTUN" S. A., presentará a la Junta General Ordinaria de Accionistas el 7 de Febrero de 1952.

SENORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo que dispone el Art. 39 de los Estatutos Sociales tenemos el honor de someter a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1951.

Después de efectuar los gastos de Administración, los pagos de gratificaciones al pers nes, provisión para el pago del Impuesto a la Renta y de hacer los castigos acostumbiquida del ejercicio asciende a la suma de	rado \$	os, la utilidad 1.648.977.01
da un total disponible de	\$	3.207.386.86
que os proponemos distribuir como sigue:		
A Fondo de Reserva Legal, el 10 %	\$	164.897.70
750.000 acciones A Fondo para Futuros Dividendos, el saldo de		3.000.000.00 42.489.16
	\$_	3.207.386.86
Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:		
CAPITAL. FONDO DE RESERVA LEGAL. FONDO PARA RENOVACION DE MAQUINARIAS Y EQUIPO. FONDO PARA REPOSICION DE ENVÁSES. FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS.		15.000.000.00 670.565.47 800.000.00 1.000.000.00 42.489.16
	\$_	17.513.054.63

El Establecimiento de Cachantún ha trabajado durante el año 1951 en forma satisfactoria y la producción se ha vendido totalmente.

El equipo Chelle adquirido en Francia está funcionando normalmente desde el 1º de Octubre de 1951, después de haber cambiado el Saturador por otro de mayor capacidad.

A mediados del año 1951 quedó terminada una ampliación del galpón nuevo de embotellar que se levantó a continuación del sitio en que se colocó el equipo Chelle.

La eficiente distribución del agua y la buena calidad del producto han hecho que el público la prefiera, de manera que con estos factores esperamos conseguir mejores ventas en el presente año.

A mediados del año pasado quedó tramitada una nueva reforma de los Estatutos que eleva el capital de la Sociedad a \$ 15.000,000 aumento que se encuentra totalmente pagado en la actualidad.

En Septiembre de 1951 fué inscrita la Sociedad en el Registro de la Bolsa de Corredores a fin de que las acciones se coticen en las ruedas de operaciones, tanto en la Bolsa de Santiago como en la de Valparaíso.

Corresponde a la Junta elegir tres Directores en reemplazo de los señores Guillermo Murillo, Santiago Iglesias y Alejandro Holmes que terminan su periodo. Conforme con lo que disponen los Estatutos ellos pueden ser reelegidos.

Finalmente, deben elegirse dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el presente año.

Valparaiso, 24 de Enero de 1952.

LUIS FALCONE BALTRA,
Secretario,

GASTON LACHAISE BARNECH,
Presidente.

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES

BALANCE GENERAL
PRACTICADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1951, POR EL PERIODO

ACTIVO		Parcial	Total
I. ACTIVO INMOVILIZADO:			
Edificio de la Fábrica. \$ 2.442,718.05 Nuevas construcciones. 493,847.89		2.936,565.94	
Menos: \$ 150,578.33 Castigos años anteriores \$ 244,271.80 b) Instalaciones y Equipo: \$ 247.271.80		394,850.13	\$ 2.541,715.81
Camiones 242,119.60 Camiones 3 242,119.60 Adquisiciones tel presente año 315,000.—	\$	557,119.60	
Menos:	_	235,720.76	321,398.84
Herramientas y Utiles		129,299.05	
Castigos años anteriores \$ 59,497.85 Castigos presente año 22,526.88 Usufructo	_ _	82,024.73 300,000.—	47,274.32
Menos: \$ 72,500.— Castigos años anteriores \$ 72,500.— Castigos presente año 10,000.—		82,500.— 562,000.—	217,500.—
Línea Eléctrica de Alta Tensión	. "	•	
Castigos del presente año \$ 7.673,059.50 Maquinarias e Instalaciones \$ 1.097,398.29 Adquisiciones presente año 1.097,398.29	8	33,720.— 8 770,457.79	528,280.—
Menos: 2337,133.66 Castigos años anteriores. \$ 337,133.66 Castigos presente año 460,383.57		797,517.23	7.972,940.56
c) Muebles y Enseres: \$ 27,080.— Adquisiciones presente año . 2,440.—	s	29,520.—	7.0.2,0.20.00
Menos: Castigos años anteriores	1	12,076.80	17,443.20
II. ACTIVO REALIZABLE: a) Jabas de Madera	. \$	380,442.64	\$ 11.646,552.73
b) Varios Deudores	:	1.323,586.51 3.000,000.— 49,353.—	
e) Letras por Cobrar		175,616.— 952,694.77 338,355.55	
h) Botellss. i) Material y Utiles. j) Cuentas Corrientes k) Tubos de Acero para Gas Carbónico		6.687,456.26 11,341.50 2.399,749.98 518,558.66	15.837,154.87
III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía b) Caja, Oficina Valparaíso		1.464,166.66 240,747.96	
c) Caja Nacional de Aborros-Requínoa. d) Caja, Oficina Cachantún.	-	50,592.78 65,300.29	1.820,807.69
IV. ACTIVO TRANSITORIO: a) Depósitos en Garantías de Impuestos			135,020.— \$ 29.439,535.29
DEBE			NTAS
Deudores Castigados . Garantía del Directorio Garantía de Envases	\$	60,636.89 28,000.— 48,000.—	\$ 136,636.8 9
		NAN	ICIAS
Amortizaciones y Castigos:			
Edificio de la Fábrica			-
Herramientas y Utiles		V	
Usufructo. 10,000.— Linea Eléctrica de Alta Tensión 33,720.—			
Maquinarias e Instalaciones 460,383.57 Muebles y Enseres 5,416.—	s	824,742.17	
Intereses y Descuentos. Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Gastos Generales		54,485.92 277,086.—	
Contribucion Bienes Raices. Mermas y Quebrazón Remungación el Directorio		1.076,745.87 45,063.70 401,936.24	
Impuesto Ley 7.000 (Contrib. Hab. Popular). Impuesto a la Renta 5.ª Categoría. Castas de Explotación		105,109.83 105,464.— 5,349.—	
Bonificación a Agentes por Quebrazón Gastos de Reparaciones Participaciones Saldo Ifiliada (Carita de Carita de Cari		250,619.83 403,994.80 125,155.78	
Saldo: Utilidad líquida al 31 de Diciembre de 1951		91,609.83	\$ 3.767,362.97 1.648,977.01 \$ 5.416,339.98
EDUARDO PERALTA VII A	<u>'</u>		0 0.410,009.98

Contador, R. N. C. N. o 750

Valparaíso, 22 de

Señores Accionistas: Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con JUSTINIANO ITURRIAGA
Inspector de Cuentas

CACHANTUN S. A	A.	S.	JN	Į	T	A۱	H		`A	(
----------------	----	----	----	---	---	----	---	--	----	---

INVENTARIO

Autorizado ... \$ 15.000,000.— Suscrito ... \$ 15.000,000.— Pagado ... \$ 12.000,000.—

E COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1951.

1	,
15.000,000.— 505,667.77 800,000.— 1.000,000.— 1.558,409.85	\$ 18.864,077.62
	/
270,788.23 2.334,709.60 158,442.20 630,000.— 18,243.41 2.774,469.29	6.186,652.73
183,219.66 2.012,080.28 408,029.— 136,498.99	2.739,827.9
	1.648,977.0
,	
	,
	\$ 29.439,535.
HAE	
60,636.89 28,000.— 48,000.—	- \$ 136,636.
HAB	E R
	. \$ 5.416,339.
	-
	~
	\$ 5.416,339
	100,000.— 1.000,000.— 1.000,000.— 1.558,409.85 270,788.23 2.334,709.60 158,442.20 630,000.— 18,243.41 2.774,460.29 183,219.66 2.012,080.28 408,029.— 136,498.99 HAAB

Enero de 1952.

LUIS FALCONE BALTRA Gerente

"Cachantún" S. A. y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas que fuimos honrados.

ROBERTO REYES B. Inspector de Cuentas

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 2 DE FEBRERO DE 1952.

AL 2. DE FEBRERO DE 1702		
NOMBRE	Residencia	Acciones
Acuña, Rosamel Aguiló Forteza, Francisco Alonso, Luis	Santiago	1,575 3,000 1,525
Ben Azul, Ladislao	Santiago	575 10,500 2,250
Burr Petri, Carlos	Valparaíso	558 3,000
Cabezas, Luz Rudolphy de Calderón, Carlos. Castro, Álfredo Castro Moreno, María. Castro Moreno, Ramón. Carlos Moreno, Romón. Carlos Moreno, Viçente	Santiago Rancagua	2,287 1,575 2,500 2,500
Cardeno Foppiano, Vicente Dezerega, Raúl. Dussaillant, Armando	Santiago Santiago Molina	6,075 2,500 400
Falcone Baltra, Luis	Valparaiso Santingo	1,000 2,100
Figueros, Laura Escobar de	,, Santiago	-3,787 1,000 3,075
Gallofré M., Josefa Godoy Guardia, Santingo González, Belisario. González, Santingo Guerrero, Aníbal	"	750 3,900 7,425 5,000
Holmes, Carlina Muüoz de Holmes Muüoz, Alejandro Holmes P., Roberto	Santiago	45,867 643 24,099
Iglesias, José Iglesis Tatché, Santiago. Inostroza, Afredo Iturriaga, Justiniano.	Santiago	5,775 17,500 1,050 3,750
Jurado N., Bartolomé	Santiago	1,500
Labarca Olivares, Daniel Lachaise Barnecii, Gastón Luchaise Briceño, Susana Luchere de C., Elena	Valparaiso Santiago	996 7,500 300 1,525
Lapierre de C., Eisena Longhi Ruiz, Atilio. Longhi Ruiz, Carlos. López, Antonio. Lozano Cuadrado, Miguel	Viña del Mar Santiago	60,000 60,000 750 16,575
Masini Guidiotti, Alberto Monserrat, José Montabone Y., Pedro. Montenegro Aros, Agustín Moreno Rogers, Ignacio.	Santiago ,, Valparaíso Santiago	11,100 1,575 1,575 5,250 750
Moreno Rogers, Mario. Moreno Rogers, Mario. Murillo, Alicia Ramírez de Murillo Ramírez, Alicia I. Murillo Soffia, Adolfo Murillo Soffia, Beatriz.	Valparaíso	750 3,000 2,000 2,500 5,000
Murillo Soffia, Adolio Murillo Soffia, Beatriz Murillo Soffia, Daniel. Murillo Soffia, Francisco José Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo J. Murillo Soffia, Maria Murillo Soffia, Maria Murillo Soffia, Maria	" " " "	10,000 5,448 627 5,900 2,500 5,000
Murillo Soffia, Soffa Nagel Holmes, Evelyn Navarro Soriano, Enrique. Nebot G., Miguel	Santiago	250 200 6,525
Nogués y Cia. Ltda. Nogués V., José))))	3,150 9,075 3,150
Obach a Hijos Ltda. Ochoa Sáez, Carlos Ochoa Sáez, Miguol Orpinas y Perelló	Santiago	9,075 4,000 20,000 8,325
Pablo, Alfredo Palomer Mas, Joaquín Passalacqua, Pedro Perelló, Antonio Pinochet, Liliana Lachaise de Planas, Miguel Puiggross, Bartolomé	Santiago Talca Santiago Valdivia Santiago "	2,325 19,575 7,575 3,825 600 6,000
Ramírez, Laura Castro de Repfenning, Luisa Roca, Fulgencio Rubio, Carlos. Rubio de Salazar, Jovina Rudolphy Riobó, Alfredo Rudolphy Riobó, Alfredo Rudolphy Saavedra, Raúl	Rancagua Santiago "" Valparaíso	5,000 4,000 1,575 800 2,250 9,000
Sáez de Cerda, Elena Sirvent, Manuel Sociedad "La Cooperativa Vitalicia" Soffin Bahillo, Bestriz Soffin Bahillo, Cristina Soffin Bahillo, Ramiro	Santiago Valparaíso Santiago	3,000 2,100 2,325 219,000 1,250 9,500
Taverne, Marta Carvajal de Taverno Lachaise, Linette Taverne, Juana Lachaise de	Santiago	750 1,494
Vargas Fernández, Alíonso	", Santiago	1,494 1,244 1,550
/ UNIVERSO S A		750,000

UNIVERSO S. A.

AÑO 1952

NOVENA MEMORIA

DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales CACHANTUN S. A.

Constituída por escritura pública de 24 de Marzo de 1943, otorgada ante el Notario de Santiago don Ernesto Almarza Gundián; autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 1904 de 11 de Mayo de 1944; modificada por escritura pública de 11 de Septiembre de 1944, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 4099 de 30 de Octubre de 1944; modificada por escritura pública de 27 de Julio de 1946, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 3570 de 27 de Agosto de 1946; modificada por escritura pública de 22 de Marzo de 1948, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 6502 de 1.º de Septiembre de 1949; modificada por escritura pública de 24 de Diciembre de 1949, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5400 de 12 de Junio de 1950; modificada por escritura pública de 16 de Febrero de 1951, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 7768 de 31 de Julio de 1951.

DIRECTORIO:

Presidente

DON GASTON LACHAISE BARNECH

Vice-Presidente
DON AGUSTIN MONTENEGRO AROS

Directores:

DON GUILLERMO MURILLO SOFFIA

DON ATILIO LONGHI RUIZ
DON SANTIAGO IGLESIS TATCHE

DON ALFREDO RUDOLPHY RIOBO DON ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ

DON MIGUEL OCHOA SAEZ.

DON SANTIAGO GODOY GUARDIA

Gerente
DON DANIEL LABARCA OLIVARES

BANQUEROS:

Banco de A. Edwards y Cía.

Caja Nacional de Ahorros

DOMICILIO SOCIAL VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 - Teléfono 3307 - Casilla N.º 1627

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

9.ª MEMORIA

que el Consejo de Administración de la

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES "CACHANTUN", S. A.

presentará a la Junta General Ordinaria de Accionistas el 12 de Marzo de 1953.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo que dispone el Art. 39 de los Estatutos Sociales tenemos el honor de someter a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1952.

que os proponemos distribuir como sigue:

A Fondo de Reserva Legal, el 10%		1.764.705,57
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo A Fondo para Reposición de Envases		300.000,
	\$_	2.789.638,57

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:

Capital Fondo de Reserva Legal Fondo para Renovación de Maquinarias y Equipo Fondo para Reposición de Envases Fondo para Futuros Dividendos		945.280,41 1.000.000,— 1.300.000,—
	\$_	18.495.498,47

El Establecimiento de Cachantún ha trabajado durante el año 1952 en forma satisfactoria y la producción se ha vendido totalmente.

En el curso del año se adquirieron una caldera nueva para reemplazar la antigua que estaba en mal estado, una enfriadora para bajar la temperatura del agua, especialmente en el verano; y una nueva partida de tubos importados para gas carbónico.

La eficiente distribución del agua y la buena calidad del producto han hecho que el público la prefiera, de manera que estos factores nos hacen esperar una superación de ventas en el presente año.

Corresponde a la Junta elegir tres Directores en reemplazo de los señores Alfredo Rudolphy, Miguel Ochoa y Atilio Longhi que terminan su período. Conforme con lo que disponen los Estatutos, ellos pueden ser reelegidos.

Finalmente, deben elegirse dos inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el presente año.

Valparaíso, 27 de Enero de 1953.

DANIEL LABARCA OLIVARES, Secretario.

GASTON LACHAISE BERNECH, Presidente.

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES BALANCE GENERAL PRACTICADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1952, POR EL PERIODO

Parcial	MBR 	Total		Totales
ACTIVO	1	 :	_	
		٠.		
I. ACTIVO INMOVILIZADO: a) Inmuebles: 2.936,565.94	١.			
	\$	3,398,934.20		
Adouisiciones			}	
	1	688,506.68	\$	2.710,427.8
Castigos presente and				
h) Instalaciones y Equipo:	s'	397,119.60		
Menos: Venta	1			
Menos: S 235,720.76	}	250 144 66		40.054
Castigos años anteriores 114,423.90 Castigos presente año \$ 129,299.05		350,144.66		46,974.
Castigos presente and 129,295.00	s	134,293.05		
Adquisiciones				
Menos: \$ 82,024.73	ł	107,884.52		26,408.
	\$	10.612,605.68		
Adquisiciones				
Menos: \$ 797,517.23 Castigos años anteriores 528,227.44		1.325,744.67		9.286,861.0
Castigos años anteriores. 528,227.44 Castigos presente año.		300,000.00		
Usufructo	i			
Menos: \$ 82,500.— Castigos años anteriores	\$	92,500		207,500
Castigos años anteriores		29,520.—		,===
c) Muebles y Enseres:				
		17,980.80		11,539.5
Castigos años anteriores			3	12.289,711.5
II. ACTIVO REALIZABLE: a) Agua Embotellada	\$	47,204.70		
a) Agua Embotellada b) Acciones y Bonos		105,000.— 6.557,034.93		
c) Botellas		1.897,472.45		
		59,105.42 $441,164.$		
f) Letras por Cobrar		1.648,257.74		
		17,220		
		89,353.— 1.479,442.50		
		2.294,795.71		14.636,050.4
j) Tubos p. Gas Carbónico				14.636,050.4
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores. III. ACTIVO DISPONIBLE:	\$	2.294,795.71 1.721,968.31		14.636,050.4
j) Tubos p. Gas Carbónico k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía b) Caja, Oficina Valparaíso		2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96		14.636,050.
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores. III. ACTIVO DISPONIBLE:		2.294,795.71 1.721,968.31		
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaiso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún.		2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46		
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía b) Caja, Oficina Valparaíso. c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa. d) Caja, Oficina Cachantún IV. ACTIVO NOMINAL:		2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57		
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión.		2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46		
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía b) Caja, Oficina Valparaiso. c) Caja Nacional de Ahorros-Requinoa. d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. \$ 33.720.—		2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.—		2.109,672.3
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaiso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión.		2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57	S	2.109,672.3 359,680
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaiso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigos presente año. \$ 33,720.— Castigos presente año. 168,600.—		2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.—	\$	2.109,672.5 359,680- 29.395,113.5
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigo spresente año. DE B E Deudores Castigados	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 127,089.57 562,000.— 202,320.—	\$ E 1	2.109,672.5 359,680- 29.395,113.9
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaiso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigos presente año. DE B E Deudores Castigados Garantía del Directorio		2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,636.89 28,000.—		2.109,672.5 359,680. 29.395,113.5 N T A
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigo años anteriores. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases.	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.—	8	2.109,672.3 359,680- 29.395,113.9 N T A 136,636.8
j.) Tubos p. Gas Carbónico. k.) Varios Deudores HII. ACTIVO DISPONIBLE: a.) Banco de A. Edwards y Cía. b.) Caja, Oficina Valparaíso. c.) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa. d.) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a.) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,636.89 28,000.—	8	2.109,672 359,680 29.395,113 N T A 136,636.
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos:	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.—	8	2.109,872. 359,680. 29.395,113. N T A 136,636.
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaiso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigo años anteriores. Castigo presente año. DEBE Deudores Castigados. Garantía del Directorio Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. \$ 293,656.55	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.—	8	2.109,672. 359,680. 29.395,113. N T A 136,636.
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigo años anteriores. S 33,720.— Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. S 293,656.55 Camiones y Vehículos. 114,423.90 Herramientas y Itilies	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.—	8	2.109,872. 359,680. 29.395,113. N T A 136,636.
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. S 33,720— Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía del Directorio Garantía de Envasos. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. S 293,656.55 Camiones y Vehículos. Herramientas y Utiles Castigos presenta Pasacs. Maculinarias e Instalaciones S 28,859.79 Maculinarias Pasacs. 528,227.44	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.—	8	2.109,672. 359,680. 29.395,113. N T A. 136,636.
j.) Tubos p. Gas Carbónico. k.) Varios Deudores HI. ACTIVO DISPONIBLE: a.) Banco de A. Edwards y Cía. b.) Caja, Oficina Valparaíso c.) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d.) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a.) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores Castigo años anteriores Castigos presente año DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica Edificio de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones 528,227.44 Muebles y Enseres 528,227.44 Muebles y Enseres 529,44 Usufructo.	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.—	8	2.109,672 359,680 29.395,113 N T A 136,636
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigo apresente año. DE B E Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DE B E Amortizaciones y Castigos: Edifício de la Fábrica. Edifício de la Fábrica. Se Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Muebles y Enseres Usufructo. Lúnea Eléctrica de Alta Tensión	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.—	8	2.109,672. 359,680. 29.395,113. N T A. 136,636.
j.) Tubos p. Gas Carbónico. k.) Varios Deudores HI. ACTIVO DISPONIBLE: a.) Banco de A. Edwards y Cía. b.) Caja, Oficina Valparaíso c.) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d.) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a.) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores Castigo años anteriores Castigo presente año DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edifício de la Fábrica Edifício de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarías e Instalaciones Maquinarías e Instalaciones Usufructo Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contibusión Biosea Baisea Quebrazón Contribusión Biosea Baisea Quebrazón	\$ 3 4	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— 202,320.— 48,000.— 48,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40	8	2.109,672 359,680 29.395,113 N T A 136,636
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión Menos: Castigo años anteriores Castigo años anteriores Castigos presente año DE B E Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía del Directorio Garantía de Envases. DE B E Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica Edificio de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Muebles y Enseres Usufructo Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces Garantía Genes de Controles Contribución Bienes Raíces Castigo Generales	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,636.89 28,000.— 48,000.— A N A N 1.146,671.68 541,276.40 53,440.—	8	2.109,672. 359,680. 29.395,113. N T A. 136,636.
j.) Tubos p. Gas Carbónico. k.) Varios Deudores HI. ACTIVO DISPONIBLE: a.) Banco de A. Edwards y Cía. b.) Caja, Oficina Valparaíso c.) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d.) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a.) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores Castigo años anteriores Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía del Envasos. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edifício de la Fábrica. Edifício de la Fábrica. Septimienta y Utiles 114,423.90 Herramientas y Utiles 114,423.90 Herramientas y Utiles 114,423.90 Herramientas y Utiles 114,423.90 Línea Eléctrica de Alta Tensión 10,000. Línea Eléctrica de Alta Tensión 168,600. Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Ralces Gastos de Explotación Cestas de Recarraciones	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— 202,320.— 48,000.— 48,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40.— 1.333,913.86	8	2.109,672 359,680 29.395,113 N T A 136,636
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigo spresente año. DE B E Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DE B E Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. Caminos y Vehículos. Edificio de la Fábrica. Caminos y Vehículos. DE B E Amortizaciones y Utiles Edificio de la Fábrica. Caminos y Vehículos. Línea Eléctrica de Alta Tensión Lúnea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces. Gastos de Reparaciones Gastos de Reparaciones Castos de Reparaciones	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40 53,440.— 1.333,913.86 538,351.55 155,350.89	8	2.109,672 359,680 29.395,113 N T A 136,636
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores. III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigo años anteriores. Castigos presente año. DE B E Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía del Directorio Garantía de Envases. DE B E Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. Sanantía de Envases. DE B E Amortizaciones y Vehículos Herramientas y Utiles Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Usufructo. Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces. Gastos de Explotación Gastos de Reparaciones Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Impuesto a Ley N.º 7.500 Impuesto Ley N.º 7.500 I	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— 202,320.— 60,636.89 28,000.— 48,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40.— 1.333,913.86 538,531.55 158,350.89 569,305.—	8	2.109,672 359,680 29.395,113 N T A 136,636
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores. III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Aborros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. S 33,720.— Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Camiones y Vehículos Maquinarias e Instalaciones Muebles y Enseres Usufructo. Usufructo. Linea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raices Gastos de Explotación. Gastos de Reparaciones Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Impuesto a la Renta 5.º Categoría Impuesto a la Renta 5.º Categoría Impuesto a la Renta 5.º Categoría	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— C U E 60,638.89 28,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40 53,440.— 1.333,913.86 538,351.55 155,350.89	8	2.109,672 359,680 29.395,113 N T A 136,636
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores. III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión Menos: Castigo años anteriores. Castigo años enteriores. S 33,720.— Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Muebles y Enseres S,904.— Usufructo. Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces. Gastos de Explotación Gastos de Reparaciones Impuesto a la Renta, 3. Categoría Impuesto a la Renta, 5. Categoría Mermas y Quebrazón Denticipation de Agentas on Porticipation de Renta, 3. Categoría Mermas y Quebrazón Deuticipaticipation de Renta, 5. Categoría Mermas y Quebrazón Deuticipatica de Porticipation de Por	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— 202,320.— 202,320.— 48,000.— 48,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40 53,440.— 1.333,913.86 538,531.55 158,350.89 569,305.— 194,081.— 6,838.— 194,081.— 6,838.— 393,380.08	8	2.109,672. 359,680. 29.395,113. N T A. 136,636.
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores. III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Abortos-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edifício de la Fábrica. Camiones y Vehículos. Edifício de la Fábrica. Camiones y Vehículos. Herramientas y Utiles. Septimientos de Septimientos de Septimientos. Usufructo. Línea Eléctrica de Alta Tensión 10,000.— Línea Eléctrica de Alta Tensión 168,600.— Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces. Gastos Generales Gastos de Explotación Gastos de Repuraciones Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Impuesto a la Renta 5.º Categoría Mermas y Quebrazón Participaciones Remuneración al Directorio.	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— 202,320.— 60,636.89 28,000.— 48,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40 53,440.— 1.333,913.86 538,531.55 158,350.89 569,305.— 6,838.— 393,380.08 155,911.86	3 7 (2.109,672. 359,680. 29.395,113. N T A 136,636. C I A
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores. III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Abortos-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión. Menos: Castigo años anteriores. Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edifício de la Fábrica. Camiones y Vehículos. Edifício de la Fábrica. Camiones y Vehículos. Herramientas y Utiles. Septimientos de Septimientos de Septimientos. Usufructo. Línea Eléctrica de Alta Tensión 10,000.— Línea Eléctrica de Alta Tensión 168,600.— Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces. Gastos Generales Gastos de Explotación Gastos de Repuraciones Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Impuesto a la Renta 5.º Categoría Mermas y Quebrazón Participaciones Remuneración al Directorio.	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— 202,320.— 202,320.— 48,000.— 48,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40 53,440.— 1.333,913.86 538,531.55 158,350.89 569,305.— 194,081.— 6,838.— 194,081.— 6,838.— 393,380.08	8	2.109,672. 359,680. 29.395,113. N T A 136,636. C I A
j) Tubos p. Gas Carbónico. k) Varios Deudores. III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cía. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja Nacional de Ahorros-Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún. IV. ACTIVO NOMINAL: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión Menos: Castigo años anteriores. Castigo años enteriores. S 33,720.— Castigos presente año. DEBE Deudores Castigados Garantía del Directorio Garantía del Directorio Garantía de Envases. DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Départe de Servases Servas Ser	\$	2.294,795.71 1.721,968.31 227,844.96 147,769.46 12,089.57 562,000.— 202,320.— 202,320.— 60,636.89 28,000.— 48,000.— 48,000.— 1.146,671.68 541,276.40 53,440.— 1.333,913.86 538,531.55 158,350.89 569,305.— 6,838.— 393,380.08 155,911.86	3 7 (2.109,872. 359,680. 29.395,113. N T A 136,636.

Señores Accionistas: Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con JUSTINIANO ITURRIAGA Inspector de Cuentas

CACHANTUN S. A.

CAPITAL Autorizado \$ 15.000,000.— Suscrito \$ 15.000,000.— Pagado \$ 15.000,000.—

E INVENTARIO

Suscrite
Pagado

COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1952.

	<u> </u>	Parcial		tal
I. PASIVO NO EXIGIBLE:	ŀ			
a) Capital y Reservas Sociales: Capital autorizado dividido en 750,000 acciones de \$ 20.— c/u b) Fondo de Reserva legal. C) Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo d) Fondo para Reposición de Envases.— e) Fondo para Futuros Dividendos	\$	15.000,000.— 670,565.47 800,000.— 1.000,000.— 42,489.16	\$ 17.	513,054.6
II. PASIVO EXIGIBLE:				
a) Documentos por Pagar. b) Impuesto sobre Embotellación c) La Cooperativa Vitalicia e) Ley Social N.º 4054. d) Varios Acreedores		3.820,163.20 10,377.80 270,788.23 24,341.94 3.091,097.08	7	.216,768.
III. PASIVO TRANSITORIO:	1			
a) Depósitos sobre Envases. b) Provisión Participaciones. c) Provisión Impuesto a la Renta 3.º Categoría. d) Provisión Impuesto Ley N.º 7.600	:	645,016.95 311,823.72 727,002.— 234,298.99		1.918,141
IV. GANANCIAS Y PERDIDAS:				
Utilidad líquida al 31 de Diciembre de 1952				2.747,149
			1	
			}	
			1	
			1	
	1			
		,		
			1	
	- 1		1.	
	_		-	
	-		S :	29.395,11
DE ORDEN		НАЕ	BER	29.395,11
Reserva para Dendores Castigados	- :: :	60,636.89	BER	29.395,11
			BER	
Reserva para Dendores Castigados		60,636.89 28,000.—	BER	
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS	- -	60,636.89 28,000.— 48,000.—	BER	
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	<u>:: </u> T	60,636.89 28,000.— 48,000.—	SER SER	136,63
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS	<u>:: </u> T	60,636.89 28,000.— 48,000.—	BER	136,63
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS:	<u>:: </u> T	60,636.89 28,000.— 48,000.—	SER SER	136,63
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta		60.636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,63 7.991,5
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión		60.636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,63 7.991,5
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión Haber de esta cuenta Intereses y Descuentos		60,636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	29.395,11 136,63 7.991,56 4,6
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión Haber de esta cuenta.		60.636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,63 7.991,56 4,5
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión Haber de esta cuenta Intereses y Descuentos		60,636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,63 7.991,5
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión Haber de esta cuenta Intereses y Descuentos		60,636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,65 7.991,5
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión Haber de esta cuenta Intereses y Descuentos		60,636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,65 7.991,5
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión Haber de esta cuenta Intereses y Descuentos		60,636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,65 7.991,5
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión Haber de esta cuenta Intereses y Descuentos		60,636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,65 7.991,5
Reserva para Dendores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases Y PERDIDAS RESULTADO DE VENTAS: Haber de esta cuenta Productos de Inversión Haber de esta cuenta Intereses y Descuentos		60,636.89 28,000.— 48,000.— H A B	SER SER	136,65 7.991,5

"Cachantún" S. A. y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas que fuimos honrados.

JOSE NOGUES Inspector de Cuentas

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 28 DE FEBRERO DE 1953.

AL 28 DE FEBRERO DE 1755.		
NOMBRE	Residencia	Acciones
Acuña, Rosamel Aguiló Forteza, Francisco Alonso, Luis	Santiago .	1,575 3,000 1,525
Ben Azul, Ladislao Benvohi y Cia. Ltda Biggini, Juan Brunet, Susana Lachaiso de Burr Petri, Carlos	Santiago ,,, Valparaígo	575 10,500 2,250 300
Cabezas, Luz Rudolphy de	Santiago Valparaíso Santiago	3,000 2,287
Castro, Aliredo Castro Moreno., Ramón. Cordano Foppiano, Vicente	Rancagua Santiago	1,575 2,500 6,075
Dezerega, Raúl	Santingo Molina Valparniso	2,500 400
Falcone Baltra, Luis Fornández, Eduardo Ferret M., Jaime Figueroa, Laura Escobar de	Santiago	1,000 1,000 3,787 1,000
Galloíré M., Josefa	Santiago	3,075 750 3,900 7,425 5,000
Holmes, Carlina Muñoz de Holmes Muñoz, Alejandro Holmes P., Roberto	Santiago	31,867 429 38,313
Iglesias, José Iglesia Tatché, Santiago. Inostroza, Alfredo Iturriaga, Justiniano. Jurado N., Bartolomé.	Santiago " " " Santiago	5,775 17,500 1,050 2,750 1,500
Kaulen Muñoz, Ernesto Labarca Olivares, Daniel Lachaise Barnoch, Gastón Lapiere, C. Elena Longhi, Marta Daucot de	Santiago Valparaíso Santiago	800 996 7,500 1,525
Longhi Ruiz, Atuo. Longhi Ruiz, Carlos. López, Antonio. Lozano Cuadrado, Miguel	Valparaiso Viña del Mar Santiago	20,000 60,000 60,000 750 16,575
Masini Guidotti, Alberto Monserrat, José Montabono Y., Pedro. Montenegro Aros, Agustín Moreno Rogers, Ignacio. Moreno Rogers, Mario. Murillo, Alicia Ramírez de Murillo Ramírez, Alicia I. Murillo Soffia, Adolfo Murillo Soffia Soffia Bartiz	Santiago ,, Valparaíso Santiago	11,100 1,575 1,575 5,250 750
Murillo, Alicia Ramírez de Murillo Ramírez, Alicia I. Murillo Soffia, Adolfo Murillo Soffia, Beatriz Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Francisco José Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Olga. Murillo Soffia, Olga. Murillo Soffia, Olga.	Valparaíso	3,000 2,000 2,500 5,000 10,000 5,448 627 5,900 2,500
Murillo Soffia, Soffa Nagel Holmes, Evolyn Navarro Soriano, Enrique. Nebot G., Miguel Nogués y Cfa. Ltda. Nogués V., José	Santingo	5,000 250 200 0,525 3,150 9,075
Obach e Hijos Ltda. Ochoa Sácz, Miguel Orpinas y Perelló	Santiago	3,150 9,075 4,000
Pablo, Alfredo Palomer Mas, Joaquín Passalacqua, Pedro Perolló M., Antonio. Pinochet, Liliana Lachaise de Planas, Miguel Puiggross Pascual, Bartolomé	Santiago Talca Santiago Valdivia Santiago	8,325 2,325 19,575 7,575 3,825 600 6,000
Ramírez, Laura Castro de. Repfenning, Luisa Roca, Fulgencio Rojano vda. de Lem'us, Isabel. Rubio, Carlos. Rubio de Salazar, Jovina Rudolphy Riobó, Alfredo Rudolphy Saavedra, Raúl	Rancagua Santiago	5,000 4,000 1,575 200 800 2,250
Sáez de Cerda, Elena Sirvent, Manuel Sociedad "La Cooperativa Vitalicia" Soffia Bahillo, Beatriz Soffia Bahillo, María Cristina Soffia Bahillo, Ramiro	Santiago Valparaíso Santiago	9,000 3,000 2,600 2,325 219,000 1,250 9,500
Taverne, Marta Carvajal de Taverne Lachaise, Linette Taverne, Juana Lachaise de	Santiago	1,250 750 1,494
Vargas Ferníndez, Alfonso Vera, Lucila Guevara de.	Santiago	1,244 1,550 2,500
UNIVERSO S. A.		750,000

UNIVERSO S. A.

AÑO 1953

DECIMA MEMORIA

DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales CACHANTUN S. A.

Constituída por escritura pública de 24 de Marzo de 1943, otorgada ante el Notario de Santiago don Ernesto Almarza Gundián; autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 1904 de 11 de Mayo de 1944; modificada por escritura pública de 11 de Septiembre de 1944, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 4099 de 30 de Octubre de 1944; modificada por escritura pública de 27 de Julio de 1946, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 3570 de 27 de Agosto de 1946; modificada por escritura pública de 22 de Marzo de 1948, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 6502 de 1.º de Septiembre de 1949; modificada por escritura pública de 24 de Diciembre de 1949, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra M., aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5400 de 12 de Junio de 1950; modificada por escritura pública de 16 de Febrero de 1951, otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 7768 de 31 de Julio de 1951.

DIRECTORIO:

Presidente

DON GASTON LACHAISE BARNECH

Vice-Presidente
DON AGUSTIN MONTENEGRO AROS

Directores:

DON GUILLERMO MURILLO SOFFIA

DON ATILIO LONGIII RUIZ

DON SANTIAGO IGLESIS TATCHE

DON ALFREDO RUDOLPHY RIOBO DON ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ

DON MIGUEL OCHOA SAEZ

DON SANTIAGO GODOY GUARDIA

Gerente
DON DANIEL LABARCA OLIVARES

BANQUEROS:

Banco de A. Edwards y Cía.

Banco del Estado de Chile

DOMICILIO SOCIAL

VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 - Teléfono 3307 - Casilla N.º 1627

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

MEMORIA 10.a

que el Consejo de Administración de la

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES "CACHANTUN", S. A.

presentará a la Junta General Ordinaria de Accionistas el 9 de Febrero de 1954.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo que dispone el Art. 39 de los Estatutos Sociales tenemos el honor de someter a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1953.

Después de efectuar los gastos de Administración, los pagos de gratificación al peciones, provisión para el pago del Impuesto a la Renta y de hacer los castigos acostumb líquida del ejercicio asciende a la suma de	rado \$	os, la utilidad
da un total disponible de		2.858.447,19
	-	
que os proponemos distribuir como sigue:		
A Fondo de Reserva Legal, el 10%		260.822,91 500.000,— 200.000,— 1.897.624,28
	\$	2.858.447,19
Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:		
Capital Fondo de Reserva Legal Fondo de Renovación de Maquinarias y Equipo Fondo de Reposición de Envases Fondo para Futuros Dividendos		15.000.000,— 1.206.103,32 1.500.000,— 1.500.000,— 1.897.624,28
	\$	21.103.727,60

El Establecimiento de Cachantún ha trabajado durante el año 1953 en forma satisfactoria y la producción se ha vendido totalmente.

En el curso del año se adquirió a Siam Di Tella S. A., una enfriadora tipo cortina para refrigerar el agua, especialmente en la época de verano. Asimismo, se adquirió una bomba especialmente diseñada para retornar a la caldera el agua de la condensación del vapor usado en la lavadora, que regresa así con una elevada temperatura estableciéndose con ello un circuito cerrado. También se adquirió un equipo para el depósito de petróleo con sus estanques, bombas y cañerías.

Para la confección y reparación de Javas se adquirió una sierra-huincha que permitirá obtener en condiciones económicas listones para estos envases.

Han continuado en el curso del año los trabajos para reparar el Equipo Liquid Carbonic para lo

Han continuado en el curso del año los trabajos para reparar el Equipo Liquid Carbonic, para lo cual hubo necesidad de importar la "araña" de distribución de la Llenadora. Todo lo demás se ha confeccionado en el país.

La propaganda de tapas corona con letras ha dado resultados satisfactorios y ha quedado demostrado

el interés de los consumidores por esta clase de premios.

Estos y otros desembolsos unidos al mayor valor de las mercaderías de explotación, como tapas corona, corchos, gas carbónico, etc., no nos han permitido repartir por ahora a los señores Accionistas el dividendo habitual.

La eficiente distribución del agua y la buena calidad del producto han hecho que el público la pre-

fiera, de manera que estos factores nos hacen esperar una superación de ventas en el presente año.

Corresponde a la Junta elegir tres Directores en reemplazo de los señores Gastón Lachaise B., Santiago Godoy G. y Agustín Montenegro Aros, que terminan su período. Conforme con lo que disponen los Estatutos, ellos pueden ser reelegidos. Finalmente, deben elegirse dos inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el presente año.

Valparaíso, 25 de Enero de 1954.

DANIEL LABARCA OLIVARES, Secretario.

GASTON LACHAISE BARNECH. Presidente.

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES

BALANCE GENERAL
PRACTICADO AL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1953, POR EL PERIODO

ACTIVO	Parcial	Total	Totales
TOTAL INPOUNT IZADO.			
I. ACTIVO INMOVILIZADO: a) Inmuebles: Edificio de la Fábrica	3.398,934.20 302,957.68	\$ 3.701,891.88	
Menos: Castigos años anteriores\$ Castigos presente año	688,506.68 67,978.68	756,485.36	\$ 2.945,406,52
b) Instalaciones y Equipo: Camiones y Vehículos		\$ 397,119.60	
Menos: Castigos años anteriores\$ Castigos presente año	350,144.66 39,711.96	389,856.62	7,262.98
Herramientas y Utiles \$ Adquisiciones	134,293.05 7,158.—	\$ 141,451.05	
Menos: Castigos años anteriores\$ Castigos presente año	107,884.52 26,408:53	134,293.05	7,158
	10.612,605.68 769,574.70	\$ 11.382,180.38	
Menos: Castigos años anteriores\$ Castigos presente año	1.325,744.67 1.061,260.56	2.387,005.23	8.995,175.15
Usufructo		\$ 300,000.60	
Castigos años anteriores	92,500.— 10,000.—	102,500.— \$ 29,520.—	197,500.—
Menos:	17,980.80 5,904.—	,	r 62r 00
Castigos presente año	0,504.	23,884.80	\$ 12.158,137.85
II. ACTIVO REALIZABLE: a) Agua Embotellada. b) Acciones y Bonos c) Botellas. d) Bienes Rafces e) Cuentas Corrientes f) Jabas de Madern g) Letras por Cobrat.		\$ 12,680.91 15,000.— 7.882,868.33 70,000.— 1.974,810.85 496,442.88 451,391.76	
g) Letras por Cobrar. h) Material y Repuestos l) Material y Utiles l) Sacos k) Tubos de acero p. Gas Carbónico l) Varios Deudores		2.910.504.03 17,780.— 114,703.— 1.490,326.30 2.050,579.71	17.487,087.77
III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cín. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Caja, Oficina Cachantún.		\$ 131,164.11 199,615.13 149,776.12	480,555.36
IV. ACTIVO NOMINAL: a) Linea Eléctrica de Alta Tensión		\$ 562,000	
Menos: Castigo afios anteriores	202,320.— 71,936.—	274,256.—	287,744
		·	\$ 30.413,524.98
D E B E Deudores Castigados		S 60,636.89	NTAS
Deutores Casagatus Garantía del Directorio Garantía de Envases	<i></i>	28,000.— 48,000.—	s 136,636.8 <u>9</u>
DEBE	G	ANAN	ICIAS
Amortizaciones y Castigos: Edificio de la Fábrica. \$ Camiones y Vehículos. Herramientas y Utiles. Maquinarias e Instalaciones Usulfructo. Muebles y Enseres.	67,978.68 39,711.96 26,408.53 1.061,260.56 10,000.— 5,904.—		
Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces. Gastos Generales	71,936	\$ 1.283,199.73 607,438.20 68,940.— 1.740,711.33	
Gastos de Explotación Gastos de Reparaciones Impuesto a la Renta, 3.º Categoría Impuesto Ley N.º 7.600 Mermas y Quebrazón Remuneración al Directorio Participaciones		446,461.71 50,921.46 546,262.— 182,087.— 408,676.55 183,769.78 145,669.78	\$ 5.664,137.54
Saldo: Utilidad líquida al 31 de Diciembre de 1953			2.608,229.13 \$ 8.272,366,67
EDUARDO PERALTA VILA			\$ 8.272,366.67

EDUARDO PERALTA VILA Contador, R. N. C. N.º 750

Señores Accionistas: Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con JUSTINIANO ITURRIAGA
Inspector de Cuentas

CACHANTUN S. A. E INVENTARIO

CAPITAL Autorizado \$ 15.000,000.— Suscrito \$ 15.000,000.— Pagado \$ 15.000,000.—

PASIVO		Parcial		Totales
I. PASIVO NO EXIGIBLE:	İ			
a) Capital y Reservas Sociales:		4		
Capital autorizado dividido en 750,000 acciones de \$ 20.— c/u b) Fondo de Reserva legal.	\$	15.000.000.—		
c) Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo	1	945 280.41 1.000,000.—		
d) Fondo para Reposición de Envascse) Fondo para Futuros Dividendos		1.300,000.— 250,218.06	s 1	8.495,498.4
		200,210.00	•	0.200, 100.
II. PASIVO EXIGIBLE:				
a) Banco del Estado de Chile-Requinoa	\$	459,331.33		
b) Documentos por Pagar	1	2.459.234.35		
c) Impuesto sobre Embotellación. d) Impuesto a la Renta 5.ª Categoría	Ī	5,711.20 525.—		
e) La Cooperativa Vitalicia f) Servicio de Seguro Social		270,788.23 56,156.87	1	
g) Varios Acreedores		3.736,855.89		6.988,602.8
IV. DAGING ED AVERGORE				
III. PASIVO TRANSITORIO:				
a) Depósitos sobre Envases	8	1.301,505.95		
c) Provision Impuesto a la Renta 3ª Categoría		291,339.56 546,262.—		
d) Provisión Impuesto Ley N.º 7.600		182,087.—		2.321,194.
IV. GANANCIAS Y PERDIDAS:				
	1			
Utilidad líquida al 31 de Diciembre de 1953				2.608,229
	-		٠.	
				•
				-
			1	
			1	
. \				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		8	30.413,524
DEORDEN		НАВ		00.410,024
Reserva para Deudores Castigados	. 1 \$	60.636.89		
Acciones del Directorio en Garantía Depósitos por Garantía de Envases		28,000.— 48,000.—	5	136,636
Y PERDIDAS		НАВ		
RESULTADO DE VENTAS:	Т		T	
	,			
Haber de esta cuenta	[]	• • • • • • • • • • • • • • •	. \$	8.260,366
Productos de Inversión			1	
Haber de esta cuenta				12,00
				,
	-			
			-	
	- [
*			1	

DANIEL LABARCA OLIVARES
Gerente

"Cachantún" S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas que fuimos honrados.

JOSE NOGUES Inspector de Cuentas

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 9 DE FEBRERO DE 1954.

NOMBRE	Residencia	Acciones
Acuña, Rosamel Aguiló Forteza, Francisco		1,578 3,000
Alonso, Luis	,,	1,525
Ben Azul, Ladislao	Santiago	10,500
Biggini, Juan	Valparaiso	2,250
Ben Asul, Ladialao Benvehí y Cía. Ltda: Biggini, Juan Brunet, Susana Lachaise de. Burr Petri, Carlos	Santiago	558
Cabazas, Luz Rudolphy de	Valparaiso	3,000 2,287
Calderón Corine	Santiago	1,575
Castro, Alfredo Castro Moreno, Ramón. Cordano Foppiano, Vicente	11	2,500 6,078
		2,500
Dezerega, Raúl Dussaillant, Armandu	,,	400
Falcone Baltra, Luis	Valparaiso	1,000
Fernández, Eduardo Fernet M., Jaime Figueroa, Laura Escobar de	Santiago	1,600 3,787
	"	1,000
Gallofré M., Josefa	Santiago	3,078
Contélor Relieurio	" "	3,900 7,425
González, Sontiago Guerrero G., Aníbal	"	5,000
Holmes, Carlina Muñoz de	Santiago	31,862
Holmes Muñoz, Alejandro	"	429 38,313
	Santiago	5,778
glesias, José glesia Tatché, Santiago	#	17,500 1,050
nostroza, Alfredo turriaga, Justiniano	n n	2,750
urado N., Bartolomé	Santiago	1,500
Kaulen Muñoz, Ernesto	Santiago	800
abarca Olivares, Daniel acbaise Barnech, Gastón	Valparaíso	996
	Santingo	11,500 1,725
oogah, Marka Daucet de onghi Ruiz, Atlio. ópez, Antonio. oozano Cuadrado, Migue!	Valparaiso Viña del Mar	20,000 60,000
ópez, Antonio	Santingo .	750 16,575
Jasini Guidotti, Alberto	Santiago	11,100
Ionserrat, José	bantiago 11	1,575
Iontenegro Aros, Agustín	Valparaiso	1,575 05,250 750
Initiation I., Fedro. Intensity Agustín foreno Rogers, Ignacio. Iorno Rogers, Mario. Iurillo, Alicia Ramírez de	Santiago	750 750
Iurillo, Alicia Ramírez de	Valparaiso	3,000 2,000
furillo Soffia, Adolfo	11	2,500 1,000
Iurillo Soffia, Daniel.	"	10,000
Jurillo Soffia, Guillermo	"	5,448 627
urillo Ramirez, Alicia I. urillo Soffia, Adolfo . urillo Soffia, Beatriz urillo Soffia, Daniel urillo Soffia, Prancisco José urillo Soffia, Guillermo . urillo Soffia, Guillermo . urillo Soffia, Guillermo . urillo Soffia, Guillermo J. urillo Soffia, Guillermo J.	"	5,900 2,500
urillo Soffia, Olga urillo Soffia, Soffa	,,	9,000 250
agel Holmes, Evelyn	Santiago	200
avarro Soriano, Earique.	"	6,525 3,150
ogués y Ca. Ltdu. ogués V., José	. "	9,075
	,,,	3,150
pach e Hijos Ltda. shoa Sáez, Miguel	Santiago	1,050 4,000
pinas y Perolló	"	8,325
blo, Alfredo	Santiago	2,325 19,575
ssalacqua, Pedro	Talca Sentiago	7,575
relló M., Antonio	Santiago Valdivia	3,825 600
inns, Mignel	Santiago	6,000 600
mírez, Laura Castro de	Rancagua	5,000
plenning, Luisa	Santingo	4,000
bio de Salazar, Jovina dolphy Riobó, Alfredo	Velvereiro	800 2,250
dolphy Saavedra, Raúl	Valparateo	9,000 3,000
z de Cerda, Elena	Santiago	2,600
vent, Manuel	Valparaiso	2,328
fia Bahillo, María Cristina	Santiago	215,000 1,250
na Bahilo, Raniro	"	9,500 1,250
in Bahilo, Rodrigo	17	1,578
verne, Marta Carvajal de verne Lachaise, Linette	Santiago	750
crne, Juana Lachaise de	. 19	1,494 1,244
	i	-,-1
eta K. Oscar	Santiago	9 001
	Santiago Santiago	8,028 1,556

309. Qu4

Año 1954

UNDECIMA MEMORIA

DE LA

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

Constituída por escritura pública de 24 de Marzo de 1943, otorgada ante el Notario de Santiago don Ernesto Almarza Gundián; autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo Nº 1904 de 11 de Mayo de 1944; modificada por escritura pública de 11 de Septiembre de 1944, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo Nº 4099 de 30 de Octubre de 1944; modificada por escritura pública de 27 de Julio de 1946, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo Nº 3570 de 27 de Agosto de 1946; modificada por escritura pública de 22 de Marzo de 1948, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra M.; aprobada la modificación por Decreto Supremo Nº 6502 de 1º de Septiembre de 1949; modificada por escritura pública de 24 de Diciembre de 1949, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra M.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo Nº 5400 de 12 de Junio de 1950; modificada por escriturara pública de 16 de Febrero de 1951, otorgada ante el Notario de Valparaiso don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada esta modificación por Decreto Supremo Nº 7768 de 31 de Julio de 1951; modificada por escritura pública de 20 de Abril de 1954, otorgada ante el Notario de Valparaiso don Mario Farren Sanguinetti; aprobada esta modificación por Decreto Supremo Nº 6297 de 19 de Agosto de 1954.

DIRECTORIO:

Presidente

DON GASTON LACHAISE BARNECH

Vice-Presidente

DON AGUSTIN MONTENEGRO AROS

Directores:

DON GUILLERMO MURILLO SOFFIA

DON ALFREDO RUDOLPHY RIOBO

DON ATILIO LONGHI RUIZ

DON ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ

DON SANTIAGO IGLESIS TATCHE

DON MIGUEL OCHOA SAEZ

DON SANTIAGO GODOY GUARDIA

Gerente

DON DANIEL LABARCA OLIVARES

Banqueros:

BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DOMICILIO SOCIAL

VALPARAISO

Calle Condell Nº 1184 — Teléfono 3307 — Casilla Nº 1627

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A. 11º MEMORIA

que el Consejo de Administración de la

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

presentará a la Junta General Ordinaria de Accionistas el 10 de Febrero de 1955.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo que dispone el Art. 39 de los Estatutos Sociales, sometemos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1954.

,	Después de efectuar los gastos de Administración, los pagos de gratificación al peciones, provisión para el pago del Impuesto a la Renta y de hacer los castigos acostumbliquida del ejercicio asciende a	rad \$	os, la utilidad
(da un total disponible de	\$	5.506.628,49
(que os proponemos distribuir como sigue:		
	A Fondo de Reserva Legal, el 10%	\$	540.900,42 1.000.000,00 1.000.000,00 2.965.728,07
)		\$	5.506.628,49
	Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:		
	Capital Fondo de Reserva Legal Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo Fondo para Reposición de Envases Fondo para Futuros Dividendos		30.000.000,— 547.003,74 1.000.000,— 1.000.000,— 2.965.728,07
		\$	35.512.731,81

El Establecimiento de Cachantún trabajó normalmente durante el año 1954, se vendió totalmente la producción y esta superó en más de 20% a la del año anterior.

En Marzo del año pasado, el Consejo resolvió encargar una máquina lavadora para completar así el equipo Liquid Carbonic, pero no se ha podido aún conseguir divisas para pagar esta lavadora. En esta misma oportunidad se acordó también adquirir una caldera como repuesto para futuras eventualidades.

Con motivo de las adquisiciones anteriores, el Consejo resolvió aumentar el capital de la Sociedad en quince millones de pesos, aumento que fué aprobado por el Supremo Gobierno en el curso del año pasado. Se está cobrando a los señores Accionistas la parte de pago de este aumento de capital.

En consideración a que la desvalorización de la moneda afecta los valores del Activo registrados en la contabilidad, el Consejo resolvió a fines del año 1954 solicitar de Impuestos Internos una revalorización de bienes por valor de veinte millones de pesos con el objeto de aumentar el capital de la Sociedad, para que quede representado más de acuerdo con la realidad.

Como lo hicimos notar en la Memoria anterior, la propaganda de tapas corona con letras ha seguido dando resultados satisfactorios y estimamos que en parte el aumento del consumo de agua Cachantún se ha debido a esa propaganda.

También la eficiente distribución del agua y la buena calidad del producto han hecho que el público le siga dando preferencia, de manera que estos factores nos hacen esperar una superación en las ventas del presente año.

Corresponde a la Junta elegir tres directores en reemplazo de los señores Guillermo Murillo, Santiago Iglesis y Alejandro Holmes que terminan su período. Conforme con lo que disponen los Estatutos ellos pueden ser reelegidos.

Finalmente, deben elegirse dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el presente año.

Valparaiso, 25 de Enero de 1955.

DANIEL LABARCA O. Secretario.

GASTON LACHAISE B. Presidente.

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES BALANCE GENERAL PRACTICADO AL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1954, POR EL PERIODO

ACTIVO		PARCIAL		TOTAL		TOTALES
I. ACTIVO INMOVILIZADO: a) Inmuebles:		3,701.891,				
a) Inmuebles: Edificios de la Fábrica		139.177,		3.841.069,4	0	
Menos:	\$	756.485,				
Castigos anos anteriores Castigos presente año		74.037,8		830.523,1	9 \$	3.010.54
b) Instalaciones y Equipo: Camiones y Vehículos	\$	397.119,6		500 2 40 -	4	
Camiones y Veniculos		193.600,0	-	590.719,6	0	
Menos: Castigos años anteriores	*	389.856.6 7.260.9	2	397.117,60		,
Castigos presente año		141.451.0	-	551.117,00		193.60
Herramientas y Utiles		19.225,0		160.676,0	5	
Menos: Castigos años auteriores	*	134.293,0			1	
Castigos presente año		4.243,5	-	138.536 53	·	22.13
Maquinarias e Instalaciones Adquisiciones	*	11.382.180,3 753.399,7		12.135.580,09		
Menos:	1 .	2,387.005,2			1	
Castigos años anteriores Castigos presente año		1.717.327,0		4.104.332,28		8.031.247
Usufructo Menos				300.000,00		
Castigos años anteriores	*	102.500,00 10.000,00		112.500,00	1	. 10-
c) Muebles y Enseres:			\$	29.520,00		187.500
Menos: Castigos años anteriores		23.884,80				
Castigos presente año		5.600,00	·	29.484,80		35
ACTIVO REALIZABLE:			1		\$	11.445.070
a) Acciones y Bonosb) Accionistas			\$	15.000,00	1	
c) Agua Embotelladad) Botellas				6.030.650,00 524.713,50		
e) Blenes Raices f) Cuentas Corrientes				18.209.023,13 151.600,00		
g) Jabas de Madera				2.056.696,04	l	
h) Letres por Cobrer				2.282.652,60	ŀ	
i) Material v Repuestos			,	2.282.652,60 3.261.930,84		
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos	····· ····· ····· ····· ···· ··· ···	····· ···· ··· ··· ···	,	2.282.652.60 3.261.930.84 2.090.780.42 17.780.00		
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos j) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores		····· ···· · · · · · · · · · · · · · ·	,	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.490.326,30	\$	41.242.943
1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A Edwards y Cla			,	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00	\$	41 . 242 . 943
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos i) Tubos de acero para gas carbónicu m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Retado de Chile-Recuiros c) Banco del Retado de Chile-Recuiros			\$	2.282.652.60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91	\$	41 . 242 . 943
II) Letras por Cobrar 1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Vajparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún			\$	2.282.652.60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91	\$	
II) Letras por Cobrar 1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO:			\$	2.282.652.60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91	\$	
II) Letras por Cobrar 1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Vajparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún			\$	2.282.652.60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91	\$	2.423.856
II) Letras por Cobrar 1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO:			\$	2.282.652.60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91	\$	2.423.856, 119.144,
II) Letras por Cobrar 1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO:			\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.4.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31	*	2.423.856, 119.144, 55.231.014,
II) Letras por Cobrar 1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Vajparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DE BE			\$	2.282.652.60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91	*	2.423.856, 119.144, 55.231.014,
ii) Letras por Cobrar ii) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos Ii Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaiso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DE B E			\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.499.326,30 270.150,33 66.389,82 124.471,31	*	2.423.856, 119.144, 55.231.014,
il) Letras por Cobrar il) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos il Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE DEBE DEUDORES Cactigados nvases en Garantía Brantía del Directorio				2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31	*	2.423.856, 119.144, 55.231.014,
ii) Letras por Cobrar ii) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos Ii Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaiso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DE B E			\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinos d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados masses en Garantía larantía del Directorio			\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.4.703,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014. • A S
II) Letras por Cobrar 1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia b) Caja, Oficina Vajparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Beudores Cactigados nvases en Garantía iarantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vacherica			\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014. • A S
i) Letras por Cobrar i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Linea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados mases en Garantía iarantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Magoulantes		74.037,83 7.260,98	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014. • A S
I) Letras por Cobrar 1) Material y Repuestos 1) Material y Utiles k) Sacos 1) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados invases en Garantía iarantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Praca		74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S
II) Letras por Cobrar II) Material y Repuestos II) Material y Utiles K) Sacos II Tubos de acero para gas carbónico III Tubos de acero para gas carbónico III Tubos de acero para gas carbónico III Tubos de acero para gas carbónico ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. Caja, Oficina Valparaíso C Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados Invases en Garantía Barantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edifícios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Línea Eléctrica de Alta Tención		74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05 10.000,00 5.600,00	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Vaiparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados invases en Garantía Barantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces		74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05 10.000,00 5.600,00 168.600,00	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.389,82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Vaiparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados invases en Garantía Barantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edifícios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Linea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces Gastos de Reparaciones		74.037,83 7.280,98 4.243,50 1.717.327,05 10.000,00 5.800,00 168.600,00	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S
II) Letras por Cobrar II) Material y Repuestos II) Material y Utiles II) Sacos II Tubos de acero para gas carbónico III Tubos de A. Edwards y Cia. III Caja, Oficina Valparaíso III Caja, Oficina Valparaíso III Caja, Oficina Valparaíso III Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: III Linea Eléctrica de Alta Tensión DE B E Deudores Cactigados Invases en Garantía Isarantía del Directorio DE B E Amortizaciones y Castigos: Edifícios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Linea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Blenes Raíces Gastos de Explotación Gastos de Reparaciones Lune Renta 3.a Categoría	•	74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05 10.000,00 168.600,00	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 114.703,00 1.499.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 86.389,82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN 1.987.069,36 1.143.395,60 317.017,90 605.500,31	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Linea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Castigados hrases en Garantía sarantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces Gastos de Reparaciones Imp. Renta 3.a Categoría Imp. Ley N. o 7.800 Mermas y Quebrazón	•	74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05 0.000,00 168.600,00	\$	2.282.652.60 3.261.930.84 2.090.780.42 17.780.00 1.490.326.30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150.33 66.389.82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN 1.987.069,36 1.143.395,60 317.017,90 605.500,31 213.987,09 1.318.815,80	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinos d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados hvases en Garantía jarantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces Gastos de Explotación Gastos de Reparaciones Imp. Ley N. O 7. 800 Mermas y Quebrazón Remuneración al Directorio		74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05 10.000,00 5.600,00 168.600,00	\$	2.282.652.60 3.261.930.84 2.090.780.42 17.780,00 1.490.326.30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150.33 66.389,82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN 1.987.069,36 1.143.395,60 317.017,90 605.500,31 213.987,09 1.318.315,80 389.324,20 996.598,65	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cartigados Envases en Garantía Barantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Linea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces Gastos de Reparaciones Imp. Ley N. O 7. 600 Mermas y Quebrazón Remuneración al Directorio Participaciones Gastos de Reparaciones Imp. Renta 3.a Categoría Imp. Renta 3.a Categoría Remuneración al Directorio Participaciones Gastos Generales	•	74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05 10.000,00 5.600,00 168.600,00	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.389,82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN 1.987.069,36 1.143.395,60 317.017,90 605.500,31 213.987,09 1.318.815,80 389.324,20 986.593,65 35.100,00 607.838,17	N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S 6.327.222,5 A S
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Linea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados chases en Garantía farantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edifícios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Linea Eléctrica de Alta Tención Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces Gastos de Reparaciones Imp. Ley N. o 7. 600 Mermas y Quebrazón Remuneración al Directorio Participaciones Gastos Generales Gastos Generales	•	74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05 10.000,00 5.600,00 168.600,00	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.369,82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN 1.987.069,36 1.143.395,60 317.017,90 1.318.815,80 389.324,20 896.593,65 355,100,00	* N T	2.423.856, 119.144, 55.231.014, A S 6.327.222, A S
i) Material y Repuestos j) Material y Utiles k) Sacos l) Tubos de acero para gas carbónico m) Varios Deudores ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edwards y Cia. b) Caja, Oficina Valparaíso c) Banco del Estado de Chile-Requinos d) Caja, Oficina Cachantún ACTIVO TRANSITORIO: a) Línea Eléctrica de Alta Tensión DEBE Deudores Cactigados hvases en Garantía jarantía del Directorio DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Usufructo Muebles y Enseres Línea Eléctrica de Alta Tensión Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces Gastos de Explotación Gastos de Reparaciones Imp. Ley N. O 7. 800 Mermas y Quebrazón Remuneración al Directorio	•	74.037,83 7.260,98 4.243,50 1.717.327,05 10.000,00 5.600,00 168.600,00	\$	2.282.652,60 3.261.930,84 2.090.780,42 17.780,00 1.490.326,30 4.997.087,91 1.962.865,02 270.150,33 66.389,82 124.471,31 CUE 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00 NAN 1.987.069,36 1.143.395,60 317.017,90 605.500,31 213.987,09 1.318.815,80 389.324,20 986.593,65 35.100,00 607.838,17	N T	6.327.222,9

Señores Accionistas: Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con

Inspector de Cuentas

THE C A	CAPI	TAL
TNVENTARIO	Autorizado	. 30.000.000
PASIVO PARCIAL	TOTAL	TOTALES
I. PASIVO NO EXIGIBLE:		
a) Capital y Reservas Sociales: Capital Fondo de Reserva Legal Fondo de Futuros Dividendos	\$ 30.000.000,00 6.103,32 97.624,28	\$ 30.103.727,0
II. PASIVO EXIGIBLE:		
a) Documentos por Pagar b) Imp. s/. Embotellación c) Servicio de Seguro Social d) Varios Acreedores	\$ 6.835.000,00 147.228,20 137.231,07 4.661.271,90	11.780.731,,1
III. PASIVO TRANSITORIO: a) Depósitos sobre Envases		
a) Depósitos sobre Envases b) Prov. Participaciones c) Prov. Imp. Renta 3.a Categoria d) Prov. Imp. Ley N.o 7.600	\$ 5.395.985,79 607.838,17 1.475.296,80 458.431,20	
GANANCIAS Y PERDIDAS: Utilidad liquida al 31 de Diciembre de 1954		5.409.004,
,		
,		
, \		
	•	
	12	
	(15)	
,		
		0
		\$ 55.231.014,94
DE ORDEN	наг	BER
Reserva para Deudores Castigados Dep. s/. Envases en Garantía Acciones del Directorio en Garantía	\$ 60.636,89 6.238.586,04 28.000,00	\$ 6.327.222,93
Y PERDIDAS	НАВ	ER
RESULTADO DE VENTAS:		
Haber de esta cuenta		\$ 17.171.342,38
-		
	-	\$ 17.171.342,38
TO de 1955. DANIEL LABARCA OLIVARES Gerente		

"Cachantún" s. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas que fulmos honrados.

JOSE NOGUES Inspector de Cuentas

NOMINA DE ACCIONISTAS AL 10 DE FEBRERO DE 1955.

NOMBRE	Residencia	Acciones
Acuña, Rosamel Aguiló Forteza, Francisco	Santiago	3,150 6,000
Aguiló Forteza, Francisco	Santiago	3,050 345
Ren Azul, Ladislao	Santiago	21,000 4,500
Berueni y Cia. Ltda. Biggini, Juan Brunet, Susana Lachaise de Burr Petri, Carlos	Valparaiso Santiago	600 1,116
Charles Ton Todolphia do	Valparaiso Santiago	6,000 4,574
Calderón, Carlos	Bantiago	2,205 5,000
Castro, Alfreuo Contro Moreno, Ramón Cordano Foppiano, Vicente	"	8,505
Dezerega, Raúl	Santiago "	5,000 2,000
Dezerega, Reinaldo	"	2,000 2,000 800
Dussalllant, Armando		2,000
Fainone Baitra, Luis	Valparaiso Santiago	3,200 9,639
Ferret M., Jaime Figueroa, Laura Escobar de	"	2,000
Gallofré M., Josefa	Santiago	6,150 1,500
González R. Santiago		7,800 14,850 10,000
Guerrero G., Anibal		44,614
Holmes, Carlina Muñoz de	Santiago	601 53,638
Holmes P., Robert	Santiago	11,550
Iglesias, José	Santiago	35,000 1,470
Ituriaga, Justiniano	"	5,500
Jurado, Bartolomé	Santiago	3,000
Kaulen Muñoz, Ernesto	Santiago	1,120
Labarca Olivares, Daniel	Valparaiso	1,992 23,000 2,415
Langierre González, Elena	Santiago Viña del Mar	120,000 40,000
Longhi, Marta Daucet de	Santiago	1,500 33,150
Masini Guidotti, Alberto	Santiago	22,200
Monserrat, José	:	3,150 3,150
Montabone Inostroza, Serglo	" Valparaiso	3,805 130,500
Moreno Rogers, Ignacio	Santiago	1,500 1,500 6,000
Murilio, Alicia Ramirez de	Valparaíso	5,000 2,000
Murillo Soffia, Beatriz Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Francisco J.	:	20,000 10,896
Murillo Soffia, Guillermo	:	1,254 11,800
Murillo Soffia, Maria Murillo Soffia, Olga	:	5,000 18,000
Murilio Soffia, Soffa Murilio Ramírez, Alicia I.	:	500 4,000
Nagel Holmes, Evelyn	Santiago	280
Nebot Gresa, Miguel	"	9,135 6,300
Nogues y Cia. Ltda	:	18,150 11,300
Chach e Hijos Ltda. Ochoa Sáez, Miguel	Santiago	100
Orpinas y Perelló	,,	8,000 11,655
Pablo, Alfredo	Santlago	4,650 30 150
Planas, Miguel	Talca Santiago	39,150 15,150 12,000
Perelló, Antonio	San Felipe	12,000 7,650 1,200
Puigros Pascual, Bartolomé	Santiago	1,200
Ramírez, Laura Castro de Repfennig, Luisa Rubio, Carlos	Rancagua Bantiago	6,500 8,000
Rudolphy Saavedra, Raúl Rudolphy Riobó, Alfredo	Valparaiso	1,600 6,000
Salazar, Jovina Rubio de	Santiago	18,000
Sirvent, Manuel	Santiago	4,500 5,200
Softia Babillo, Beatriz	Valparaiso Santiago	4,650 476,261
Soffia Bahillo, Maria C	"	2,500 19,000 2,500
Tayerne, Marte Carvaial da		3,150
Taverne, Marta Carvajal de	Santiago	1,050 2,988
Torres, Elena Silva de	Rancagua	1,742 1,000
Torres Ramírez, Julio	"	1,000
Vargas Fernández, Alfonso	Requinoa	18,050
Vera, Lucila Guevara de	Santlago	3,100 3,500
,	4	1.500,000

Señores Bolsa de Comercio Of. de Informaciones y Estadistica Santiago



"18 MESES"

Año 1956

DUODECIMA: MEMORIA

de la

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

Constituída por escritura pública de 24 de Marzo de 1943, otorgada ante el Notario de Santiago don Ernesto Almarza Gundián; autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 1904 de 11 de Mayo de 1944; modificada por escritura pública de 11 de Septiembre de 1944, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 4099 de 30 de Octubre de 1944; modificada por escritura pública de 27 de Julio de 1946, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra Miranda, aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 3570 de 27 de Agosto de 1946; modificada por escritura pública de 22 de Marzo de 1948, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra M.; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 6502 de 1.º de Septiembre de 1949; modificada por escritura pública de 24 de Diciembre de 1949, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra M.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5400 de 12 de Junio de 1950; modificada por escritura pública de 16 de Febrero de 1951, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 7768 de 31 de Julio de 1951; modificada por escritura pública de 20 de Abril de 1954, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Mario Farren Sanguinetti; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 6297 de 19 de Agosto de 1954, modificada por escritura pública de 22 de Agosto de 1955, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Mario Farren S.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 10307 de 30 de Diciembre de 1955; modificada por escritura pública de 20 de Agosto de 1955, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Mario Farren S.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5794 de 26 de Julio de 1956; y modificada por escritura pública de 7 de Octubre de 1955, otorgada ante el Notario de Valparaíso Jon Mario Farren S.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5794 de 2

DIRECTORIO

Presidente:

Don GUILLERMO MURILLO SOFFIA

Vice-Presidente:

Don SANTIAGO IGLESIS TATCHE

Directores:

Don ALFREDO RUDO LPHY RIOBO Don SANTIAGO GODOY GUARDIA Don GASTON LACHAISE BRICEÑO Don MIGUEL OCHOA SAEZ

Don JUSTINIANO ITURRIAGA HERRERA

Don ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ

Don DANIEL LABARCA OLIVARES

Banqueros:

BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DOMICILIO SOCIAL

VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 - Teléfono 3307 - Casilla N.º 1627

12. Memoria

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A.

PRESENTARA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EL 23 DE AGOSTO DE 1956.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 39 de los Estatutos Sociales, cúmplenos someter a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de Enero de 1955 y el 30 de Junio de 1956.

eje	rcicio comprendido entre el 1.º de Enero de 1955 y el 30 de Junio de 1956.		•
la : del	Atendidos los gastos de administración y hechas las diversas provisiono renta, gratificación del personal, participaciones y los castigos acostumbrados ejercicio asciende a	s par , la u	tilidad líquida
	un total disponible de		
que	os proponemos distribuir como sigue:		
	A Fondo de Reserva Legal, el 10% de la utilidad A Fondo de Renovación Maquinarias y Equipos A Fondo para Reposición de Envases A Fondo para Futuros Dividendos, el saldo		2.442.036 2.122.354 2.500.000 20.321.702
	• •	\$	27.386.092
	Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como s	igue:	
	Capital Fondo de Reserva Legal. Fondo Renovación Maquinarias y Equipos Fondo para Reposición de Envases. Fondo para Futuros Dividendos		50.000.000 3.086.556 3.500.000 4.000.000 20.321.702
		\$	80.908.258

Como es de vuestro conocimiento, en la Junta Extraordinaria de Accionistas verificada el 14 de Julio de 1955 acordasteis practicar los Balances Anuales el 30 de Junio de cada año, en lugar de hacerlo el 31 de Diciembre, determinando que este primer Balance abarcaría el ejercicio comprendido entre el 1.º de Enero de 1955 y el 30 de Junio de 1956, o sea, un período de 18 meses, que es el de que os damos cuenta.

La actividad de nuestra industria se desarrolló normalmente durante el ejercicio, colocándose totalmente la producción. Las nuevas ampliaciones que estamos realizando, unidas a la eficiente distribución del agua y buena calidad del producto, nos hacen esperar, con fundamento, que en los ejercicios futures superaremos los buenos resultados obtenidos.

En el curso del ejercicio de que os informamos, el Directorio se resolvió a afrontar la adquisición del 50% de los derechos de dominio sobre la Fuente de Agua Mineral y la Hijuela Cachantún, cuya nuda propiedad pertenecía a la sucesión de la Sra. Carlina Muñoz viuda de Holmes, acordando y llevando a efecto la adquisición de los derechos hereditarios de uno de los dos integrantes de dicha y llevando a efecto la adquisición de los derechos hereditarios de uno de los dos integrantes de dicha sucesión. Esta operación fué posible realizarla gracias al aumento del capital social en \$ 20.000.000 sucesión. Esta operación fué posible realizarla gracias al aumento del capital social en \$ 20.000.000 sucesión.

Debemos informaros, asimismo, que de la capitalización de las reservas y valorización de los bienes del Activo por la suma de \$30.000.000 que acordasteis en la Junta Extraordinaria del 30 de bienes del Activo por la suma de \$30.000.000 que acordasteis en la Junta Extraordinaria del 30 de Junio de 1955, por razones de orden contable hemos dejado pendiente por emitir la suma de \$1.768.006. con la que comple-De los resultados del presente ejercicio deberemos tomar la suma de \$1.768.006. con la que completaremos los \$10.000.000 que estaban por emitir. Deberéis, en consecuencia, prestar vuestra aprotaremos los \$10.000.000 que estaban por emitir. Deberéis, en seguida, quede el Directorio en condiciones bación para que esta operación pueda realizarse y, en seguida, quede el Directorio en condiciones bación para que esta operación pueda realizarse y, en seguida, quede el Directorio en condiciones bación para que esta operación pueda realizarse y, en seguida, quede el Directorio en condiciones bación para que esta operación pueda realizarse y, en seguida.

Tenemos el sentimiento de informaros del fallecimiento de dos de nuestros principales Directores e impulsadores de nuestra industria: el del señor Presidente de nuestra sociedad doctor don Gastón Lachaise Barnech, ocurrido el 8 de Julio de 1955, y el del señor Vice-Presidente don Agustín Montenegro Aros, que le sucedió por breve tiempo en la Presidencia de la Sociedad, acaecido el 6 de Febrero último. Dejamos aquí constancia de nuestro pesar y del reconocimiento que debe nuestra Sociedad a los señores Lachaise y Montenegro por los importantes y valiosos servicios que le prestaron desde su fundación.

De acuerdo con sus atribuciones, el Directorio designó en reemplazo del Sr. Lachaise como Director de la Sociedad al accionista señor Justiniano Iturriaga Herrera y en reemplazo del señor Montenegro al accionista señor Alejandro Holmes Muñoz. Os corresponde pronunciaros sobre estas

designaciones.

En uso de atribuciones estatutarias, el Directorio acordó proponeros determinar en nueve el número de sus componentes, designando para el noveno cargo de Director al accionista señor Gastón Lachaise Briceño, hijo de nuestro recordado Presidente. Os corresponde pronunciaros sobre esta determinación y ratificar el nombramiento del señor Lachaise.

Por razones particulares, renunció como Director de la Sociedad el señor Atilio Longhi y en su reemplazo el Directorio designó al accionista señor Daniel Labarca Olivares. Os corresponde,

también, pronunciaros sobre esta designación.

Completan su período los Directores señores Alfredo Rudolphy Riobó, Miguel Ochoa Sáez y Daniel Labarca Olivares. Os corresponde reelegirlos o proceder a la elección de sus reemplazantes. Os corresponde también elegir dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes

para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el ejercicio que se inició el 1.º de Julio de 1956.

Valparaíso, 26 de Julio de 1956.

DANIEL LABARCA OLIVARES

Secretario

GUILLERMO MURILLO SOFFIA Presidente

Balance General de la Sociedad Baños y Aguas por el período comprendido entre el 1.º de

a) Immuebles: Edificios de la Fábrica Edificios de la Fábrica S. 3.841.069.40 Revaloritaciones Castigos años anteriores Castigos presente ejercicio Bienes Raíces S. 305.23,19 14.543.30B, 34.643.30B, 34.643.30B, 35.755,10 Bienes Raíces Bienes Raíces Bienes Raíces S. 307.117,60 1.042.724, 31.4.840,00 Renos: Castigos años anteriores Cas	ACTIVO INMOVILIZADO:		Total	Totales
Responsible Sale		<u> </u>		
Advantaciones 3-893,79 Continue precede cjercicio 5 5.892,023,19 Bianes Rafore 5 800,023,19 Bianes Rafore 5 800,023,19 Bianes Rafore 5 15.232, 5 Bianes Rafore 5	TO A SEC. 1. 1. The Sec. 1.			
Reventificaciones				
Castigo afoe anteriores \$ 830.23.15	Revalorizaciones		5.589.063,19	
Disease Raises	Castigos años anteriores \$ 830.	.523,19	045 755 10	
Bianca Raices 10.342.744 18.080.000	Oastigos presente ejercicio			la l
Cambridge Section Se			10.342.754,—	\$ 14.986.0
Castigo anticontrol operation 17.5876 144.840,00 175.876	b) Instalaciones y Equipos: Camiones y Vehículos	\$	590.719,60	
Castigon and anteriores 17.738	Menos:	.117.60	*	188 0
Adquisiciones Castigo afoa anteriores Castigo presente dereido Usafureto Maquinarias a Intelaciones Castigo presente dereido Usafureto Maquinarias a Intelaciones \$ 112,500 117,50	Castigos presente ejercicio	.723,—	414.840,60	170.8
Castigo and anticipres \$ 18,000	Herramientas y Utiles	.676,05 .603,50 \$	188.279,55	,
Castigo aforante districtio	Continue of an enteriore S 138s	.536,55		40 =
Dustration	Castigos presente ejercicio	.230,—		42.5
Castigo and alteriors 15.000 127.50. 17.20. 17.	Menos.		300.000,-	
Adquisciones \$ 2,604.332,28 \$ 2.784.405,— \$ 2.95.20,— Castigos presente ejereticio \$ 2.184.405,— \$ 2.95.20,— Castigos presente ejereticio \$ 2.95.20,— Castigos presente ejereticio \$ 2.95.20,— Castigos presente ejereticio \$ 2.95.20,— Castigos años anteriores \$ 2.95.20,— Castigos años anteriores \$ 2.95.20,— \$ 2.35.47.621, \$ 2.35			127.500 _i —	172.5
Menos:	S 12.135.5		12.459.368,28	
Castigo and anteriores		220 20		
Carrier Castigo allos anteriores 29.485,— 32 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	Castigos años anteriores 2.104.2 Castigos presente ejercicio 2.184.4	405,—		7.670.6
Castigos años anteriores \$ 23.047.02 ACTIVO REALIZABLE: \$ 15.000	c) Muebles y Enseres	S		
ACTIVO REALIZABLE: a) Acciones y Bonos b) Agua Embotellada d) Botellas d) Bot	Castigos años anteriores		29.480,	\$.23.047.6
a) Acciones y Bonos b) Agua Embotellada c) Agu		,		
D. Agua Embotellada 33.402.443 33.402.443 34.615 34.615 36.616		s		
Obtellas S.446.415 Obtellas S.446.415 Obtellas S.20012.010 Obtellas S.20.012.010	a) Acciones y Bonos b) Agua Embotellada			
Jabas de Madera S.720.983, O.986.746,	c) Botellas		8.446.415,-	
Sancia S	e) Jabas de Madera			
Sancia S	f) Letras por Cobrar			
Dissipation	n) Material y Cules		483.352 —	
ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco de A. Edvarda y Cía. \$ 4.817.931				93.200.6
a) Banco de A. Edwards y Cia: b) Coia, Oficina Valparaiso. c) Banco de Lestado — Requinon d) Caja, Oficina Valparaiso. d) Caja, Oficina Cachantún DEBE CUENTAS Beudores Castigados Garantía del Directorio DEBE Amortiraciones y Castigos: Edificios de la Eúbrica Caminones y Vehículos Herramientas y Utiles Usufructo Usufructo Usufructo Uficas Eléctrica de Alta Tensión Ilip.144, Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raices Contribución Bienes Raices (Satos de Explotación Servicios Servicios Impuesto Renta 3º categoria Impuesto Renta 3º categoria Impuesto Renta 3º categoria Impuesto Renta 3º categoria Merrinas y Quebrazón Gastos de Reparaciones Mermas y Quebrazón Gastos Generales Servicios de Servicios Participación Presidente Participación Directorio Participación Directorio Participación Servicion Presidente Participación Directorio Participación Servicio Presidente Participación Directorio Participación Directorio Participación Servicio Participación Servicio Pa	A) Value Deutoles		(
b) Caja, Oficina Valparalso. c) Bance del Estado — Requínoa d) Caja, Oficina Cachantún DEBE CUENTAS Deudores Castigados Garantía del Directorio S 60.037,— 28.000,— \$ 88.63 DEBE CANANCIAS Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Usufrueto Línea Eléctrica de Aita Tensión 119.144,— Máquinas e Instalaciones Denificación s Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raices Gastos Gerales Castos de Explotación Impuesto Ley N.º 7.000 Impuesto Ley N.º 7.000 Participaciones Mermans y Quebrazón Castos de Reparaciones Mermans y Quebrazón Contribución Bienes Raices Gastos Gerales Contribución Bienes Raices Significación s 1.897.176,— Braticipaciones Mermans y Quebrazón Castos Generales Castos de Reparaciones Mermans y Quebrazón Castos Generales Significación s 1.431.807,— Mermas y Quebrazón Castos Generales Significación Presidente Participaciones Significación Residente Significación Presidente Significación Significa	I. ACTIVO DISPONIBLE:		5.	~
Banco del Estado — Requinoa 74.845, 6.185.724 Caja, Oficina Cachantún 74.845, 6.185.724 Cuenta S 122.436.955 Debe			725.620,-	
S 122,436.95				6.188.7
Deudores Castigados \$ 80.637, \$ 88.63				8 122.436.9
DEBE GANANCIAS	DEBE		CUE	NTAS
Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos 17.723,— Herramientas y Utiles 7.230,— Usufructo 15.000,— Linea Eléctrica de Alta Tensión 119.144,— Máquinas e Instalaciones 2.184.405,— 8 2.458.734,— Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raices 7.57.67,— Gastos de Explotación 5.278.638,— Impuesto Renta 3.º categoría 1.278.638,— Impuesto Ley N.º 7.600 1.897.176,— Participaciones 1.431.807,— Mermas y Quebrazón Gastos de Reparaciones 8.725.360,— Remuneración al Directorio Participación Presidente Participación Presidente Participación Directorio 1.084.224,— Saldo: Utilidad líquida al 30 de Junio de 1956 EDUARDO PERALTA VIIA	Deudores Castigados			\$ 88.6
Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos 17.725,— Herramientas y Utiles 7.230,— Usufueto 15.000,— Línea Eléctrica de Aita Tensión 119.144,— Máquinas e Instalaciones 2.184.405,— 8 2.458.734,— Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces 557.767,— Contribución Bienes Raíces 557.767,— Castos de Explotación 1.897.176,— Impuesto Renta 3.° categoría Impuesto Ley N.° 7.600 1.897.176,— Participaciones 1.431.807,— Mermas y Quebrazón Gastos de Reparaciones 1.431.807,— Mermas y Quebrazón Gastos de Reparaciones 1.2130.241,— Gastos de Reparaciones 1.2130.241,— Gastos denerales 1.2130.241,— Gastos denerales 1.2130.241,— Gastos denerales 1.2130.241,— 1.2130.241,	Garantía del Directorio		BANAN	ICIAS
Edificios de la Rúbrica		`		
Herramientas y Utiles	DEBE Amortizaciones y Castigos:		~	
Linea Eléctrica de Alta Tensión 2.184.405, \$ 2.458.734,	DEBE Amortizaciones y Castigos: 115.2 Edificios de la Fábrica \$ 115.2 Camiones y Vehículos 17.7	723,—		
Bonificación a Agentes por Quebrazón 3.714.750, — Contribución Bienes Raíces 557.767, — Contribución Bienes Raíces 557.767, — Castos de Explotación 5.278.638, — Impuesto Rents 3.º categoría 7.500.210, — Impuesto Ley N.º 7.600 1.897.176, — Participaciones 1.431.807, — Castos Generales 1.431.807, — Castos Generales 2.130.241, — Gastos Generales 8.725.360, — Gastos de Reparaciones 8.725.360, — Gastos de Reparaciones 1.084.224, — Participación Presidente \$ 159.090, — Participación Presidente \$ 159.090, — Participación Directorio 1.272.718, — Asistencia a reunión 114.490, — 1.546.298, — \$ 36.325.20 Saldo: Utilidad líquida al 30 de Junio de 1956 24.420.3	DEBE Amortizaciones y Castigos: \$ 115.2 Edificios de la Fábrica \$ 115.2 Camiones y Vehículos 17.7 Herramientas y Utiles 7.2	723,— 230,—		
Contribución Bienes Raíces 557.767 Gastos de Explotación 5.278.638 mpuesto Renta 3.º categoría 7.500.210 1.887.176 1.887.1	Amortizaciones y Castigos: \$ 115.2 Edificios de la Fábrica \$ 117.7 Camiones y Vehículos 17.7 Herramientas y Utiles 7.2 Usufructo 15.0 Línea Eléctrica de Alta Tensión 119.1	723,— 230,— 000,— 144,—	2.458.734.—	
Impuesto Renta 3.* categoria 7.500.210 1.897.176 1.897.176 1.431.807, 1	DEBE Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica \$ 115.2 Camiones y Vehículos 17.7 Herramientas y Utiles 7.2 Usufructo 15.0 Línea Eléctrica de Alta Tensión 119.1 Máquinas e Instalaciones 2.184.4	723,— 230,— 000,— 144,— 405,— \$	3,714.750,—	
Participaciones 1.431.807,	DEBE Amortizaciones y Castigos: 115.2 Edificios de la Fábrica \$ 115.2 Camiones y Vehículos 17.7 Herramientas y Utiles 7.2 Usufructo 15.0 Linea Eléctrica de Alta Tensión 119.1 Máquinas e Instalaciones 2.184.4 Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Rafices Gastos de Evalotación	723,— 230,— 000,— 144,— 105,— \$	3.714.750,— 557.767,— 5.278.638,—	
Gastos Generales 8.725.360, Gastos de Reparaciones 1.084.224,	DEBE	723,— 230,— 100,— 144,— 105,— \$	3.714.750,— 557.767,— 5.278.638,— 7.500.210,—	
Gastos de Reparaciones 1.084.224,	DEBE	723,— 230,— 000,— 144,— 405,— \$	3.714.750,— 557.767,— 5.278.638,— 7.500.210,— 1.897.176,— 1.431.807,—	
Participación Directorio 1.272.718,— Asistencia a reunión 1.546.298,— \$ 36.325.20	DEBE	723,— 1330,— 1000,— 144,— 1405,— \$	3.714.750,— 557.767,— 5.278.638,— 7.500.210,— 1.897.176,— 1.431.807,— 2.130.241,—	
Saldo: Utilidad líquida al 30 de Junio de 1956	DEBE	723,— 230,— 100,— 100,— 144,— 405,— \$	3.714.750,— 557.767,— 5.278.638,— 7.500.210,— 1.897.176,— 1.431.807,— 2.130.241,— 8.725.360,—	
EDUARDO PERALTA VILA	Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica \$ 115.2 Camiones y Vehículos 17.7 Herramientas y Utiles 7.2 Usufructo 15.0 Linea Eléctrica de Alta Tensión 119.1 Máquinas e Instalaciones 2.184.4 Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raices Castos de Explotación Impuesto Renta 3.º categoría Limpuesto Ley N.º 7.600 Participaciones Mermas y Quebrazón Castos de Reparaciones Castos de Reparaciones Remuneración al Directorio Participación Presidente 150.0 Participación Presidente Participación Presidente Participación Directorio 1970.7 150.0 15	723,— 230,— 1000,— 1000,— 144,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1005,— 1006,	3.714.750,— 557.767,— 5.278.638,— 7.500.210,— 1.897.176,— 1.431.807,— 2.130.241,— 8.725.360,—	
EDUARDO PERALTA VILA	Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica \$ 115.2 Camiones y Vehículos 17.7 Herramientas y Utiles 7.2 Usufructo 15.0 Linea Eléctrica de Alta Tensión 119.1 Máquinas e Instalaciones 2.184.4 Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raices Gastos de Explotación Impuesto Renta 3.º categoría Lumpuesto Ley N.º 7.600 Participaciones Mermas y Quebrazón Gastos de Reparaciones Remuneración al Directorio Participación Presidente \$ 1.59.6 Participación Presidente \$ 1.59.6 Participación Presidente \$ 1.272.7 Asistencia a reunión 114.4	723,— 230,— 100,— 100,— 144,— 8 8 	3.714.750,— 557.767,— 5.278.638,— 7.500.210,— 1.897.176,— 1.431.807,— 2.130.241,— 8.725.360,— 1.084.224,—	
~ : 	Amortizaciones y Castigos:	723,— 230,— 100,— 100,— 144,— 8 8 	3.714.750,— 557.767,— 5.278.638,— 7.500.210,— 1.897.176,— 1.431.807,— 2.130.241,— 8.725.360,— 1.084.224,—	24.420.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A., y de la revi en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

ROBERTO REYES B. Inspector de Cuentas

PASTVO PASTVO PASTVO Parcial Total Total	inerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1956	Suscrito Pagado	
PASIVO NO EXIGIBLE: 30 Capterla y Reserves Sociated 200, 000 acciones de \$ 20, 0 d'ui \$ 80,000,000, 000	nero de 1955 y el 30 de 36m3 C	Total	Totales
Description Secretaria Secondaria Se		-	
Actions por emit!	I. PASIVO NO EXIGIBLE: 80.000.000,—		
Form	a) Capital y Reservas Capital autorizado dividido en 4.000.000 acciones de \$20, Menos: 30.000.000,—		
I. PASIVO EXIGIBLE: Desuminita per Paga	Acciones por emitir	644.520,— 1.377.640,—	
Decomposition for Pages	Fondo de Reservición Máquinas y Equipos Fondo Revalorización Bienes Raíces Fondo de Reposición de Envasos Fondo para Futuros Dividendos	1.744.100,— 1.500.000,— 2.965.728,—	\$ 58.231.99
Decomposition for Pages	II. PASIVO EXIGIBLE:		-
Acresidence per Garantia de Evavaes. \$ 2.978.85 12.976.115	a) Documentos por Pagar b) Varios Accedores	11.117.882,— 7.393,— 137.809,— 131.130,—	12,044.21
DE ORDEN	III. PASIVO TRANSITORIO:		
DE ORDEN	b) Depósitos sobre Envases	8.161.320, 2.132.888,	27.740.37
BEORDEN Reserva para Deudorea Cauligados Acciones del Directorio en Garnatía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta \$ 60.743.5	GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.	Utilidad líquida al 30 de Junio de 1956	10 T	24.420.36
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.		0.00	
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía Y PERDIDAS HABER Resultado de Vontas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.00 Julio de 1956.	DE ORDEN		
Y PERDIDAS HABER	Reserva para Deudores Castigados		BEK
Resultado de Ventas: Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.	,		\$ 88.63
Haber de esta cuenta Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.	Y PERDIDAS	НА	BER
Productos de Inversión: Haber de esta cuenta 2.0 Julio de 1956.			
Haber de esta cuenta			\$ 60.743.56
Julio de 1956.		-	
			2.00
			<u> </u>
	Julio de 1956.	DANIEL LABARCA	

sión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber

RAUL DEZEREGA Inspector de Cuentas

CAPITAL

NOMINA DE ACCIONISTA Ś AL 23 DE AGOSTO DE 1956.

NOMBRES	Residencia	Acciones	NOMBRES	Residencia	Acciones
Acuña, Rosamel Aguiló Forteza, Francisco Alonso Fernández, Luis		5.250 10.000 5.083	Moreno Rogers, Mario Murillo, Alicia Ramírez de Murillo Ramírez, Alicia Murillo Ramírez, Daniel Murillo Ramírez, Pahlo	Santingo Copequén	2.500 2.500 10.000 18.333 1.667
Bahillo Rodríguez, Gonzalo Benvehí y Cía. Ltda. Bey, Beatriz Murillo de Biggini Curotto, Juan Brunet, Suzanna Lachaise de	IS. Bernardo I	3.333 35.000 6.834 7.500 1.000	Murillo Soffia, Adolfo. Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo J. Murillo Soffia, Muria Murillo Soffia, Olga	Valparaíso Copequén Valparaíso	65.834 33.334 20.436 930 26.066 9.167
Brunet, Suzanna Lachaise de Burr Petri. Carlos	V. del Mar Santiago Valparaíso	1.860 40.000	Murillo Soffia, Olga Murillo Soffia, Sofía	"	21.000 584
Cabezas, Luz Rudolphy de Castro Cadenas, Tirso Castro Moreno, María Castro Moreno, Ramón Calderón Ojeda, Carlos Costadoat, Luisa Cordano Foppiano, Vicente	Santiago Rancagua Santiago	10 000 2 450 1 667 8 333 7 623 13 333 14 175	Nagel Holmes, Evelyn Navarro Soriano, Enrique Nebot Gresa, Miguel Nogués y Cla. Nogués Vitria, José	Santiago	467 15.225 10.500 30.250 18.833
Dezerega, Mario Dezerega, Raúl Dezerega, Reinaldo Dezerega, Renato Dussaillant, Armando	"	3.333 8.333 3.333 3.333 1.333	Obach e Hijos Ltda. Ochoa Sáez, Miguel Orpinas y Perelló Osorio, Elsa Castro de	" " "	166 17.668 19.425 1.225
Palcone Baltra, Luis "ernández Gutiérrez, Eduardo "erret Masanés, Jaime "igueroa, Laura Escobar de	Valparaíso	3.334 5.333 16.066 3.333	Planas, Miguel Perelló Martínez, Suc. Antonio Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel	Talca Santiago	7.750 65.250 25.250 20.000 12.750 2.000 8.333 2.000
lodoy Guardia, Santiago Jonzález García, Belisario Jonzález Rubio, Santiago Juerrero González, Aniba!	Santiago "" ""	5.833 13.000 24.750 16.667	Ramírez, Laura Castro de Reyes Barructo, Roberto Rubio Olguín, Carlos Rudolphy Riobó, Alfredo Rudolphy Sanvedra, Raúi	Santiago -	10.833 3.333 2.667 80.000 10.000
Iolmes Muñoz, Alejandro Iolmes, Suc. Carlina M. de Iolmes, Robert P. Iolmes Heins, Marcela glesias González, José glesis Tatché, Santiago nostroza, Affredo turriaga Herrera, Justiniano	" " "	44.823 74.356 108.553 1.000 19.250 61.667 2.450 9.166	Saavedra, Josefa Gallofré de Salazar, Josefina Rubio de Sáez de C., Elena Sirvent, Manuel Soc. La Cooperativa Vitalicia Soffia, Aurora Bahillo de Soffia Bahillo, Beatriz Soffia Bahillo, María C.	", Valparaiso	10.250 7.500 8.666 7.750 727.333 53.333 4.167 71.667
urado N., Bartolomé	Santiago	5.000	Soffia Bahillo, Ramiro Soffia Bahillo, Rodrigo Soffia Bierwirth, Raúl	"	5.000 8.583 38.088
Caulen Muñoz, Ernesto	Santiago	1.867	Taverne, Juana Lachaisse de	Santiago	· 2.903 4.980
abarca Olivares, Daniel achaise Barnech, Suc. Gastón achaise Briceño, Gastón apierre González, Elena ópez Ahumada, Antonio	" Santiago	14.590 38.334 7.000 4.025 2.500	Taverne, Marta Carvajal de Torres, Elena Silva de Torres Ramírez, Julio	Rancagua	1.750 1.667 1.667
ozano Cuadrado, Miguel	"	55.250	Ureta Koster, Oscar	Copequén	30.083
fazzini Guidotti, Alberto lonserrat Sardá, José lontabone Inostroza, Pedro lontabone Inostroza, Sergio lontenegro Aros, Suc. Agustín	"	37.000 5.250 5.250 6.917 137.500	Vargas Fernández, Alfonso Vera, Lucila Guevara de Vergara, Victoria Castro de		5.167 5.833 2.500

Año 1957

TRIGESIMA MEMORIA

de la

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

Constituída por escritura pública de 24 de Marzo de 1943, otorgada ante el Notario de Santiago don Ernesto Almarza Gundián; autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 1904 de 11 de Mayo de 1944; modificada por escritura pública de 11 de Septiembre de 1944, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 4099 de 30 de Octubre de 1944; modificada por escritura pública de 27 de Julio de 1946, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra Miranda, aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 3570 de 27 de Agosto de 1946; modificada por escritura pública de 22 de Marzo de 1948, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra M.; aprobada la modificación por Decreto Supremo N.º 6502 de 1.º de Septiembre de 1949; modificada por escritura pública de 24 de Diciembre de 1949, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra M.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5400 de 12 de Junio de 1950; modificada por escritura pública de 16 de Febrero de 1951, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Ernesto Cuadra Miranda; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 7768 de 31 de Julio de 1951; modificada por escritura pública de 20 de Abril de 1954, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Mario Farren Sanguinetti; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 6297 de 19 de Agosto de 1954, modificada por escritura pública de 20 de Agosto de 1955, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Mario Farren S.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 10307 de 30 de Diciembre de 1955; modificada por escritura pública de 20 de Agosto de 1955, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Mario Farren S.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5794 do 26 de Julio de 1956; y modificada por escritura pública de 7 de Octubre de 1955, otorgada ante el Notario de Valparaíso don Mario Farren S.; aprobada esta modificación por Decreto Supremo N.º 5794 do 2

DIRECTORIO

Presidente:

Don GUILLERMO MURILLO SOFFIA

Vice-Presidente:

Don SANTIAGO IGLESIS TATCHE

Directores:

Don ALFREDO RUDOLPHY RIOBO Don SANTIAGO GODOY GUARDIA Don MIGUEL OCHOA SAEZ Don GASTON LACHAISE BRICEÑO Don ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ Don RAUL DEZEREGA ZANZI

Don DANIEL LABARCA OLIVARES

Banqueros:

BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DOMICILIO SOCIAL

VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 - Teléfono 3307 - Casilla N.º 1627



13.^A Memoria

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A.

PRESENTARA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EL 29 DE AGOSTO DE 1957.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 39 de los Estatutos Sociales, cúmplenos someter a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio de 1956 y el 30 de Junio de 1957.

ue unida al Fondo de Futuros Dividendos de	\$ 	19.937.718 5.587.968
a un total disponible de	\$	25.525.686
ue os proponemos distribuir como sigue:		
A Fondo de Reserva Legal, el 10%		1.993.771
A Capital para completar el saldo de \$ 20.000.000 autorizados en la Jun		
General Extraordinaria del 29 de Septiembre de 1955		10.000.000
A Fondo de Renovación Maquinarias y Equipo		2.877.646
A Fondo de Reposición de Envases		2.500.000
A Fondo para Futuros Dividendos, el saldo	· ·	8.154.269
	\$	25.525.686
Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como s	sigue:	
	s	80.000.000
Capital		4.435.807
Capital		20.000.000
Capital		20.000.000
Fondo de Reserva Legal		5.000.000
Fondo de Reserva Legal		5.000.000
Fondo de Reserva Legal	. ,	

En la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 23 de Agosto de 1956, acogisteis nuestra proposición de tomar de la utilidad del ejercicio la suma de \$ 1.768.006 para completar el saldo de \$ 10.000.000 que faltaban por emitir de los \$ 30.000.000 en que se aumentó el capital social en la Junta Extraordinaria del 30 de Junio de 1955. En la misma Junta Ordinaria mencionada acordasteis tomar, además, de la utilidad del ejercicio la suma de \$ 10.000.000 para capitalizarlos a cuenta del aumento de \$ 20.000.000 acordado en la Junta Extraordinaria del 29 de Septiembre de 1955, debido a que os informamos que los gastos extraordinarios que justificaron dicho aumento pudimos efectuarlos con las disponibilidades ordinarias de Caja.

En cumplimiento a estos acuerdos, con fecha 23 de Octubre de 1956 entregamos a los señores Accionistas un millón de acciones de \$ 20 cada una, totalmente liberadas de todo pago. En consecuencia, en este momento el capital emitido y pagado de la sociedad asciende a \$ 70.000.000 y está representado por 3.500.000 acciones. Para completar el capital autorizado de \$ 80.000.000 faltan por emitir 500.000 acciones por un total de \$ 10.000.000. Os proponemos cubrir dichos \$ 10.000.000 con cargo a la utilidad del presente ejercicio, para lo cual nos hemos permitido disponer de dicha suma en la distribución de las utilidades líquidas del ejercicio. Deberéis prestar vuestra aprobación para que esta operación pueda realizarse y quede, en seguida, el Directorio en condiciones de acordar la emisión de acciones liberadas por la indicada cantidad.

Además, el Directorio ha acordado proponer a una Junta Extraordinaria de Accionistas una nueva reforma de los Estatutos para aumentar en 70 millones de pesos el actual capital de la Sociedad emitiendo 3.500.000 acciones de \$ 20 cada una, para cuyo efecto os propondrá capitalizar los fondos existentes en la cuenta Revalorización de Bienes, que asciende a la suma de \$ 20.000.000, y \$ 50.000.000 que se emitirán en acciones liberadas con cargo a futuras utilidades o en acciones de pago, según lo requieran las necesidades de la industria, en el plazo de tres años. Una vez aprobado este aumento, el capital de la Sociedad quedaría en 150 millones de pesos.

En el presente ejercicio fué adquirida en Alemania una Lavadora y en Estados Unidos una Caldera para completar una segunda línea de embotellación, cuya instalación está en ejecución.

También se han iniciado los trabajos de ampliación del Galpón de Recepción de Envases para evitar que éstos queden a la intemperie.

La eficiente distribución del agua y la buena calidad del producto han hecho que el público le siga dando preferencia, de manera que estos factores nos hacen esperar una mayor expansión en las ventas.

Completan su período los Directores señores Raúl Dezerega Zanzi, Santiago Godoy Guardia y Alejandro Holmes Muñoz. Os corresponde reclegirlos o acordar la elección de sus reemplazantes.

Os corresponde también elegir dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el ejercicio que se inició el 1.º de Julio de 1957.

Valparaíso, 29 de Julio de 1957.

DANIEL LABARCA OLIVARES
Secretario

GUILLERMO MURILLO SOFFIA Presidente

Balan	ce General de	la Sociedad do comprendido	Baños y Aguas entre el 1.º de
AGTIVO	Parcial	Total	Totales
I. ACTIVO INMOVILIZADO:			
a) Inmuebles: Bienes Rafices Edificios de la Fábrica Adquisiciones presento ejercicio.	\$ 5.589.063,19 797.898,—	\$ 10.342.754,—	
Menos: \$ 945.755,19 Castigos años anteriores 279.453,— Castigos presente ejercicio 279.453,—	1.225.208,19	5.161.753,—	\$ 15.504.507,
b) Instalaciones y Equipos: Camiones y Vehiculos	\$ 590.719,60		
Menos: \$ 414.840,80 Castigos años anteriores . 118.140,— Castigos presente ejercicio	532.980,60 \$ 300.000,—	\$ 57.739,—	
Usufructo Menos: Castigos años anteriores \$ 127.530,— Castigos presente ejercicio 10.000,—	137.500,—	162.500,—	
Herramientas y Utiles	\$ 188.279,55 31.802,— \$ 220.081,55		
Menos: \$ 145.766,55 Castigos anteriores \$ 18.530,— Castigos presente ejercicio	164.596,55 \$ 12.459.368,28	85.485,—	
Maquinarias e Instalaciones Adquisiciones presente ejercicio. Menos: \$ 4.788.737,28	\$ 32.899.754,28	94 94E 090 -	97 140 00
Castigos presento ejercicio	6.034.674,28	26.865.080,—	27.140.804
c) Muebles y Enseres		\$ 29.520,— 29.485,—	35,
			\$ 42.645.346,—
a) Acciones y Bonos b) Agua Embotellada c) Botellas d) Material y Repuestos e) Cuentas Corrientes. f) Jabas de Madera g) Varios Deudores h) Letras por Cobrar i) Material y Utiles j) Sacos k) Tubos de Acero para Gas		\$ 15.000,— 30.45.55,— 30.948.743,— 19.106.468,— 9.564.794,— 4.373.462,— 6.926.873,— 83.927,— 1.309.891,— 10.500.026,—	96.801.287,
a) Caja, Oficina Valparaíso		\$ 1.215.435,— 143.344,— 1.763.808,— 138.698,—	3.281.285,-
IV. ACTIVO TRANSITORIO. a) Envases en Tránsito			14.591.93
DEDE			\$ 157.299.849,-
Deudores Castigados		\$ 60.637,—	NTAS 88.637,-
DEBE		28.000,—	•
Amortizaciones y Castigos:		GANAI	ICIAS
Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Usufructo Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Bonificación a Agentes por Quebrazón Contribución Bienes Raíces Gastos de Explotación Impuesto Renta 3.º categoría Gastos Generales Impuesto Ley N.º 7.600 Participaciones Mermas y Quebrazón Gastos de Reparaciones Gastos de Reparaciones	118.140,— 10.000,— 18.830,— 1.245.937,—	\$ 1.672.300,— 408.215,— 6.163.917,— 6.691.389,— 1.569.896,— 1.196.981,— 3.491.110,— 688.580,—	
Participación Presidente Participación Directorio Asistencia a reunión Saldo: Utilidad líquida al 30 de Junio de 1957	. \$ 191.077	2.234.461,	\$ 37.524.469 ₁ -

<u>\$ 57.462.187</u> EDUARDO PERALTA VILA Contador R. N. C. N. o 750 Valparaiso, 17

2.234.461, \$ 37.524.469,

19.937.718,

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A., y de la revi en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

ROBERTO REYES B. Inspector de Cuentas

Saldo: Utilidad líquida al 30 de Junio de 1957;

erales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1957	Autorizado	PITAL \$ 80.000,000
o de 1956 y el 30 de Junio de 1957.	Suscrito Pagado	70.000.000.— 70.000.000.—
PASIVO Parcial	Total	Totales
PASIVO NO EXIGIBLE:		
Capital y Reservas: Capital autorizado dividido en 4.000.000 de acciones de \$ 20,— c/u \$ 80.000.000,— Menos: Acciones por Emitir	\$ 70.000.000,-	
Fondo de Reserva Legal Fondo de Revalorización Bienes del Activo Fondo para Renovación Maguinarias y Equipos. Fondo para Reposición de Envases Fondo para Futuros Dividendos	2.442.036,- 20.000.000, 2.122.354,- 2.500.000, 5.587.968,	
PASIVO EXIGIBLE:		
Agencia General de Santiago.) Varios Acreedores) Impuesto Renta 5.ª categoría.) Servicio de Seguro Social.) Impuesto sobre Embotellación Letras Descontadas.	\$ 139.970, 15.167.394, 31.285, 190.347, 71.781, 5.487.690	
. PASIVO TRANSITORIO:		
a) Acreedores por Garantía de Envases b) Provisión para Impuesto a la Renta 3.ª categoría e e Provisión para Participaciones d) Provisión para Impuesto Ley N.º 7.600 e e e e e e e e e e e e e e e e e e	0.081.998	_ _
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Utilidad liquida al 30 de Junio de 1957		19.927.718
\ .		
. \		
	1	\$ 157.299.84 HABER
DE ORDEN	[1
Reserva para Deudores Castigados Acciones del Directorio en Garantía	\$ 60.63 28.00	6,— \$ 88.63
Y PERDIDAS		HABER
Resultado de Ventas:		
Haber de esta cuenta		\$ 57.461.68
Productos de Inversión: Haber de esta cuenta		50
5		
	1	
	1	1

sión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber

JOSE NOGUES V. Inspector de Cuentas

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 24 DE AGOSTO DE 1957.

NOMBRES	Residencia	Acciones	NOMBRES	Residencia	Acciones
Acuña, Rosamel Aguiló Forteza, Francisco Alonso Fernández, Luis Armijo, Iris Lachaisse de	"	7.350 14.000 7.116 4.000	Masini Guidotti, Alberto Monserrat Sardá, José Montabone Inostroza, Pedro Montabone Inostroza, Sergio Montenegro Aros, Suc. Agustín Moreno Rogers, Ignacio Moreno Rogers, Mario		51.800 7.350 7.350 9.683 170.500 3.500 3.500 20.000
Bahillo Rodríguez, Gonzalo Banco de A. Edwards y Cía. Benvehy y Cía. Ltda. Bey, Beatriz Murillo de Biggini Curotto, Juan Botto, Cecilia Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Burr Petri, Carlos	Valparaiso Santiago Valparaiso Santiago Valparaiso	4.666 56.000 49.000 9.567 10.500 4.000 5.400 2.604	Moreno Rogers, Ignacio Moreno Rogers, Ignacio Moreno Rogers, Mario Murillo, Alicia Ramfrez de Murillo Ramfrez, Alicia Murillo Ramfrez, Daniel Murillo Ramfrez, Felipe Murillo Roffia, Adolfo Murillo Soffia, Adolfo Murillo Soffia, Paniel Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, María	Valparaíso Copequén Valparaíso	19.999 5.700 4.600 5.700 65.834 35.000 20.436 54.635 33.066 12.833 21.000
Cabezas, Luz Rudolphy de Castro Cadenas, Tirso Castro Moreno, Inés Castro Moreno, María Castro Moreno, Ramón Calderón Mas, Emilio. Cerda, Elena Sáez de. Cerda, Linette Taverne de Costadoat, Luisa Cordano Foppiano, Vicente	Santiago Rancagua Santiago	14.000 3.430 4.333 2.333 11.666 10.672 12.132 6.972 18.666 19.845	Murillo Soffia, Olga Murillo Soffia, Soffa Nagel Holmes, Evelyn Navarro Soriano, Enrique Nebot Gresa, Miguel Nogués Vitria, Francisco Nogués Vitria, José		653 21.315 14.700 34.358 34.357
Dezerega Zanzi, Mario	"	4.666 11.666 4.666 4.666 1.866	Ohach e Hijos Ltda. Ochoa Sáez, Miguel Orpinas y Perelló Osorio, Elena Castro de.	Santiago " " " "	232 24.735 27.195 1.715
Falcone Baltra, Luis	Santiago "	4.667 7.466 22.492 4.666	Pablo Holgado, Alfredo Palomer Mas, Joaquín Passalacqua Martínez, Pedro Planas Casas, Miguel Perelló Martínez, Sue. Antonio Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puigross Pascual, Bartolomé	Talca Santiago	10.850 91.350 35.350 28.000 17.850 6.800 11.666 2.800
Godoy Guardia, Santiago	"	8.166 18.200 34.650 23.333	Reves Barrueto, Roberto	Rancagua Valparaíso Santiago Valparaíso	10.833 9.691 3.733 112.000 14.000
Holmes Muñoz, Alejandro Holmes, Suc. Carlina M. de Holmes, Robert P. Holmes Heins, Marcela	Santiago " "	62.752 104.098 151.974 1.400	Saavedra, Josefa Gallofré de	Santiago	14.350 10.500 10.850
Iglesias González, José Iglesis Tatché, Santiago Inostroza, Alfredo Iturriaga Herrera, Justiniano		26.950 86.333 3.430 12.832	Soc. La Cooperativa Vitalicia. Soffia, Aurora Bahillo de. Soffia Bahillo, Beatriz Soffia Bahillo, María Cristina Soffia Bahillo, Ramiro Soffia Bahillo, Rodrigo Soffia Bierwirth, Raúl	Valparaíso Santiago ""	1.018.266 74.666 5.833 100.333 7.000 12.016 53.323
Jurado Moblejas, Bartolomé	Santiago	7.000			
Kaulen Muñoz, Ernesto	Santiago	2.613	Taverne, Juana Lachaisse de	Santiago Rancagua	4.064 2.333 2,333
achaisse Briceño, Gastón	Valparaiso V. del Mar Santiago	30.426 16.250 33.667 5.635 3.500 77.350	Ureta Köster, Oscar Vargas Fernández, Alfonso Vera, Lucila Guevara de Vergara, Victoria Castro de	Copequén Santiago Rancagua	42,116 7,233 8,166 3,500
н,					3.500.00

Jub. 309.

Sefor Jefe de la Oficina de Informaciones y Estadista de la Polsa de Comercio de Santiago Santiago



. Año 1958

DECIMACUARTA MEMORIA

de la

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

DIRECTORIO



EVITE MULT

Presidente:

Don GUILLERMO MURILLO SOFFIA

Vice-Presidente:

Don SANTIAGO IGLESIS TATCHE

Directores:

Don ALFREDO RUDOLPHY RIOBO Don SANTIAGO GODOY GUARDIA Don MIGUEL OCHOA SAEZ Don GASTON LACHAISE BRICEÑO
Don ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ
Don RAUL DEZEREGA ZANZI

Director - Gerente

Don DANIEL LABARCA OLIVARES

Banqueros:

BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO SUD AMERICANO

DOMICILIO SOCIAL

VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 — Teléfono 3307 — Casilla N.º 1627

NB

14. Memoria

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A.

PRESENTARA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EL 27 DE AGOSTO DE 1958.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 39 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio de 1957 y el 30 de Junio de 1958.

Atendidos los gastos de administración y hechas las diversas provisiones la renta, gratificaciones al personal, participaciones y los castigos acostumbrad ejercicio asciende a	os, l \$	ra impuesto a a utilidad del 17.862.331 8.154.269
da un total disponible de	\$	26.016.600
que os proponemos distribuir como sigue:		
A Fondo de Reserva Legal, el 10%		1.786.233
ordinaria del 29 de Agosto de 1957		20.000.000
A Fondo de Renovación Maquinarias y Equipo		1.000.000
A Fondo de Reposición de Envases		1.000.000
A Fondo para Futuros Dividendos, el saldo		2.230.367
,		
	\$	26.016.600
Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:		
Capital	\$	100.000.000
Fondo de Reserva Legal		6.222.040
Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo	,	6.000.000
Fondo para Reposición de Envases		6.000.000
Fondo para Futuros Dividendos		2.230.367
	8	120.452.407

En la Junta Ordinaria de Accionistas celebrada el 29 de Agosto de 1957, se acordó, entre otros asuntos, capitalizar los Fondos existentes en la cuenta Revalorización de Bienes del Activo. Dicha capitalización no fue posible realizarla porque la Dirección General de Impuestos Internos rechazó la revalorización de las Botellas y Jabas de Madera por considerarla improcedente. Por tal motivo, hemos dejado para más adelante, previo estudio, la presentación ante la Dirección General de Impuestos Internos de una nueva revalorización de bienes.

La misma Junta acogió nuestra proposición para tomar de la utilidad del ejercicio la suma de \$ 10.000.000 que faltaban para completar el aumento de \$ 20.000.000 acordado en la Junta Extraordinaria del 29 de Septiembre de 1955.

En cumplimiento de este acuerdo, con fecha 12 de Septiembre de 1957, se entregaron a los señores Accionistas un millón de acciones de \$ 20 cada una, totalmente liberadas de pago. En consecuencia, en este momento el capital emitido y pagado de la Sociedad asciende a \$ 80.000.000 y está representado por 4.000.000 de acciones.

En la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 29 de Agosto de 1957, acordasteis una nueva reforma a los Estatutos para aumentar en 70 millones de pesos el actual capital de la Sociedad, reforma que fue aprobada, según Decreto Supremo N.º 3081, de 24 de Marzo de 1958 del Ministerio de Hacienda. A cuenta de este aumento os proponemos traspasar a capital, con cargo a las utilidades del presente ejercicio, la suma de \$ 20.000.000, para lo cual hemos consignado dicha suma en la distribución de las utilidades del actual ejercicio. Deberéis prestar vuestra aprobación para que esta operación pueda realizarse y quede, en seguida, el Directorio en condiciones de acordar la emisión de acciones liberadas por la indicada suma.

En el presente ejercicio ha quedado terminada la instalación de una segunda línea de embotellación con sus cuatro máquinas completas: caldera, lavadora, llenadora y tapadora.

También se han terminado los trabajos de ampliación del Galpón de Recepción de Envases el que ya está prestando sus servicios.

La eficiente distribución del agua y la buena calidad del producto han hecho que el público le siga dando preferencia, de manera que estos factores nos hacen esperar una mayor expansión en las ventas.

Completan su período los Directores señores: Guillermo Murillo Soffia, Santiago Iglesis Tatché y Gastón Lachaise Briceño. Corresponde reelegirlos o acordar la elección de sus reemplazantes.

Corresponde también elegir dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el ejercicio que se inició el 1.º de Julio de 1958.

Valparaíso, 12 de Agosto de 1958.

DANIEL LABARCA OLIVARES

Secretario

GUILLERMO MURILLO SOFFIA
Presidente

	Balanc	e General	de la	Sociedad I	Paños y Aguas
		por el p	eriodo c	comprendido	entre el 1.º de
ACTIVO		Parcial		Total	Totales
I. ACTIVO INMOVILIZADO: a) Inmuebles: Bienes Raices Maherica \$	6.386.961,19	6.834.9	\$	10.348.587,—	
Edificios de la Patrica Nuevas construcciones Menos:	1.225.208,19	1,544.5		5.290.379,—	\$ 15.638.966,~
Castigos presente ano	319.348,	\$ 590.7	19,60		,
b) Instalaciones y Utiles: Camiones y Vehiculos Menos: Castigos años anteriores Castigos presente año.	532.980,60 29.534,—	562.5	14,60 \$	28.205,—	
Usufrueto		\$ 300.0	00,		
Menos: \$ Castigos años anteriores	137.500,— 10.000,— 220.081,55	147.5	00,—	152.500,—	
Herramientas y Utiles \$ Adquisiciones	16.229,—	\$ 236.3	10,55		Ģ
Menos: Castigos años anteriores Castigos presente año Maquinarias e Instalaciones \$	164.596,55 22.008,— 32.899.754,28 1.660.971,—	\$ 186.0 34.560.7	25,28	49.706,—	
Maquinarias e Instandiones Adquisiziones Menos: Castigos años anteriores Castigos presente año	6.034.674,28 3.289.974	9.324.6	48,28	25.236.077,—	25.466.488,—
c) Muebles y Enseres			\$	29.520,	,
Menos: Castigos años anteriores				29.485,—	35,— \$ 41.105.489,—
a) Acciones y Bonos b) Agua Embotellada c) Botellas d) Guentas Corrientes e) Jabas de Madera f) Letras por Cobrar g) Material y Repuestos h) Material y Utilos i) Sacos J) Tubos de Acero para Gas Carbónico k) Varios Deudores HII. ACTIVO DISPONIBLE:				15.000, 794.864, 32.084.021, 11.414.302, 11.830.462, 9.625.000, 32.686.497, 27.871, 1.332.343, 8.490.326, 5.985.225,	114.265.911,—
a) Panco Sud Americano h) Banco de A. Edwards y Cia: c) Cala Cachantún d) Caja Valparaíso				2.827.694,— 1.069.049,— 1.023.397,— 373.402,—	5.293.542 _y -
DEBE				CUE	NTAS
a) Garantía del Directorio		•••••••			\$ 36.000-
DEBE				GANAI	ICIAS
a) Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Usufueto. Heramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones b) Bonificación a Agentes por Quebrazón c) Contribución Bienes Raíces d) Gastos Generales e) Gastos de Explotación. O Gastos de Repnaciones g) Impuesto Ranta 3.* categoría in Impuesto Ley N.º 7.600 i) Mermas y Quebrazón j) Participaciones k) Remuncación al Directorio:		10. 22. 3.289.	534,— 000,— 008,— 974,—	3.670.864,— 5.892.300,— 552.292,— 8.790.289,— 7.682.653,— 1.401.522,— 1.461.828,— 4.227.829,—	
k) Remuneración al Directorio: Participación Presidente Participación Directorio Asistencia a reunión Saldo: Utilidad líquida al 30 de Junio de 1958	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$ 191 2.441	.484.—	1.077.094, 3.145.304,	\$ 44.134.779;
EDUARDO PERALTA VILA		·····			17.862.331, \$ 61.997.110,
Contador R. N. C. N.º 750					Valparaíso, 19

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A., y de la revi
en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

ROBERTO REYES BARRUETO
Inspector de Cuentas

sión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber

JOSE NOGUES VITRIA
Inspector da Cuentas

inerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1958 alio de 1957 y el 30 de Junio de 1958.		ITAL \$ 80.000.000 80.000.000 80.000.000
P A S I V O Parcial	Total	Totales
I. PASIVO NO EXIGIBLE: a) Capital y Reservas: Capital autorizado dividido en 4.000.000 de acciones de \$ 20,— o/u. Fondo do Reserva Legal Fondo para Renovación Máquinarias y Equipos. Fondo para Reposición de Envases Fondo para Reposición de Envases. Fondo para Futuros Dividendos	\$ 80.000.000, 4.435.807, 5.000.000, 5.000.000, 8.154.209,	\$ 102.590.07 6 ,-
a) Agencia General de Santiago b) Banco del Estado de Chile-Requinoa o) Documentos por Pagar d) Impuesto sobre Embotellación. o) Impuesto a la Renta 5.º categoría f) Servicio de Seguro Social. g) Varios Acreedores.	\$ 10.332.850,— 136.850,— 2.100.000,— 139.985,— 42.746,— 528.911,— 14.449.333,—	27.730.725,
III. PASIVO TRANSITORIO:		
a) Acreedores por Garantía de Envases. b) Intereses y Descuentos c) Provisión para Participaciones d) Provisión para Impuesto a la Ranta 3. categoría e) Provisión para Impuesto Ley N.º 7.600		12.481.810
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Utilidad líquida al 30 de Junio de 1958		17.862.33
		\$ 160.664.9
DE ORDEN	1	IABER
a) Acciones del Directorio en Garantía		\$ 36.0
Y PERDIDAS	I	HABER
Resultado de Ventas: Haber de esta cuenta		. 61.997:
Hauer do Cata ducina		
	1	I \$ 61.997

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 27 DE AGOSTO DE 1958.

1					
NOMBRES	Residencia	Acciones	NOMBRES	Residencia	Acciones
Acuña, Contreras Rosamel	Santiago "" Valparaíso	8.400 16.000 8.132 4.571	Masini Guidotti, Alberto Monserrat Sardá, José Montabone Inostroza, Pedro Montabone Inostroza, Sergio Montenegro Aros, Suc. Agustín Moreno Rogers, Ignacio Moreno Rogers, Mario Murillo, Alicia Ramírez de Murillo Ramírez, Alicia I. Murillo Ramírez, Daniel	"	59.200 8.400 8.400 28.208 149.142 15.428 15.428 24.000
Bahillo Rodríguez, Gonzalo Banco de A. Edwards y Cía. Benvehy y Cía. Ltdu. Bey, Beatriz Murillo de Biggini Curotto, Juan Botto, Cecilia Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Burr Petri, Carlos	Santiago Valparaíso Santiago Valparaíso Santiago Valparaíso Santiago	10.332 64.000 56.000 10.933 12.000 4.571 6.171 2.976	Murillo, Alicia Hamnez de Murillo Ramfrez, Alicia I. Murillo Ramfrez, Daniel Murillo Ramfrez, Felipe. Murillo Ramfrez, Marfa C. Murillo Ramfrez, Pablo Murillo Soffia, Adolfo. Murillo Soffia, Janiel. Murillo Soffia, Francisco J. Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Marfa	Copequén Valparaíso Copequén Valparaíso	22.856 8.072 5.257 22.930 6.514 75.238 40.000 23.355 62.440 37.789
Cabezas, Luz Rudolphy de Castro Cadenas, Tirso Castro Moreno, Inés Castro Moreno, María		16.000 3.920 4.952 2.666	Murillo Soffia, Olga Murillo Soffia, Sofía	"	14.666 24.000 933
Castro Moreno, Ramón Calderón Ojeda, Carlos Cerda, Elena Súez de Cerda, Linette Taverne de Costadoat Brito, Luisa Cordano Foppiano, Vicente	Santiago	13.332 12.196 13.865 7.968 21.332 22.680	Nagel Holmes, Evelyn Navarrete García, Carlos Navarro Soriano, Enrique Nebot Gresa, Miguel Nogués Ginesta, Francisco Nogués Vitria, José	Santiago	746 870 24.360 16.800 39.266 39.265
Dezcrega Zanzi, Mario Dezcrega Zanzi, Raúl Dezerega Zanzi, Reinaldo Dezerega Zanzi, Renato Dussailant, Armando	"	5.332 24.761 5.332 5.332 2.132	Obach e Hijos I.tda. Ochoa Sáez, Miguel Orpinas y Perelló Osorio, Elena Castro de.	" .	265 28.268 31.080 1.960
Falcone Baltra, Luis		5.333 8.532 2.848 5.332	Planas Casas, Miguel	Santiago Talca Santiago Pta. "Arenas Valparaíso	12.400 104.400 40.400 32.000 20.400 7.771 13.332 3.200
Godoy Bustos, Carlota E. Godoy Bustos, María Luisa Godoy Bustos, Rosa Elena Godoy Bustos, Santiago. Godoy, Eugenia Bustos de Godoy Guardia, Santiago González García, Belisario González Rubio, Santiago Guerrero González, Aníbal.	Santiago	1.142 1.142 1.142 1.142 6.857 15.046 20.800 39.600 26.666	Ramírez, Laura Castro de Reyes Barrueto, Roberto Rubio Olguín. Carlos Rubio Jodar, Carlos	Rancagua Valparaíso Santiago Valparaíso	12.380 11.075 4.266 11.250 136.823 16.000
Holmes Muñoz, Alejandro	F),	200 118.969 173.684 1.600	Saavedra, Josefa Gallofré de. Salazar, Jovina Rubio de Sirvent Jové, Manuel. Soc. La Cooperativa Vitalicia. Soffia, Aurora Bahillo de. Soffia Bahillo, Batriz Seffia Bahillo, Marfa Cristina	Valparaíso	16.400 750 12.400 1.163.732 94.296 6.666 114.666
Iglesias González, José Iglesis Tatché, Santingo Inostroza Telléz, Alfredo Iturriaga Herrera, Justiniano	Santiago	30.800 98.666 3.920 14.665	Soffia Bahillo, Ramiro Soffia Bahillo, Rodrigo Soffia Bierwirth, Raúl))))))	8.000 18.732 60.940
Jurado Moblejas, Bartolomé	Santiago	8.000	Taverne, Juana Lachaisse de	Santiago Rancagua	4.644 2.666 2.666
Kaulen Muñoz, Ernesto	Santiago	2.986	Ureta Köster, Oscar	Copequén	48.132
achaisse Briceño, Gastón	"	52.000 18.571 38.476 6.440 4.000	Vergara, Victoria Castro de	Santingo Rancagua	8.266 9.332 4.000
ozano Cuadrado, Miguel	"	88.400	Sobrante de la última repartición		4 000 000
					4.000.000

(Sup. 309.

Señorita Mercedes Escalona Oficina Informaciones y Estadística Bolsa de Comercio Santiago



Año 1959

DECIMAQUINTA MEMORIA

de la

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

DIRECTORIO

Presidente:

Don GUILLERMO MURILLO SOFFIA

Vice-Presidente:

Don SANTIAGO IGLESIS TATCHE

Directores:

Don ALFREDO RUDOLPHY RIOBO

Don SANTIAGO GODOY GUARDIA

Don MIGUEL OCHOA SAEZ

Don GASTON LACHAISE BRICEÑO
Don ALEJANDRO HOLMES MUÑOZ
Don RAUL DEZEREGA ZANZI

Director - Gerente

Don DANIEL LABARCA OLIVARES

Banqueros:

BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO SUD AMERICANO

DOMICILIO SOCIAL

VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 — Teléfono 3307 — Casilla N.º 1627

15.^A Memoria

QUE EL CONSEJO DE LA ADMINISTRACION DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A.

PRESENTARA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EL 3 DE SEPTIEMBRE DE 1959.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 39 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio de 1958 y el 30 de Junio de 1959.

que proponemos distribuir como sigue:

A Fondo de Reserva Legal, el 10%	2.820.822
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo	20.000.000 500.000
A Fondo para Reposición de Envases	500.000
A Fondo para Futuros Dividendos, el saldo	6.617.766
	\$ 30.438.588

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:

Capital	ş	100,000,000
Fondo de Reserva Legal		
Fondo de Eventualidades		20.000.000
Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo		
Fondo para Reposición de Envases		
Fondo para Futuros Dividendos		6.617.766
Fondo de Revalorización de Bienes del Activo		2.009.700
	\$	150.670.328

En la Junta Ordinaria de Accionistas celebrada el 27 de Agosto de 1958, se acogió nuestra proposición para tomar de la utilidad del ejercicio la suma de \$ 20.000.000 a cuenta del aumento de \$ 70.000.000 acordados en la Junta Extraordinaria de esa misma fecha.

En cumplimiento de este acuerdo, con techa 27 de Octubre de 1958, se entregaron a los señores Accionistas un millón de acciones de \$ 20 cada una, totalmente liberadas de pago. En consecuencia, en este momento el capital emitido y pagado de la Sociedad asciende a la suma de \$ 100.000.000 y está representado por 5.000.000 de acciones. Del aumento mencionado anteriormente, quedan por enterar \$ 50.000.000 que deberán completarse con un reavalúo de bienes, cuya solicitud se ha presentado a Impuestos Internos aprovechando las disposiciones de la Ley N.º 13.305, de 6 de Abril de 1959, o sea \$ 47.990.300 y, además, con el reavalúo ya aceptado, según Resolución N.º 2919, de la Dirección General de Impuestos Internos, de fecha 19 de Mayo de 1958, por 2.009.700

sumas sobre las que ya se han pagado los impuestos correspondientes.

Durante el presente ejercicio se iniciaron los trabajos para la construcción de un galpón de armadura metálica en el Establecimiento de Cachantún.

Debemos informar asimismo, a los señores Accionistas que con fecha 24 de Junio del presente año la Sociedad adquirió de doña Elisabeth Holmes Muñoz el otro 50% de la comunidad de bienes, quedando desde esa fecha como única dueña de la Hijuela IV del Fundo Copequén, donde está ubicada la fuente del agua mineral Cachantún.

La eficiente distribución del agua y la buena calidad del producto han hecho que el público le siga dando su preferencia, de manera que estos factores nos hacen esperar una mayor expansión en las ventas.

Completan su período los Directores señores Alfredo Rudolphy Riobó, Miguel Ochos Sáez y Daniel Labarca Olivares. Corresponde reelegirlos o acordar la elección de sus reemplazantes.

Corresponde también elegir dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el ejercicio que se inició el 1.º de Julio de 1959.

Valparaíso, 6 de Agosto de 1959.

DANIEL LABARCA OLIVARES
Secretario

GUILLERMO MURILLO SOFFIA
Presidente

Balance General de la Sociedad Baños y Aguas por el período comprendido entre el 1.º de

ACTIVO	Parcial	Total	Totales
I. ACTIVO INMOVILIZADO: a) Inmuebles: Bienes Ruíces \$ 6.834.935,19 Edificios de la Fábrica \$ 17.165,— Nuevas construcciones 17.165,—	\$ 6.852.100,19	\$ 24.010.188,—	
Menos: \$ 1.544.556,19 Castigos años anteriores \$ 341.746, Castigos presente año	1.886.302,19	4.965,798,—	\$ 28.975.986,-
b) Instalaciones y Equipo: Camiones y Vehiculos	\$ 590.719,60		
Menos: \$ 562.514,60 Castigos años anteriores \$ 17,724,— Castigos presente año	580.238,60 \$ 300.000,	\$ 10.481,	
Usufructo	157.500,—	142.500,	
Castigos presente año 10.000,	\$ 307.368,55		
Menos:	\$ 210.234,55	97.134,—	
Maquinarias e Instalaciones \$ 34,560,725,28 Adquisiciones 195,924	34.756.649,28		
Menos: \$ 9.324.648,28 Castigos años anteriores \$ 3.456.072,—	12.780.720,28	21.975.929,—	22.226.044
c) Muebles y Enseres	29.520,— 3.675,—	\$ 33.195,—	
Menos: Castigos años anteriores		29.485,—	3.710,- \$ 51.205.740
II. ACTIVO REALIZABLE: a) Acciones. b) Agua Embotellada c) Botellas d) Cuentas Corrientes e) Jabas de Madera f) Letras por Cobrar g) Material y Repuestos h) Sacos i) Tubos de Acero para Gas Carbónico j) Varios Deudores		\$ 18.531.500,— 705.947,— 20.435.320,— 42.890.407,— 4.909.804,— 9.050.000,— 35.417.609,— 2.108.540,— 10.500.026,— 10.329.898,—	\$ 51.205.740,-
III. ACTIVO DISPONIBLE: a) Banco Sud Americano b) Banco de A. Edwards y Cla c) Banco del Estado de Chile-Requinoa d) Caja Cachantún c) Caja Valparaíso		\$ 2,348.771,— 1,456.756,— 973.209,— 39.972,— 2.157.009,—	6,975.717» \$ 213.060.574;
DEBE .		CUE	NTAS
a) Garantía del Directorio	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		\$ 36.000
DEBE		GANAI	ICIAS
a) Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica Camionos y Vehículos Usufructo Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones b) Bonificación a Agentes por Quebrazón c) Contribución Bienes Raices d) Gastos Generales e) Gastos de Explotación f) Gastos de Explotación f) Gastos de Reparaciones g) Impuesto Renta 3.ª categoría h) Impuesto Ley N.º 7.600 i) Jabas de Madera j) Mermas y Quebrazón k) Participación g) Remuneración al Directorio: Participación Presidente Participación Directorio Asistencia a reunión Saldo: Utilidad líquida al 30 de Junio de 1959	17.724 10.000, 23.630, 3.456.072, 5 329.637, 4.290.511,	\$ 3.849.172,— 7.256.100,— 677.838,— 14.550.742,— 13.157.300,— 888.094,— 12.573.694,— 2.631.694,— 2.5.512.658,— 4.898.289,— 1.871.337,— 5.171.548,—	\$ 73,038,430 28,208,221
EDUARDO PERALTA VILA Contador R. N. C. N.º 750 - Licenoia N.º 476			\$ 101,246,65°
- 1. 1. 0. A. 100 - Licentita N.º 4/6			Valparaíso, 2

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A., y de la revi en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

ROBERTO REYES BARRUETO
Inspector de Cuentas

ales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1959 de 1958 y el 30 de Junio de 1959. CAPI Autorizado				\$ 100 000 000		
lio de 1958 y el 30 de Junio de 1959. PASIVO Parcial		Pagado. 'Total	100. 100. Tota	.000,000.—		
PASIVO NO EXIGIBLE:		<u>i</u>				
a) Capital y Reservas: Capital autorizado dividido en 5.000.000 de acciones de \$ 20,— c/u Fondo de Reserva I.egal Fondo para Renovación Máquinarias y Equipos. Fondo para Reposición de Envases. Fondo para futuros Dividendos Fondo Revalorización Bienes Activo		109.300.000,— 6.222.040,— 6.000.000,— 6.000.000,— 2.230.367,— 2.009.700,—	s in	2.462.107,—		
I. PASIVO EXIGIBLE:						
a) Agencia General de Santiago. b) Impuesto sobre Embetellación. c) Impuesto a la Renta 5.ª categoría d) Letras Descontadas. e) Servicio de Seguro Social f) Varios Acreedores.		1.435,960,— 298,011,— 08,446,— 7.175,000,— 890,733,— 24,146,204,—		34.020.404,-		
II. PASIVO TRANSITORIO:						
a) Acreedores por Garantía de Envases. b) Depósitos sobre Envases c) Intereses y Descuentos d) Provisión para Participaciones e) Provisión para Impuesto a la Renta 3.* categoría f) Provisión para Impuesto Ley N.º 7.600 GANANCIAS Y PERDIDAS:		2.978.385,— 2.334.600,— 33.480,— 3.322.091,— 15.364.271,— 4.337.015,—		28.369.842,-		
Utilidad líquida al 30 de Junio de 1959			i i	28 208:221		
	Ì					
,						
	_			213,060.574		
DE ORDEN		H	ABER	210,000.014		
a) Acciones del Directorio en Garantía			s	36.000		
V DEDDLD A C			ABER			
Y PERDIDAS			l l			
Resultado de las Ventas		92.788.791,— 8.457.866,—	s	101,246.657		
	-		}			
				101 2		
DANIEL LABARCA OLIVARES		CARLOS ZAMO	RA ION	101.246.65		
DANIEL TADADEA OLIVARES			tador	HOUN		

sión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber

JOSE NOGUES VITRIA Inspector de Cuentas

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 19 DE AGOSTO DE 1959.

NOMBRES	Residencia	Acciones	NOMBRES	Residencia	Acciones
Acuña, Contreras Rosamel		10,500 10,165 5,713		v dol Mor	74.000 10.500 10.500 35.260 149.142 19.285
Bahillo Rodríguez, Gonzalo Banco de A. Edwards y Cía. Benvehy y Cía. Ltda. Bey, Beatriz Murillo de Biggini Curotto, Juan Botto, Cecilia Lachaisse de Brunet, Susana Laclaisse de Burr Petri, Carlos	Valparaíso Santiago Valparaíso Santiago Valparaíso	12 915 80 000 70 000 13 666 15 000 5 710 7 713 3 720	Murillo Soffia, Francisco J	Copequén Valparaiso Copequén Valparaiso	19.285 40.000 25.000 20.000 14.141 25.000 20.000 94.047 65.000 28.193 63.050 38.236
Castro Cadenas, Tirso	Rancagua	20.000 4.900 6.190 3.332	Murillo Soffia, Guillermo	**	18.332 27.179 J.166
Castro Moreno, Ramón Calderón Ojeda, Carlos Cerda, Elena Sáez de Cerda, Linette Taverne de Costadoat Brito, Luisa Cordano Foppiano, Vicente	22 21 22	16.665 15.245 17.331 9.960 26.665 28.350	Nagel Holmes, Evelyn Navarro Soriano, Enrique Nebot Gresa, Miguel Nogués Ginesta, Francisco Nogués Vitria, José	"	932 30 . 450 21 . 000 49 . 082 49 . 083
Dezerega Zanzi, Mario	"	6.665 46.451 6.665 6.665 2.665	Obach e Hijos Ltda. Ochoa Súez, Miguel Orpinas y Perelló Osorio, Elena Castro de.	Santiago " "	331 55.335 38.850 2.450
Falcone Baltra, Luis Fernández Gutiérrez, Eduardo Ferret Masanes, Jaime Migueroa, Laura Escobar de	Valparaíso Santiago	6.666 10.665 3.560 6.665	Passalacqua Martínez, Pedro Planas Casas, Miguel Perello Martínez, Suc. Antonio	Santiago Talca Santiago Pta. "Arenas Valparafso	130,500 50,500 40,000 25,500 9,713 16,665 4,000
Godoy Bustos, Carlota E. Godoy Bustos, María Luisa Godoy Bustos, Rosa Elena Godoy Bustos, Santiago. Godoy, Eugenia Bustos de Godoy Guardia, Santiago González García, Belisario González Rubio, Santiago Guerrero González, Aníbal.	Santiago	1.427 1.427 1.427 1.427 8.571 18.807 26.000 49.500 33.332	Ramírez, Laura Castro de Reyes Barructo, Roberto Rubio Olguín, Carlos Rubio Jodar, Carlos Rudolphy Riobó, Alfredo Rudolphy Saavedra, Raúl	Rancagua Valparaíso Santiago Valparaíso	15.475 14.931 5.332 14.062 181.028 20.000
Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Holmes Muñoz, Elizabeth Holmes, Robert P. Holmes Heins, Marcela Hurtado Guajardo, Adolfo	Santiago ", ",	18.331 250 128.711 217.105 2.000 20.000	Soffia Bahillo, Rodrigo	Valpuraiso	20.500 937 15.500 1.454.665 117.870 8.332 143.332 10.000 23.415
glesias González, José glesis Tatché, Santiago nostroza Telléz, Alfredo	Santingo "	38.500 123.332 4.900	Soffia Bierwirth, Raul	", Santiago	76.175 5.805
urado Moblejas, Bartolomé	Santiago	10.000	Torres, Elena Silva de	Rancagua "	3.332 3.332
Saulen Muñoz, Ernesto	Santiago	3.732	Ureta Köster, Oscar	Copequén	60.16
achaisse Briceño, Gastónachaisse, Liliana Briceño de	Valparaiso V. del Mar Santiago	73.000 23.213 48.095 8.050 5.000 110.500	Vargas Fernández, Alfonso	Santiago Rancagua	10.332 11.66 5.000
			Adjust a de la constanti de la		5.000.000



EVITE

MULTAS

Año 1960

DECIMASEXTA MEMORIA

de la

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.



Presidente:

Don AGUSTIN E. EDWARDS EASTMAN

Vice-Presidente:

Don BENJAMIN AGUIRRE AMENABAR

Directores:

Don GUILLERMO MURILLO SOFFIA Don ALFREDO RUDOLPHY RIOBO Don MIGUEL OCHOA SAEZ

Don RICARDO SALAS GONZALEZ **Don GUSTAVO ROSS OSSA** Don RAUL LARRAIN VALDIVIESO

Director - Gerente

Don DANIEL LABARCA OLIVARES

Banqueros:

BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO SUD AMERICANO BANCO DE CHILE

DOMICILIO SOCIAL

VALPARAISO

Calle Condell N.º 1184 - Teléfono 3307 - Casilla N.º 1627



16. A Memoria

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA

Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A.

PRESENTARA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1960.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 39 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspontes al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1959 y el 30 de Junio de 1960.

que proponemos distribuir, como sigue:

A Fondo de Reserva Legal, el 10 %	$\mathbf{E}_{\mathbf{\delta}}$	3.058,98
A Fondo de Eventualidades		30,000,00
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo		2.000,00
A Fondo para Reposición de Envases		2.000,00
A Fondo para Futuros Dividendos, el saldo de		148,56
•		

Eº 37.207,54

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:

Capital Fondo de Reserva Legal Fondo de Eventualidades Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo Fondo para Reposición de Envases Fondo para Futuros Dividendos Fondo Revalorización Bienes del Activo Fondo Fluctuación de Valores Fondo Revalorización del Capital Propio Lev 13.305	12.101,84 50.000,00 18.635,05 15.132,66 148,56 50.000,00 48,32
Fondo Revalorización del Capital Propio, Ley 13,305	19.023,59

Eº 265.090,02

La Dirección General de Impuestos Internos por resolución № 2.914, de 29 de Abril de 1960, acogió favorablemente nuestra solicitud de revalorización de bienes del Activo por la suma de \$ 47.990.300, que agregados a los \$ 2.009.700 aceptados por resolución № 2.919, de 19 de Mayo de 1958, hacen un total de 50 millones de pesos que corresponden al saldo que quedaba por enterar del aumento de Capital de 70 millones de pesos acordados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 27 de Agosto de 1958. Proponemos traspasar dichos 50 millones a Capital, aumentando el valor nominal de las acciones de \$ 20 a \$ 30 cada una, para lo cual la Junta debe prestar su aprobación para que esta operación pueda realizarse y quede el Directorio en condiciones de acordar el aumento del valor nominal de los 5.000.000 de acciones de \$ 20, que actualmente componen el Capital de la Sociedad, que quedaría representado por esta misma cantidad de 5.000.000 de acciones de \$ 30 cada una, o sea un total de 150 millones de pesos.

Aprovechando las disposiciones del Art. 26 bis de la Ley de la Renta, sobre revalori-Aprovechando las disposiciones del Art. 26 bis de la Ley de la Renta, sobre revalorización anual de los bienes físicos del Activo de las empresas, disposición creada e incorporada a la referida ley por la Nº 13.305, de 6 de Abril de 1959, procedimos a revalorizar nuestro Capital Propio ascendente a Eº 198.660,63 de acuerdo con la variación que experimento el índice del costo de la vida entre Mayo de 1959 y Mayo de 1960. Dicho índice determino el porcentaje de reajuste que alcanzó a 11,8 %, de suerte que nos corresponde revarizar nuestro Activo Inmovilizado en Levaria del Activo Inmovilizado, éste absorbe la suma de Levaria del Activo Inmovilizado, éste absorbe la suma de Levaria del Activo Inmovilizado, éste absorbe la suma de Levaria del Activo Inmovilizado, éste absorbe la suma de Levaria de Levaria de la Companya de Levaria del Companya de Levaria de la Company vilizado, éste absorbe la suma de..... 12.541,96 quedando un saldo de..... 10.899,99 De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 26 bis, Letra c), rebajamos de la utilidad del ejercicio, para capitalizar, la suma de 6.481,63 quedando un excedente que se pierde de..... 4.418,36

Los Eº 12.541,96 y los Eº 6.481,63, o sea los Eº 19.023,59, aparecen en el Balance bajo la cuenta "Revalorización del Capital Propio, Ley Nº 13.305".

En el curso del presente ejercicio se dió término a la armadura del galpón metálico en el Establecimiento de Cachantún y actualmente se procede a construir las murallas exteniores en finishem que del cachantún y actualmente se procede a construir las murallas ex-

teriores a fin de que quede cerrado.

Por oficio Nº 795, de 7 de Noviembre de 1959, el Servicio Nacional de Salud, oficina Rancagua, exigió que de conformidad con los reglamentos se hicieran una serie de modificaciones en el galpón de embotellación y en otras dependencias del Establecimiento de Cachantún, exigencias a las que en parte se ha venido dando cumplimiento y otras están en parte en curso de ejecución, para lo cual se ha debido hacer desembolsos de consideración.

En el curso del mes de Abril, atendiendo a las recomendaciones de S. E. el Presidente de la República, la Sociedad acordó hacer un aumento de 10 % con efecto retroactivo, a contar del mes de Enero del presente año, de los sueldos y salarios a los empleados y obre-

ros de la industria.

La eficiente distribución del agua mineral Cachantún y la buena calidad del producto han hecho que el público le siga dando su preferencia. Además, debemos agregar que la distribución del agua en las provincias de Valparaíso y Aconcagua y en otras zonas, está en

marcha, de manera que estos factores nos hacen esperar una mayor expansión en las ventas. En el curso del ejercicio, renunciaron los Directores de la Sociedad señores Alejandro Holmes Muñoz, Gastón Lachaise Briceño, Santiago Godoy Guardia, Santiago Iglesis Tatché y Raúl Dezerega Zanzi. En su reemplazo, el Directorio designó a los accionistas señores Agustín E. Edwards Eastman, Benjamín Aguirre Amenábar, Ricardo Salas González, Gustavo Ross Ossa y Raúl Larraín Valdivieso, respectivamente. Corresponde a la Junta pronunciarse sobre estas designaciones.

Con fecha 28 de Junio del presente año, con motivo de haber sido designados nuevos miembros del Consejo, el Presidente don Guillermo Murillo S. y el Vice-Presidente don Santiago Iglesis T. renunciaron a sus cargos y fueron designados en su reemplazo los señores Agustín E. Edwards E. y Benjamin Aguirre A., respectivamente.

Completan su período los Directores señores Agustín Edwards Eastman, Ricardo Salas González y Raúl Larraín Valdivieso. Corresponde a la Junta reelegirlos o acordar la elec-

ción de sus reemplazantes.

Corresponde también elegir dos Inspectores de Cuentas en Propiedad y dos suplentes para que examinen las operaciones de la Sociedad durante el ejercicio que se inició el 1º de Julio de 1960.

Valparaiso, 17 de Septiembre de 1960.

DANIEL LABARCA OLIVARES Secretario.

AGUSTIN E. EDWARDS EASTMAN Presidente.

Balance General de la Sociedad Baños y Aguas

por el período comprendido entre el 1.º de

ACTIVO	INDIE	RSIONES	ł	AMORTIZ	ACIONI	is	S	SALDOS
		reavalúos	año a	nteriores	pres	ente año		
i. activo inmovilizado:	mas	reavaluo						
Bienes Raíces Edificios de la Fábrica Camiones y Vehículos Herramientas y Utiles Envascs en Circulación Muebles y Enseres	E•	25.039,39 21.289,62 591,25 353,61 50.270,26 33,64 670,29 90.864,22	E°	1.886,30 580,24 210,23	E°	342,60 5,91 30,74	E•	25.039,39 19.060,72 5,10 112,64 50.270,26
Obras en ejecución Maquinarias e Instalaciones Tubos para Gas Carbónico		670,29 90.864,22 10.500,03		12.780,72		8.158,86		69.924,64 10.500,03
Tunos para das Cartonaco	E°	199.612,31	E°	15.486,98	E°	8.538,11	E°	175.587,22
II. ACTIVO REALIZABLE:							,	
a) Acciones b) Agua Embotellada c) Anticipos al Personal d) Depósitos a Plazo Indefinido e) Letras por Cobrar f) Material y Repuestos g) Varios Deudores			-		E°	11.981,15 3.458,60 764,— 50.000,— 2.400,— 53.856,72 9.473,38		131.933,85
III. ACTIVO DISPONIBLE:								•
a) Bance del Estado de Chile-Requinoa b) Banco de Chile Rancagua c) Caja Cachantún d) Banco Sud Americano e) Caja Valparaíso					E•	882,40 2.288,85 1.019,81 3.329,94 1.231,99		8.752,99
IV ACTIVO TRANSITORIO:		:				+		
a) Gastos Diferidos b) Imp. s/. Embotellación					E•	2.418,77 74,62	Е°	2.493,39 318.767,45
DEBE	-			-		CUE		
a) Garantía del Directorio			•••••				E°	36,—
DEBE					G	ANAN	101	AS
a) Amortizaciones y Castigos: Edificios de la Fábrica					П.	0 220 11		
Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaçiones		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		342,60 5,91 30,74 8,158,86	E∘	8.538,11		
Herramientas y Vities Maquinarias e Instalaciones b) Bonificación a Agentes por Quebrazón c) Contribución Bienes Raíces d) Gastos Generales e) Gastos de Explotación. f) Gastos de Reparaciones g) Intereses y Descuentos h) Impuesto Renta 3. eategoría i) Impuesto Ley N.º 7.600 j) Participaciones k) Remuneración al Directorio Participación Sr. Presidente Participación Directorio Asistencia a reunión			E•	5,91 30,74 8,158,86	E.	10.602,27 432,38 23.864,41 19.113,27 3.730,10 702,86 20.020,76 4.004,14 1.543,20 5.594,04		
Herramientas y Utiles Haquinarias e Instalaciones b) Bonificación a Agentes por Quebrazón c) Contribución Bienes Raíces d) Gastos Generales e) Gastos de Explotación. f) Gastos de Reparaciones g) Interess y Descuentos b) Impuesto Renta 3.º categoría i) Impuesto Renta 3.º categoría i) Impuesto Ley N.º 7.600 j) Participaciones k) Remuneración al Directorio Participación Sr. Presidente Participación Directorio Asistencia a reunión Imp. Reavaláo Ley 13.305, art. 101.			E	5,91 30,74 8,158,86 274,35 4,588,17 731,52	E	10.602,27 432,38 23.864,41 19.113,27 3.730,10 702,86 20.020,76 4.004,14 1.543,20	E•	126, 217, 6
Herramientas y Utiles Maquinarias e Instalaciones Maquinarias e Instalaciones b) Bonificación a Agentes por Quebrazón c) Contribución Bienes Raíces d) Gastos Generales e) Gastos de Explotación. f) Gastos de Explotación. g) Intereses y Descuentos h) Impuesto Renta 3. eategoría i) Impuesto Ley N.º 7.600 j) Participaciones k) Remuneración al Directorio Participación Directorio Asistencia a reunión			Es	5,91 30,74 8,158,86 	E•	10.602,27 432,38 23.864,41 19.113,27 3.730,10 702,86 20.020,76 4.004,14 1.543,20 5.594,04	E•	126.217,6 ⁵

SEÑORES ACCIONISTAS:

ROBERTO REYES BARRUETO Inspector de Cuentas

Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1960.

Julio de 1959 y el 30 de Junio de 1960.

Suscrito 100.000,00.-Pagado..... 100.000,00.-

PASIVO Parcial	7	Total	Tot	ales
. PASIVO NO EXIGIBLE:				
a) Capital y Reservas: Capital autorizado dividido en 5.000.000 de acciones de E° 0,02 cada una Fondo de Reserva Legal Fondo de Eventualidades Fondo de Renovación Maquinarias y Equipos. Fondo para Reposición de Envases. Fondo para Futuros Dividendos Fondo Revalorización Bienes del Activo. Fluctuación de Valores Fondo Revalorización del Capital Propio Ley N.º 13.505	E•	100.000,00 9.042,86 20.000,00 16.635,05 13.132,66 6.617,77 50.000,00 48,32 19.023,59	E•	234.500,25
I. PASIVO EXIGIBLE:			. ,	
a) Banco do A. Edwards y Cíab) Varios Acreedores	E•	3.362,59 2.230,89		5.593,48
II. PASIVO TRANSITORIO:				
a) Acreedores por Garantía de Envases. b) Provisiones varias c) Provisión para Participaciones d) Provisión para Impuesto a la Ranta 3. categoría. c) Provisión para Impuesto Ley N.º 7.600		6.915,62 10.669,65 1.341,87 23.575,86 5.580,95		48.083,9
GANANCIAS Y PERDIDAS:				
Saldo Beneficios al 30 de Junio de 1960		37.071,40 6.481,63		30.589,7
	1.			
			Ε°	318.767
DE ORDEN		HABI	ER	
a) Acciones del Directorio en Garantía			E•	36.
Y PERDIDAS		HABI	ER	
a) Resultado de las ventas b) Productos de Inversión c) Intereses Percibidos años anteriores d' Excedentes Provisiones años anteriores	. E•	143.311,38 1.412,53 1.797,43 16.767,71	E•	163.289,
•				
	1		***	
	1		Eo	163.289,

sión que hemos praticado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber

JOSE NOGUES VITRIA Inspector de Cuentas

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1960.

Aguirre, Amendbar Benjamín Alons o Fernández, Luis Santiago Armijo, Iris Lachaisse de Valparaíso Armijo, Iris Lachaisse de Valparaíso Santiago Bonvehy y Cía. Lida Bon						
Abmino Francholez, Luisa	NOMBRES	Residencia	Acciones	NOMBRES	Residencia	Acciones
Bosch, Lórenzo Ricardo Nogues Guesta, Lorenzo Ricardo Santiago Botto, Cecilia Lachaisse de Valparaíso Brunet, Susana Lachaisse de Santiago Brunet, Susana Lachaisse de Santiago Brunett, Susana Lachaisse de Santiago Santiago Castro Cadenas, Tirso Santiago Castro Moreno, Inés Ranengua Calderdo Ojedo Carlos Santiago Santiago Santiago Castro Moreno, Inés Ranengua Calderdo Ojedo Carlos Santiago Santiago Santiago Castro Moreno, Inés Ranengua Calderdo Ojedo Carlos Santiago Santiago Santiago Castro Garlos Valparaíso Costadoat Brito, Luisa Santiago Santiago Castro Garlos Santiago Castro Garlos Valparaíso Costadoat Brito, Luisa Santiago Castro Garlos Santiago Castro Garlos Castro Ga	Alonso Fernández, Luis	Santiago	10.165	Murillo Soffia, Daniel	Copequén	37.740 23.193 2.000
Caster Moreno, Inés Rancagua Calderfon Qiedo, Carlos Santiago 15.245 17.331 Corda, Elena Sáez de 17.331 Corda, Elena Sáez de 17.331 Corda, Elena Sáez de 17.331 Cordada Brito, Luisa Santiago 1.350	Bosch, Lorenzo Ricardo	Valparaíso	3.732 5.713 7.713	Nogués Ginesta, Francisco	"	932 49.082 49.081
Dezerega Zanzi, Mario Santiago 6.665 Pressalacqua Martínez, Pedro Santiago 25.50. 500 Dezerega Zanzi, Reinaldo 7. 6.451 Prelló Martínez, Suc. Antonio Santiago 9.711 Prelló Martínez, Suc. Antonio Santiago 9.712 Prelló Martínez, Suc. Antonio Santiago 9.713 Prochet Sepúlveda, Manuel 7. 16.664 Prinochet Sepúlveda, Manuel 7. 16.665 Prinochet Sepúlveda, Manuel 7. 16.6665 Prinochet Sepúlveda,	Castro Moreno, Inés Calderón Ojeda, Carlos Cerda, Elena Sáez de. Cía. Cervecerías Unidas	Rancagua Santiago Valparaíso	6.190 15.245 17.331 4.007.477	Ochon Súcz, Miguel	"	331 8.667 38.850 2.450
Ferret Masanes, Jaime	Dezerega Zanzi, Raúl Dezerega Zanzi, Reinaldo Dezerega Zanzi, Renato	" "	6.451 6.665 6.665	Passalacqua Martínez, Pedro Perelló Martínez, Sue. Antonio Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel	Talca Santiago	130.500 50.500 25.500 9.713 16.665 4.000
Figueroa, Laura Escobar de,,,,,,, .	Zdwards Eastman, Agustín E	Santiago	2.200	Róss Ossa, Gustavo		200 21.028
Godoy Guardia, Santiago Santiago 3.086 González Rubio, Santiago 73.086 Hagemann, Luciana Cid de Santiago 73.332 Holmes Muñoz, Alejandro 70 Iglesis Tatché, Santiago 73.332 Inostroza Téllez, Alfredo 70 Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Lilia				Salas González, Ricardo	"	20.500 200 937
Hagemann, Luciana Cid de Santiago 18.331 250 Ureta Köster, Oscar Copequén 60.165 Iglesis Tatché, Santiago 3.332 4.900 Vargas Fernández, Alfonso 5antiago 73.332 Vera, Lucila Guevara de 11.665 Labarca Olivares, Daniel Valparaíso Santiago 213 Lachaisse, Liliana Briceño de Valduria Santiago 8.050 Santiago 75.000.000	Godoy Guardia, Santiago			Torres, Elena Silva de	Rancagua	
Inostroza Téllez, Alfredo , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro	- 1		Ureta Köster, Oscar	Copequén	60.165
Lachaisse Briceño, Gastón	Inostroza Téllez, Alfredo			Vargas Fernández, Alfonso		
I have Abused Asteria	Lachaisse Briceño, GastónL Lachaisse, Liliana Briceño deL Lapierre González, Elena	Santiago V. del Mar	213 48.095 8.050	Sobrante de la última emisión		II
	Lafrain Valdivieso, Raúl López Ahumada, Antonio					5.000.000

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES

303

CACHANTUN S. A.

CAPITAL Y RESERVAS: E°. 332.488,79

17. MEMORIA

Y

BALANCE GENERAL

Mo

30 DE JUNIO DE 1961

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor AGUSTIN E. EDWARDS E.

VICE-PRESIDENTE

Señor BENJAMIN AGUIRRE A.

DIRECTORES

Señor GUILLERMO MURILLO S.

- " ALFREDO RUDOLPHY R.
- " MIGUEL OCHOA S.
- " RICARDO SALAS G.
- " GUSTAVO ROSS O.
- " RAUL LARRAIN V.
- " DANIEL LABARCA O.

GERENTE

Señor GUSTAVO GARCIA J.

SOCIEDAD BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1960 y el 30 de Junio de 1961.

Ejectuados los Gastos de Administración y hechas las diversas provisiones para pago de Impuesto a la Renta, para pago de Gratificaciones al Personal, para pago de Participaciones y hecho los castigos acostumbrados, la Utilidad del ejercicio asciende a ... que proponemos distribuir, como sique: A Fondo de Reserva Legal, 5 %______ 2.182,53 A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo 41.468.04 43,650,57 Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue: _____ Eº 100.000,00 Fondo de Reserva Legal 14.284.37 Fondo de Eventualidades Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo 60.103.09 Fondo para Reposición de Envases_____ 15,132,66 Fondo para Futuros Dividendos 148.56 50.000.00 Fondo Revalorización Bienes del Activo______ Fondo Revalorización Capital Propio Ley 13305 42.820.11 Eº 332.488.79 CAPITAL PROPIO. -- Aprovechando las disposiciones del artículo 26 Bis, de la Ley de la Renta, sobre Revalorización Anual de los Bienes tísicos del Activo de las Empresas, disposición creada e incorporada a la referida Ley por la Nº 13305, de 6 de Abril de 1959, procedimos a revalorizar nuestro Capital Propio, ascendente a Eº 288.617,56, de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1960 y Mayo de 1961. Dicho índice determinó el porcentaje de reajuste, que alcanzó a 8,245 %, de suerte que nos corresponde revalorizar nuestro Activo Inmovilizado en Hechos los cargos correspondientes a las diversas cuentas del Activo Inmovilizado, éste absorbe la suma de_____ 19.811,78 Quedando un saldo de _______ cantidad que es absorbida íntegramente por Ganancias y Pérdidas, por ser menor que el 10 % de la Renta Imponible.

GERENTE. — Por renuncia del Gerente señor Daniel Labarca Olivares, en sesión de Directorio celebrada el día 3 de Mayo del presente año, se acordó nombrar en su reemplazo al señor Gustavo García Julio.

El Directorio deja constancia de su reconocimiento y agradecimiento a la persona del señor Daniel Labarca Olivares por la efectiva colaboración prestada a la Sociedad durante más de nueve años que desempeñó el puesto de Gerente.

MODIFICACIONES DEL IMPUESTO A LA PRODUCCION DE BEBIDAS ANALCOHOLICAS. — En el presente ejercicio lα Ley Nº 14171, publicada en el Diario Oficial de fecha 26 de Octubre de 1960, deregó el Decreto Supremo Nº 3607, de fecha 24 de Octubre de 1942, que establecía un impuesto α

is aguas minerales de \$ 1,60 por unidad y la sustituyó introduciendo modificaciones a la Ley Nº 2120 sobre Impuesto a las Compraventas, estableciendo que las Bebidas Mineralizadas pagarán un inpuesto del 15% sobre el precio o valor que ellas se enajenen y que sólo en la segunda y sucesivas entas, se pagará la tasa establecida en el artículo 1º, o sea, el impuesto del 5%.

DIRECTORIO. — Cumplen su período los Directores señores Guillermo Murillo S., Gustavo Ross " y Benjamín Aguirre A., corresponde a la Junta reelegirlos o reemplazarlos.

INSPECTORES DE CUENTAS. — Corresponde igualmente a la Junta designar los Inspectores de uentas, dos en propiedad y dos suplentes.

Valparaiso, 6 de Septiembre de 1961.

GUSTAVO GARCIA J.

AGUSTIN E. EDWARDS E.

Secretario, Presidente.

Balance General de la Sociedad Baños y Aguas Minerales

por el ejercicio comprendido entre el 1.º da

ACTIVO INMOVILIZADO (Nota Nº 1). Terrenos Edificios Camiones y Vehículos Maquinarias Herramientas y Enseres Envases en Circulación (precio costo) Botellas, Cajas, Sacos	25.039,39 22.475,90 6.193,60 90.181,56 3.884,67	3.293,30 339,21 30.025,98 334,81		25.039,39 19.182,60 5.854,39 60.155,58 3.549,86 113.44,32
Edificios Camiones y Vehículos Maquinarias Herramientas y Enseres Envases en Circulación (precio costo) Botellas, Cajas, Sacos	22.475,90 6.193,60 90.181,56 3.884,67	339,21 30.025,98 334,81		19.182,60 5.854,39 60.155,58 3.549.86
Edificios Camiones y Vehículos Maquinarias Herramientas y Enseres Envases en Circulación (precio costo) Botellas, Cajas, Sacos	6.193,60 90.181,56 3.884,67	339,21 30.025,98 334,81		5.854,39 60.155,58 3.549.86
Camiones y Vehículos Maquinarias Herramientas y Enseres Envases en Circulación (precio costo) Botellas, Cajas, Sacos	90.181,56 3.884,6 7	30.025,98 334,81		60.155,58 3,549.86
Maquinarias Herramientas y Enseres Envases en Circulación (precio costo) Botellas, Cajas, Sacos	3.884,67	334,81		3.549.86
Herramientas y Enseres Envases en Circulación (precio costo) Botellas, Cajas, Sacos				V
Envases en Circulación (precio costo) Botellas, Cajas, Sacos	147,775,12	33.993,30		113.70.,52
			•	
				113.781.82
y Tubos				118.062,84
Revalorización Capital Propio Ley 13305. (Nota Nº 2)				19.811,78
II ACTIVO REALIZABLE				
Mark of Alexandr				
Existencias (al costo): Producto Elaborado	7.061,13			- /- 5
Materiales	32.980.54	40.041,6	7	
Deudores:	. 32,300,34	40.041/0	•	
Deudores y Letras por Cobrar		68.712,4	n	
Inversiones:	•	00.712,1	_	
Inversiones cotizadas al precio del mercado.		44.459,8	8	153.213,95
III ACTIVO DISPONIBLE				22.719.35
En Cajas y Bancos.	-			22 35
IV ACTIVO TRANSITORIO				
Gastos Diferidos	- 1		_	2.614,92 430.204,66
				:
DEBE		CUI	ΕN	ITAS
Documentos por garantías recibidas				3.365,2
Acciones del Directorio en garantía		_		56.0 3.421.2

18/1 E° 0,000

Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1961.

CAPITAL:

Autorizado Eº 100.000,00

Suscrito Eº 100.000,00

Pagado Eº 100.000,00

Julio de 1960 y el 30 de Junio de 1961 TOTALES SUMA TOTAL PASIVO Εò Eo I PASIVO NO EXIGIBLE Capital: Autorizado, suscrito y pagado. (Dividido en 5.000.000 de accio-100.000,00 nes de Eº 0.02 cada una). 12.101,84 eserva Legal 83.916,27 Reservas provenientes de Utilidades..... 50,000,00 Reservas por revalorización Activos.... Reserva revalorización. Capital Propio. Ley Nº 13.305. 288.838,22 188.838,22 42.820,11 (Nota No 2) ___ II PASIVO EXIGIBLE A corto plazo: 20.018,56 Proveedores 22,942,17 Varios Acreedores ... 50.215,10 7.254,37 Acreedores por garantía y envase____ III PASIVO TRANSITORIO 30.500,77 Impuesto a las utilidades y otros por pagar.....de deudores en mora y pérdida de envase..... 7.000,00 47.500,77 10.000,00 Participaciones y otros... GANANCIAS Y PERDIDAS 43.650,57 Utilidad del ejercicio ... 430.204,66 DE ORDEN HABER 3,365,20 Acreedores por documentos por garantía recibidos.... 56,00 Garantía del Directorio 3.421,20

GANANCIAS

DEBE

DEPRECIACIONES	Eo	E6
Depreciaciones del Activo Inmovilizado		10.890,25
GASTOS		
Gastos Generales, Sueldos, Jornales, conservación de propiedades y maquinarias y otros gastos de producción y venta		187.266,91
IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES		-,
Impuesto a la producción de agua mineral Impuesto a las Ventas Prov. D. F. L. 285 (ex Ley 7.600). Bienes Raices, Patentes, Timbres y Estampillas.	3.781,43 41.158,17 4.786,29 3.973,56	₽ >3
riov. para imp. a las villidades pte. ejercicio	20.000,00	73.699.45
Deudores en mora y pérdida de envase	7.000,00 3.984,74	10.984,74
LEYES SOCIALES		
Leyes de Empleados Particulares y Servicios del Trabajo Leyes de Seguro Social y Servicios del Trabajo	8.356,90 7.067,33	15.424,23
REMUNERACION AL DIRECTORIO		
Por Participación al Directorio, según los Estatutos	3.492.05 394,67	3,888,72
Saldo: Utilidad del ejercicio		302.152,30
Saldo: Utilidad del ejercicio		43.650,57
(8)		345.802,87

Valparaíso, 22 de Agosto de 1961.



SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemes revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún, S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

JORGE GARNHAM T.M.

Inspector de Cuentas.

FERNANDO HARMSEN B.

Inspector de Cuentas.

Y PERDIDAS

HABER

PRODUCTO DE VENTAS	Eo	Εφ
Por venta de agua mineral		326.982,73
OTROS INGRESOS		
Por venta de envases, artículos inutilizados, etc.	9.167,36	
Dividendos e Intereses (neto)	3.708,41	
Ajustes netos de ejercicios anteriores.	 5.944,37	18.820,14

NOTAS SOBRE LAS BASES DE PREPARACION DEL BALANCE

Nota Nº 1. — En ejercicios anteriores se han efectuado revalorizaciones por Eº 63.032,26 al activo inmovilizado demostrado en Eº 147.775,12 según balance general.

Nota Nº 2. — Acogiéndose a las disposiciones de la Ley 13.305, se ha revalorizado durante el ejercicio el capital propio en la suma de Eº 23.796,52 de la cual Eº 3.984,74 han sido cargados a resultados del ejercicio. Las bases adoptadas para esta revalorización están sujetas a la aprobación de las autoridades competentes.

345.802,87

Firmαdo: GUSTAVO GARCIA JULIO Gerente. C. C. Nº 4845 y Lic. Nº 2882.

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE BAÑOS Y AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Baños y Aguas Minerales Cachantún S. A., al 30 de Junio de
1961 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejerciclo terminado en esa fecha Nuestro examen
tue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la
circunstancias.

En nuestra opinión el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de Baños y Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1961, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Valparaíso, 25 de Agosto de 1961.

LESLIE A. NICOL C. C. 1494, Lic. 4067.

PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 30 DE JUNIO DE 1961

Aguire Aminio, Iris Lachaisse de Bosch, Lorenzo Ricardo Botto, Cecilia Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse Castro Moreno, Inós Castro Moreno, Inós Castro Moreno, Inós Castro Moreno, Inós Carda, Elena Sáez de Scompañía Cervecerías Unidas Compañía Cervecerías Unidas Compañía de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dezerega Zanzi, Raúl Dessenda Esatman, Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de Scodoy Guardia, Santiago Godoy Guardia, Santiago Gonzalez Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lapierre González, Elena Lacraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guillermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Espúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	alparaíso " antiago ancagua antiago alparaíso " antiago " antiago antiago " antiago antiago " antiago	200 5.713 3.732 5.713 7.713 3.720 6.190 17.331 4.032.120 555.590 2.61 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Armijo, Iris Lachaisse de Bosch, Lorenzo Ricardo Botto, Cecilia Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Burr Petri, Carlos Castro Moreno, Inós Cerda, Elena Sáez de Compañia Cervecerías Unidas Compañia de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dussaillani, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Siqueroa, Laura Escobar de González Rubio, Santiago González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Lilliana Briceño de Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guitlermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Repúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	entiago alparaíso contiago ancagua antiago alparaíso " antiago	5.713 3.732 5.713 7.713 3.720 6.190 17.331 4.032.120 555.590 261 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Armijo, Iris Lachaisse de Bosch, Lorenzo Ricardo Botto, Cecilia Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Burr Petri, Carlos Castro Moreno, Inós Cerda, Elena Sáez de Compañia Cervecerías Unidas Compañia de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dussaillani, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Siqueroa, Laura Escobar de González Rubio, Santiago González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Lilliana Briceño de Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guitlermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Repúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	antiago alparaíso antiago ancagua antiago alparaíso " antiago	3.732 5.713 7.713 3.720 6.190 17.331 4.032.120 555.590 2.61 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Bosch, Lorenzo Ricardo Botto, Cecilia Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Burr Petri, Carlos Castro Moreno, Inós Cerda, Elena Sáez de Compañía Cervecerías Unidas Compañía de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dussaillant, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Sipiueroa, Laura Escobar de Godoy Guardia, Santiago González Rubio, Sontiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téilez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Largierre González, Elena Larrain Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guillermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Puinggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	alparaíso "antiago ancagua antiago alparaíso " antiago antiago antiago antiago antiago antiago antiago antiago " antiago	5.713 7.713 3.720 6.190 17.331 4.032.120 555.590 2.61 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Botto, Cecilia Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Brunet, Susana Lachaisse de Brur Petri, Carlos Castro Moreno, Inés Cerda, Elena Sáez de Compañía Cervecerías Unidas Compañía de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dussaillant, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de Godoy Guardia, Santiago González Rubio, Santiago González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Lilliana Briceño de Lapierre González, Elena Larrain Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guitlermo Nagel Holmes, Evelyn Doch e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Lilliana Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	ontiago ancagua antiago alparaíso " antiago antiago antiago antiago antiago antiago antiago antiago	5.713 7.713 3.720 6.190 17.331 4.032.120 555.590 2.61 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Brunet, Susana Lachaisse de Brunet, Carlos Surr Petri, Carlos Brunet, Carlos Brunet, Carlos Brunet, Carlos Brunet, Carlos Brunet, Carlos Brunet, Carda, Elena Sáez de Scampañía Cervecerías Unidas Vacompañía de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Surer Brunet, Carda, Carda, Brunet, Carda,	antago antiago alparaiso " antiago antiago antiago antiago antiago antiago antiago	7.713 3.720 6.190 17.331 4.032.120 555.590 2.615 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Burr Petri, Carlos Castro Moreno, Inós	antago antiago alparaiso " antiago antiago antiago antiago antiago antiago antiago	3.720 6.190 17.331 4.032.120 555.590 261 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Cerda, Elena Sáez de Compañía Cervecerías Unidas Compañía de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dussoillant, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de Sigueroa, Laura Cid de Sigueroa, Alejandro Sigueroa, Alejandro Sigueroa, Tatché, Santiago Sigueroa, Tatché, Santiago Sigueroa, Tatché, Santiago Sigueroa, Alfredo Sigueroa, Siguer	antiago alparatiso " antiago antiago antiago antiago antiago antiago antiago	17.331 4.032.120 555.590 261 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Cerda, Elena Sáez de Compañía Cervecerías Unidas Compañía de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dussoillant, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de Sigueroa, Laura Cid de Sigueroa, Alejandro Sigueroa, Alejandro Sigueroa, Tatché, Santiago Sigueroa, Tatché, Santiago Sigueroa, Tatché, Santiago Sigueroa, Alfredo Sigueroa, Siguer	antiago alparatiso " antiago antiago antiago antiago antiago antiago antiago	17.331 4.032.120 555.590 261 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Compañía Cervecerías Unidas Compañía de Renta La Porteña S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dussaillant, Armando Edwards Eastman. Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de Godoy Guardia, Santiago González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Largierre González, Elena Larrain Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guillermo Nagel Holmes, Evelyn Dhach e Hijos Limitada Dehoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	antiago antiago antiago antiago antiago antiago	4.032.120 555.590 261 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Compañía de Renta La Portena S. A. Dezerega Zanzi, Raúl Dussaillant, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de Godoy Guardia, Santiago González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téilez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse Briceño, Gastón Lacraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guitlermo Nagel Holmes, Evelyn Dhach e Hijos Limitada Dochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	antiago antiago antiago antiago antiago antiago	\$55.590 261 2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Dezerega Zanzi, Raúl Dussoillant, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de Sigueroa, Laura Cid de Hagemann, Luciana Cid de Hagemann, Luciana Cid de Hagemann, Luciana Cid de Sigueroa, Alejandro Sigueroa, Alejandro Sigueroa, Tatché, Santiago Sigueroa, Alfredo Sigueroa, Alfredo Sigueroa, Alfredo Sigueroa, Siguero	" antiago antiago antiago " antiago	2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Dussaillant, Armando Edwards Eastman, Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de Godoy Guardia, Santiago González Rubio, Santiago González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guillermo Nagel Holmes, Evelyn Dhach e Hijos Limitada Dochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	" antiago antiago antiago " antiago	2.665 2.200 6.665 1.086 49.500
Edwards Eastman, Agustín E. Sigueroa, Laura Escobar de	antiago antiago " antiago	6.665 1.086 49.500 18.331
Figueroa, Laura Escobar de S Godoy Guardia, Santiago S González Rubio, Santiago S Hagemann, Luciana Cid de S Hagemann, Luciana Cid de S Holmes Muñoz, Alejandro S Iglesis Tatché, Santiago S Inostroza Téllez, Alfredo S Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón S Lachaisse Briceño, Gastón S Lachaisse, Liliana Briceño de S Laprerre González, Elena S Larraín Valdivieso, Raúl S Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guitlermo S Nagel Holmes, Evelyn S Obach e Hijos Limitada S Ochoa Sáez, Miguel S Passalacqua Martínez, Pedro S Pinochet, Liliona Lachaisse de S Pinochet, Liliona Lachaisse de S Pinochet, Bepúlveda, Manuel S Puiggross Pascual, Bartolomé S Ross Ossa, Gustavo R Rudolphy Riobó, Alfredo	antiago antiago " antiago	6.665 1.086 49.500 18.331
Godoy Guardia, Santiago González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lapierre González, Elena Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guillermo Nagel Holmes, Evelyn Ohach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	antiago " antiago	1.086 49.500 18.331
González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de S Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Larjerre González, Elena Larrain Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	anliago	49.500 18.331
González Rubio, Santiago Hagemann, Luciana Cid de S Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lapierre González, Elena Larrain Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	anliago	18,331
Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Larpierre González, Elena Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	-	
Holmes Muñoz, Alejandro Iglesis Tatché, Santiago Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Largierre González, Elena Larrain Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	-	
Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo		
Inostroza Téllez, Alfredo Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Lachaisse, Liliana Briceño de Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo		332
Labarca Olivares, Daniel Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Liliana Briceño de Lapierre González, Elena Larrain Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Dhach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliana Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	antiago "	4.900
Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Lillana Briceño de Lapierre González, Elena Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	.,	
Lachaisse Briceño, Gastón Lachaisse, Lillana Briceño de Lapierre González, Elena Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	alparaíso	12.000
Lacacisse, Liliana Briceño de Lapierre González, Elena Larraín Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	antiago	213
Adpierre Gonzalez, Elena Lagrain Valdivieso, Raúl Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guidermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedra Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	liña del Mar	48.095
Murillo Soffia, Daniel Murillo Soffia, Guilermo Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	iantiago	8.050
Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alíredo		200
Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet, Bepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	Copequén	1.000
Nagel Holmes, Evelyn Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	/alparaíso	2.000
Obach e Hijos Limitada Ochoa Sáez, Miguel Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alíredo	•	933
Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	iantiago	-
Passalacqua Martínez, Pedro Pinochet, Liliona Lachaisse de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	Santiago	33°
Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo		60
Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo		50.50
Puiggross Pascual, Bartolomé Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	ľalca	9.71
Ross Ossa, Gustavo Rudolphy Riobó, Alfredo	Santiago	16.66
Rudolphy Riobó, Alíredo	Valparaíso	4.00
	v (ii) uidida	20
	Santiago	21.02
	Valparaís o	-
suaveara, Josefa Callete!		20.50
Salas González, Ricardo Salazar, Jovina Rubio de	Santiago	20
	Santiago 	93
	Santiago "	
Vera, Lucila Guevara de		68.82
Vera, Lucila Guevara de	 Copequén	
Sobrante de la última emisión		11.66
	 Copequén	

Señobita
Mercedes Escalona Edwards
Estadística de la Bolsa de Comercio
Casilla No. 123 D.
Santiago





309

AGUAS MINERALES

CACHANTUN S. A.

CAPITAL Y RESERVAS: E° 416.904,57

18. MEMORIA

Υ

BALANCE GENERAL

Me se

30 DE JUNIO DE 1962

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor AGUSTIN E. EDWARDS E.

VICE-PRESIDENTE

Señor BENJAMIN AGUIRRE A.

DIRECTORES

Señor MIGUEL OCHOA S.

- RICARDO SALAS G.
- " GUSTAVO ROSS O.
- , RAUL LARRAIN V.
 - GUILLERMO J. MURILLO S.

GERENTE

Señor GUSTAVO GARCIA J.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1961 y el 30 de Junio de 1962.

ejercico comprendido entre el 1. de juno de 1881 y el 88 de juno de 1882.		
Efectuados los Gastos de Administración y hechas las diversas provisiones puestos a la Renta, para pago de Gratificaciones al personal, para pago de hechos los castigos acostumbrados, la Utilidad del ejercicio asciende a	Partic	-
que proponemos distribuir como sigue:		
A Fondo de Reserva Legal, 5%		2.525,61
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo		47.986,58
	Ε¢	50.512,19
Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como si	igue:	
Capital	Εo	100.000,—
Fondo de Reserva Legal		16.809,98
Fondo de Eventualidades		50.000,—
Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo		108.089,67
Fondo para Reposición de Envases		15.132,66
Fondo para Futuros Dividendos		148,56
Fondo Revalorización Bienes del Activo		50.000,
Fondo Fluctuación de Valores		335,83
Fondo Revalorización Capital Propio Ley 13.305		7 6.387, 87
	Ε¢	416.904,57
CAPITAL PROPIO. — Aprovechando las disposiciones del artículo 26 bis. Renta sobre Revalorización Anual de los Bienes tísicos del Activo de la Emp creada e incorporada a la reterida Ley por la Nº 13.305, de 6 de Abril de 19 revalorizar el Capital Propio, ascendente a Eº 344.284.73, de acuerdo con la va rimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1961 y Mayo de 1962. Dicl nó el porcentaje de reajuste que alcanzó a 9.75%, de suerte que correspon Activo en hecho los cargos correspondientes a las diversas cuentas del Activo Inmovili- zado y Activo Realizable (acciones), éstos absorben la suma de	oresa, 59, se riación ho índ de re E ^Q	disposición procedió a que expe- ice determi-
Quedando un saldo de	Ε¢	335,83
•		

cantidad que es absorbida integramente por el Fondo Fluctuación de Valores.

REFORMA DE ESTATUTOS. — En la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 2 de Diciembre de 1961, se acordó aumentar el Capital de la Sociedad de Eº 100.000,— representado por 5.000.000 de acciones de Eº 0.02 cada una, a la suma de Eº 400.000,—. El aumento asciende por consiguiente a la cantidad de Eº 300.000,— que se enterará de una sola vez o por parcialidades y sucesivamente, dentro del plazo de tres años contados desde la fecha del Decreto Supremo que aprueba la reforma de los Estatutos, mediante la Capitalización o traspaso a Capital de fondos, reservas, revalorizaciones y/o utilidades presentes o futuras y aumento consiguiente del valor nominal de las acciones, todo en la forma, cuantía y oportunidades que estime conveniente en cada caso el Directorio y de manera que finalmente el Capital Social quede en Eº 400.000,— dividido en 5.000.000 de acciones de un valor nominal de Eº 0.08 cada una.

La citada Reforma fue aprobada por Decreto Nº 2120 del Ministerio de Hacienda, de fecha 20 de febrero de 1962 y publicado en el Diario Oficial Nº 25191 de 10 de marzo del año en curso.

DIRECTORIO. — El Directorio tiene el sentimiento de comunicar a los señores Accionistas, dejando testimonio de su pesar, del sensible fallecimiento del Director, señor Guillermo Murillo Soffia (Q. E. P. D.), ocurrido el 26 de Agosto del presente año, después de haber servido con eficiencia el cargo de Director por espacio de 20 años.

Su personalidad como hombre de empresa, de gran iniciativa, extraordinaria actividad y ponderado criterio, estuvo íntimamente ligada al engrandecimiento de nuestra Sociedad, habiendo disfrutado de la estimación y respeto del Directorio, personal de empleados y obreros.

El Directorio, en reemplazo del señor Guillermo Murillo Soffia, eligió al accionista señor Guillermo J. Murillo S., correspondiendo a la Junta ratificar esta elección o su reemplazo.

Cumplen su período los Directores, señores Agustín E. Edwards E. y Miguel Ochoa S., correspondiendo a la Junta reelegirlos o reemplazarlos.

PRODUCCION Y VENTAS. — La producción se desarrolló sin contratiempos de ninguna especie, lo que nos permitió mantener y aun mejorar la calidad de nuestro producto, y con ello las ventas, que aumentaron en un porcentaje altamente halagador.

ADQUISICIONES Y MEJORAS. — En el curso del presente ejercicio fue posible realizar un importante programa de adquisiciones, siendo las siguientes las de mayor envergadura: 1 Enfriadera Carbo Cooler; 1 Caldera completa; 1 Transformador de 150 KWA; Botellas y Cajas; Corcho natural y Hojalata importada.

Estas adquisiciones nos significaron un desembolso de aproximadamente Eº 200.000,---.

INSPECTORES DE CUENTAS. — Corresponde igualmente a la Junta designar los Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

Valparaiso, 28 de Septiembre de 1962.

GUSTAVO GARCIA J.

AGUSTIN E. EDWARDS E.

Secretario

Presidente

Balance General de Aguas Minerales

por el ejercicio comprendido entre el 1.º de

ACTIVO	Valor al Costo más revalorizaciones	Depreciación a la fecha	
1 ACTIVO INMOVILIZADO (Nota Nº 1).	Ε¢	Eò	Eò
Тептелоз	27.103,89		27.103,89
Edificios	24.288,09	3.518,52	20.769,57
Camiones y vehículos	8.932,69	957,12	7.975,57
Maquinarias	96,007,49	38.845,08	57.162,41
Herramientas y enseres	5.355,05	457,30	4.897,75
Maquinarias y repuestos	8.751,49		.49
,	170.438,70	43.778,02	126.660,68
Envases en circulación (al costo más revalorizaciones) botellas,			
cajas, sacos, tubos, etc.			171.496,90
Revalorización Capital Propio Ley 13305. (Nota Nº 2)			27.905,94
II ACTIVO REALIZABLE			326.063,52
Existencias (al costo):			
Producto elaborado	6.109,52		
Materiales	19.516,77		
Mercaderías en camino y anticipos	14.041,78	39.668,07	
Deudores:			
Deudores y letras por cobrar	14.019,52		
Compañías afiliadas	•	•	
Depósitos en garantía	80,—	36.236,60	
Inversiones:			
Cotizadas al precio del mercado y las demás al costo		53,679,53	
Depósitos por obligaciones contraídas (incluye US\$ 20.604,50			
a Eº 1,053)	-	42.246,54	171 930,74
III ACTIVO DISPONIBLE			~/
En cajas y bancos			8.982,22
V ACTIVO TRANSITORIO			
Gastos diferidos			5.882,38 512.758,86
		_	512.758,86
DEBE		CUEN	Į T A S
Documentos por garantías recibidas			3.842,46
Acciones del Directorio en garantía			28,
Acciones de Empresa Nacional de Construcciones			3.222,
Impuesto de embotellación			293,19
			7,385,65

B/V. E. 0,083 UX& E. 0,010

Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1962.

Julio de 1961 y el 30 de Junio de 1962

CAPITAL:

Autorizado _____ E9 400.000,
Suscrito ____ E9 100.000,-

PASIVO	SUMA	TOTAL	TOTALES
PASIVO NO EXIGIBLE	Eò	E6	Eo
Capital:			
Autorizado (5.000.000 acciones de Eº 0,08 cada una)	400.000,	/	/
Suscrito y pagado (5.000.000 acciones de Eº 0,02 cada una) Reservas:		100.000.—7	
Reserva legal	14.284,37		
servas provenientes de utilidades	125.384,31		
Reservas por revalorización del activo	50.000,—		
Reserva revalorización. Capital Propia. Ley Nº 13.305.			
(Nota Nº 2)	76.387,87		
Fondo fluctuación de valores	335,83	266.392,38	366.392,38
4			
II PASIVO EXIGIBLE			
Acreedores por envases		13.318,31	
Proveedores		5.175,62	
Varios acreedores		34.152.35	
Eanco		1.060,49	53.706,7
•	_		
III PASIVO TRANSITORIO			
: esto a las utilidades y otros por pagar.		28.547,52	
Gastos devengados participaciones y otros		6.600,	
Deudores en mora		7.000,	42.147,5
GANANCIAS Y PERDIDAS	-		
GAMAKOME I I I I I I I I I I I I I I I I I I I			
Utilidad líquida		-	50.512,1
		•	512.758.8
DE ORDEN		HABER	
Acreedores por documentos en garantía recibidos			3.842,
Garantía del Directorio			28,
Empresa Nacional de Construcciones			3.222.
Acreedores por impuesto de embotellación			293.
			7.385

GANANCIAS

DEBE ΕQ DEPRECIACIONES E9 Depreciación del activo inmovilizado ... 10.655 35 🗸 GASTOS Gastos generales, sueldos, jornales, conservación de propiedades y maquinarias y otros gastos de producción y venta... 341,246,45 IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES Impuesto a la producción de agua mineral... 61.607.39 Impuesto a las ventas ... 928.13 Prov. D. F. L. 285 (ex Ley 7.600)... 2 900 ---Bienes raices, patentes, timbres y estampillas 5.246,64 Prov. para imp. a las utilidades pte, ejercicio 17.200,— 87.882.16 LEYES SOCIALES Leyes de empleados particulares y servicios del trabajo 8.344.79 Leyes de Seguro Social y servicios del trabajo ____ 16.944.84 8,600,05 REMUNERACION AL DIRECTORIO Por participación al Directorio, según los Estatutos 3.535.85 Por asistencia a sesiones 3,788,89 460,517,69 UTILIDAD EN EL EJERCICIO 50.512,19

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún, S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

FERNANDO HARMSEN B.

RAUL DEZEREGA Z.

Inspector de Cuentas.

Inspector de Cuentas.

Valparaíso, 24 de Septiembre de 1962.

Y PERDIDAS

HABER

PRODUCTO DE VENTAS	Εό	Εφ
Por venta de agua mineral		471.926,20
OTROS INGRESOS		
Por venta de envases, artículos inutilizados, etc.	19.546,19	
Por ajustes ejercicios anteriores	11.856,02	
Dividendos e intereses (neto)	7.701,47	39.103,68
_		



511.029,88

Notα 1. — El valor del activo inmovilizado de Eº 170.438,70 incluye revalorizaciones efectuadas en ejercicios anteriores por un total de Eº 82.844,04.

Nota 2. — Acogiéndose a las disposiciones de la Ley Nº 13.305 la Sociedad ha revalarizado el capital propio durante el ejercicio en la suma de Eº 33.567,76 del cual se ha cargado Eº 27.905,94 al activo inmovilizado y Eº 5.661,82 a inversiones. Las bases adoptadas para esta revalorización están sujetas a la aprobación de las autoridades competentes.

511.029,88

Firmado: GUSTAVO GARCIA JULIO

Gerente.

C. C. Nº 4845 y Lic. 1706

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE AGUAS MINERALES CACHANTUN, S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún, S. A. al 30 de Junio de 1962 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún, S. A., al 30 de Junio de 1962, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Valparaíso, 12 de Septiembre de 1962.

JOHN F. PARKES C. C. 5424, Lic. 6766 PRICE, WATERHOUSE, PEAT & CO.

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1962

NOMBRES	Residencia	Acciones
Aguirre Amenábar, Benjamín	Valparaíso	200
Armijo, Iris Lachaisse de		5.713
Botto, Cecilia Lachaisse de	Valparaíso	5.713
Brunet, Susana Lachaisse deBurr Petri, Carlos		7.713 3.720
Compañía Cervecerías Unidas	Valparaísa	4.167.593
Compañía de Renta La Porteña S. A.	***************************************	\$55,590
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago	261 2.665
Dussaillant, Armando		2,003
Edwards Eastman, Agustín E.	Santiago	2.200
Figueroa, Laura Escobar de	Santiago	6.665
Godoy Guardia, Santiago	Santiago	1.086 49.580
Hagemann, Luciana Cid de	Santiago	18.331
Iglesis Tatché, Santiago	Santiago	332
Lachaisse Briceño, Gastón		213
Lachaisse, Liliana Briceño deLarraín Valdivieso, Raúl	Viña del Mar	48.095 200
Murillo Soffia, Daniel		800
Murillo Soffia, GuillermoMurillo Soffia, Guillermo J.	Valparaiso	2.000 200
		932
Nagel Holmes, Evelyn		
Obach e Hijos LimitadaOchoa Sáez, Miguel	Santiago "	331 5 .537
Passalacqua Martínez, Pedro	Talca	50.500
Pinochet, Liliana Lachaisse de	Santiago	9.713 16.665
Pinochet Sepúlveda, ManuelPuiggross Pascual, Bartolomé		4.000
Ross Ossa, Gustavo	Santiago	200
Saavedra, Josefa Gallofré de	Santiago	20.500
Salas González, RicardoSalazar, Jovina Rubio de		200 937
Vera, Lucila Guevara de		11.665
		5.000,000
		3.000.000

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

CAPITAL Y RESERVAS: E° 762.945,31

19. MEMORIA

Y

BALANCE GENERAL

LONG/

30 DE JUNIO DE 1963

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor AGUSTIN E. EDWARDS E.

VICE-PRESIDENTE

Señor BENJAMIN AGUIRRE A.

DIRECTORES

Señor MIGUEL OCHOA S.

- " RICARDO SALAS G.
- " GUSTAVO ROSS O.
- " RAUL LARRAIN V.
- " GUILLERMO J. MURILLO S.

GERENTE

Señor GUSTAVO GARCIA J.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con la dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1962 y el 30 de Junio de 1963.

Efectuados los Gastos de Administración y hechas las diversas provisiones para pago de Impuesto a la Renta, para pago de gratificaciones al personal, para pago de participaciones y hechos los castigos acostumbrados, la utilidad del ejercicio asciende a....... E9 64.834.11

que os proponemos distribuir, como sigue:		
A Fondo de Reserva Legal, 5 %	Eo	3.241,70
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo	•	61.592,41
	Eo	64.834,11
	-!	
 Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como 		
Capital	Ε¢	400.000,—
Fondo de Reserva Legal		10.499,71
Fondo de Reserva LegalFondo para Renovación Maquinarios y Equipo		10.499,71 61.592,41
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-
Foñdo para Renovación Maquinarias y Equipo.		61.592,41
Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo		61.592,41 85.274,64

CAPITAL Y RESERVAS. — De acuerdo con el Decreto Nº 2120 del Ministerio de Hacienda, de fecha 20 de Febrero de 1962 y publicado en el Diario Oficial Nº 25191, de 10 de Marzo de ese mismo año y la autorización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, de fecha 11 de Enero de 1963, la Sociedad procedió a elevar el valor nominal de las 5.000.000 de acciones de Eº 0,02 a Eº 0,08 cada una, con lo cual quedó completo el Capital de la Sociedad.

Este aumento del valor nominal de las acciones alcanza a la suma de E $^{\circ}$ 300.000,— y se cubre traspasando a Capital los siguientes fondos:

Fondo de Reserva Legal	Eò	9.551,97
Fondo de Eventualidades		50.000,—
Fondo para Futuros Dividendos		148,56
Fondo Renovación Máquinas y Equipo		108.089,67
Fondo Reposición Envases		15.132,66
Fondo Reval. Bienes del Activo		50.000,
Fondo Reval. Capital Propio Ley 13305		67.077,14
		

Eo 300'000'-

CAPITAL PROPIO. — Aprovechando las disposiciones del Art. 26 bis, de la Ley de la Renta, sobre revalorización anual de los bienes físicos del activo de la empresa, disposición creada e incorporada a la referida ley por la Nº 13.305, de 6 de Abril de 1959, se procedió a revalorizar el Capital Propio, ascendente a Eº 423.904,57, de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1962 y Mayo de 1963. Dicho índice determinó el porcentaje de reajuste que alcanzó a 46,3 %, de suerte que corresponde revalorizar el Activo en Eº 196.267,82, hechos los cargos correspondientes a los diversas cuentas del Activo Inmovilizado, éstas absorben íntegramente la revalorización mencionada.

DIRECTORIO. — Cumplen su período los Directores señores Raúl Larraín V. y Ricardo Salas G., correspondiendo a la Junta reelegirlos o reemplazarlos.

INSPECTORES DE CUENTAS. — Corresponde igualmente α la Junta, designar los Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

PRODUCCION Y VENTAS. — La producción se desarrolló en forma por demás satisfactoria, absorbiendo sin contratiempos la mayor demanda.

Valparaiso, 17 de Septiembre de 1963.

GUSTAVO GARCIA J.

AGUSTIN E. EDWARDS E.

Secretario

Presidente

Balance General de Aguas Minerales

Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1963.

CAPITAL:

Autorizado	ΕĢ	400.000,
Suscrito	EQ ,	400.000,
D 1-	200	400.000

Εφ

698.111,20

157.972,--

73.481,98

64.834,11 994,399,29

11.434,01 112,---6.034.--293,19 3.812,16 21.685,36

ACTIVO	Valor al Costo más revalorizaciones	Depreciaciones a la fecha	~	PASIVO	,
I ACTIVO INMOVILIZADO (Nota I)		Εφ	Εo	I PASIVO NO EXIGIBLE	Eò
Terrenos	29.746,52		29.746,52		
Edificios	26.412,83	5.996,05	20.416,78	Capital. (Nota III).	
Camiones y vehículos	9.710,31	1.928,14	7.782,17	Autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 acio-	
Maquinarias	203,728,85	61.794,89	141.933,96	nes de Eº 0,08 cada una	400.000,—
Herramientas y enseres	9.597,08	947,21	8.649,87	Reservas:	
Maquinarias y repuestos	10.195,14		10.195,14	. Meserva regar	.258,01
	289.390,73	70.666,29	218.724,44	10000 200,02002 20 10000	5.27 4,64 5.578,55 298.111.20
Envases en circulación (al costo más revalorizaciones) botellas, cajas, sacos, tubos, etc			322.071,61 196.267,82 737.063,87	II PASIVO EXIGIBLE	27.200.14
II ACTIVO REALIZABLE				Acreedores por envoses	4.208,95
				Compañías afiliadas	25.757,13
Existencias:				Varios acreedores	100.805,78
Producto elaborado				14103 20000000	
	44.839,48	59.080,09			
Deudores: Deudores y letras por cobrar		37.499,08		III PASIVO TRANSITORIO	
Cotizadas al precio del mercado y las demás al coeto		141.430,34	238.009,51	Impuesto a las utilidades y otros por pagar	50.778,71
III ACTIVO DISPONIBLE				Gastos devengados participaciones y otros	15.703,27
			rno 00	Deudores en mora	7.000,—
En cajas y bancos IV ACTIVO TRANSITORIO			11.573,28	GANANCIAS Y PERDIDAS	
Gastos diferidos			7.752,63	Utilidad líquida al 30 de Junio de 1963	
			994.399,29	·	
DEBE	10	CUE	NTAS	DE ORDEN	HABER
Documentos entregados en garantía			11.434,01	Acreedores por documentos en garantía recibidos	
Garantía del Directorio			11.434,01	Acciones del Directorio en Garantía	
Empresa Nacional de Construcciones S. A.			6.034,—	Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A.	
Impuesto de embotellación		·	293,19	Acreedores por impuesto de embotellación	
Depósitos en garantía de impuestos			3.812,16	Impuesto en reclamo	
				•	
and the same			21.685,36		

GANANCIAS

por el ejercicio comprendido entre el

DEBE

DEPRECIACIONES	Ε¢	Eo
Depreciación del activo inmovilizado		27.431,58
GASTOS		
Gastos generales, sueldos, jornales, conservación de propiedades y maquinarias y otros gastos de producción y venta		439.785,87
IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES		
Impuestos a la producción y venta	89.353,99 5.836,42 6.346,15 39.543,80	141.080,36
LEYES SOCIALES		
Leyes de empleados particulares y servicios del trabajo Leyes de Seguro Social y servicios del trabajo	12.196,74 16.752,86	28.949,60
REMUNERACION AL DIRECTORIO		,
Por participación al Directorio, según los Estatutos Por asistencia a sesiones	4.445,77 255,79	4.701,56
		641.948,97
UTILIDAD DEL EJERCICIO		64.834,11
		706.783,08

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún, S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

FERNANDO HARMSEN B.

RAUL DEZEREGA Z.

Inspector de Cuentas.

Inspector de Cuentas.

Valparaíso, 23 de Septiembre de 1963.

Y PERDIDAS

1.º de Julio de 1962 y el 30 de Junio de 1963

HABER

·		
PRODUCTO DE VENTAS	Ε¢	Εφ
Por venta de agua mineral		675.820,54
DTROS INGRESOS		
Por venta de envases, artículos inutilizados, etc.	26.118,24	
Por ajustes ejercicios anteriores	1.279,30	
Dividendos e intereses	3.562,—	30.959,5
ciones efectuadas en ejercicios anteriores por un total de Eº 95.193,46. Tota II. — Acoquendose a las disposiciones de la Ley 13305 la Sociedad ha		
revalorizado el Capital Propio durante el ejercicio en la suma de		
revalorizado el Capital Propio durante el ejercicio en la suma de Eº 196,267,82 con cargo al activo inmovilizado.		•
revalorizado el Capital Propio durante el ejercicio en la suma de Eº 196,267,82 con cargo al activo inmovilizado. Lota III. — Durante el ejercicio se aumentó en Eº 300.000,— el Capital de la Sociedad mediante la capitalización de reservas provenientes de uti-		•
revalorizado el Capital Propio durante el ejercicio en la suma de Eº 196,267,82 con cargo al activo inmovilizado. Lota III. — Durante el ejercicio se aumentó en Eº 300.000,— el Capital de la		
revalorizado el Capital Propio durante el ejercicio en la suma de Eº 196,267,82 con cargo al activo inmovilizado. Inta III. — Durante el ejercicio se aumentó en Eº 300.000,— el Capital de la Sociedad mediante la capitalización de reservas provenientes de utilidades por Eº 182,922,86 y reservas provenientes de revalorizaciones		

Firmado: GUSTAVO GARCIA JULIO
Gerente.
C. C. Nº 4845 y Lic. 1706

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE AGUAS MINERALES CACHANTUN, S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún, S. A., al 30 de lunio de 1963 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido carrectamente preparados para demostrar la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún, S. A., al 30 de Junio de 1963. y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Valparaíso, 16 de Septiembre de 1963.

C. C. 1494

PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.

NOMINA DE ACCIONISTAS.

AL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1963

NOMBRES	Residencia	٠	Acciones
To the Projection	Valparaíso		200
Aguirre Amenábar, Benjamín	Vulpuraiso		5.713
Botto, Cecilia Lachaise de	Valparaíso		5.713
Brunet, Susana Lachaise de			7.713 3.720
Compañía Cervecerías Unidas	Valparaíso		4.218.033 555.590
Compañía de Renta La Porteña S. A.			333,330
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago		261 2.665
			0.000
Edwards Eastman, Agustín E,	Santiago		2.200
Figueroa, Laura Escobar de	Santiago		6.665
Godoy Guardia, Santiago	Santiago		-1.086
González Rubio, Santiago			49.500
Hagemann, Luciana Cid de	Santiago		18.331
Iglesis Tatché, Santiago	Santiago	1	332
Lachaise Briceño, Gastón		:	213
Lachaise, Liliana Briceño de Larraín Valdivieso, Raúl		1	48.095 200
Murillo Soffia, Daniel	G		222
Murillo Soffia, Guillermo	Valparaíso	-	800 2,000
Murillo Soffic, Guillermo J.			200
Nagel Holmes, Evelyn	Santiago		932
Obach e Hijos Limitada			331
Ochoa Sáez, Miguel			5.567
Pinocchet, Liliana Lachaise dePinochet Sepúlveda, Manuel			9.713
Puiggross Pascual, Bartolomé	Valparaiso		16.665 4.000
Ross Ossa, Gustavo	Santiago		200
Saavedra, Josefa Gallofré de	Santiago		20.500
Salas González, Ricardo Salazar, Jovina Rubio de			200 937
Vera. Lucila Guevara de	Santiago		11.665
		_	5.000.000

Señorita Mercedes Escelona E. Bolsa de Comercio SANTIAGO

FORTE PAGADO

9198



UNIVERSO

59

AGUAS MINERALES

CACHANTUN S. A.

CAPITAL Y RESERVAS: E° 1.250.121,00

20. MEMORIA

Y

BALANCE GENERAL

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor AGUSTIN E. EDWARDS E.

VICE-PRESIDENTE

Señor BENJAMIN AGUIRRE A.

DIRECTORES

Señor MIGUEL OCHOA S.

- .. VICTOR SILVA B.
- " GUSTAVO ROSS O.
- " RAUL LARRAIN V.
- " GUILLERMO J. MURILLO S.

GERENTE

Señor GUSTAVO GARCIA J.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1963 y el 30 de Junio de 1964.

Ejectuados los Gastos de Administración y hechas las diversas provisiones para pago de Impuesto a la Renta, para pago de gratificaciones al personal, para pago de participaciones y hechos los castigos correspondientes, la utilidad del ejercicio asciende a...... Eº que os proponemos distribuír, como sigue: A Fondo de Reserva Legal, el 5 %_____ 4.529,10 A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo..... 86.052.82 Εo 90 591 92 Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían, como sigue: 400.000.-Capital _____ Fondo de Reserva Legal 15.028,81 Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo..... 205.645.23 Fondo Fluctuación de Valores 64.195.80 Fonda Revalorización Capital Propio Lev Nº 15.564 565.251,16 Eº 1.250.121,---

CAPITAL PROPIO. — Aprovechando las disposiciones del Art. 35, N° 3, de la Ley de la Renta, sobre revalorización anual de los bienes del activo de la empresa, disposición creada e incorporada a la referida ley por la N° 15.564, de 14 de Febrero de 1964, se procedió a revalorizar el Capital Propio, ascendente a E° 761.227.98, de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1963 y Mayo de 1964. Dicho índice determinó el porcentaje de reajuste que alcanzó a 47.249 %, de suerte que corresponde revalorizar el Activo en E° 359.672.61, hechos los cargos correspondientes a las diversas cuentas del Activo Inmovilizado, éstas absorben íntegramente la revalorización mencionada.

DIRECTORIO. — En el curso del ejercicio renunció a su cargo el Director señor Ricardo Salas González. Se deja constancia del reconocimiento y agradecimientos de la Sociedad, por sus eficientes servicios prestados desde 1960. En su reemplazo el Directorio designó al accionista señor Víctor Silva Barros. Corresponde a la Junta pronunciarse sobre esta designación.

Completan su período los Directores señores Benjamín Aguirre Amenábar. Gustavo Ross Ossa y Guillermo J. Murillo Soffia. Corresponde a la Junta reelegirlos o acordar la elección de sus reemplazantes.

INSPECTORES DE CUENTAS. — Corresponde igualmente a la Junta, designar los Inspectores de Cuentas, dos en Propiedad y dos suplentes.

PRODUCCION Y VENTAS. — La producción se desarrolló en forma por demás satisfactoria, absorbiendo sin contratiempos la mayor demanda.

Valparaiso, 11 de Septiembre de 1964.

GUSTAVO GARCIA J.

AGUSTIN E. EDWARDS E.

Secretario

Presidente

Balance General de Aguas Minerales

ACTIVO	Valor al Costo más revalorizaciones	Depreciaciones a la fecha	
ACTIVO INMOVILIZADO (Nota 1)	Εφ	ΕQ	Eo
Terrenos	43.719,16		43.719.16
Edificios	35.910,38	6.339,35	29.571,03
Camiones y vehículos	35.361,45	5.464,28	29.897,17
Maguinarias	274.287,33	88.151,47	186.135,86
Herramientas y enseres	13.473,99	2.360,28	11.113,71
Repuestos	11.756,57		11.756,57
	414,509,88	102.315,38	312.193,50
Envoses en circulación (al costo más revalorizaciones) botellas,			
cajas, sacos, tubos, etc.			459.969,15
Revalorización Capital Propio (Nota 1)			359.672,61
ACTIVICA DELL'INVENTA			1.131.835,26
ACTIVO REALIZABLE Existencias:			
Producto elaborado	22.084.59		
Materiales	67.130,77		
Anticipo a cuenta productos contratados	10.605,90	99.821.26	
Deudores:		50.021,20	
Deudores y letras por cobrar		59.006,77	
Inversiones:		39.000,77	
Cotizadas al precio del mercado y las demás al costo		126.303,80	
Depósitos a plazo		153.000	438.131,83
ACTIVO DISPONIBLE			
Еп сајав у валсов			33.208,98
ACTIVO TRANSITORIO			
Gastos diferidos			4.407.44
			1.607.583,51
DEBE		CUEN	NTAS
Documentos recibidos en garantía			15.449.6
Garantía del Directorio			112
Empresa Nacional de Construcciones S. A.			10.486,~
Depositos en garanta de impuestos			10.974,3
Estampillas del Servicio Seguro Social			4.528,7
			41.550,7

Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1964.

C A P I T A L :

utorizado _____ Eº 400.000,__
uscrito ____ Eº 400.000,__

PASIVO

Acreedores por envases 40.316.05 Proveedores 8.8.934.77 Compañía diliada 2.160.— Varios acreedores 122.357,12 Banco 2.025.12 176.893.0 PASIVO TRANSITORIO Impuesto a las utilidades y otros por pagar	ASIVO NO EXIGIBLE	Εφ	Εό	Eo
Reserva Fo 0,08 cada una				
Reserva Rese			400.000.—	
Reserva legal				
Fondo fluctuación de valores 64.195,80		10.499,71		
Fondo fluctuación de valores 64.195,80	Fondo para renovación maquinaria (Nota 2)	119.592,41		
Acreedores por envases 40.316.05 Proveedores 8.8.934.77 Compañía diliada 2.160.— Varios acreedores 122.357,12 Banco 2.025.12 176.893.0 PASIVO TRANSITORIO Impuesto a las utilidades y otros por pagar	-	64.195,80		
Acreedores por envases	Reserva revalorización Capital Propio (Nota 1).	565.251,16	759.539,08	1.159.539,08
Proveedores	PASIVO EXIGIBLE			
Proveedores	Acreedores por envises		40.316,05	
Compañía afiliada			8.834,77	
Varios acreedores 123.357,12 Banco 2.025,12 176.693,0 PASIVO TRANSITORIO 101.559,67 Impuesto a las utilidades y otros por pagar			2.160,—	
### PASIVO TRANSITORIO Impuesto a las utilidades y otros por pagar	-		123.357,12	
Impuesto a las utilidades y otros por pagar			2.025,12	176.693,06
Gastos devengados participaciones y otros 72.209.78 Toudores en mora 70.000,— 180.769.4 GANANCIAS Y PERDIDAS Utilidad líquida en el ejercicio 90.581.5 Acreedores por documentos en garantía recibidos 15.449.4 Acciones del Directorio en Garantía 112. Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A. 10.486. Impuesto en reclamo 10.374.	PASIVO TRANSITORIO			
Gastos devengados participaciones y otros 72.209,78 Deudores en mora 180.769,4 GANANCIAS Y PERDIDAS Utilidad líquida en el ejercicio 90.581,9 L.607.583,5 Acreedores por documentos en garantía recibidos 15.449,4 Acciones del Directorio en Garantía 112,4 Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A 10.486,4 Impuesto en reclamo 10.974,4	Impuesto a las utilidades y otros por pagar		101.559,67	
Deudores en mora 7,000,— 180.769,4 GANANCIAS Y PERDIDAS Utilidad líquida en el ejercicio 90.581,5 DEORDEN HABER Acreedores por documentos en garantía recibidos 15,449,4 Acciones del Directorio en Garantía 112,40,40,40,40,40,40,40,40,40,40,40,40,40,			72.209,78	
Utilidad líquida en el ejercicio			7.000,—	180.769,45
Acreedores por documentos en garantía recibidos	GANANCIAS Y PERDIDAS			
Acreedores por documentos en garantía recibidos Acciones del Directorio en Garantía Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A. Impuesto en reclamo 11.607.583.5 HABER 15.449.1 10.486. 10.486.	Utilidad líquida en el ejercicio			90.581.9
Acreedores por documentos en garantía recibidos 15.449. Acciones del Directorio en Garantía 112. Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A. 10.486. Impuesto en reclamo 10.974.	,			1.607.583,5
Acreedores por documentos en garantía recibidos 15.449. Acciones del Directorio en Garantía 112. Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A. 10.486. Impuesto en reclamo 10.974.	DE ORDEN	Н	ABER	
Acciones del Directorio en Garantía recibidos				
Acciones del Directorio en Garantía 10.486. Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A. 10.974. Impuesto en reclamo 10.974.	Acreedores por documentos en garantía recibidos			15.449,6
Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A	Acciones del Directorio en Garantía			
impuesto en reclamo	Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A.			
Estampillas del Servicio Seguro Social por pegar 4,528,				4.528.7
				41.550.

GANANCIAS

por el ejercicio comprendido entre el

DEBE

DEPRECIACIONES	Εφ	Εφ
Depreciación del activo inmovilizado		32,533,63
GASTOS		
Gastos generales, sueldos, jornales, conservación de propiedades y maquinarias y otros gastos de producción y venta		632.480,27
IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES		
Impuesto a la producción y ventas Provisión D. F. L. 285 (ex Ley 7.600) Bienes raíces, patentes, timbres y estampillas Provisión para impuesto a las utilidades presente ejercicio	244.010,27 11.000,— 6,031,93 55.000,—	316.042,20
LEYES SOCIALES		
Leyes de empleados particulares y servicios del trabajo Leyes de Seguro Social y servicios del trabajo	15.306,85 27.689,76	42.996,61
REMUNEBACION AL DIRECTORIO		
Por participación al Directorio, según los Estatutos Por asistencia a sesiones	6.211,34 265,73	6.477,07
FONDO PARA RENOVACION MAQUINARIA (Nota 2)		58.000,—
		1.088.529,78
ITILIDAD EN EL EJERCICIO		90.581,92
		1.179.111,70

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún, S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

FERNANDO HARMSEN B.

RAUL DEZEREGA Z.

Inspector de Cuentas.

Inspector de Cuentas.

Valparaíso, 17 de Septiembre de 1964.

Y PERDIDAS

1.º de Julio de 1963 y el 30 de Junio de 1964

HABER

PRODUCTO DE VENTAS	Εó	Ε¢
Por venta de agua maineral		1.140,825,66
OTROS INGRESOS		
Producto de otras ventas, artículos inutilizados, etc.	27.078,92	
Por ajustes ejercicios anteriores	1.836,74	
Dividendos e intereses	9.370,38	38.286.04

Nota 1. — De acuerdo con disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha revalorizado su capital propio durante el ejercicio en la suma de Eº 359.672,61 con cargo al activo inmovilizado.

> El valor del activo inmovilizado de Eº 414.508.88 incluye revalorizaciones efectuadas en ejercicios anteriores por un total de Eº 191.742.53.

Nota 2. — Durante el ejercicio se destinó con cargo a los resultados de operaciones, la suma de Eº 58.000,— para incrementar el Fondo para renovación maquinaria.

1.179,111,70

Firmado: GUSTAVO GARCIA JULIO Gerente.

C. C. Nº 4845 y Lic. 1263

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE AGUAS MINERALES CACHANTUN, S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún, S. A., al 30 de lunio de 1964 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el reletido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiero de Aguas Minerales Cachantún, S. A., al 30 de Junio de 1964 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio después de hacer el traspaso mencionado en la nota 2, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Valparaiso, 11 de Septiembre de 1964.

ANTONIO CASTILLA P. C. C. 5.888 PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 30 DE JUNIO DE 1964

NOMBRES	Residencia	Acciones
Aguirre Amenábar, Benjamín	Valparaiso	000
Aguirre Amendodi, bealding Armijo, Iris Lachaise de	, capataiso	200 5,713
		5,713
Botto, Cecilia Lachaise de	Valparaíso	E 210
Brunet, Susana Lachaise de		5.713 7.713
Burr Petri, Carlos	Santiago	3.720
Compañía Cervecerías Unidas	Valparaíso	4.246.583
Compañía de Renta La Porteña S. A.		573.590
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago	261
Dussaillant, Armando	#	2,665
Dussundit, Armendo	n	2,000
	Santiago	2.200
Edwards Eastman, Agustín E.	Sunnago	2.200
		0.555
Figueroa, Laura Escobar de	Santiago	6.665
González Rubio, Santiago	Santiago	49.500
Hagemann, Luciana Cid de	Santiago	18.331
and the second control of the second control	-	
7.1. t. m . 1 / m . v	Santiago	332
Iglesis Tatché, Santiago		
*	Camillaga	213
Lachaise Briceño, Gastón		30.095
Lachaise, Liliana Briceño de		200
Larraín Valdivieso, Raúl		
	Valparaíso	2,000
Murillo Soffia. Guillermo	Yaipatuiso	200
Murillo Soffia, Guillermo J.	"	
		932
Nagel Holmes, Evelyn	Santiago	
		331
Obach e Hijos Limitada	Santiago	200
Ochoa Sáez. Miguel		
		9.713
Pinocchet, Liliana Lachaise de	Santiago	16.665
Pinochet Sepúlveda, Manuel	Valparaiso	4.000
Puiggross Pascual. Bartolomé	Valparano	
a	0	20
Ross Ossa, Gustavo	Santiago	
		20
Salas González, Ricardo	Santiago	20
Silva Barros, Víctor		
		11.66
Vera, Lucila Guevara de	Santiago	
4		
		5.000.00

21. MEMORIA Y BALANCE GENERAL

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

CAPITAL Y RESERVAS Eº 1.795.750,16

30 DE JUNIO DE 1965

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Agustín E. Edwards E.

VICE-PRESIDENTE

Señor Benjamín Aguirre A.

DIRECTORES

Señor Miguel Ochoa S.

- " Gustavo Ross O.
- " Raúl Larraín V.
- " Guillermo J. Murillo S.
- " Víctor Silva B.

GERENTE

Señor Gustavo García J.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1964 y el 30 de Junio de 1965.

PRODUCCION Y VENTA. — La producción de Agua Mineral Cachantún se desarrolló en forma por demás satisfactoria, conservando su calidad y pureza tradicional. Es halagador dejar constancia que gracias a los esfuerzos realizados, el volumen de producción y ventas del presente ejercicio registró un aumento que acusa una tendencia cada vez más favorable.

Efectuados los gastos de Administración y hechas las div	ersa:	s provisiones
para pago de Impuesto a la Renta, para pago de gratificacio	ones	al personal,
para pago de participaciones y hechos los castigos com	espo	ndientes, la
utilidad del ejercicio asciende a		
	_	
que os proponemos distribuir, como sigue:		
A Fondo de Reserva Legal, el 5 %	Eò	9.946,06
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo		154.896,72
A Fondo de Reserva para Revalorización de Capital Propio		
art. Nº 35, Nº 3, de la Ley Nº 15.564		34.078,44
	Eo .	198.921,22
	<u>.</u>	130.321,22
Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad sigue:	que	darían como
Capital	Εò	400.000,
Fondo de Reserva Legal		24.974,87
Fondo para Renovación Maquinarias y Equipo		390.541,95
Fondo Revalorización Capital Propio Ley Nº 15.564		980,233,34
	Εċ	1.795.750,16

CAPITAL PROPIO. — Aprovechando las disposiciones del art. 35, N° 3, de la Ley de la Renta, sobre revalorización anual de los bienes del activo de la empresa, disposición creada e incorporada a la referida ley por la N° 15.564, de 114 de Febrero de 1964, se procedió a revalorizar el Capital Propio, ascendente a E° 1.249.946,33, de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1964 y Mayo de 1965. Dicho índice determinó el porcentaje de reajuste que alcanzó a 33,2 %, de suerte que corresponde revalorizar el Activo en E° 325.592,24, hechos los cargos correspondientes a las diversas cuentas del Activo Inmovilizado, por distribución a inversiones la suma de E° 55.311,50, y a utilidades la suma de E° 34.078,44, lo que hace un total de Capital Propio de E° 414.982,18.

DIRECTORIO. — Completan su período los Directores señores Agustín Edwards Eastman y Miguel Ochoa Sáez. Corresponde a la Junta reelegirlos o acordar la elección de sus reemplazantes.

INSPECTORES DE CUENTAS. — Corresponde igualmente α la Junta, designar los Inspectores de Cuentas, dos en Propiedad y dos suplentes.

Valparaíso, 22 de Septiembre de 1965.

Gustavo García J. Secretario Agustín E. Edwards E.

Presidente

В	ALANCE (Ejercicio	GENERAL comprendide	DE AGUAS	Julio de 1964 y el 30 de Junio de 1965 Suscrito.	CAPITAL: 0E° 400.000,— F° 400.010,— R° 400.010,—
A C T I V O	Valor al Costo más revalorizaciones	Depreciaciones a la fecha		PASIVO	
ACTIVO INMOVILIZADO (Nota 1) Terrenos Edificios Camiones y vehículos Maquinarias (Nota 2) Herramientas y enseres Repuestos	E° 64.083,50 49.973,13 42.335,32 482.456,23 28.651,60 23.394,40 E° 690.914,18	E° 8.434,73 9.699,81 228,186,46 4.539,80 E° 250.860,80	E° 64.083,50 41.538,40 32.655,51 254.269,77 24.111,80 23.394,40 E° 440.053,38	PASIVO NO EXIGIBLE: Capital: Autorizado, suscrito y pagado dividido en 5.000.000 acciones de E° 0,08 cada una	00.000,—
Envases en circulación (al costo más revalorizaciones) botellas, cajas, sacos, tubos, etc			639.560,38 325.592,24 E° 1.405.206,— 46.029,63	Reservas: Reserva legal	96.828,94 E° 1.596.828,94
ACTIVO REALIZABLE: Existencias (al costo): Producto elaborado Materiales Anticipo a cuenta envases contratados Deudores:	E° 33.464,10 113.006,24 37.773,20	E° 184.243,54			23.872,18 43.056,84 66.929,02
Deudores y letras por cobrar Inversiones: (Nota 1) Depósitos a plazo ACTIVO DISPONIBLE: En cajas y bancos		106.991,96 110.374,02 100.000,—	501.609,52	Gastos devengados participaciones y otros	30.108,39 40.707,12 12.000,— 282.815,51
ACTIVO TRANSITORIO: Gastos diferidos		1 d	183.865,89 8.783,65 E° 2.145.494,69	GANANCIAS Y PERDIDAS: Utilidad en el ejercicio	198.921,22 E° 2.145.494,69
D E B		E N T A		E ORDEN HABER	!
Documentos recibidos en garantía Garantía del Directorio Empresa Nacional de Construcciones S. A. Depósitos en garantía de impuestos			E° 3.365,20 112,- 46.029,63 10.974,33 E° 60.481,16	Acciones del Directorio en Garantía recibidos Acciones Empresa Nacional de Construcciones S. A. Impuesto en reclamo	112,— 46.029,63

GANANCIAS Y PERDIDAS

por el ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio de 1964 y el 30 de Junio de 1965

DEBE

DEPRECIACIONES: Depreciaciones del activo inmovilizado			E°	149.093,03
GASTOS: Gastos generales, sueldos, jornales, conservación de propiedades, maquinarias y otros gastos de producción y ventas				1.161.910,82
IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES Impuesto a la producción y ventas Bienes raíces, patentes, timbres y estampillas Provisión para imp. a las utilidades pte. ejercicio	E°	499.025,— 8.278,22 60.000,—		567.303,22
LEYES SOCIALES: Leyes de empleados particulares y servicios del trabajo Leyes de Seguro Social y servicios del trabajo	E°	25.378,70 48.767,29		74.145,99
REMUNERACION AL DIRECTORIO: Participación al Directorio, según Estatutos	E°	13.640,31 319,40		13.959,71
FONDO PARA RENOVACION MAQUINARIAS (Nota 3) UTILIDAD EN EL EJERCICIO	1		E°	30.000,— 198.921,22 2.195.333,99

HABER

PRODUCTOS EN VENTA: Por venta de agua mineral OTROS_INGRESOS:			E• 2.156.696,74
Producto de otras ventas, artículos inutilizados, etc. Dividendos e intereses	E°	23.421,74 15.215,51	38.637,25
			_
			F° 2.195.333,99

Edo. GUSTAVO GARCIA JULIO, C. C. N.º 4545 y Licondia 1340

Cerente

hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que

Señores Accionistas:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S. A., y de la revisión que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

FERNANDO HARMSEN B. Inspector de Cuentas

Valparaíso, 27 de

Septiembre de 1965

RAUL DEZEREGA Z. .Inspector de Cuentas

A los Señores Presidente y Directores de Aguas Minerales Cachantún, S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún S. A., al 30 de Junio de men fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales en les circurstraciones. en les circunstancies

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos de Aguas Minerales Cachantán S. A., al 30 de Junio de 1965 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio mente aceptados. Estos han sido aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior, salvo el cambio de procedi Valparaíso, 8 de Septiem' bre de 1965.

ANTONIO CASTILLA P, C. C. 5888

Nota N.º1 De acuerdo con disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha valorizado su capital propio durante el para dejarlas a su cotización bursátil o ajustadas conforme al aumento del índice de precios al con La deducción de la renta imponible según el N.º 3 del art. 35 de la Ley de la Renta, que alcanza a E. El velor del activa inspecifica de la companiente de la Renta, que alcanza an esta companiente de la Renta de la Rent El valor del activo inmovilizado de Eº 690.914, 18 incluye revalorizaciones efectuadas en ciercícios an

Nota N.º 2 En el presente ejercicio se adoptó para el cómputo de la depreciación de la maquinaria del activo in Este cambio de procedimiento ha significado un mayor cargo de aproximadamente E 98.000, a

Nota N.º3 Durante el ejercicio se destinó con cargo a los resultados de operaciones, la suma de Eº 30.000,

1966 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro exade la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro exade la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro exade la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria

conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera después de hacer el traspaso mencionado en la Nota 3, de acuerdo con principios y normas técnico-contables general-miento mencionado en Nota 2 con el cual concordamos.

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

ejercicio en la suma de E° 380.903,74 cargando E° 325.592,24 al activo inmovilizado y E° 55.311,50 a inversiones sumidor.

34.078,44 se pasará a la reserva correspondiente por distribución de utilidades.

teriores por un total de Eº 329.762,32.

movilizado la vida útil estimada de los bienes.

los resultados del ejercicio, en relación con las bases empleadas el año anterior.

para incrementar el Fondo para renovación de maquinarias.

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 30 DE JUNIO DE 1965

A		
NOMBRES	Residencia	Acciones
Aguirre Amenábar, Benjamín Armijo, Iris Lachaise de	Viña del Mar	200 5.713
Botto, Cecilia Lachaise de Brunet, Susana Lachaise de Burr Petri, Carlos		5.713 7.713 3.720
Cía. Cervecerías Unidas Cía. de Rentas La Porteña	Valparaíso	4./246./583 623.090
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago	261 2.665
Edwards Eastman, Agustín E.	<i>n</i>	2.200
Figueroa, Laura Escobar de	Viña del Mar	6.665
Hagemann, Luciana Cid de	Santiago	18.331
Iglesis Tatché, Santiago		332
Lachaise Briceño, Gastón Lachaise, Liliana Briceño de Larraín Valdivieso, Raúl	VIIId doi 1.101	213 30.095 200
Murillo Soffia, Guillermo Murillo Soffia, Guillermo J.	Valparaíso	2.000 200
Nogel Holmes, Evelyn		932
Obach e Hijos Ltda. Ochoa Sáez, Miguel		331 200
Pinochet, Liliana Lachaise de Pinochet Sepúlveda, Manuel Puiggross Pascual, Bartolomé	"	9.713 16.665 4.000
Ross Ossa, Gustavo		200
Salas González, Ricardo Silva Barros, Víctor		200 200
Vera, Lucila Guevara de	"	11.665 5.000.000
		3.000.000

22.º MEMORIA Y BALANCE GENERAL

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

JUNIO DE 1966



22ª MEMORIA

AL 30 DE JUNIO DE 1966

Fundada el 24 de Marzo de 1943 (23 años)

Decretos autorizaciones

Aguas Minerales Cachantún S. A.

Autorizada por decreto Nº 1904, de 11 de Mayo de 1944 y reformada en las siguientes fechas:

Decreto Nº 4099, de 30 de Octubre de 1944

Decreto Nº 3570, de 27 de Agosto de 1946

Decreto Nº 6502, de 1º de Septiembre de 1949

Decreto Nº 5400, de 12 de Junio de 1950

Decreto Nº 7768, de 3¹ de Julio de 1951

Decreto Nº 6297, de 19 de Agosto de 1954

Decreto Nº 10.307, de 30 de Diciembre de 1955

Decreto Nº 5794, de 26 de Julio de 1956

Decreto Nº 3478, de 26 de Abril de 1956

Decreto Nº 3081, de 24 de Marzo de 1958

Decreto Nº 2120, de 10 de Marzo de 1962

Decreto Nº 70, de 14 de Abril de 1966.

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Agustín E. Edwards E.

VICE-PRESIDENTE

Señor Benjamín Aguirre A.

DIRECTORES

Señor Gustavo Ross O.

., Raúl Larraín V.

.. Guillermo J. Murillo S.

. Víctor Silva B.

.. Fernando Harmsen B.

GERENTE

Señor Gustavo García J.

BANQUEROS:

Banco de A. Edwards y Cía., Valparaíso
Banco de A. Edwards y Cía., Santiago
Banco Italiano, Valparaíso
Banco Español-Chile, Valparaíso
Banco de Chile, Rancagua
Banco Francés e Italiano para la América
del Sur, Rancagua

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Resultado correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1965 y el 30 de Junio de 1966.

PRODUCCION Y VENTA.— La producción de Agua Mineral Cachantún se desarrolló en forma por demás satisfactoria, conservando su calidad y pureza tradicional. La venta experimentó un aumento en el ejercicio de 2,79%.

Efectuados los gastos de Administración y hechas visiones para pago de Impuesto a la Renta, para pago al personal, para pago de participaciones y hechos los c	de g	ratificaciones
dientes, la utilidad neta del ejercicio asciende a	Eo	250.182,35
que os proponemos distribuir, como sigue:		
A Fondo de Reserva Legal, el 5%	Eo	12.509,12
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipos		237.673,23
	Eo	250.182,35
Aceptada esta distribución, los Fondos de la So como sigue:	cieda	d quedarían,

Capital	$\mathbf{E_0}$	400.000,00
Fondo de Reserva Legal		37.483,99
Fondo para Renovación Maquinarias y Equipos		769.415,18
Fondo Revalorización Capital Propio Lev Nº 15.564		1.344.994,66

Eº 2.551.893,83

CAPITAL PROPIO.— Aprovechando las disposiciones del Art. 35, Nº 3, de la Ley de la Renta, sobre revalorización anual de los bienes del activo de la empresa, disposición creada é incorporada a la referida Ley por la Nº 15.564, de 14 de Febrero de 1964, se procedió a revalorizar el Capital Propio, ascendente a Eº 1.866.455,10, de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1965 y Mayo de 1966 que fue de 19,543%, correspondiendo revalorizar el Activo en Eº 264.357,69, Inversiones en Eº 63,03 y de cargo a la utilidad la suma de Eº 100.340,60, lo que hace un total de Capital Propio de Eº 364.761,32.

DIRECTORIO.— En el curso del ejercicio renunció a su cargo el Director señor Miguel Ochoa Sáez. Dado el motivo de su carta-renuncia el Directorio la aprobó. Se deja constancia del reconocimiento y agradecimiento de la Sociedad, por sus eficientes servicios prestados desde 1948. En su reemplazo el Directorio designó al accionista señor Fernando Harmsen Bradley.

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 36 de la Ley Nº 16.282, la Sociedad acordó reformar sus Estatutos en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 12 de Enero de 1966, estableciendo la renovación total y simultánea del Directorio, suprimiendo la renovación parcial que originalmente contemplaban sus Estatutos. Esta reforma fue aprobada por Decreto del Ministerio de Hacienda Nº 70, publicado en el Diario Oficial Nº 26.434, de 7 de Mayo de 1966.

SITUACION LABORAL.— En el curso del ejercicio recién terminado, se mantuvieron las cordiales relaciones con el personal de empleados y obreros de la Sociedad, por entendimiento directo con el Sindicato Obrero, se logró dar solución satisfactoria al Pliego de Peticiones, sin que se requiriera la intervención de autoridades del trabajo y sin conflicto de ninguna especie.

PLAN HABITACIONAL.— Durante el presente ejercicio se han hecho los depósitos correspondientes en la Corporación de la Vivienda, para la construcción de un plan habitacional para 30 obreros.

INSPECTORES DE CUENTAS.— Corresponde igualmente a la Junta, designar los Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

Valparaíso, 29 de Septiembre de 1966.

Gustavo García J.
Secretario

Agustín E. Edwards E.
Presidente

Balance General de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1966

CAPITAL:

Autorizado Eº 400.000,—
Suscrito 400.000,—
Pagado 400.000,—

	Ejercicio	Actual	Totales		F0.5	A -41	F-4-1-
ACTIVO	Parcial	Parcial Totales		PASIVO	Ejercicio Parcial	Totales	Totales Ejercicio Anterior
DISPONIBLE. En Cajas y Bancos	E° 43.164,64 _205.819,38 E° 36.965,01 _139.012,14	E° 321.384,09 248.984,02 175.977,15	Eº 183.865,89 172.035,90 146.470,34	EXIGIBLE. A corto plazo: Decumentos por pagar	E° 2.565,81 123.004,17 98.951,58 E° 165.137,88 17.409,45 21.031,38 30,484,18	E° 224.521,56	E° 66.929,02
Valores por cobrar a corto plazo: Olientes	E° 50.310,65 64.324,74 37.648.50 19.377,01 E° 161.660,90			Participación al personal	6.623,97 5.400,00	246.086,83 Eº 470.608,39	270.815,5 E° 337.744,5
Menos: Provisión deudores en mora TRANSITORIO. Gastos diferidos	12.000,00	149.660,90 12.576,82 E° 908.582,98	95.171,96 8.603,65 E° 606.147,74	Capital: Autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 acciones de Eº 0,08 cada una		400.000,00	400.000,0
INMOVILIZADO (Nota 1)* Terrenos	E° 85,359,22 94,351,73 731,097,12 157,246,26		2 000121,11	Reservas sociales: Legal	Eº 24.974.87 531.741,95	556.716,82 1.344.994,66	250.674, 980.233,
Menos: Depreciaciones anteriores E° 250.686,83 ,, del ejercicio 83.975,76	E° 1.068.054,33			Utilidad del ejercicio	5° 350.522,95	250.182,35	164.842
Obras en ejecución y anticipos importaciones Envases en circulación (al costo más revalo- lorizaciones), Botellas, cajas, sacos. etc Anticipo a cuenta de envases Revalorización capital propio (Nota 1)	970.685.53 12.426,45 264.357.69	1,991.094,98	1,442,979,20	Renta (Nota 1)			
Otras inversiones: Otras compañías (Nota 1) Deudores plan habitacional para el personal ACTIVO NOMINAL	Eº 43.072,64 53.110,64	96.183,28	84.367,75				
Fluctuación de valores (Nota 1)		26.640,98 Eº 3.022.502,22	Eº 2,133,494,69	DE ORDEN		Eº 3.022.502,22	Eº 2,133.494
DEBE		Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior	HABER		Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Documentos recibidos en garantía		E° 3.365,20 112.00 10.974,33 E° 14.451,53	E° 3.365,20 112.00 10.974,33	Acreedores por documentos en garantía recibidos Acciones del Directorio en Garantía		112.00	Eº 3.365, 112 10.974 Eº 14.451

DEBE

CUENTAS DE

por el ejercicio comprendido entre el 1º de

	T	Ejercicio	A	ctual		Ejercicio
		Parciales		Totales	Anterio	
DEPRECIACIONES						
Inmovilizado			Eo	83.975,76	Eo	148.568,03
GASTOS	1					
a) Gastos Generales: Sueldos y Jornales	Eo	317.037.90 116.505,98 23.401,70 51.353,51 16,546.86 57.865.39 33.805.44 159.027.17 136.026,16 253.968,37				
b) Gastos Tributarios: Contribuciones Bienes Raices Impuestos timbre s/facturas y garantías Impuesto a la producción y venta Patentes municipales y fiscales	Eº	2.661.02 1.857.07 605.319.46 6.114.45 615.952,00		1.781.490.48		1.416.113,25
PROVISIONES Impuesto Renta 1ª Categoría Participación empleados y obreros	Eo	155.000,00 18.832,59				
Fondo renovación maquinarias (Nota 2)		141,200.00		315.032,59	_	99.946,06
Menos: Incluído en el costo de la explotación				2.180.498,83 699.923,16 1.480.575,67		1.664.627,34 521.130,88 1.143.496,46
REMUNERACION DEL DIRECTORIO Dieta por asistencia	Eo	460,32 21.031,38		21.491,70	_	13.959,71
REVALORIZACION CAPITAL PROPIO Nº 3, Art. 35 Ley Renta			T70	100.340,60		34.078,44
UTILIDAD DEL EJERCICIO Menos: Nº 3, Art. 35 Ley de la Renta	E0	350.522,95 100.340,60	F.	1,602,407,97 250,182,35	Eo	1.191.534,61 164.842,78
			Εo	1.852.590,32	Eo	1.356.377,39

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S. A.. cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber manifestar en cumplimiento de la mi RAUL DEZEREGA Z. Inspector de Cuentas VALPARAISO, 7 de

A los Señores Presidente y Directores de Aguas Minerales Cachantún S. A.:

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún S.

minado en esa fecha, Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría general
cedimientos de auditoría en la medida oue consideramos necesaria en las circunstancias.

Como se explica en la Nota 2. se ha cargado a resultados la suma de Eº 141.200 para
En nuestra opinión, salvo lo expuesto en el párrafo anterior, el referido balance gene
tas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de Aguas Minera
de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados, los que han sido a ANTONIO CASTILLA P., C. C. 5.888. VALPARAISO, 30

Nota N° 1 De acuerdo con disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha revalorizado su capi lizado, E° 63 a inversiones v E° 100.340 a cuentas de resultado. El ajuste de las inversiones con cotización bursátil, significó una pérdida transitoria. Nota N° 2 Durante el ejercicio se destinó con cargo a los resultados de operaciones, la suma de E°

RESULTADO

Julio de 1965 y el 30 de Junio de 1966.

HABER

	Ejercicio	Actual	Ejercicio
	Parciales	Totales	Anterior
Ingresos netos de la explotación:			
Ingresos	E° 2.330.842,12 605.319,46		
Ingreso total	Eº 2.936.161,58 1.151.897,33		
Producto neto		Eº 1.784.264,25	Eº 1.317.740,14
Otras entradas:			
Dividendo, intereses	Eº 27.363,99 40.962,08	68.326,07	38.637.25
			-
			İ
		Eº 1.852.590,32	Eº 1.356.377,3

Fdo. GUSTAVO GARCIA JULIO, Gerente.

C. C. Nº 4045 y Licencia 1381.

y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas sión con que fuimos honrados.

Septiembre de 1966.

ADOLFO BLANCO M., Inspector de Cuentas.

A., al 30 de Junio de 1966 y del correspondiente estado de cuentas de resultado, por el ejercicio termente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros pro-

incrementar la Reserva Renovación Maquinaria. ral y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las notas inser-les Cachantín S. A. al 30 de Junio de 1966 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio. plicados uniformemente con los del ejercicio anterior. PRICE WATERHOUSE PEAT & Co. de Agosto de 1966.

tal propio durante el ejercicio en la suma de Eº 364.761, cargando Eº 264.358 al activo inmovi-

la que se presenta bajo Fluctuación de valores en el activo nominal. en ejercicios anteriores por un total de Eº 499.573. 141.200 (Eº 30.000 en ejercicio 1964/65) para incrementar el Fondo Renovación Maquinarias.

NOMINA DE ACCIONISTAS

		Acciones
Aguirre Amenábar, Benjamín Armijo, Iris Lachaise de	Santiago .Viña del Mar	200 5.713
Banco de A. Edwards y Cía Banco de Chile Banco Español - Chile Banco Italiano Banco Sud Americano Botto, Cecilia Lachaise de Brunet, Susana Lachaise de	 	100.000 100.000 100.000 100.000 5.713 7.713 3.720
Cía. Cervecerías Unidas Cía. Renta La Porteña	Valparaíso 	3.805.321 623.090
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago "	261 200 ·
Edwards Eastman, Agustín E	11	2.200
Figueroa, Laura Escobar de	.Viña del Mar.	6.665
Hagemann, Luciana Cid de Harmsen Bradley, Fernando	Santiago Viña del Mar	18.331 200
Iglesis Tatché, Santiago	Santiago	332
Lachaise Briceño Gastón Larraín Valdivieso, Raúl		213 · 200
Murillo Soffía Guillermo Murillo Soffia, Guillermo J	Valparaíso "	2.000 . 200
Nagel Holmes, Evelyn	Santiago	932
Obach e Hijos Ltda Ochoa Sáez, Miguel	"	331 200 ·
Puiggross Pascual, Bartolomé	Valparaíso	4.000
Ross Ossa, Gustavo	Santiago	200
Salas González, Ricardo Silva Barros, Víctor	,, Valparaíso	200 200
Vera, Lucila Guevara de	Santiago	11.665
	•	5.000.000

ACTIVO EJERC	CICIO ACTUAL	TOTALES EJERCICIO			0	TOTALE
PARCIA	AL TOTALES	ANTERIOR		PARCIAL	O ACTUAL TOTALES	EJERCICIO ANTERIOI
En cajas y bancos	95.435.96	321.384,03	A corto plazo:			
EALIZABLE	***************************************	021,002,03	Bancos en cuenta corrienta	11.729,22		
Inversiones de fácil liquidación:			Provecdores	5.137.84 86.610,35		
Acciones al valor de mercado 48 662 Depósitos a Plazo 427.533		248.984,02	******* *** *** *** *** *** ***	112.099-86	215.577,27	2 24.521,5
Exastencias (al costo):			Impuesto a las utilidades	422.354.74		
Productos elaborados		175.977.15		44,433,23 34,810,98 47,428,17		
Valores por cobrar a corto plazo:	4		Aguinaldos Provisiones varias	29.374.10 6.600.00	585.001,22	246.086
Clie ntes 158.611 Vari os deudores 779.962	.45		Sumas parciales		800.578,49	470.608,3
Doc imentos por cobrar			NO EXIGIBLE			
Meno s: Provisión deudores en mora 1.142.056 12.000,		149.C60,90	Capital: Autorizado, suscrito y pagado, dividido			
ANSIT ORIO	,		en 5.000.000 acciones de E° 0,08 cada una		400,000,00	400.000,
Gastos Diferidos	37.318.01	12.576,82	Reservas sociales:	37.483,99		
Sumas parciales	1.909.834.77	908.582.98	Renovación maquinarias (Nota 2)	1.243.680,44	1.281.164,43	556.716,
Terrenos 102.040.	97		Reservas reglamentarias: Revalorización capital propio (Nota 1)		1.846.108.32	1 244 004
Edificios 134.732. Maquinar las 813.280;	71		Otras reservas:		2.040.100.32	1.041.994,
Equipos 1/201.778,	64		Reajuste inversiones plan habitacional .		16.927.54	4.777
Menos:	67		Utilidad del ejercicio	580.183,08		
Depreciaciones anteriores			Menos: N.o 3, art. 35. Ley de la Renta (Nota 1)	156.292,26	423.890,82	2 50,182
Obras en ejecución y anticipos importa- ciones		6.4				
Envases en circulación (al costo más re- valorizaciones), botellas, cajas, sacos,			17/14			
etc	00	1 001 004 09				
tras inversiones:	2.004.100,04	1.551.054,50				
Otras compañías 54.882.8		*				
Plan habitacional 135.694,	67 1 90. 5 77,55	96.183,28				
Fluctuacion de valores (Nota 1)	14.181.44	31,417,98	1 * n. s			
The second section is a second section of	4.763.759.60	2 027 270 22	4.	-	1 700 750 60	2 007 070 0
DEBE	CUEN		DE OPDEN		4.768.759.60 H A B	
V	CUEN	IAS	Acceedores por documentos en garantía reci-		HAB	E K
cumentos recibidos en garantía	3.365.20 112.00	3 365.20 112.60	Acciones del Directorio		3.365,20 112.00	3 365 2 112,0
pósitos en garantía de impuestos	10.974,33		Impuestos en reclamo	* s) <u> </u>	10.974,33	10.974,3
		14.451.53	DESULTADO.		14.431,03	14, 401.0
POR EL EJERCICIO CO		ENTRE EL 1	O DE JULIO DE 1966 Y EL 30 DE JUNIO DE 196			
E B E EJERCI PARCIAL	ICIO ACTUAL ES TOTALES	ANTERIOR	HABER	PARCIALES		ANTERIO
PRECIACIONES			Ingresos netos de la explotación:	4.021.558,87		
Inmovilizado	68.890,3 3	83.975.76	Más: Impuestos a la producción y ventas	264 377.98		
.) Gastos Generales:		4.	Ingreso total	4.285.936.85 1.744.580,12		
Sueldos y jornales			Producto neto		2.541.356,73	1.784.264,2
Gratificaciones voluntarias 42.794	51 99		Otras entradas: Dividendos, intereses	92.944.78	110 000 40	69 200 0
Energia y luz comprada	.84 98		Otros ingresos	26.883.70	119.828.48	68.326,0
Fletes	00					
1.868.491.		. 1			1	
b) Gastos Tributarios:	_					
Contribución Bienes Raíces	73	•	18 7			
implies s/lacteras y garantias 3.117.	9.					
Contribución Bienes Raíces . 1 383, Impuesto timbres s/facturas y garantías 3 117. Impuesto a la producción y ventas . 264 377, Patentes municipales y fiscales . 10.457,	98 9=					

FDO. GUSTAVO GARCIA JULIO Gerente G. C. N. 5 4845 y Licencia 1433 Hemos encontrado conforme los saldos que arroja el Mayor con el Baiance presentado y con las cuentas de resultado, encontrandolos en orden.

NOTAS AL BALANCE

NOTA Nº 1.—De acuerdo con disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha revalorizado su capital propio durante el ejercicio en la suma de Eº 501.204, cargando Eº 344.840 al activo inmovilizado, Eº 72 a inversiones y Eº 156.292 a cuentas de resultado. El ajuste de las inversio nes con colización bursatil significó una pérdida transitoria, la que se presenta bajo Fluctuación de valo res en el activo nominal. El valor del activo inmovilizado de Eº 1.251.833 incluye revalorizaciones efectuadas en ejercicios anteriores por un total de Eº 590.295.

NOTA Nº 2.—Durante el ejercicio se destinó, con cargo a los resultados de operaciones, la suma de Eº 474.265 (Eº 141.200 en ejercicio 1965-1966) para incrementar el Fondo Renovación Maquinarias.

INFORME DE LOS AUDITORES

A los senores Presidente y Directores de Aguas Minerales Cachantún S. A.:

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1867 y del correspondiente estado de cuentas de resultado, por el efercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas a incluyo comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoria en la medida que consideramos necesaria en las circumstancias.

Como se explica en la Nota N.o. 2, se ha cargado a resultados la suma de Eº 474.265 para incrementar la Reserva Renovación Maquinarias.

En nuestra opinión, salvo lo expuesto en el párrafo anterior, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leidos conjuntamente con las insertas, han sido correctamente preparadas para demostrar la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún 5. A. al 30 de Junio de 1967 y los resultados de sua openados por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados, los que han sido aplicados uniferrementes con los del ejercicio anterior.

PRICE WATERHOUSE PEAT . CO.

ADOLFO BLANCO M. Inspector

LESLIE A. NICOL C. C. 1494

PROVISIONES

Menos:

Utilidad del ejercicio

Impuesto Renta 1.a Categoría Participación empleados y obreros Fondo Renovación maguinarias (Nota 2).

Incluido en el costo de la explotación

Menos: N.o 3, Art. 35 Ley de la Ranta

REMUNERACION AL DIRECTORIO

REVALORIZACION CAPITAL PROPIO N.o 3, Art. 35 Ley Renta

422.354.74 47.428,17 474.265,26

312 00 34 . 810,98

580.183.08

156.292.26

944.048.17

1.114.888,21

2.045.879,15

35.122,98

156.292,26 4

2.237.294.39 1.602.407.97

3.160,767,36 2.180,498.83

315.032,59

699.923.16

1.480.575,67

100.340,60

23.a MEMORIA

JUNIO DE 1967

23a. MEMORIA

al 30 de Junio de 1967

DECRETOS:

Autorizada	Nº 1904, de 11 de Mayo	de 1944
Modificaciones	4099, de 30 de Octubre	de 1944
	3570, de 27 de Agosto	de 1946
	6502, de 1º de Septiembre	de 1949
	5400, de 12 de Junio	de 1950
	7768, de 31 de Julio	de 1951
	6297, de 19 de Agosto	de 1954
	10307, de 30 de Diciembre	de 1955
	5794, de 26 de Julio	de 1956
	3478, de 26 de Abril	de 1956
	3081, de 24 de Marzo	de 1958
	2120, de 10 de Marzo	de 1962
	70 de 14 de Abril	4401 06

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Agustín E. Edwards E.

VICE-PRESIDENTE

Señor Benjamín Aguirre A.

DIRECTORES

Señor Gustavo Ross O.

- " Raúl Larraín V.
- " Guillermo J. Murillo S.
- " Víctor Silva B.
- " Fernando Harmsen B.

GERENTE

Señor Gustavo García J.

BANQUEROS:

Banco de A. Edwards y Cía.,

Bank of. America.

Banco Español-Chile

Banco Francés e Italiano para la América del Sur

Banco de Chile

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SERORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Resultado correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1966 y el 30 de Junio de 1967.

PRODUCCION Y VENTA.— La producción de Agua Mineral Cachantún se desarrolló en forma por demás satisfactoria, conservando su calidad y pureza tradicional. La venta experimentó un aumento en el ejercicio de 25,26%.

Etectuados los gastos de Administración y hechas		
siones para pago de Impuesto a la Renta, para pago de gra	atificaci	ones al per-
sonal, para pago de participaciones y hechos los castigo	s corre	spondientes,
la utilidad neta del ejercicio asciende a	Eo	423.890,82

que os proponemos distribuír, como sigue:

A Fondo de Reserva Legal, el 5% A Fondo para Renovación, Maquinarias y Equipos		21.194,54 402.696,28
	Eo	423.890,82

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían, como sigue:

CAPITAL FONDO DE RESERVA LEGAL FONDO PARA RENOVACION MAQUINARIAS Y EQUIPOS FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO	$\mathbf{E_o}$	400.000,00 58.678,53 1.646.376,72
LEY Nº 15.564 FONDO REAJUSTE INVERSIONES PLAN HABITACIONAL	Eo Eo	1.846.198,32 16.927,54
	Eo	3.968.181.11

CAPITAL PROPIO.— Aprovechando las disposiciones del art. 35, Nº 3 de la Ley de la Renta, sobre revalorizaciones de los bienes del Activo de la empresa, disposición creada é incorporada a la referida Ley por la Nº 15.564, de 14 de Fobrero de 1964, se procedió a revalorizar el Capital Propio, ascendente a Eº 2.709.208,95 de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1966 y Mayo de 1967 que fué de 18,5%, correspondiendo revalorizar el Activo en Eº 344.840,08, a Inversiones Eº 71,32 y de cargo a la utilidad la suma de Eº 156.292,26, lo que hace un total de Capital Propio de Eº 501.203,66.

SITUACION LABORAL.— Nuestras relaciones con el personal han sido satisfactorias y los convenios de salarios y sueldos se han discutido y resuelto en un ambiente de compresión y armonía.

PLAN HABITACIONAL.— Durante el presente ejercicio se adquirieron los terrenos para la construcción de las casas para los obreros.

INSPECTORES DE CUENTAS.— La Junta deberá nombrar dos Inspectores de Cuentas Propietarios y dos Suplentes, para el ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1967 y el 30 de Junio de 1968.

Valparaíso, 7 de Septiembre de 1967

Gustavo García J.

Agustín E. Edwards E.

Secretario

Presidente

Balance General de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1967

C A P I T A L

Autorizado Eº 400.000,

Suscrito 400.000,

Annotado 400.000,

		- A street	1		Paga	do	400.000,—
A C T I V O		o Actual	Totales Ejercicio	PASIVO	Ejercic	io Actual	Totales Ejercicio
A C 11 1 C	Parcial	Totales	Anterior		Parcial	Totales	Anterior
DISPONIBLE. En Cajas y Bancos		Eº 95.435,96	E° 321.284,09	EXIGIBLE A corto plazo:			
REALIZABLE. Inversiones de fácil liquidación: Acciones al valor de mercado Depósitos a Plazo Existencias: (al costo)	E° 43.662,26 427.533,65 E° 56.477,53	476.195,91	248.984.02	Bancos en cuenta corriente	E° 11.729,22 5.137,84 86.610,35 112.099,86	E° 215.577,27	Eº 224.521,56
Productos elaborados	114.350,70 E° 158.611,94 779.962,45 131.926,14	170.828,23	175.977,15	Impuesto a las utilidades	Eº 422.354,74 44.433,23 34.810,98 47.428.17 29.374,10		
Documentos por cobrar	71.556,13 Eº 1.142.056,66 12.000,00	1.130.056,66	149.660,90	Provisiones varias	6.600,00	585.001,22 E ^a 800.578,49	246.086,83 E° 470.608,39
TRANSITORIO. Gastos diferidos		37.318.01 E° 1.909.834,77	12.576,82 E° 908.582,98	Capital: Autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 acciones de Eº 0.08 cada una		400.000,00	400.000,00
INMOVILIZADO (Nota 1). Terrenos	Eº 102.040,97 134.732,71 813.280,35			Reservas sociales: Legal	E° 37.483,99 1.243.680,44	1.281.164,43	556.716,82
Maquinarias	201.778,64	•		Reservas reglamentarias: Revalorización capital propio (Nota 1,) Otras reservas:		1.846.198,32	1.344.994,65
Depreciaciones anteriores Eº 321.112.80 Depreciaciones del ejercicio Eº 68.890.33	390.003,13			Reajuste inversiones plan habitacional Utilidad del ejercicio	Eº 580.183,08	16.927,54	4.777.90
Obras en ejecución y anticipos importaciones Envases en circulación (al costo más revalo- rizaciones), botellas, cajas, sacos, etc Anticipos a cuenta de envases	861.829,54 120.819,42 962.676,80 364.000.00			Menos: No 3, Art. 35 Ley de la Resta (Nota 1)	156.292,26	423.890,82	250.182,35
Revalorización capital propio (Nota 1) Otras inversiones: Otras compañías	344.840,08 54.882,88	2.654.165,84	1.991.094,98				
Plan habitacional	135.694,67	190.577,55 14.181,44	96.183,28 31.417,98				
,,		E ^a 4.768.759,60	3.027.279,22 3.027.279,22	DE OPPOSIT		Eº 4.768.759,60	Eº 3.027.279,22
·			CUENTAS	DE ORDEN		1 700	
DEBE		Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior	HABER		Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Documentos recibidos en garantía		E ⁰ 3.365,20 112,00 10.974,33 E ⁰ 14.451,53	3.365,20 112,00 10.974,33 E ⁰ 14.451,53	Acreedores por documentos en garantía recibidos Acciones del Directorio		E° 3.365,20 112,00 10,974,33 E° 14.451,53	112,0 10.974,3

CUENTAS DE

DEBE

por el ejercicio comprendido entre el 1º de

		Ejercic	lo A	ctual		Ejercicio
		Parcial		Totales		Anterior
DEPRECIACIONES						
Inmovilizado	ŀ		Eo	68.890,33	Eo	83.975,76
GASTOS	1					
a) Gastos Generales:	E.	185.884,32 42.794,51 78.500,99 31.475,68 206.012,84 48.425,98 164.513,98 239.251,00 377.767,04				
b) Gastos Tributarios: Contribución Bienes Raíces	Eo Eo	1.383,73 3.117,81 264.377,98 10.457,93 279.337,45		2.147.828,86		1.781.490,48
Impuesto Renta 1 ^e Categoría	E	422.354,74 47.428,17 474.265,26		944.048,17		315.032,59
Menos:			Œο	3.160.767,36	Ε°	2.180.498,83
Incluído en el costo de la explotación				1.114.888,21		699.923,16
	1.		Εo	2.045.879,15	Εo	1.480.575,67
REMUNERACION AL DIRECTORIO					İ	
Dieta por asistencia	Eo	312,00 34.810,98		35.122,98	•	21.491,70
REVALORIZACION CAPITAL PROPIO Nº 3, Art. 35 Ley Renta			Eo	156.292,26 2.237.294,39	E0	100.340,60
Utilidad del ejercicio	Eo	580.183,08 156.292,26	 	423.890,82	E.	1.602.407,97 250.182,35
	1		Εo	2.661.185,21	Eo	1.852.590,32

A los señores Presidente y Directores de Aguas Minerales Cachantún S., A.,

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún S. A., al 30 de Junio de 1967 y del correspondiente estado de cuentas de resultado, por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

Como se explica en la Nota N $^{\circ}$ 2, se ha cargado a resultados la suma de E $^{\circ}$ 474,265.26 para incrementar la Reserva Renovación Maquinarias.

En nuestra opinión, salvo lo expuesto en el párrafo anterior, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leidos conjuntamente con las notas inrales Cachantún S. A., al 30 de Junio de 1967 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

LESLIE A. NICOL C. C. 1494

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

Valparaíso, 25 de Agosto de 1967

RESULTADO

Julio de 1966 y el 30 de Junio de 1967

HABER

		Ejercicio Actual				Ejercicio	
		Parcial		Totales		Anterior	
Ingresos netos de la explotación:						——————————————————————————————————————	
Ingresos	Eº	4.021.558,87 264.377,98					
Ingreso total	E ₀	4.285.936,85 1.741 580,12					
Producto neto			Ξ°	2.541.356,73	Eo	1.784.264,2	
Otras entradas:			 				
Dividendos, intereses	Eo	92 944 78 26.883,70		119.828,48		68.326,0	
2				2.661.185,21		1.852.590	

Nota Nº 1 De acuerdo con disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha revalorizado su capital propio durante el ejercicio en la suma de Eº 501.204, cargando Eº 344.840 al activo inmovilizado, Eº 72 a inversiones y Eº 156.292 a cuentas de resultado. El ajuste de las inversiones con cotización bursátil significó una pérdida transitoria, la que se presenta bajo Fluctuación de valores en el activo nominal. El valor del activo inmovilizado de Eº 1.251.833 incluye revalorizaciones efectuadas en ejercicios anteriores por un total de Eº 590.295.

Nota Nº 2 Durante el ejercicio se destinó con cargo a los resultados de operaciones, la suma de Eº 474.265 (Eº 141.200 en ejercicio 1965/1966) para incrementar el Fondo Renovación de Maquinarias.

Fdo. Gustavo García J. Gerente C. C. Nº 4845 y Licencia 1433

Hemos encontrado conforme los saldos que arroja el Mayor con el Balance presentado y con las cuentas de resultado, encontrándolos en orden.

Raúl Dezerega Z. Inspector Adolfo Blanco M. Inspector

NOMINA DE ACCIONISTAS

		Acciones
Aguirre Amenabar, Benjamín	Santiago	200
Brunet, Susana Lachaise de	Viña del Mar	7.713
Cía. Cervecerías Unidas	Valparaíso	4.320.467
Cía. Renta La Porteña	n	623.090
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago	261
Dussaillant, Armando	"	200
Edwards Eastman, Agustín E.	п	2.200
Figueroa, Laura Escobar de	Viña del Mar	6.665
Hagemann, Luciana Cíd de	Santiago	18.331
Harmsen Bradley, Fernando	Valparaíso	200
Iglesis Tatché, Santiago	Santiago	332
Lachaise Briceño, Gastón	"	213
Larraín Valdivieso, Raúl	n	200
Murillo Soffia, Guillermo	Valparaíso	2.000
Murillo Soffia, Guillermo J.	"	200
Nagel Holmes, Evelyn	Santiago	932
Obach e Hijos Ltda.	u	331
Ochoa Sáez, Miguel	"	200
Puiggross Pascual, Bartolomé	Valparaíso	4.000
Ross Ossa, Gustavo	Santiago	200
Salas González, Ricardo	,11	200
Silva Barros, Víctor	Valparaíso	200
Vera, Lucila Guevara de	Santiago	11.665
		5.000.000

24.a MEMORIA

JUNIO DE 1968

24a. MEMORIA

al 30 de Junio de 1968.

DECRETOS:

Autorizada

Nº 1,904, de 11 de Mayo de 1944

Modificaciones:

4,099, de 30 de Octubre de 1944 3,570, de 27 de Agosto de 1946 6,502, de 19 de Septiembre de 1949 5,400, de 12 de Junio de 1950 7,768, de 31 de Julio de 1951 6,297, de 19 de Agosto de 1954 10.307, de 30 de Diciembre de 1955 3,478, de 26 de Abril de 1956 5,794, de 26 de Julio de 1956 3,081, de 24 de Marzo de 1958 2,120, de 10 de Marzo de 1962

70, de 14 de Abril de 1966

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Agustín E. Edwards E.

VICE-PRESIDENTE

Señor Benjamín Aguirre A.

DIRECTORES

Señor Gustavo Ross O.

- " Raúl Larraín V.
- " Guillermo J. Murillo S.
- " Víctor Silva B.
 - " Fernando Hørmsen B.

GERENTE

Señor Gustavo García J.

BANQUEROS:

Banco Francés e Italiano para la América del Sur

Banco de A. Edwards y Cía-

Bank of, America

Banco Español-Chile

Banco de Chile

Banco del Estado de Chile

First National City Bank.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 37 de los Estatutos Sociales presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Resultado correspondiente al ejercicio comprendido entre el 19 de Julio de 1967 y el 30 de Junio de 1968.

PRODUCCION Y VENTA.— La producción de Agua Mineral Cachantún se desarrolló en forma por demás satisfactoria, conservando su calidad y pureza tradicional. La venta aumentó en el ejercicio.

pureza fradicional. La venta aumento en el ejercicio.		
Efectuados los gastos de Administración y hechas visiones para pago de Impuesto a la Renta, para pago de personal, para pago de participación y hechos los castiones, la utilidad neta del ejercicio asciende a	gra gos ,c	tificaciones al correspondien-
que os proponemos distribuir, como sigue:		- · · · - · · · · · · · · · · · · · · ·
A Fondo de Reserva Legal, el 5%	Eo	31.369,33
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipos	**	596.017,26
	Eo	627.386,59
Aceptada esta distribución, los Fondos de la Socomo sigue:	cied	ad quedarían,
CAPITAL	Eo	400.000,00
FONDO DE RESERVA LEGAL FONDO PARA RENOVACION MAQUINARIAS Y		90.047,86
FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO, LEY	"	2.242.393,98
Nº 15.564	11	2.879.560,94

" 52.572,99 E° 5.664.575,77

FONDO REAJUSTE INVERSIONES PLAN HABITACIONAL

CAPITAL PROPIO.— Aprovechando las disposiciones del Art. 35, Nº 3, de la Ley de la Renta, sobre revalorizaciones de los bienes del Activo de la empresa, disposición creada e incorporada a la referida Ley por la Nº 15,564, de 14 de Febrero de 1964, se procedió a revalorizar el Capital Propio, ascendente a Eº 4.183.568,64 de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1967 y Mayo de 1968 que fue de 25,6%, correspondiendo revalorizar el Activo en Eº 670.578,21, a Inversiones Eº 35,933.— y de cargo a la utilidad la suma de Eº 326.851,41.

SITUACION LABORAL.— Durante el ejercicio la Industria tuvo que soportar la huelga obrera por 15 días, a pesar que la parte patronal planificó un mejoramiento superior al porcentaje del alza del costo de la vida.

PLAN HABITACIONAL.— Durante el presente ejercicio se han iniciado los trabajos de urbanización y loteo de la Población.

INSPECTORES DE CUENTAS.— La Junta deberá nombrar dos Inspectores de Cuenta Propietarios y dos Suplentes, para el ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1968 y el 30 de Junio de 1969.

Valparaíso, 14 de Septiembre de 1968.

Gustavo García J.

Agustín E. Edwards E.

Secretario.

Presidente

Ralas	nce General	de Annas	Mineralee	Cachantún S. A. al 30 de Junio de 196	A	CAPI	
uala:	HOO GOHOLAI			VA VII AII AII AV NG TUIIIO NG 19 N		crito gado torizado	400.000,
	Ejercio	cio Actual	Totales Eiercicio	2.2.7.2	Ejercicio	o Actual	Totales
ACTIVO	Parcial	Totales	Anterior	PASIYO	Parcial	Totales	Ejerciclo Anterior
DISPONIBLE En Cajas y Bancos		Eº 301.730,04	95.435.96	EXIGIBLE			
REALIZABLE Inversiones de fácil liquidación: Acciones al valor de mercado (Nota 1) Depósitos a Plazo	E° 77.038,49 516.449,13 E° 182.701.50 268.460.20	593.487,52 - 451.161,70	476.195,91 170.828,23	Documentos por pagar	Eº 280.000,0û	E° 1.145.654,95	E° 215.577.27
Valores por Cobrar a corto plazo: Clientes	E° 245.226.25 1.294.790,71 31.455.63 94.024,66 E° 1.665.497.25 12.000.00	1.653.497,25	1100000	Impuestos varios por pagar	168.681.10 57.254,28 85.751,38 33.879,99 128.440,84	754.007,59 E° 1.899.662,54	585.001,22 E° 800.578,49
TRANSITORIO. Gastos diferidos		77.631,55 31.720.84	1.130.056,66 37.318,01	NO EXIGIBLE Capital: Autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 de acciones de Eº 0,08 cada una		400.000,00	√ 400.000,00
INMOVILIZADO (Nota 1) Terrenos	120.918,25 242.304,61 966.334,40	Eº 3.109.229,00	Eº 1.909.834,77	Renovación maquinarias (Nota 2) Reservas reglamentarias:	E° 58.678,53 × 2.141.854,71	.2.200.533,24 2.879.560,94	1.281.164,43 1.846.198,32
Menos: Depreciaciones anteriores Eº 390.021.03 Depreciaciones del ejercicio · 70.707,85	333.849,72 Eº 1.663.406,93 460.728,88			Fluctuación de valores	E° 52.572.99 3.162,24	2.879.560,94* 55.735,23	16.927,54
Obras en ejecución y anticipos importaciones Envases en circulación (al costo más revalo- rizaciones), botellas, cajas, sacos, etc Anticipos a cuenta envases	E° 1.202.678.10 69.934,31 1.920.687,33			Utilidad del ejercicio	Eº 954.238,00 326.851,41	627.386.59	423.890,82
Revalorización Capital Propio	643.752,98 670.578,21 75.117,90	4.507.630,93	2.654.165.84				
NOMINAL Fluctuación de Valores	370.900,71	446.018,61 Eº 8.062.878,54	190.577,55 14.181,44 Fo 4.768.759,60			8.062.878,54	4.768.759,60
		4 0.004.015,04	CUENT	ÁS DE ORDEN		<u> </u>	
DEBE		Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior	HABER		Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Documentos recibidos en garantía		3.365,20 112,00 10.974,33	3.365,20 112,00 10.974,33 14,451,63	Acreedores por documentos en garantia recibidos Acciones del Directorio en Garantía Impuestos en reclamo		3.365,20 112,00 10.974,33 14.451,53	3.365,20 112,00 10,974,33 14.451,53
		14.451,53	14.401,00				

CUENTAS DE

DEBE

por el ejercicio comprendido entre el 1º de

		Ejercicio Actual		Ejercicio		
		Parcial		Totales		anterior
DEPRECIACIONES			_	E0 E0E 05		
Inmovilizado			Eo	70.707.85	E0	68.890,33
GASTOS						
a) Gastos Generales:	Eo	852.402.99				
Sueldos y jornales	E	296.154.71	1			
Leyes sociales		62.010.01	1		1	
Gratificaciones voluntarias		139.953,20				
Seguros		35.691,62				
Propaganda		458.907,02			ŀ	
Energía y luz comprada		71.595,39				
Quebrazón ide botellas	1	235.001,47	Ì		İ	
Fletes	1	321.238.64	l		Į	
Otros gastos		846.782,22				
1.) Ge to Michaelen	E	3.319.737,27	i			
b) Gastos Tributarios: Contribuciones Bienes Raíces	Eo	1.637.97	1			
Impuesto timbre s/facturas y garantias	155	7.964.82				
Impuesto a la producción y ventas		486.641.49				
Patentes municipales y fiscales	ĺ	13.894.47	j			
	Eo	510.138,74	E0	3.829,876,01	$\mathbf{E}^{\mathbf{o}}$	2.147.828.86
ROVISIONES						
Impuesto renta 1ª Categoría	Eo	280.000,00				
Farticipación empleados y obreros	1	85.751,38				
Fondo Renovación maquinarias (Nota 2)		495,477,99		861.229,37		944.048.17
			Eo	4.761.813,23	Eo	3.160.767,36
Menos: Incluído en el costo de explotación	1			1.867.862,34		1.114.888,21
EMUNERACION AL DIRECTORIO			Eo	2.893.950.89	Eo	2,045.879,15
Dieta por asistencia a sesiones	FIG.	450.00				
Participación en utilidad	Eo	458.00				AE 100 CO
A Westpation eff anniag		57.254,23		. 57.712,28	ı	35.122,98
EVALORIZACION CAPITAL PROPIO	İ					
Nº 3, Art. 35, Ley de la Renta (Nota 1)				326.851,41	i	156.292.26
			Eo		Eo	2,237,294,39
TILIDAD DEL EJERCICIO	Eo	954.238,00	12.	5.410.01 1,00	-	
Menos: Nº 3, Art. 35, Ley de la Renta		326.851,41		627.386.59		423.890.32
			Eo	3.905.901,17	Eo	2.661.185,21

A los señores Presidente y Directores de Aguas Minerales Cachantún S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1968 y del correspondiente estado de cuentas de resultados, por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fué practicalo de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

Como se explica en la Nota N° 2, se ha cargado a resultado la suma de E° 495.478 par^g incrementar la Reserva Renovación Maquinarias.

En nuestra opinión, salvo lo expuesto en el párrafo anterior, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leidos cojuntamente con las notas insertadas, han sido correctamente preparados para demostra la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de junio de 1968 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados, los que han sido aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

ANTONIO CASTILLA

CC. 5888

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

Valparaíso, 2 de Septiembre de 1968

RESULTADO

Julio de 1967 y el 30 de Junio de 1968.

HABER

	Ejercicio Actual		Ejercicio	
	Parcial	Totales	anterior	
Ingresos netos de la explotación:				
Ingresos	Eº 5.731.881,24 486.641,48			
Ingreso total	E9 6.218.522,72 2.653.986,61			
Fireducto neto		E9 3.564.536.11	Eº 2,541.356,73	
Otras entradas:				
Dividendos, intereses	179.984,69 33.002.56	212.986,65	119.828,48	
Ajustes ejercicios anteriores		128.378,41		
*				
	,			
		Eº 3.905.901,17	Eº 2.661,185,21	

- Nota Nº 1 De acuerdo con disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha revalorizado su capital propio durante el ejercicio en la suma de Eº 1.033.362, carsando Eº 670.578 al activo inmovilizado, Eº 35.933 a inversiones y Eº 326.851 a cuentas de resultado.
- Nota Nº 2 Durante el ejercicio se destino con cargo a los resultados de operaciones la suma de Eº 495,478 (Eº 474.265 en ejercicio 1966/1967) para incrementar la Reserva Renovación (Maquinarias.
- Nota Nº 3 La Sociedad ha convenido con su personal una indemnización especial en ciertos casos de terminación de servicios. No se ha efectuado un cálculo actuarial del monto total de la obligación y la Sociedad no hace provisión para ello, sino que carga a los resultados de cada ejercicio los desembolsos efectivos por este concepto.

(Fdo.): Gustavo García Julio. Gerente. C. C. № 4845 y Lic. № 1169.

SEMORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

Raúl Dezerega Z.

Inspector de Cuentas

Adolfo Blanco M. Inspector de Cuentas

Valparaiso, 14 de Septiembre de 1968.

NOMINA DE ACCIONISTAS

		Acciones
Aguirre Amenábar, Benjamín	Santiago	200
Brunet, Susana Lachaise de	Viña del Mar	7.713
Cía. Cervecerías Unidas	Valparaíso	2.645.467
Cía. de Renta La Porteña	"	2.298.090
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago	261
Dussaillant, Armando	11	200
Edwards Eastman, Agustín E.	11	2.200
Figueroa, Laura Escobar de	Viña del Mar	6.665
Hagemann, Luciana Cid de	Santiago	18.331
Harmsen Bradley, Fernando	Viña del Mar	200
lglesis Tatché, Santiago	Santiago	332
Lachaise Briceño, Gastón	1	213
Larraín Valdivieso, Raúl	"	200
Murillo Soffia, Guillermo	Valparaíso	2.000
Murillo Soffia, Guillermo J.	į n	200
Nagel Holmes, Evelyn	Santiago	932
Obach e Hijos Ltda.	11	331
Ochoa Sáez, Miguel	n	200
Puiggross Pascual, Bartolomé	Viña del Mar	4.000
Ross Ossa, Gustavo	Santiago	200
Salas González, Ricardo	. 11	200
Silva Barros, Víctor	Viña del Mar	200
Vera, Lucila Guevara de	Santiago	11.665
		5.000,000
		5.000.000

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

25 a MEMORIA

JUNIO DE 1969

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

25a. MEMORIA

al 30 de Junio de 1969.

DECRETOS:

Autorizada Nº 1.904, de 11 de Mayo de 1944

Modificaciones:

4.099, de 30 de Octubre de 1944
3.570, de 27 de Agosto de 1946
6.502, de 1º de Septiembre de 1949
5.400, de 12 de Junio de 1950
7.768, de 31 de Julio de 1951
6.297, de 19 de Agosto de 1954
10.307, de 30 de Diciembre de 1955
3.478, de 26 de Abril de 1956
5.794, de 26 de Julio de 1956
3.081, de 24 de Marzo de 1958
2.120, de 10 de Marzo de 1962

70, de 14 de Abril de 1966

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Agustín E. Edwards E.

VICE_PRESIDENTE

Señor Benjamín Aguirre A.

DIRECTORES

Señor Gustavo Ross O.

- " Raúl Larraín V.
- " Guillermo J. Murillo S.
- " Víctor Silva B.
- " Fernando Harmsen B.

GERENTE

Señor Gustavo García J.

BANQUEROS:

Banco Francés e Italiano para la América del Sur

Banco de A. Edwards y Cía.

Bank of America

Banco Español-Chile

Banco de Chile

Banco del Estado de Chile

First National City Bank

Banco Sud Americano

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Resultados correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1968 y el 30 de Junio de 1969.

PRODUCCION Y VENTA.— La producción de Agua Minera! Cachantún se desarrolló en forma por demás satisfactoria, conservando su calidad y pureza tradicional. La venta aumentó en el ejercicio.

A Fondo de Reserva Legal, el 5% A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipos		45.623,85 866.853,11
	Eo	912.476,96

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían, como sigue:

CAPITAL	Eo	400.000,00
FONDO DE RESERVA LEGAL	**	135.671,71
FONDO PARA RENOVACION MAQUINARIAS Y		
EQUIPOS	**	2.737.871,97
FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO, LEY		
Nº 15.564		4.442.732,42
FONDO REAJUSTE INVERSIONES PLAN HABITACIONAL		142.386,61
	Eo	7.858.662,71

CAPITAL PROPIO.— Aprovechando las disposiciones del Art. 35, Nº 2, de la Ley de la Renta, sobre revalorizaciones de los bienes del Activo de la empresa, disposición creada e incorporada a la referida Ley por la Nº 15.564, de 14 de Febrero de 1964, se procedió a revalorizar el Capital Propio, ascendente a Eº 6.045.284,71 de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1968 y Mayo de 1969, que fué de 33,6%, correspondiendo revalorizar el Activo en Eº 1.187.427,14 y de cargo a la utilidad la suma de Eº 375.744,34.

SITUACION LABORAL.— Nuestras relaciones con el personal han sido satisfactorias y los convenios de salarios y sueldos se han discutido y resuelto en un ambiente de comprensión y armonía.

DIRECTORIO. — De acuerdo con el Art. 22 de los Estatutos Sociales, corresponde en esta Junta la renovación total y simultánea del Directorio.

PLAN HABITACIONAL.— Durante el presente ejercicio se ha seguido en los trabajos de urbanización.

EL ESTADO, EL TRABAJO Y LA UTILIDAD COMPARATIVOS.— En comparación con el ejercicio anterior, la participación del Estado ha tenido un incremento del 403,6%, el Trabajo de un 75,5% y la utilidad de un 45,4%.

INSPECTORES DE CUENTAS.— Corresponde igualmente a la Junta, designar los Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

Valparaíso, 3 de Septiembre de 1969.

Gustavo García J.

Agustin E. Edwards E.

Secretario

Presidente

Balance General de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1969

rizado Eº 400.0

1, 19						o Actual	Totales	
	Ejercici	o Actual	Totales Ejercicio	PASIVO			Ejercicio Anterior	
ACTIVO	Parcial	Totales	Anterior		Parcial	Totales		
				EXIGIBLE				
DISPONIBLE	1	E° 677.628,58	E° 301.730.04	A corto plazo:		1		
En cajas y bancos		D Ollieseise	551.150,0	Banco en cuenta corriente	E° 3.426.40			
EALIZABLE		63.513,95	593.487,62	Documentos por pagar	700.000,00 150.497,25	4 959 995 95	D0 3 145 C54 D5	
Inversiones de fácil liquidación (Nota 2) Existencias (al costo):		33.333,13		Varios acreedores	396.901.50	E° 1.250.825,25	E* 1.140.004,97	
Productos elaborados	E° 225.287.85 321.551,21	546.839.09	451.161.70	Provisiones: Impuesto a las utilidades	E° 332.000,00 397.087 43			
			-	Impuestos varios por pagar	77.293,28			
Valores por cobrar a corto plazo:	Eº 74.741,55		1	Participación al personal	84.430,93 367.226,19		754.007,53	
Varios deudores	1.845.824.88 354.260.89			Provisiones varias	301.220,13	E° 2.645.303,95		
Documentos por cobrar	182.555,C2			NO EXIGIBLE				
Menos: Provisión deudores en mora	E° 2.457.382.33 12.000,00	2.445.382.33	1.653.497,25	Capital:				
RANSITORIO				Autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.006 acciones de Eº 0,08 cada una		400.000.00	400.000,0	
Gastos diferidos		123.712,52	77.631.55 31.720.94	Reservas Sociales:	E° 90.047,80 2.737,871,97		2.200.533,2	
Empréstito obligatorio en favor del Fisco		84.367,54 E° 3.941.444.01	E° 3.109.229,00	Reservas reglamentarias:	2.101101212	4.442.732,42	2,879,560,5	
NMOVILIZADO (Nota 1)			1	Revalorización Capital Propio (Nota 1)				
Terrenos	E° 237.041.09 367.099.43	1		Reajuste inversiones plan habitacional Fluctuación de valores (Nota 2)	. E° 142.386.6 87.828.0		55.735.	
Maquinarias	1.481.728,34		[]	Utilidad del ejercicio	. Eº 1.288.221,3		627.386	
Equipos varios	506,053,95 E° 2,591,922,81	-		Menos: Nº 2, Art. 35 Ley de la Renta				
Menos: Depreciaciones anteriores E° 460.483,75				\				
Depreciaciones del ejercicio 286.799,93	747.283.74 E° 1.844.639.07			\	1			
Obras en ejecución	E° 1.844.639,07 76.830,33			\				
Envases en circulación (al costo más revaloriza- ción), botellas, cajas, sacos, etc	4.293.042,63		4.507.630,93					
Anticipos a cuenta de envases	471.922,95	6.686.434,95	4.507.000,00	\		1		
Otras compañías	E° 224.035,56		446.018,61		_	TO 11 458 647	77 E° 8.062.87	
Plan Habitacional	606.733.25	830.768.81 Fo 11 458 647 77	E° 8.062.878,54	,		E 11.400.07		
			UENTAS	DE ORDEN			Ejercicio	
D. C. D. C.		Ejercicio	E jercicio	HABER		Ejercicio Actual	Anterio	
DEBE		Actual	Anterior	-		E° 200.008	.20 E° 3.3	
Documentos recibidos en garantía		E° 200.008,	20 E° 3.365.2			119	.00	
Garantía del Directorio		1191	112.0	Impuestos en reclamo		10,511	,53 E° 14.4	
on garanous de impuestos		10.974. E° 211.094.	14 451 5	3 1				

CUENTAS DE

DEBE

por el ejercicio comprendido entre el 1º de

		Ejercicio Actual				Ejercicio
		Parcial	<u> </u>	Totales		Anterior
DEPRECIACIONES Inmovilizado (Nota 1)			E	286.799,99	E∘	70.707,85
GASTOS						
a) Gastos Generales:						
Sueldos y jornales Leyes sociales Gratificaciones legales Gratificaciones voluntarias Seguros Propaganda Energia y luz comprada Quebrazón de botellas Fletes Otros gastos	E.	1.483.114.78 573.344.90 62.615.23 251.314.84 37.251.97 774.280.39 118.798.29 326.723.59 326.723.59 1.172.430.28				
b) Gastos Tributarios: Contribuciones Bienes Raíces Imp. timbres s/facturas y garantías Imp. a la producción y ventas Patentes municipales y fiscales	Eo	2.084 70 21.911,06 3.530.805.70 14.031.86 3.568.833.32		8.835.455.98		3.829.876,01
Imp. a la Renta 18 Categoría Participación empleados y obreros Provisiones varias	E	332,000,00 136,449,88 240,181,09	Ε°	708.621.97 9.830.877,94 3.065.637.56	E.c	861.229.37 4.761.813,23 1.867.862,34
Printing and the second			Ε°	6.765.240,38	E	2.893.950.89
REMUNERACIONES AL DIRECTORIO	1					
Dieta por asistencia a sesiones Participación en utilidad	E	1.450.00 77.293.28		78.743,28		57.712.28
REVALORIZACION CAPITAL PROPIO Nº 2 Art. 35 Ley de la Renta (Nota 1)			Εο	375.744.34 7.219.728.00	E°	326.851.41 3.278.514,58
UTILIDAD DEL EJERCICIO Menos Nº 2 Art. 35 Ley de la Renta	E.	1.288.221,30 375.744,34	Eo	912.476,95 8.132.204,96	E°	627.386.59 3.905.901.17

SENORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber manifestar en cumplimiento de la misión con que fuímos honrados.

ADOLFO BLANCO M.

Inspector de Cuentas.

MAXIMILIANO CANESSA R. Inspector de Cuentas.

A los señores Presidente y Directores de Aguas Minerales Cachantún S. A.:

Hemos efectuado un examen del Balance General de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Ju nio de 1969 y del correspondiente estado de cuentas de resultado, por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fué practicado de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyó medida que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado. leidos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situaraciones por el ejercicio de acuerdo con princípios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

ANTONIO CASTILLA P.

C. C. 5888 y Lic. 6850.

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

Valparaiso, 4 de Septiembre de 1969.

RESULTADO

Julio de 1968 y el 30 de Junio de 1969.

HABER

		Ejercicio Actual		Ejercicio		
	<u> </u>	Parcial		Totales		Anterior
Ingresos netos de la explotación:						•
Ingresos	E°	8.551.345,25 3.530.805,70 12.082.150,95 4.520.500.92				
Producto neto			E⁰	7.561.650.03	E.	3.564.536,11
Otras entradas:			l		 	
Dividendos, intereses	E∞	393.716.79 176.838.14		570.554,93		212.986,65
Ajuste ejercicios anteriores						128.378,41
4						
	ì		Eo	8.132.204.96	Ε°	3.905.901,1

Nota 1.— En conformidad con disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha revalorizado su capital propio durante el ejercicio en Eº 1.563.171, cargando Eº 1.187.427 al activo inmovilizado y Eº 375.744 a cuentas de resultado.

De acuerdo a la nueva modalidad establecida en la Ley 17.073, de Diciembre de 1968, se calculó depreciación sobre la revalorización antes indicada; además, la totalidad del activo inmovilizado fué depreciado sobre la base de la vida útil estimada de los bienes. Estas modalidades significaron un mayor cargo a resultados de aproximadamente Eº 190.000, en relación con las bases empleadas anteriormente.

- Nota 2.— Con abono a la Reserva Fluctuación Valores se han ajustado las inversiones con cotización bursátil al 30 de Junio de 1969. Las inversiones sin cotización se demuestran a su valor en libros, el que incluye revalorizaciones hasta el 30 de Junio de 1968.
- Nota 3.— La Sociedad ha convenido con su personal una indemnización especial en ciertos casos de terminación de servicios. No se ha efectuado un cálculo actuarial del monto total de la obligación y la Sociedad no hace provisión para ella, sino que carga a los resultados de cada ejercicio los desembolsos efectivos por este concepto.

(Fdo.): GUSTAVO GARCIA JULIO
Gerente

C. C. No 4845 y Lic. No 1252.

NOMINA DE ACCIONISTAS

Nombres	Ciudad	Acciones
Aguirre Amenábar, Benjamín	Santiago	200
Banco de A. Edwards y Cía.	Valparaíso	5 0 .00 0
Banco de Chile	"	50.000
Banco Español-Chile		50.000
Banco Nacional del Trabajo	"	50.000
Banco Sud Americano	"	50.000
Brunet, Susana Lachaise de	Viña del Mar	7.713
Cía. Cervecerías Unidas	Valparaíso	2.413.798
Cía. de Renta La Porteña	"	2.298.090
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago	261
Dussaillant, Armando	"	200
Edwards Eastman, Agustín E.	"	.2 .200
Figueroa, Laura Escobar de	Viña del Mar	6 .66 5
Harmsen Bradley, Fernando	Valparaíso	200
Iglesis Tatché, Santiago	Santiago	332
Lachaise Briceño, Gastón		213
Larraín Valdivieso, Raúl		200
Murillo Soffia, Guillermo	Valparaíso	2.000
Murillo Soffia, Guillermo J.		200
Nagel Holmes, Evelyn	Santiago	932
Obach e Hijos Ltda.		331
Ochoa Sáez, Miguel		
Puiggross Pascual, Bartolomé	Viña del Mar	200
Ross Ossa, Gustavo	Santiago	4.000
Salas González, Ricardo	u u	200
Silva Barros, Víctor		200
Vera, Lucila Guevara de		200
	1	11.665
	·	5.000.000

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

26 a MEMORIA

JUNIO DE 1970

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

26 a. MEMORIA

al 30 de Junio de 1970.

DECRETOS

Autorizada Nº 1.904, de 11 de Mayo de 1944

Modificaciones: 4.099, de 30 de Octubre de 1944

3.570, de 27 de Agosto de 1946

6.502, de 1º de Septiembre de 1949

5.400, de 12 de Junio de 1950

7.768, de 31 de Julio de 1951

6.297, de 19 de Agosto de 1954

10.307, de 30 de Diciembre de 1955

3.478, de 26 de Abril de 1956

5.794, de 26 de Julio de 1956

3.081, de 24 de Marzo de 1958

2.120, de 10 de Marzo de 1962

70, de 14 de Abril de 1966

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Agustín E. Edwards E.

VICE-PRESIDENTE

Señor Benjamín Aguirre A.

DIRECTORES

Señor Gustavo Ross O.

- " Raúl Larraín V.
- " Guillermo J. Murillo S.
- " Víctor Silva B.
- " Fernando Harmsen B.

GERENTE

Señor Gustavo García J.

BANQUEROS:

Banco Francés e Italiano para la América del Sur

Banco de A. Edwards y Cía.

Banco de Chile

Bank of America

Banco Español-Chile

Banco del Estado de Chile

First National City Bank

Banco Sud Americano

Banco Nacional del Trabajo

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Resultados correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1969 y el 30 de Junio de 1970.

PRODUCCION Y VENTA.— La producción de Agua Mineral Cachantún se desarrolló en forma por demás satisfactoria, conservando su calidad y pureza tradicional. La venta aumentó en el ejercicio.

A A	Fondo de Reserva Legal, el 5% Fondo para Renovación Maquinarias	 Eo	93.387,14 1.774.355,67
		Eo	1.867.742,81

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían, como sigue:

CAPITAL	Eo	400.000,00
FONDO DE RESERVA LEGAL	11	229.058,85
FONDO PARA RENOVACION MAQUINARIAS Y EQUIPOS	"	5.379.080,75
FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO, LEY		
Nº 15.564	**	6.696.889,30
FONDO REAJUSTE INVERSIONES PLAN HABITACIONAL		68.020,09
	Eo	12.773.048,99

CAPITAL PROPIO.— Aprovechando las disposiciones del Art. 35, Nº 2, de la Ley de la Renta, sobre revalorizaciones de los bienes del Activo de la empresa, disposición creada e incorporada a la referida Ley por la Nº 15.564, de 14 de Febrero de 1964, se procedió a revalorizar el Capital Propio, ascendente a Eº 8.777.416,46 de acuerdo con la variación que experimentó el índice del costo de la vida entre Mayo de 1969 y Mayo de 1970, que fué de 30,3%, correspondiendo revalorizar la suma de Eº 1.659.070 al Activo y Eº 595.086 a cuentas de resultado.

SITUACION LABORAL.— Nuestras relaciones con el personal han sido satisfactorias y los convenios de salarios y sueldos se han discutido y resuelto en un ambiente de comprensión y armonía.

PLAN HABITACIONAL.— Durante el presente ejercicio se ha seguido en los trabajos de urbanización.

INSPECTORES DE CUENTAS.— Corresponde igualmente a la Junta, designar los Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

Valparaíso, 10 de Septiembre de 1970.

Gustavo García J.

Agustín E. Edwards E.

Secretario

Presidente

Balance General de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1970

CAPITAL

	1	. A stual	Totales			Pagado	400.000 Totales
ACTIVO		o Actual Totales	Ejercicio Anterior	PASIVO	Ejercicio		Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales		<u> </u>	Parciales	Totales	
DISPONIBLE		E° 1,528.387,12	E° 677.628,58	EXIGIBLE			
En cajas y bancos				A corto plazo: Documentos por pagar	E° 1.518.655,46		
REALIZABLE		208.996.49	180.387.59	Proveedores	66.368.63 5.216,74	E° 1.590.240.83	E* 855.984.30
Inversiones de fácil liquidación Existencias (al costo):	E° 241.446,54			Provisiones:	E° 1.065.000.00		-
Productos elaborados	753.208,58	994.655,12	546.839,09	Impuesto a las utilidades Impuestos varios por pagar Participación al Directorio	791.457.14 147.769,76		ļ
Valores por cobrar a corto plazo: Clientes	E° 275.439,22 221.903,83			Participación al personal Aguinaldos	233.663.92 117.316.84 188.940,61	2.544.148,27	1.394.478,70
Compañías afiliadas	1.518.912,46 119.556,68 161.716,44			A largo plazo: Varios acreedores		1.483.283.46	318.856,40
Cuentas corrientes empleados y obreros	E° 2.297.528,63 60.000,00	2.237.528,63	2.475.901,91	SUMAS PARCIALES		E° 5.617.672,56	E° 2.569.319,40
Menos: Provisión deudores en mora TRANSITORIO	30,000,00			Capital: Autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000			
Gastos diferidos Empréstito obligatorio a favor del Fisco		19.566,14 209.223,86	, 17.208,39 84.367,54	acciones de Eº 0.08 cada una	E° 135.671,71	400.000,00	400.000,00
SUMAS PARCIALES		E° 5.198.357,36	E° 3.982.333,10	Renovación maquinarias y equipos	3.604.725,08	3.740.396,79	2.827.919.83
INMOVILIZADO			•	Reservas reglamentarias: Revalorización capital propio		6.696.889,30	4.442.732,42
Terrenos Edificios	E° 308.864.53 478.742,43			Reajuste Inversiones Plan Habitacional Fluctuación de valores	E° 68.020.09 131.069,14	199.089,23	230.214,61
Maquinarias Equipos varios Equipos varios	1.830.664,76 1.275.312,23 E° 3.893.583.95			UTILIDAD DEL EJERCICIO	E° 2.462.829.39 595.086,58	1.867.742,81	912.476,96
Menos: Depreciaciones anteriores Eº 724.119.— Depreciaciones del ejercicio 371.403,51							
Obras en ejecución y antícipos	1.095.522,51 E° 2.798.061,44 24.815,43						
Anticipos a cuenta Bienes Raices Envases en circulación (al costo más revalorizacio-	2.947.567,68				!		
nes). botellas, cajas, etc	4.176.726,18 2.255.459,83	12.202.630,56	6.686.434,95				
Otras inversiones: Otras compañías	E° 133.952,40						į
Plan habitacional para el personal (al costo) TOTALES	986.850,37	1.120.802.77 E° 18.521.790,69	713.895,17 E° 11.382.663,22	- TOTALES		E° 18.521.790,69	E* 11.382.663,22
			UENTÁS	DE ORDEN			
DEBE		Ejercicio	Ejercicio	. HABER		Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Documentos por Garantía Recibidos		Actual E° —.—	Anterior 200,008,20	Acreedores por Documentos por Garantia Recibidos Obligaciones por Garantia del Directorio		E°	E° 200.008,20 112.—
Garantia del Directorio		112.—	112.— 10.974.33	Impuestos en Reclamo por Percibir		10.974,33	10.974.33
ACIIVO Inmovilizado Prestado o en Ponenciona-		10.974,33	10.974.33	Returno de Activo Inmovilizado, Prestado o en Reparaciones			
Materiales, Confecciones y Reparaciones por Desite		100.110.10 28.913.60	-,-	1 Communication nor Materiales Confecciones y Reparaciones por Recibir 28.913,00			
		2.052.432,32	-,-	Obligaciones por estampillas pegar S. S. S	***** *********************************	41.677,99	
Estampillas por pegar S. S. S.		41.677,99	E° 211.094.53	Osignotono per company		E° 2.234.220.34	Eº 211.094,53
		E° 2.234.220,34	D.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

CUENTAS DE

DEBE

por el ejercicio comprendido entre el 1º de

		Ejercicio Actual				Ejercicio	
			Parciales		Totales		Anterior
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS Inmovilizado		E°	371.403.51 85.269.39	E	456.672,90	Eo	286.799,99
GASTOS							
a) Gastos Generales: Sueldos y salarios Leyes sociales Gratificaciones legales Seguros Propaganda		E°	2.120.328.33 882.606.89 101.872.79 599.305.07 29.810.70 755.639.98				
Energía y luz comprada	S		171.232,82 1.322.887,41 999.056,27 2.065.103,17		9.047.933,43		5.266.622,66
b) Gastos Tributarios: Contribuciones Bienes Raices Impuesto timbres s/facturas y garantias Impuesto a la venta Patentes municipales y fiscales		E.	2.775,94 38.615,72 5.823.932.28 39.282,57		5.904.606,51		3.568.833,32
PROVISIONES							
Impuesto a las utilidades Participación empleados y obreros			1.065.000,00 233.663,92		1.298.663,92		708.621.97
Menos: Incluido en el costo de explotación				_	16.707.876.76 4.698.389.09 12.009.487,67	E°	9.830.877.94 3.065.637,56 6.765.240,38
REMUNERACION AL DIRECTORIO	-						
Honorarios Asesor Sr. Benjamín Aguirre A. Dieta por asistencia a sesiones		E°	31.542.— 2.136.— 147.769,76		181.447,76		78.743,28
REVALORIZACION CAPITAL PROPIO							
Nº 2, Art. 35 Ley de la Renta				Ε°	595.086,58 12.786.022.01	E _o	375.744,34 7.219.728,—
UTILIDAD DEL EJERCICIO Menos: Nº 2, Art. 35 Ley de la Renta		E°	2.462.829,39 595.086,58	E°	1.867.742,81 14.653.764.82	E°	912.476,96 8.132.204,96

SENORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

ADOLFO BLANCO M.

Inspector de Cuentas.

MAXIMILIANO CANESSA R.

Inspector de Cuentas.

A los señores Presidente y Directores de Aguas Minerales Cachantún S. A.:

Hemos efectuado un examen del Balance General de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1970 y del correspondiente estado de cuentas de resultado, por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fué practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parcíales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leidos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de Junio de 1970 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de acuerdo con principios y normas técnico-conlables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

ANTONIO CASTILLA P. C. C. 5888 y Lic. 7159

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

Valparaiso, 2 de Septiembre de 1970.

RESULTADO

Julio de 1969 y el 30 de Junio de 1970.

HABER

	Ejercicio Actual		Ejercicio
	Parciales	Totales	Anterior
INGRESOS NETOS DE LA EXPLOTACION			-
Ingresos	E° 14.402.866,62 5.823.932,28		
Ingreso total	E° 20.226.798,90 6.651.449,99		
Producto neto		E° 13.575.348,91	E° 7.561.650,03
OTRAS ENTRADAS			
Dividendos, intereses	E° 565.507,92 512.907,99	1.078.415,91	570.554,93
		_	
_ *			
			P
,			
			ļ
	2		2,.0
		E° 14.653.764,82	E° 8.132.204,9€

Nota 1.— En conformidad con disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha revalorizado su capital propio durante el ejercicio en Eº 2.254.156, cargando Eº 1.659.070 al activo inmovilizado y Eº 595.086 a cuentas de resultado.

Con abono a la Reserva Fluctuación Valores se han ajustado las inversiones con cotización bursátil al 30 de Junio de 1970. Las inversiones sin cotización se demuestran a su valor en libros, el que incluye revalorizaciones hasta el 30 de Junio de 1968.

Nota 2.— La Sociedad ha convenido con su personal una indemnización especial en ciertos casos de terminación de servicios. No se ha efectuado un cálculo actuarial del monto total de la obligación y la Sociedad no hace provisión para ella, sino que carga a los resultados de cada ejercicio los desembolsos efectivos por este concepto.

ENRIQUE PINNAU THOMANN

Contador.

C. C. Nº 9581 - Lic. Nº 802.

(Fdo.): GUSTAVO GARCIA JULIO

Gerente

C. C. Nº 4845 y Lic. Nº 447.

NOMINA DE ACCIONISTAS

Nombres	Ciudad	Acciones
Aguirre Amenábar, Benjamín	Santiago	200
Brunet, Susana Lachaise de	Viña del Mar	7.713
Cía. Cervecerías Unidas	Valparaíso	2.663.998
Cía. de Renta La Porteña	"	2.298.090
Dezerega Zanzi, Raúl	Santiago	261
Dussaillant, Armando	"	200
Edwards Eastman, Agustín E.	"	2.200
Figueroa, Laura Escobar de	Viña del Mar	6.665
Harmsen Bradley, Fernando	Valparaíso	200
Iglesis Tatché, Santiago	Santiago	332
Lachaise Briceño, Gastón	n	213
Larraín Valdivieso, Raúl	u	200
Murillo Soffia, Guillermo	Valparaíso	2.000
Murillo Soffia, Guillermo J.		200
Nagel Holmes, Evelyn	Santiago	932
Obach e Hijos Ltda.	п	331
Ochoa Sáez, Migue'l	11	200
Puiggross Pascual, Bartolomé	Valparaíso	4.000
Ross Ossa, Gustavo	Santiago	200
Silva Barros, Víctor		
Vera, Lucila Guevara de	n	200
		11.665
		5.000.000

59 BALANCE GENERAL DE AGUAS MINERALES "CATRANTON" S. A.

AL 30 DE JUNIO DE 1971

PRESIDENTE: Benjamin Aguirre Amenabar

Vicenresidente

AUTORIZADO E 7.500.000.— SUSCRITO 7.500.000.— PAGADO 7.500.000.—

Director

Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1970 y el 30 de Junio de 1971

Director

Director
GUILLERMO PURCELL W.

Director

	HECTOR BRAUN GUEVARA GUILLERM	OJ. MURILLOS.			esidente LVA BARROS	FERNANDO HARMSE	N BRADLEY BE	ELTRAN SAEZ	
	ACTIVO	EJERCICI PARCIAL	O ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO		EJERCICIO PARCIAL	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	DISPONIBLE En cajas y bancos REALIZABLE	+	642. 986. 25	1. 528. 387. 12	EXIGIBLE A corto plazo: Bancos		232, 739, 06		1. 3
1	Inversiones de fácil liquidación (Nota 3) Existencias (al costo):		86. 730. 80	208. 996. 49	Doc. por Pagar (1 Proveedores Varios Acreedore		1,023,609,73 532,831,11 456,394,87	2. 245. 574. 77	1.590,240,83
	Productos elaborados Materiales	287. 186. 53 630. 496. 35	917. 682. 88	994. 655. 12	Provisiones:	•		2.210.011.11	1.030,240,03
	Valores por cobrar a corto plazo: Clientes	529. 191. 98			Impuesto a las uti Impuesto patrimo Impuestos varios	onial por pagar	1.772.748.52 47.907.69 308.267.62		
	Varios Deudores Compañías afiliadas Documentos por cobrar	192, 896, 90 1, 518, 912, 46 634, 837, 86			Participación al I Participación al p Aguinaldos		262. 038. 87 188. 274. 21		10
	Cuentas corrientes empleados y obreros	238. 005. 69			Provisiones varia	ıs	162. 089. 28	2.741.326.19	2.544.148.27
	: Menos: Provisión deudores en mora	3. 113. 844. 89 60. 000. 00	3. 053. 844. 89	2. 237. 528. 63	A largo plazo: Documentos por p Varios acreedores		2. 386. 333. 29 2. 706. 123. 20	5. 092. 456. 49	1. 483. 283. 46
	Valores por cobrar a largo plazo: Cuentas corrientes empleados y obreros		41.923.55		SUMAS PARCIAI	LES		10.079.357.45	5. 617. 672. 56
	TRANSITORIO Gastos diferidos Empréstito obligatorio a favor del		22.500.21	19.566.14	Capital (Nota 4) Autorizado, susci dividido en 5,000	rito y pagado		•	
	Fisco a imputar		211.415.81	209. 223. 86	de E° 1.50 cada un Reservas sociale	a .		7. 500. 000. 00	400.000.00
	SUMAS PARCIALES INMOVILIZADO (Nota 2) Terrenos	373, 726, 09	4. 977. 084. 39	5. 198. 357. 36	Legal Renovación maquequipos (Nota 4)	uinarias y	229. 058. 85 2. 721. 813. 17	2. 950. 872. 02	3,740,396,79
	Edificios Maquinarias	5. 981, 213, 98 2. 045, 997, 83			Reservas reglam	entarias .	2. 721. 010. 11	2. 300. 012. 02	
.	Equipos varios	2. 114. 822. 89 10. 515. 760. 79			Revalorización ca (Notas 2 y 4) Otras reservas	apital propio		5, 030, 225, 29	6. 696. 889. 30
	Depreciaciones anteriores 1.094.635.90 Depreciaciones del ejerc. 475.803.09	1.570.438.99	•		Reajuste inversional	•	107. 949. 46	107 010 16	199, 089, 23
	Obras en ejecución y anticipos	8. 945. 321. 80 3. 598. 672. 01			Fluctuación de Va UTILIDAD DEL I	EJERCICIO.	1.968.013.50	107.949.46	199.009.23
	Anticipos à curetos de envases Envases en circusación (a) costo más revalorizaciones), botellas, cajas, etc.	7, 301, 363, 15	20, 347, 218, 96	12. 202. 630. 56	Menos: Nº 2, Ar de Renta (N. 2)	t. 35 Ley	626. 046. 05	1, 341, 967, 45	1,867,742,81
	Otras inversiones:	1 4 40		. **:	74 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	Till The same	l	1	Lander Contractor
15	NOTRAS COMPANIAS (NOTA 3) Plan Habitacional para el personal (al costo)	78. 138. 90 1. 556. 836. 27	1.634.975.17	1.120.802.77					

MEMORIA DEL DIRECTORIO

Señores Accionistas:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Resultados correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1970 y el 30 de Junio de 1971.

Intervención de la Empresa.- Con fecha 7 de Septiembre de 1971, según resolución Nº 832 del Ministerio de Economía y Reconstrucción- Dirección de Industria y Comercio del 6 de Septiembre del mismo año, los bienes de la Sociedad fueron requisados, designándose en carácter de interventor al señor Exequiel Rodríguez O'Reilly, funcionario que tiene a su cargo la Administración.

Producción y venta. La producción de Agua Mineral Cachantún se ha desarrollado en forma normal, conservando su calidad y pureza tradicional.

La venta física ha sufrido una disminución equivalente al 2,6% en relación al ejercicio anterior. El producto neto de venta aumentó un 27,5% y el costo de la explotación un 49%. Los porcentajes anteriormente indicados marcan una tendencia negativa para la economía de la Empresa y se refleja en la diferencia actual entre los ingresos de explotación y costo de explotación.

Utilidad del ejercicio terminado el 30 de Junio de 1971

Efectuados los gastos de administración, hechas las diversas provisiones para el pago de Impuesto a la Renta, gratificaciones al personal y hechos los castigos correspondientes, la utilidad neta del ejercicio asciende a £ 1.341.967,45, que os proponemos distribuir como sigue:

A Fondo de Reserva Legal, el 5% 5 67.098,37 A Fondo para Renovación Maquinarias, el 95% 5 1.274.869,08

₱ 1.341.967,45

==========

La suma de © 1.274.869,08 que incrementará el Fondo para Renovación de Maquinarias, de conformidad con lo dispuesto por los Estatutos, debe ser aprobada por la Junta.

CAPITAL 7.500.000.-

FONDO DE RESERVA LEGAL 5 296.157,22

FONDO PARA RENOVACION DE MAQUINARIAS Y EQUI-

POS £9 3.996.682,25

FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO, LEY 5.030.225,29 15.564

FONDO REAJUSTE INVERSIONES PLAN HABITACIONAL 107.949.46

₽16.931.014,22

Con respecto a la intervención de la Empresa, el Directorio se permite informar a los señores accionistas que la considera improcedente e ilegal, y expuso su criterio en conocimiento de la Contraloría, interponiendo el recurso de apelación correspondiente.

Situación Laboral. Las relaciones de la Empresa con el personal han sido satisfactorias y los convenios de salarios y sueldos se han resuelto en un ambiente de Comprensión y armonía.

Miembros del Directorio. Durante el ejercicio renunciaron a sus cargos los Directores señores Agustín Edwards E., Gustavo Ross O. y Raúl Larraín V., siendo reemplazados por los señores Manuel Ríos V., Eduardo Rodriguez M. y Manuel Serra D. En conformidad a lo dispuesto en el Art. 23 de los Estatutos, corresponde a esta Junta ratificar los nombramientos o designar a aquellas personas que servirán definitivamente dichos cargos.

<u>Inspectores de Cuentas.</u>- Corresponde a la Junta elegir dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes.

Valparaíso, 26 de Junio de 1972

GUSTAVO GARCIA J. Secretario

BENJAMIN AGUIRRE AMENABAR Presidente

UTILIDAD DEL EJERCICIO Menos: Nº 2 Art. 35 Ley Renta (Not. 2)	13.717.002.48 12.786.022.01 1.968.013.50 626.046.05 1.341.967.45 1.867.742.81		
TOTALES	15.058,969.93 14.653,764.82	TOTALES	15. 058. 969. 93 14. 653. 764. 82
Informe de los Ins	pectores de Cuentas:		1.7
Conforme con los libro	os que hemos examinado.	ENRIQUE PINNAU THOMANN Contador C. C. N° 9581 — Lic. N° 802	GUSTAVO GARCIA JULIO Gerente C. C. Nº 4845 — Lic. Nº 447
ADOLFO BLANCO Inspector	MAXIMILIANO CANESSA R. Inspector		***.

The state of the s

TOTALES	27,1010.371.67	18, 521, 790, 69	TOTALES	27. 010. 371. 67 18. 521. 790. 67
	A second		The second of th	

CHENTAS DE ORDAN

			. 64	0 × 1 1 1 1 1 0 1	Comment of the commen		
	DEBE		EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR	HABER	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
	Documentos por Garantías Recibidos		10. COO. OO	-0-	Acreedores por Doc. por Garantia Recibidos	10.060.00	
	Garantia del Directorio		96.00	112.00	Obligaciones por Garantia del Directorio	95. €0	112, 00
	Impuestos en Reclamo		10.974.33	10.974.33	Impuesto en Reclamo por Percibir	10.974.33	10. 974, 33
	Documentos dados en Garantia		266. 221. 24	0-	Acreedores por Documentos dados en Garantía	266, 221, 24	. ———
	Activo Inmovilizado, Prestado				Retorno Activo Inmovilizado,		
	o en Reparaciones		68, 318, 90	100.110.10	Prestado o en Reparaciones	63.318.50	100, 110, 10
	Materiales, Confecciones v				Compromiso por materiales, confecciones y		
	Reparaciones por Recibir		2,891,020,04	28, 913, 60	Reparaciones por Recibir	2,891,020,04	23, 913, 60
	Activo Inmovilizado Promesa				Responsabilidad Promesa compra Bienes Raices	0	2, 052, 432, 32
	Compra Bienes Raices		-0-	2, 052, 432, 32	Imdemnización por Años de Servicio, por des-		
	Indemnización por Años de		•		contar a Obreros	18.934.00	41.677.93
	Servicios, anticipada a Obreros		18, 984, 00	41.677.99			
٠.							
	TOTALES		3.265.614.51	2, 234, 220, 34	TOTALES	3, 265, 614, 51	2, 234, 220, 34
		** :					

DEBE

CUENTAS DE RESULTADO Por el ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1970 y el 30 de Junio de 1971 ! EJERCICIO ACTUAL TOTALES PARCIAL TOTALES EJERCICIO

HABER.

EJERCICIO ACTUAL TOTALES
PARCIAL TOTALES EJERCICIO

	· .		ANTERIOR		• •		ANTERIOR
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS Inmovilizado GASTOS		475. 803. 09	371. 403. 51	Ingresos netos de la explotación Ingresos	18.,359. 039. 94		
a) Gastos Generales:		٠.		.Más: Impuesto a las ventas	6.093.631.00	**	
Sueldos y salarios Leves Sociales	3. 116. 214. 24 1. 435, 867. 15			Ingreso total Costo de la explotación	24. 452. 670. 94 9. 917. 654. 43		
Gratificaciones legales	171. 296. 34			Costo de la explotación			1
Gratificaciones voluntarias	1. 104. 704. 44			Producto neto	• ,	14, 535, 016, 51	13, 575, 348, 91
Seguros	49. 196. 82		. قمصت	Otras entradas			1
Propaganda	1, 855, 953, 79			Dividendos, e intereses	305.491.06		}
Energia y luz comprada	213. 547. 93			Otros ingresos	218, 462, 36	523.953.42	1.078:415.91
Quebrazón, reparación e inutiliza-		, ,	J				L
ción envases	737.600.30					1 1	
Fletes	1. 286. 183. 24	** ***	0 100 000 00				
Otros gastos	1.837.385.18	11.807.949.43	9. 133. 202. 82	; 1			
				NOTA I Confecha 7 de septiembr	re 1971, según resolución N	l° 832 del Ministe	erio de Economia
b) Gastos tributarios:	48 007 00 1		· · .	Fomento y Reconstrucción - Direcció			
Contribución Bienes Raices	17. 267. 03			bienes de la Sociedad fueron requisad			
Imp. s/Timbres s/facturas y garantías	47, 151, 81		•	Rodriguez O'Reilly, el que tiene a su c			
Impuesto a las ventas	6. 093. 631. 00		,	NOTA 2 En conformidad a las dis		s, la Sociedad h	a revalorizado su
Patentes municipales y fiscales	42.919.57	6, 272, 830, 95	5, 904, 606, 51	capital propio durante el ejercicio en	Eº 2, 776, 068, cargando Eº 2	2. 150. 022 al activ	o inmovilizado y
Imp. s/patrimonio vigente al 31/12/70	71.861.54	6. 272. 630. 93	5, 904, 606, 51	Eº 626.046 a cuentas de Resultados.	, ,		
PROVISIONES		4.		NOTA 3. — Con cargo a la Reserva l	Fluctuación de Valores se	han ajustado las	s inversiones con
	1, 180, 000, 00			cotización bursátil al 30 de junio de 197	71, resultando un saldo deu	dor de E° 51. 093 o	lue se demuestra'
Impuesto a las utilidades	262.038.87	1.442.038.87	1.298.663.92	bajo el rubro Activo Nominal — Flucti	uación de Valores.		1
Participación Administrador y obreros	262, 038, 87	1.442.030.07	1. 290. 003. 92	Las inversiones sin co	tización se demuestran a	su valor en libro	s, el que incluye
Control of the contro		19, 998, 622, 34 🗸	16. 707. 876. 76	revalorizaciones hasta el 30 de junio	de 1968.		
Menos: Incluido en el costo			Compa	NOTA 4 Por acuerdo de la Junta	General Extraordinaria (de Accionistas c	elebrada el 12 de
de explotación		6, 953, 380, 93	4, 698, 389, 09	diciembre de 1969 y autorizada por De	ecreto Supremo Nº 27705 d	el 24 de julio de 1	1970, la Sociedad
de explotación		0. 300. 300. 33	-1, 050. 505. 05	ha aumentado su Capital Social de E	° 400.000 a E° 7.500.000 el	evando el valor	nominal de cada
AND THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY O	经验的原则的证明	13.045.241.41	12.009.487.67	acción de E° 0.08 a E° 1.50, mediante l	a capitalización de Eº 4.44	2.732 del Fondo (de revalorización
all a ser Marie velanie e e en en en en en en en en en en en e	2	- 1	and the said	Capital Propio y E° 2, 657, 268 del Fondo	o para Renovación Maguin	arias y Equipos.	Los impuestos y

AGUAS MIN GRALCO

CACHANTUE S.A.

28a. MEMORIA

JUNIO DE 1972

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

28a. MEMORIA

al 30 de Junio de 1972

DECRETOS

Autorizada
Modificaciones:

No. 1904, de 11 de Mayo de 1944
4099, de 30 de Octubre de 1944
3570, de 27 de Agosto de 1946
6502, de 10. de Septiembre de 1949
5400, de 12 de Junio de 1950
7768, de 31 de Julio de 1951
6297, de 19 de Agosto de 1954
10307, de 30 de Diciembre de 1955
3478, de 26 de Abril de 1956
5794, do 26 de Julio de 1958
2120, de 10 de Marzo de 1962
70, de 14 de Abril de 1966

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Benjamin Aguirre A.

VICE-PRESIDENTE

Señor Victor Silva B.

DIRECTORES

Señor Guilermo J. Murillo S.

Señor Fernando Harmsen B.

Señor Háctor Braun G.

Señor Guillermo Purcell W.

Señor Beltrán Sácz M.

GERENTE

Señor Juan Carlos Dörr Z.

BANQUEROS:

Banco de Chile

Banco de A. Edwards y Cia.

Ranco Sudamericano

Banco Español-Chile

Banco Nacional del Trabajo

Banco del Estado de Chile

Banco de Concepción

Banco de Talca

Banco Osorno y La Unión

antorion.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

Señores Accionistas:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la cuenta de Resultados correspondiente al ejercicio comprendido entre el lo. de Julio de 1971 y el 30 de Junio de 1972.

Efectuados los gastos de Administración, hechas las diversas provisiones para pago de Impuesto a la Renta, gratificaciones al personal, participaciones y hechos los castigos correspondientes, la utilidad neta del ejercicio asciende a Eo. 146.171,59

que os proponemos distribuir como sigue:

A Fondo de Reserva Legal, el 5%
A Fondo para Renovación Maquinarias y Equipos
A Fondo para Futuros Dividendos

Eo. 7.308,58/
43.851,48
" 95.011,53

Eo. 146.171,59

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:

Capital
Fondo de Reserva Legal
Fondo para Renovación Maquinarias y Equipos
Fondo Revalorización Capital Propio ley 15564
Fondo Reajuste inversiones Plan Habitacional
Fondo para Futuros Dividendos

Eo. 7.500.000,000 " 303.465,802 " 3.168.254,894 " 12.231.901,01 " 123.924,46 " 967.290,37

Eo.24.294.836,53

CAPITAL PROPTO.

En conformidad a las disposiciones legales vigentes la Sociedad ha revalorizado su Capital Propio en Eo. 9.197.529,00, con cargo integro al Activo Inmovilizado.

PRODUCCION Y VENTAS.

En este período las ventas llegaron a un buen nivel, sin embargo se habría podido vender más, si se hubiera contado con envase suficiente para abastecer normalmente este mercado, de acuerdo a la demanda existente en este período.

PLAN HABITACIONAL

Durante el presente ejercicio se ha seguido en los trabajos de urbanización y cierre de los deslindes de los terrenos de la Población.

SITUACION LEGAL DE LA EMPRESA

Con fecha 6 de Septiembre de 1971, fué intervenida la Sociedad, de acuerdo con la Resolución 832, de Dirinco.

El Directorio de la Sociedad considerando que esta medida es ilegal, confirió poder al Sr. Juan Carlos Dörr Z., para que en nuestra representación inicie por la vía administrativa, judicial y por cualquier otro medio, los reclamos, recursos y demás acciones que sean del caso en defensa de la Sociedad.

Entre estas medidas se pueden destacar el reclamo ante la Contraloría General de la República, del Decreto de requisición, el reclamo ante el Tribunal Especial de Comercio y una querella criminal ante los Tribunales de Valparaíso, contra los autores de estos actos administrativos ilícitos.

SITUACION LABORAL

En razón de la intervención, las relaciones con el personal estuvieron entregadas al interventor de Gobierno.

DIRECTORIO

En el curso del ejercicio, renunciaron los Directores de la Sociedad señores Agustin E. Edwards E., Gustavo Ross O., y Raúl Larrain V., en su reemplazo el Directorio designó a los accionistas señores Hector Braun G., Guillermo Purcell W. y Beltrán Sáez M, respectivamente. Corresponde a la Junta pronunciarse sobre estas designaciones.

INSPECTORES DE CUENTAS

Corresponde igualmente a la Junta, designar los Inspectores de cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

Valparaíso

LANCE GENERAL "AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A."

Presidente: Benjamin Qu.DE 1972

DIRECTORES:

Victor Silva B. Fernando Harmsen B. Guillermo Murillo S. Héctor Braun G.

Guillermo Purcell W. Beltran Saez M.

ACTIVO	Ejercicio Parcial	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior	PASIVO	Ejercício Parcial	actual Totales	Totales Ejercicio anterior
DISPONIBLE	E°	E	E	DVIGINIA	E°	E.	E°
En cajas y bancos		806. 272. 33	642, 986, 25	EXIGIBLE A corto plazo(Notas 5, 6 y 7)			
REALIZABLE		000. 272. 33	042, 986, 25	Bancos	514, 502, 34		
Inversiones fácil liquidación (Nota 2)		175. 147. 58	86. 730. 80	Documentos por pagar	670, 221, 56		
Existencias (al costo) Productos elaborados	242, 428, 71			Proveedores	672.510.60		
r toductos elabol ados	816. 266. 37	1.058.695.08	917. 682. 88	Varios acreedores	2. 143. 946. 39	4,001,180.89	2. 245. 574. 77
Valores por cobrar a corto plazo		-1		Provisiones:			
Clientes	159. 684. 84			Impuesto a las utilidades	802, 165, 06		,
Varios deudores	280. 897. 36			Impuestos varios por pagar	312, 059, 20		
Documentos por cobrar	113, 910, 86			Participación a los obreros	282.716.96		
Cuentas corrientes empleados y obreros	599. 378. 07			Aguinaldos Provisiones varias	329.720.40		
-	1. 153, 871, 13			Provisiones varias	182.506.10	1.909.167.72	2. 741. 326. 19
Menos: Provisión deudores dudosos	60, 000, 00	1.093,871,13	3.095,768,44	A largo plazop(Nota 5)			
-		1.055.071.15	a. 055. 70a. 44	Garantia por envases	5.356,838,00		
TRANSITORIO				Documentos por pagar	2. 979. 037. 55		
Gastos diferidos		67. 914, 62	22. 500. 21	Varios acreedores	1.618.111.21	9. 953. 986. 76	5. 092. 456. 49
Empréstito oblig. a favor del Fisco (Nota 3)		158. 561. 85	211.415.81	CUMAC DA DOVA V DO			
SUMAS PARCIALES		2 200 400 50		SUMAS PARCIALES NO EXIGIBLE		15. 864. 335. 37	10,079,357,45
INMOVILIZADO (Notas 4 y 5)		3.360.462.59	4. 977. 084. 39	Capital			
Terrenos	523. 216. 53			Autorizado, suscrito y pagado, divi-			
Edificios	8. 384. 961. 87			dido en 5,000 000 acciones de Eº 1,50		7, 500, 000, 00	7. 500, 000, 00
Maquinarias	12. 132. 384. 55			cada una		1.000.000.00	r. acti. 000, 00
Equipos varios	3. 650. 785. 35			Reservas Sociales: Legal	000 050 05		
	24. 691. 348. 30			Renovación maquinarias y equipos	229. 058. 85 2. 721. 813. 17		
Menos:	2,. 001. 010. 00			Utilidad ejercicio anterior, sin	2. 721. 013. 17		
Depreciaciones anteriores 1, 567, 431, 74				repartir	1.341.967.45	4, 292, 839, 47	2,950,872,0
Depreciaciones del ejercicio 897. 882. 68	2. 465. 314. 42			December well-	-		
	00 000 000 00			Reservas reglamentarias Revalorización capital propio (Nota 4)		10 001 001 01	
Obras en ejecución y anticipos	22. 226. 033. 88 956. 776. 44			Otras reservas: (Notas 2 y 4)		12. 231. 901. 01	5.030.225.2
Envases en circulación (al costo)	530.770.94			Reajuste inversiones plan habitac.	123, 924, 46		
botellas, casilleros, etc.	10, 862, 258, 73			Fluctuación de valores	48. 285. 19	172, 209, 65	107, 949,
Anticipos a cuenta de envases	300.810.30	34. 345. 879. 35	20. 347. 218. 96	THE CALL AND A STATE OF THE CA			
-				Utilidad del ejercicio Menos: Nº 2. Art. 35 Ley de la Renta	146. 171. 59		
Otras inversiones: (Nota 4)		0 505 115 15	1 004 005 10	Menos. IV- 2, MIL, 35 Ley de la Kenta	-0-	146. 171. 59	1.341.967.
Plan Habitacional upara el personal (al costo) NOMINAL (Nota 2)		2.501.115.15	1. 634. 975. 17				
NOMINAL (Nota 2) Fluctuación de Valores		-0-	51, 093, 15	77.00			
r incluacion de valores	_		31, 033, 13				
Total	-	40. 207. 457. 09	27.010.371.67	Total		40, 207, 457, 09	27. 010. 371. 6
		\ C	UENTAS	DE ORDEN	0.7		
DEBE	1 (4)	Ejercicio actual	Ejercicio anterior	HABER		Ejercicio actual	Ejercici anterior

CUENTAS DE RESULTADO

 \mathbf{E}^{a}

96.00

942.659.36

68.318.90 89.088.00 10.974.33

31, 190, 36 4. 286. 428. 19

2. 877. 880. 00 266. 221. 24

Garantía del Directorio
Documentos por garantías recibidas
Materiales, confecciones y reparaciones por recibir
Documentos dados en Garantía
Activo inmovilizado prestado o en reparaciones
Indemnización por años de servicios, anticipada a obreros
Impuestos en reclamo
Estampillas del Seguro Social por pegar

Garantia del Directorio

96.00 10.000.00

2. 891. 020. 04 266. 221. 24 68. 318. 90

3. 265. 614. 51

18, 984, 00

10.974.33

por el Ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1971 y el 30 de junio de 1972

Obligaciones por Garantía del Directorio

Acreedores por documentos por garantías recibidas Compromisos por materiales, confece. y rep. por recibir

Acreedores por documentos dados en garantia Retorno activo inmovilizado prestado o en reparaciones Indemnización por años de servicios por descontar

a obreros Impuestos en reclamo por percibir Obligaciones por estamp. Serv. Seguro Social por pegar

96.00 942.659.36

2. 877. 880. 00 266. 221. 24

89.088.00

10, 974, 33

4, 286, 428, 19

96.00 10.000.00

2. 891. 020. 04

266, 221, 24 68.318.90

10.974.33

3. 265. 614. 51

	Totales Totales Ejercicio actual ejercic Parcial, Totales anterio			•		Totales Ejercicio actual Parcial Totales		Totales ejercici o anterior	
Depreciaciones y Castigos Inmovilizado Transitorio (Nota 3)	E° 897, 882, 68 52, 853, 96	E° 950.736.64	E° 475. 803, 09	Ingresos netos de la explotación Ingresos Más: Impuesto a las compraventas	_	26. 302. 641. 32 1. 811. 325. 82			
Gastos				Ingreso total Costo de la explotación	,	28. 113. 967. 14- 16. 767. 432. 66			
a) Gastos Generales Sueldos y Salarios Leves sociales	5. 998. 647. 43 2, 707, 754, 54			Producto neto Otras entradas	,		11, 346, 534, 48	14. 535. 016. 51	
Gratificaciones legales Gratificaciones voluntarias Seguros	541,566,89 2,506,559,44 102,822,06			Dividendos, intereses, etc. Otros ingresos		197. 716. 22 339. 180. 00	536, 896, 22	523. 953. 42	
Propaganda Energia y luz comprada Quebrazón e inutilización envases	822. 108. 87 269. 430. 23 767. 233. 05 2. 687. 295. 21		ď		_	,			
Fletes Otros gastos	4. 230. 771. 56		11,879.810.97						
b) Gastos tributarios Contribución bienes raíces Impuestos varios Patentes municipales y fiscales Impuesto patrimonial vigente al 31. 12. 71	31, 225, 89 1, 916, 459, 67 88, 246, 73 91, 806, 56	2, 127, 738, 85	6. 200, 96 9, 41						
c) Gastos financieros Intereses Provisiones		76, 661, 26	-0-						
Impuesto a las utilidades Participación de los obreros	250,000,00 282,716,96	, 532.716.96	1.442.038.87						
Menos: Incluido en el costo de explotación		24, 322, 042, 99 12, 749, 802, 38	19. 998. 622. 34 6. 953. 380. 93						
Ajustes ejercicios años anteriores Remuneración al Directorio Revalorización capital propio		11, 572, 240, 61 165, 018, 50 	13. 045. 241. 41 — o — 45. 715. 02 626. 046. 05						
N° 2. Art. 35 Ley de la Renta	-	11.737.259.11 146.171.59	13 717 002 48					we .	
Same and in a	-	11. 883. 430. 70					11.883.430.70	15.058.969.93	

Nota 1. Intervención. Con fecha 7 de septiembre de 1971, según resolución Nº 832 de la Dirección de Industrias y Comercio del Ministerio de Economía. Fomento y Reconstrucción los bienes de la Sociedad fueron requisados. Para cumplir dicha resolución se designó un Interventor General el que tiene a su cargo la administración de todos los bienes de la Sociedad. A la fecha esta función esta siendo desarrollada por el señor Jaime Aldoney

Nota 2. Inversiones. Las inversiones con cotización bursátil al 30 de junio de 1972 han sido ajustadas en F. 88,416, con abono a Reserva Fluctuación de Valores. Las inversiones sin colización se demuestran a su valor en libros, el que incluye revalorizaciones hasta el 30 de junio de 1968. Los valores demostrados en todo caso, son inferiores a los representativos del capital y reservas de las respectivas Sociedades según los últimos estados financieros disponibles.

Nota 3. Emprestito Obligatorio. El Art. 43 de la Ley 17564 del 22 de noviembre de 1971. declaró de beneficio fiscal las cantidades recaudadas por el Fisco por concepto de empréstito obligatorio. La misma lev permite imputarlo a gastos para efectos de impuesto a la renta en cuatro cuotas anuales, durante los años 1972 a 1975 y Eº 52, 854, fueron castigados con cargo a resultados del presente giercicio quedando de esta forma un saldo por amortizar de F.º 158, 562 que se demuestra en el activo transitorio. La recuperación parcial de este saldo, por menor pago de impuesto futuro, depende naturalmente de la existencia de renta imponible en los próximos ejercicios.

Nota 4. Revalorizaciones. En conformidad a las disposiciones legales vigentes la Sociedad ha revalorizado su capital propio en Eº 9, 197, 529 con cargo al activo inmovilizado. Por otra parte las inversiones imputables al plan habitacional han sido revalorizadas en Eº 15.975 con abono al Fondo Reajuste Inversiones Plan Habitacional.

Nota 5. Obligaciones en moneda extranjera, Las obligaciones de la Sociedad en moneda extranjera a corto y largo plazo, corresponden al equivalente de US\$ 42, 855 y US\$ 241, 955. respectivamente, traducidas a escudos a los cambios bancarios aplicables, vigentes al 30 de junio de 1972. A comienzos de agosto de 1972, el Banco Central de Chile devaluó el escudo, elevando substancialmente los tipos de cambio en el área bancaria en que opera la Sociedad. Como resultado de lo anterior, los equivalentes en escudos de las obligaciones en moneda extranjera de la Sociedad, presentados en el Balance General al 30 de junio de 1973 se han incrementado posteriormente en aproximadamente Eº 6,000,000, monto que

corresponderia cargar al activo inmovilizado y por ende afecto a depreciación. Nota 6. Contingencias tributarias. Con fecha 28 de diciembre de 1971 se recibió del Servicio de Impuestos Internos una liquidación por diferencias de impuestos a la renta, patrimonial v Corvi, correspondientes a los ejercicios terminados al 30 de junio de 1969, 1970 y 1971 ascendentes a Eº 492.669, sin incluir intereses ni recargos. La mencionada liquidación se encuentra en reclamo ante los organismos pertinentes por lo cual no es factible determinar el monto definitivo de esta obligación. Sin embargo, en el pasivo exigible, bajo provisionesimpuestos a las utilidades, se mantienen excedentes por E 552. 220 de años anteriores para cubrir estos eventuales pagos.

Nota 7. Indemnización personal. La Sociedad ha convenido con su personal una mdemnizacion especial en ciertos casos de terminacion de servicios. No se ha efectuado un cálculo actuarial del monto total de la obligación y la Sociedad no hace provisión para ella. sino que carga a resultados de cada ejercicio los desembolsos efectivos por este concepto.

Señor Jaime Aldoney V., Interventor General de Aguas Minerales Cachantún S. A.

Hemos efectuado un examen del Balance General de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de junio de 1972 y del correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditorfa en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, después de considerar los efectos explicados en Nota 5 referentes a la devaluación del escudo con posterioridad al 30 de junio de 1972, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leidos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S. A., al 30 de junio de 1972 y los resultados de sus operaciones para el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

diversas cuentas con el Libro Mayor, "lo que nos hacemos un deber manifestar en cum-

GUSTAVO ASTORGA M. C. C. 9651 Lic. 09160-3

PRICE WATERHOUSE PEAT Y CO.

plimiento de la misión con que fuimos honrados.

Señores Accionistas:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las

RENATO PRADO M. Inspector de Cuentas

SERGIO GARNHAM S. Inspector de Cuentas

JAIME ALDONEY VARGAS

GUSTAVO GARCIA JULIO Jefe de Operaciones C.C. 4845 y Lic. 1445-3

ENRIQUE PINNAU THOMANN C.C. 9581 y Lic. 1763-3

Interventor General

Transferencia Acciones Directorio

Guillermo J. Murillo S Guillermo Purcell W. Hector Braun G. Beltrán Sáez M.

Vende 200 compra 200 compra 200 compra

BALANCE GENERAL "AGUAS MINERALES CACHANIUN S.A." AL 30 DE JUNIO 1973

DIRECTORIO: PRESIDENTE, BENJAMIN AGUIRRE A, DIRECTORES: HECTOR BRAUN G., FERNANDO HARMSEN B., GUILLERMO PURCELL W., BELTRAN SAEZ M. Y

			WILLIAM CO		CERMO PE		TOTALES
ACTIVO		CIO ACTUAL	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	PARCIAL	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIAL	TOTALES	ANTIMA			E.	Eo
	E,	E,	E.	EXIGIBLE	V E° .		
DISPONIBLE	,,		806, 272, 33	A Corlo Plazo: (Nota; 7)			
En Cajas y Banons		1.085.122.66	806. 272. 33	Bancos	12, 394, 000		
MCALIZABLE			175, 147, 58	Documentos por Pagar	12, 394, 000 2, 004, 724, 29		
Inversiones de fácil liquidación (Nota: 2)		280, 354, 28	. 100.11.	Proveedores Varios Acreedores		19.371.812.87	4. 001. 180. 8
Existencias (al costo) Productos elaborados				VALIDS ACTECUTES	4. 159. 449. 05		-
Materiales	1. 763. 690. 41 3. 191. 315. 92	4, 955, 006, 33	1. 058, 695, 08	PROVISIONES:			
- accitates	3. 191. 313. 92	1. 303. 000.00		Ipto, a las utilidades	700. 284. 06	4.	
Valores por cobrar a corto plazo:				Implos. Varios por Pagar	40 707 00		
Chenies	190.749.95			Participación a los obreros	569. 751. 59 550. 652. 59		
Varios Deudores	2, 030, 906, 86			Agninaldos Provisiones Varias	734, 698, 37	3, 512, 231, 68	1.909.167.7
Documentos por Cobrar	-0-			Provisiones varias	956.799.	_,	
Cuentas Ctes. EE. y 00.	2.115.191.67		• 1	A Largo Plazo: (Nota: 7)	-		
				Carantias por envases	8, 791, 319, 30		
MENOS P	4, 336, 848, 48	4, 276, 848, 48	1.093.871.13	Documentos por Pagar	a 229 357. —	040 =0	
MENOS: Previsión Deudores dudosos	60.000. —	4, 210.010		Varios Acreedores	5. 085. 242. 49	22:215.918.79	9. 953. 986.
TRANSITORIO			67, 914, 62			45, 099, 963, 34	15. 864. 335.
Gastos Diferidos		141. 476. 80	158. 561. 85	SUMAS PARCIALES		40.000.000.01	10.004.333.
Empréstito obligatorio a favor del Fisco (N	lota:)	105. 707. 89	100.00	NO EXIGIBLE			
Impto. a la Renta pagado por anticipado		292. 019. —		Capital Autorizado, suscrito y pagado,	r		
		11, 136, 535, 44	3. 360. 462. 59	en 5, 000, 000 de acciones de 1, 50	Gividido	7.500.000	7.500.000.
Sumas parciales		11. 130. 000.		Reservas sociales:			
INMOVILIZADO (Notas: 6 y 7) Terrenos	1, 493, 872, 69			Logal	229, 058, 85		,
Edificios	23. 923. 611. 70			Renovación maquinarias y equi	pos 2, 721, 813, 17		
Maquinarias .	34, 150, 926, 22			Utilidades ejercicios anteriores	siη -1, 488, 139, 04	4.439.011.06	4.292.839
Equipos varios	8, 565, 286, 47			distribuir .	1.480.103.01		7. 232. 0.33
-				demontarias:			
	68, 133, 697, 08			Reservas reglamentarias: Revalorización Capital Propio	(Note: 5)	70, 035, 085, 27	12, 231, 901,
MENOS:				Otras reservas: (Notas: 2 y 6)	THOME, 07	,	12.201.501.
Depreciaciones anteriores2, 302, 391, 32 Depreciaciones del			Ī	positive inversiones Plan Habi	lacional 171, 149, 46		
Ejercicio 5. 674, 443, 22	7, 976, 834, 54			Fluctuación de valores	153. 491. 89	324.641.35	172. 209.
			Ĭ				
	60. 156. 862. 54	,		UTILIDAD DEL EJERCICIO	-0-		146.171.
Obras en ejecución y anticipos	1.097.201.46	:					•
Envases en circulación (al costo) botellas,	as soc wor" 11						
. Cashieros, etc.	39, 391, 765, 11	100, 645, 829, 11	34, 345, 879, 35				
Anticipos a cuenta de envases		200, 310, 0001 - 1					
Otras inversiones:							
Plan Habitacional para el personal (al cost	o	9, 201, 971, 23	2, 501, 115, 15				
Pérdida del Ejercicio		6, 414, 365, 24		,			
		100 000 001 00	40, 207, 457, 09		.*	127. 398. 701. 02	40. 207, 457,
TOTAL ACTIVO		127, 398, 701, 02	70. 201, 701. 00				
				,			

Ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1972 y el 30 de junio de 1973

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		PARCIAL	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR	HABER	* *	PARCIAL	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
Garantía de Directorio Documentos por garantías recib Materiales, Confecc. y Repar. p Documentos dados en Garantía Activo Inmovilizado prestado y/ Indemnización por años de servi Imptos. en reclamos Estampillas del S. S. S. por Pega Indemniz. por años de Serv. pag Jurídica	oor recibir o en reparac cios anticipa ar	da a obreros	96.— 96.— 41.500.— —————————————————————————————————	96.— 942. 659. 36 2. 877. 880.— 266. 221. 24 68. 318. 90 89. 088.— 10. 974. 33 31. 190. 36 ————	Compromisos por ma Acreedores por Docu Retorno Activo Inmo Indemnización por ai Imptos. en reciamo p Obligaciones por esta	Documentos por garanti ateriales, confecciones y r imentos dados en garantia vilizado prestado en Repa ños de servicios por descor	eparaciones por re raciones otar a obreros egar	266. 221. 24 184. 749. — 122. 760. — 10. 974. 33 107. 682. 29	F° 96.— 942, 659, 36 2, 877, 880.— 266, 221, 24 68, 318, 90 89, 088.— 10, 974, 33 31, 190, 36 ————————————————————————————————————

		CUI	NTAS DE	RESULTADOS	1.		
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS Inmovilizado Transitorio (Nota: 4)	5. 693, 041, 07 52, 853, 96	5, 745, 895, 03	950. 736. 64	Ingresos nelos de la explotación Ingresos MAS: Impto. a las Compraventas	48. 682. 804. 77 1. 450. 202. —	7	•
GASTOS a) Gastos Generales Sueldos y Salarios	13, 158, 246, 90			Ingreso Total Costo de la Explotación	50. 133. 006. 77 32. 866. 522. 87.		
Leyes Sociales Gratificaciones legales Gratificaciones voluntarias Seguros Propaganda	6, 142, 448, 02 1, 998, 941, 23 6, 785, 235, 70 210, 927, 24 395, 286, 28	* :		Producio neto Otras entradas Dividendo, intereses, elc. Otros ingresos	17, 266, 483, 99 12, 559, 62 463, 479, 37	17. 742, 522, 89	11. 346, 534, 48 536, 896, 22
Energia y luz comprada: Quebrazón e inutilización de envases Fletes Otros gastos	222. 185. 28 562. 176-93 5. 287. 907. 76 8. 904. 868. 85	43, 668, 225, 18	20, 634, 189, 28	Párdida del Ejercicio		6. 414. 365. 24	The state of the s
b) Gastos tributarios Contribución de Bienes Raices Imptos. Varios Impto. Patrimonial vigente al 31. 12.7	42, 478, 46 1, 819, 027, 24 1 238, 496. —	2. 100. 001. 70	2, 127, 738, 95		1.		
c) Gastos Financieros Intereses		1, 260, 840, 75	76,661.26		2.4.		
PROVISIONES: Impto. a las utilidades Participación de los obreros	148.0641 513.	661. 922. 54	532.716.96				
MENOS: Incluido en el costo de explotaci	ón	53, 436, 885, 20 29, 478, 952, 64	24, 322, 042, 99 12, 749, 802, 38				
A justes ejercicios años anteriores	, .	23, 957, 932, 56 198, 955, 57	11. 572. 240. 61 165. 018. 50				
l'tilidad del ejercicio		24, 156, 888, 13	11. 737. 259. 11 146. 171. 59				
		24, 156, 888, 13	11. 883. 430. 70		_	24. 156. 888. 13	11, 883, 430, 70

CARLOS ŽAMORA J. Gerente

GUSTAVO GARCIA J C. C. 4845 — Lic. N° 1445-3

PRIČE WATERHOUSE PEAT AND CO.

Santiago, 21 de diciembre de 1973.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Aguas Minerales Cachantún S. A. PRESENTE

Muy señores nuestros:

Hemos efectuado un examen del Balance General de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de junio de 1973 y del correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyo comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, excepto por la sobrevaluación de aproximadamente Eº 800,000.00 de las existencias de productos elaborados, según se menciona en Nota 3 y después de considerar los efectos explicados en Nota 7 referentes a la devaluación del escudo con posterioridad al 30 de junio de 1973. el referido Balance General y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leidos conjuntamente con las notas insertas, han sido confectamente preparados para demostrar la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de junio de 1973 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Price Waterhouse Peat and Co.

Colegio de Contadores Registro Nº 9651

Licencia Nº 9160-3 Gustavo Astorga M.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A. NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 30 de junio de 1973

NOTA - 1 - ADMINISTRACION DE LOS BIENES DE LA SOCIEDAD:

Con fecha 7 de septiembre de 1971, según Resolución Nº 832, de la Dirección de Industria v Comercio del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, los bienes de la Sociedad habían sido requisados. El Directorio de la Sociedad había iniciadolas acciones legales tendientes a obtener la devolución de la Empresa a sus legitimos propietarios, pero, en virtud de los acontecimientos del 11 de septiembre, dicho trámite no ha sido resuelto. En la actualidad, la Administración de la Sociedad está a cargo del señor Beltrán Sáez M., en calidad de Delegado

Habilitado. NOTA - 2 -- INVERSIONES

Las inversiones con cotización bursátil al 30 de junio de 1973 han sido ajustadas en E 92, 990, 00 con abono a Reserva Fluctuación de Valores. Las inversiones sin cotización se demuestran a su valor en libros, el que incluye revalorizaciones hasta el 30 de junio de 1968. Los valores demostrados, en todo caso, son inferiores a los representativos del Capital y Reservas de las respectivas Sociedades, según los últimos estados financieros disponibles.

NOTA - 3 - EXISTENCIAS

Las existencias de productos elaborados se presentan valorizadas al costo término medio mensual de producción. Sin embargo, el precio de venta (Valor neto realizable) establecido a la fecha del cierre del Balance y al cual estas existencias fueron realizadas con posterioridad al 30 de iunio de 1973, fue inferior al costo término medio mensual de producción antes mencionado. Esta

Señores Accionistas:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S. A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las

RENATO PRADO M. Inspector de Cuentas C. C. 4845 - Lic. Nº 1445-3

situación implica una sobrevaluación de las existencias de aproximadamente E 800,000,000 que sera absorbido en los costos del próximo ejercicio. Las existencias de materiales, a igual que en el ejercicio anterior, se presentan valorizadas al costo término medio de adonisición.

NOTA - 1 - EMPRESTITO OBLIGATORIO

El artículo 43 de la Ley 17564 del 22 de noviembre de 1971 declaró de beneficio fiscal las cantidades recaudadas por el Fisco por concepto de empréstito obligatorio. La misma Ley permite imputarlo a gastos para efectos de impuesto a la renta en cuatro cuotas anuales durante los años 1972 a 1975 y F° 52.854.00 fueron castigados con cargo a resultados del presente ejercicio. quedando de esta forma un saldo por amortizar de Eº 105.708.00 que se demuestra en el Activo Transitorio. La recuperación parcial de este saldo, por menor pago de impuesto futuro, depende naturalmente de la existencia de renta imponible en los próximos ejercicios. NOTA 5-IMPUESTO A LA RENTA PAGADO POR ANTICIPADO La suma de E 292.019.00 corresponde a los pagos provisionales de impuesto a la renta

correspondiente al primer trimestre de 1973 de acuerdo con disposiciones legales establecidas en la Ley 17828. Este valor es aplicable al pago de los impuestos a la renta y patrimonial. NOTA - 6 - REVALORIZACIONES Propio en F.º 57, 803, 184, 00 con cargo al Activo Inmovilizado.

Por otra parte las inversiones imputables al Plan Habitacional han sido revalorizadas en E 47. 225. 00 con abono al Fondo Reajuste Inversiones Plan Habitacional. NOTA - 7 - OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA Las obligaciones de la Sociedad en moneda extranjera a corto plazo y a largo plazo.

Las obligaciones de la Santa de La Santa d respectivamente, traducidos a escudos a los cambios bancarios aplicables, viegentes al 30 de

En los meses de octubre y diciembre de 1973 el Banco Central de Chile devaluó el escudo, elevando substancialmente los tipos de cambio en el área bancaria en que opera la Sociedad. elevando substanciamiento. los equivalentes en escudos de las obligaciones en moneda ex-Como resultado de lo accedad, presentados en el Balance General al 30 de junio de 1973, se han tranjera y s oro de la societati, incrementado posteriormente en aproximadamente E 41.000.000.00 y E 24.000.000.00 incrementado posteriorimento que correspondería cargar al Activo Inmovilizado y por ende afecto a NOTA — 8 — CONTINGENCIAS TRIBUTARIAS

Con fecha 28 de diciembre de 1971 se recibió del Servicio de Impuestos Internos una liquidación Con fecha 28 de diciembre de la renta, patrimonial y Corvi, correspondientes a los ejercicios por diferencias de impuestos a la renta, patrimonial y Corvi, correspondientes a los ejercicios por diferencias de impuestos a coma, patrinomar y Corvi, correspondientes a los ejercicios terminados al 30 de junio de 1969. 1970 y 1971, ascendente a F. 492, 669, 00, sin incluir ni intereses ni ecargos.

La mencionada liquidación se encuentra en reclamo ante los organismos pertinentes por lo cual La mencionada liquidacion se la merciamo ante los organismos pertinentes por lo cual no es factible determinar el monto definitivo de esta obligación. Sin embargo en el Pasivo

no es factible determinar el mons de innuvo de esta obligación. Sin embargo en el Pasivo Exigible, bajo Provisiones, Impuesto a las Utilidades se mantienen excedentes por E° 552, 220, 00 La Sociedad ha convenido con su personal una indemnización especial en ciertos casos de ter-

La Sociedad ha convenido con a persunar una indemnización especial en ciertos casos de terminación de servicios. No se ha efectuado un cálculo actuarial del monto total de la obligación y la minación de servicios. No se na calcula actuarial del monto total de la obligación y la Sociedad no hace provisión para ella, sino que carga a resultados de cada ejercicio los desem-William Comber M. Compra 200

civersas cuentas con el Libro Mayor , lo que nos hacemos un deber manifestar en cum-

SERGIO GARNHAM S. Inspector de Cuentas.

AGUAS MINERALIS "Cachantun" S. A - En la junta ordinara de accionist.cs celebrada el 3 de marco del año en curso, se acordo, las si previo estudio, aceptar mi- ntes moduicaciones a nuestro Balance General practicado al 30 de junio de 1973, las que fueron sugerida, por nuestros auditores enores Price Waterhouse Peat y Cra. El Balance General fue pu-blicado cen fecha 26 de febreto ppdo, en este mismo diario, el que de acuerdo con lo anterior mente expresado butre las varla que pasamos a detallar ciones Activo. - Las depreciaciones del ejercicio totalizaron Eº 5,251,752,92 en lugar de Eº 5.674.443,22; que agregadas a las depreciaciones an-teriores da un total de 7,554,144,24 escudos, en lugar de Eº 7.976.324.54; el subtotal del Activo lumovilizado arroja un total de 60 579 552 24 escudos, en lugar de 60 156 562 2,4 escudos, y un total de 10 1063 519 34 escudos, y un total de 10 1063 519 34 escudos, en lugar de 100 045 239,11 escudos, La perdida del ejercicio queda en 18 5,991,67494, en lugar de 18 6,414,365,24. Cuentas de Resultado. — Las depreciaciones y continue del Activo impositivado castigos del Activo inmovilizado quedan en Eº 5.251.752.92 en lu gar de № 5.693.041.07, totalizando Eº 5.304.606.23 en vez de Eº E 5.304.006,23 en vez de ko 5.745.295.02. El subtotal queda en E 52.955.587.05, en lugar de ko 57.436.395.20 y el total deducido el costo de explotación totaliza E 23.506.644.41 en lugar de ko 23.506.644.41 en lugar de colorida quedan con los alustes de ejerci-cos anteriores en lo 23.715.599.98 en lugar de ko 24.155.382.13, Ha-ber de Culentas y Resultados; Los intereosa de explotación suman ko ingresos de explotación suman Es 47.280.464,77 en lugar de Es 43.682.204,77; cantidades que agre-43.622.804.77; cantidades que agri-radas al Impuesto de Compraven-ta da un total de la 48.770.666.77; en lugar de la 50.100.77; en lugar de la 15.200.000 de la contra de la 15.200.000 de la contra de la 15.200.000 de la 15.20 plazo de la companya de dida dol elercicio totally i. 991.074.94 en lugar de 6.414 265.24. La suma del de Habei 10 de las cuentas de resultado as ciende a Eº 23.715.599.98 en lugar de Eº 24.156.822.12. Estas modificaclones fueron insertadas en el Labro de Actas de Juntas de Ac-cionistas. El presidente. 21 17

Chile Viña, queda nulo por haberse dado aviso correspondente. 21-9728-19 AGUAS MINERALES

CACHANTUN S.A.

29a. Memoria

JUNIO DE 1973

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

29a. MEMORIA

al 30 de Junio de 1973

DECRETOS

Autorizada
Modificaciones

No. 1904, de 11 de Mayo de 1944
4099, de 30 de Octubre de 1944
3570, de 27 de Agosto de 1946
6502, de 10. de Septiembre de 1949
5400, de 12 de Junio de 1950
7768, de 31 de Julio de 1951
6297, de 19 de Agosto de 1954
10307, de 30 de Diciembre de 1955
3478, de 26 de Abril de 1956
5794, de 26 de Julio de 1958
2120, de 10 de Marzo de 1962
70, de 14 de Abril de 1966

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Renjamin Aguirre A. VICE-PRESIDENTE

Señor Héctor Braun G.
DIRECTORES

Señor Fernando Harmsen B.

Señor Guillermo Purcell W.

Señor Beltrán Sáez M.

Señor William Comber M.

GERENTE

Señor Juan Carlos Dorr Z.

BANQUEROS:

Banco de Chile

Banco Sudamericano

Banco Nacional del Trabajo

Ranco Osorno y La Unión

Banco Español-Chile

Banco de Talca

Banco del Estado de Chile

Banco de Concepción

Banco Comercial de Curicó

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

Señores Accionistas:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Resultados correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1972 y el 30 de Junio de 1973.

Los Fondos de la Sociedad quedan como sigue:

Capital		e 7	.500.000,00
Fondo de Reserva Legal		50°.	303.465,80
Fondo para Renovación Maquin	narias y	€° 3	.168.254,89
Equipos			
Fondo Revalorización Capita	l Propio	6°70	.035.085,27
Ley 15564			120
Fondo Reajuste Inversiones	Plan Hab.	Eo	171.149,46
Fondo para Futuros Dividendo	os .	Eo.	967.290,37
		₽82	.145.245,79
1 1 2		===	

La Sociedad Aguas Minerales Cachantún S.A., fue fundada el 24 de Marzo de 1943, segúnescritura pública ctorgada ante el Notario de Santiago Dn. Ernesto Almarza G.

El Decreto N^{Ω} 1904, de 11 de Mayo de 1944 del Ministerio de Hacienda, autorizó su existencia y la

y la declaró legalmente instalada. Desde esa fecha hasta hoy sus Estatutos han recibido doce reformas, modificaciones que detallamos en hoja aparte.

SITUACION LEGAL DE LA EMPRESA

Con fecha 6 de Septiembre de 1971, fué intervenida la Sociedad, de acuerdo con la Resolución 832, de Dirinco.

El Directorio considerando que ésta medida es ilegal, confirió poder al Sr. Juan Carlos Dorr Z., para que en nuestra representación inicie por la vía administrativa, judicial y por cualquier otro medio, los reclamos, recursos y demás acciones que sean del caso en defensa de la Sociedad.

Los hechos producidos con posterioridad al término del ejercicio han permitido la realización de estas Juntas de Accionistas, con cabal conocimiento de lo ocurrido durante el ejercicio y que el interventor se resistió sistematicamente a proporcionar.

CAPITAL PROPIO

En conformidad a las disposiciones legales vigentes la Sociedad ha revalorizado su Capital Propio en £957.803.184.-con cargo al Activo Inmovilizado.

PRODUCCION Y VENTAS

Como consecuencias de hechos anormales a un período normal de ventas, estas bajaron considerablemente con respecto al ejercicio anterior por la huelga Nacional de Transportistas y de empleados en su oportunidad.

Debemos dejar constancia que igual a los ejercicios anteriores, la falta de envase también contribuyó en la disminución de ventas.

SITUACION LABORAL

Oportunamente no hubo contrataciones excesivas ni problemas laborales en la Empresa.

PLAN HABITACIONAL

En el curso del presente ejercicio se iniciaron los trabajos de construcción de 30 casas para obreros.

DIRECTORIO

En el curso del ejercicio, renunciaron los Directores de la Sociedad señores Guillermo Murillo S. y Victor
Silva B., en su reemplazo el Directorio designó al accionista señor William Comber M. No se ha llenado la otra
vacante.

INSPECTORES DE CUENTAS

Corresponde igualmente a la Junta designar los Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

Valparaíso

Sr.

Secretario

Sr.

Presidente.

AGUAS MINERALES

CACHANTUN S. A.

30a. Memoria

JUNIO DE 1974

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

30a. MEMORIA

al 30 de Junio de 1974

DECRETOS

Autorizada Modificaciones Nº 1904, de 11 de Mayo de 1944 4099, de 30 de Octubre de 1944 3570, de 27 de Agosto de 1946 6502, de 1º de Septiembre de 1949 5400, de 12 de Junio de 1950 7768, de 31 de Julio de 1951 6297, de 19 de Agosto de 1954 10307, de 30 de Diciembre de 1955 3478, de 26 de Abril de 1956 5794, de 26 de Julio de 1956 3081, de 24 de Marzo de 1958

2120, de 10 de Marzo de 1962 70, de 14 de Abril de 1966

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Bestrán Sáez M.

VICE-PRESIDENTE

Señor Héctor Braun G.

DIRECTORES

Señor Fernando Harmsen B. Señor Guillermo Purcell W.

senor dufffermo furceit w.

Señor William Comber Mc.

Señor Guillermo J.Murillo S.

Señor Jaime Garnham S.

GERENTE

Señor Carlos Zamora J.

BANQUEROS

Banco de Chile

Banco Sud Americano

Banco Nacional del Trabajo

Banco de Osorno y La Unión

Banco Español-Chile

Banco Comercial de Curicó

Banco de Crédito é Inversiones

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

Señores Accionistas:

De acuerdo a lo estipulado en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración el Balance General y la Cuenta de Resultados correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1973 y el 30 de Junio de 1974.

Efectuados los gastos de Administración, hechas las provisiones para pago de gratificaciones al personal, participaciones y hechos los castigos correspondientes, la pérdida neta del ejercicio esciende a

E 20.902.332,--

Los Fondos de la Sociedad quedan como sígue:

Capital	E° 7.500.000,
Fondo de Reserva Legal	303.466, /
Fondo para Renovación de Maquinarias y Equipos Fondo Revalorización Capital Propio Fondo Reajuste Inversiones Plan Habitacional Fondo para Futuros Dividendos	3.168.255, 547.518.248, 171.149, 967.290, 3.525.893,
Fondo Fluctuación de Valores	E° 563.154.301,

La Sociedad Aguas Minerales Cachantún S.A., fué fundada el 24 de Marzo de 1943, según escritura pública otorgada ante el Notario de Santiago don Ernesto Almarza G.

El Decreto Nº 1904 de Mayo de 1944 del Ministerio de Hacienda, autorizó su existencia y la declaró legalmente instalada. Desde esa fecha hasta hoy sus Estatutos han recibido doce reformas, modificaciones que detallamos en hoja aparte.-

SITUACION LEGAL DE LA EMPRESA

Con fecha 2 de Enero de 1974 fué firmado ante el Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres, el convenio de restitución de la Administración, uso y goce de los bienes y establecimientos de propiedad de la Sociedad, entre el señor Vice-Presidente de la Corporación de Fomento de la Producción y personeros de la Empresa, de acuerdo a las disposiciones del Decreto Ley 88 de la Honorable Junta de Gobierno y publicado en el Diario Oficial el 20 de Octubre de 1973.-

La Sociedad debió reconocer y hacer suyas las deudas contraídas con Instituciones del Estado durante el período de requisición, y las cuales ya se encuentran totalmente liquidadas.-

CAPITAL PROPIO

En conformidad a las disposiciones legales vigentes la Sociedad ha revalorizado su Capital Propio en E 225.652.557, con cargo al Activo Inmovilizado.—

PRODUCCION Y VENTAS

Durante el presente ejercicio comercial se notó una baja considerable en este aspecto, motivada por la paralización de nuestra Planta desde el 27 de Julio al 14 de Septiembre de 1973 a consecuencia del paro del transporte. Y posteriormente en Noviembre una baja en las ventas al elevar nuestros precios a su valor real. En los meses posteriores se ha notado una tendencia a normalizarse, apoyando las ventas con una campaña publicitaria en Valparaíso y Santiago y acciones directas al mercado en esas mismas zonas.—

SITUACION LABORAL

Han continuado las relaciones armónicas con Empleados y Operarios, no registrandose ningún problema laboral.-

PLAN HABITACIONAL

En el curso del presente ejercicio se continuó con la construcción de las 30 casa para operarios, las cuales ya se encuentran con su obra gruesa terminada.-

DIRECTORIO

Durante el ejercicio presentó su renuncia como Predidente y Director el señor Benjamín Aguirre A. En uso de las facultades que le confieren los Estatutos Sociales el Directorio designó como Presidente al Director señor Bentrán Sáez M., y como Director al accionista señor Jaime Garnham S. Con el nombramiento del señor Guillermo J. Murillo S. como Director se completó el número de Directores de la Sociedad.

El Directorio desea testimoniar al señor Benjamín Aguirre A. su reconocimiento por sus valiosos servicios a la Sociedad durante su permanencia en el Directorio de la misma.-

Corresponde a la Junta pronunciarse y ratificar los nombramientos señalados.-

INSPECTORES DE CUENTAS

Debe tambien la Junta designar Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.-

Sr.

Secretario

Sr.

Presidente

AGUAS MINLRALES CACHANIUN S.A.

Autorizada por Decreto Supremo Nº 1904 de fecha 11 de mayo de 1944, reformas autorizadas en Decretos Supremos Nº 3099 de 1944, Nº 3570 de 1946, Nº 6502 de 1949, Nº 5400 de 1950, Nº 7768 de 1951, Nº 6297 de 1954, Nº 10307 de 1955, Nº 3478 y Nº 5794 de 1956, Nº 3081 de 1958, Nº 2120 de 1962 y Nº 70 de 1966.

BALANCE GENERAL 30 DE JUNIO DE 1974

CAPITAL AUTORIZADO CAPITAL SUSCRITO CAPITAL PAGADO RESERVAS E° 7.500.000 E° 7.500.000 E° 7.500.000 E° 555.654.301

Presidente: SR. BELTRAN SAEZ M. Vicepresidente: SR. HECTOR BRAUN G.

Directores: SR. FERNANDO HARMSEN B., SR. GUILLERMO PURCELL W., SR. WILLIAM COMBER M., SR. GUILLERMO MUTILLO S., SR. JAIME GARNHAM S.

ACTIVO	EJERCI	CIO ACTUAL		PASIVO	EJERCIC	IO ACTUAL	TOTAL FC
	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR	1	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO
DISPONIBLE Caia y Bargar				EXIGIBLE			ANTERIOR
Caja y Bancos		1.044,231	1.085.123	A corto plazo: Bancos	E°,	E°	E°
Inversiones de fácil liquidación (Nota 2)	14, 952, 744		280. 354	Documentos por pagar (US\$21, 150, 06-Nota 8)	5, 460, 000 15, 862, 546		
Existencias (Nota 3)	211 01121 111		200.001	Proveedores	9. 829. 144		
Productos elaborados 3. 949. 325 Materiales 19. 405. 114	23. 354. 439		4. 955, 006	Varios acreedores (Incluye \$ oro 63.602, 50-No-ta 8)	28. 376. 253	59. 527. 943	19, 371, 813
Valores por cobrar a corto plazo:				Provisiones:			
Clientes 4. 540. 966				Impuesto a las utilidades (Nota 9)	552, 220		-
Varios Deudores 2. 658. 429 Cuentas corrientes empleados y obre-				Impuestos retenidos por pagar Participación a los obreros	2.890.898		
ros 6. 646. 664		1		Aguinaldos	2.351.384 3.433.737		
Otras cuentas por cobrar (Nota 5) 12.306.764				Provisiones varias	7. 753. 503	16. 981, 742	3, 512, 232
26. 152. 823				A largo plazo:			0.010.101
Menos: Provisión deudores dudosos 60,000	26. 092. 823	64. 400. 006	13. 478. 820	Garantias por envase	33. 509. 960		
		-	10	Documentos por pagar (US \$ 101.062, 99-Nota 8)	75. 797. 242		1
TRANSITORIO Gastos diferidos	1 401 007	•	141 455	Derechos de aduana (Incluye \$ oro 286, 211, 25- Nota 8)	50 pgg ::		
Empréstito obligatorio a favor del Fisco Impuesto a la renta pagado por anticipado (No-	1. 481. 285 52. 854		141. 477 105. 708	Note of	50, 353, 145	159, 660, 347	22. 215. 919
ta 6)	6.799,761	8. 333. 900	292. 019	SUMAS PARCIALES		236. 170. 032	45.099.964
SUMAS PARCIALES		73. 778. 137	20, 338, 507	NO EXIGIBLE Capital (Nota 11)			
INMOVILIZADO (Notas 7 y 8)		70.10.10.	20. 000. 001	Autorizado, suscrito y pagado dividido en 5.000			
Terrenos 10, 600, 819				de acciones de Eº 1,50 cada una		7. 500. uod	7, 500, 000
Edificios 166. 691. 751 Maquinarias 212. 304. 609				Reservas Sociales:	200 400		
Equipos varios 43.148.587			*	Renovación maquinarias y equipos	303. 466 3. 168. 255		
				Fondo para futuros dividendos	967, 290	4. 439. 011	4, 439, 011
Menos: Depreciaciones anterio-				Reservas Reglamentarias:			
res 6. 844. 507				Revalorización del capital propio (Nota 7)		547, 518, 248	3 70, 035, 085
Depreciaciones del ejerci-			,	Otras Reservas:		011.010.210	70.000.000
cio 36. 331. 264 43. 175. 771	389. 569. 995			Reajuste inversiones Plan Habitacional Fluctuación de valores (Nota 2)	171.149		
Obras en ejecución y anticipos	12.537.906			Fidetuación de valores (Nota 2)	3. 525. 893	3.697.042	324, 641
Envases en circulación (Al costo más revalori-							
zación)	296. 544. 288	698, 652, 189	101,068,519				
PERDIDA DEL EJERCICIO ANTERIOR	5.991.675		0				
PERDIDA DEL EJERCICIO	20.902,332	26.894.007	5.991.675			,	
TOTALES		799. 324. 333	127. 398. 701	TOTALES	-	799, 324, 333	127, 398, 701
	-				_		
DEBE	,		CUENTA	S DE ORDEN		_	HABER
Garantia del directorio		855.984	. 96	Obligaciones por garantia del directorio		855. 984	96
Documentos por garantías recibidas		1. 091. 260 266, 221	41.500 266.221	Acreedores por documentos por garantías reci-			
Documentos dados en garantías		59.580	184.749	hidas		1. 091. 260 266. 221	41.500 266.221
nes				Retorno activo inmovilizado prestado o en re-		59. 580	184. 749
dos a obreros		420.048 10.974	122.760 10.974	Indemnización por años de servicios por des-		100 040	100 700
Impuestos en reclamo				contar a obreros		420.048 10.974	122.760 10.974
pegar		14.835	107.682	Obligaciones por estampillas del Servicio de			
Indemnización por años de servicios pagada a		420.028	420. 029	Seguro Social por pegar Indemnización años de servicio por descontar a		14.835	107.682
obreros por cambio de condiciones jurídicas							
obreros por cambio de condiciones jurídicas	٠ - ال	3, 138, 930	1, 154, 011	obreros por cambio condiciones jurídicas		420.028	420.029
obreros por cambio de condiciones jurídicas		3. 138. 930	1, 154, 011	obreros por cambio condiciones jurídicas TOTALES		420. 028 3. 138. 930	1. 154, 011

CUENTAS DE RESULTADO

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1973 y el 30 de junio de 1974

PERDIDAS				GANANCIAS			
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS	E°	E°	E°	INGRESOS NETOS DE LA EXPLOTACION	E°	, E°	E,
Inmovilizado (Nota 7)	34, 290, 678 52, 854	34, 343, 532	5, 304, 607	Ingresos	368, 916, 135 567, 526		
GASTOS				Ingreso total.	369. 483. 661		
Gastos Generales:				Costo de la explotación	1 78. 7 55. 448		
Sueldos y salarios	63, 222, 583 37, 202, 476			Producto neto	190. 728. 213/		
Gratificaciones legales	17. 546. 127			OTRAS ENTRADAS			
Gratificaciones voluntarias	49.045.837			Dividendo, intereses, etc. 314.236 Otros ingresos 4.620.426	4. 934. 662	195, 662, 875	17, 723, 925
SegurosPropaganda	1, 425, 197 15, 050, 635	•		Otros ingresos 4. 620. 426	4. 554. 002	133. 002. 013	11.120.520
Energia y luz compradas	971.254			PERDIDA DEL EJERCICIO		20, 902, 332	5. 991. 676
Quebrazón e inutilización de envases	897.364			1.			
FletesOtros gastos	35, 933, 601 66, 805, 703	288, 100, 777	43, 668, 225				
,		28, 459, 694	0				
Gastos de paralización (Nota 4)		20. 1007 42					
Gastos tributarios: Contribución de Bienes Raices	36.079						
Impuestos varios	1.627.441						
Impuesto patrimonial vigente al 31 de diciem-	1, 397, 231	3. 060. 751	2, 100, 002				
bre de 1973	1. 397. 231	3.000.101	2.100.002				
Gastos financieros:		,					
Intereses		4.998.782	1,260.841	1.0			
PROVISIONES Participación de los obreros		1,960.585	661. 923				
Participación de los obteros contentos	_						
		360. 924. 121	52, 995, 598				
Menos: Traspasadas al costo de la explotación.		145. 335. 314	29. 478. 953				
7	_	215, 588, 807	23, 516, 645	7			
AJUSTES EJERCICIOS ANTERIORES		976.400	198. 956				
AJUSTES EJERUICIUS AIVTERIORES				THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	And the second second	216, 565, 207	23, 715, 60
TOTALES	SOLIC SERVICE SERVICE SERVICE	216, 565, 207	23, 715, 601	TOTALES			

GUSTAVO GARCIÀ JULIO Contador General Registro CC. 4845 - Lic. 137724 CARLOS ZAMORA JOHNSON Gerente

GUSTAVO GARCIĂ JULIO Contador General Registro CC. 4845 - Lic. 137724

CARLOS ZAMORA JOHNSON Gerente

Aguas Minerales Cachantún S.A.

Hemos electuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de junio de 1974 y del correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyo comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoria en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

resultado, leidos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 30 de junio de 1974, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

JORGE SZASZ P. C. C. Reg. 19685 - Lic. 104561

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
30 DE JUNIO de DE 1974

NOTA FRESTITUCION DE LA SOCIEDAD A SUS DUEÑOS

Con Iecha 2 de enero de 1974, según consta en escritura notarial de convenio entre la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) y Aguas Minerales Cachantún S.A., CORFO dejo sin efecto la resolución número 832 de DIRINCO, del 6 de septiembre de 1971 que disponia la requisición del uso y goce de los establecimientos y bienes industriales de propiedad de la Sociedad restituyendole los bienes objeto de la requisición y la administración de los mismos.

NOTA 2-INVERSIONES DE FACIL LIQUIDACION

Al igual que en ejercicios anteriores, las acciones con cotización bursatil fueron ajustadas al valor de cotización al 30 de junio de 1974 lo que significó un crédito de . Fr. 3, 372, 401 después de deducir Er. 2, 133, 328 para dejar a la cotización bursatil las 133, 333 acciones de Cristalerias de Chile S. A. , adquiridas en el ejercicio.

Las inversiones varias sin cotización bursátil se demuestran en su valor libros, el que incluye

revalorizaciones legales hasta el 30 de junio de 1968.

La inversión de Eº 6.500.000 en Valores Hipotecarios Reajustables se presenta al costo, sin considerar el reajuste devengado al 30 de junio de 1974 de aproximadamente Eº 10.000.000.

NOTA 3-EXISTENCIAS

Las existencias de productos elaborados y materiales de producción en forma consistente con el ejercicio anterior, se muestran a su costo término medio mensual de producción y adquisición, respectivamente.

NOTA 4-GASTOS DE PARALIZACION

La Sociedad mantuvo paralizadas sus labores productivas durante los meses de agosto de 1973, por lalta de transporte, y junio de 1974, por reparación y mantención de equipos. Los costos de dichos meses ascendentes a E° 4.543.362 y E° 23.916.332 respectivamente, fueron cargados directamente a los resultados del ejercicio, bajo "gastos de paralización".

NOTA 5 - OTRAS CUENTAS POR COBRAR PLAN HABITACIONAL

Al 30 de junio de 1974, el monto total invertido por la Sociedad en el Plan Habitacional ascendía a Eº 22,735,693. Este monto corresponde al total invertido en construcción de casas para el personal, durante el periodo en que CORVI no otorgó préstamos a los obreros y empleados para construcción habitacional.

En junio de 1974 CORHABIT restauró el otorgamiento de préstamos. El monto total de los préstamos otorgados a empleados u obreros durante junio de 1974 ascendente a E° 10, 375, 707 ha sido recuperado por la Sociedad, acreditándose a la cuenta Plan Habitacional. Los préstamos otorgados en el futuro tendran el mismo destino hasta completar los E° 12, 359 986 pendientes de

restitución a la fecha del balance.

NOTA 6-IMPUESTOS PAGADOS POR ANTICIPADO

La suma de E 6.799.761 presentada en el activo transitorio corresponde a los pagos provisionales de impuesto a la renta o patrimonial, correspondientes al primer trimestre de 1974, de acuerdo con las disposiciones legales establecidas en la Ley Nº 17, 828.

NOTA 7*ACTIVO INMOVILIZADO

Los bienes del activo inmovilizado se presentan al costo mas las revalorizaciones legales.

Durante el ejercicio la Sociedad revalorizó su capital propio en F 477, 483, 163 con cargo al activo inmovilizado. Además se ha imputado a las cuentas de maquinarias que corresponden F 183, 309, 1899 de las fluctuaciones de cambio que afectaron a la deuda en moneda extranjera contrauda por la Sociedad en la compra de maquinarias, según se explica en Nota 8.

Las depreciaciones del ejercicio, al igual que en periodos anteriores, han sido calculadas en

base a la vida util remanente de los bienes.

NOTA 8-OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA

Las obligaciones en moneda extranjera y pesos oro a corto y largo plazo han sido traducidas a moneda corriente a los cambios bancarios aplicables vigentes al 30 de junio de 1974.

Durante el ejercicio se origino una diferencia de cambio por estas obligaciones de Eº 153, 734, 173 que se distribuyo al activo inmovilizado en Eº 138, 309, 899 y a los resultados del período por V 15, 424, 276 correspondientes a la proporción ya depreciada de los bienes.

"NOTA 9-CONTINGENCIAS TRIBUTARIAS Con fecha 28 de diciembre de 1971 se recibió del Servicio de Impuestos Internos una liquidación por diferencias de impuestos a la renta, patrimonial y CORVI, correspondientes a los ejercicios terminados al 30 de junio de 1969, 1970 y 1971, ascendente a E 492,669 sin incluir intereses y recondes

Para la mencionada liquidación se ha presentado el reclamo ante los organismos pertinentes y se estima que será resuelta (avorablemente para la Sociedad.

Por ofra parte en Provisiones Impuesto a las utilidades se mantienen excedentes por ɺ 552, 220 provenientes de años anteriores.

NOTA 16-INDEMNIZACIONES AL PERSONAL

La Sociedad ha convenido con su personal una indemnización especial en ciertos casos de terminación de servicios. No se ha efectuado un calculo actuarial, del monto total de la obligación y la Sociedad no hace provisión para ella, sino que carga a resultados de cada ejercicio los desembolsos efectivos por este concepto.

NOTA HEAUMENTO DE CAPITAL

Por acuerdo adoptado en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 8 de marzo de 1974, se acordó aumentar el Capital Social de Eº 7,500,000 a Eº 100,000,000, dividido en 5,000,000 de acciones de un valor nominal de Eº 20 cada una por capitalización de reservas sociales y reglamentarias. Este aumento se encuentra aún en tramitación.

NOTA 12-TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones de la Sociedad efectuadas por los Directores durante el ejercicio fuerón:

Señor Jaime Garnham S.
Señor Guillermo Murillo S.
Señor Guillermo Murillo S.
Señor Guillermo Murillo S.

Señores Accionistas:

Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S. A. y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que hos hacemos un deber manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

RENATO PRADO M. Inspector de Cuentas SERGIO GARNHAM S. Inspector de Cuentas AGUAS MINERALES

CACHANTUN S. A.

3 1 a. MEMORIA

JUNIO DE 1975

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

31a. MEMORIA

DECRETOS:

Autorizada

Nº 1904, de 11 de Mayo de 1944

Modificaciones

4099, de 30 de Octubre de 1944 3570, de 27 de Agosto de 1946 6502, de 1º de Septiembre de 1949 5400, de 1º de Junio de 1950 7768, de 31 de Julio de 1951 6297, de 19 de Agosto de 1954 10307, de 30 de Diciembre de 1955 3478, de 26 de Abril de 1956 5794, de 26 de Julio de 1956 3081, de 24 de Narzo de 1958 2120, de 10 de Narzo de 1952

.70, de 14 de Abril de 1966

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Señor Beltrán Sáez M.

VICE-PRESIDENTE

Señor Héctor Braun G.

DIRECTORES

Señor Fernando Harmsen B.
Señor William Comber M.
Señor Guillermo J. Murillo S.
Señor Jaime Garnham S.
Señor Oscar Molinos O.

GERENTE

Señor Carlos Zamora J.

BANQUEROS

Banco de Chile

Banco Comercial de Curicó

Banco Sud Americano

Banco Osorno y La Unión

Banco Nacional del Trabajo

Banco Español-Chile

Banco de Crédito e Inversiones

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

Señores Accionistas:

De acuerdo a lo estipulado en el Artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración, el Balance General y la Cuenta de Resultados correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1974 y el 30 de Junio de 1975.

Efectuados los gastos de Administración, hechas las provisiones para pago de participaciones y hechos los castigos correspondientes, la pérdida neta del ejercicio, asciende a la cantidad de P 467.775.157,00 (en esta suma se incluye una pérdida equivalente a P 332.934.263,00, correspondiente a la aplicación de la nueva Ley de la Renta y que dicorrelación con la Corrección Monetaria de los Activos y Pasivos de la Empresa.)

Los Fondos de la Sociedad quedam como si-

gue:		
Capital	න	7.500.000,50
Fondo de Reserva Legal	50	303,466,00
Fondo para Renovación de Maquinarias y Equipos	30	3.168.255,00
Fondo Revalorización Capital Propio	50	2.602.780.175,00
Fondo Reajuste Inversiones Plan Habita- cional	ලං	25.064.554,00
Fondo para Futuros Dividendos	50	967.290,00
Revalorización Obligatoria D.L. 824 (Ex Fondo de Fluctuación de Valores)	50	3.525.893,00
	6.3	2.643.309.633,00
	==	

La Sociedad Aguas Minerales Cachantún S.A., fue fundada el 24 de Marzo de 1943, según escritura pública o-

torgada ante el Notario de Santiago, don Ernesto Almarza G.

El Decreto Nº 1904 de Mayo de 1944, del Ministerio de Hacienda, autorizó su existencia y la declaró le galmente instalada. Desde esa fecha hasta hoy día, sus Estatutos han recibido doce reformas, modificaciones que detallamos en hoja aparte.

CAPITAL PROPIO

En conformidad a las disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha revalorizado su Capital Propio en -£ 2.116.773.462,00.

VENTAS

El resultado de las ventas del presente ejercicio fue satisfactorio, ya que cerramos con un 16% de mayor venta que el ejercicio inmediatamente anterior.

Para alcanzar este resultado, hubo necesidad de efectuar una campaña publicitaria en prensa, radio y televisión, identificándonos con el Régimen de la Luna.

A pesar de los esfuerzos económicos y humanos para conseguir este incremento en las ventas, no se vio reflejado en el resultado financiero de la Empresa, ya que los aumentos de precios debieron estar condicionados a los de la competencia.

Queremos dejar constancia que la situa ción económica del País, por todos conocida, nos impidió alcan zar nuestras metas en los tres últimos meses del ejercicio.

SITUACION LABORAL

Han continuado las relaciones armónicas con Empleados y Obreros, no registrándose ningún problema laboral.

La Empresa se vio en la necesidad de efectuar la caducidad de 16 contratos de trabajo de empleados
Y 32 de operarios, en el presente ejercicio, conforme a la cau
sal Nº 10 del artículo segundo de la Ley 16455, es decir, por
razones de buen funcionamiento de la Empresa.

El Directorio se complace en testimo-

niar la eficiente colaboración prestada a la Sociedad por su personal.

DISTRIBUIDORES

Agradece, asimismo, la eficiente y leal colaboración prestada a la Sociedad por los Agentes Distribuidores.

El Directorio tiene el sentimiento de comunicar a los señores Accionistas, dejando testimonio de su pesar, del sensible fallecimiento del Director, señor Guillermo Purcell Winter (Q.E.P.D.), ocurrido el 6 de Noviembre de 1974.

Su personalidad como hombre de empresa, de gran iniciativa, extraordinaria actividad y ponderado criterio, estuvo intimamente ligada al engrandecimiento de nuestra Sociedad, habiendo disfrutado de la estimación y respeto del Directorio, personal de empleados y obreros.

El Directorio, en reemplazo del señor Guillermo Purcell Winter, eligió al accionista señor Oscar Molinos Oyanedel.

De acuerdo con el Art. 22 de los Esta tutos Sociales, corresponde en esta Junta la renovación total y simultánea del Directorio.

PLAN HABITACIONAL

Los trabajos de las 30 casas para trabajado res de la Empresa, se adelantaron en lo más posible, entregán dose dos de ellas, pero ultimamente esos trabajos han tenido que paralizarse por la situación económica.

INSPECTORES DE CUENTAS

Debe, también, la Junta designar Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

Carlos Zamora J. Secretario

Beltrán Sáez M. Presidente

CAPITAL AUTORIZADO SUSCRITO Y PAGADO REȘERVAS

ME 7.500 ME 2.608.916

Presidente: Sr. Beltrán Sáez M. Vicepresidente: Sr. Héctor Braun G.
Directores: Sr. Fernando Harmsen B. Sr. William Comber M. Sr. Guillermo Murillo S. Sr. Sergio Garnham S. Sr. Oscar Molinos O.

ACTIVO	EJERCICIO PARCIALES ME	ACTUAL TOTALES ME	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR ME	PASIVO	EJERCICIO PARCIALES ME	ACTUAL TOTALES ME	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR ME
DISPONIBLE Caja y bancos REALIZABLE Inversiones de fácil liquidación (Nota 1) Existencias (Nota 1):	49.629	20, 538	1.044	EXIGIBLE A corto plazo: Bancos Documentos por pagar (Notas 1 y 4)	45. 331 153. 081 105. 843		
Productos elaborados 35.596 Materiales 158.067	193. 663		,	Proveedores	360.785	665.040	59.52
Valores por cobrar a corto plazo:				Provisiones: Impuestos varios por pagar	25, 492		
Clientes 12.702				Participación a los obreros	5.821		
Varios deudores 48.666				Propaganda	3.565		
Otras cuentas por cobrar (Nota 2) 129 909 Cuentas del personal 66.591	•			Provisiones varias	61. 998	96. 876	16. 932
Documentos por cobrar 16,808				A largo plazo:			
				Garantías por envases	96, 981		
274.676				Documentos por pagar (Notas 1 y 4)	375, 435		
Menos: Provisión para deudores dudosos 60	274, 616	517, 908	64, 400	Varios acreedores (Notas 1 y 4)	242, 842	715, 258	159, 660
intelles. I torision para deducires diducios	2/1.010	311.500	01, 100	Value actecuties (House 1 y 4/	272. V12	110.200	103.000
TRANSITORIO (Nota 1)					_		
Gastos diferidos	22.568			Sumas parciales		1.477.174	236, 170
Impuesto a la renta pagado por anticipado (No-	•			NO EXIGIBLE			
ta5)	82.839	105, 405	8.334	Capital:			
				Auterizado, suscrito y pagado, dividido en			
Sumas Parciales		643. 35 t	73, 778	5.000.000 de acciones de E 1,50 cada una		7.500	7.500
INMOVILIZADO (Nota 1)				Reservas Sociales:			
Terrenos 47.034	1.			Legal	304		
Edificios 729.901				Renovación maquinarias y equipos	3. 163		
Maquinarias 887.705				Fondo para futuros dividendos	967	4, 439	4, 439
Equipos varios 273. 235							
	,			Reservas Reglamentarias:			
1. 937. 875				Revalorización capital propio (Nota 1)		2.602.780	547.513
Menos:				Otras Reservas:			
Depreciaciones				Reajuste inversiones plan habitacional	25.065		
anteriores 39.246				Revalorización obligatoria Decreto Ley Nº 824 .	3.523	28, 591	3,697
Depreciación del					 ,		
ejercicio 163.014 202.260	1.735.815		698, 652				
Obras en ejecución y anticipos	135, 815						
Envases en circulación	1.052.875	2.924.305					
Otras inversiones:				*			
Cuenta reinversión CORVI	1. 258						
Aportes a otras empresas (Notas 1 y 3)	56, 400	57. 658					
Aportes a otras empresas (Notas 1 y 5)	30. 300	31.000					
NOMINAL							
Pérdidas de ejercicios anteriores	26.894						
Pérdida del ejercicio 134.842							
Más: Pérdida neta por corrección monetaria		,					
tributaria según D. L. 824 332. 934	467.776	494.670	26.894				
Totales		4. 120. 484	799, 324	Totales		4, 120, 484	799. 324
			 ,				

. DEBE		CUENTAS	DE ORDEN	HABER			
Garantía del Directorio	2. 268			or garantia del Directorio		2.268	858
Documentos por garantia recibida,		1.091	TICI COMOLOG POL	documentos por garantías reci-			
Documentos dados en garantía	266		D10000			* .	1.091
Activo inmovilizado prestado	60	60	ACI CCUOI CO POI	documentos dados en garantía .		266	266
indemnización por años de servicios anticipos a			- Retorno Activo	Inmovilizado prestado		60	DAJ DA
obreros	236	420		por años de servicios por des-			
Indemnización por años de servicios, anticipos				NS		236	420
a empleados	348	420		por años de servicios por des-			
Impuesto en reclamo	0	. 11		ados		348	4:20
Estampillas del Servicio Seguro Social por				eclamo por percibir		0	11
	3.286	15		l Servicio Seguro Social por pe-			
pegar	3. 400	30	Dominpinas ac			3, 288	15
			gar			3. 200	
·				•	_	0.400	0.100
Totales	6. 46	6 3, 13	g Totales			6. 466	3.139
100000			- [
			- i ·		_		
			1				

CUENTAS DE RESULTADO Por el ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1974 y el 30 de junio de 1975

PERDIDAS ..

GANANCIAS

conjuntamente con las no- I normas han sido aplicados uniformemente

GUSTAVO GAR Contador Gen C. C. Reg. 4845 - L	eral			CARL	OS ZAMORA J. Gerente 8 DE SE	PTIEMBRE DE	1975
Totales		1. 345. 823	216 565	Totales		1. 345. 823	216, 565
PERDIDA NETA POR COLRECCION MONE- TARIA TRIBUTARIA SEGUND. L. 824		332, 934	0				
AJUSTE EJERCICIOS ANTERIORES	•	40.880	976				
•		972.009	215, 589				
Menos: Traspasado al costo de la explotación		619.077	145. 335				
		1, 591, 086	360. 924				× ·
Provisiones: Participación de los obreros	•	5. 821	1.960				
Gastos financieros:		28, 465	4, 999				
Contribuciones de bienes raices	1, 961 7, 264	9, 225	3, 061				
Gastos de paralización		-0	28, 460				
Otros gastos	361, 832	1,384,470	288, 100				-
Quebrazón e inutilización de envases	6, 529 210, 089			tributaria según D. L. 824	332, 934	407.770	
Propaganda Energia y luz comprada	11.819			Más: Perdida neta por corrección monetaria	332, 934	467.776	
Seguros	12, 784 81, 330			PERDIDA DEL EJERCICIO	134, 842	- 0	20.902
Sueldos y Salarios	556, 297 143, 790		•	Dividendos, intereses, etc. 50, 100 Otros ingresos 55, 465	105. 565	878 (47	195, 663
GASTOS Gastos Generales:				Producto neto OTRAS ENTRADAS	772. 482		
Inmovilizado (Nota I) Transitorio	163, 052 ·	163, 105	34, 344	Ingresos Costo de la explotación	1, 666, 725 894, 243		
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS				INGRESOS DE LA EXPLOTACION			

Contador Gener	al 218795				Gerente		
GUSTAVO GARCI		12		c	ARLOS ZAMORA J		
Totales	_	1. 345. 823	216.565	Totales	····	1. 345, 823	216, 565
TARIA TRIBUTARIA SEGUN D. L. 821		332. 934				A	-
AJUSTE EJERCICIOS ANTERIORES	,	972. 009 -10. 880	215. 589 976				
Menos: Traspasado al costo de la explotación		1.591.086 619.077	360, 924 145, 335				
Participación de los obreros		5 821	. 1.960			-	
Gastos financieros: Intereses Provisiones:		28, 465	4, 999	1.0			
Contribuciones de bienes raices Impuestos Varios	1, 961 7, 264	9, 225	3.061				
Gastos de paralización		-0	28.4(1)				
Fletes Otros gastos	210, 089 3 61, 832	1, 384, 470	288, 100	tributaria según D. L. 824	332.934	467. 776	
Propaganda Energia y luz comprada Quebrazón e inutilización de envases	81, 330 11, 819 6, 529	٠,		PERDIDA DEL EJERCICIO Más: Pérdida neta por corrección monet	foria	-0-	20. 902
Gastos Generales: Sueldos y Salarios Leyes Sociales Seguros	556, 297 143, 790 12, 784		•		772, 482 0, 100 5, 465 105, 565	878, 047	195, 663
Inmovilizado (Nota 1) Transitorio GASTOS	163. 052 53	163, 105	34, 344	INGRESOS DE LA EXPLOTACION Ingresos Costo de la explotación	894. 243		

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 30 DE JUNIO DE 1975

NOTA 1.— RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS a) Corrección monetaria De conformidad con lo estipulado en el Decreto Ley Nº 824 de fecha 31 de diciembre de 1974 la Sociedad actualizó sus activos y pasivos no monetarios al 30 de junio de 1975 según el siguiente detalle, manténiendo los rubros monetarios y de resultados (salvo depreciaciones) a su valor histórico: .

Débito ME° 36 945 12.094Terrenos, edificios, maquinarias y equipos 1, 493, 091 53, 412 Envases en circulación 788. 211 429. 518 Varios acreedores en M/E
Capital propio inicial 2. 116. 773 Pérdida neta por corrección monetaria ... 332, 934 59 ROB 183 2 808 163

b) Cambias

b) Cambios

Los documentos y acreedores por pagar en
moneda extranjera y pesos oro, respectivamente. (Nota 4) se presentan ajustados a la
cotización vigente para las mismas al 30 de
juno de 1975 de E 5.000 por USS 1,00 y E
1,090,89 por 8 oro 1,00, substancialmente con cargo a la corrección monetaria.

Hemos efectuado un examen del balance general de Aguas Minerales Cachantún S. A. al

30 de junio de 1975 y del correspondiente esta-do de cuentas de resultado por el ejercicio

terminado en esa fecha. Nuestro examen fue

c) Inversiones de fácil liquidación

Las acciones de propiedad de la Sociedad al 30 de junio de 1975 se presentan al valor de libros al comienzo del ejercicio aumentado por la corrección monetaria de ME 36.945, según Decreto Ley Nº 824.

Hasta el ejercicio anterior estas acciones se ajustaban de acuerdo con su cotización bursatil con cargo o abono a la cuenta Fluctuación de Valores.

Este cambio en el procedimiento de valoriza-

ción de las acciones ha producido un mayor abono a los resultados del ejercicio de MEº 5.935.

aplicación de otros procedimientos de audito-

ría en la medida que consideramos necesaria

en las circunstancias. En nuestra opinión, el referido balance gene-

ral y el correspondiente estado de cuentas de

Las existencias de productos elaborados, en forma consistente con el ejercicio anterior, se muestran a su costo término medic mensual de producción, substancialmente similar a su costo directo corregido monetariamente según el D. L. Nº 824.

Las existencias de materiales de fabricación se han incrementado en MEº 49, 020 por ajuste a su valor de reposición o última compra, según su fecha de adquisición, de acuerdo con los términos del D. L. Nº 824. Hasta el ejercicio anterior estas existencias fueron valuadas al costo término medio mensual de adquie) Activo Inmovilizado

et Activo Immovilizado Los bienes del Activo Immovilizado se presen-tan al costo país las revalorizaciones legales por capital propio y por corrección monetaria segun D. L. Nº 824 en 1974/1975. Las depreciaciones del ejercicio, al igual que en períodos anteriores, han sido calculadas en base a la vida útil remanente de los bie-nes

financiera de Aguas Minerales Cachantún

S. A. al 30 de junio de 1975 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo

con principios y normas tecnico contables generalmente aceptados. Estos principios y

f) Otras inversiones

Las inversiones en cuenta reinversión de CORVI y los aportes a otras empresas se presentan a sus costos históricos de inversión. que no differen significativamente de su valor corregido según el D. L. Nº 824.

g) Indemnizaciones al personal La Sociedad ha convenido con su personal una indemnización especial en ciertos casos de terminación de servicios. No se ha efectuado un cálculo actuarial del monto poten-

cial de la obligación y no se hace provisión cial de la obligación y no se nace provisión para ella, sino que se carga a resultados de cada ejercicio los desembolsos efectivos por este concepto.

NOTA 2.— OTRAS CUENTAS POR COBRAR - PLAN HARITACHONAL.

Regún acuerdo de la Sociedad con CORHA-BIT se construyen en terrenos ubicados cerca de la plunta da Corponion y vivinosa, para el al alterna de Corponion y vivinosa, para el al alterna de Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa, para el de la plunta da Corponion y vivinosa

do con el Decreto Ley Nº 824 cuyo efecto se

JORGE SZASZ P., C. C. Reg. 19685 - Lie. 373395

explica en la Nota 1.
PRICE WATERHOUSE PEAT Y CO.

de la planta de Copequen viviendas para el personal de l'abrica. Los terrenos fueron comprados por la Sociedad, vendidos al personal e impătados al impuesto del plan nabitacional vigente. Durante el ejercicio pasado la Sociedad reinició la construcción de casas con recursos propios, que le son restituidos por CORHABIT a medida que se le presentan los estados de pago de las viviendas termina-

Al 30 de junio de 1975 la Sociedad tema por recuperar los siguientes valores con cargo a dicho plan habitacional:

(Sigue a la vuelta)

NOMINA DE ACCIONISTAS

Al 30 de Junio de 1975

Nombres	Residencia	<u>Ciudad</u>	Acciones
Aquirre A., Benjamin	Renato Sánchez 3495		
Brunet, Susana Lachaise de	Las Acacias 1946	Santiago	200
Braun G., Héctor	Prat 798, Of. 24	Viña del Mar	7.713
Comber M., William	Bandera 341, 20 Piso	Valparaíso	200
Dezerega Z., Raúl	Rozas 1847	Santiago -	200
Dussaillant, Armando	Huérfanos 757	Santiago	261
Fdwards E., Agustín E.	Compañía 1214	Santiago	200
rigueroa, Laura Escobar de	-	Santiago	2.200
arnham S., Jaime	Valparaíso 250	Viña del Mar	6.665
Cía Cervecerías Unidas	Cochrane 867	Valparaíso	200
	Prat 725	Valparaíso	2,663,335
a de Renta La Porteña	Prat 725	Valparaíso	2.296.890
Harmsen 3., Fernando	9 1/2 Norte 910	Viña del Mar	200
Iglesis T., Santiago	Sazié 2547	Santiago	332
Larraín V., Raúl	Ahumada 254, Of. 205	Santiago	200
Molinos O., Oscar	Las Américas 1022	Santiago	200
Murillo S., Guillermo	Blanco 1041	Valparaíso	2.000
Murillo S., Guillermo J.	Blanco 1041	Valparaíso	200
Nagel H., Evelyn	Echaurren 129	Santiago	932
Obach e Hijos Ltda.	Avda. La Paz 261	Santiago	33:
Ochoa S., Miguel	Cruz 1201	Santiago	200
Puiggros P., Bartolomé	Ojos Buenos	Olmué	4.000
Crcell W., Guillermo	1 Oriente 337	Viña del Mar	200
Ríos V., Manuel	Ahumada 31, 20 Piso	Santiago	. 550
Oss. O., Gustavo	Ricardo Lyon 1262	Santiago	. 203
Rodriguez M., Eduardo	Ahumada 131, 20 Piso	Santiago	200
Sácz M., Beltrán	5 Poniente 270	Viña del Mar	200
Serra D., Manuel	San Olav 6490	Santiago	200
Silva B., Victor	Pedro de Valdivia 668	Santiago	200
Cereceda, Lucila G. de	Errázuriz 3750 👫 🕟	Santiago	11.635
Zamora J. Carlos	1 Norte 2101	Viña del Mar	213
Sobrantes			₹3
- Carrott			5.000.000
			5.0000000

nula Aguas MINERALES CACHANTUN S. Agun conformidad con les facultades du conformidad con les facultades du conformidad con les facultades du conformidad de la conformidad del conformidad de la conformidad de la conformidad de la conformidad de la conformidad de la conformidad de la conformidad de la

59 AB

AGUAS MINERALES

CACHANTUN S. A.

32 a. M F . A

JUNIO DE 1976

32 a. ME-MORIA

DECRETOS:

Autorizada

Nº 1904, de 11 de Mayo de 1944

Modificaciones

4099, de 30 de Octubre de 1944
3570, de 27 de Agosto de 1946
6502, de 1º de Septiembre de 1949
5400, de 12 de Junio de 1950
7768, de 31 de Julio de 1951
6297, de 19 de Agosto de 1954
10307, de 30 de Diciembre de 1955
3478, de 26 de Abril de 1956
5794, de 26 de Julio de 1956
3081, de 24 de Marzo de 1958
2120, de 10 de Marzo de 1962
70, de 14 de Abril de 1966
95, de 30 de Julio de 1970
114, de 5 de Abril de 1976

D I R E C T O R I O

DIRECTORIO

AL 15 DE OCTUBRE DE 1976

VICE-PRESIDENTE

Señor William Comber M.

VICE - PRESIDENTE Señor William Comber M.

DIRECTORES

Señor Héctor Braun G.
Señor Fernando Harmsen B.
Señor Oscar Molinos O.
Señor Guillermo J. Murillo S.
Señor Antonio Tuset J.

DIRECTORES

Señor Maximiliano Canessa R.
Señor Carlos Fell C.
Señor Fernando Harmsen B.
Señor Gonzalo Ibañez L.
Señor Oscar Molinos O.
Señor Antonio Tuset J.

G E R E N T E

Señor Carlos Zamora J.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

MEMORIA DEL DIRECTORIO

Señores Accionistas:

De acuerdo a lo estipulado en el artículo 37 de los Estatutos Sociales, presentamos a vuestra consideración, el Balance General y la Cuenta de Resultados, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º2 de Julio de 1975 y el 30 de Junio de 1976.

Efectuados los gastos de Administración, hechas las provisiones para pago de gratificaciones al personal, participaciones y hechos los castigos
correspondientes, la utilidad del ejercicio, asciende
a:
\$ 2.651.237.-

que os proponemos distribuir como sigue:

A FONDO DI	E RESERVA	LEGAL,	EL 5%		• \$	132.562
A FUTUROS	DIVIDENDO	os			\$	2.029.997
ABSORCION	PERDIDAS	EJERCIO	CIOS A	NTERIOR	ES \$	488.678
	,	•				2.651.237
Aceptada e quedarían			n, los	fondos	de la	Sociedad,

CAPITA	L							\$	1.500.000
FONDO-	DE RESI	ERVA L	EGAL					\$	132.866
FONDO	PARA F	JTUROS	DIVIDE	ENDOS				\$	2.030.964
FONDOS	ESPEC:	IALES						\$	3.168
FONDO	REVAL.	CAP.	PROPIO	ART.	41	Dl.	824	\$	5.289.597
FONDO	REVAL.	OBLIG	ADA Dct	:0. 8	24			\$	3.526
FONDO	PLAN H	BITAC	CIONAL	•				\$	6.682
FONDO	FLUCTU	CION	DE VAL	DRES				\$	94.465
								_	
								\$	9.061.268

La Sociedad Aguas Minerales Cachantún S.A., fue fundada el 24 de Marzo de 1943, según Escritura Pública otorgada ante el Notario de Santiago, don Ernesto Almarza G.

El Decreto Nº 1904 de Mayo de 1944 del Ministerio de Hacienda, autorizó su existencia y la declaró legalmente instalada. Desde esa fecha hasta hoy, sus Estatutos han recibido catorce reformas, modificaciones que detalla — mos en hoja aparte.

VENTAS

Durante el presente ejercicio comercial, aumentaron las ventas en un 6.4%, en relación al período anterior. Este aumento se debió en parte, al lanzamiento en el mes de Marzo, de la botella de litro. Este nuevo producto ha tenido distribución limitada a algunos sectores de la ciudad de Santiago.

Durante el ejercicio se efectuaron campañas publicitarias de mantención de imagen, en las ciudades de San tiago y Concepción.

SITUACION LABORAL

Han continuado las relaciones armónicas con empleados y operarios, no registrándose ningún problema laboral. El Directorio se complace en testimoniar la eficiente colaboración prestada a la Sociedad por su personal.

PLAN HABITACIONAL

En el curso del presente ejercicio, se dio término a la construcción de las 30 casas de la población, vi - viendas que se entregaron a los trabajadores en un acto que se realizó en el mes de Diciembre de 1975.

DIRECTORIO

Con fecha 26 de Mayo de 1976, presentó su renuncia el Director Sr. Jaime Garnham Searle, nombrándose en su reemplazo, al accionista Sr. Antonio Tuset Jorrat.

Con posterioridad al cierre del ejercicio, se han producido los siguientes cambios:

15 de Julio de 1976, renuncia del Director Sr. Guiller mo J. Murillo S., designándose en su reemplazo, al accionista Sr. Carlos Fell Castillo.

1º de Septiembre de 1976, renuncia del Director Sr. - Héctor Braun Guevara, nombrándose en su reemplazo, al accionista Sr. Gonzalo Ibañez Langlois.

29 de Septiembre de 1976, renuncia del Presidente Sr.

Beltrán Sáez M., designándose en el cargo de Director, al accionista Sr. Maximiliano Canessa R.

El Directorio deja constancia de su reconocimiento por la labor cumplida por los señores Directores que renunciaron y por los valiosos servicios prestados a la Sociedad.

Corresponde a la Junta Ordinaria de Accionistas, ratificar las designaciones de los Sres Canessa, Fell, Ibañez y Tuset. o designar sus reemplazantes.

INSPECTORES DE CUENTAS

Debe también la Junta designar Inspectores de Cuentas, dos en propiedad y dos suplentes.

> Carlos Zamora Secretario

Vice-Presidente

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS AGUAS MINERALES CACHANTON S.A. BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1976

Némine del Directorio: Fresidente: Beltrán Sáez M., Vicepresidente: William Comber M., Directores; Héctor Braun G., Fernado Harmsen B., Cacar Molinos E.,

Guillermo Murillo S., y Antonio Tusset J.

ACTIVO CIRCULANTE Financiero: Caja Bancos	Parciales \$ 1.500 107.435	Totales \$ 2.600.797	PASIVO CIRCULANTE Coligaciones corto plazo: Cuentas por pagar Documentos 16.114	1.252.365
Derósitos a plazo a menos de un año Leciones de fácil liquidación Cuentas por cobrar: Documentos 177.594 Varios deudores 9.776 Clientes 159.962 Ctas. ctes. soc. interrel. 280.614	224.960 212.659 1.683.525	Ţ.	Varios acreedores Provedores Impuestos: IVA Débito fiscal Impuesto único a trabajadores Impuestos retenidos a profesionales Impuestos servicios especiales 13.906 370.820 177.593 147.894 16.048 16.048 4.609 9.642	
Ctas. ctes. trabaj.(Nota 3) 160.953 Anticiros a proveedores 22.246 Ctras ctas. per cobrar (Nota 3) 877.380 Anticiros para importaciones Inquestos Fagos provisionales nensuales 362.549 Existencias:	2.938 362.549	344.893	Instituciones de previsión Cuotas del lergo plazo (Nota 5) Provisiones corto plazo: Impuesto renta y adicional Gratificaciones del personal Indemnización por años de servicio Participación sindical 130.603 543.329 240.122 210.516 1.504.943 Participación sindical	2.210.093
Froductos terminados Asterias primas Lateriales de operación Gastos enticipados: Seguros	28.464 164.700 151.729 48.808	56.691	Impuesto habitacional 45.035 Otras provisiones corto plazo 140.398	
Fatentes	7.883			
Total Activo Circulante		3.002.381	Total Pasivo Circulante	3.462.457
Total Activo Circulante FIJC Fisico: Terrenos Construcciones ind. y comerc.	167.832 237.639	3.002.381 8.522.685	LARGO PLAZO (Nota 5) Coligaciones con terceros: Deudas garantizadas Cuotas derechos aduana 527.424	3.462.457 1.693.5-5
FILO Fisico: Terrenos Construcciones ind. y comerc. Equipos de transporte Mag. y equipos ind. y comerciales Envases retornables Repuestos Coras en ejecución	257.659 390.489 2.759.320 4.178.117 180.762 469.893		LARGO PLAZO (Nota 5) Coligaciones con terceros: Deudas garantizadas 629.624	
FINO Fisico: Terrenos Construcciones ind. y comerc. Equipos de transporte Mag. y equipos ind. y comerciales Envases retornebles Repuestos Coras en ejecución Coros activos fijos (hota 3) Lepreciaciones acumuladas Lepreciaciones del ejercicio Financiero: (hota 4)	257.659 390.489 2.759.320 4.178.117 150.702 469.893 776.216 (193.816) (443.737)		LARGO PLAZO (Nota 5) Coligaciones con terceros: Deudas garantizadas 629.624 Cuotas derechos aduana 527.424 Otras deudas largo plazo 536.797 CAPITAL Y RESURVAS (Nota 6) Capital: Capital autorizado, suscrito y pagado dividido en 5.000.000 acciones de valdr nominal 50.30 c/u Reservas de utilidades: Reserva legal: Futuros dividendos Especiales 3.105	1.693.5-5
FIJO Fision: Terrenos Construcciones ind. y comerc. Equipos de transporte Maq. y equipos ind. y comerciales Envases retormebles Repuestos Coras en ejecución Coros activos fijos (hota 3) Lepreciaciones acumuladas Lorrelaciones del ejercicios	257.659 390.459 2.759.320 4.172.117 180.702 469.533 776.216 (193.815)	8.522.685	LARGO PLAZO (Nota 5) Cobligaciones con terceros: Deudas garantizadas 629.624 Cuotas derechos aduana 527.424 Otras deudas largo plazo 536.797 CAPITAL Y RESURVAS (Nota 6) Capital: Capital autorizado, suscrito y pagado dividido en 5.000.000 acciones de valdr nominal 50.30 c/u Reservas de utilidades: Reserva legal: 304 Futuros dividendos 957 Especiales Reservas de revalorizaciones: Capital propio art.41 D.L. 824 5.280.507 Plon habitacional 6.642 Ctras reservas Fluctuación de valores	1.693.5-5 1.500.000 4.439 5.394.270
FINO Fisico: Terrenos Construcciones ind. y comerc. Equipos de transporte Mag. y equipos ind. y comerciales Envases retormebles Repuestos Chras en ejecución Chras activos fijos (hota 3) Depreciaciones acumuladas Depreciaciones del ejercicios Financiero: (Note 4) Derechos en cociedades Deudores varios Inversión Plan Habitacional Acciones en coccamations	257.659 390.489 2.759.320 4.178.117 150.702 469.593 776.216 (193.816) (443.737) 386.395 2.107.666 192.205	8.522.685	LARGO PLAZO (Nota 5) Colligationes con terceros: Deudas garantizadas Cuotas derechos aduena Otras deudas largo plezo CAPITAL Y RESURVAS (Nota 6) Capital: Capital autorizado, suscrito y pagado dividido en 5.000.000 acciones de valdr nominal 50.30 c/u Reservas de utilidades: Reserva legal: Futuros dividendos Especiales Reservas de revalorizaciones: Capital propio art.41 D.L. 824 Plan habitacional Ctras reservas 3.526	1.693.5-5 1.500.000 4.433 5.394.270

	`	CHENTAS	DE ORDEN	HABER .			2.268
27 7				The second second	por Garantia del I	irectorio	
- rontia del Directorio		68		OpinGacionas	or documentos dedoc	en Garantia	265
Decumentos dados en Garantía	3	266		Acreedores po	The state of the s	atedo	.60
Activo Inmovilizado prestado		GO		Retorno activ	o inmovilizado pro	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	208
Activo Inmovilizado prestado Estampillas S.S.S. por pegar		318		-Estampillas S	s.s.s. porp pegar8		7.352
Total .	2.0	<u> 172</u>			Total		,
							BET JACK TREE
	-			•			
		CUENTAS DE	E RESULTADO		• •		
For el ejercicio	compuendido entre el 1º			de Junio de	1976		
	RESULTADOS OFERACIONAL	ES					
	Ingresos de la explo				7.196.485		
	Costo de la función				(<u>4.395.874</u>)		
·	Resultado 1				2.666.611		
	Costo de la función			٠.	(1.612.683)		
					(1.601.399)		
	Costo de la función				\(\frac{413.471}{}	. •	
	Resultado o				(41),471 /		
	RESULTADES NO CPERACIO				1.591.084		
	ingresos fuera de en		•	245 246	1.591.004		
		a de bienes raices	3	815.816			*
	_ Otros ingresos fue	era de explotación		775.268	1 4 000 EE# 1		
	Egresos fuera de exp	olotación			(1.268.554)		
	Intereses pagados			54.315			
	Remuneración del I						
•		os de representació	5n	18.757			
	Honorarios y oti	cos		75.014			
	Otros egresos fuera d			1.120.468			
	Resultado antes de co	rrección monetaria	а.		(90.941)		
	Ms: Corrección mone	taria			3.042.300		
	Menos: Provisión impu	esto renta (Nota 7	7)		(300.122)		
	* RESULTADO DEL EJERCICÍO	,	•				
	Utilicad del e	ercicio			/ 2.651.237	<u> </u>	
					/ 6 / 1 /	<u> </u>	1
					1 ====	,) .	/.
	150 . 1				1 1/1	1:17	/\
•	· Sections.	1			1 West 1	// -	/
		1				Linguis	/ -
		ILIO			CARLOS ZAMORA		1 -
•	Contador	/			Gerenta		•
	C.C. Reg.4845 - Li	c. 601987			• /		
	Ť Ť		*	1 1	- A		

leficres Accienistas:

Menos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas M. nerales Cachantún S.A., y de la revisión que hemos practicado, resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el libro Mayor, lo que nos hacemos un deber manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

RENATO PRADO M.: Inspector de Cuentas SERGIO GARNHAM S. Inspector de Cuentas A los Señores Presidente y Directores Aquas Minerales Cachantún S.A.

Hemos examinado el balance de Aguas Minerales Cachantín S.A. al 50 de Junio de 1976 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado a esa fecha. Muestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó por lo tanto comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

Por efectos de la aplicación del Artículo Nº 41 de la Ley de la Renta, se revalorizó la inversión que la Sociedad mantiene en Embotelladora Puyehue Ltda. al 30 de Junio de 1976 (Nota 4). Los estados financieros al 30 de Junio de 1976 de esa sociedad, no han sido preparados a la fecha, por lo que no nos hemos podido satisfacer de que los valores revalorizados no exceden el valor patrimonial de dicha Sociedad.

En nuestra opinión, sujeto a la representatividad de valor de la inversión explicada en el párrafo precedente, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado presentan razonablemente la situación financiera de Aguas M. nerales Cachantán S.A. al 30 de Junio de 1976 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos han sido aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior, excepto en lo que se refiere a la contabilización de la obligación por indemnizaciónes por años de servicio del personal, cuyo efecto se explica en Nota 1.

PRICE WATERHOUSE PEAT Y CO.
EDUARDO LAVALLE Z.
G.C. Reg. 19698 - Lic. 617368

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

30 DE JUNIO DE 1976

NOTA 1 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

De acuerdo a las disposiciones contenidas en el Artículo N° 41 de la Ley de la Renta, la Sociedad ha corregido el capital propio y los activos y pasivos no monetarios al cierre del ejercicio, con el objeto de reflejar en los estados financieros las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas en el ejercicio (Nota 2).

b) Cambios

Los documentos por pagar en moneda extranjera y pesos oro (Nota 4) se presentan ajustados a la cotización vigente para las mismas al 30 de junio de 1976 de \$ 12,50 por US\$ 1,00 y \$ 3,317 por \$ Oro 1,00, con cargo a la cuenta corrección monetaria.

c) Inversiones de fácil liquidación

El valor de las acciones de propiedad de la Sociedad que se presentan bajo este rubro, ha sido corregido en \$ 87.063 de acuerdo a la modalidad de corrección monetaria de valores mobiliarios establecida en la Ley de la Renta.

Por otro lado, el valor así ajustado ha sido aumentado en \$ 94.353 con abono a la cuenta Fluctuación de valores, con el objeto de presentar el valor de la inversión a su cotización bursátil al cierre del ejercicio.

d) Existencias

Las existencias de productos elaborados, en forma consistente con el ejercicio anterior, se muestran a su costo término medio mensual de producción, substancialmente similar a su costo directo corregido monetariamente según el Decreto Ley N° 824.

Las existencias de materiales de fabricación se han incrementado en \$ 234.653 por ajuste a su valor de reposición o última compra, según su fecha de adquisición, de acuerdo con los términos del Decreto Ley N° 824.

e) Activo fijo físico

Los bienes del activo fijo físico se presentan al costo más las revalorizaciones legales según disposiciones vigentes.

Las depreciaciones del ejercicio, al igual que en períodos anteriores, han sido calculadas en base a la vida útil remanente de los bienes.

f) Activo fijo financiero

Las inversiones en cuenta reinversión de CORVI se presentan a su valor histórico según disposiciones vigentes.

Los aportes a otras empresas se presentan a sus costos históricos de inversión, más revalorizaciones según el Decreto Ley N° 824 (Nota 4).

g) Indemnizaciones al personal

Acogiéndose a disposiciones legales, la Sociedad ha adoptado la política de provisionar las indemnizaciones por años de servicio devengadas en el ejercicio para su personal según lo convenido en Actas de Avenimiento.

La provisión correspondiente a la obligación devengada en el ejercicio 1975/76 ascendente a \$ 1.075.722 se ha cargado a resultados bajo los rubros Costo de la explotación (\$ 646.996), costo de la función administrativa (\$ 325.786) y costo de la función venta (\$ 102.940).

Además con cargo a Otros egresos fuera de la explotación se ha provisionado la obligación devengada en el ejercicio 1974/75 ascendente a \$ 429.221.

La obligación devengada al 30 de junio de 1974 ascendente a \$ 34.860 se mantiene sin provisionar, debido a que los respectivos desembolsos serán cargados a resultados en el ejercicio en que se efectúen.

Hasta el ejercicio anterior la política contable de la Sociedad era cargar a resultados los desembolsos efectivos por estos conceptos dentro de cada ejercicio.

NOTA 2 - CORRECCION MONETARIA

De acuerdo a lo dispuesto en el Artículo Nº 41 de la Ley de la Renta se procedió a corregir los activos y pasivos no monetarios al cierre del ejercicio y el capital propio inicial, según se describe a continuación:

Abonos a resultados por actualización de activos no monetarios:

Acciones de fácil liquidación Anticipos a cuenta de importaciones Otras cuentas por cobrar

A la vuelta

87.063

1.401

1.989.438

2.077.902

	\$	\$
De la vuelta Existencias Impuestos - pagos provisionales mensuales Gastos anticipados Activo fijo físico Inversiones en otras compañías Inversiones en plan habitacional	2.077.902 234.653 261.506 20.281 5.452.703 268.760 151.480	
Menos: Actualización de pasivos en moneda extranjera, por compra de activo	8.467.285	-
inmovilizado	(1.058.705)	7,408,580
Cargo a resultados por actualización del capital		
propio inicial		(<u>4.366.280</u>)
Abono neto a resultados		3.042.300

NOTA 3 - PLAN HABITACIONAL

En el ejercicio se completó el proyecto del plan habitacional para el personal de la Sociedad por un total de treinta casas, en la localidad de Copequén. De estas casas, veintidós fueron construidas por los beneficiarios con préstamos de la Corporación de la Vivienda - CORVI y aportes de la empresa. El saldo adeudado a la Sociedad por este concepto, ascendente a \$ 113.918 al cierre del ejercicio, se presentan bajo el rubro Cuentas corrientes trabajadores en los estados financieros.

Las ocho casas restantes fueron construidas por la Sociedad con el objeto de ser asignadas a miembros de su personal, quienes constituyeron el anorro previo, mediante la reinversión del 5% CORVI en la A.A.P. Calicanto por un monto de \$ 45.996. El costo de estas ocho casas que asciende al cierre del ejercicio a \$ 472.949 se presenta bajo el rubro Otros activos fijos en los estados financieros.

Por otra parte, terrenos adquiridos en Santiago durante el ejercicio anterior con el objeto de construir cuatro viviendas para el personal de la Sociedad, se presentan bajo el rubro Otras cuentas por cobrar, por un monto de \$ 13.261 al 30 de junio de 1976.

NOTA 4 - ACTIVO FIJO FINANCIERO - APORTES A OTRAS EMPRESAS

Con fecha 23 de mayo de 1975 se constituyó una Sociedad de responsabilidad limitada con el nombre de "Embotelladora Puyehue Ltda." El capital social de la nueva empresa es de \$ 500.000 con participación de Termas de Puyehue S.A. y Aguas Minerales Cachantún S.A. en un 53% y un 47%, respectivamente.

Según la escritura de constitución de la nueva Sociedad, el capital a integrar Segun la S.A. sería de \$ 235.000.

pose acuerdo con lo dispuesto en el Artículo N° 41 de la Ley de la Renta, los va-pe acuerdo fueron corregidos mediante la utilización del Taxono. pe acuerdo con 10 de la Renta, los va-pe acuerdo fueron corregidos mediante la utilización del Indice de Precios lores aportados IPC por lo cual la inversión total alcanzó a 6 200 con lores aportados IPC por lo cual la inversión total alcanzó a \$ 386.395. al Consumidor - IPC por lo cual la inversión total alcanzó a \$ 386.395.

Durante el presente ejercicio, no se ha producido capitalización de utilidades Durante de Embotelladora Puyehue Ltda.

por otra parte, con fecha 27 de octubre de 1975, el Directorio acordó constipor otra parte, embotelladora Socos Ltda. A la fecha de preparación de tuir una Sociedad con Embotelladora Sociedad aún no había sido localecta. tuir una Sociedad con esta Sociedad aún no había sido legalmente constitui-los estados financieros, esta Sociedad aún no había sido legalmente constitui-No obstante se han anticipado para su puesta en marcha la cantidad de da. No obstante. de demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes Sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes sociedades in § 103.055 los que se demuestran bajo el rubro Cuentas corrientes sociedades en los estados financieros de la corriente de la § 103.035 terrelacionadas en los estados financieros.

NOTA 5 - OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad mantenía al 30 de junio de 1976 las siguientes obligaciones en moneda extranjera y pesos oro (Nota 1): 7700

y pesos or t	US\$	\$
Documentos por pagar: A corto plazo	24.717 50.370	308.964 629.624
A largo plazo	75.087	938.588
	\$ oro	\$
Varios acreedores (derechos de aduana) A corto plazo	70.656 159.006	234.365 527.424
A largo plazo	229.662	761.789

Por acuerdo adoptado en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada NOTA 6 - CAPITAL el 30 de diciembre de 1975 se acordó aumentar el capital social de \$ 7.500 a \$ 1.500.000 (5.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 0,30 cada una) por capitalización de reservas reglamentarias.

Por otra parte, de acuerdo a disposiciones vigentes se procedió a cargar a la reserva capita? reserva capital propio la pérdida de arrastre del ejercicio 1972/1973 ascendente a \$ 5 992 ^ ---te a \$ 5.992 a valor histórico.

NOTA 7 - PERDIDAS ACUMULADAS

Las pérdidas acumuladas se demuestran a su valor histórico en los estados financieros. Los valores reajustados al 30 de junio de 1976 alcanzan aproximadamente a \$ 2.600.000, los que por corresponder a pérdidas provenientes de los dos últimos ejercicios, han sido considerados en la determinación de la renta imponible del presente ejercicio.

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones de la Sociedad efectuadas por los Directores durante el ejercicio fueron los siguientes:

	Traspasos		
	Compra	Venta	
Señor Carlos Fell C.	 200	-	
Señor Antonio Tusset J.	200	-	
Señor Jaime Garnham S.	 -	200	

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

33^a Memoria

EJERÇICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1976 Y EL 30 DE JUNIO DE 1977

DIRECTORIO

Presidente Vice-Presidente Directores

- Agustín E. Edwards EastmanAntonio Tuset Jorratt
- Maximiliano Canessa Renzi
- Carlos Fell Castillo
- Fernando Harmsen Bradley
- Gonzalo Ibáñez Langlois
- Jonny Kulka Fraenkel

GERENTE

Andrés Infante Tirado

BANCOS

- Comercial de Curicó
- Sud Americano
- Del Trabajo
- Español Chile
- Crédito e Inversiones

33ª Memoria que el Directorio somete a la consideración de la Junta de Accionistas reunida en Santiago el 17 de Noviembre de 1977.

Señores Accionistas:

En conformidad a lo establecido en los Estatutos Sociales, no es grato presentar a Uds. la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1ºde Julio de 1976 y el 30 de Junio de 1977.

Breve Historia

La Sociedad, con el nombre de "Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún S.A.", fue constituida el 24 de Marzo de 1943 y autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N °1904 del 11 de Mayo de 1944.

Desde su fundación la Empresa se ha dedicado a la explotación de la fuente de agua mineral denominada Cachantún, ubicada en la Comuna de Coinco en la Provincia de O'Higgins.

Situación General

Durante el ejercicio que se comenta en esta Memoria, la situación económica general del país fue más favorable que en el ejercicio precedente. Esta mejoría en la situación general determinó un aumento del ingreso disponible de las personas, efecto que se reflejó en nuestras ventas en forma importante.

Comercialización y Distribución

La Sociedad desarrolló sus mayores esfuerzos en el área de comercialización y distribución, destinados a ampliar el mercado de aguas minerales y a incrementar la participación de Cachantún en este.

Las ventas físicas del Ejercicio fueron superior en un 50 o/o al período anterior.

Este incremento de las ventas, es consecuencia de una mejor situación económica del país y de las diversas acciones que la Administración de la Sociedad ha realizado, entre las que cabe destacar las siguientes: Mejoras en los canales de distribución, diversificación en los tamaños de envases, campañas publicitarias a través de diferentes medios, promociones dirigidas a determinados sectores e incremento de la supervisión de venta.

ORGANIZACION

Durante el ejercicio que comentamos se ha dado fundamental importancia a reestructurar la organización de la Sociedad, reforzándose de forma particular el área de comercialización.

La Compañía durante el presente año implantó un sistema de control presupuestario que permitirá administrar ésta en forma más eficiente.

Proposición del Directorio sobre la Distribución de las Utilidades del Ejercicio

La utilidad del Ejercicio, después de provisiones de Impuesto a la Renta e Impuesto Habitacional, asciende a la suma de \$ 3.241.529, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

- Para fondo de Reserva Legal	\$ 162,100
 Para cubrir Dividendo Provisorio Nº1, repartido el 6 de Julio de 1976 de \$ 0,60 por acción. Para fondos de futuros Dividendos 	3.000.000 79.429 \$ 3.241.529

Capital y Reservas

Aceptada esta distribución, el capital y las Reservas de la Compañía queda al 30 de Junio de 1977 como sigue:

Capital	\$ 1.500.000
Reserva Legal	298,741
Especiales	192,583
Futuros Dividendos	2.122.427
Reserva de Revalorización	15.265.961
Fluctuación de Valores	1.096.871
	\$ 20.476.583

Directorio

Desde la celebración de la última Junta Ordinaria de Accionistas, el Directorio experimentó las siguientes modificaciones en su constitución:

- Con fecha 23 de Febrero de 1977, presentó su renuncia el Director don Oscar Molinos Oyanedel, designándose en su reemplazo al accionista señor Jonny Kulka Fraenkel.
- Con fecha 30 de Junio de 1977, presentó su renuncia a los cargos el Director y Vice-Presidente don William Comber Mac Auliffe, designándose en su reemplazo al accionista señor Agustín E. Edwards Eastman.

En esa misma fecha se designó como Presidente de la Sociedad al señor Agustín E. Edwards Eastman y como Vice-Presidente al señor Antonio Tuset Jorratt.

El Directorio agradece la valiosa colaboración prestada por los señores William Comber y Oscar Molinos.

Corresponde a la Junta Ordinaria de Accionistas ratificar las designaciones de los señores Agustín E. Edwards y Jonny Kulka F., o designar sus reemplazantes.

Inversiones y Mejoras en Planta

Con el objeto de aumentar la capacidad de embotellación de la Planta, en alrededor de un 15 o/o, se inició el montaje de un moderno equipo de refrigeración de 250.000 Kcal/hora y de una nueva subestación eléctrica de 300 KVA, esta última necesaria para poder operar el nuevo equipo de frío.

Se ha dado término a las obras de edificación del nuevo Laboratorio de Control de Calidad, el cual contará con amplias dependencias y modernos equipos de control.

Gerencia General

En el mes de Diciembre de 1976, presentó su renuncia al cargo de Gerente, el señor Carlos Zamora Jhonson.

El Directorio desea dejar expresa constancia de sus agradecimientos por los valiosos servicios prestados a la Sociedad por el señor Zamora.

Con fecha 26 de Enero de 1977, el Directorio en uso de sus atribuciones designó como Gerente General al señor Andrés Infante Tirado.

Personal

Al 30 de Junio de 1977, la Empresa contaba con los servicios de 79 trabajadores.

Las relaciones con el personal, al igual que en años anteriores, han sido más que satisfactorias, habiéndose desarrollado en un ambiente de máxima comprensión, armonía y cordialidad.

Perspectivas Futuras

El Directorio estima que el presente Ejercicio debería mostrar una utilidad interesante, de lograrse el cumplimiento de las metas previstas en el Plan Anual 1977-78.

Por el Directorio

Agustín E. Edwards E. Presidente

Santiago, 18 de Octubre de 1977.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

Balance General al 30 de JUNIO de 1977

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1977 (Nota 1) NOMINA DEL DIRECTORIO

Autorizado por Decreto Supremo Nº 1904 de fecha 11 de Mayo de 1944, Nº 3570 de 1946, Nº 6502 de 1949, Nº 5400 de 1950, Nº 7768 de 1951, Nº 6297 de 1954, Nº 10307 de 1955, Nº 3478 y Nº 5794 de 1956, Nº 3081 de 1958, Nº 2120 de 1962, Nº 70 de 1966 y Nº 114-C de 1976.

Presidente
Agustín E. Edwards E.
Vicepresidente

Antonio Tuset J.

Directores

Maximiliano Canessa R. Fernando Harmsen B. Carlos Fell C. Gonzalo Ibáñez L.

Jonny Kulka F.

CAPITAL AUTORIZADO CAPITAL SUSCRITO CAPITAL PAGADO RESERVAS \$ 1.500.000 1.500.000 1.500.000 21.976.583

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$		PARCIALES	TOTALES
11.563.741 17.	ACTIVO		
Financiero:	CIRCUI ANTE \$	\$	\$ 11.563.741
Caja	Financiaros	9 000	11.000
Bancos	Caia		
Depósitos a plazo a menos de un ano	Pancos	1/0.000	1
Acciones de fácil liquidacion Cuentas por cobrar: 838.528 57.067 Varios Deudores 57.067 Varios Deudores 57.067 Varios Deudores 57.067 Varios Deudores 57.067 Varios Deudores 57.067 Varios Deudores 57.067 Varios Deudores 683.054 Ctas. Ctes. Sociedades interrelac 287.833 Ctas. Ctes. trabajadores 40.790 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.170.076 Varios cuentas por cobrar 2.180.888 Varios cuentas por cobrar 2.180.888 Varios cuentas por cobrar 2.180.888 Varios cuentas por cobrar 2.180.888 Varios cuentas por cobrar 2.180.888 Varios cuentas por cobrar 2.180.888 Varios cuentas por cobrar 2.180.888 Varios cuentas por cuentas 2.180.769 Varios cuentas por cuentas 2.180.769 Varios cuentas por cuentas 2.180.769 Varios cuentas por cuentas 2.180.769 Varios cuentas 2.180.76	Denésites a plaze a menos de un año		
Cuentas por cobrar:	Acciones de fácil liquidación		
Documentos. 57.067 740 740 750	Cuantas nor cobrar:		
Varios Deudores	Decumenter		
Clientes	Varios Doudores 37.00		
Ctas. Ctes. sociedades interrelac. 583.934 Ctas. Ctes. trabajadores. 287.833 40.790 Anticipos a proveedores. 2.170.076 Anticipos a proveedores. 2.170.076 Anticipos para importaciones. 1.19.976 1.413.580 IVA crédito fiscal. 268.898 Pagos provisionales mensuales. 1.144.682 Existencias: 63.403 730.535 Materias primas. 266.058 Materias primas. 266.058 Materiales de operación. 20.590 20.590 Otros. 20.590 Otros. 20.590 Otros. 21.257.8 Equipos de transporte. 336.452 Maquinarias y equipos industriales y comerc. 5.503.573 Envases retornables. 23.285.642 Repuestos. 26.430 Otros activos fijos. 1.175.899 Depreciaciones acumuladas. 6.08.719 Depreciaciones del ejercicio. 848.274 Deudores varios (Nota 2) 2.538.606 Inversión plan habitacional. 467.236 Acciones en cooperativas. 118	Clientes 540.23		
Ctas. Ctes. trabajadores	Ctar Ctar regionades interrelac b83.03		
Anticipos a proveedores	Ctar Ctar trabaladores 207.00		
Otras cuentas por cobrar	Anticipos a proveedores 40.75	90	ŀ
Anticipos para importaciones. 1.413.580 Impuestos. 268.898 IVA crédito fiscal. 268.898 Pagos provisionales mensuales. 1.144.682 1.059.9 Existencias: 63.403 Productos terminados. 730.535 Materiales de operación. 266.058 Materiales de operación. 266.058 39.0 Gastos anticipados: 18.486 20.590 Patentes. 20.590 Total Activo Circulante. 7 total Acti	Otras cuentas por cobrar 2.170.07	76	ŀ
Impuestos	Anticinos para importaciones		
IVA crédito fiscal. 208.638 Pagos provisionales mensuales. 1.144.682 1.059.9	Impliestos		
Pagos provisionales mensuales. 1.144.682 1.059.9 Existencias: 63.403 Productos terminados. 730.535 Materiales de operación. 266.058 39.0 Gastos anticipados: 18.486 Seguros. 20.590 Patentes. 20.590 Otros. 20.590 Total Activo Circulante. 21.2662.8 21.257.8	IVA crédito fiscal 268.89	98	
Existencias: 63,403 Productos terminados. 730.535 Materias primas. 266.058 Materiales de operación. 266.058 Gastos anticipados: 18,486 Seguros. 20.590 Otros. 20.590 Otros. 350.769 Total Activo Circulante. 350.769 Construcciones industriales y comerciales. 364.52 Equipos de transporte. 336.452 Maquinarias y equipos industriales y comerc. 5.503.573 Envases retornables. 13,285.642 Repuestos. 526.430 Obras de ejecución. 1,061.889 Otros activos fijos. 1,175.899 Depreciaciones acumuladas. 608.719) Depreciaciones del ejercicio. 833.955) Financiero: 3848.274 Deudores varios (Nota 2) 2.538.606 Inversión plan habitacional. 467.236 Acciones en cooperativas. 118	Pages provisionales mensuales	32	1 050 006
Productos terminados. 730.535 Materias primas 730.535 Materias primas 730.535 Materiales de operación. 18.486 Seguros. 20.590 Patentes. 20.590 Total Activo Circulante. 12.662.8	Evistancias		1.059.950
Materiales de operación	Productos terminados		
Materiales de operación 39.0	Materias primas		
Total Activo Circulante. 18.486 20.590	Materiales de operación	266.058	20.076
Seguros	Castos anticinados:		39.076
Patentes	Seguros		
Otros	Datentes	20.590	
Total Activo Circulante	Otros		10.000.013
FIJO	Total Activo Circulante		12.662.813
Físico: 350.769 21.257.8 Terrenos. 350.769 Construcciones industriales y comerciales. 336.452 Maquinarias y equipos industriales y comerc. 5.503.573 Envases retornables. 5.603.573 526.430 1.061.889 0.0 1.075.899 0.0 1.075.899 0.0 1.0			
Terrenos			21.257.826
Construcciones industriales y comerciales		350.769	
Equipos de transporte	Construcciones industriales y comerciales	479.846	1
Maquinarias y equipos industriales y comerc. 5.503.573 Envases retornables. 13.285.642 Repuestos. 526.430 Obras de ejecución. 1.061.889 Otros activos fijos. 1.175.899 Depreciaciones acumuladas. (608.719) Depreciaciones del ejercicio. (853.955) Financiero: 3.854.274 Deudores varios (Nota 2) 2.538.606 Inversión plan habitacional 467.236 Acciones en cooperativas. 118		336.452	
Envases retornables	Maguinarias y equipos industriales y comerc	5.503.573	
Repuestos	Envasor retornables	13.285.642	
1,061.889 1,175.899 1,17		526.430	1
Otros activos fijos		1.061.889	
Depreciaciones acumuladas			
Depreciaciones del ejercicio			
Financiero: 3.854.274 Derechos en sociedades. 848.274 Deudores varios (Nota 2) 2.538.606 Inversión plan habitacional 467.236 Acciones en cooperativas. 118	Depreciaciones del ajercicio		l.
Derechos en sociedades		(3.854.234
Deudores varios (Nota 2) 2.538.606 Inversión plan habitacional 467.236 Acciones en cooperativas 118		949 274	3.037.237
Inversión plan habitacional			ŀ
Acciones en cooperativas	Deugores varios (Nota 2)		1
	inversion plan nabitacional		1
CUTOS ACTIVOS TIDADCIOTOS	Acciones en cooperativas	118	1
Citos activos municiposiminiminimi	Otros activos financieros		

CUENTAS DE ORDEN	
DEBE	
Documentos por garantía recibidos, Garantía del directorio	16.884 2.268 266 60 4.387 23.865
HABER	
Acreedores por documentos por garantía recibidos	16.884 2.268 266 60 4.387

S	PASIVO		PARCIALES	TOTALES
Sancos S	CIRCULANTE	\$		TOTALES
Cuentas por pagar:	Obligaciones a corto plazo:	•	>	\$
Documentos	Bancos		224 220	5.712.054
Varios acreedores	Cuentas por pagar:		4 407 202	
Proveedores. 3.690.934 Impuestos: 17.851 Impuesto único a trabajadores. 17.851 Impuesto único a trabajadores. 17.851 Impuestos retenidos a profesionales. 10.779	Documentos	764.825	4.457.303	
Impuestos:	Varios acreedores	41.544		ļ
IVA débito fiscal.	Proveedores	3.690.934		Ĭ
Impuesto único a trabajadores	Impuestos:		28 620	
Impuestos servicios especiales. 10.779	IVA debito fiscal	_	20.030	
Impuestos servicios especiales. 10,779	Impuesto unico a trabajadores	17.851		
Instituciones de previsión	Impuestos retenidos a profesionales			
Instituciones de previsión	Impuestos servicios especiales			
Cuotas de largo plazo:	Instituciones de previsión		154 929	
Provisiones corto plazo:	Cuotas de largo plazo			ļ
Impuesto renta y adicional 2.769.224 260.878 Indemnización por años de servicio 1.758.521 Participación sindical 25.945 Impuesto habitacional 328.136 Otras provisiones a corto plazo 105.035 Total Pasivo Circulante 105.035 Total Pasivo Circulante 105.035 10.959.7 LARGO PLAZO (Nota 2) Obligaciones con terceros: Opudas garantizadas 686.871 Cuotas derechos aduana 475.111 Otras deudas largo plazo 2.176.515 CAPITAL Y RESERVAS Capital 2.176.515 2.372.3 2.372.	Provisiones corto plazo:		007.034	1
Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 de acciones de valor nominal \$0,30 c/u. Reservas de utilidades: Reservas de accidentation 136.641	Impuesto renta y adicional		2 769 224	5.247.739
Indemnización por años de servicio	Gratificaciones del personal			i
Participación sindical	Indemnización por años de servicio			ł
Impuesto habitacional 328.136 Otras provisiones a corto plazo 105.035 105.03	Participación sindical			
Otras provisiones a corto plazo	Impuesto habitacional		20.940	
Total Pasivo Circulante	Otras provisiones a corto plazo			1
ARGO PLAZO (Nota 2) Obligaciones con terceros: Oeudas garantizadas	Total Pasivo Circulante		105.035	10.959.793
3.338.4	LARGO PLAZO (Nota 2)			10.555.75.
Deudas garantizadas. 686.871 Cuotas derechos aduana. 475.111 Otras deudas largo plazo. 2.176.515				1 2 220 40
Cuotas derechos aduana			686 871	3.338.49
Otras deudas largo plazo				
CAPITAL Y RESERVAS Capital: Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 de acciones de valor nominal § 0,30 c/u. Reservas de utilidades: Reserva legal: Futuros dividendos: Especiales: Capital propio artículo 35 ley 15.564	Otras deudas largo plazo			
Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 de acciones de valor nominal \$0,30 c/u. Reservas de utilidades: 136.641 Futuros dividendos 2.042.998 Especiales 192.583 Reservas de revalorizaciones: 192.583 Capital propio artículo 35 ley 15.564 476.846 Capital propio artículo 41 decreto ley 824 10.021.379 Plan habitacional 89.802 Otras reservas 47.390 Revalorización para futuros aumentos de capital Fluctuacion de valores 1.096.871 1.500.0 2.372.1 2.372.2 2.372.2 2.372.3			2.170.313	1
Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 de acciones de valor nominal \$ 0,30 c/u. 2.30 c/u. Reservas de utilidades: 136.641 Reserva legal 2.042.998 Especiales. 192.583 Reservas de revalorizaciones: 476.846 Capital propio artículo 35 ley 15.564 476.846 Capital propio artículo 41 decreto ley 824 10.021.379 Plan habitacional 89.802 Otras reservas 47.390 Revalorización para futuros aumentos de capital Fluctuacion 4.630.544 Fluctuacion de valores				
do'en 5.000.000 de acciones de valor nominal \$ 0,30 c/u. Reservas de utilidades:	Capital:			1.500.00
## 0,30 c/u. Raservas de utilidades: Reserva legal				
Reserva de utilidades:				1
Reserva legal				
Futuros dividendos				2.372.22
Especiales	Reserva legal			
Especiales	Futuros dividendos			Į.
A	Especiales		192.583	1,000,00
Capital propio artículo 41 decreto ley 824 10.021.379	Reservas de revalorizaciones:		475.045	16.362.83
Plan habitacional	Capital propio artículo 35 ley 15.564			l l
Plan habitacional	Capital propio artículo 41 decreto ley 824			Į
Otras reservas				l .
Revalorización para futuros aumentos de capital 4.630.544 Fluctuacion: de valores	Otras reservas			Ì
Fluctuacion (: de valores	Revalorización para futuros aumentos de capit	al		1
3.241.	Fluctuacion: de valores		1.096.871	
	RESULTADOS DEL EJERCICIO			3.241.52
	Litilidades del ciercicio		3.241.529	
TOTAL PASIVO	TOTAL DASIVO			37.774.8

CUENTAS DE RESULTADO

Por el Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1976 y el 30 de Junio de 1977

RESULTADOS OPERACIONALES Ingresos de la explotación		31.307.090 (16.285.326) 15.021.764 (6.193.271) (3.321.100) 5.507.393
RESULTADOS NO OPERACIONALES Ingresos fuera de explotación:	323.494 1.780.949 72.949	2.104.443
Honorarios y otros	<u>2.101.863</u>	5.437.024 901.865 (3.097.360) 3.241.529

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE JUNIO DE 1977 NOTA N 1: CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo Nº41 de la Ley de la Renta, se procedió a corregir los activos y pasivos no monetarios al cierre del ejercicio y el capital propio inicial, según se resume a continuación:

Abono a resultados por actualización de activos no monetarios Menos actualización de pasivos no monetarios	\$ 11.775.048 \$ 851.804 \$ 10.021.379
Menos actualización del capital propio	§ 901.865
Abono neto a resultados	•

h) Cambios

Los documentos por pagar en moneda extranjera y pesos oro, se presentan ajustados a la cotización vigente para los mismos al cierre del ejercicio, de \$ 20,59 por US\$ 1.00 y \$ 4,98 por \$oro 1,00.

Las acciones han sido valorizadas de acuerdo a lo establecido en el D.L. № 824 y sus modificaciones.

d) Existencias

Las existencias de productos terminados, materias primas y materiales de operación, han sido valori zadas de acuerdo con los términos del DL Nº824.

Los bienes del activo fijo físico se presentan al costo más las revalorizaciones legales según disposiciones vigentes. Las depreciaciones del ejercicio, al igual que en períodos anteriores, han sido calculadas en base a la vida útil remanente de los bienes.

f) Indemnizaciones al Personal

En la misma forma que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha mantenido la política de provisionar las indemnizaciones por años de servicios devengadas en el ejercicio para su personal, según lo convenido en actas de Advenimiento.

La provisión correspondiente a la obligación devengada en el presente ejercicio ascendente a \$ 852.910.-, se ha cargado a resultados.

Al igual que en el ejercicio anterior, se mantiene sin provisionar la obligación devengada al 30 de Junic de 1974, la cual será cargada a resultados en el momento en que se produzca el retiro.

NOTA Nº 2: SALDOS A LARGO PLAZO

a) Activo Fijo Financiero - Deudores Varios

Este activo de largo plazo está constituido por deudas por venta de activos, con vencimientos hasta Marzo de 1983. Dichas deudas se encuentran respaldadas por garantías hipotecarias.

b) Pasivo de Largo Plazo

- Deudas Garantizadas: Este pasivo corresponde al saldo de letras pendientes por la compra de equipos a proveedores del exterior, cuya última cuota vence en Octubre de 1979.
 Cuotas Derechos Aduana: Este pasivo corresponde a los derechos de Aduana diferidos, por la interna-
- ción de equipos, cuya última cuota vence en Diciembre de 1979.
- Otras Deudas de Largo Plazo: Este pasivo corresponde a garantías constituidas por entrega de envases en comodato.

NOTA Nº 3: TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones de la Sociedad, efectuadas por los Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas, durante el ejercicio, fueron las siguientes:

Gonzalo Ibáñez L.	Compra 200	Venta
Carlos Zamora J. Maximiliano Canessa R. Jonny Kułka F.	200 200	200

NATHANAEL YANEZ ALVAREZ ANDRES INFANTE TIRADO Contador Auditor UCV C.C. Reg. 6283 Licencia 721423 Gerente

Señores Accionistas:
Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S.A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

RAUL MORALES P. Inspector de Cuentas

EDUARDO RODRIGUEZ M. Inspector de Cuentas

NOTARIA

DE

RAFAEL L. BARAHONA

CASILLA 507 -- TELEFONO 4917

CALLE PRAT 639

VALPARAISO

	SE	G	U	¥	D	Δ.		••••	••••	. C	0	PI.	A	D	Ξ	L.	A	E	sc	RI	TU	RA	١.
de	*******		MO	DΙ	FI	C.	AC	I	M		E		es.	Ţ	άĪ	ָּטי	ro	S	••••	••••	••••	••••	••

" AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. "

Valparaiso, 30 de DICIEMBRE de 19.75.-

CHATON sécies estectateal E Mainto Piso, so llevé a PUBLICO ingrie de Accionistes de electo le Jenta Back A., bojo la presidencia del endood enlagenie anima titular del Directorio den Boltran Baes H., estuando de ba--cudates see a 1 MODIFICACION DE RELETUTOS e 1 el regreto T BYEDE'T JAQUAS MINERALES CACHARTUN 3. A.M. T. C. E. E. -erace of middle day letter is feether and There ad an accordance cessions sale, Velperelson Forublico, de Chilera traints As Dicientre de vil personerou satents y cinco e ente mi. Refuel La Barahona Stahra Notario Rúblico: de este Departsnento, y testigos que el finel se mencionen, comparece don: MEN A U RI O RO O POR RUGOUN TOTOR NEED B & Z . Chileno resado pelo sede a dominiliado en esta ciudado colla d Arrázuris número milomiento, cincumtra y dos, con cédula de identided número ochentacy siete mil: cianto kincuenta del-Cabinate de Identificación de de ciudad de Ben Fermondo de l «comparaciante mayor de adad, quien me acreditó su identidad con la referide cédula y exponer que dobidemente fecultado viene en reducir a ascritura pública el lota de la Junta Cemerel: Extreordinarie de: Accionistas de: la: Sociedad 🖑 🕹 🚾 🛪 🗷 Mainerales Cachantún 🐔 🕸 🖈 . . calebrada el Niernes eiete de: Noviembre de milinorecientos setentaly cincol calle Frat ; -mimoro setocientos veinticinco; Quinto Pico, Nalparaiso, la g cust was dels siguiente denors of with de las Junta General Sr-(treordinarie de Accioniatos de la Sociedad A Agusa Minerales Cachantún 🖺 B., d. ... pelobrada, al? Viernes siete de Noviesbre de ail povecientos setents y cinco, calle Frat pinero. setecientos veinticinco, Auinto Fiso, Valparalso. - En Val-

paraiso ma siete de Boyibabre de mil poyecientos setente y

cincol w lesi troce binedentsi mbinco horesi en celle Prati

BARAHON

el articulo tercero de los Batatutos. d) Aumentar el capi-

tel social de uiste nillones quinientos mil eacudos, a un

millon quintentes mil besos, modificando el artículo buer-

tolde los Estatutos, e) Modificar la dieta del Directorio

número setecientos vaintidincol quinto Piso, se llevo a

y surparticipación fan las utilidades, saubstituyendo el fir--iticulo treinta yvdos de los Estatutos 21 Modificar el Quo--xum mars; searthir laddimilución anticipada de la Sociedad. , rabejándole milos dos mercios. "suprimiendo del artículo strein--erts y nueverde los Estatutos, a) "Suprisir los articulos nue--a (Ve., suerenta.) quarchte m quatro acuarente iniceia de los -Estatutoa que dicentrelación com los moresdores de recciomistas perdidad delectordo la reserve ry obligaciones de la -dunta Liquidadors para reemplazarlos conforms (a la Tetra h) de esta convocatoriar bliadaptar, el texto de dos Estatutos -alas disposiciones de la Jay discisieto mil trescientos ocho a su reglemento pe elas pormes de la Superintendencia -y, para ello, modifican la numeroción y redacción de los Estatutos, aprobándose un nuevo texto refundido que nodifi-<u>- Lucia agregues: suprime disposiciones; conforme e tales exi-</u> gencias y necesidades [1] Substituir ellectual Articulo Tranisitorio que ha perdido estualidad, por otro que establaz-- ga la: forma: dai enterar al; capital: que: sa apruebé. j) idoptar log scuerdos complementarios para llevar e efecto las amodificaciones: que, se: acuerden. «Cierre del Registro de lac--cionistas. - Conmetivo del la relebración de esta: Juntacel Registro de: Actionistas/permanecerá/corrado desde el train--taryound des Detubres elementes des Noviembres de milinovecienintos; setentar y esinco; panhas i fechas i inclusive . El Presidente . . . -guBatuvieron, presentes/yarepresentados: los ecciónistas contun gitatelude pustro millonesonovecientes esetente y custro mil zerdoscientasoveintisietéasccionesodesIas cincormillones en? quana dividenel capitalade la Sociedad a la chiate de la la quanta de la la companya de la compa tenchi equolaccontinusción la quopis con Carlos Zamora John-

con a porestigados elentas atrese escolos es a por condernido do-

net Blice

-As Leurs Becobsride Figueros, mois mil recisciontias se- V -orsentary coinco acciones; de Manuel Serra D. produccientas acciones, de Baul Dererege Z. idoscientas sesenta y una ac--mysraiones, ide Raul/Larrain: W. _ : doscientas accions s. : de Manuel -a Rios To doscientas acciones, de Obach e Hijos Litas. Litrescientes streinte Trunscacciones pr. de Oscar Moline & O. : dos--ejentas sectiones am atotal conhicultandoscientas setents aca piones, don Beltran Sées Martinez, por si aldoscientes ec-(d clones of por padero de Bisa Dervecerias Unidas) dos millon Man Beiscientes gesenta y tres mili trescientes treinta y cinequactiones de Armando Dusselllant, doscientas accio-. meastate Educates Rodrigues May desciontas acciones; y. de Cia. de Renta Mla Porteña millones doscientas noven _ita y seis mil ochocientas novents sociones: En total cus-_ tro millones novecientes sesente mil ochocientes veinticin-<u>-mer con accione am doni Santiàgo. Iglesias Tatohé, i por si, drescien-</u> _tagitreinta yodas acciones idon Guillerno J. Murillo Soffia. -por si, doscientam accionem y por poderso del Guillermo Murilla Son dos mil accionesa Enttotal dos mil doscientas ac-_ciones_don-William Comber Mas Auliffe por si doscientes recciones, yeapor poder del Agustin E. Edwards, dos mil dosacciones acciones antimo to tale do semile sustrociontes acciones _y_don_Jaine_Garnham_Searle_bdoscientas acciones; En'conse-__necuencia: asistieron: seis accionistas que poseian o represennutabangung totalodes custrosmillones movecientss (setents: y custro miledoscientas veintisiete cacciones in Serdeja constancia que que conformidad a legletmece) odel darticulo rechenta y tres -aredal Degreto Buerze Layininera doscientos cincuente y uno _nse_04t6_a_éstarJunts_a;larSuperintendendiacdecSociededea -cinonimes coordertaces cleans eventime edes Octubrende mile

Y EVAVE

novecientes is etented preince .- Withor premismo marge hito-(representar of a Presidente sometió en la Junta la aprobación de los poderes con Rue están ropresentados los accionistas -eusentes. In Junta diérsu aprobación unanimo a los referi--dos poderos. El Presidente manifestó que encontrándose prosante, margare se noticos com municipal de la constante de la la mayoria labsoluta da das accionementicas y len conformided a loc dispuesto en el citiculo doce de Cos Estatutos Cociales, declars constituida de presento Junto General Ex--treo rdinarias de Accionistas - A: proposición del Escor Premidente. lei Junta aprobé por unapinided. Cel Acte de la Juntia General Extraordinatia de Accionistas celebrada el vein-"dsiete de Septiembre de mil-novembre testenta" y coetro. anitiendose su lectura porcestamella firmada por todos los -coionistambaistattes mobiles: Propuso el Presidente, igualmente; que el dota de la presente funte sea firmada por tocos los eccionistes presentas que que que en aprobada por la unbnimidado de los asistentes : Lo continuación del Presidente pacé, a someter al la consideración de la Junta los puntos é iobistoodellacconvocatoria, por su respectivotorden. - Unot--Elopriner.objeto::declar.convocatoria- expusorel Presidenter . es dejar pincefecto: los equerdos adoptedos en las Juntas 1 Extroordinaries de fechasiochoude Harzolyuveintialete de t eseptiembre despilanovecientos setentaly custroique modifie ...caron,los,Batatutos.los,cuales, fueron observados, por la Superintendencia: de Sociedades Anóninas por defectos en làs A cradacción y iconvocatoria respectivamente -- Esta proposi-: ción fugiaprobada por la unimidad declosiscionistas prementes Trepresentados - Quarte Lontinuación el Presiden-- persometiá enlar aprobación de la l'untaque le punto plade la r

HOO THE

convocatoriamo seas cambiar el domicilio mocial de la Scmiciedad de Valparaiso por Santiago, modificando ol Artículo Beguilde de los Estatutos, sustituyéndolo por el siguiente: -T-Articula Segundos: La Booitad tiene su domicilio on Bon--tispos Sin perjuicio decello podrá sbrir y mantener oficiname plantasy agencias resucurables: en otros dunares del a - palit disamel, extranjeromin Esta proposición: Lub eprobado i -por la unanimidad de dos mocionistas presentes y representados - Tercero - Seguidamente del Presidente sometió a la aprobación de la Junta el punto ob de la convocatoria con-- sistente en prorrogar el plazo de duración de la Sociedad. _modificandoreliArticulordemeno de los Estatutos por ol wiguiente-g "warticulo: Terceron-Ile duración de la Sociedad e será de cien cão al contados dasde la fechal del Decreto Eu--Ipremo, Que, la declaró legalmente instalada" .- Mata proposi--cióng albigual que las antoriores, fué aprobada por lo unanimidad da dos schionistas procentes: y representados 1.-Cuarto and a continue ción al Presidento conetió a la eprobeción. de la Junta alepunto d) de la convocatoria consistente en sumentariel; capitali sociali sutorizado: de siete fillones, qui nientos mil escudos e un millón quinientos milipesos, rodificando ele Artículo : Cuerto de lo se Estátuto se por el el siguiente: "Articulo: Querto: Elecapital de la Cocledad es de un ... millanquinientos mal passes divididos en cinco millones de -stolbrescheitzwintecentewisiefdenungf.egstichtoposicionto fuélaprobadappor unanimidadadealosbaccionistasapreseatesay representados; -- Quintor Posterio mente el Presidente expuso -que eresnecesario cácdificárila Dieta del Directorio "y sulo -participación den la sutilidades y que opara el locara nocasarid cambiartelgactuelfarticuloStreinte(gqdoside los Estatu-

PANENAL

tion. ... segum leg letre-e) de le convocatoria e elecual debaria mutituirse por el siguiente: "MCede uno de los Directores tendrá una remunoración à quivilento à modio à taldo vital". mensual: del Departamento del Santiligo por cada sosión de 📆: -Directorio suque esistat a Bate remuneración de abistencia no bodrá exceder en cedá allos de las munis en usa lenta a coca - sucidos vitales mencionados Tri el exección Presidence la romineración (de azistencia escalado blecció) lacció cada: Director Zalandán tambián edobla zelváásí idos a hual sa equal ou edezalconsertildedes all Directorio for conjunto percibira cono romunoración idiconál por austrarió io a olectico por ciento do lazutilidades de cesta legerolcio, pero lesta lecurioreción conjunta no podrácéxos del quince por ciento de los ros és dinteres colores de familia de la color de la colores de la color -sociones libérodescrépresentativasade unacconitalización de utilidades. - Declarparticipación asiodeterminade, correspondorá el Presidente la quinta parte pero é éta no podrátexceder dolltresupor cleatorde Los dividendes repertides pre-Prodentemente: # El saldo de la participación se distribuira horiigasles partes entre las asis Directores restantes ... «por lafunonimidadide losiáccionistas»presentes y represen-.ivecos:=:conto: Bl:Presidente idinitacion de la cutanta que clusirguienterpunte (derla cunvocatoriagrel f)que suls modificación -ca allablequemmarbescarubrathrabroscareret garage elebies; -eciedad : rubalándolo aldountercios, smiprimiendo el certículo -treints/y/mueve de los/Estatutés/aSoñalénquelcon-motive-de posts reformerse suprimises carticulo-treintary nuovely, as acinicista or a la communicación de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa de la completa del completa del completa de la completa de la completa del comp

-anihadenal facompletam cuantocale disolocion democifica-

abión del contrato social que se mometera e la aprobación e do la Junta de conformidad al punto h) de la convocatoria Y. que, quedería ubicado, en el ertículo, décimo poveno del 13 ... mevo texto de los Estatutos y berie el siguiente : [Marticulo, Pécino Noveno. Los scuerdos, de las Juntas se tard enarán por la meyorla absolutande las acciones representades en elles. Perocles reformandemlos Estatutos que souer--denglatidisolucióngenticipada deglatiopoiodad og modifiquen : -faspeqtos escenciales del sontrato cochel entendiondose or . por melesiaquellos cuya modificación altere les finalidas - - Sarada da la calacada o la calacada da la calac -reionistas, etales como la madificación del objeto secial, s acel: cambio de domicilio, (yjeletraslado) de la dirección à posorior de los nogocios e la fusión consotres fociadades, vde--porty-aphlableptoponorous estable and askergages added -meras partes de la sacciones dentidas. La Acamblea formada u -porilos-scoioniatas presentes, y ropresentados sprobó por --gunaninidad gesta modificación, etraslado y supresión - Sépe . ¿timo . T. Blipresidente; señeló a ile : Asambles : que correspondía tretar elepuntogg) de la convocatoria referente a suprimir los:Articulos núeve, cousrents; cuarenta y coustro y cousret--talyaseis dealoseEstatutosaque dicen rolación con los acree--idores de accionistas perdide yedel ofondo de craserva y obli--rolmossalessales arecarabeling the standard and a conformation of the conformation of -me aflaflotrale) de astaudon to catoria; conductertura; afollos: eg Articulo NovembiegLos, sorecdores de micacionista ino spueedem Antervenimpnele edministracións de la Gociedad...!?ixtio to Condussionian - estalanio diedadi sufriere apardidus - que lastemerant to talmente comenceptic considerable for decide Reservated Directorio convocarios Junta General Extraordina-

J ria para que éste acuerde lo que estime pertinente en resguardo de los intereses sociales" .- " Artículo cuadragési-T amo Cuprto. - Cada seis mesos la Junta Liquidadora dará cuenta sagitan operacionen y delo estedo de los negocios a la Junta do Acedonistas la ouslopedrá removerlos a volunted yo _mitrempiraries resemblarantes cuasion baya lugar, - En caso de ausancia o foltacde un miembro de la Junta o Comisión Liqui-Lidadora deberán los restentes citar a Junta General Extraor-_idinaria.do Accionistas parquesignar au reemplazante" . millar-_iticulo Cuadragasimossexto.- Practicada la: liquidación, los _liquidadores/convocarán s.unarJunta General de Accionistas. -eccuyanoprobe ción conetarán sus operaciones -- Aprobadas ésstas y pagadas las deudes de la Sociedad, se procederá al . ropertogdelossido entreclos accionistesca. El Presidento _geñaló que estos ertículos era necesario suprimirlos pres inderscrandos al auguo articulos y atexto arefundido que se da -_ria_a_los_Estatutos assigned munto esigniente de la convocatoria mo de la propinsión de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la Linugyo texto que debe aprobarse y en la legialación vigente. La Asamblea por numaninidad de los accionistas presentes . Nurepresentados eprobó esta proposición quedando suprimi-¿dos los articulos nueve, jouarenta, cuarenta y/custro y cusg rents, y seis de los Estatatos doctavo - Loto seguido del Presidente dió en conocer jel inuevo texto de rlos Estatutos _de_la_Socieded, _edeptados_s_le_Ley:diecisiste_mil_trescientos ochomisu Reglemento gua las normas de la Superintenden-_cia; que contiene tanto las modificaciones y squerços antes scoptados como esimismo el nuevo texto refundido que modifica. Is agrega y suprime disposiciones (conforme al punto h) de la convectories ide tel mode que el mueve texte de les Estatu-

-tob quedorisicomo bigúe: Estatútog de Aguas Minerales * 200 -Cachantunascavalar: I"T-U"Icoslaup R I mob R Oci- De la la -- constitución y fin de la Bociedad. - FART I C ULO PRI -nr M E R O :- 0 Bajecla denominación de " Aguas Minerales Cachantin Souleded Anonina & se constituye una Socioded que -use tagiră por estos Retatutos yoan au cilencio por bi Regle--nom in de Booledsdes Anonimas vigente y su objeto será la -twom hiteoion de la fuente de agua minaral denominada Cachan--1/tún-ubicada en la Comunación Coinco de la Provincia de C'Hicgring y le labricación de toda el ase de bebldas analcohóli-¿Scas y demás productos similares. - A RTTICULTO FA SE --= G U-N-D O----La-Sociedad tiene surdomicilio en Santiago --Sin perjuició de ello podrá abrir y mentener oficinas. plantas, agoncias y sucursales en otros lugares del país o en el extranjero -- ACR TILOCOUL OND ETERROER OF -- MLa duración de la Sociadad será de voien años. Contados desde la feccha del Decreto Supremo que la declaró legalmente instalada. =: Torim Toring of Sym G. U.N. D.O. C. Delicapidal social y Fdeclas sectiones: A RT L CUITO T TOU A'R T'U .- El capitalode la sociedad esca un millón quinientos mil pesos. dividido en cinco millonen de acciones de treinta centavos, -scada unas-Arretire u Legassou pro o legitas accionos Son modinativas .- Sus titules (l'évarant siempre del nombre del dae for en la cours principal Madrito con letra clara y bien -rvis . Tide . leerdir rungraded conrelativamente cy so desprende--Prin de un Tibro talonario. - El calon correspondiente será ecfirusco por la persona e quien se haya entregado el titulo.-Presidente del Directorio o de quien haga sua veces y la del -Gerente - 12 recharde la lescritural social y la del Decreto

"aren de Autorización, el número y serie a que pertenezcan, la k indicación del capital social y la duración de la Sociodad. La firma del Trasidente en les títules de las acciones po--1 dro sor reemplezede por la de otro Director que por desi--gnación del Directorio haga sua veces para este efecto. --- Jos títulos inutilizados y el talón correspondiente llevaron estanpado con tinta gruesa que resalte sobre todas las. otrasple palabra minutibizato wo ly on el respoldo del - Ctolon se enotara el munero o muneros de los títulos con que -ce des hays resuplazados. los titulos inutilizados deborán Eperforarse pero sin destruir sus enotaciones principales.-El titulo inutilizado se pegará al talón respectivo. - Cuando se haye treasferido une parte de les ecciones e cue se refiera el título se unutilizara éste y se entirán nuevos títulos. No se enitirá título sin haberse imitilizado elanterior o min que éste se baye declarado extraviado previos los trámitas establecidos en el Artículo Octavo de ectos. Estatutos. ← Estor mismor sucederá cuendo por cual quier motivo hubiere canje de titulo - A R T I C U D O - FS E X T O .-Se llevara un registro de todos los accionistas con enoteción delinúmero de acciones que osda uno poses. - A R T I C U -JLO TOSEPATE O .- Platronsferencie de les ecciones . sa hará pominscripción en els Registro de decionistas de la -. a Socieded .. on vista del título y de una solicitud dirigida al Presidente del Directorio, Timada anté testigos por el cedente y el cesionario o de una escritura pública suscri-- W ta por el cedente y al cesionario .- En las trabaferencias: de acciones encaue intervençe un Corredor de la Bolsa, este -lacreditará com em fimante dentidade de las partes, no sien-

do naceia mas em estas catos carontes respondes de testigos. - En

los documentos de transferencias o en escrito separado se exprerears que, en conformidad a la Ley el adquirente contrae la .obligación de aceptar lo prescrito en los Estatutos y los aque the declar duntes Generales El Directorio podrá negerso I reaptar la transferencia si la responsabilidad del ce-_sionario no fuere suficiente o por otro cousa justificada.-En essa de tranitación o adjudicación por pausa de muerte, el esigneterio o edjudicatario de acciones horá inscribir plas occiones a car nombre, provia la exhibición del testamento escrito sai lo hubiere de la inscripción del suto de posesion efective de la herencia del respectivo acto de adju-_dicación, en au caso, y de los comprobentes que acrediten la excención de pago o caución del impuesto de herencia, de todo, loj cual se tomara hota en la Sociedad El Directorio: deberá pronunciarse sobre los transferencias o transmisio-🛶 nes, de acciones en laprimera oportunidad :: en mingún caso: po--dran Quedar pendientes despronunciamiento e inscripción, v -atraspasos; prosentados: ahtes:de: un; cierre:de-Eezi stro::de::Ac-.. pcionistas. - A RTICULO - . DOCTAVO - a En. casa de. extrevio e onde inutilización del título se dará duplicado . U despuis de publicame un evies por tres dias en elidiario-Quene rearder els Dimentarious en el que se comunicará al públiz con qua malititulo extraviado olinutilizado: quede sin efecto.-Esta circunstancia accanotará en el Registro de Accionistas.-En el meyor título se dejará constancia de que es duplicodo: y se expodirá diaz disa después delsúltimo éviso: Los avisos as publicarán por chenta del interesado - A R T T C U L'O' - E-O V(E-N Ord-ralle Eccledadanoareconoce misadmite. -rfracciones de acciones y birdos e más personas tienen porticipación tencunatectionom entrarism acciones; deberán desi-

-gram un ropresentante común pero; sotuar ente la Socieded.-TITULO - : TEROFFO - Darles Juntes Generales do Accionistas. - A T T T C U L O C C D E O I M O -- Las v ् Juntos Generales do Accionistas son Ordinarias y Extraormodificarias en Las primeras se celebrarán dentro de los noses -obnairo yashniyedi.woli'y mia wheo sh.ardaeitqedia (oilik bh.wsai lo hays scordado otra Junta General o do scuorde el f Directorios on cuando lo espliciten por escrito reccionistas site representen, allo menos als ruerts parte de les accio--mes emitides emergoniendo el objeto de la reunión y cuen--v do: cita: la Eupemintendencia do: Lociedades Unónibes: on los canas praviator por la Lay. - Los scuerdos do les dentes Samaraken dar Assionibles, legelmente constituídes, obligen: a) todom: los. rocios, vinclumo a los: aucentes, dinospetes Taking identes ... A. R. R. R. D. D. L. O. C. o. D. C. T. H. O. C. T. R. T. M. Z. RO --rolle citación a Junta de Accionistam se bará por neen dio de luca evisorque se publicará por tres vecesam distintos diss en un dierio del domicilio social dentro-de los veinte dies enteriores a la reunión. El prince evica no. [podrá publicarse bon menom do quince dina de enticipación ous lef Junte: y contendré el senuncio del Cierre del Registro ode Accionistas .- Fratándose de Suntas Conerales Extraorditonarias:do-Accionistas, ell'avisocempresará el negocio que -olamotivareim Bólo tendrám derecho as votos em las Juntas Gemerales, los accionistas due figurem en els respectivo . Regis--stroled Bate Registrol permanecers connected aclor monos duran--eqto;losatres;dies enteriores/a/ladunta yral/diagen;qua;ésrtansempelebro.ogresmerrara/especialmente enternast repertordeldividendoslolderopciones parassuscribir; sumentos de -ologoital. ed Enitodobeasolal Cierra, Idely Registron se januncia-

- ra por uno o más svisos publicados en un períodico del domicilio rocial con cinco dias de anticipación a lo menos, al dia del Oierre. - En el aviso se indicerá el motivo del Ciarre del Registro - ARTIOULO TOTOTA O BE @ U N D O - La Junta Comeral Ordinaria se constituiră con el número de accionistas que asisten .- La Junta Coneral Extraordinaria (de constitución) se constituira siempre que se encuentren presentes o representadas la mitad más una -de les acciones de la Sociedad - Si al la princre citación no se reuniero este número, se citará nuevamente y se con--siderará legalmente instaleda da Junta con el minero de accionistas: que asistan. - A R T I C U L O D R C I M O T P C U R O - Las Juntas serán presidides por el Presidente del Directorio o por el que haga sus veces y actuará como - Socretario un Gerente de la Sociedad. - La Junta podra de--vignor otra persona para que desempeño: las funciones de -Secretario: El Secretario de la Junta practicará los escrutinios.-og RT I:COULTO Of SIST OI HOW C'U'A RTO --Los encurrentes elle dunte succribiren una hoja de esis-. These is an que se indicará; a continuación de cada firme, el misers de seciones que el firmente posos, número de las que -represents y al nombre del representante. - MRTICUI.O D S C In to C In C To N T On - Los socionistas podrán hacer--saerrepresentar entles Juntes por otros accionistas, por ne--shiolderuna certal+ poderiblingida erla Eccieded, conforme -alitexto fijedos por la Euperintendencia - Podrá tembién he--cerse representar; por mune persona que no mes sectionists; pe--rogen enterceso el mahdatogdabera otorgarse, en carta poder firmade ante: Notario copor escritura pública. - Las Cartas

tra del poderdante, se entenderán otorgodos a los Directores, y sarán distribuidos entre los Directores en ejercicio. - por iguales partes, en relación al número de acciones que a dichos poderes representente A R T I C U L O D E C I -M O f a S E X T O . - a Corresponde a la Junta Ceneral Ordianaria. PRIMERO .- Deliberar y resolver scerce de la Memoria y Eslance Anual que se debe presentar al Directorio y aprobación o modificación de la distribución de utilidades que elimiano propongata S E G U M D O 4- Elegir a las personas que deben componer el Directorio en reemplazo de los que hayan cesado en sus cargos y ofectuar el nombramiento definitivo. respecto de les designaciones hechas por el Directorio en el caso del Artículo Trigásimo. T TAR C E --a R On-- Nombrar andos persones, seem ono, accionistas, pera que, desempeñen las funciones de Inspectores de Guentes con caracter de propietarios, y dos con el de suplentes - In las Juntas Ordinarias podrá tratarse descualquier otrocasunto relacionado con los negocios smiales, que no esté expresa-- mentia reparvado a la Junta Extraordinaria por estos estatu-(tos. + 1 R.T. I.C. U.L. O) DECIMO SERPTINO las:Juntas:Extraordinarias:sólo-podrá:tomarse-acuerdos-relacionades con las materias y negocios específicos que se jehayan: gdado a : conocer en los avisos de citación: - A R T. I.C.U cL O : D E C I M O : E C O C T A VOO : - Solo en Junta General Extraordinaria: de: Accionistas celebrada ante Notario Público podrá resolverse sobrer a) El sumento de capital social. reúnicon enisión de acciones preferidas; b) La distinución -delicapital social; co) La disolución anticipada dela Socie--dod y laprórroga del plazo de su duración; d) la adquisi-[ción por la:Sociedad deracciones de su propie enisión, e)

- La ensgenación de todo el Activo y Pasivo de la Sociedad; (c) Is división de la Sociedad o su fusión con otra Sociedad; g) Cualquiers otra reforma de estos Estatutos - A R -TICULO DECIMO -NOVENO -- Los scuerdos de las Juntas se tomorán por la mayoria absoluta de las 🕙 acciones representadas en ellas. - Pero las reformas de los _Estatutos que scuerden la disolución anticipada de la So-_13 oleded; o modifiquen aspectos escenciales del contrato Eocial, entendiendose por tales, aquellos cuya modificación caltere las finalidades de la Sociedad o los derechos sus-Le tanciales de los accionistas a tales como la modificación ~ del objeto social, el cambio de domicilio lybel traslado: . 😭 de la Dirección superior de los negocios o la fusión con: gotras sociedades codeberán ser eprobadas con el voto-conforonne de las dos terreras partes de las miones emitidas. - 10 - A R T. I. C. U(L: 0 + b. V. I G) E S' I M. C) :- - tEn todar las vota--moiones de la Junta General cadà accionista tendrá tantos (-acevotos) come acciones poses ou represente . 60 A Rod I C U L O - VIGESIMO -- PORIMERON- En todos las elecciomines que se efectúen en las Juntas de Accionistas, éstos po -drån a gumular: los: votos: que [posean con representen cen favor de was sola personeso distribuirlos en la persona que lo ? g 🖔 estimal conveniente. Pesultarán elegidasalas personas que, from una mismany unica votación, obtengan el mejor número de -jyotos hasta completar el número .de personas per elegir: - : __Sin_embargo_ucon elescuerdo unanimecdeclos asistentes, las elecciones podrán efectuarse en otracforma que la señelada - precedentementes Pararproceder ar la (votación; el "Presiden--telyrel Secretario conjuntamente con las personas due previaments hayanquido adesignadas opor la Nunta opara firmariel

Acta de la misma, dejerán constancia en un documento de ::: -: los votos que de viva voz veysa enitiendo los accionistas ac según, el orden de la lista de esistencia. - Cualquier accio--gonista-tendrá/derocho; sin embargo, a sufragar en una papalets. firmeds por els expresendo sinfirms por si ocen representación (g. Con todo el sistingde secilitat le sexpedición o : --simorspidés "do la soptación el Presidente de la Socieded o la so Superintendencia: en_sulcaso npodrán ordanar que se procedoisternativa jo indistintamente a la votación de viva voz volpor papaleta, mall Presidento, nall practicarso el escrutim -nio que resultade las anotaciones efectuadas por las percsones enter indicades, herá der lectura en eltarvos a los? evotos, para questodos los presentes pueden bacer por si mis--moà: el: cómputo-de, la (votación y) para-que pueda-comprobarse alchasanotación y papeletas le verdad del resultado - El Secreteriocherácles sumande los votos y calcPresidente proclessrá elegidos ablos que resulten con les princres esporías, a hasta completar.ol número que corresponda elegir. - Fl Secre-全体的rin phudra al documento-en el que conste el escrutinio, " #limmudo epor las personas encargadas destemar notal de los J * witos emitidos, y también las papeletas entregadas por los squianistes, que no vota non denviva voz, dentro de un sobre que cerrarály lacrarálcon al sellosde la sociedad yeque que--: daránarchivadocennia Socieded exlocamenos pórados estos esta R -zideliberaciones y scuerdos de las Juntos às dejerá constan÷ -ciacenisualibro de Actasaque iseránllevado por eliGerente.+ . Las actas serán firas des por el Presidento a por el que ha-- ge sus veces, por el Secretario-y por tres occionistas elengidosoporalecJunta o por todos los esistentes, si estos fue-

ren mands destres - A RT I C U L O - V I G E C I M O - C T.F.H.O.B.F.O.: - CEn las Actas se dejará constancia, necesa--risie tto, de los-mignientes datos: Nombre de los accionistes presentes y número de sociones que cade uno poses o represen--te: relación succinta de las observaciones en incidentes 1 producidos: relación de las proposiciones sometidos a discusión y deloresultado de la votación; y lista de los accionistas que hoyan votado en contra: - El acta que consigne la 12 elección de los Directores contendrá la designación de los nombres de todos los accionistas azistentes, con especifica--ción del número de acciones por el cual cada uno haya votado por si o en representación y con expresión del resultado -- general de la motación. - Copia de esta Acta se enviará a la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociadades Anóni--cmss y-Bolsas de Comercie come la simisme copia del lacta de la -vreunión del Directorio: en que se beya nombrado reemplazante en conformidad con el artículo décimo tercero - TTTTU--63 00 TO U.A.R T O~1-10De:lecadministración.40A R T I C-U E O VIGIE S.I.M.O otto U A.R. T.O. - M. Lanadministración de la Sociedad será ejercida por un Directorio compuesto de siete accionistas. A'R Tala C'Ual Obel Valid E E I MO Oble U I N of Onest Los Directores seráncelegidos cenculunta General Or--- dinariaten la forma presorita en el cartículo vigés imo pri-· [mero.por:un:periodo:de.tres eños y pueden ser reelegidos indefinidemento. La elección de todos los miembros del Directorio se efectuará cada trestaños en Junta General Ordinaria desiccionistas. - Boloslos eccionistas de la Ecciedad que po--sean o representematoscientas acciones, como mínimo, podrán -ser designedescriptores -cr RTT C Color . WIGES L-

PART

cargo, coda director deberh constituir une gerentia en dimoro efectivo polita de aemiro o boleta bancaria, por una espidad: alease ladas lativicaless as a set estavisto de dalica -sDoportamento: do Lontingo" - Podrá tambión otorgorse ésta 🗦 gurantia con prenda constituida cobre acciones calificadas de primera clase por la Superintendencia de Cocietades 425--niuss, ry rom no volor equivalente a dicho suelde vital anual .-La girentia, deberá la en resjustada en la micha proporción : yipa[iguales:períodos:que lossesel>englée vital enuel referido. - La garantia deberá constituíros y manteneras por un plaza de manedo contado-deado la fecha en que el Direztor habcasado longauscarko.-va_nv2l7°C U:100°C UV 1°G-778°I -MO TO THE PORT MODE CALL LOS Directores cesarán en sua cor--gualpor las incompatibilidades y limitaciones legales; por ingspacided.legalisobreviviente, por suldsolaración en quiebru; por imposibilidad, crischcia injustificada, fallecimiento yy renuncial + oA P. R. C. U. L. O. T. V I GOE SOI HOO " O C -TAVO:- El.cargo de Director es ravocable por scuerdo ide los accionistas reunidos en Junta General Ordinaria 🍪 -Extraordinaria; perolla eravocación acordada con respecto a -tuno o más directorest se extenderá a todos los miembros del Directorio. 4 ma Fren C Untromit Value Brand Mine To Tra -N O .- MEI Director que mo conturriere do tres casiones con--secutivas sin causa colificada de suficiente por el Directorio; ceserá de mienorderecho en el ejercicio de estrorro -ney deberádser reexplesado ain más tránito. - En iguel sención -maincurrira el Director que se eusentere de l pela por més e, sorotosiid. eoloelgerretteleboskitqeamosec-.eeseprasit.ebo -quience les fuers cençomende de para llever se cabo durante su susancias una misión capacifica por la bociedad cor ra-

_ sones de conveniencia; social. - A R T I C U L O - T R I nGESIMO .- Pers proveor el reemplazo de los Directorres que hubieren cesedo en sus cargos por elgunes de los. causales sedsledas en estos Estatutos, el Directorio procederá a nombrer el o los reemplezentes que durarán en eus: - Lifunciones basta la próxima Junta General Ordinaria do Ac-Ligucionistas, en la cuel se herá el nombramiento definitivo:-El Director sal nombrado por la Junta General, durará en l -su cargo hasta la próxima Junta en que corresponda elegir a la totalided de los Directores - A R To I Court D. o' C E'I --G B S I M O o P B I M E P O t-of El Directorios blegirá de su . geomo, ca su primera seción, después de la Junta Ordinaria -jen que ne haye efectuedo la elección, un Presidente y un j gVice :-: Presidenta que lo cerén también de les Juntes Ordi--pinorisa y Extraordinaries. - En ausencie del Presidente y al : -godel .Vicet-.Presidente, presidiré squel ideclos Directores : - que fuero designado por Directores asistentesedan R T I C U L'O a. T.R.I.G R'S.I.M O andS.E.G U.N.D.O... Les sociones de Directorio (serán ordinárias y extraordinárias - Los primeras-se celebraránguagyes al mas senchas fechas predeterfininadas por el propio Directorio. - Las segundas sa celebra-. Tran cuando les cite especialmente el Presidente por si a Lia indicación de juno e más Directores, provia calificación _que_el_Presidente_hage_de la necesidad de la reunión, acl-¿vo que ésta es solicitada por la mayoría sabisoluta de llos miDirectores, paso.enjel cuel, deberá necesariemente celebrarse le remién sin calificación previent de Mellificación Comrpoco será hecesería tratiéndos e de la contraction de la contract destinades a pronunciarse sobre trespesos de acciones pro--sentados antes de lun clerre del Degistro de Mocionistas.

En les seciones extraordinaries sólo podrá tratarse de 🤚 los sauntos que especificamente so señolan en la convocatoria. - Para que el Directorio pueda constituirse en sosión, se requerirá la concurrencia de custro de sus miesbros, a lo menos, y los souerdos se tozarán por simple ma-- my yoris. - Da caso de empate decidirá el voto de Quien presi--da la raunión. - ARTICULO : TRIGESINO : TER -C E R O .- to Los; Directores; que en una operación determina--da, tuvioran en nombre propio o como representantes de otre gpersons, interés, deberá comunicarlo a los denés Directogres y abstenersa de toda deliberación cobradicha operealana llow actordos amidenousa con prescindoncia del Director opplayetores implicados yeserán dados, a conocer en la primera Junta Ordinaria de Accionistas. * A P T I C U L O TRIGESINO --- C-WARTO --- Seallevará un Libro de Actas en que constan las deliberaciones y acuerdos del Directorio - Cedarecta será firmada por todos los Directoresgala gesión, por los Gerentes que hayan concurrido y por el Secretario que para el efecto designará el Directorio.- Si alguno de ellos falleciere, so ausentare o se limpoecibilitare por qualquier causa para firmar el chota corredpondiontos perdejará constancia al piérderla mismarata de La respectiva circunstancia de impedimento 2-- El Director -: Aug quiera selvar su responsabilided respecto de algún so-Large to conscious del Birectorio, hará constar en el Acta su oboposición debiendo, el Presidente der (cuenta de cello en la próxima Junta General Ordinaria. ... Asimicac osl Director :: - que edmitiera que un Acta adolece de inexectitudes u omi-Lionos tiene el derecho de estampar, entra de firmarla, las sqlvededes, correspondientes. ** A R R I C U I On the Trail C E

SIHO . QUINTO - Dontro del objeto rocial y con -lar limitaciones legales y reglamentarias, con deberes y stribuciones del Directorios a) Representar a la Sociedad y Administrar sus biones con les más emplies y plones fa-- cultades: b) fijar los diss en que deberán celebrarse les -sesiones ordinariss; c) Elegir al Prosidente y al Vice- Pre-- 1 7 sidente de la Sociedad; d) Convocar a Juntas Generales Or--dinarias y Extraordinarias en los caros que establecen eser to a Estatutos y cuendo :los intereses do la Eccicaca 1o requierant .0) : Hundrier y removementos Gerentes y a los demás empleados a proposición de los primeros; f) Fijar los debe--prosil : wanteraciones de los explesdes experieres. Ticcalizer zu conducta, acuspenderlos y destituirlos; (g) Dictar los reglamentos internos y velar por su cumplimiento, h) Presentar a les Juntas Generales Ordinarias un Eslanca y una Memoria: sobreglas operaciones efectuedas en code eno y un -inventorio (de los bienes sociales i) Proponer e la sprobeción de la Asamblea la distribución que deba hacerse de -las utilidades: Distribuir durante el ejercicio con cargo -o allas utilidades del mismo dividendos provisionales bado -la responsabilidad de los Directores que concurran al acuercdo respectivo, siempre que no hubiere pérdidas soumuladas; j) Establecer fábricas, agencias y sucursales en cualquier -punto de la República e del extranjero y suspenderlas cuando así lo fuzgue conveniente; k) Pronunciarse cobre los traspasos de acciones: 1) Declarar las vacentes de Directores que es produzcan y designar los reemplazantes de acuerdo con las normas de estes Estabites dande quenta s la proxiome Junto Ordinaria de Accionistas; (1) Solicitar concesiones y permisos de cualquier naturaleza unte la sutoridad a

que corresponde m) Conferir mendatos especiales a favor del Presidente, Vice Presidente, de un Director o de una comisión de Directores, con fecultad de delegar en otras persones, persophictes especialmente determinados; conferir mandatos especiales a favor de los Gerentes con facultad de delegar en otras persones para objetos especialmen-- to doterminados. Y conferir mondetos especiales a favor 9 de otras personas para objetos especialmente determinados; n) Contrator empristites mediente la enisión de boños of debentured, bod of singerentia con prenda e hipoteca o'v con garantia de alguna institución que esté l'acultada pares ello por leyes especiales; o) Représenter judiciel o d. extrajudicasimento acia Sociedadi-ein-perjuicio de la representación judiciel que corresponde a los Cerentes en --conformidad a la Legi-callere al Directorio especial-Imenta-Procultades persidesistirse en primera-instancia de -la acción deducida; aceptar la denonda contraria; renunciar -los recursos o los términos legales, transigir, comproudter, otorger a los árbitros fecultades de arbitradores, 🗀 aprobar convenios y percibir: k) Adquirir y enogenar at the cualquier titulo toda clase de biensa auchles o inquebles aroldorechos en ellos; errender y cubarrender les misues coses; (q) Constituir hipoteoss, der fiszes, prendes y dense cauciones y transigir; Er) Contratar oréditos, cempréstitos. rospréstados dontrosos fuera de Chileras) Contratar cuantos corrientes de depósito y de crédito; girar y sobregirar en "'ellas; girar, condocar en garantia, págo o comisión de co-Chranza; cobrar, depositer, revocar y bacer protostar cho-Tques, Tratirer talonarios de cheques y reconocer saldos de Cuentas corrientes: contretar crédites y préstance en cuen-

tas corrientes; contratar prestanos con letras o avences contra acaptación; contratar toda clase de prestamosa o mutuos; girar, oceptar, reaceptar, endousr, en garantia, pago o comisión de cobranza, descontar, avalor, cobrar y -prorroger, pagar, sustituir y mender protestar letras de-_combio, pagarés y demás-documentos mercantiles a la orden o mominativos; cobrar, percibir, otorgar recibos, cancelsciones y finiquitos; retirar y entregar velores en cuetodia, depósito presentiar hacer y retirar depósitos a la: vista, a. plazos, y condicionales; otorgar, enagenar, negor, ciar, endoser y retirer documentos de embarque, otorgar o hipotecas, prendes y fienzas; constituir els Socieded codoudora, solidaria; adquirir y enagenar a cuolquier título monedes of instrumentos, de combio internacional i hacer yea _aceptar_cesiones de crédito; contratar operaciones de cambio. jebrir gereditivos y créditos documentarios; contratar Thembarques y fletes contrator y administratica jes do seguridad; t) Adquirir para la Sociedad con las utilidades liquidas o con fondos formados con utilidades, sus propias acciones previa autorización; de la Junta General Extraordinaria de Accionistas y el visto bueno de la Superinten-_dencia_de Sociedades,Anónimas.+;Lo.a. acciones esí adquiridas ano sectomeren en cuenta para los efectos del quo rum y dec ,las mayorias,necesarias pare la constitución y decisiones de las Juntas de Accionistas - Si las acciones no se cotimasas quen Bolse este edquisición sólo podrá hacerse, en cam sos selificados por la Superintendencia y la Junta Extraordinaria deberá acordarla por el estenta y qinco por ciento do las seciones emitidas; u) Resolver las questiones no previstas engestós Estatutos por Jariscutur todos los sectos y co-

lebrar todos los contratos que directa o indirectamente. Lice relocionen con los fines sociales, min que la enterior enunciación pueda considerarse consellaitativa. - A.R.C.I --u C U L O - u T P L C X C T A O do 1 B X X P O d- a Cada uno da los Directores tendrá una reguneración equivalente a medio -speldo wital mensual del lepertenento de Castisgo por esde reción do Directorio em a asista. - Esta renneración - de anistencia no podrá exceder en orda oño de la suns equi-. Prolente e doce de los auclios vitales monejonados. Em el g coso del Presidente la remuneración de osiptencio perá el -ès el eldob de la de cada Directar, ciendo babléa doble el esxino-snuol-sique puoda bicanzar.- adenés, el Idrectorio.~ la conjunto mercibirá como remuneración adicionale por sus pricios el cinco por ciento de las utilidades desde cada preicios pero esta resuaeración conjunta no podrá excadar apl aplum porisionio de los dividendos repertidos en . wa-mhamo mjerylojojo anodinaro opera mocioneg liboradas, roprenentativos do una capitalización de utilidades.- De la participación así determinade, corresponderó el Presiden-20 to la quints porto, pero éste no podrá exceder del trenja por ciento- de los gividesdes referidos precedentenente. hablassido de la participación se distribuirá por partes iquelesgentro los sois piroctores restantes. - A B B I C B L O TILG B S I M Ogga S F F T I M O G- AL Freshento o. ca ...au.defectoral Fice--Presidente, dirmeráles Mezories Lo -ponency delibirectorio. - Son atribuciones del Presidente, y -- cubsidiarismente dol Vice - Procidente DIVID - Liver rescared Gereatorlos titulos desaculoses. Tous Confidences of Trost tous erdir las pesiones del pirectorio y les Juntes Generales de

Accionistas.- TINCERD.- Tomor equally a colicas de cariotor urgento cobro las cualas no pudiero resolver el Ceren-- to por si-solo, debiendo der cuenta el Directorio en la o princra rounion tue se celebre - CUASTO - Yelar por el cuae plinicato de los acuardos del hiractorio y ojercer la bu--pervigilancia de los negocios y del personal de la Cocieded - (ULETO - Der - en las Juntas Canavalos, & los secto--Inistas presentes; todos losinformed que soliciton; releti-309. I dos intereses della Cociaded. - T T T T D 0 0 7 T T T <u> さらー Del:Gerente - ようまいらか Loolige あする だま まきの</u> <u>O'C MA TO .- ill. Berento: tendré le representación que le</u> operate el Directorio mediente poder sepecial. - El cargo dia Auranto no es incompetible con el Director de la misas eres sicon of Presidents. - Corp. P. C. U. V. O. I. P. R. T. O. B. - 44 2 1 n order to order of the content remirer y supervisitor el erden interno de les oficiases y witchlociaientos de la cocieded y chaplir law obligaciones que le impongo el Directorio - Long deberes y stribuciones dol Gerenter Pricero. Tralibar las operaciones sociales con sujectoure los ocuerdos que el Directorio edepte en conformidado of le loy y ellos probentes Estatutoc .- Chaguaro .--erCondurrir sclest Juntes Contrales de Roclonistes, en les que _sctuură_de Secreterio.- TETOTED .- Asistir a les secionesi rdel Directorio en caracter de pecrotario de Este, en el cusi Eblo tendra dorecho a ros bi no es al mismo tieno mica bro del Directorio. Encist carécter de Gerente es responsa-Tble, religned que tode los mientros del Directorio, de todas les resoluciones ilegales o perjudiciales que el Consejo scopte is memos que conste cu disconformidad en les actos do Lui sesiones de este a compressionimente de contratos que

-. fueron necesarios al cumplimiento de los objetivos y operaciones: sociales: yden: cumplimiento: de acuerdos del Directorio : Ela uniónadel Presidente de la Sociedad firmara los: -ctitulos de las acciones. - QUINIO - Proponer al Directorio -contratation de los compleados necesarios para el tuen deesempeno de las operaciones approvigilar sus labores y poener toraino e sus contratos de souerdo con el Directorio.-SEXTO - Dor silve (Tondos cocheles Te descinación que el Directorio) ecuerdo en cada caso. - Sintelo. - Prosentar mensual-. mente el Directorio el Balanca de Comprobación, estado de . los negocios y suministrar los informes que este solicite.-OCTAVO - Prosentar enualmente ol Directorio un Balance Gemeral de los negocios sociales. - MOVEMO. - Representar judicialmente sor la Sociedad con las facultades senaladas en ol inciep primero del Articulo Septimo del Codigo de Procedimiento Civil. No podrá absolver posiciones a nombre de la Sociodad, ni hacer uso de ninguna de las facultades senaladas en el inciso segundo del citado erticulo septimo.-TOTUTO STATE TO - De los Inspectores de Juentes -A PT T CUL OFFICUA DRAG DE A C DE TEO - Los Taspectores de cuentas durarán un eno en sua Tunciones, "pudiendo ser reelegidos. - Los Inspectores de cuentas vigilaran duran-- te su período das operaciones sociales y exeminarán la Contabilided. Inventario y Balance de la Sociedad e informaran a la próxima Junta General Ordinaria de Accionistia sobra el cumplimiento de su mandato . L'El informe de los Inspesto--correst de buents deberán ser entregados a la Cociedad, por es--cicrito, ccont quince disside anticipación; fa lo menos, a la le--charlijada para la Junta Ordinaria. Lar Taruli ords a re-TIMO . Del Belenco, Beneficiós y rondos de Reserval

-: A R TICCULL' Po CO/UNA DIR A GLE SOL M OCATIPORIT KOTOR'O .. -El treints de Junio de cadamaño sampracticará el Inventario y Balance General de la Sociedad que sera presentado por el Directorio a la Junta General Ordinaria con la Memoris conrespondiente - Ml. Belance debera consigner los non-_brett fol Freshfantes. Mrecta researcentes ce: Inspectores de .Quentus de da Sociedad, con indicación de das transacciones __de_acciones_de_lag_mismas__efectuadas.por.dichas:personsa_ _f_durante_el_ejercicio. ~ El Balance y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas se publicarén en un diario, del donicilio, social. por una sola vez con diez dias de anticipación ca la fecha en que se celebrará la Junta Ordinaria. - Sigel-Balance fuere alterado por la Junta, volverá a publicarse en la forma scordada dehtro da los treinta días siguientes en La lieno-__ria y Balance se remitirán por Correo a los accionistas que tengan registrados su domicilio en la Sociedad con quince dias do enticipación, a lo menos a la fecha fijoda para ; la Junta. Durente los quince dias enteriores a la Junta 9 Ordinaria, la Memoria, Balanca, Inventario, Actas, Libros y denas piezas justificativas de los mismos, y el informe que deben presentar los inspectores de cuentas, estarán æ La disposición de los accionistas. Para este objeto la Socie-_ded tendrá en sus oficinas copias impresas o escrites a máguina de tales documentos, Copia de la Memoria. Balance y Cuentas de Ganancias y Pérdidas se ranitirán a la Superinten-_dencia do Sociedades Anónimas con quince diam de enticipa-_ción, por lo menos, a la Junta de Accionistas que deberá pro-_ nunciarse sobre ellos nambién se enviare el citado, organismo, destro del mismo plazo salista de los accionistas con indicación de sus domicilios, y el número de acciones - A R -

TIUUIO -- CUADRAGESIED -- SEGUNDO --Dollas utilidados líquidas do cada ofercicio en destinará we was a contain an information of cinco per ciente ni superior al -ucuprenta-por ciento, a la fornación col fondo do reservalogel, cuyo monto será igual, a lo menos, al veinte porgriențo del capital y los fordes de revolorización.- El malado de los utilidedes liquidas, descontados la cuote que se -quating a fondos especiales que no podrá ser superior el e prointa por ciento de cellas, poclatribuirá com dividendo majdinero entre los accionistad; a prorrata de sus accionos. Sin perjuicio de lo dispuesto precedentezente la Junto Ordinaria, con el toto conforma de accionistas que reprosentom lenidos terceras partes de lina accionás emitidas. podra recordar la distribución de la totalidad o parte del . nsaldo de las prilidades appresentates el púrrofo. final del inclus precedente, mediante el reporto de sociones li--ederge, ky doticeo eb otnome, av setrolbacceorros, esbaçok, g -do por le dunta Extraordinoria - Esterroparto deborá efocleb sdock of beson course of custoff leb extended to the chartest the scuerdo de la Junta Ordinaria, y vencido este plazo ain haperse becho reparto, deberá bacerse la distribución del di-_videndo en dinero - TITULO OCTAVO -- Le la .disolución y liquideción de la Bociedad. - A P T I C U L O G U A D B A G B ST M O S A T E N O M N O . La Socieded se -i disolverá por la pérdida del cincuenta por ciento del capital y fondos de revelorización, por los denás causas legales y por aquerdo de la Munta Extraordineria de Accienistes.of first to al clucueata per cleate de la sura forzada por el -directe el sivero or indicarirolavarada sobnolari. Latloca ...-

de les péndides con los fondos de reserva fornades con uti-

- Cr -

-lidades, o disminuida dicha suma hasta el minimo señalado como cousel de disolución; se producirá en el mogento de l la aprobación del Balance respectivo por la Junta de Accionistas, Tla disolución enticipada de la Bociedad .- El Directorio consignora, este hecho por escritura pública dentro. ~indel plazo do trointa dias contedos desde dicha Junta, y en cel mismo placó es escritura se publicará por una seola vaz en el Dierio Oficial y se inscribirá en el Dagistro de Cozgeroloja Copisidesesta escritura pública, como tambión la constancia de su inscripción y publicación, se remitirán a -la Comperintendencia de Sociedados Anónimas - A TO TO TO TO TO C-U A-D E-A G B S:1 M/O-mmG:U.A-R T On. + 50Distelts la Soreple lad, el Directorio procederása der cumplimiento a las : · dis paiciones legales y traglamentarias que se refieren e : esta materia y citará pars la fecha más próxima a la Junta -Cameral Extraordinaria de Accionistas la que elegirá une 🦠 - Cominión de Liquidadores compuesta de tres miembros. - Betos -liquidadores tendrán les stribuciones y/deberes que les se-Itinala la Ley y también los que fije la Vunta. - Du remunera--reión será determinada por la missa Junto.- T I T U T O 👓 N O-- V S M O .- Disposiciones Generales - A R T T C U L O C U L Delag Estho Deura To - Para adquirir el Activo y Pasivo de otra cociedad de giro amilogo o para fusiomarca con otras cociedades que ejerciten o reslicen opora-- cionas comerciales similares, se requiere acuerdo de la Jun--ta General :Extraordinaria de Accionistas, tomado por mayo-- acris mbroluts de los votos smitidos - A R T I C U T O - C U A -Dracestion que se suscite entre el Directorio de la Cociedad o la Cociedad Liqui--duches y los necimaletes o entre los secionistas entre el.

será resuelta por un árbitro designado de común ocuerdo ... por ambas partes y que obrará con las facultades propies a del Arbitro arbitrador. : si las partes no se avinieran en -la designación del arbitro ésto será designado por la Super-Lintendencia de Sociedades Anónimas. - Lajanterior proposi-, a.c.ion: que: contiene los nuevos Estatutos de la Sociedad fué. aprobada por la unanimidad de las acciones presentes y re--presentadas. - N-O V S N O . - Soguidemente el Presidente dió cuenta que el penúltimo punto de la convocatoria era: el. de sustituir el actuel articulo transitorio por haber a sperdido actualidad, reemplazandolo por otro que contemple la forma de enterer el aumento del capital acordado de . accordo al texto siguiente: A R T I C U L O TO MINO .- wElecapital de un millon quinjentos mil pesos -.. a que se reffere, el Artículo Cuerto de los Estatutos, dividido en cinco millones do acciones de treinta centavas, cada una, se entera capitalizando de una sola vez la suna de un millon cuatrociontos noventa y dos mil quinientos pesos, de la Fondo de Revalorización de Capital Propio, producido po? la corrección monetaria del últiro balance, aumentando path ello el velor nominal de las acciones de quince/milésilos depeso a a treinta centavos, operación que deberá realizarse dentro del plezo de tres eños contados desde la ... fecha de la resplución que autorice la presente reforma.--Se faculta al Directorio para que resuelva todos los pro--blemas que se presenten con motivo de este sumento, en es--. a pecial en la referente al timbraje o canje de acciones. - a -20 Esta proposición fué aprobada por la unanimidad de las ac--. ciones presentes y representados, sustituyendose el Articu--lo Transitorio por el señalado - Por último, dejo el Presi-

dente, conforme el punto j) de la convocatoria se comete a a la aprobación dela Junta el siguiente acuerdo: "So faculta a los señoros Mauricio Perucchi R. y Sergio Garnham "S., para que en conjunto o separedemente, reduzoan a escritura rublica el Acta de la presente Junta, para que racaben del in premo Gobierno y ente las eutoridades que corresponda. en marresentación de la Sociedad. le aprobación de las refolia: de estatutos y su nuevo texto equi acordedas, autorizándolos especialmente para que acepten, en representación de Aguas Linerales Cachantún Sociedad Anónima, las modificaciones o adiciones o enmiendas que a dichas reformas haya que introducir por indicación del Supremo Cobierno o dela "Superintendencia de Sociedades Anónimas y para que otorguen, pura este efecto les correspondientes escrituras públicas en que se consignan dichas modificaciones, adiciones o reem-"plazos, sin que para ello se requiera nuevo souerdo de la Junta General de Accionistas, y, por último, para que practiquen codos los demás trámites que fueren necesarios a fin de obtener la debida legalización de estos acuerdos. La Junta dio su aprobación unanima a la enterior proposición 🔄 Se acordo finalmente llevar a efecto los anteriores acuerdos "sin esperar la aprobación de la presente acta, la que será finada por el Presidente y Secretario y por todos los accina whos ssistentes a la Junta. - Por heberse tratado (todos los quatos que fueron objeto de la convocatoria. el Proeidente Pagradeciendo la concurrencia de los sañores accionistas. levento la sesión, siendo las trece cincuents horas.-Firmado: B. Saez M.- S. Iglesies T.- G. J. Murillo S.-W. Comber M.- J. Garnham S.- Z. Zamora J.- C E RTI FI C A DO .-Florencio Gandara Villarino, Notario Público de este Depar-

tamento, suplente del titular den Refael L. Barabona Stahr, certifice: MP R A M. R B'O'. - oQua sa citá a Junta General: -Extraordinaria de Accionistas de la Sociadad T. Aguas Mineroles. Cochontún B.M., Maperer el día siste de Movienbro de will novecientos setents y cinco, de que de testimonio el :: - Acta proinserta, celebrada por los eccionistas de ésta, al - ve objeto, destratar sobre el amento descapital y Modificación de: Estatutos, citeción: que se efectuó por medio de los avisos publicados los días veinta y uno y veintiocho de Octa-~d Dre, custro y sisterde Movienbre de mil novecientos soten-- .bary cinco, en old Diario! #La Estrella Teder Valparaiso.- 4 THE TENT DO . - Que suburo presente durante la rounión, le que se celebró en el·lugar, día y hora designados, por la convocatoria. - T. F. C. E. T. O'. - "Que comprobó haberso" firmado la lista de asistancia que prescriba el Feglezenk to (y lque los poderas presentados fueron extendidos, calificados, distribuidos y revisados por el Motario infrascrito y aprobados por la Asemblea, todo ello en la forse preinserta por el articulo cien del Decreto Fuerza Ley Doscientos cincuenta y uno de veinte de Mayo de mil novecientos treinto y uno por su Regismento .- CUAFTO .- Que el Acta precedente es una expresión fiel y exacta de lo ocurrido en la referida Junte, en la cual se discutiaron y aprobaron por unanimidad, existiendo quorum suficiente, todas las indicaciones sometidas a su consideración - Valparaiso, doce de Moviembre de mil novecientos setenta y cinco .- Firmado Florencio Góndora Villarino" .- Conforme con el Acta original que rola de fojas trescientas veintiocho a fojas trescientas cincuenta y ocho del Libro de Actua respectivo que he tenido a la vista .- La personería del comparecien-

, te consta del Acta preincerts. - Aguss Minoreles Cachentán tiona el Pol-Unico Tributerio noventa y un millones, veintica : and reys mustro, no effects a Impuesto Primera Categoria. Aci lo otorga y en comprobante, provia loctura, firma el compareciente con log testigos distrumentales que lo fueron en este acto doña Norma Eartinez Sepulvada y don Mar nuel. Haceya Herrera, complesdos, domiciliados por estos efec--tos en Pret seiscientos treinta y nueve. - Le pagan treinta pesos de impuesto fiscal.- Se dá copia, dejándose constencia que la presente escritura se encuentra exenta del japaesto do la Ley de Timbres, Estampilles, y Papel Sellado, conforme articulo treinta y dos número uno. - DOY FE. - H. Porucchi R. - Norma Martinez S. - M. Macaya H. - No. L. Barabona Stahr. -Noterio Público. - Entreparéntesis "de constitución" = No vale. Entre lineas "diez" vale Tronssise on stuti si chegril " -211190 (at CONFORME CON SU MATRIZ ESTA SEGUNDA COPIA DADA EN TAR RECHARDED OTORGAMIENTO . CORRECTOR Y Confuditional A. action Jerobedos pon let seculity affice elle es la force prelacer sessorozof vel extent bledoor led hadroldings is ton es cincuents y uno de paiate de hujo de sil novociendos treinto y und par ou legiencino. - Cu A 127 -- que el fora pasceduate as and expression reacts de lo courride es la referida dunta, en la cual se discubicion y aprobaing per magdirlad, existicado querum sufliciente, tedas las -137 lesectones nometides e ou consideración. - Velporsines, does de livringure de mil noveciantes seboute y ciaco.- 'Iresto allorancia condera villarino".- Lonformo con el acta original que rols de fojes trascientes vetranche a fojes trecolontes ciscuents y ochi del libro de ionia respectivo que ha tenico a la viavo.- La permanería del cambracten-

EXTRACTO

Alvaro Bianchi Rosas, notario público Santiago, Huérfanos 1257, certifico: por escritura de hoy, ante mí, Gonzalo Ibáñez Langlois, ingeniero, en repre-

sentación de Compañía Cervecerias Unidas, ambos domiciliados en Ahumada 131. -29 piso; Maximiliano Canessa Renzi, contador, en representación de la Compañía de Renta-La Porteña S. A., ambos domiciliados en Valparaiso, calle Prat 725, 59 piso, y Andrés Infante Tirado, ingeniero industrial, en representación de Aguas Minerales Cachantún S. A., ambos domiciliados en Gorbea 2821, han constituido sociedad comercial de responsabilidad limitada Objeto: la fabricación y elaboración de aguas gaseosas, cervezas y bebidas. en general, de alimentos de cualquier origen y de las materias primas y elementos que se empleen en su

-producción; importación, exportación, distribución y comercialización de los productos derivados o relaciónados con estas actividades: transporte general tanto de materias primas como productos elaborados y realización de negocios inmobiliarios y cualquier otro negocio civil o de comercio permisible que acuerden los socios Razón social: "Embotelladora del Sur Limitada". Administración y uso/de la razon social correspondera a un cuerpo colegiado de cuatro miembros denominado Directorio y nominado por los socios Compañía Cervecerlas Unidas nombra a: Manuel José Vicuña Videla. Ernesto Bertelsen Repetto y Juan Carlos Dörr Zegers, y

Compañía de Renta La Porteña S. A., conjuntamente con Aguas Minerales Cachantún S. A. nombra a Alvaro Rencoret Silva. El capital social es la suma de \$ 250.000, aportando \$ 225.000 la Compañía Cervecerías Unidas; \$ 12.500, la Compañía de Renta La Porteña S. A., y \$ 12.500, Aguas Minerales Cachantún S. A., todos los aportes son en dinero efectivo e ingresados en arcas sociales. Responsabilidad de los socios queda limitada al monto de sus respectivos aportes Duración de la sociedad: cinco años, a contar de esta fecha, renovable automática y sucesivamente por periodos iguales, si ninguno de los socios manifestare voluntad ponerle término mediante escritura

pública, de la cual deberá tomarse nota al margen inscripción extracto en el Registro de Comercio respectivo, con una anticipación no inferior a seis me-ses al termino del plazo original o de cualquiera de sus renovaciones. Domicilio social, será la ciudad de Concepción, sin perjuicio de que la sociedad pueda establecer agencias o sucursales en otros puntos del país o en el extranjero. Las demás estipulaciones de los socios constan de la escritura que extracto.- Santiago, 13 de Septiembre de 1978 .- A. Bianchi, N. P.

· · EXTRACTO

Enrique Morgan Torres. notario Santiago, Agustinas 1111, certifica que por es59/6



AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A

33^a Memoria

EJERÇICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1976 Y EL 30 DE JUNIO DE 1977

DIRECTORIO

Presidente
Vice-Presidente
Directores

- Agustín E. Edwards Eastman

- Antonio Tuset Jorratt

- Maximiliano Canessa Renzi

- Carlos Fell Castillo

Fernando Harmsen Bradley
Gonzalo Ibáñez Langlois
Jonny Kulka Fraenkel

GERENTE

Andrés Infante Tirado

BANCOS

- Comercial de Curicó
- Sud Americano
- Del Trabajo
- Español Chile
- Crédito e Inversiones

33ª Memoria que el Directorio somete a la consideración de la Junta de Accionistas reunida en Santiago el 17 de Noviembre de 1977.

Señores Accionistas:

En conformidad a lo establecido en los Estatutos Sociales, no es grato presentar a Uds. la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1ºde Julio de 1976 y el 30 de Junio de 1977.

Breve Historia

La Sociedad, con el nombre de "Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún S.A.", fue constituida el 24 de Marzo de 1943 y autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N °1904 del 11 de Mayo de 1944.

Desde su fundación la Empresa se ha dedicado a la explotación de la fuente de agua mineral denominada Cachantún, ubicada en la Comuna de Coinco en la Provincia de O'Higgins.

Situación General

Durante el ejercicio que se comenta en esta Memoria, la situación económica general del país fue más favorable que en el ejercicio precedente. Esta mejoría en la situación general determinó un aumento del ingreso disponible de las personas, efecto que se reflejó en nuestras ventas en forma importante.

Comercialización y Distribución

La Sociedad desarrolló sus mayores esfuerzos en el área de comercialización y distribución, destinados a ampliar el mercado de aguas minerales y a incrementar la participación de Cachantún en éste.

Las ventas físicas del Ejercicio fueron superior en un 50 o/o al período anterior.

Este incremento de las ventas, es consecuencia de una mejor situación económica del país y de las diversas acciones que la Administración de la Sociedad ha realizado, entre las que cabe destacar las siguientes: Mejoras en los canales de distribución, diversificación en los tamaños de envases, campañas publicitarias a través de diferentes medios, promociones dirigidas a determinados sectores e incremento de la supervisión de venta.

ORGANIZACION

Durante el ejercicio que comentamos se ha dado fundamental importancia a reestructurar la organización de la Sociedad, reforzándose de forma particular el área de comercialización.

La Compañía durante el presente año implantó un sistema de control presupuestario que permitirá administrar ésta en forma más eficiente.

Proposición del Directorio sobre la Distribución de las Utilidades del Ejercicio

La utilidad del Ejercicio, después de provisiones de Impuesto a la Renta e Impuesto Habitacional, asciende a la suma de \$ 3.241.529, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Para fondo de Reserva Legal	\$ 162.100
- Para cubrir Dividendo Provisorio Nº1, repartido el 6 de Julio	
de 1976 de \$ 0,60 por acción.	3.000.000
- Para fondos de futuros Dividendos	79.429
	\$ 3.241.529

Capital y Reservas

Aceptada esta distribución, el capital y las Reservas de la Compañía queda al 30 de Junio de 1977 como sigue:

Capital	\$ 1.500.000
Reserva Legal	298.741
Especiales	192.583
Futuros Dividendos	2.122.427
Reserva de Revalorización	15.265.961
Fluctuación de Valores	1.096.871
	\$ 20.476.583

Directorio

Desde la celebración de la última Junta Ordinaria de Accionistas, el Directorio experimentó las siguientes modificaciones en su constitución:

- Con fecha 23 de Febrero de 1977, presentó su renuncia el Director don Oscar Molinos Oyanedel, designándose en su reemplazo al accionista señor Jonny Kulka Fraenkel.
- Con fecha 30 de Junio de 1977, presentó su renuncia a los cargos el Director y Vice-Presidente don William Comber Mac Auliffe, designándose en su reemplazo al accionista señor Agustín E. Edwards Eastman.

En esa misma fecha se designó como Presidente de la Sociedad al señor Agustín E. Edwards Eastman y como Vice-Presidente al señor Antonio Tuset Jorratt.

El Directorio agradece la valiosa colaboración prestada por los señores William Comber y Oscar Molinos.

Corresponde a la Junta Ordinaria de Accionistas ratificar las designaciones de los señores Agustín E. Edwards y Jonny Kulka F., o designar sus reemplazantes.

1000

Inversiones y Mejoras en Planta

Con el objeto de aumentar la capacidad de embotellación de la Planta, en alrededor de un 15 o/o, se inició el montaje de un moderno equipo de refrigeración de 250.000 Kcal/hora y de una nueva subestación eléctrica de 300 KVA, esta última necesaria para poder operar el nuevo equipo de frío.

Se ha dado término a las obras de edificación del nuevo Laboratorio de Control de Calidad, el cual contará con amplias dependencias y modernos equipos de control.

Gerencia General

En el mes de Diciembre de 1976, presentó su renuncia al cargo de Gerente, el señor Carlos Zamora Jhonson.

El Directorio desea dejar expresa constancia de sus agradecimientos por los valiosos servicios prestados a la Sociedad por el señor Zamora.

Con fecha 26 de Enero de 1977, el Directorio en uso de sus atribuciones designó como Gerente General al señor Andrés Infante Tirado.

Personal

Al 30 de Junio de 1977, la Empresa contaba con los servicios de 79 trabajadores.

Las relaciones con el personal, al igual que en años anteriores, han sido más que satisfactorias, habiéndose desarrollado en un ambiente de máxima comprensión, armonía y cordialidad.

Perspectivas Futuras

El Directorio estima que el presente Ejercicio debería mostrar una utilidad interesante, de lograrse el cumplimiento de las metas previstas en el Plan Anual 1977-78.

Por el Directorio

Agustín E. Edwards E. Presidente

Santiago, 18 de Octubre de 1977.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. Balance General al 30 de JUNIO de 1977

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1977 (Nota 1)

Autorizado por Decreto Supremo Nº 1904 de fecha 11 de Mayo de 1944, Nº 3570 de 1946, Nº 6502 de 1949, Nº 5400 de 1950, Nº 7768 de 1951, Nº 6297 de 1954, Nº 10307 de 1955, Nº 3478 y Nº 5794 de 1956, Nº 3081 de 1958, Nº 2120 de 1962, Nº 70 de 1966 y N° 114-C de 1976. NERAL AL 30 DE JONIO DE 1977 (N NOMINA DEL DIRECTORIO Presidente Agustín E. Edwards E. Vicepresidente

Antonio Tuset J.

Directores

Maximiliano Canessa R. Fernando Harmsen B. Carlos Fell C. Gonzalo Ibáñez L.

Jonny Kulka F.

CAPITAL AUTORIZADO CAPITAL SUSCRITO CAPITAL PAGADO RESERVAS \$ 1.500.000 1.500.000 1.500.000 21.976.583

ACTIVO	PARCIALES	TOTALES
CIRCULANTE \$	\$	\$ 11.563.741
Financiero:	8.000	11.563.741
Bancos	178.688	ł
Depósitos a plazo a menos de un año	4.011.370	
Acciones de fácil liquidación	1.214.488	
Cuentas por cobrar:	4.617.639	
Documentos		
Varios Deudores 57.067		
Clientes		
Ctas. Ctes. sociedades interrelac		
Ctas. Ctes. trabajadores		
Anticipos a proveedores		
Anticipos para importaciones	119.976	
Impuestos	1.413.580	l
IVA credito fiscal 268.898	111101000	
Pagos provisionales mensuales 1.144.682		ļ
Existencias:		1.059.996
Productos terminados	63.403	
Materias primas	730.535	
Materiales de operación	266.058	
Gastos anticipados:		39.076
Seguros	18.486	l
Patentes	20.590	
Otros		77
Total Activo Circulante		12,662.813
FIJO		
Físico:		21.257.826
Terrenos	350.769	
Construcciones industriales y comerciales	479.846	
Equipos de transporte	336.452	
Maquinarias y equipos industriales y comerc	5.503.573	
Envases retornables	13.285.642	
Repuestos	526.430	
Obras de ejecución	1.061.889 1.175.899	
Otros activos fijos	(608.719)	
Depreciaciones acumuladas Depreciaciones del ejercicio	(853.955)	
Financiero:	(3.854.234
Derechos en sociedades	848.274	3.004.254
Deudores varios (Nota 2)	2.538.606	ľ
Inversión plan habitacional	467.236	
Acciones en cooperativas	118	
Otros activos financieros		=
TOTAL ACTIVO		37.774.873
CHENTAG DE ORDEN		
CUENTAS DE ORDEN		
DEBE		
Occumentos por garantía recibidos,		16.884
Garantia del directorio		2.268
Oocumentos dados en garantía		266
Activo fijo prestado		60 4 3 9 7
stampillas del SSS por pegar		4.387
TOTALES		23.865
IABER		
creedores por documentos por garantía recibidos		16.884
bligaciones por garantía del directorio		2.268
creedores por documentos dados en garantía		266
etorno activo filo prestado		60
tampillas del servicio seguro social por pegar		4.387
TOTALES		22 965

23.865

PASIVO	PARCIALES	TOTALES
CIRCULANTE Obligaciones a corto plazo: Bancos. Cuentas por pagar:	\$ 224.229 4.497.303	\$ 5.712.054
Documentos	28.630	
Impuestos servicios especiales. Instituciones de previsión. Cuotas de largo plazo. Provisiones corto plazo: Impuesto renta y adicional. Indemnización por años de servicio. Participación sindical. Impuesto habitacional. Otras provisiones a corto plazo. Total Pasivo Circulante.	154.838 807.054 2.769.224 260.878 1.758.521 25.945 328.136 105.035	5.247.739
LARGO PLAZO (Nota 2) Obligaciones con terceros: Deudas garantizadas. Cuotas derechos aduana. Otras deudas largo plazo.	686.871 475.111 2.176.515	3.338.497
CAPITAL Y RESERVAS Capital: Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en 5.000.000 de acciones de valor nominal		1.500.000
\$ 0,30 c/u. Reservas do utilidades: Reserva legal	136.641 2.042.998 192.583	2.372.222
Reservas de revalorizaciones: Capitai propio artículo 35 ley 15.564 Capital propio artículo 41 decreto ley 824 Plan habitacional Otras reservas. Revalorización para futuros aumentos de capital Fluctuacion: de valores	476.846 10.021.379 89.802 47.390 4.630.544 1.096.871	16.362.832
RESULTADOS DEL EJERCICIOUtilidades del ejercicio	3.241.529	3.241.529 37.774.873

CUENTAS DE RESULTADO

Por el Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1976 y el 30 de Junio de 1977

RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de la explotación		31.307.090 (16.285.326) 15.021.764 (6.193.271) (3.321.100) 5.507.393
Resultado Operacional	323.494 1.780.949 72.949	2.104.443
Honorarios y otros	2.101.863	5.437.024 901.865 (3.097.360)
RESULTADOS DEL EJERCICIO Utilidad del ejercicio		3.241.529

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE JUNIO DE 1977 NOTA N 1: CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo Nº 41 de la Ley de la Renta, se procedió a corregir los activos y pasivos no monetarios al cierre del ejercicio y el capital propio inicial, según se resume a continuación:

Abono a resultados por actualización de activos no monetarios Menos actualización de pasivos no monetarios Menos actualización del capital propio	\$ 11.775.048 \$ 851.804 \$ 10.021.379 \$ 901.865
Abono neto a resultados	DU1.000

b) Cambios

Los documentos por pagar en moneda extranjera y pesos oro, se presentan ajustados a la cotización vigente para los mismos al cierre del ejercicio, de \$ 20,59 por US\$ 1.00 y \$ 4,98 por \$ oro 1,00.

c) Acciones de fácil liquidación

Las acciones han sido valorizadas de acuerdo a lo establecido en el D.L. Nº 824 y sus modificaciones.

d) Existencias

Las existencias de productos terminados, materias primas y materiales de operación, han sido valori zadas de acuerdo con los términos del DL $N^{\phi}824$.

e) Activo Fijo Fisico

Los bienes del activo fijo físico se presentan al costo más las revalorizaciones legales según disposiciones vigentes. Las depreciaciones del ejercicio, al igual que en períodos anteriores, han sido calculadas en base a la vida útil remanente de los bienes.

f) Indemnizaciones al Personal

En la misma forma que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha mantenido la política de provisionar las indemnizaciones por años de servicios devengadas en el ejercicio para su personal, según lo convenido en actas de Advenimiento.

La provisión correspondiente a la obligación devengada en el presente ejercicio ascendente a \$ 852.910.-, se ha cargado a resultados.

Al igual que en el ejercicio anterior, se mantiene sin provisionar la obligación devengada al 30 de Junic de 1974, la cual será cargada a resultados en el momento en que se produzca el retiro.

NOTA Nº 2: SALDOS A LARGO PLAZO

a) Activo Fijo Financiero - Deudores Varios

Este activo de largo plazo está constituido por deudas por venta de activos, con vencimientos hasta Marzo de 1983. Dichas deudas se encuentran respaldadas por garantías hipotecarias.

b) Pasivo de Largo Plazo

- Deudas Garantizadas: Este pasivo corresponde al saldo de letras pendientes por la compra de equipos Deutas Garinizadas. Este pasivo corresponde al salto de letras periorentes por la compra de equipos a proveedores del exterior, cuya última cuota vence en Octubre de 1979.

 Cuotas Derechos Aduana: Este pasivo corresponde a los derechos de Aduana diferidos, por la interna-
- ción de equipos, cuya última cuota vence en Diciembre de 1979.
- Otras Deudas de Largo Plazo: Este pasivo corresponde a garantías constituidas por entrega de envases en comodato.

NOTA Nº 3: TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones de la Sociedad, efectuadas por los Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas, durante el ejercicio, fueron las siguientes:

Gonzalo Ibáñez L.	Compra 200	Venta
Carlos Zamora J. Maximiliano Canessa R. Jonny Kulka F.	200 200	200

NATHANAEL YAÑEZ ALVAREZ ANDRES INFANTE TIRADO Contador Auditor UCV C.C. Reg. 6283 Licencia 721423

Señores Accionistas: Señores Accionistas: Hemos revisado el Balance que se nos presentó de Aguas Minerales Cachantún S.A., y de la revisión que hemos practicado resultan estar conformes los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber manifestar en cumplimiento de la misión con que fuimos honrados.

RAUL MORALES P. Inspector de Cuentas

EDUARDO RODRIGUEZ M. Inspector de Cuentas

Autorizado por Decreto Supreze Na 1904 de fecha 11 de Enyo de 1944, Na 3570 de 1946, Na 6502 de 1959, Na 5400 de 1950 Na 7768 de 1951, Na 6297 de 1954, Na 10307 de 1955, Na 3478 y Na 5794 de 1956, Na 3081 de 1958, Na 2120 de 1962, Na 70 de 1960 y Na 114-c de 1976. ESTADOS FINANCIEROS Y ACONCUIGOS

AGUAS MINERALES CACHANTON S.A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1978 (Hota 1)

CALITAL AUTOMORATO
CALITAL LUCAMITO
CALITAL LUCAMITO
CALITAL LAGADO
REGIAVAS

1.50.00 1.50.00 27.50.00

NCHINA DEL DIRECTORIO
Presidento
Agustín E. Edwards E.
Vicepresidento
Antonio Tusot J.

Directores

Yaximiliono Canossa R. Carlos Fell C.

Fernando Harmson B. Gonzalo Ibañez L.

Jonny	Kulka	۲.

#1.00	ACTIVO	PARCTALES	TCTALES	PASIVO	PARTIALES	TOTALES
Initiation Provider Provider Course of large Provider Course of large Provider Course of large Provider Course Cours	Financiero: Caja Edinos Depósitos a plaso Acciones de fácil liquidación Cuentas por cobrar: Decumentos Varios dudoros Clientes Cuentas corrientes soc. interrolacionadas 412.4	41,000 824,080 5,131,493 987,930 6,570,257 50 95		Obligationus corto plazo: Encesa Cuentas por pagar: Documentos Varios acreedores Provectores Impuestos: Iva débito fiscal Impuesto único a trabajedores Iupue.tos retenidos a profesionales	9.306.944 13 15 1 1 57.801	10.785.185
Productor Terminados 108.734 238.736 25.157 25.	Inticipos a proveciorea Ctres euentas por cobrar 1.252.7 Inticipos para importaciones Impuestos Iva crédito fiscal Pagos provisionales monauales 4.542.8	101.839 4.627.321	•	Instituciones de Franción Cuotas del largo plano Provisiones conto plano: Inquesto rente y afficienal FPE Gratificación del personal Perticipación sindical	9.7-3.004 5.7-3-604 5.7-3-6 114.2-3 978.535	11.372.10
Lateriales de operación Gaitos anticipados; Journes Finetes Ciligaciones con terceros Destas grantizadas Cuetas derechos adunens Cuetas derechos adunens Cuetas derechos adunens Cuetas derechos adunens Cuetas derechos adunens Cuetas derechos adunens Cuetas derechos deunens Cuetas derechos deunens Cuetas derechos deunens Cuetas derechos de servicio 18.973.299 CAPITAL Y RESHIVAD Capital: cuercito y Capital: c	Productos Terminados		689.396	Otras provisiones corto plazo	3.013	
Collegation of contents				Total Pasivo Circulanta		22.157.3
Visico: Terreno2 Contrucciones industriales y concreiales Equivos de transporte Equivos de transporte Equivos retornables Excursators Contrucciones industriales y concreiales Equivos retornables Excursators Contrucciones industriales y concreiales Excursator Excursator E	Seguros Fatentes			Chligaciones con terceros Doudas garantisadas Cuotas derechos aduanas Otras duedas lergo plazo	9.517.6-3	
Size (Contractions industriales y concretates and strikes are the strikes are	Total activo Circulante		18.973.299	851		
April 2 de transporte De pursarias y equipos ind. y comorciales De pursarias y equipos ind. y comorciales De pursarias y equipos ind. y comorciales De pursarias y equipos ind. y comorciales De pursarias y equipos ind. y comorciales De pursarias y equipos ind. y comorciales De pursarias y equipos ind. y comorciales Description of the pursarias o	Contractiones industriales y compretatos		41.575.860	Capital: autorizado, suscrito y pagado div. 5.000.000 asciones	1.500.000	1.500.0
Circs actives figs Directicoloxes accumuladas D	nguinaries y equipos ind. y comerciales Livudes retornables hetuestos	474.566 10.593.458 31.690.020 306.986		Reserva Legal	2.1.2.4.4	
Deuderes varios (Nota 2) Inversión plan hobitacional Acciones en cooperativas Ctros Activos Pinancieros 146,940 2.733.551 662.215 662.215 662.215 662.215 RESULTADO DEL RURCICIO Intilidad del Riercicio	Ctros activos fijos Depreciaciones acumuladas Depreciaciones del ejercicio	860.318 (2.073.811)	7 542 506	Cap. Propio art. 35 Ley 15.564 Cap. Propio art. 41 El 824	A.C	
RESULTADO DEL EMERCICIO HEIlidad del Microsofo 11.417.100	Deuderes varios (Nota 2) Inversión plan habitacional Acciones en concersivos	2.733.551	2.742.700	Plan Habitacional gondo Futuras Capitalizaciones	14.651.1	937.9
				BESULTADO DEL ENERGICIO		413.
				utilidad del Ejercicio pividendos Provisorios	11.413.10	

CUENTAD

DE

RESULTADO

Por el Ejercicio comprendido entre el 10 de Julio de 1977 y el 30 de Junio de 1978

REMULTADOS OPERACIONALES Ingresos do explotación Costo do la función explotación	58.970.641 (25.406.931)
Resultudo Bruto Costo do la función venta	33.563.710 (8.752.633)
Costo de le función Administrativa	(9.054.974)
Resultado Operacional	15.746.076
RESULTADOS NO OPERACIONALES Ingresos fuera de explotación Diferencia en venta de biccos Otros Ingresos fuera de explotación	4.119.383
Egrecos fuera de explotación Intereses pagados Remuneracionos al directorio Diotas por saistencia a sesiones Participación utilidades Viático: y gastos de representación Henorarios y otros Otros egrecos fuera de explotación Corrección Ecnetaria contabilizada	(1.5∞) (1.128.131)
Resultados antes de Corrección Monetaria Más: Corrección Monetaria Utilidad Bruta	18.735.828 3.086.151 21.821.979
Provisión Impuesto Renta y Habitacional	(10.408.811)
RESULTADOS DEL EJERCICIO Dividendos Provicorios	11.413.168 (11.000.000)
Utilidad del Ejercicio	413.168

MUTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE JUNIO DE 1978

TITLE CRITERIOS CONTABLES APLICATOS

a) General
Lo adurrão e lo dispuesto en el artículo No 41 de la ley de la Renta,
se procedió a corregir los activos y pasivos no monetarios al 30 de
Junio de 1978 y el capital propio inicial, según se resumo a conti nuación:

Abono a resultados por actualización de activos no nonetarios Menos: actualización de pasivos no nonetarios Yenos: actualización del capital propio

\$ 11.823.690 659.115 8.073.424

Abono neto a resultados

\$ 3.056.151

- b) Camilos los diffunctos por pagar en moneda extranjera y pesos cro, so presenten siustados a la cotización vigente para los mismos al 30 de Junio de 1970, de \$ 32,65 por USO 1,00 y \$ 8,01 por \$ cro 1,00.
- c) Acciones de fácil liquidación
 Los acciones non cido valerizadas de acuerdo a lo establecido en el
 D.L. 824 y sua modificaciones.
- d) <u>Drintappias</u>
 Lis dell'eccias do productos terminados, materias primas y materiales de operación, han sido valorizadas de acuerdo con los términos
 del D.L. No &20.
- e) Activo Pijo Fisico
 Los Givens Cel activo fijo físico de presenton al costo más las revalorizaciones legales según disposiciones vigentes. Las depreciaciones del ejercicio, al igual que en períodos anteriores, han sido
 calculadam en base a la vida útil remanente de los bieres.

f) Inderrizaciones al personal in la niculativa que en el ejercicio auterior, la nociedad ha zantenido la política de provisionar las indennizaciones por años de servicios dovengadas en el ejercicio para su personal, según lo cen venido en actas de Avenimiento.

La provinión correspondiente a la obligación devengada en el presente ejercicio ascendente a \$ 1.360.202, se ha cargado a resultados. Al igual que en el ejercicio anterior, se neutiene sin provisionar la obligación devengada al 30 de Junio de 1974, la cual new cergada a resultados en el nomento en que se producea el retiro.

ECTA 2 : SALDOS A LAPGO PLAZO

a) Activo fido firenciero - deudores varios Este activo de largo plaza está constituido por deudu por venta de activos, con vencimiento hasta Yarno de 1983. Bicha deuda se encuen tra respaldada por garantía hipotecaria.

b) Pasivo de largo plaro

- Deudos parantizadas: este pasivo corresponde al saldo de letras positientes por la compra de equipos a proveedores del exterior, loga última cuota vonce en Octubre de 1979.
- Cuotas derechos aduana; Este pasivo corresponde a los derechos de sduma diferidos, por la internación de equipos, cuya últica cuota vence on Septiculare de 1979.
- Otras doudas de largo plazo: Este pasivo corresponde a garantias constituidas por entrega de envases en comodato.

NOTA 3 : TRANSACCIONES DE ACCIONES:

Durante el período no han habido transacciones de acciones de la Sociedad, efectuadas por Directores, Gerentes Inspectores de Cusata:

NATEATABL YAREZ ALVAREZ Contador Auditor C.C. Reg. 6283 Licencia 721423 MORES INFANTE TIRADO Gerente

lleg 24-4.79 Cochautuu



ACUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

34^a Memoria

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE **JULIO 77** Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

DIRECTORIO

Presidente : Agustín E. Edwards Eastman Vicepresidente : Antonio Tuset Jorratt Directores : Maximiliano Canessa Renzi

Carlos Fell Castillo Gonzalo Ibáñez Langlois Jonny Kulka Fraenkel Arturo Mackenna Iñiguez

GERENTE

Andrés Infante Tirado

BANCOS

Comercial de Curicó De Chile Sud Americano Del Trabajo

AUDITORES EXTERNOS

Price Waterhouse

34ª Memoria que el Directorio somete a la consideración de la Junta de Accionistas, reunida en Santiago el 20 de Abril de 1979.

Señores Accionistas:

En conformidad a lo establecido en los Estatutos Sociales, nos es grato presentar a Uds., la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978.

Breve Historia

La Sociedad, con el nombre de "Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún S.A.", fue constituida el 24 de marzo de 1943 y autorizada su existencia y declarada legalmente instalada según el Decreto Supremo Nº 1904 del 11 de mayo de 1944.

Desde su fundación la Empresa se ha dedicado a la explotación de la fuente de agua mineral de nombre Cachantún, ubicada en la Comuna de Coinco en la Sexta Región.

Cabe destacar, sin embargo, que esta fuente de agua mineral era explotada y sus productos comercializados desde principios del presente siglo.

Situación General

Durante el ejercicio que se analiza en esta Memoria, la economía general del país ha mostrado un vigoroso crecimiento respecto del período anterior. Esta favorable situación se ha reflejado en un aumento en el ingreso disponible de las personas, que unido a las actividades realizadas por la Administración de la Sociedad en el área de comercialización y distribución, han determinado un importante aumento en nuestro volumen de ventas.

Comercialización y Distribución

La Sociedad ha continuado desarrollando sus mayores esfuerzos en mejorar y agilizar sus sitemas de comercialización y distribución, con el objeto de expandir física y geográficamente el mercado de aguas minerales e incrementar su participación en él. Durante el ejercicio que se comenta, que comprende un período

de dieciocho meses, las ventas físicas aumentaron en un 45%

Administración

Durante el ejercicio que comentamos, se implantó un nuevo sistema de contabilidad, que está permitiendo disponer de información oportuna y adecuada para la toma de decisiones. Este nuevo sistema es operado a través de un Servicio Computacional Externo.

Modificación de Estatutos - Aumento de Capital

Con fecha 27 de enero de 1978, se celebró una Junta Extraordinaria de Accionistas, en la cual se acordó entre otras materias, ampliar el objeto social y aumentar el capital social a la suma de \$ 30.000.000, dividido en 10.000.000 de acciones de \$ 3 cada una.

El aumento de capital se materializó durante el ejercicio a través de las siguientes etapas:

1º Aumento del valor nominal de los 5.000.000 de acciones de \$ 0,30 a \$ 3 cada una, que se cubrió traspasando a capital \$ 13.500.000 provenientes del Fondo de Revalorización del Capital Propio del Art. 35 de la Ley 15.564 y del Fondo de Futuras Capitalizaciones.

2º Emisión de 500.000 acciones liberadas, de valor nominal de \$ 3 cada una, que se cubrió traspasando a capital \$ 1.500.000 pro-

venientes del fondo de Futuras Capitalizaciones.

3º Emisión de 4.500.000 acciones de pago de \$ 3 cada una, que fueron ofrecidas a los señores accionistas, en su valor nominal, en la proporción de acciones de cada uno.

Dividendos

De acuerdo a la política de repartición de utilidades y a lo dispuesto en el Artículo 463 del Código de Comercio, con cargo a las utilidades del Ejercicio que comentamos, se otorgaron cuatro dividendos provisorios (Nos 2, 3, 4 y 5), que debidamente reajustados alcanzaron a un total de \$ 18.299.804.

Respecto del dividendo provisorio Nº 2 otorgado en enero de 1978, por un valor nominal de \$ 3.000.000, cabe señalar que por decisión del Directorio, se transformó en definitivo hasta por la suma de S 2.122.427, con cargo al Fondo de Reserva para Futuros Dividendos existente en el Balance al 30 de junio de 1977. El saldo nominal de \$ 877.573 mantuvo su carácter de dividendo provisorio con cargo a las utilidades del ejercicio.

Proposición del Directorio sobre la distribución de las utilidades del Eiercicio

La utilidad del Ejercicio, después de provisiones de Impuesto a la Renta e Impuesto Habitacional, asciende a la suma de \$ 19.457.603, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

972.880 Para Fondo de Reserva Legal \$ 18.299.804 Para cubrir Dividendos Provisorios Nos 2, 3, 4 y 5 184.919 Para Fondos de Futuros Dividendos

Capital y Reservas

Aceptada esta distribución, el Capital y las Reservas de la Compa-

nía quedan al 31 de diciembre de 1978, como sigue:

Capital	0-0.
Mayor precio en venta de acciones propias Reserva Legal Especiales Futuros Dividendos	\$ 30.000.000 \$ 331.584 \$ 1.392.575 \$ 270.556
Reserva tasación técnica del activo fijo Reserva de Revalorización del capital Fluctuación de Valores	\$ 184.919 \$ 22.620.000 \$ 12.650.476 \$ 2.978.650
TOTAL	\$ 70.428.760

Directorio

Desde la celebración de la última Junta Ordinaria de Accionistas y hasta el cierre del Ejercicio, el Directorio no experimentó modificación alguna.

No obstante lo anterior, con fecha 15 de marzo de 1979, presentó su renuncia el Director Sr. Fernando Harmsen Bradley, la cual fue aceptada, designándose en su reemplazo al Sr. Arturo Mackenna Iñiguez.

Inversiones y Mejoras en Planta Embotelladora

A principios del presente ejercicio, se completó la instalación y puesta en marcha de un moderno equipo de refrigeración de 250.000 Kcal/hora y de una nueva subestación eléctrica de 300 KVA.

También, durante el ejercicio, se instaló un sistema de tratamiento de agua para los servicios industriales.

Personal

Al 31 de diciembre de 1978, la Empresa contaba con los servicios de 77 trabajadores de planta.

Las relaciones con el personal, al igual que en años anteriores, han sido más que satisfactorias, habiéndose desarrollado en un ambiente de máxima comprensión y armonía.

Adquisición de Watt's Alimentos S.A.C. e I.

Con el objeto de diversificar las actividades de la Sociedad, dentro del campo de la Industria Alimenticia y después de una serie de estudios, en noviembre de 1978, en conjunto con Compañía Cervecerías Unidas, se decidió la adquisición de la totalidad de las acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I.

En esta negociación que se efectuó en diciembre, Aguas Minerales Cachantún S.A. adquirió 4.110.000 acciones, que corresponden al 60% del Capital de dicha Empresa.

Perspectivas Futuras

El Directorio estima que el presente Ejercicio debería mostrar un buen resultado, de lograrse el cumplimiento de las metas previstas en el Plan Anual de 1979.

El Directorio

Santiago, 22 de marzo de 1979.

AGUAS MINER BALA

Autorizado por Decreto Supremo Nº 1904 de fecha 11 de Mayo de 1944, Nº 1570 de 1946, Nº 6502 de 1949, Nº 5400 de 1950, Nº 7768, de 1951, Nº 6297 de 1954, Nº 10307 de 1955, Nº 3478 y Nº 5794 de 1956, Nº 3081 de 1958, Nº 2120 de 1962, Nº 70 de 1966, Nº 114-C de 1976 y Nº 261-5 de 1978.

ACTIVO	. 31 de diciembre de 1978 \$	30 de junio de 1977 (no auditado) \$
ACTIVO CIRCULANTE Disponible Depósitos a plazo Valores mobiliarios Cuentas por cobrar: Documentos Clientes Varios deudores Cuenta corriente del personal	1.783.638 3.073.597 3.439.205 6.271.919 1.939.034 1.432.949	302.995 6.510.454 1.971.114 1.360.931 876.892 4.789.452 467.153 7.494.428
Existencias: Productos terminados Materias primas y materiales Gastos anticipados Total activo circulante	13.083.107 24.168 715.012 739.180 314.714 18.994.236	102.903 1.617.471 1.720.374 694.562 18.693.927
ACTIVO FIJO Terrenos y edificios Maquinarias y equipos Depreciación anterior Depreciación del ejercicio Revalorización técnica del activo fijo Envases Obras en ejecución y una	1.401.688 11.452.405 (1.322.712) (1.936.654) 9.594.727 22.620.000 40.133.617	1.348.088 9.478.361 (987.951) (1.385.969) 8.452.529
Obras en ejecución y varios Total activo fijo OTROS ACTIVOS Inversiones en compañías afiliadas Cuentas por cobrar a largo plazo Total otros activos Total activos	121.343.808 2.137.636 123.481.444 216.662.429	1.376.749 4.878.673 6.255.422

HANTUN S.A. ERAL

CAPITAL AUTORIZADO SUSCRITO Y PAGADO \$ 10.000.0001
RESERVAS \$ 10.000.0001
\$ 39.270.961

PASIVO Y PATRIMONIO	31 de diciembre de 1978 \$	30 de junio de 1977 (no auditado) \$	
PASIVO CIRCULANTE	•		
Documentos por pagar	3:299.859	1.241.311	
Proveedores	10.442.494	6.421.736	
Cuenta corriente en compañías afiliadas	2 1.385. 2 10		
Otras cuentas por pagar	226.484		
Cuotas del largo plazo	1.041.915	1.309.849	
Provisiones y retenciones	3.355.184	933.754	
Impuesto a la renta	8.809.725	3.169.197	
Total pasivo circulante	48.560.871	13.075.847	
LARGO PLAZO			
Bancos acreedores	34.171.001		
Cuentas por pagar	50.547.432	1.885.897	
Indemnización por años de servicio	1.243.855	2.854.080	
Impuesto diferido	1.292.094	-,-	
Garantías por envases	10.418.416	3.532.484	
Total pasivo a largo plazo	97.672.798	8.272.461	
Total pasivo	146.233.669	21.348.308	
CAPITAL, RESERVAS Y UTILIDADES RETENIDAS			
Capital (10.000.000 acciones a \$ 3 cada una)	30.000.000	1. 500.000	
Mayor valor en venta acciones propias	331.584	-,-	
Reserva de revalorización de capital	12.650.476	25.711.154	
Reserva por revalorización técnica del activo fijo	, 22.620.000	-,-	
Fluctuación de valores	2.978.650	1.780.822	
Utilidades retenidas	1.848.050	9.111.118	
Reserva legal	419.695	221.768	
Futuros dividendos		3.315.786	
Otras reservas	270.556	312.562	
Utilidad neta del Ejercicio	19.457.603	5.261.002	
Dividendos provisorios	(18.299.804)		
Total capital, reservas y utilidades retenida		38.102.494	
	216.662.429	59.450. <u>80</u>	
Total pasivo y patrimonio			

Las Notas adjuntas Nos 1 al 9 forman parte integral de estos estados financieros.

CUENTAS DE ORDEN

Garantía del Directorio

Garantía del Directorio Deudas Plan Habitacional Garantías Otorgadas Garantías Recibidas Varios	49.794 817.990 	2.268 266 16.884 4.447
		*
CUENTAS DE RESULTADOS RESULTADOS OPERACIONALES Ingresos de la operación	1°/7/77 y 31/12/78 (18 meses) \$	1°/7/76 y 30/6/77 (12 meses) (no auditado) \$
Resultado bruto Gastos de administración y ventas Resultado operacional RESULTADOS NO OPERACIONALES Ingresos fuera de la explotación	51.066.650 69.779.574 36.059.564 33.720.010	32.190.697 31.130.200 18.859.528 12.270.672
Intereses Dividendos Ajuste indemnización por años de servicio Otros ingresos Egresos fuera de la explotación	4.687.387 63.474 1.000.195 3.524.545 9.275.601	1.817.489 187 2.445.000 4.262.676
Corrección monetaria Resultado no operacional UTILIDAD ANTES DE IMPLIESTO A LA RENTA	2.746.795 2.213.467 1.020.134 5.980.396 3.295.205 37.015.215	3.513.510 2.613.425 6.245.331 (1.982.655) 10.288.017 5.027.015
Impuesto a la Renta UTILIDAD DEL EJERCICIO	17.557.612 19.457.603	5.261.002

1978

S

1977

\$

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

10.8		
	1°/7/77 y 31/12/78 (18 meses) \$	1º/7/76 y 30/6/77 (12 meses) (no auditado)
	**	\$
RECURSOS OBTENIDOS		
Utilidad del ejercicio Cargos (abonos) a resultados que no representan disminución de recursos	19.457.603	5.261.002
Depreciación del ejercicio	1.936.654	4 305 044
Castigo activo fijo y envases	3.266.779	1.385.969
Aumento neto en provisiones del largo plazo Corrección monetaria de activos y pasivos no	777.428	2.554.938 411.557
circulantes al inicio del ejercicio	395.640	(13.573.216)
Recursos provenientes de operaciones Créditos obtenidos a largo plazo Aportes de capital Sobre precio en venta de acciones propias	25.834.104 98.636.688 13.500.000 331.584	(3.959.750) 24.280.750
·		
Total recursos obtenidos	138.302.376	20.321.000
APLICADOS COMO SIGUE Adiciones al activo fijo Invertido en sociedades afiliadas Obligaciones traspasadas al corto plazo Dividendos declarados	28.454.064 120.448.814 1.161.982 23.422.231 173.487.091	17.559.674 687.504 18.247.178
Aumento (disminución) del capital de trabajo	(35.184.715)	2.073.822
DETALLE DE LAS VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRABAJO Activo		
Financiero	1.661 .351	9.955.868
	(981.194)	540.473
Existencias	(379.848)	(128.879)
Gastos anticipados		`
	300.309	10.367.462
Pasivo		
Documentos y cuentas por pagar	6.037.856	1.913.987
Cuentas corrientes en compañías afiliadas	21.385.210	
Provisiones y retenciones	2.421.430	2.523.434
Impuesto a la Renta	5.640.528	3.856.219
mpaesto a la Relita		8.293.640
	35.485.024	
Aumento (disminución) del capital de trabajo	(35.184.715)	2.073.822
- (distribution), der capital de trabajo		

Las Notas adjuntas Nos 1 al 9 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

NOTA 1 - CAMBIO DE FECHA DE PREPARACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Por expresas disposiciones reglamentarias la Compañía cambió la fecha de preparación de sus estados financieros del 30 de junio al 31 de diciembre, optando por preparar un balance de dieciocho meses entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978. Las cifras comparativas incluidas en estos estados financieros cubren las operaciones de doce meses entre el 1º de julio de 1976 y el 30 de junio de 1977.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES

a) Actualización de cifras comparativas

Los saldos presentados en el balance general al 30 de junio de 1977 (No auditados) y los estados de resultados y cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha se presentan actualizados en un 62,3% para expresarlos en moneda del 31 de diciembre de 1978. Previamente, se han ajustado monetariamente las cuentas de ingresos y gastos por el ejercicio 1977. El capital al 30 de junio de 1977 se ha mantenido a su valor histórico y la correspondiente actualización se ha incorporado a la Reserva de revalorización acumulada de capital.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios, el capital propio inicial y las

cuentas de resultados han sido ajustados según los mecanismos de corrección monetaria fijados por las disposiciones legales vigentes con el objeto de reflejar las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. La aplicación de dicho mecanismo originó al 31 de diciembre de 1978 un cargo neto a resultados de \$ 1.020.134 según el siguiente detalle:

C	Cargos a resultados por actualización de: Capital propio	1978 \$
	Cuentas por pagar	12.550.894 413.942
		12.964.836
	Abonos a resultados por actualización de activos y dividendos provisorios	18.686.692
	Cargo (abono) por corrección monetaria Actualización de cuentas de resultado	(5.721.856) 6.741.990
	Saldo neto de corrección monetaria	1.020.134

c) Cambios

Las obligaciones en moneda extranjera, equivalentes a US\$ 33.830 se presentan traducidas al cambio de \$ 33,95 por US\$ 1 vigente al cierre.

d) Valores mobiliarios

La inversión en acciones por \$ 3.073.597 se presenta al costo más corrección monetaria, la que fue abonada a Fluctuación de valores.

e) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1978 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el artículo 41 de la Ley de la Renta. Los valores resultantes son inferiores a los respectivos valores de realización.

f) Activo fijo

 El activo fijo se presenta en las cuentas específicas de cada rubro, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación se calcula sobre dichos valores basándose en la vida útil estimada de los respectivos bienes.

Al igual que en ejercicios anteriores, la Compañía no ha depreciado los envases, cargando a resultados las pérdidas por quebrazón de botellas, inutilización de cajas y diferencias de inventarios. De dicho cargo a resultados se han deducido las garantías hechas efectivas como consecuencia de los inventarios físicos de envases practicados por la Compañía a distribuidores.

 Con el objeto de reconocer en forma más adecuada los verdaderos valores de los bienes de su activo fijo, la Compañía resolvió encargar a Price Waterhouse - Consultores de Empre-

sas, una tasación técnica de los bienes que integran los rubros Terrenos y edificios y Maquinarias y equipos. El resultado de esta tasación determinó un mayor valor de dichos bienes de \$ 22.620.000, cifra ésta que se incluye extracontablemente y sólo para efectos de demostración, bajo la cuenta "Revalorización técnica del activo fijo" con abono a la cuenta "Reserva por revalorización técnica del activo fijo" del rubro Capital, reservas

g) Impuesto a la renta diferido

En el ejercicio 1978 la Compañía adoptó, siguiendo la recomendación contenida en el Boletín Técnico Nº 7 del Colegio de Contadores, el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos

h) Indemnización por años de servicio

La Compañía tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio. Hasta el 30 de junio de 1977 la política era provisionar el total devengado por dicho concepto al cierre del ejercicio. Al 31 de diciembre de 1978 la Compañía, siguiendo la recomendación contenida en el Boletín Técnico Nº 8 del Colegio de Contadores, ha adoptado la política de contabilizar dicha obligación total sobre la base de su valor actual. (Nota 5)

NOTA 3 - INVERSION EN COMPAÑIA AFILIADA

En diciembre de 1978 la Sociedad adquirió el 60% de las acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I. por un valor de \$ 120.995.543. Dicho monto fue cancelado con \$ 71.973.750 al contado y \$ 49.021.793 a cancelar en nueve pagarés con vencimientos al 19 y 20 de enero de 1979 y devengándose un interés del 5,36% mensual. El saldo de capital e intereses adeudado al 31 de diciembre de 1978 se presenta bajo Cuentas por pagar a largo plazo ya que a la fecha de preparación de los estados financieros dicha deuda fue cancelada a través de la obtención de créditos a largo plazo.

NOTÁ 4 - IMPUESTO A LA RENTA

La obligación total por concepto de impuesto a la renta, adicional y habitacional del ejercicio, ascendió a \$ 17.210.092, monto que fue cargado a resultados. Los pagos provisionales mensuales efectuados en el ejercicio se han deducido de la obligación de 1978, presentándose el valor neto de \$ 8.809.725 bajo el pasivo circu-

NOTA 5 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

El cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio a valor actual (Nota 2 h) se efectuó utilizando una tasa de interés del 10% anual y una estimación de 12 años de permanencia promedia futura del personal. La aplicación de este criterio representó un abono neto a resultados de \$ 1.368.178 (\$ 2.660.272 de menor provisión y \$ 1.292.094 por impuesto diferido) del cual \$ 1.000.195 es asignable a ejercicios anteriores y \$ 367.983 a 1978. Por otra parte, la adopción del método de impuesto diferido (Nota

2 g) significó la contabilización de un pasivo a largo plazo ascendente a \$ 1.292.094 con cargo a resultados, por \$ 944.574 bajo Ajuste indemnización por años de servicio y \$ 347.520 a Impuesto a la Renta.

NOTA 6 - CREDITOS A LARGO PLAZO

Los créditos obtenidos a largo plazo incluyen Préstamos de bancos nacionales por \$ 34.171.001 con vencimiento en 1980 y Cuentas por pagar, principalmente por la adquisición de inversiones. (Nota 3)

Los intereses pagados y devengados al cierre han sido cargados a resultados.

NOTA 7 - CAPITAL, RESERVAS Y UTILIDADES RETENIDAS

Durante el ejercicio 1978 se registró el siguiente movimiento a valores históricos, en las cuentas de capital, reservas y utilidades retenidas. El saldo de la cuenta Revalorización de capital incluye la revalorización de capital propio efectuada al 30 de junio de 1977.

	Saldo 30/6/77 \$	Utilidades 1977-1978 \$	Aumentos de capital \$	Dividendos otorgados \$	Revalorización 1978 \$.	Saldos 31/12/78 \$
Capital	1.500.000		28.500.000			30.000.000
Mayor valor en venta de acciones propias	15.265.961		331.584 (15.000.000)		12.384,515	331.584
Revalorización del capital Fluctuación de valores	1,096.871		(15.000.000)		1.881.779	12.650.476 2.978.650
Reserva de revalorización técnica del activo fijo					22.620.000	22.620.000
Utilidades retenidas	5.613.751	19.457.603		(21.500.000)	(1.723.304)	1.848.050
Reserva legal Futuros dividendos	136.641 2.042.998	162.100 3.079.429		(5.122.427	120.954	419.695
Especiales	192.583	5.07 5. 125			77.973	270.556
Utilidad 1977	3.241.529	(3.241.529)		•		19.457.603
Utilidad 1978 Dividendos provisorios		19.457.603		(16.377.573)	(1.922.231)	(18.299.804)
	23.476.583	19.457.603	13.831.584	(21.500.000)	35.162.990	70.428.760

NOTA 8 - DIVIDENDOS OTORGADOS

Durante el ejercicio se pagaron los dividendos Nºs. 1, 2, 3, 4 y 5. El dividendo Nº 1, 2 y 3 de \$ 3.000.000 cada uno, el Nº 4 por \$ 5.000.000 y el Nº 5 por \$ 7.500.000. Dichos dividendos fueron otorgados como provisorios, salvo el Nº 1 y \$ 2.122.427 del dividendo Nº 2 que fueron aplicados a reservas de utilidad. El total pagado como dividendo provisorio ascendente a \$ 16.377.573 ha sido corregido monetariamente al cierre del ejercicio, resultando en un total de \$ 18.299.804, monto que será aplicado a las utilidades de 1978.

NOTA 9 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1978 los Directores no han recibido remuneración alguna.

José Miranda Cabello Contador C.C. Reg. 31729 - Lic. 930408 Andrés Infante Tirado Gerente General

CERTIFICADOS DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el balance de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1978 y los saldos de las cuentas están conformes con el Libro Mayor.

Eduardo Rodríguez M. Inspector de cuentas

Carlos Vallejos A. Inspector de cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

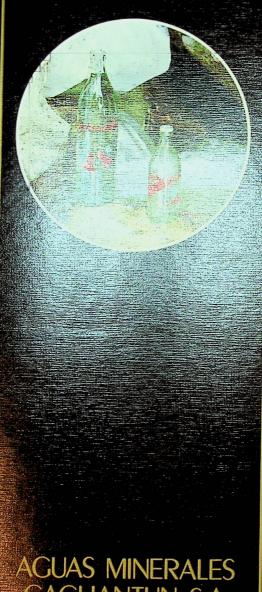
A los señores Presidente y Directores Aguas Minerales Cachantún S.A.

Hemos examinado el balance general de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1978 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de dieciocho meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. El balance general de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 30 de junio de 1977 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, no fueron auditados y, por lo tanto, nos abstenemos de emitir opinión sobre los mencionados estados financieros. Para efectos de posibilitar una mejor comparación, los estados financieros del ejercicio 1977 se presentan actualizados en la forma descrita en Nota 2 a). En nuestra opinión, los estados financieros al 31 de diciembre de

En nuestra opinión, los estados financieros al 31 de diciembre de 1978 presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A. a dicha fecha y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por el ejercicio de dieciocho meses terminado en esa fecha de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos principios contables han sido aplicados uniformemente, salvo por los cambios relacionados con la inclusión de los efectos de una tasación técnica del activo fijo (Nota 2 f), con la contabilización de impuestos diferidos (Nota 2 g) y el tratamiento de las indemnizaciones por años de servicio (Nota 2 h), cambios con los cuales concordamos.

Santiago, 30 de Marzo de 1979.

Serafín Pinedo Fuenzalida C.C. Reg. 22422 - Lic. 911880 PRICE WATERHOUSE



ACUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

34^a Memoria

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1977 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

DIRECTORIO

Presidente : Agustín E. Edwards Eastman Vicepresidente : Antonio Tuset Jorratt

Directores : Maximiliano Canessa Renzi

Carlos Fell Castillo Gonzalo Ibáñez Langlois Jonny Kulka Fraenkel Arturo Mackenna Iñiguez

GERENTE Andrés Infante Tirado

BANCOS

Comercial de Curicó De Chile Sud Americano Del Trabajo

AUDITORES EXTERNOS

Price Waterhouse

34ª Memoria que el Directorio somete a la consideración de la Junta de Accionistas, reunida en Santiago el 20 de Abril de 1979.

Señores Accionistas:

En conformidad a lo establecido en los Estatutos Sociales, nos es grato presentar a Uds., la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978.

Breve Historia

La Sociedad, con el nombre de "Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún S.A.", fue constituida el 24 de marzo de 1943 y autorizada su existencia y declarada legalmente instalada según el Decreto Supremo Nº 1904 del 11 de mayo de 1944.

Desde su fundación la Empresa se ha dedicado a la explotación de la fuente de agua mineral de nombre Cachantún, ubicada en la Comuna de Coinco en la Sexta Región.

Cabe destacar, sin embargo, que esta fuente de agua mineral era explotada y sus productos comercializados desde principios del presente siglo.

Situación General

Durante el ejercicio que se analiza en esta Memoria, la economía general del país ha mostrado un vigoroso crecimiento respecto del período anterior. Esta favorable situación se ha reflejado en un aumento en el ingreso disponible de las personas, que unido a las actividades realizadas por la Administración de la Sociedad en el área de comercialización y distribución, han determinado un importante aumento en nuestro volumen de ventas.

Comercialización y Distribución

La Sociedad ha continuado desarrollando sus mayores esfuerzos en mejorar y agilizar sus sistemas de comercialización y distribución, con el objeto de expandir física y geográficamente el mercado de aguas minerales e incrementar su participación en él. Durante el ejercicio que se comenta, que comprende un período de dieciocho meses, las ventas físicas aumentaron en un 45% respecto de igual período anterior.

Administración

Durante el ejercicio que comentamos, se implantó un nuevo sistema de contabilidad, que está permitiendo disponer de información oportuna y adecuada para la toma de decisiones.

Este nuevo sistema es operado a través de un Servicio Computacional Externo.

Modificación de Estatutos - Aumento de Capital

Con fecha 27 de enero de 1978, se celebró una Junta Extraordinaria de Accionistas, en la cual se acordó entre otras materias, ampliar el objeto social y aumentar el capital social a la suma de \$ 30.000.000, dividido en 10.000.000 de acciones de \$ 3 cada una.

El aumento de capital se materializó durante el ejercicio a través de

las siguientes etapas:

1º Aumento del valor nominal de las 5.000.000 de acciones de \$ 0,30 a \$ 3 cada una, que se cubrió traspasando a capital \$ 13.500.000 provenientes del Fondo de Revalorización del Capital Propio del Art. 35 de la Ley 15.564 y del Fondo de Futuras Capitalizaciones.

2º Emisión de 500.000 acciones liberadas, de valor nominal de \$ 3 cada una, que se cubrió traspasando a capital \$ 1.500.000 pro-

venientes del fondo de Futuras Capitalizaciones.

3º Emisión de 4.500.000 acciones de pago de \$ 3 cada una, que fueron ofrecidas a los señores accionistas, en su valor nominal, en la proporción de acciones de cada uno.

Dividendos

De acuerdo a la política de repartición de utilidades y a lo dispuesto en el Artículo 463 del Código de Comercio, con cargo a las utilidades del Ejercicio que comentamos, se otorgaron cuatro dividendos provisorios (Nºs 2, 3, 4 y 5), que debidamente reajustados alcanzaron a un total de \$ 18.299.804.

Respecto del dividendo provisorio Nº 2 otorgado en enero de 1978, por un valor nominal de \$ 3.000.000, cabe señalar que por decisión del Directorio, se transformó en definitivo hasta por la suma de \$ 2.122.427, con cargo al Fondo de Reserva para Futuros Dividendos existente en el Balance al 30 de junio de 1977. El saldo nominal de \$ 877.573 mantuvo su carácter de dividendo provisorio con cargo a las utilidades del ejercicio.

Proposición del Directorio sobre la distribución de las utilidades del Ejercicio

La utilidad del Ejercicio, después de provisiones de Impuesto a la Renta e Impuesto Habitacional, asciende a la suma de \$ 19.457.603, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Para Fondo de Reserva Legal \$ 972.880 Para cubrir Dividendos Provisorios Nºs 2, 3, 4 y 5 \$ 18.299.804 Para Fondos de Futuros Dividendos \$ 184.919

Capital y Reservas

Aceptada esta distribución, el Capital y las Reservas de la Compa-

ñía quedan al 31 de diciembre de 1978, como sigue:

Capital	\$ 30.000.000
Mayor precio en venta de acciones propias	\$ 331.584
Reserva Legal	\$ 1.392.575
Especiales	\$ 270.556
Futuros Dividendos	\$ 184.919
Reserva tasación técnica del activo fijo	\$ 22.620.000
Reserva de Revalorización del capital	\$ 12.650.476
Fluctuación de Valores	\$ 2.978.650
TOTAL	\$ 70.428.760

Directorio

Desde la celebración de la última Junta Ordinaria de Accionistas y hasta el cierre del Ejercicio, el Directorio no experimentó modificación alguna.

No obstante lo anterior, con fecha 15 de marzo de 1979, presentó su renuncia el Director Sr. Fernando Harmsen Bradley, la cual fue aceptada, designándose en su reemplazo al Sr. Arturo Mackenna Iñiguez.

Inversiones y Mejoras en Planta Embotelladora

A principios del presente ejercicio, se completó la instalación y puesta en marcha de un moderno equipo de refrigeración de 250.000 Kcal/hora y de una nueva subestación eléctrica de 300 KVA.

También, durante el ejercicio, se instaló un sistema de tratamiento de agua para los servicios industriales.

Personal

Al 31 de diciembre de 1978, la Empresa contaba con los servicios de 77 trabajadores de planta.

Las relaciones con el personal, al igual que en años anteriores, han sido más que satisfactorias, habiéndose desarrollado en un ambiente de máxima comprensión y armonía.

Adquisición de Watt's Alimentos S.A.C. e I.

Con el objeto de diversificar las actividades de la Sociedad, dentro del campo de la Industria Alimenticia y después de una serie de estudios, en noviembre de 1978, en conjunto con Compañía Cervecerías Unidas, se decidió la adquisición de la totalidad de las acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I.

En esta negociación que se efectuó en diciembre, Aguas Minerales Cachantún S.A. adquirió 4.110.000 acciones, que corresponden al 60% del Capital de dicha Empresa.

Perspectivas Futuras

El Directorio estima que el presente Ejercicio debería mostrar un buen resultado, de lograrse el cumplimiento de las metas previstas en el Plan Anual de 1979.

El Directorio

Santiago, 22 de marzo de 1979.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. BALANCE GENERAL

Autorizado por Decreto Supremo Nº 1904 de techa 11 de Mayo de 1944, Nº 3570 de 1946, Nº 6502 de 1949, Nº 5400 de 1950, Nº 7768. de 1951, Nº 6297 de 1954, Nº 10307 de 1955, Nº 3478 y Nº 5794 de 1956, N° 3081 de 1958, Nº 2120 de 1962, Nº 70 de 1966, Nº 114-C de 1976 y Nº 261-S de 1978.

ACTIVO	31 de diciembre de 1978 \$	30 de junio de 1977 (no auditado) \$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	1.783.638	302.995
Depósitos a plazo		6.510.454
Valores mobiliarios	3.073.597	1.971.114
Cuentas por cobrar:		1 242 224
Documentos	3.439.205	1.360.931
Clientes	6.271.919	876.892
Varios deudores	1.939.034	4.789.452
Cuenta corriente del personal	1.432.949	467.153
	13.083.107	7.494.428
Existencias:	24 160	102.003
Productos terminados	24.168	102.903
Materias primas y materiales	715.012	1.617.471
	739.180	1.720.374
Gastos anticipados	314.714	<u>694.562</u>
Total activo circulante	18.994.236	18.693.927
ACTIVO FIJO		
Terrenos y edificios	1.401.688	1.348.088
Maquinarias y equipos	11.452.405	9.478.361
Depreciación anterior	(1.322.712)	(987.951)
Depreciación del ejercicio	(1.936.654)	(1.385.969)
	9.594.727	8.452.529
Revalorización técnica del activo fijo	22.620.000	
Chras on giacusián y verias	40.133.617	21.562.597
Obras en ejecución y varios	_ 1.838.405	4.486.326
Total activo fijo	74.186.749	34.501.452
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en compañías afiliadas	121 242 000	4 276 740
Cuentas por cobrar a largo plazo	121.343.808 2.137.636	1.376.749 4.878.673
Total otros activos		
	123.481.444	6.255.422
Total activos	216.662.429	59.450.802

CAPITAL AUTORIZADO, SUSCRITO Y PAGADO 5 30.000.000 RESERVAS 5 39.270.961

PASIVO Y PATRIMONIO	31 de diciembre de 1978 \$	30 de junio de 1977 (no auditado) \$
PASIVO CIRCULANTE		
Documentos por pagar	3.299.859	1.241.311
Proveedores	10.442.494	6.421.736
Cuenta corriente en compañías afiliadas	21.385.210	
Otras cuentas por pagar	226.484	
Cuotas del largo plazo	1.041.915	1.309.849
Provisiones y retenciones	3.355.184	933.754
Impuesto a la renta	8.809.725	3.169.197
Total pasivo circulante	48.560.871	13.075.847
LARGO PLAZO		
Bancos acreedores	34.171.001	-,-
Cuentas por pagar	50.547.432	1.885.897
Indemnización por años de servicio	1.243.855	2.854.080
Impuesto diferido	1.292.094	
Garantías por envases	10.418.416	3.532.484
Total pasivo a largo plazo	97.672.798	8.272.461
Total pasivo	146.233.669	21.348.308
CAPITAL, RESERVAS Y UTILIDADES RETENIDAS		
Capital (10.000.000 acciones a \$ 3 cada una)	30.000.000	1.500.000
Mayor valor en venta acciones propias	331.584	
Reserva de revalorización de capital	12.650.476	25.711.154
Reserva por revalorización técnica del activo fijo	22.620.000	-,-
Fluctuación de valores	2.978.650	1.780.822
Utilidades retenidas	1.848.050	9.111.118
Reserva legal	419.695	221.768
Futuros dividendos		3.315.786
Otras reservas	270.556	312.562
Utilidad neta del Ejercicio	19.457.603	5.261.002
Dividendos provisórios	(18.299.804)	
Total capital, reservas y utilidades retenidas	70.428.760	38.102.494
	247 772 420	59.450 <u>.802</u>
Total pasivo y patrimonio	216.662.429	37.430.002

Las Notas adjuntas Nos 1 al 9 forman parte integral de estos estados financieros.

CUENTAS DE ORDEN		
	1978 \$	1977 \$
Garantía del Directorio	49.794	2.268
Deudas Plan Habitacional	817.990	
Garantías Otorgadas		266
Garantías Recibidas		16.884
Varios		4.447

CUENTAS DE RESULTADOS		
	1°/7/77 y 31/12/78 (18 meses) \$	1º/7/76 y 30/6/77 (12 meses) (no auditado) §
RESULTADOS OPERACIONALES Ingresos de la operación Costo de la operación	120.846.224 51.066.650	63.320.897 32.190.697
Resultado bruto Gastos de administración y ventas	69.779.574 36.059.564	31.130.200 18.859.528
Resultado operacional	33.720.010	12.270.672
RESULTADOS NO OPERACIONALES Ingresos fuera de la explotación Intereses Dividendos Ajuste indemnización por años de servicio Otros ingresos	4.687.387 63.474 1.000.195 3.524.545 9.275.601	1.817.489 187 2.445.000 4.262.676
Egresos fuera de la explotación Intereses Otros egresos Corrección monetaria	2.746.795 2.213.467 1.020.134 5.980.396	118.396 3.513.510 2.613.425 6.245.331
Resultado no operacional	3.295.205	(1.982.655)
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA Impuesto a la Renta	37.015.215 17.557.612	10.288.017 5.027.015
JTILIDAD DEL EJERCICIO	19.457.603	5.261.002

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	1º/7/77 y 31/12/78 (18 meses) \$	1º/7/76 y 30/6/77 (12 meses) (no auditado) \$
RECURSOS OBTENIDOS Utilidad del ejercicio Cargos (abonos) a resultados que no representan disminución de recursos	19.457.603	5.261.002
Depreciación del ejercicio Castigo activo fijo y envases Aumento neto en provisiones del largo plazo Corrección monetaria de activos y pasivos no	1.936.654 3.266.779 777.428	1.385.969 2.554.938 411.557
circulantes al inicio del ejercicio	395.640	(13.573.216)
Recursos provenientes de operaciones Créditos obtenidos a largo plazo Aportes de capital Sobre precio en venta de acciones propias	25.834.104 98.636.688 13.500.000 331.584	(3.959.750) 24.280.750
Total recursos obtenidos	138.302.376	20.321.000
APLICADOS COMO SIGUE Adiciones al activo fijo Invertido en sociedades afiliadas Obligaciones traspasadas al corto plazo Dividendos declarados	28.454.064 120.448.814 1.161.982 23.422.231 173.487.091	17.559.674 687.504 18.247.178
Aumento (disminución) del capital de trabajo	(35.184.715)	2.073.822
DETALLE DE LAS VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRABAJO Activo Financiero	1.661.351	9.955.868
Existencias Gastos anticipados	(981.194) (379.848) 300.309	540.473 (128.879) 10.367.462
Pasivo Documentos y cuentas por pagar Cuentas corrientes en compañías afiliadas Provisiones y retenciones	6.037.856 21.385.210 2.421.430	1.913.987 2.523.434 3.856.219
Impuesto a la Renta Aumento (disminución) del capital de trabajo	5.640.528 35.485.024 (35.184.715)	8.293.640 2.073.822

Las Notas adjuntas Nos 1 al 9 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

NOTA 1 - CAMBIO DE FECHA DE PREPARACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Por expresas disposiciones reglamentarias la Compañía cambió la fecha de preparación de sus estados financieros del 30 de junio al 31 de diciembre, optando por preparar un balance de dieciocho meses entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978. Las cifras comparativas incluidas en estos estados financieros cubren las operaciones de doce meses entre el 1º de julio de 1976 y el 30 de junio de 1977.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES

a) Actualización de cifras comparativas

Los saldos presentados en el balance general al 30 de junio de 1977 (No auditados) y los estados de resultados y cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha se presentan actualizados en un 62,3% para expresarlos en moneda del 31 de diciembre de 1978. Previamente, se han ajustado monetariamente las cuentas de ingresos y gastos por el ejercicio 1977. El capital al 30 de junio de 1977 se ha mantenido a su valor histórico y la correspondiente actualización se ha incorporado a la Reserva de revalorización acumulada de capital.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios, el capital propio inicial y las

cuentas de resultados han sido ajustados según los mecanismos de corrección monetaria fijados por las disposiciones legales vigentes con el objeto de reflejar las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. La aplicación de dicho mecanismo originó al 31 de diciembre de 1978 un cargo neto a resultados de \$ 1.020.134 según el siguiente detalle:

	1978 \$
Cargos a resultados por actualización de:	
Capital propio	12.550.894
Cuentas por pagar	413.942
	12.964.836
Abonos a resultados por actualización de activos	
y dividendos provisorios	18.686.692
Cargo (abono) por corrección monetaria	(5.721.856)
Actualización de cuentas de resultado	6.741.990
Saldo neto de corrección monetaria	1.020.134

c) Cambios

Las obligaciones en moneda extranjera, equivalentes a US\$ 33.830 se presentan traducidas al cambio de \$ 33,95 por US\$ 1 vigente al cierre.

d) Valores mobiliarios

La inversión en acciones por \$ 3.073.597 se presenta al costo más corrección monetaria, la que fue abonada a Fluctuación de valores.

e) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1978 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el artículo 41 de la Ley de la Renta. Los valores resultantes son inferiores a los respectivos valores de realización.

f) Activo fijo

- El activo fijo se presenta en las cuentas específicas de cada rubro, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación se calcula sobre dichos valores basándose en la vida útil estimada de los respectivos bienes.
- Al igual que en ejercicios anteriores, la Compañía no ha depreciado los envases, cargando a resultados las pérdidas por quebrazón de botellas, inutilización de cajas y diferencias de inventarios. De dicho cargo a resultados se han deducido las garantías hechas efectivas como consecuencia de los inventarios físicos de envases practicados por la Compañía a distribuidores.
- Con el objeto de reconocer en forma más adecuada los verdaderos valores de los bienes de su activo fijo, la Compañía resolvió encargar a Price Waterhouse - Consultores de Empre-

sas, una tasación técnica de los bienes que integran los rubros Terrenos y edificios y Maquinarias y equipos. El resultado de esta tasación determinó un mayor valor de dichos bienes de \$ 22.620.000, cifra ésta que se incluye extracontablemente y sólo para efectos de demostración, bajo la cuenta "Revalorización técnica del activo fijo" con abono a la cuenta "Reserva por revalorización técnica del activo fijo" del rubro Capital, reservas y utilidades retenidas.

g) Impuesto a la renta diferido

En el ejercicio 1978 la Compañía adoptó, siguiendo la recomendación contenida en el Boletín Técnico Nº 7 del Colegio de Contadores, el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables. (Nota 5)

h) Indemnización por años de servicio

La Compañía tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio. Hasta el 30 de junio de 1977 la política era provisionar el total devengado por dicho concepto al cierre del ejercicio. Al 31 de diciembre de 1978 la Compañía, siguiendo la recomendación contenida en el Boletín Técnico Nº 8 del Colegio de Contadores, ha adoptado la política de contabilizar dicha obligación total sobre la base de su valor actual. (Nota 5)

NOTA 3 - INVERSION EN COMPAÑIA AFILIADA

En diciembre de 1978 la Sociedad adquirió el 60% de las acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I. por un valor de \$ 120.995.543. Dicho monto fue cancelado con \$ 71.973.750 al contado y \$ 49.021.793 a cancelar en nueve pagarés con vencimientos al 19 y 20 de enero de 1979 y devengándose un interés del 5,36% mensual. El saldo de capital e intereses adeudado al 31 de diciembre de 1978 se presenta bajo Cuentas por pagar a largo plazo ya que a la fecha de preparación de los estados financieros dicha deuda fue cancelada a través de la obtención de créditos a largo plazo.

NOTA 4 - IMPUESTO A LA RENTA

La obligación total por concepto de impuesto a la renta, adicional y habitacional del ejercicio, ascendió a \$ 17.210.092, monto que fue cargado a resultados. Los pagos provisionales mensuales efectuados en el ejercicio se han deducido de la obligación de 1978, presentándose el valor neto de \$ 8.809.725 bajo el pasivo circulante.

NOTA 5 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

El cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio a valor actual (Nota 2 h) se efectuó utilizando una tasa de interés del 10% anual y una estimación de 12 años de permanencia promedia futura del personal. La aplicación de este criterio representó un abono neto a resultados de \$ 1.368.178 (\$ 2.660.272 de menor provisión y \$ 1.292.094 por impuesto diferido) del cual \$ 1.000.195 es asignable a ejercicios anteriores y \$ 367.983 a 1978. Por otra parte, la adopción del método de impuesto diferido (Nota

2 g) significó la contabilización de un pasivo a largo plazo ascendente a \$ 1.292.094 con cargo a resultados, por \$ 944.574 bajo Ajuste indemnización por años de servicio y \$ 347.520 a Impuesto a la Renta.

NOTA 6 - CREDITOS A LARGO PLAZO

Los créditos obtenidos a largo plazo incluyen Préstamos de bancos nacionales por \$ 34.171.001 con vencimiento en 1980 y Cuentas por pagar, principalmente por la adquisición de inversiones. (Nota 3)

Los intereses pagados y devengados al cierre han sido cargados a resultados.

NOTA 7 - CAPITAL, RESERVAS Y UTILIDADES RETENIDAS

Durante el ejercicio 1978 se registró el siguiente movimiento a valores históricos, en las cuentas de capital, reservas y utilidades retenidas. El saldo de la cuenta Revalorización de capital incluye la revalorización de capital propio efectuada al 30 de junio de 1977.

	Saldo 30/6/77 \$	Utilidades 1977-1978 S	Aumentos de capital \$	Dividendos otorgados \$	Revalorización 1978 \$	Saldos 31/12/78 \$
Capital	1.500.000		28.500.000			30.000.000
Mayor valor en venta de acciones propias			331.584			331.584
Revalorización del capital	15.265. 9 61		(15.000.000)		12.384.515	12.650.476
Fluctuación de valores	1.096.871				1.881. <i>77</i> 9	2.978.650
Reserva de revalorización						}
técnica del activo fijo					22.620.000	22.620.000
Utilidades retenidas	5.613.751	19.457.603		(21.500.000)	(1.723.304)	1.848.050
Reserva legal	136.641	162,100			120.954	419.695
Futuros dividendos	2.042.998	3.079.429		(5.122.427		li li
Especiales	192.583				77.973	270.556
Utilidad 1977	3.241.529	(3.241.529)				1
Utilidad 1978		19.457.603				19.457.603
Dividendos provisorios				(16.377.573)	(1.922.231)	(18.299.804)
	23.476.583	19.457.603	13.831.584	(21.500.000)	35.162.990	70.428.760

NOTA 8 - DIVIDENDOS OTORGADOS

Durante el ejercicio se pagaron los dividendos N°s. 1, 2, 3, 4 y 5. El dividendo N° 1, 2 y 3 de \$ 3.000.000 cada uno, el N° 4 por \$ 5.000.000 y el N° 5 por \$ 7.500.000. Dichos dividendos fueron otorgados como provisorios, salvo el N° 1 y \$ 2.122.427 del dividendo N° 2 que fueron aplicados a reservas de utilidad. El total pagado como dividendo provisorio ascendente a \$ 16.377.573 ha sido corregido monetariamente al cierre del ejercicio, resultando en un total de \$ 18.299.804, monto que será aplicado a las utilidades de 1978.

NOTA 9 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1978 los Directores no han recibido remuneración alguna.

José Miranda Cabello Contador C.C. Reg. 31729 - Lic. 930408 Andrés Infante Tirado Gerente General

CERTIFICADOS DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el balance de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1978 y los saldos de las cuentas están conformes con el Libro Mayor.

Eduardo Rodríguez M. Inspector de cuentas Carlos Vallejos A. Inspector de cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores Aguas Minerales Cachantún S.A.

Hemos examinado el balance general de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1978 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de dieciocho meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. El balance general de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 30 de junio de 1977 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, no fueron auditados y, por lo tanto, nos abstenemos de emitir opinión sobre los mencionados estados financieros. Para efectos de posibilitar una mejor comparación, los estados financieros del ejercicio 1977 se presentan actualizados en la forma descrita en Nota 2 a).

En nuestra opinión, los estados financieros al 31 de diciembre de 1978 presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A. a dicha fecha y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por el ejercicio de dieciocho meses terminado en esa fecha de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos principios contables han sido aplicados uniformemente, salvo por los cambios relacionados con la inclusión de los efectos de una tasación técnica del activo fijo (Nota 2 f), con la contabilización de impuestos diferidos (Nota 2 g) y el tratamiento de las indemnizaciones por años de servicio (Nota 2 h), cambios con los cuales concordamos.

Santiago, 30 de Marzo de 1979.

Serafín Pinedo Fuenzalida C.C. Reg. 22422 - Lic. 911880

PRICE WATERHOUSE

AVISO, AGUAS MINERALES CACHANten S. A. Con motive de paperdos a portegos por el Directorio de esto Sociemento en-Sy sesion del 20 de que embre de 1975, se tra incorporado a et el 55. E deuron Rodrigue : Metrison, en reempiets del St. Agustin F. Edwards E., guier, chesento su renuncia como Presidente y Europtor. En reemplozo del Presidente squento tue elegado como tot el Viceprovidente & ... Gonzalo Ippne: L. V en reemplato an este ultimo fue ejea do come tal al futecto Sc. Acture Markenno I. De esta moneto el financiario, de esta Su-Credad queda construiran de la signiente forma: Presidente Sr. Gonzalo Inanez L.: Vicepresidente St. Artura Mackenna L.: Y Directores Stes. Alb.r. Adam F., Maximiligna Conessa F. John Digg del R., Johny Kuika F. v Lavarde Scariquez M. Santiaon "; de enero de "sa POR EXTRAVIO QUEDA NIII A LA sete de condito Vivo Banco Concer---



Superintendencia de Compañías de Seguros. Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio,

FECU (Ficha Estadística Codificada Uniforme)

Al 31 de Diciembre de 19.78.-

PARA USO INTERNO SISSA

1.01 Tipo de Empresa

1.00 IDENTIFICACION

CIIU. 1.02 313

1.03 Número de Rol 1022

1.05 Razón Social

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A. 1.06 Nombre de Fantasía

CACHANTUN Domicilio Legal 1.08

GORBEA Nº 2821

1.09 Ciudad

SANTIAGO

1.07 Teléfono

1.04 R.U.T.

91050

2.02 R.U.T.

2.04 R.U.T.

2.06 R.U.T.

4.940.645-2

2.150.830-6

91.022.000-4

1.10 Región METROPOLITANA

2.00 **ADMINISTRACION**

2.01 Representante Legal INFANTE, TIRADO ANDRES 2.03 Gerente General INFANTE, TIRADO ANDRES 2.05 Presidente Directorio EDWARDS EASTMAN AGUSTIN 2.07 Nombre Directores (Apollido Paterno / Apollido Materno /Nombres)

TUSET JORRATT ANTONIO CANESSA RENZI MAXIMILIANO FELL CASTILLO CARLOS IBAÑEZ LANGLOIS GONZALO KULKA FRAENKEL JONN Y

MACKENNA INIGUEZ ARTURO

2.08 R.U.T. Directores 4.566.169-5 1.915.925-6 4.141.463-4 3.598.597-2 4.863.497-4 4.523.287-5

3.02 3.03 No de Acciones

5.327.195

4.623.555

12.831

B.484

7.331

4.000

3.00 **PROPIEDAD**

Código : • A - Persona Natural Nacional • B - Persona Natural Extranjera

• C − Persona Jurídica Nacional • D − Persona Jurídica Extranjera E – Estado de Chile.

Tipo de Persona

С

С

Δ

A Д

3.01 Nombre diez mayores accionistas (Apollido Paterno / Apellido Materno / Nombres)

CIA. CERVECERIAS UNIDAS CIA. DE RENTA LA PORTEÑA VERA, GUEVARA LUCIA DE BRUNÉT, LACHAISE SUSANA DE FIGUERDA, ESCOBAR LAURA DE PUIGROSS PASCUAL BARTOLOME MURILLO SOFFIA GUILLERMO EDWARDS EASTMAN AGUSTIN

NAGEL HOLMES EVELYN PUIGROSS VOGEL JORGE

10.000.000

10.000.000

А

2.200 2.200 1.025 1.000

4.00 **ESTADISTICAS GENERALES**

Total Acciones Suscritas

Total Acciones Pagadas

4.01 Número de Trabajadores 105

Total de Accionistas

4.02 Auditores Externos

PRICE WATERHOUSE

Diseño GONSA

3.04

3.05

3.06

5.01 BALANCE GENERAL AL

. bockou	0000	!	5.01 BALANCE GE	NERALAL
	EJERCICIO	ACTUAL	EJERCICIO A	NTERIOR
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIAL	TOTALES	PARCIAL	TOTALES
10,000 ACTIVOS				
11,000 ACTIVO CIRCULANTE		18.994		12.663
11,010 Caja y bancos	1.784 ∀		187	
11.020 Depósitos a plazo	-		4.011	
11.030 Valores negociables	3.074 ⊀		1.214	
11.040 Deudores por ventas (Neto)	6.272 🗸		540	
1.050 Documentos por cobrar (Neto)	3.439 *		839	
1.060 Deudores varios (Neto)	3.371		2.676	
11.070 Ctas, por cobrar de empresas afiliadas .	-		683	
1.080 Impuestos por recuperar	-		1.414	
1.090 Existencias	739		1.060	
11.100 Gastos pagados por anticipado	315		39 .	
11.110 Otros activos circulantes	_			
12.000 ACTIVO FIJO		74.187		21,25
2.010 Terrenos y tierras	488		351	
12.020 Construcc, y obras de infraestructura .	914		480	
2.030 Obras agrícolas y plantaciones	-			
12.040 Equipos de transporte	382		336	
12.050 Maguinarias y equipos	11.070		5.504	
2.060 Animales productores y reproductores .	_		-	
2.070 Depreciación acumulada (menos)	(1.323)		(609)	
2.080 Depreciación ejercicio (menos)	(1.937)		(854)	
2.090 Otros activos fijos	64.593		16.050	
12.000 01103 2011703 11103 111111111111111111111111111	0.0000		10000	
13.000 OTROS ACTIVOS		123,481	l L	3.85
13.010 Inversiones en compañías afiliadas	121.344			
13.020 Derechos en sociedades de personas			848	
13.030 Deudores a largo plazo	2.137		3.006	
13.040 Intangibles				
3.050 Fluctuación de valores	_			
3.060 Amortización acumulada (menos)	_			
3,070 Amortización ejercicio (menos)	_			
3,080 Otros	_			
3.080 01103	_			
0.000 TOTAL ACTIVOS		216.662	:	37.77
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE	EL 01/.07.		31./12./7B.	· <u> </u>
11.000 RESULTADO OPERACIONAL .	60 550	33.720		5.50
11,100 Margen de explotación	69.779		15.022/	
41,110 Ingresos de explotación	120.846		31.307	
41.120 Costos de explotación (menos)	51.067		16.285	
11.200 Gastos administ. y ventas	36.059		9.515	
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL		3,29		8.
42,100 Ingresos fuera explotación	9.275		2.105	
42,200 Egresos fuera explotación	2.213		2.102	
42.300 Gastos financieros	2.747		73	
42,400 Corrección monetaria (más/menos)	(1.020)		902	
40,000 RESULTADO ANTES IMPTO. RENTA	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	37.019		6.3
FULUUU NESULTADU ANTES IMPTU. KENTA				
50.000 IMPUESTO A LA RENTA		17.55	В	3.0
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) EJERCICIO	i	19.45	TI /	3.2

(En miles de pesos)

Cathaulieu

	EJERCICIO .	ACTUAL	EJERCICIO A	NTERIOR
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIAL	TOTALES	PARCIAL	TOTALES
20.000 PASIVOS				
21,000 PASIVO CIRCULANTE		48,561		10:960
21.010 Bancos acreedores	- [224	,
21.020 Obligaciones con el público	-		-	
21,030 Obligs. Lp.c/vcto, dentro de 1 año	1.042		807	
21.040 Dividendos por pagar	-]	
21.050 Cuentas por pagar	32.054		3.691	
21.060 Documentos por pagar	3.300		765	
21.070 Acreedores varios	- 1		. 42	
21.080 Provisiones y retenciones	3.355		2.662	
21.090 Impuesto a la renta	8.810		2.769	
21.100 Ingresos percibidos por adelantado	-		_	
21.110 Otros pasivos circulantes	-			
22.000 PASIVO A LARGO PLAZO		97.672		3.3 3
22.010 Bancos acreedores	34.171			
22.020 Obligaciones con el público	-			
22.030 Documentos por pagar	50.547		- ':	
22.040 Acreedores varios	2.536		1.162	
22.050 Provisiones	_			
SO Ingresos percibidos por adelanto	_		_	
22.070 Otros pasivos a largo plazo	10.418		2.176	
23.000 PATRIMONIO		70.429		23.47
23.010 Capital pagado	30.000		1.500	,
23.020 Reservas de revalorización	35.270		15.266/	
23.021 Cap. prop. Art. 35 Ley 15.564			477	
23.022 Cap. prop. Art. 41 DL 824			10.021	
23.023 Rev. DL. 824 destinada a capital	12.650		4.631	
23.024 Otras reservas de revalorización	22.620		137	
	332		137	
23.030 Sobreprecio vta, acciones propias	2.979		1.097	
23.040 Fluctuación de valores ,	1.848/		5.614/	
23.050 Utilidades retenidas	1		1	
23.051 Reserva legal	420		137	
23.052 Reserva para luturos dividendos	- 004			
23,053 Otras reservas de utilidades	271		192	
23.054 Pérdidas acumuladas (menos)	40 / 50		7.040	
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	19.457		3.242	
23.056 Dividendos provisorios (menos)	(18.300)			
20.000 TOTAL PASIVOS	<u> </u>	216.662	<u>/</u>	<u> 37.7</u> '
30.000 CUENTAS DE ORDEN		868	V : 1	
30,100 Garantía del directorio ,	50		2	
	"		: 17	
30.200 Boletas de garantía	-		1 ' '	
30.300 Letras descontadas en garantía	1.7			
30.400 Garantías hipotecarias			-/	
30.500 Otras	818		5	

ANDRES INFANTE TIRADO

Firma Gerente General

JOSE MIRANDA CABELLO

Firma Cornador

Simo 159

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios comprendidos entre

/ .	Por I	os ejercicios comprendidos e	ntre
	1°/1/79 y 31/12/79 (12 meses)	Proporción correspondiente a 12 meses (2/3 del total) de los resultados del ejercicio entre el 1°/7/77 al 31/12/78	1°/7/77 y 31/12/78 (18 meses)
RESULTADOS OPERACIONALES	\$.	\$	\$
Ingresos de la operación Costo de la operación	134.860.830 (<u>55.771.381</u>)	111.097.951 (<u>46.947.269</u>)	166.646.943 (<u>70.420.910</u>)
Resultado bruto Gastos de administración y ventas	79.089.449 (40.607.605)	64.150.682	96.226.033
Resultado operacional	38.481.844	(<u>33.150.756</u>) 30.999.926	(<u>49.726.139</u>) 46.499.894
RESULTADOS NO OPERACIONALES			
Ingresos fuera de la explotación: Intereses Utilidad en inversiones compañías afiliadas Otros ingresos Dividendos Ajuste indemnización años de servicio	13.087.786 21.978 11.881.672 1.184.136	8.527.369 4.309.271 - 3.240.231 58.354 919.513	12.791.054 6.463.907 - 4.860.347 87.531 1.379.269
Egresos fuera de la explotación: Intereses Otros egresos	26.405.438 19.604.666 170.031	4.560.134 2.525.220 2.034.914	6.840.201 3.787.830 3.052.371
Amortización mayor valor inversión compañías afilíadas	6.630.741		
Resultado no operacional Corrección monetaria	(13.317.652) 10.817.529	3.967.235 (<u>937.843</u>)	5.950.853 (<u>1.406.765</u>)
Utilidad antes de impuesto a la renta Impuesto a la renta	35.981.721 (<u>18.203.835</u>)	34.029.318 (<u>16.141.296</u>)	51.043.982 (<u>24.211.947</u>)
Utilidad del ejercicio	17.777.886	17.888.022	26.832.035

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

1978

2.459.637

31 de diciembre de

1979

\$

4.239.198

BALANCE GENERAL

CIRCULANTE

PASIVO

Total pasivo y

Bancos acreedores

lores negociables udores por ventas udores por cobrar udores varios uenta corriente del personal	2.001.909 5.900.426 3.940.669 2.547.521 1.508.540	4.238.490 8.648.976 4.742.664 2.673.928	Cuotas del largo pl Cuentas por pagar Documentos por paga Por pagar a compañí Provisiones y reter
	13.897.156	1.976.037 18.041.605	Impuesto a la renta
oductos terminados y en proceso terias primas y materiales	27.584 1.559.293	33.328 986,001	
anticipados	1.586.877 387.091	1.019.329 433.991	
Total activo circulante VO FIJO	22.112.231	26.193.052	Total pasivo ci LARGO PLAZO
rrenos y edificios quinarias y equipos preciaciones anteriores preciaciones del ejercicio yor valor por retasación técnica del ctivo fijo vases ras en ejecución y varios Total activo fijo S ACTIVOS versiones en compañías afiliadas entas por cobrar a largo plazo 'or valor en inversiones "Sto diferido"	10.975.118 15.224.233 (1.932.928 15.792.866 (1.824.020) (2.670.646) 13.231.128 31.192.980 55.344.258 2.535.160 102.303.526 167.333.111 2.947.800	Cuentas por pagar Indemnización por a Impuestos diferidos Garantías por envas Total pasivo a Total pasivos CAPITAL, RESERVAS Y U Capital pagado (10. § 3 cada una Mayor valor venta a Reserva de revalori Reserva por retasac fijo Otras reservas de r Fluctuación valores
Total otros activos	220.164.454	170.280.911	Mayor valor de inve Utilidades retenida Reserva legal Futuros dividendo Otras reservas (C Utilidad neta del Dividendos provis Total capital, retenidas

372.418.701

ACTIVO

Total activos

LANTE

sponible

Las notas N°s 1 a 7 adjuntas forman parte integral de estos e

298,777,489

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

BALANCE GENERAL

	BALANCE	GENERAL		
ı dic	ciembre de	,	31 de di	ciembre de
	1978	PASIVO	<u>1979</u>	1978
	\$		\$	\$
		CIRCULANTE		
18	2.459.637	Bancos acreedores	63.521.198	, -
19	4.238.490	Cuotas del largo plazo	2.673.728	1.436.801
:6	8.648.976	Cuentas por pagar	21.590.821	14.712.520
59	4.742.664	Documentos por pagar	492.619	4.550.506
;1	2.673.928	Por pagar a compañías afiliadas	2.384.668	29.490.205
+0	1,976.037	Provisiones y retenciones	4.890.124	4.626,799
56	18.041.605	Impuesto a la renta	8.906.457	12.148.611
34	33.328			
)3	986.001			
17	1.019.329			
)1	433.991			
3	26.193.052	Total pasivo circulante	104.459.615	66.965.442
		LARGO PLAZO		
1.8	1.932.928	Cuentas por pagar	115.906.439	116,826,718
33 .	15.792.866	Indemnización por años de servicio	1.924.058	1.715.276
i9)	(1.824.020)	Impuestos diferidos	1.998.677	1.781.798
56)	(2.670,646)	Garantías por envases	21,153.020	14.366.996
16	13.231.128	Total pasivo a largo plazo	140.982.194	134.690.788
55	31.192.980	Total pasivos	245.441.809	201,656.230
16	55,344,258	CAPITAL, RESERVAS Y UTILIDADES RETENIDAS		
19_	2.535,160	Capital pagado (10.000.000 acciones a		
16	102.303.526	\$ 3 cada una	30,000,000	30,000,000
	102.303.320	Mayor valor venta acciones propias	457.214	457.214
98	167.333.111	Reserva de revalorización de capital	28.809.860	28,815.046
14	2.947.800	Reserva por retasación técnica del activo		
37	2.947.000	fijo	32.586.365	31.192.980
<u> 25</u>	_	Otras reservas de revalorización	47,000	4.107.558
25	170 000 011	Fluctuación valores negociables	1.816.651	· -
	170.280.911	Mayor valor de inversiones	25.185.678	-
		Utilidades retenidas	8.074.124	2.548.461

1.920.193

17.777.886

12,252,000)

126.976.892

372.418.701

254.981

373.064

578.759

373.097

26.832.035

25,235,430

97.121.259

298.777.489

7 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros

298,777,489

Reserva legal

retenidas

Futuros dividendos (Circular 1531)

Total capital, reservas y utilidades

Otras reservas (Circular 1531)

Total pasivo y patrimonio

Utilidad neta del ejercicio

Dividendos provisorios



AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

35^a Memoria

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

DIRECTORIO

Presidente Vicepresidente Directores : Gonzalo Ibáñez Langlois: Arturo Mackenna Iñíguez

: Albin Adam Eng

Maximiliano Canessa Renzi

José Díaz Del Río Jonny Kulka Fraenkel

Eduardo Rodríguez Morrison

GERENTE

: Andrés Infante Tirado

BANCOS

: Comercial de Curicó

De Chile Del Trabajo De Santiago

AUDITORES EXTERNOS: Price Waterhouse

35ª Memoria que el Directorio somete a la consideración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, correspondiente al ejercicio financiero terminado el 31 de Diciembre de 1979.

Señores Accionistas:

En conformidad a lo establecido en los Estatutos Sociales, nos es grato presentar a Uds. la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979.

Breve Historia

La Sociedad, con el nombre de "Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún S.A.", fue constituida el 24 de Marzo de 1943 y autorizada su existencia y declarada legalmente instalada según el Decreto Supremo Nº 1904 del 11 de Mayo de 1944. Desde su fundación la Empresa se ha dedicado a la explotación de la fuente de agua mineral de nombre Cachantún, ubicada en la Comuna de Coinco en la Sexta Región. Cabe destacar, sin embargo, que esta fuente de agua mineral era explotada y sus productos comercializados desde principios del presente siglo.

Situación General

En el año 1979, la actividad económica del país ha mostrado un fuerte crecimiento, originando un importante incremento en los ingresos reales de la población. Esta favorable situación unida a las acciones de Comercialización de la Sociedad, han logrado el buen resultado de ventas de este año.

Comercialización y Distribución.

La Sociedad ha concentrado sus esfuerzos en optimizar sus sistemas de distribución, permitiendo así satisfacer la expansión registrada en el cada vez más competitivo mercado de aguas minerales.

Durante el ejercicio que se comenta, las ventas físicas aumentaron en un 17% respecto al año anterior.

Dividendos

De acuerdo a la política de distribución de utilidades y a lo dispuesto en el artículo Nº 463 del Código de Comercio, con cargo a las utilidades del ejercicio que comentamos, se otorgó el dividendo provisorio Nº 6, que debidamente reajustado alcanzó a un total de \$ 12.252.000.

Proposición del Directorio sobre la distribución de las utilidades del ejercicio

La utilidad del Ejercicio, después de provisiones de Impuesto a la Renta e Impuesto Habitacional, asciende a la cantidad de \$ 17.777.886, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Para fondo de Reserva Legal	\$ 888.895
Para cubrir Dividendo Provisorio Nº 6	12.252.000
Para Fondo de Futuros Dividendos	4.636.991

Capital y Reservas

Aceptada esta distribución, el Capital y las Reservas de la Empresa quedan al 31 de Diciembre de 1979, como sigue:

Diciemble de 1979, como sigue.	
Capital	\$ 30.000.000
Mayor precio en venta de Acciones propias	457.214
Reserva Legal	2.809.088
Especiales	373.064
Futuros Dividendos	4.891.972
Reserva tasación técnica del Activo fijo	32.586.365
Reserva de Revalorización del Capital	28.809.860
Otras Reservas de Revalorización	47.000
Fluctuación de Valores Negociables	1.816.651
Mayor valor de Inversiones Subsidiarias	25.185.678
	\$ 126.976.892

Directorio

Desde la celebración de la última Junta Ordinaria de Accionistas hasta el cierre del Ejercicio, el Directorio experimentó las siguientes modificaciones en su constitución.

- Con fecha 14 de Junio de 1979, presentó su renuncia a los Cargos de Director y Vicepresidente el Sr. Antonio Tuset Jorratt, designándose en su reemplazo al Sr. Albin Adam Eng. En esa misma fecha se designó como Vicepresidente de la Sociedad al Director Sr. Gonzalo Ibáñez Langlois.
- Con fecha 30 de Julio de 1979, presentó su renuncia el Director Sr. Carlos Fell Castillo, designándose en su reemplazo al Sr. José Díaz Del Río.
- Con fecha 20 de Diciembre de 1979, presentó su renuncia a los cargos de Director y Presidente el Señor Agustín Edwards Eastman, designándose en su reemplazo al Sr. Eduardo Rodríguez Morrison. En esa misma fecha, se designó como Presidente de la Sociedad al Director Sr. Gonzalo Ibáñez Langlois y como Vicepresidente de la misma al Director Sr. Arturo Mackenna Iñiguez.

El Directorio agradece la valiosa colaboración de los Señores Antonio Tuset Jorrat, Carlos Fell Castillo y Agustín Edwards Eastman.

Corresponde a la Junta Ordinaria de Accionistas ratificar las designaciones de los Señores Albin Adam Eng, José Díaz Del Río y Eduardo Rodríguez Morrison, o designar sus reemplazantes.

Plan de expansión en Planta Embotelladora

Durante el mes de Noviembre de 1979, y en vista de las proyecciones futuras del mercado de aguas minerales, se aprobó la expansión de la capacidad de la Planta Embotelladora, que consiste en instalar una segunda línea de embotellación de 2.100 docenas medias por hora.

Esta segunda línea de embotellación comenzará a operar en el mes de Septiembre de 1980 y demandará una inversión total en capital fijo equivalente a US\$ 1.210.000.

Además, como parte complementaria de este Plan de Expansión, durante el mes de Febrero de 1980, la Empresa adquirió una Parcela de 5 Hectáreas de superficie, que deslinda con la Planta Embotelladora, en la cual se encuentra una vertiente de agua, susceptible de ser utilizada como suministro para los equipos industriales.

Adquisición Fundo Melocotón

Con el objeto de intensificar las actividades de la Sociedad, dentro del campo de las aguas minerales y después de una serie de estudios, en Abril de 1979, se adquirió el Fundo Melocotón, ubicado en la Comuna de San José de Maipo del Departamento de San Bernardo, con una superficie de 160 Hectáreas, en el cual se encuentra la fuente de agua mineral "Millahue".

Personal

De acuerdo a lo establecido en el artículo 5º transitorio del D.L. 2758 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, la Empresa adelantó el proceso de Negociación Colectiva con sus trabajadores.

En esta forma en los meses de Septiembre y Octubre de 1979, se suscribieron Contratos Colectivos de Trabajo con el Sindicato Industrial de Trabajadores exobreros y con el Sindicato Profesional de Trabajadores ex-empleados, respectivamente.

Ambos Contratos Colectivos rigen a contar del 1º de Julio de 1979 y por un plazo de dos años.

Cabe destacar que las relaciones con el personal, incluyendo el proceso de negociación colectiva, han sido más que satisfactorias, habiéndose desarrollado en un ambiente de máxima comprensión y armonía.

Gerencia

En el mes de Enero de 1980, presentó su renuncia al cargo de Gerente de la Sociedad el Sr. Andrés Infante Tirado.

El Directorio desea dejar expresa constancia de sus agradecimientos al Sr. Infante, por la labor desempeñada en beneficio de la Sociedad durante su administración. En el mes de Febrero de 1980, el Directorio en uso de sus atribuciones designó como Gerente al Sr. Atilio Caorsi Casaubon.

Perspectivas Futuras

El Directorio estima que el presente Ejercicio debería mostrar un buen resultado, de lograrse el cumplimiento de las metas previstas en el Plan Anual de 1980.

Agradecimientos

El Directorio desea dejar expresa constancia de su reconocimiento al personal de trabajadores, por su leal y abnegada colaboración prestada a la Sociedad durante el ejercicio transcurrido.

Agradecemos igualmente al comercio, tanto mayorista como detallista, y a los empresarios que realizan la distribución de nuestro producto, por la confianza que han tenido en la Empresa.

El Directorio

Santiago, Abril de 1980.

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO № 1904. de fecha 11 de Mayo de 1944, N° 3570 de 1946, N° 6502 de 1949, N° 5400 de 1950, N° 7768 de 1951, N° 6297 de 1954, N° 10307 de 1955, N° 3478 y N° 5794 de 1956, N° 3081 de 1958, N° 2120 de 1962, N° 70 de 1966, Nº 114-C de 1976 y Nº 261-S de 1978.

CAPITAL AUTORIZADO SUSCRITO Y PAGADO \$30.000.000 \$ 91.451.006 RESERVAS

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A. BALANCE GENERAL

DIRECTORIO

Presidente: Gonzalo Ibáñez Langlois Vicepresidente: Arturo Mackenna Iñiguez

Directores: Maximiliano Canessa Renzi Jonny Kulka Fraenkel Eduardo Rodríguez Morrison

José Diaz del Rio Albin Adam Eng

ACTIVO	31 de diciembre de 1979 1978		
ACTIVO	\$	\$	
CIRCULANTE	4.239.198	2.459.637	
Disponible	2.001.909	4.238.490	
Valores negociables	5.900.426	8.648.976	
Deudores por ventas Documentos por cobrar	3.940.669	4.742.664	
Deudores varios	2.547.521	2.673.928	
Cuenta corriente del personal	1.508.540	1.976.037	
	13.897.156	18.041.605	
Productos terminados y en proceso	27.584	33.328	
Materias primas y materiales	1.559.293	986.001	
	1.586.877	1.019.329	
Gastos anticipados	387.091	433.991	
Total activo circulante	22.112.231	26.193.052	
ACTIVO FLIO			
Terrenos y edificios	10.975.118	1.932.928	
Maquinarias y equipos	15.224.233	15.792.866	
Depreciaciones anteriores	(3.201.469)	(1.824.020)	
Depreciaciones del ejercicio	(1.767.666)	(2.670.646)	
	21.230.216	13.231.128	
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	32.586.365	31.192.980	
Envases	72.913.416	55.344.258	
Obras en ejecución y varios	3.412.019	2.535.160	
Total activo fijo	130.142.016	102.303.526	
OTROS ACTIVOS			
Inversiones en compañías afiliadas	150.657.698	167.333.111	
Cuentas por cobrar a largo plazo	753.514	2.947.800	
Mayor valor en inversiones	63.825.637		
Impuesto diferido	4.927.605	_	
Total otros activos	220.164.454	170.280.911	
Total activos	372.418.701	298.777.489	

CIRCULANTE Bancos acreedores Cuotas del largo plazo Cuentas por pagar Documentos por pagar Por pagar a compañías afiliadas Provisiones y retenciones Impuesto a la renta Total pasivo circulante	1979 \$ 63.521.198 2.673.728 21.590.821 492.619 2.384.668 4.890.124 8.906.457 104.459.615 115.906.439 1.924.058 1.998.677	1.436.801 14.712.520 4.550.506 29.490.205 4.626.799 12.148.611 66.965.442
Bancos acreedores Cuotas del largo plazo Cuentas por pagar Documentos por pagar Por pagar a compañías afiliadas Provisiones y retenciones Impuesto a la renta Total pasivo circulante	63.521.198 2.673.728 21.590.821 492.619 2.384.668 4.890.124 8.906.457 104.459.615	1.436.801 14.712.520 4.550.506 29.490.205 4.626.799 12.148.611 66.965.442
Bancos acreedores Cuotas del largo plazo Cuentas por pagar Documentos por pagar Por pagar a compañías afiliadas Provisiones y retenciones Impuesto a la renta Total pasivo circulante	2.673.728 21.590.821 492.619 2.384.668 4.890.124 8.906.457 104.459.615	14.712.520 4.550.506 29.490.205 4.626.799 12.148.611 66.965.442
Cuentas por pagar Documentos por pagar Por pagar a compañías afiliadas Provisiones y retenciones Impuesto a la renta Total pasivo circulante	2.673.728 21.590.821 492.619 2.384.668 4.890.124 8.906.457 104.459.615	14.712.520 4.550.506 29.490.205 4.626.799 12.148.611 66.965.442
Cuentas por pagar Documentos por pagar Por pagar a compañías afiliadas Provisiones y retenciones Impuesto a la renta Total pasivo circulante	21.590.821 492.619 2.384.668 4.890.124 8.906.457 104.459.615 115.906.439 1.924.058	14.712.520 4.550.506 29.490.205 4.626.799 12.148.611 66.965.442
Documentos por pagar Por pagar a compañías afiliadas Provisiones y retenciones Impuesto a la renta Total pasivo circulante	2.384.668 4.890.124 8.906.457 104.459.615 115.906.439 1.924.058	4.550.506 29.490.205 4.626.799 12.148.611 66.965.442
Provisiones y retenciones Impuesto a la renta Total pasivo circulante	4.890.124 8.906.457 104.459.615 115.906.439 1.924.058	4.626.799 12.148.611 66.965.442 116.826.718
Impuesto a la renta Total pasivo circulante	8.906.457 104.459.615 115.906.439 1.924.058	12.148.611 66.965.442 116.826.718
Total pasivo circulante	104.459.615 115.906.439 1.924.058	66.965.442
	115.906.439 1.924.058	116.826.718
7 1 D C O DY 1 7 O	1.924.058	
LARGO PLAZO	1.924.058	
Cuentas por pagar		1 715 276
Indemnización por años de servicio	1 009 677	1./13.4/(
Impuestos diferidos	1.990.077	1.781.798
Garantías por envases	21.153.020	14.366.996
Total pasivo a largo plazo	140.982.194	134.690.788
Total pasivos	245.441.809	201.656.230
CAPITAL, RESERVAS Y UTILIDADES RETENIDAS		
Capital pagado (10.000.000 acciones a \$ 3 cada una)	30.000.000	30.000.00
Mayor valor venta acciones propias	457.214 √	457.21
Reserva de revalorización de capital	28.809.860 √	28.815.04
Reserva por retasación técnica del activo fijo	32.586.365	31.192.98
Otras reservas de revalorización	47.000 √	4.107.55
Fluctuación valores negociables	1.816.651√	_
Mayor valor de inversiones	25.185.678 √	
Utilidades retenidas	8.074.124	2.548.46
Reserva legal	1.920.193	578.75
Futuros dividendos (Circular 1531)	254.981	-
Otras reservas (Circular 1531)	373.064	373.09
Utilidad neta del ejercicio	17.777.886	26.832.03
Dividendos provisorios	(12.252.000)	(25.235.43
Total capital, reservas y utilidades retenidas	126.976.892	97.121.25
Total pasivo y patrimonio	372.418.701	298.777.48

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios comprendidos entre

		•	
	1°/1/79	Proporción correspondiente a 12 meses (2/3 del total) de los resultados del	1°/7/77
	y 31/12/79	eiercicio entre el	y 31/12/78
	(12 meses)	1°/7/77 al 31/12/78	(18 meses)
	(12 meses)		
	2	s	S
RESULTADOS OPERACIONALES Ingresos de la operación	134.860.830	111.097.951	166.646.943
Costo de la operación	(55.771.381)	(46.947.269)	(70.420.910)
Resultado bruto	79.089.449	64.150.682	96.226.033
	(40.607.605)	(33.150.756)	(49.726.139)
Gastos de administración y ventas	`		·
Resultado operacional	<u>38.481.844</u>	<u>30.999.926</u>	<u>46.499.894</u>
RESULTADOS NO OPERACIONALES Ingresos fuera de la explotación: Intereses Utilidad en inversiones compañías afiliadas Otros ingresos Dividendos Ajuste indemnización años de servicio Egresos fuera de la explotación: Intereses Otros egresos	13.087.786 21.978 11.881.672 1.184.136 - - 26.405.438 19.604.666 170.031	8.527.369 4.309.271 3.240.231 58.354 919.513 4.560.134 2.525.220 2.034.914	12.791.054 6.463.907 - 4.860.347 87.531 1.379.269 6.840.201 3.787.830 3.052.371
Amortización mayor valor inversión compañías afiliadas	6.630.741		_
Resultado no operacional Corrección monetaria	(13.317.652) 10.817.529	3.967.235 (<u>937.843</u>)	5.950.853 (<u>1.406.765</u>)
Utilidad antes de impuesto a la renta Impuesto a la renta	35.981.721 (<u>18.203.835</u>)	34.029.318 (_16.141.296)	51.043.982 (<u>24.211.947</u>)
Utilidad del ejercicio	17.777.886	17.888.022	26.832.035

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	1979	1978
	<u> </u>	\$
RECURSOS OBTENIDOS		
Utilidad del ejercicio	17.777.886	26.832.035
Cargos (abonos) a resultados que no representan disminución de recursos		
Depreciación del ejercicio	1.767.666	2.670.646
Amortización mayor valor inversiones	6.630.741	_
Castigo activo fijo y envases	18.907.764	4.504.888
Aumento provisiones largo plazo		1.072.073
Utilidad en filiales	(11.881.672)	-
Corrección monetaria de activos y pasivos no circulantes al inicio del ejercicio	(4.973.012)	545.588_
Recursos de operaciones	28.229.373	35.625.230
Aportes de capital	_	18.616.500
Sobreprecio en venta de acciones propias	_	457.254
Nuevos créditos obtenidos	56.936.134	136.019.993
Traspaso deudas a corto plazo	1.384.122	
	86.549.629	190.718.977
RECURSOS APLICADOS		
Activo fijo	47.120.534	39.238.154
Aumento de inversiones en compañías afiliadas	16.664.483	166.098.915
Impuestos diferidos	3.540.810	_
Obligaciones traspasadas a corto plazo	47.431.798	1.602.373
Dividendos declarados	12.252.000	32.299.257
Ajuste a cotización bursátil de acciones	1.114.999	
	128.124.624	239.238.699
Disminución del capital de trabajo	(41.574.995)	(48.519.722)
	86.549.629	190.718.977

DETALLE DE LAS VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRABAJO.

	31/12/79 \$	31/12/78 \$
ACTIVO Financiero Existencias Gastos anticipados	(4.601.469) 567.548 (46.900) (4.080.821)	2.291.003 (1.353.067) (523.810) 414.126
PASIVO Documentos y cuentas por pagar Cuentas corrientes en compañías afiliadas Provisiones y retenciones Impuesto a la renta	67.578.539 (27.105.537) 263.326 (3.242.154) 37.494.174	8.326.203 29.490.205 3.339.152 7.778.288 48.933.848
Disminución del capital de trabajo	(41.574.995)	(48.519.722)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Con el objeto de reflejar las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas en el ejercicio, los activos y pasivos no monetarios, el capital propio inicial y las cuentas de resultado han sido ajustados según el mecanismo de corrección monetaria (Nota 2), el que para el año 1979 considera, de acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, el reconocimiento, con efectos en resultados, de la corrección del patrimonio financiero. La aplicación de este nuevo criterio originó un mayor cargo a los resultados del ejercicio 1979 de \$ 3.293.035 en comparación con la metodología usada en el ejercicio anterior.

b) Saldos comparativos

Para efectos de permitir una mejor comparación, los saldos de los estados financieros al 31 de diciembre de 1978 se presentan actualizados en un 37,9% para expresarlos en

moneda de diciembre de 1979. En el estado de resultados se incluye una columna especial donde se muestra la proporción correspondiente a 12 meses de los resultados del ejercicio de 18 meses comprendido entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978.

c) Cambios

Los activos y pasivos en moneda extranjera se presentan traducidos al cambio de \$ 39 por US\$ 1 vigente al cierre (\$ 33.95 por US\$ 1 en 1978).

d)Existencias

Las existencias se presentan valorizadas al costo más revalorizaciones legales. Los valores resultantes son inferiores a los respectivos valores de realización.

e) Activo fijo

- El activo fijo se presenta en las cuentas específicas de cada rubro al costo más revalorizaciones legales. La depreciación se calcula, para efectos financieros, sobre dichos valores basándose en la vida útil estimada de los respectivos bienes.
- En la cuenta "Mayor valor por retasación técnica del activo fijo", cuya contrapartida se presenta en la cuenta "Reserva por retasación técnica del activo fijo" del rubro Capital y Reservas, se muestra el mayor valor de los terrenos, edificios, maquinarias y equipos resultante de la tasación efectuada al 31 de diciembre de 1979 por Price Waterhouse Consultores de Empresas, de acuerdo con lo permitido por la Circular Nº 1529 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas. Al 31 de diciembre de 1978 la Sociedad había reflejado los efectos de una tasación a esa fecha de los rubros antes indicados, la que se incluía en el balance general sólo para efectos de demostración.
- La Compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a
 resultados las pérdidas por quebrazón de botellas, inutilización de cajas, envases
 fuera de uso y diferencias de inventario. De dicho cargo a resultados se han
 deducido las garantías hechas efectivas como consecuencia de los inventarios
 físicos practicados por la Sociedad a distribuidores.

f) Inversiones

Las inversiones presentadas bajo Valores negociables corresponden a acciones por \$ 2.001.909 (\$ 4.238.490 en 1978), las que se presentan corregidas monetariamente con abono a resultados y ajustadas a su cotización bursátil al cierre con abono a la cuenta Fluctuación valores negociables del rubro Capital y Reservas por un monto de \$ 1.816.651.

Hasta el 31 de diciembre de 1978 estas acciones se presentaban al costo más corrección monetaria, la que se registraba con abono a Fluctuación valores del rubro Capital y Reservas.

Las inversiones en compañías afiliadas presentadas bajo Otros Activos han sido corregidas monetariamente con abono a resultados y ajustadas al valor patrimonial proporcional (VPP). La diferencia entre el costo de la inversión corregida monetariamente y el VPP representó un abono de \$25.185.678 al rubro Capital y Reservas y un cargo de \$70.456.378 al rubro Otros Activos, del que al 31 de diciembre de 1979 se amortizó la suma de \$6.630.741.

Además, se ha abonado a los resultados del ejercicio 1979 la suma de \$ 11.881.672 correspondiente a la proporción de los resultados de las compañías afiliadas que le son asignables a la Compañía según la mecánica del VPP.

Hasta el 31 de diciembre de 1978 estas inversiones se presentaban al costo más corrección monetaria, la que se registraba con abono a resultados por la parte asignable a inversiones en sociedades de responsabilidad limitada y abono a Fluctuación valores del rubro Capital y Reservas por la parte asignable a acciones.

g) Impuestos diferidos

A partir del ejercicio 1978 la Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables.

h) Indemnización por años de servicio

La Sociedad tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio, registrando la respectiva obligación, a contar del ejercicio 1978, a su valor actual el que fue calculado utilizando una tasa de interés del 10% anual y una estimación de 12 años de permanencia promedio futura del personal.

NOTA 2 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria descrito en Nota 1 a) originó un abono neto a resultados de \$ 10.817.529 (cargo de \$ 1.406.765 en el ejercicio anterior), que se resume a continuación:

	1979	1978
	\$	\$
Abonos a resultados por actualización de activos	71.380.866	25.768.948
Cargos a resultados por actualización de:		
Capital propio	16.985.202	17.307.683
Cuentas por pagar	1.619.714	570.826
	18.604.916	17.878.509
Abono por corrección monetaria	52.775.950	7.890.439
Actualización de cuentas de resultado	(41.958.421)	(9.297.204)
Saldo neto de corrección monetaria	10.817.529	(1.406.765)

NOTA 3 - IMPUESTO A LA RENTA

La obligación total por concepto de impuesto a la renta, adicional y habitacional del ejercicio ascendió a \$ 22.413.558 (\$ 23.732.716 en 1978), monto que fue cargado a resultados. Los pagos provisionales mensuales efectuados por \$ 13.507.101 (\$ 11.584.106 en 1978) se han deducido de la obligación, presentándose al valor neto bajo el pasivo circulante.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta se detalla como sigue:

	1979	1978
	\$	\$
Impuesto a la renta	22.413.558	23.732.716
Impuestos diferidos del ejercicio	(4.209.723)	479.231
	18.203.835	24.211.947

NOTA 4 - CUENTAS POR PAGAR A LARGO PLAZO

Este rubro incluye \$ 114.569.576 correspondiente a préstamos obtenidos para la compra de acciones. Este saldo es reajustable en base al índice de precios al consumidor, no devengando intereses y es pagadero a contar de 1981.

Además, se incluyen \$ 1.336.863 correspondientes al saldo por pagar en 1981 por la compra de activos fijos, devengando un interés del 16% anual.

NOTA 5 - CAPITAL Y RESERVAS

Durante 1979 y 1978 se registró el siguiente movimiento, a valores históricos, en las cuentas de capital y reservas.

	Capital pagado	Mayor valor en venta acciones propias \$	Reserva de reva- lorización del capital	Reserva por retasación técnica del activo fijo \$	de reva-	Fluctuación valores negociables	Mayor valor de inversiones	Reserva legal S	Futuros dividendos \$	Otras reservas
Saldo al 30/6/77 Distribución utilidad 1977 Aumento capital por capitaliza	1.500.000 a-)	15.265.961		1.096.871			136.641 162.100	2.042.998 3.079.429	192.583
ción de reservas Emisión de acciones de pago lago de dividendos Ingremento neto fluctuación valores	15.000.000 13.500.000		(15.000.000)		1.881.779				(5.122.427))
Distribución revalorización capital propio 1978 Mayor valor venta acciones propias Tasación técnica activo fijo		331.584	12.384.515	22.620.000				120.954		77.973
Saldo al 31/12/78	30.000.000	331.584	12.650.476	22.620.000	2.978.650	-	-	419.695	-	270.556
Saldos ajustados para efectos comparativos	30.000.000	457.214	28.815.046	31.192.980	4.107.558			578.759		373.097
Distribución utilidad 1978 Corrección monetaria 1979 Reverso fluctuación valores		125.630	16.159.384		(2.931.650)			972.880 5 27.618	184.919 70.062	102.508
Mayor valor inversiones Retasación activo fijo Fluctuación valores negocia- bles				9.966.365	,,	1.816.651	25.185.678			
Saldo al 31/12/79	30.000.000	457.214	28.809.860	32.586.365	47.000	1.816.651	25.185.678	1 920 193	254 981	373.064

NOTA 6 - DIVIDENDOS OTORGADOS

Durante el ejercicio el Directorio acordó el pago del dividendo provisorio Nº 6 por \$ 12.000.000 (\$ 22.584.673 en 1978). Dicho dividendo ha sido corregido monetariamente, resultando un total de \$ 12.252.000 (\$ 25.235.430 en 1978), monto que fue aplicado a las utilidades del ejercicio.

NOTA 7 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1979 y 1978 los Directores no han recibido remuneración alguna.

Alberto Spies Armstrong C.C. Reg. 25594 - Lic. 021430 Andrés Infante Tirado Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el balance de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1979 y los saldos de las cuentas están conformes con el Libro Mayor.

Eduardo Rodríguez M. Inspector de Cuentas Carlos Vallejos A. Inspector de Cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

27 de marzo de 1980

A los señores Presidente y Directores Aguas Minerales Cachantún S.A.

Hemos examinado los balances generales de Aguas Minerales Cachantún S. A. al 31 de diciembre de 1979 y 1978 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Para efectos de posibilitar una mejor comparación, los estados financieros del ejercicio 1978 se presentan actualizados en la forma descrita en Nota 1 b). Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1979 y 1978 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos principios contables han sido aplicados uniformemente, salvo por los cambios en el ejercicio 1978 relacionados con la inclusión de los efectos de una tasación técnica del activo fijo (Nota 1 e), la contabilización de impuestos diferidos (Nota 1 g) y el tratamiento de las indemnizaciones por años de servicio (Nota 1 h) y por los cambios en el ejercicio 1979 en la contabilización de inversiones (Nota 1 f) y el reconocimiento de la corrección monetaria del capital propio financiero (Nota 1 a), cambios en los cuales concordamos.

Serafín Pinedo Fuenzalida C.C. Reg. 22422 - Lic. 019732

Simils

PRICE WATERHOUSE





NOMINA DE ACCIONISTAS

Al 31 de Diciembre de 1980

NOMBRES	RESIDENCIA		ACCIONES
Brunet, Susana Lachaise B. de	Almte. Señoret 48 Of. 301	Valparaíso	8.484
Braun G., Héctor	Prat 798 Of. 24	Valparaíso	400
Canessa R., Maximiliano	Ahumada 131, 2º Piso	Santiago	1.024
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	Ahumada 131, 2º Piso	Santiago 2	4.270.466
Cía. de Renta La Porteña	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago	1.279.424
Dezerega Z., Raúl	Rozas 1847	Santiago	287
Dussaillant, Armando	Huérfanos 757	Santiago	220
Edwards E., Agustín E.	Compañía 1214	Santiago	2.200
Fell C., Carlos	Compañía 1214	Santiago	220
Figueroa, Laura Escobar de	Valparaíso 230 Depto. 1005	Viña del Mar	7.331
Harmsen B., Fernando	9 1/2 Norte 910	Viña del Mar	,220
Ibáñez L., Gonzalo	Ahumada 131, 2º Piso	Santiago	220
Iglesis T., Santiago	Américo Vespucio Sur 837	Santiago	663
Kulka F., Jonny	Ahumada 131, 2º Piso	Santiago	1.024
Molinos O., Oscar	5 de Abril 4534	Santiago	400
Murillo S., Guillermo	Blanco 1141	Valparaíso	2.200
Murillo S., Guillermo J.	Blanco 1141	Valparaíso	220
Nagel H., Evelyn	Fco. de Ginebra 4818 Las Conde	es Santiago	1.025
Obach e Hijos Ltda.	Dardignac 79	Santiago	364
Puiggross P., Bartolomé	4 Norte 1260	Viña del Mar	4.000
Puiggross V., Javier	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmuế	1.000
Puiggross V., Jorge	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Puiggross V., José	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Puiggross V., Juan	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Purcell W., Guillermo	1 Oriente 337	Viña del Mar	220
Ríos V., Manuel	Noruega 6572	Santiago	400
Rodríguez M., Eduardo	Ahumada 131, 2º Piso	Santiago	400
Ross O., Gustavo	Vitacura 3085 Depto. 161 16 P	Santiago	220
Sáez M., Beltrán	5 Poniente 270	Viña del Mar	400
Serra D., Manuel	Santa Lucía 150, 2º Piso	Santiago	220
Tuset J., Antonio	Agustinas 1070 6° Piso	Santiago	220
Vera, Lucila Guevara de	Avda. Pres. Errázuriz 3750	Santiago	12.831
Zamora J., Carlos	1 Norte 2101	Viña del Man	697

25.600.000

	Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Chile		30 de	Junio	Codificada Uniforme)
1	100 IDENTIFICACION.		PARA Tipo de Emp	A USO INTER	U/
9	1.02 CIIU. 313 1.03 Número de Rol 1022 1.05 Razón Social		1.04	R.U.T.	91.022.000-4
	Aguas Minerales Cachantún S 1.06 Nombre de Fantasía Cachantún 1.08 Domicilio Legal	. A .	1.07 1.11	Teléfono Casilla	91050 9036
	Gorbea 2821 1.09 Ciudad Santiago 1.12 Escritura de Constitución Notaría: Ernesto Almarza Gundián 1.15 Decto: o Res. Autorización Existencia Nº 1.17 Inscripción Registro de Comercio de:	190 4 1.18 Fecha	1.13 F 24.	Región echz 03.1943 .16 Fecha Fojas	11.05.1944 1.20 Número
	Valparaiso 1.21 Publicación extracto Diario Oficial Nº	01.06.1944 19866	1.22	431 Fecha	269 25.05.1944
1	2.00 ADMINISTRACION 2.01 Representante Legal (Appellido Paterno	/ Apellido Materno / I	Nambasi.		.02 R.U.T.
	Caorsi Casaubon Atilio 2.03 Gerente General (Apellido Patorno Caorsi Casaubon Atilio 2.05 Presidente Directorio (Apellido Paterno Ibañez Langlois Gonzalo	/ Apollido Materno / I / Apollido Materno / I / Apollido Materno / I	Nombres) Nombres) Nombres)	2	5.353.223-3 1.04 R.U.T. 5.353.223-3 1.06 R.U.T. 3.598597-2 1.08 R.U.T. Directores 1.915.925-6 4.863.497-4 2.610.682-6 4.773.804-0 6.491.102-3 4.523.287-5
(3,00 PROPIEDAD	digo : • A — Persona	Natural Nacio	onal e B — I	Persona Natural Extranjera
1	· . ·				Persona Jurídica Extranjera

Có	ódigo : • A — Persona Natural Nacional • B — Persona Natural Extranjera
	 C — Persona Jurídica Nacional o D — Persona Jurídica Extranjera
3.01 Nombre diez mayores accionistas	 E – Estado de Chile. Tipo de Persona
Apallido Paterno / Apallido Materno / Nombres	3.02 3.03 No de Acciones Pagadas
Cía. Cervecerías Unidas	c 9.451.635 —
Cía de Renta La Porteña	c 499•775 ~
Vera Guevara Lucía de 🗸	A 12.831 /
Brunet Lachaise Susana de/	, A 8.484 /
Figueroa Escobar Laura de 🗸	A 7.331 /
Puigross Pascual Bartolomé	A 4.000
Murillo Soffia Guillermo /	A 2.20C/
Edwards Eastman Agustin/	A 2.200 /
Noguel Holmes Evelyn	A 1.025 /
Puigross Vogel Jorge /	A 1.000 / En Miles do Pesos
3.04 Total de Accionistas	34 / 3.07 Capital Autorizado 30.000
3.05 Total Acciones Suscritas 10.000	0.000 / 3.08 Capital Suscrito 30.000
3.06 Total Acciones Pagadas 10.000	

4.00 OTRAS INFORMACIONES

GONSA

ĺ	4.01	Número de Trabajadores	65 4.03 Fecha topa Junta Ordinaria	30.04.80	
ĺ	4.02	Nombres Auditores Externos	Price Waterhouse	-	

. . 30 (En miles de pesos sin decimales) EJERCICIO ACTUAL GRUPOS Y CONCEPTOS PARCIAL TOTALES **PASIVOS** 301.585 21,000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE... 266.446 21.010 Bancos acreedores _ 21.020 Obligaciones con el público ... 1.656 21.030 Obligs, largo plazo c/vcto. dentro de 1 año ... 21.040 Dividendos por pagar ___ 9.360 21.050 Cuentas por pagar _ 21.060 Documentos por pagar — 21.070 Acreedores varios _ 4.022 .21.075 Ctas. por pagar a empresas afiliadas 3.541 21.080 Provisiones y retenciones ___ 16.560 21.090 Impuesto a la renta_ 21.100 Ingresos percibidos por adelantado . 21.110 Otros pasivos circulantes ___ 285.897 22.000 TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO 22,010 Bancos acreedores _ ----22.020 Obligaciones con el público ... ____ 22.030 Documentos per pagar _ 1.654 22,040 Acreedores varios __ 249.489 22.045 Ctas, por pagar a largo plazo a empresas afiliadas ... 4.835 22.050 Provisiones _ ----22.060 Ingresos percibidos por adelantado... 29.919 22.070 Otros pasivos a largo plazo 157.204 23,000 TOTAL PATRIMONIO. 30.000 23.010 Capital pagado ___ 38.744 23.020 Reservas de revalorización -23.021 Cap. prop. Art. 35 Ley 15.564_ 38.744 23.023 Res. de reval. acumulada del capital __ 23.024 Otras reservas de revalorización ____ .525 23.030 Sobreprecio vta, acciones propias ___ 23.040 Fluctuación de acciones _ 28.913 23.045 Mayor valor en inversiones subsidiarias_ 36.179 23.046 Reserva por retasación técnica activo fijo _ 22.843 23.050 Utilidades retenidas _ 23.051 Reserva legal . 428 23.052 Fondo circular 1531 _ 5.616 23.053 Otras reservas de utilidades 23.054 Pérdidas acumuladas (menos) 13.574 23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio_ 23.056 Dividendos provisorios (menos) 744.686 20.000 TOTAL PASIVOS

_	30.000 CUENTAS DE ORDEN		
	30.100 Garantía del directorio		
	30.200 Boletas de garantía]
	30.300 Letras descontadas en garantía		
	30.400 Garantías hipotecarias		
	30.500 Otras	1	
	Nombre: Atilio Caprai-Casaubon Firm Gereite General	Alberto Spi	11. (7)143

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4

5.01 BALANCE GENERAL AL

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4	5.01 BAL	ANCE GENERAL AL
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO	ACTUAL
ACTIVOS	PARCIAL	TOTALES
11.000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		27.596
11.010 Caja y bancos	2 .5 65	
11.020 Depósitos a plazo		
11.030 Valores negociables		
11.040 Deudores por ventas (Neto)	1.414	į,
11.050 Documentos por cobrar (Neto)	2.420	i
11.060 Deudores varios (Neto)	12.533	
11.070 Ctas, por cobrar a empresas afiliadas	7.695	
11.080 Impuestos por recuperar		
11.090 Existencias	676	
11.100 Gastos pagados por anticipado	293	•
11.110 Otros activos circulantes		1
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO		161,554
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO	12.548	
12.010 Terronos y tierras	1.370	-
12.020 Construcc. y obras de infraestructura		-
12.030 Obras agrícolas y plantaciones	710	1
12.040 Equipos de transporte	347	1
12.050 Maquinarias y equipos	16,504	-
12.060 Animales productores y reproductores	// 200	-
12.070 Depreciación acumulada (menos)	(4.969)	-
12.080 Depreciación ejercicio (menos)	(1.033)	-
12.085 Mayor valor por retasación técnica activo fijo	36,179	
12.090 Otros activos fijos	100.608	
		555.536
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS		777.770
13.010 Inversiones en compañías afiliadas	405.744	
13.020 Derechos en sociedades de personas	15.578	
13.030 Deudores a largo plazo	617]
13.035 Deudas a largo piazo de empresas afiliadas		٠
13.040 Intangibles		
		_
13.050 Fluctuación de acciones	135.102	* -
13.055 Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones		
13.060 Amortización acumulada (menos)	(7.162)	-
13.070 Amortización ejercicio (menos)	5.657	-
13.080 Otros	7.0071	4
		,
•		
		ļ
10,000		744.686
- 10.000 TOTAL ACTIVOS -	01 / 80 VE1 30	
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL OT / C	11 / 80 YEL 30	
41.000 RESULTADO OPERAÇIONAL	50 070	39.793
41.100 Margen de explotación	57.738	4
41.110 Ingresos de explotación	86.496	_
41.120 Costos de explotación (menos)	(28.758)	_
41.200 Gastos administ. y ventas (menos)	(17.945)	
42,000 RESULTADO NO OPERACIONAL		(322)
42.100 Ingresos fuera explotación	16.876	
42.200 Egresos fuera explotación (menos)	(8.393)	
•	(19.569)	7
42.300 Gastos financieros (menos)	10.764	╡
42,400 Corrección monetaria (más/menos)		39.471
40.000 RESULTADO ANTES IMPTO, RENTA	 	77
		(25.897)
50.000 IMPUESTO A LA RENTA (menos)		
22 055 11711 10 4 0 (0700 10 4) 5 1500 1010		13 - 574
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) EJERCICIO		I

5.05 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de pesos sin decimales)

Aplicable sólo a las sociedades anónimas inscritas en bolsa y empresas inscritas en los registros de debentures y efectos do comercio.

FUENTES Y USOS DE FONDOS		EJERCICIOS TERMINADOS AL SKUKUKKAKKAPEKKE		
3(06	19 80	31 12 19 79	
FUENTES DE FONDOS	,	ACTUAL	ANTERIOR	
De operaciones				
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio		13.574	20.409	
12.080 Depreciación del ejercicio		2.264	2.029	
13.070 Amortización del ejercicio		7.162	7.612	
45.140 Pérdida (Utilidad) en vonta de				
activos fijos u otras invers. a largo plazo				
45.150 Pérdida (Utilidad) devengada en inversiones			() = (10)	
permanentes en otras empresas		(14.500)	(13.640)	
45.160 Otras fuentes operacionales		14.891	15.997	
45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES		23.391	32,407	
•				
Otras Fuentes de Fondos				
45.210 Ventas de activos fijos				
45.220 Venta de invers, permanentes en otras empresas				
45.230 Aumentos de pasivos a largo plazo				
45.240 Emisiones de acciones de pago				
45.250 Otras fuentes no operacionales		128.561	66.952	
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES		128.561	66.952	
45,000 TOTAL FUENTES DE FONDOS		151.952	99.359	
USOS DE FONDOS				
46.100 Adiciones al activo fijo		15.726	54.094	
46.200 Invers, permanentes en otras empresas		315.240	19.131	
46.300 Disminución de pasivos a largo plazo			54.452	
46.400 Dividendos pagados	1		14.065	
46.500 Otros		440	5.345	
46.000 TOTAL USOS DE FONDOS	1	331.406	147.087	
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO		(179.454)	(47.728)	

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)		
48.100 Caja, Bancos y Depósitos a plazo	(4.405)	2.043
48.200 Valores negociables	(2.298)	(2.568)
48.300 Deudores por ventas y otros	10.211	(4/757)
48.400 Ctas. por cobrar a empresas afiliadas		
48.500 Existencias	(1.146)	651
48.600 Otros	(191 ⁾	(54)
48.000 TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	2.211	(4,685)
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		•
49.100 Bancos acreedores	(193.524)	(72.922)
49.200 Obligaciones con el público		
49.300 Dividendos por pagar		<u> </u>
49.400 Cuentas por pagar	16.119	26.459
49.500 Provisiones y retenciones	(4.260)	3.420
49.600 Ingresos percibidos por adelantado		
49.700 Otros		
49.000 TOTAL VARIACIÓN PASIVO CIRCULANTE	(181.665)	(43.043)
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(179.454)	(47,728)

Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociodades Anónimas y Boisas de Comercio, Chile

FECU (Ficha Estadística Codificada Uniforme) Septiembre de

PARA USO INTERNO SISSA

Tipo de Empresa

1.00 IDENTIFICACION

CIIU. 1.02 1022 313 R.U.T. 91.022.000-4 1.03 Número de Rol 1.04 1.05 Razón Social AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A 91050 1.06 Nombre de Fantasía 1.07 Teléfono 9036 Cachantún 1.11 Casilla 1.08 Domicilio Legal Gorbea 2821 0 1.10 Región Ciudad 1.09 Santiago 1.12 Escritura de Constitución Notaría: Fecha 1.14 Ciudad 24/03/43 Stgo. Ernesto Almarza Gundián 11/05/1944 1.15 Decto, o Res. Autorización Existencia Nº 1904 1.16 Fecha 1.17 Inscripción Registro de Comercio de: 1.20 Número Fojas 1.18 Fecha 1.19 269 Valparaíso 431 01/06/1944 Nº 19866 Fecha 25/05/1944 1.21 Publicación extracto Diario Oficial 1.22

2.00 ADMINISTRACION

2.01 Representante Legal (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	2.02 R.U.T.
Novoa Dapelo Jorge 2.03 Gerente General (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres) Novoa Dapelo Jorge	3.814.048-5 2.04 R.U.T. 3.814.048-5
2.05 Presidente Directorio (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres) Ibañez Langlois Gonzalo	2.06 R.U.T. 3.598.597-2
2.07 Nombre Directores (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	2.08 R.U.T. Directores
Canessa Renzi Maximiliano Kulka Fraenkel Jonny Rodriguez Morrison Eduardo Díaz del Río José Alarcón Salinas Horacio Mackenna Iñiguez Arturo (Vicepr.)	1.915.925-6 4.863.497-4 2.610.680-6 4.773.804-0 4.084.482-1 4.523.287-5

3.00 **PROPIEDAD**

4.02

Nombres Auditores Externos

3.00	THOTILDAD				
		_			- Persona Natural Extranje - Persona Jurídica Extranj
3.01 Apellido	Nombre diez mayores accionis Paterno / Apellido Materno / Nomb	• E −	Estado de Chile	e. Tipo de Per	
	Cía. Cervecerias Cía. de Renta La Vera Guevara Luci Brunet Lachaise S Figueroa, Escobar	Porteña S.A. La de Susana de Laura de		C C A A	9.451.635 499.775 12.831 8.484 7.331 4.000
	Puigross Pascual Murillo Soffia Gu Edwards Eastman A Nagel Holmes Evel Puigross Vogel Jo	uillermo Agustín Lyn		A A A A	2.200 2.200 1.025 1.000
3.04 3.05 3.06	Total de Accionistas Total Acciones Suscritas Total Acciones Pagedas	34 10.000.000 10.000.000	3.08 Car	oital Autorizado oital Suscrito oital Pagado	20 000
4,00	OTRAS INFORMACION	ES			
4.01	Número de Trabajadores	65	4.03 Fecha to	pe Junta Ordinari, onistas s/Estatuto	30/04/

Price Waterhouse

5.00 ESTADOS FINANCIEROS

04 BUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4 5.01 BALANCE GENERAL AL

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4		ANCE GENERAL AL
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO	O ACTUAL
ACTIVOS	PARCIAL	TOTALES
11.000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		19.588
11.010 Caja y bancos.	3.147	_
11.020 Depósitos a plazo		
11.030 Valores negociables		
11.040 Deudores por ventas (Neto)	9.809	
11.050 Documentos por cobrar (Neto)	2.811	_
11.060 Deudores varios (Neto)	2.215	•
11.070 Ctas. por cobrar a empresas afiliadas	-	_
11.080 Impuestos por recuperar	-	
11.090 Existencias	875	
11.100 Gastos pagados por anticipado	731	
11.110 Otros activos circulantes		
11.110 Ottos activos circulantes		
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO		184.739
12.010 Terrenos y tierras	13.335	
12.020 Construcc. y obras de infraestructura	1.443	
12.030 Obras agrícolas y plantaciones	-]
	357	
12.040 Equipos de transporte	17,287	
12.060 Animales productores y reproductores		1
12.070 Depreciación acumulada (menos)	(4.969)	
12.080 Depreciación ejercicio (menos)	(1.646)	1
12.085 Mayor valor por retasación técnica activo fijo	37.794	1
12.090 Otros activos fijos	121.138	
12.030 01:05 activos 11/05		
13,000 TOTAL OTROS ACTIVOS		415.690
13,010 Inversiones en compañías afiliadas.	322.197	
	13.262	1
13.020 Derechos en sociedades de personas		1
13.030 Deudores a largo plazo		1
13.035 Deudas a largo plazo de empresas afiliadas		1
13.040 Intangibles		
13.050 Fluctuación de acciones	84.170	†
13.055 Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones	(6.631)	1
13.060 Amortización acumulada (menos)	(6.263)	+
13.070 Amortización ejercicio (menos)	8.955	+
13.080 Otros		1
. :		
•		
Δx		
10,000		620 017
10.000 TOTAL ACTIVOS	. 00	620.017
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 01	/ 80 YEL 30	/ 09 / 80
41.000 RESULTADO OPERACIONAL		47.922
41.100 Margen de explotación	80.002	
41.110 Ingresos de explotación	121.895	İ
41.120 Costos de explotación (menos)	41.893	
41.200 Gastos administ. y ventas (menos)	32.080	
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL		16.438
42,100 Ingresos fuera explotación	32.357	10.430
42,200 Egresos fuera explotación (menos)	32.357 (8.224)	•
42.300 Gostos financieros (menos)	(35.708)	}
42.100 Corrección monetaria (más/menos)		
40.000 RESULTADO ANTES IMPTO, RENTA	28.013	
WOOD TEODETADO ANTES INITIO, RENTA		64.360
50,000 IMPUESTO A LA RENTA (menos)		05 506
ANIMA COLO LA POLITICIO DE LIBERTA PRIMITA		25.736
22.055		
23,055 UTILIDAD (PERDIDA) EJERCICIO		38.624

30 / 09 / 80 (En miles de pesos sin decimales)		
GRUPOS Y CONCEPTOS		IO ACTUAL
PASIVOS	PARCIAL	TOTALES
21,000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE		386.654
21,010 Bancos acreedores	348.942	4
21,020 Obligaciones con el público	025	
21,040 Dividendos por pagar	925	-
21.050 Cuentas por pagar	11.335	-
21 060 Documentos por pagar	348	
21 N7D Acreedores varios	-	
21 075 Ctas, por pagar a empresas afiliadas		
21.080 Provisiones y retenciones	5,297 10.614	
21,090 Impuesto a la renta		
21.100 Ingresos percibidos por adelantado		-
21.110 Utros pasivos circulantes		-
22,000 TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	-	42.042
22,010 Bancos acreedores		
22.020 Obligaciones con el público	_	`, efe.
22.030 Documentos por pagar	-	
22.040 Acreedores varios	1.829	_
22,045 Ctas, por pagar a largo plazo a empresas afiliadas	1.614	
22_050 Provisiones	5.398	
22.060 Ingresos percibidos por adelantado.	33.201	
22.070 Otros pasivos a largo plazo		
23.000 TOTAL PATRIMONIO		191.321
23.000 TOTAL PATRIMONIO	30,000	1910361
23,010 Capital pagado	43.710	
23.020 Reservas de revalurización		
23.023 Res. de reval. acumulada del capital		
23,024 Otras reservas de revalorización	-	
23.030 Sobreprecio vta. acciones propias	558	1 1
23.040 Fluctuación de acciones	57	
23.045 Mayor valor en inversiones subsidiarias	30.727	
23.046 Reserva por retesación técnica activo fijo	37.794	
23.050 Utilidades retenidas	48.475 3.427	-
23.051 Reserva legal	5 000	_
23.052 Fondo circular 1531	ACE	
23,054 Pérdidas acumuladas (menos)	-	
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	38.624	
23.056 Dividendos provisorios (menos)	_	
	1	
20.000 TOTAL PASIVOS	• n	620.017
20.000 TOTAL PASIVOS	•	
20 000 000		
30.000 CUENTAS DE ORDEN		
30.100 Garantía del directorio		
30.300 Letras descontadas en garantía		
30.490 Garantías hipotecarias		
30.500 Otras		
	and an arts formulario	
Los abajos firmantes se deciaran responsables de la información conte	enida en este torillulario	
	\wedge	
TODGE NOVOL BARRES	ALBERT\SP	IES ARMSTRONG
Numbre: JORGE NOVOA DAPELO	Nombre:	739035
		COLEGIO DE CONTADURES
		OF CONTO
FIRMA GERENTE GENERAL	FIRMA Y TIMBRE	DE EIRMINARDUH
mt.	.	Richard
/	V	

5.05 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de pesos sin decimales)

Aplicable solo a las sociedades anôntinas inscritas en bolsa y empresas inscritas en los registros de obtenidos y efectos de comercio.

FUENTES Y USOS DE FONDOS	EJERCICIOS TERMINADOS / 1. 31 DE BIXEMPEROR - SEST						
	30/69/80	4:11:2/79					
FUENTES DE FONDOS	ACTUAL	ANTERIOR					
De operaciones	T						
23.05% Utilidad (Pérdida) del ejercicio	38.624	21.689					
12.080 Depreciación del ejercicio	1.646	2.156					
13.070 Amortización del ejercicio	6.263	6.09 0					
45.140 Pérdida (Utilidad) en venta de							
activos fijos u otras invers. a largo plazo	221	15					
45.150 Pérdida (Utilidad) devengada en inversiones							
permanentes en otras empresas	(29.777)	(14.496)					
45.160 Otras fuentes operacionales	5.029	16.904					
45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	22.006	34.358					
Otras Fuentes de Fondos							
45.210 Ventas de activos fijos	-	83					
45.220 Venta de invers, permanentes en otras empresas	259.064						
45.230 Aumentos de pasivos a largo plazo	-	-					
45.240 Emisiones de acciones de pago							
45,250 Otras fuentes no operacionales	98.184	71.150					
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	357.248	71.233					
45,000 TOTAL FUENTES DE FONDOS	379.254	105.591					
USOS DE FONDOS							
46.100 Adiciones al activo fijo	26.053	57.488					
46.200 Invers, permanentes en otras empresas	350.085	20.330					
46,300 Disminución de pasivos a largo plazo	265.691	57.867					
46,400 Dividendos pagados		14.947					
46.500 Otros	4.026	5.680					
46.000 TOTAL USOS DE FONDOS	645.855	156.312					
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(266.601)	(50.721)					

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)		
48.100 Caja, Bancos y Depósitos a plazo	(2.025)	2.172
48.200 Valores negociables	(2.442)	(2.729)
48.300 Deudores por ventas y otros	(2.120)	(5.056)
48,400 Ctas, por cobrar a empresas afiliadas		-
48,590 Existencias	(1.061)	692
48.600 Otros	259	(57)
48.000 TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	(7.389)	(4.978)
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49.100 Bancos acreedores	(271.446)	(77.495)
49.200 Obligaciones con el público		
49.300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar	11.565	28.118
49,500 Provisiones y retenciones	669	3.634
49.600 Ingresos percibidos por adelantado	<u>-</u> ,	1
49.700 Otros		
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(259.212)	(45.743)
47,000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(266.601)	(50.721)

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. Comunicomos que en sesión del 30 de septiembre de 1980 se ho incorporado al Directorio el Sr. Horocio Alorcán Solinos en reemplazo del señor Albin Adma Eng. quien presentó su repuncio. M / 4.1, 30

1.000 IDENTIFICACION

31-12-90 1.010 Tare BL CHERLOAD 1 0 0 0 0

1.020 CIIU: 313 0 0 0 0

1.030 NUMERO DE ROL: 1.022

1.050 RAZON COCIAL: AGUAS HINERALES CACHANTUN S.A.

1.000 DOMICILIO LEGAL: GORDEA N 2021

1.070 CIUDAD: SANTIAGO

1.110 CASILLA: 9036

1.150 GEC. O REG. AUT EXISTEN #: 1704

1.160 FECHA REC.: 11/05/44

1.210 PUBLEXTRACTO BLOFFCIAL 9: 17,066

1.220 FECHA PUBLICACION: 25/05/44

2.000 ADMINISTRACION

2.010 NOMBRE REPRES. LEGAL: NOVOA DAFELO JORGE 2.030 NORDRE GERERTE GENERAL: ROVOA DAPELO JORGE

2.050 NOMBRE PDTE. DIRECTORIO: IDAMEZ LANGLOXO GONZALO

2.070 NOMBRE DE LOS BIRECTORES RODRICUEZ KORRICON EDUARDO CANCOGA RENZI MAXIMILIANO DIAZ DEL RIO JOSE ALARCON CALINAC HORACIC KULKA FRAENKEL JORNY MACKENNA INIQUEZ ARTURO

3.000 PROFIEDAD

3.010 NOMBRE 10 MAYORES ACCTAG. CIA CERVECERIAS UNIDAS CIA DE RENTA LA PORTENA GUEVARA DE VERA LUCIA LACHAISE DE DRUNET SUSAKA ECCODAR DE FICUERDA LAURA PUICKOSS PASCUAL DARTOLOME MURILLO COFFIA GUILLERMO EDWARDS EASTMAN AGUSTIN NOCUEL HOLMES EVELYN ruicross vocal Jordi

3.040 TOTAL DE ACCIONISTAS: 34 3.050 TOTAL ACCIONES SUSCRITAS: 16,000,000 3.000 TOTAL ACCIONES PAGADAG: 25,000,000

4.000 OTRAS INFORMACIONES

4.010 NUMERO DE TRADAJADORES: 65

4.020 NOMBRE AUDITORES EXTERNOS: PRICE WATERHOUSE

4.030 FECHA TOPE UTA ORB ACCTS: 30/04/00

4.040 NOTAS A LA FECU:

4.050 PRECIO DE CIERRE (\$): 14.10

3014040 5 RUT 3014040 5 3596597 2

1.120 ESCRITICOMSTITUC, MOTARIA: ERMESTS ALMARZA SUMBIAN

2.000 NOT BIRECTORED 2516502 6 1715725 6 4770004 0 4201002 4 4083497 4

1.040 RUT DE LA MATRESA: 91022000 4

1.170 DESCRIP RES CONCRETO DEL VALPARAIGO

1.070 YELEFORG: 21050

1.130 FECHA ESCRITURA: 24/03/43

1.140 Clubab COCRITURA: CANTIACO

1.100 FECHA INCOMINGIONI 01/06/44

1.100 REGIONS 0

1.170 FOUNC: 431 | 1.200 NUMERO: 257

3.030-A000. % 9,931,635 36.70 5927,770 1.90 3.020 TIPO PERO. JUR. NAC. pero. Jun. Rac. PERG. NAT. NAC. PERG. NAT. NAC. PERG. NAT. NAC. PERG. NAT. NAC. 11,031 0,404 4 7,331 " 13 4,000 PERG. MAT. MAC. 2,200 PERO. NAT. MAC. PERG. MAT. MAC. 1,025 PERC. WAY, WAC. 1,000 PERG. RAT. RAC.

> 3.070 CAPETAL AUTURIZADD: 30,000 3.000 CAPITAL SUCERITU: 30,000 3.000 CAPITAL PARABO: 30,000

(MILES &)

(MILES \$)

(MILES \$)

23.055 UTIL. (PERD.) EJERCICIO

E AAA FOTADOS FINANCIEROS

		5	5.000 ESTADO	S FIRARCI	ERBS	\ 0.00 =	
	5.010 BALANCE GENERAL AL: 31/12/00					, DE PESOS)	
GRUPOS	Y CONCEPTOS	PARCIALES	CHARTOT	GRUPOS	Y CONCEPTOD	PARCIALES	TOTALES
10.000 11.000 11.010 11.020 11.030 11.040 11.050 11.070 11.070 11.070	5.010 BALANCE GENERAL AL: 31/12/00 Y CONCEPTOS ACTIVOS TOTAL ACTIVO CIRCULANTE CAJA Y BANCOS BEPOSITOS A PLAZO VALORES NEGOCIAGLES BEUBORES POR VENTA (NETO) BEUBORES VARIOS (NETO) CTAS POR COB A CMP AFILIADAS IMPTOS. POR RECUPERAR EXISTENCIAS GASTOS PAGABOS POR ANTIC OTROS ACTIVOS CIRCULANTES	26,752 0 10,250 5,755 1,710 3,027 1,775 176	50,701	20.000 21.000 21.000 21.000 21.000 21.000 21.000 21.000 21.000 21.000 21.110	PASIVOS TOTAL PASIVO CIRCULANTE BANCOS PASIVO CIRCULANTE BULIS ACREEBORES OBLIS CON EL PUBLICO BIVINER VIO. A 1 AGNO CUENTAS POR CAGAR BUCQUIAS POR CAGAR ACREEBORES VARIOS CTAG POR PAGAR A EMP. AFILIAD PROVISIONES Y RETENCIONES INFULTO A LA RENTA INGRESOS PERCIP. COR ABEL OTROS PAGIVOS ES ROULANTES	0 1,734 0 20,120 304 0 247 7,354 8,506	38,5 ₀₇
12.000 12.010 12.020 12.030 12.040 12.050 12.050 12.060 12.080	TOTAL ACTIVO FIJO FICRRENOS Y TIERRAS CONSTRUCE OBRAS INFRACST. CORRAS AGRICOLAS PLANTAGIO COUIPOS DE TRANSPORTES MAQUINARIAS Y EQUIPOS ANIMALES PROD. Y REPROD. DEPRECIACION ACUMULABA() DEPRECIACION EJERCICIO() MAYOR VALOR REJASACION AF	14,304 1,530 0 1,740 18,331 0 4,767 3,803 40,042	237,693	22.000 22.010 22.020 22.030 22.040 22.045 22.050 22.070	TOTAL PAGING LARGE PLAZE BARGE PAGING LARGE PLAZE OBLIG. FOR EL PUBLICE BOCURENTES POR PAGAR ACRCEBGRES VARIOS CTAS POR PAG L/PL A EMP.AFIL PROVISIONES INGRESS PERCIP. POR ABEL OTROS PAGINGS LARGE PLAZE TOTAL PATEMBERS.	373,210 0 0 0 0 4,477 0 38,818	416,727
12.076 13.076 13.026 13.036 13.036 13.056 13.056 13.056	TOTAL ACTIVO FIJO TERRENOS Y TIERRAS CONSTRUCC OBRAS INFRACOT. COULPOS DE TRANSPORTES CHAQUINARIAS Y EQUIPOS CHAQUINARIAS Y EQUIPOS CHAQUINARIAS Y EQUIPOS CHAQUINARIAS Y EQUIPOS CHAQUINARIAS PROD. Y REPROB. CHAQUINARIAS PROD. Y REPROB. CHAQUINARIAS PROD. Y REPROB. CHAQUINARIAS PROD. Y REPROB. CHAQUINARIAS PROD. Y REPROB. CHAQUINARIAS PROD. Y REPROB. CHAQUINARIAS PROD. Y REPROB. CHAQUINARIAS PROD. Y REPROB. CHAQUINARIAS FIJOS CHAQUINARIAS FIJOS CHAQUINARIAS FIJOS CHAQUINARIAS CIAS. AFIL. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUINARIAS CIAS. CHAQUI	170,210 371,059 33,392 0 0 0 0 0 0 179 3,431 9,022 4,927	402,704		CAPITAL CACABO REGERVAS REVALORIZACION CAP PROP A.35 L.15544 CAC PROP A.41 BL.024 REG REVAL ACUM BE CAPITAL GTRAS REGERVAS BE REV. CODREPRESIO VENTA ACCG. FLUCTUACION BE ACCIONES MAYOR VALOR EN INVER SUBGID RESERV POR RETACACTON A/FIJO UTILIMADES RETENTRAS REGERVA LEGAL FONDO CIRCULAR 1531 OTRAS REGERVAS DE UTIL. PERBIDAS ACUMULADAS() UTIL. (PERB.) EJERCÍCIO DIVIDENDOS PROV. ()	140,000 22,572 0 0 22,572 0 0 33,144 40,042 40,284 0 4,433 0 0 53,053	316,064
10.00	O ACTIVOS TOTALES		771,298	20.000	PAGIVOS		771,27 8
5.02	O ESTADO RESULTADOS ENTRE: 01/01/00	31/12/00					
41.10 -41.11 41.12 42.20 42.10 42.20 42.30 42.40	O RESULTADO OPERACIONAL O MARGEN EXPLOTACION O INCRESOS EXPLOTACION(-) O COSTOS EXPLOTACION(-) O CASTOS ABH, Y VYAS (-) O RESULTADO NO OPERACIONAL O INCRESOS FUERA EXPLOTACION(-) O CORRECCION HONETARIA(1/-)	113,560 170,511 - 64,743 - 57,295 - 57,696 - 11,043 - 45,729 - 32,729	54,273 32,053	30,100 30,200	CUENTAS DE ORMER CARANTIA DIRECTORIO F HOLETAG EN-BARANTIA LETRAS DEGCONTADAS EN GAR GARANTIAG HIPOTECARIAG OTRAS	0 0 0	0
40.00	RESULT. ANTES DE INC. RTA.		07,126				
50.00	O IMPUESTO A LA RENTA (-)		-35,273				

53,853

71022000-4

5.050 EGTADO DE CAMBIGO EN LA POSICION FINANCIERA

		Land Child	tuu kii tin	POOTGION 13	i Petrita			
5.051	FUENTES Y USO DE CONTOS AL: 31/1	2/80		5.082	VARIACION CAPIT	TRABAJO AL: 31	1/12/80	
GRUPOS	Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	onuroc	A CONCELLOR		PARCIALES	TOTALES
45.000	TOTAL FUENTOS DE FONDOS		057,939	40,000	VARTACISN MOTEV	CIRC (I/-)		21,801
45.110	RECURSOS OPERACIONALES UTILIDAD (PERB) EJERC (23055) DEPRECIACION EJERCICIO (12000)	36,176 53,853 3,003		40.200 40.200	VARIACION ACTIVI CAJA-HANCUS Y HI CAJA-HANCUS Y HI VALURES NEGOCIA VALURES POR COBRAR CTAS POR COBRAR CXISTENCYAS LXISTENCYAS	AC Y OTROS	21,373 -2,635 4,234	
45.130 45.140	AMORTIZACION EJERCICIO (13070) PERD (UTIL) VIAS AZFIJO E INV	2,022		40.400 40.500 40.400	EXICTERCIAS OTRAS VARIAC AC	fivo cinc	-273 -878	
	PERD (UTIL) INV PERMANENTES OTRAS FUENTES OPERACIONALES	-47,254 16,772			and PARSO			
45.210	RECURSOS NO OPERACIONALES VENTAS DE ACTIVOS FIJOS	021,743		49.000 49.100	VARIACION PAGIVE	CIRC (I/-)	83,594	98,961
45.230	VENTA INVERS PERMANENTES AUHENTOS DE PASTVOS L/PLAZO EHISIONES DE ACOS DE PAGO	257,064 371,651 97,500		47.200 47.300 42.400	GANCOS ACRETOGRI OBLIGACIONES CON BIVIBENBOS POR I CUENTAS POR PACA CUENTAS POR PACA	TAGAR TAGAR AR	16,326	
45.250	OTRAS FUENTES NO OPERACIONALES	73,520		47.500 47.600	PROVICIONES Y RI PROVICIONES Y RI INGR PERCIA POR OTRAS VARIAC PA	STENSIONES ABELANTADO	-959	
	TOTAL USOS DE FONDOS		737,177	49.700	OTRAS VARIAGO TAS	SIVO CIRC		
46.200	ADICIONES AL ACTIVO FIJO INVERSIONES PERMANENTES	44,657 372,204						
46.400	DISHINUCION PACIVO L/PLAZO BIVIDENDOS PACABOS OTROS USOS DE FONDOS	320,316						
47.000	AUMENTO (DISH) CAPITAL TRADAJO		120,762	47.000	AUMERTO (DISH)	CAPITAL TRADAC	Je	120,762

PAGINA 4

5.010 DALANCE GENERAL AL: 31/12/00

ANALISIO FINANCIERO

SI EXISTE DIVICION FOR CERO APARECE EL RECULTADO DE LA RAZON EN DLANCO

CAPITAL DE TRABAJO :

(HILES DE PESOS) : 12,374.00

ESTRUCTURA DEL DALANCE :

ACT. CIRC.	(%)	;	6.57	3	rac. exac.	(%)	:	4.77
ACT. FIJO.	(%)	:	30.61	X.	CAG: A LE:	(%)	*	54.02
OTROS ACT.	(%)	:	62.50	x	PATRIMONIO	(%)	*	40.97
			MARK TO BE BURN AREA OF STREET					
			100.00					100.00

INDICES DE LIQUIDEZ :

RAZON DE LIQUIDEZ	(VECEG) :	1.32
TEST ACIDO	(VECCG) :	1.27
RAZON CUENTAS POR COBRAR	A VENTAS (%) :	10.15
PERIODO PROMEDIO DE CODRA	MZA (BIAG) :	37.07

INDICES DE ENDEUDAMIENTO:

RAZON	DEUDA A CAPITAL	(VECEG)	:	1.44
RAZON	peupa foral a acr. foral	(%)	:	59.02
RAZON	OBL. CON PUBLICO/PAG.TOT.	(%)	:	0.00

INDICES DE ACTIVIDAD :

	ON CAPITAL DE	TRADAJO	(VECEG) :	14.40
	CON DC ACTIVOS		(VECCO) :	V * **
	RELATIVE ADM.		(%) :	U = 4 V
	RELATIVO DE C		(%):	
COSTO	RELAT. DL GAS	TOS FINANCIER	. (%):	25.00

INDICES DE RENTABILIDAD :

MARGEN DE UTILIDAD	(%)	:	70.10
RENTABILIDAD SOBRE CL CATRIHONIO	(%)	:	30.10 17.03 4.70
poder cemerador de utilidades	<	1/2)	:	1,170
UTILIDAD FOR ACCION PAGADA	4/	AC	00	:	
PRECIO CIERRE / UTILIBAD POR ACCIO	141			:	2.10



NOMINA DE ACCIONISTAS

<u>Al 7 de Abril de 1981</u>

NOMBRES	RESIDENCIA	ACCIONES
Brunet, Susana Lachaise B. de	Jackson 820 Depto. 203	Viña del Mar 8.484
Braun G., Héctor	Prat 798 Of. 24	Valparaíso 400
Canessa R., Maximiliano	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago 1.024
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago 24.270.466
Cía de Renta La Porteña	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago 1.279.424
Dezerega Z., Raúl	Santo Domingo 2325 2° Piso	Santiago 287
Dussaillant, Armando	Huérfanos 757	Santiago 220
Edwards E., Agustín E.	Compañía 1214	Santiago 2.200
Fell C., Carlos	Compañía 1214	Santiago 220
Figueroa, Laura Escobar de	Valparaíso 230 Depto. 1005	Viña del Mar 7.331
Harmsen B., Fernando	9 1/2 Norte 910	Viña del Mar 220
Ibáñez L., Gonzalo	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago 220
Iglesis T., Santiago	Américo Vespucio Sur 837	Santiago 663
Kulka F., Jonny	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago 1.024
Molinos O., Oscar	5 de Abril 4534	Santiago 400
Murillo S., Guillermo	Blanco 1141	Valparaíso 2.200
Murillo S., Guillermo J.	Blanco 1141	Valparaiso 220
Nagel H., Evelyn	Fco. de Ginebra 4818 L.Condes	Santiago 1.025
Obach e Hijos Ltda.	Dardignac 79	Santiago 364
Puiggross P., Bartolomé	4 Norte 1260	Viña del Mar 4.000
Puiggross V., Javier	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	01mué 1.000
Puiggross V., Jorge	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmué 1.000
Puiggross Ý., José	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	01mué 1.000
Puiggross V., Juan	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	01mué 1.000
Purcell W., Guillermo	1 Oriente 337	Viña del Mar 220
Ríos V., Manuel	Noruega 6572	Santiago 400
Rodríguez M., Eduardo	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago 400
Ross O., Gustavo	Vitacura 3085 Depto. 161 16 P	.Santiago 220
Sáez M., Beltrán	5 Poniente 270	Viña del Mar 400
Serra D., Manuel	Santa Lucía 150, 2º Piso	Santiago 220
Tuset J., Antonio	Agustinas 1070 6° Piso	Santiago 220
Vera, Lucila Guevara de	Avda. Preste. Errázuriz 3750	Santiago 12.831
Zamora J., Carlos	1 Norte 2101	Viña del Mar 697

AGUAS LAHERALES CACHANIUN S.A.

25.600.000





NOMINA DE ACCIONISTAS

Al 31 de Marzo de 1981

NOMBRES	RESIDENCIA	<u>AC</u>	CCIONES
Brunet, Susana Lachaise B. de	Almte. Señoret 48 Of. 301	Valparaíso	8.484
Braun G., Héctor	Prat 798 Of. 24	Valparaíso	400
Canessa R., Maximiliano	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago	1.024
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago 24.2	270.466
Cía. de Renta La Porteña	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago 1.2	279.424
Dezerega Z., Raúl	Santo Domingo 2325 2° Piso	Santiago	287
Dussaillant , Armando	Huérfanos 757	Santiago	220
Edwards E., Agustín E.	Compañía 1214	Santiago	2.200
Fell C., Carlos	Compañía 1214	Santiago	220
Figueroa, Laura Escobar de	Valparaíso 230 Depto. 1005	Viña del Mar	7.331
Harmsen B., Fernando	9 1/2 Norte 910	Viña del Mar	220
Ibáñez L., Gonzalo	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago	220
Iglesis T., Santiago	Américo Vespucio Sur 837	Santiago	663
Kulka F., Jonny	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago	1.024
Molinos O., Oscar	5 de Abril 4534	Santiago	400
Murillo S., Guillermo	Blanco 1141	Valparaíso	2.200
Murillo S., Guillermo J.	Blanco 1141	Valparaíso ·	220
Nagel H., Evelyn	Fco. de Ginebra 4818 L.Condes	Santiago	1.025
Obach e Hijos Ltda.	Dardignac 79	Santiago	364
Puiggross P., Bartolomé	4 Norte 1260	Viña del Mar	4.000
Puiggross V., Javier	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Puiggross V., Jorge	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Puiggross V., José	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Puiggross V., Juan	Fdo. Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Purcell W., Guillermo	1 Oriente 337	Viña del Mar	220
Ríos V., Manuel	Noruega 6572	Santiago	400
Rodríguez M., Eduardo	Ahumada 131, 2° Piso	Santiago	400
Ross O., Gustavo	Vitacura 3085 Depto.161 16 P.	Santiago	220
Sáez M., Beltrán	5 Poniente 270	Viña del Mar	400
Serra D., Manuel	Santa Lucía 150, 2º Piso	Santiago	220
Tuset J., Antonio	Agustinas 1070 6° Piso	Santiago	220
Vera, Lucila Guevara de	Avda. Preste.Errázuriz 3750	Santiago	12.831
Zamora J., Carlos	1 Norte 2101	Viña del Mar	697

25.600.000
AGUÁS MINERALES CACHANTUA S.A

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A. Con molivo de los ocuerdos adontados por el Directorio de esto Sociedad, en su sestán de 117 de morzo de 1931, as ha incroarodo o el el Sr. Guillermo Aguirre Julio como A. Derecto an Mocke

Autorizado por Decreto Supremo Nº 1904 de fecha 11 de Mayo de 1944. Nº 3570 de 1949. Nº 5400 de 1950. Nº 7768 de 1951. Nº 6297 de 1954. Nº 10307 de 1955. Nº 3478 y Nº 5794 de 1956. Nº 3081 de 1958. Nº 2120 de 1962. Nº 70 de 1966. Nº 114-C de 1976. Nº 261-S de 1978 y Nº 675-S de 1980.

CAPITAL AUTORIZADO SUSCRITO Y PAGADO POR SUSCRIBIR RESERVAS

. .

\$ 220.000.000 \$ 160.000.000 \$ 60.000.000 \$ 167.194.873

: Gonzalo Ibáñez Langlola : Arturo Mackenna Iñiguez : Maximiliano Canesza Renzi Jonny Kulka Fraenkel Eduardo Rodríguez Morrizos - José Díaz del Río Horaclo Alarcón Salinaa

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. BALANCE GENERAL

	_		ACTIVO	 		de diciembre de	-		PASIVO				
			, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						PASIVO		. 31 de	diciembre de	
,						1979	-				1900	1979	
			CIRCULANTE ,		-				CIRCULANTE				
			Disponible		26.951.853	8.576.785			Bancos acreedores		636.935	63.593.896	
			Valores Negociables			2.634.512			Cuotas del largo plazo		1.955.052	3 518 626	
			Deudores por ventes		10.267.219	7.764.961			Cuentas por pagar		21,139,289	31.551.743	
			Documentos por cobrar		5.954.688	5.185,920	1		Documentos por pagar		297.375	648 287	
			Deudores Varios		606.523	3.352.538			Provisiones y retenciones		9.683.401	6 435.403	
•			Cuentes Cte. del personal		1.416.103	1.985,239			Impuestos a la renta		-,-	11.720.897	
			Productos terminados y en proceso		44.636	36.300							
			Materias Primas y Materiales Gastos anticipados		1.738.136	2.052.030			Total pasivo circulante		33.712.052	137.468.652	
			Impuestos por recuperar		241.748		1						
			impuesion por recuperar		5.006.249		1		LARGO PLAZO .				
			Total activo circulante		E0 007 454		1		_	•			
			TOTAL BEDTO COCCURING		52.227.154	29.099.697	. 1		Bancos acreedores (Incluye US\$ 4,400 (D0)		377.608.201		
			ACTIVO FLIQ				***		Cuentas por pagar			152.532.874	
			ACINCIAG	:		•	. '		Indemnización por años de servicio		2.459.201	2.532.060	
			Terrenos y edificios		15.641.588	14.443.258			Impuestos diferidos		2.554.574	2.630.259	
-			Maguinarias y equipos		20.220.497		7 67		Garantias por envases /		38.818.706	27.837.374	
			Depreciaciones anterioriores		(4.720.429)				Tatal analysis I am at a				
			Depreclación del ejerciclo		9.227.485)		1		Total pastvo a largo plazo		421.440.682	185.532.567	
			Retasación técnica del activo filo		40.062.208		.,		Total pasivos				•
			Envases		123.851.266				total basivos		455,152,734 .	323.001.419	
			Obras en ejecución y otros		46.664,105								
									CAPITAL Y RESERVAS		,		
			Total active fije		238.891.749	171.266.893	_	l					
			OTHOS ACTIVOS					i	Capital suscrito y pagado		160.000.000	30.000.000	
			OTROS ACTIVOS					l .	Capital (35.200.000 acciones a \$ 6,25 c/u.)		220.000.000	-,-	
			Inversiones en Compañías afiliadas		472,082,902	198.265.530	**	i	Menos: capital por suscribir		(60.000.000)		
			Cuentas por cobrar a largo plazo			991.624	J		Mayor valor colocación acciones propias		-,-	801.694	
			Menor valor en inversiones en afiliadas		70.145.578				Reserva de revalorización del capital		22 571.449	47.393.776	
			menor valor en inversiones en anilegas		10 610 898				Reserva por retasación, técnica activo fijo Otras reservas de revalorización		40.062.208	42.883.656	
			Total offes actives		552 839 375		i*	i	Mayor valor de inversiones en alilladag		-,- :	2.452.565	
			10(8) Oltos sculvos		032.004.414	, 400		ĺ	Reserva legal		86.128.349	33,144.352	
								l	Reserva futuros dividendos (Circular 1531)	•	6.432.867	2.526 974	
		1		٠.					Utilidad neta del giercicio		6.432.667 61.610.671	626.507	
									Dividendos Provisorios			23.395.698	
									Distribution (.c., co., co., co., co., co., co., co.,			. (10.123.031)	
									Total capital y reservas		388.805.544	167,101,591	
									Total analysis vanishments				
			Total Activos		843.958.278	490.103.010		. :	Totel pasivo y patrimonio		843,958,278	490.103.010	
			<u> </u>	 									

. ESTADO DE RESULTADOS '

		Por los ejercicios terminados si 31 de diciembre de				
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		1980	1979			
RESULTADOS OPERACIONALES Ingresos de la operación Costo de la operación	•	178.511.180 (68.656.983)	177.476.852 (78.395.137)			
Resultado bruto Gastos de administración y ventas		109.854.197 (58.490.732)	104.081,718 (53.439.608)			
Resultados operacional		51.363.465	50.842.107			
RESULTADOS NO OPERACIONALES		· · · · .				
ngresos fuera de la explotación Egresos fuera de la explotación		58.790.801 [69.443.077]	17.223.52 6 (34.749.556)			
Resultado no operacional Correción monetaria		5.947.724 26.472.622	(17.526.030) 14.235.868			
Utilidad antes de Impuestos		83.163.811	47.961.946			
impuestos a la renta		(21.573.140)	(23,956,247)			
Unikidad del ejercicio		61.610.671	23.395.698			

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

		ilos terminados liciembre de	
	1980	1074	
	1900	4	
Province entruses		•	
RECURSOS OBTENIDOS	61,610,671	23.395.698	
Utilidad del ejercicio	61.010.071	22.383,000	
Cargos (abonos) a resultados que no representan			
disminución de recursos:	5.800.228	2,326,248	
Depreciaciones	8.679.468	8.726.055	
Amortización mayor valor inversiones	18.482.971	24.882.817	
Casligos de envases	1,776.756	24,002.017	
Pérdida en enajenación de Inversiones	1.770.750	•	
Aumento neto de provisión Indemnización años	535,143		
de servicio	£ 58.491.355)	(15.636.280)	
Utilidad devengada en compañías relacionades	3,670.273	4.659.705)	
incremento neto de impuestos diferidos	(0.070.270)		
Corrección monetaria de activos y pasivos no	(45.908.316)	(6.544.484)	
circulantes al Inicio del ejercicio	40.600.0107	(0.0 11.101)	
	(8.084.705)	32,490,149	
Recursos obtenidos de operaciones	877.608.201	74.927.952	
Nuevos créditos obtenidos	87,500.000	-,-	
Aporte de capital . Cuentas por cobrar traspasadas al corto plazo	753.514	1.821.505	
Participaciones recibidas de compañías afiliadas	9.686.245	-,-	
Engienación de inversiones	12.372.940	-,-	
încremenios nelos por garaniles de envases	17,665,686	-,-	
Wichamormon water has Branning and an arrange		•	
Total recursos obtenidos	507.501.881	109.239.606	
RECURSOS APLICADOS			
A. H. January Landson (II)	82.743.558	82.010.623	
Adiciones al activo fijo Aumento inversiones en compañías relacionadas	171.967.629	21.930.460	
Aumento inversiones en companias relacionadas	-,-	82,420,246	
Obligaciones traspasadas al corto plazo Cancelación anticipada de obligaciones a largo plazo	115,906,439		
	110.000.100	16.123.631	
Dividendos declarados		1.467.338	
Otros	-		
Total recursos aplicados	880.617.624	163.952.298	
Aumento (disminución) del capital de traba jo	126.884.257	(54.712.692)	
ANALISIS DEL CAPITAL DE TRABAJO			
Activos:	40.004.404	(6.055.533)	
Financiero.	18.694.430	746.893	
Existencias	305.558)	(61.720)	
Gastos anticipados	267.664)		
impuestos por recuperar	8,006.249	,	
Pasivos:		(88.933.357)	,
Documentos y cuentas por pagar	92.145.677	(88.833.337)	
Provisiones y retenciones	8,247.998)		
Cuenias con sociedades relacionadas	6,138.224	85.670.887	
Impuestos a la renta	11.720.897	4.266.675	
		4 = 4 7 (0 000)	
Aumento (disminición) del capital de trabajo	126.884.257	(54.712.692)	

(CONTINUA EN LA PAGINA 20)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - RESUMEN DE PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

12

De acuerdo a las disposiciones vigentes, la Sociedad corrige su capital propio financiaro, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de ingresos y gastos al 31 de diciembre de cada año, con el objeto de reflejar en los estados linancieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridos durante cada ejercicio. Con el objeto de demostrar bajo Corrección monetaria todos los valores correspondentes a actualizaciones, se han incluido en asta cuenta los realizades dirante el período.

Las actualizaciones han atido determinadas a base de los indices oficiales del Instituto Nacional de Estadisticas que diaron origen a un 31,6% para el período 1º de diciembre de 1979 al 30 de noviembre de 1980 (37,9% para igual período del ejercicio antenior).

b) Saldos en monedas extranjeras

Los pasivos en moneda extranjera incluidos en el baiance general se presentan traducidos a pesos al tipo de cambio de cierre.

Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposicion definidos por el artículo 41 de la Ley de la Renta los respectivos valores de realización.

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1980 ascendente a \$2.978.779 (\$2.326.248 en 1979), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida util estimada de los respectivos bienes.

Estado de la cuenta "Mayor valor por relasación técnica del activo fijo" conseptoda el efecto contable determinado por lasaciones efectuáras en 1979, de acuerdo con lo permitido por la Circular Nº 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros y se presenta corregido monetariamente y neto de las proporciones asignables a los bienes vendidos y de la depreciación correspondiente al ejercicio. Esta depreciación se calcula sobre los valores corregidos y originó un cargo a resultados ascendente a \$1.821.449 que se presenta bajo costo de operación en el estado de resultados.

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las perdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de Inventarios y envases obsoletos, a base de Informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución, de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Las garantias recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta "Garantias por envases" en el pasivo a largo plazo.

versiones en compañías atitiadas

Las inversiones en companius aniiadas

Las inversiones incluidas bajo Oftos activos corresponden a inversiones en companios afiliadas (empresas en que se posee más del. 10% y hasta el 50% del capital), las que han sido valorizadas de acuerdo a la metodologia del valor patrimonial proporcional (VPP), dando reconocimiento a la participación en los resultados sobre base devengada. Consecuentemente con el tratamiento anies descrito, las utilidades no realizadas originadas por transacciones intercompanias han sido eliminadas.
Las diferencias entre el costo corregido de cade inversión y los respectivos valores patrimoniales proporcionales se presentan bajo Otros activos (Menor valor en Inversiones afiliadas) o bajo Capital y Reservas (Mayor valor en Inversiones en afiliadas) según corresponda. El menor valor en inversiones en afiliadas a e está amortizando con cargo a resultador en Inversiones en afiliadas a e está amortizando con cargo a resultador en Inversiones de la contar del ejercicio en que se originan. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1980 ascendió a \$ 8.679.468 y se presenta en el rubro Otros egresos del estado de resultados.
Las utilidades proporcionales devengadas en 1980, ascendentes a \$ 55.491.355 han sido incorporadas a los resultados de la Sociedad bajo Otros ingresos,

La Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables, de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico Nº 7 del Colegio de Contadores.

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con et

personal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1980 asciende a \$ 2.458,201 (1979; \$ 2.532.080) y he sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años y una tasa de descuento del 10%. i) Saldos al 31 de diciembre de 1978

A efectos de posibilitar una mejor comparación de las cifras demostradas, todos los valores en pesos de 1979 han sido actualización en un 31,6%. A fin de mantener sin variación el capital pagado, su actualización se ha incluido en la Reserva de revalorización

NOTA 2 - CAMBIOS EN PRINCIPIOS CONTABLES

Al 31 de diciembre de 1979, de acuardo con las disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros y con las normas técnicas del Colegio de Contadores, la Sociedad procedió a cambiar los siguientes criterios contables en relación al año 1978:

— Corregir monetariamente el caspital propio financiero lo que originó un mayor cargo a resultados de \$4,333,640.

— Contabilizar sus inversiones permanentes de acuerdos a la metodología del valor patrimonial proporcional lo que significó un mayor abono a patrimonia de 33,144,332, un mayor cargo a Otros activos de \$83,994,538 y un mayor abono a resultados por \$15,636,280, en comparación con el ejercicio 1978.

NOTA 3 - CORRECCION MONETARIA A continuación de resume la formación d

6	1980	1979	-
Cargo por actualización del capital propio -	(39.548.484)	(22.352.526)	
Cargo por actualización de pasivos no monetarios	(83.564.592)	(2.131.544)	
Abono por actualización de activos no monetarios	134.824.260	93.937.220	
Abono nelo a resultados	31,711,184	69.453.150	
Traspaso neto para actualizar las cuantas de resultado	(5.238.562)	(55.217.282)	
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	26.472.622	14.235.860	

La obligación total por concepto de impuesto a la renta, adicional y habitacional del ejercicio ascendió a \$ 25.699.310 (\$ 29.496.242 en 1979), monto que fue cargado a los resultados del ejercicio. Los pagos provisionates mensuales efectuados por \$ 23.068.688 (\$ 17775.345 en 1979) se han deducido de la obligación, presentándose al valor neto bajo la cuenta "Provisiones y retenciones" del pasivo circulante.

pasivo circulante. El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta se resume a continuación;

	,	1980	1979
Impuestos a la renta Impuestos diferidos del ejercicio		25.699.310 (4.126.170)	29.496.242 (5.539.995)
Cargo neto a resultados	-	21.573.140	23.956.247

NOTA 5 - PASIVOS A LARGO PLAZO

Las obligaciones a largo plazo con Bancos acreedores y las cuentas por pagar, vencen en los sig

		1980	\$
81 82 89		260.608.201 117.000.000	152,532,874
		377.608.201	152.532.874

Los intereses devengados al cierre del ejercicio, ascendentes e \$ 1.583,052 se presentan bajo el Pasivo circular

NOTA 6 - CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento de capital y reservas para los ejerciclos terminados al 31 de diciembre de 1979 y 1980 ha sido el siguiente;

_	Capital	Mayor valor en colocación acciones propias	Reserva de revaloriza- ción del capital	Reserva por retasación técnica del activo fijo	Otras reservas	Mayor valor inversiones en aliliadas	Reserva Jegal	Reserva futu- ros dividen- dos Circular 1531,	Utilidad del ejercicio	Dividendos provisorios
,		\$			3 '		- 8	s .		
Saldos al 31'12,78 Distribución utilidad 1978 Reverso fluctuación de acclones Batasación activo filo Actualización veloras acqueciables	30.000.000	331.584	C 12.650.478	22.620.000 0.866.365	2.978.650 (2.031.650) 1.816.651		419.695 972.860	270.558 184.919	19.457.603 (18.467.603)	(18.299.804) 18.299.804
Mayor vator inversiones por aplicación VPP Actualización al 31/12/79 distribuida Utilidad del ejercicio Dividendo pagado		125.630	16.159.384			25.185.678	527.618	172.570	17.777.686	(12.252.000)
Saidos al 31/12/79	30.000.000	457.214	28.809,860	32,586.365	1.863.651	25.185.678	1.920.193	628.045	17.777.886	(12.252.000)
Saldos ajustados al 31/12/79	30,000.000	601.694	47.393.776	42.883.856	2.452.565	33.144.352	2.526.974	826,507	23.395.698	(16.123.631)
Distribución de utilidades Capitalización de reservas Reverso ajuste a cotización bursátil Traspasos entre reservas Aumento capital	32 500.000 97.500.000		(28.809.860) 2.821.449	(2.821.449)	(47.000) (1.816.651)		888.895 (2.809.088)	4.636.991 (376.638)	(17.777.886)	12.252.000
Mayor valor inversiones por aplicación VPP Actualización al 31/12/80 distribuida Utilidad del ejercicio			19.750.000	10.297.292		64.988.148 7,956.523		1.544.669	61.610.671	
Saldos al 31/12/80	180.000.000	0	22.571.449	40.062.208	,	98.128.349	-,	6:432.867	61.810.871	-,

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad aprobada por Resolución Nº 675-S de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a aumentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a \$ 220,000,000 y existe un plazo de tres años, contados desde la fecha de autorización, para materializario.

NOTA7 - TRANSACCIONES CON SOCIEDADES RELACIONADAS

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1980 incluyen saldos con sociedades relacionadas correspondientes a zuentas por cobrar a corto plazo por \$ 9,205,072, bajo la cuenta "Deudores por ventas" y por pagar a largo plazo por \$ 277,698,495 bajo "Bancos

edores". ano de lejecicio 1980, se electuaron ventas a sociedades relacionadas por \$ 97.695.195. Estas ventas generaron U ode utilidad simitar, al generado por las ventas totales de la Sociedad. Además, se ha cancelado a empresas cionadas, la sema de \$ 5.341.830 por concepto de servicios.

Para garantizar créditos oblenidos, la Sociedad ha constituído hipoteca sobre el fundo "Melocotón" y entregó en garantia, a una entidad financiera, 8.131.400 acciones de Wait's Alimentos S.A.C. e I.

NOTA 9 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1980 y 1979 no se ha cancalado remuneración alguna a los Directores.

Durante los ejercicios 1980 y 1979 no han electuado transacciones de acciones los Directores, Gerente General e inspectores de cuentas de la Sociedad.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el balance de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1979 y los saldos de les cuentas están conformes con el Libro Mayor.

Carlos Vallejos A. Inspector de Cuentas

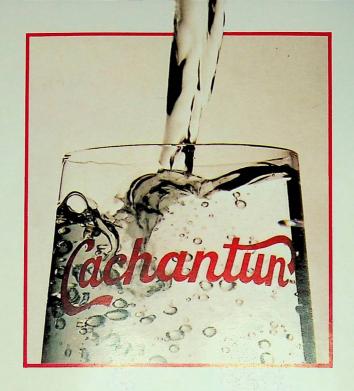
DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Hemos: examinado los balances generales de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1980 y 1979 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Para efectos de posibilitar una major comparación, los estados financieros del ejercicio 1979 han sido actualizados en la forma descrita en Nota 1). Nuestiros eximenes fuerten practicados de acuerdo con normas de auditorio generalmente aceptadas e incluyeron, por lo Nota 1). Nuestiros eximenes fuerten practicados de acuerdo con normas de auditorio generalmente aceptadas e incluyeron, por lo Nota 1). Nuestiros eximentes aceptadas e incluyeron, por lo nuel proprio de proprio de la contecta de acuerdo con normas de auditorio en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.
En nuestra opinidan, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerafes. Cachantún S.A. at 31 de diciembre de 1980 y 1979 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los respectivos e principios. An acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos principios han sido aplicados uniformemente con los del ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos principios han sido aplicados uniformemente con los del ejercicico de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos principios han sido aplicados uniformemente con los del ejercicios de contrator excepto por los cambios, en 1979, relacionados con la valorización de inversiones y el tratamiento de la corrección monetaria del capital propio financiero, cambios cuya naturaleza y efectos se indican en Nota 2 y con los cuales conocordemos.

Juan Undurraga Herrera Gerente General

Graciala Durán V. . C.C. Reg. 19848 - Lic. 119045

PRICE WATERHOUSE



MEMORIA 1980

Cachantin

Aguas Minerales Cachantún S.A.

36^a Memoria

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1980



Directorio

Presidente

: Gonzalo Ibáñez Langlois

Vicepresidente: Arturo Mackenna Iñiguez

Directores

: Horacio Alarcón Salinas

Maximiliano Canessa Renzi

José Díaz Del Río

Jonny Kulka Fraenkel

Eduardo Rodríguez Morrison

Gerente

: Juan Eduardo Undurraga Herrera

Bancos

: Banco de Chile Banco del Trabajo Banco de Santiago Banco Nacional

AUDITORES EXTERNOS: PRICE WATERHOUSE

36ª Memoria que el Directorio somete a la consideración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, correspondiente al Ejercicio Financiero terminado el 31 de Diciembre de 1980.

Señores Accionistas:

De acuerdo con lo establecido en los Estatutos Sociales, tenemos el agrado de presentar a Uds. la Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1980.

Breve Historia

La Sociedad, que inicialmente se llamó "Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún S.A. Fue constituida el 24 de Marzo de 1943, se autorizó su existencia y declaró legalmente instalada según Decreto Supremo Nº 1904 del 11 de Marzo de 1944.

Desde un comienzo la Empresa se ha dedicado a la explotación de la fuente de agua mineral de nombre Cachantún, ubicada en Copequén, comuna de Coinco en la Sexta Región. Sin embargo, esta fuente de agua mineral fue explotada y sus productos comercializados desde principios del presente siglo.

Situación General

Durante el año 1980, la actividad económica del país ha continuado mostrando un crecimiento sostenido en los ingresos reales de la población, lo que unido a las continuas acciones de comercialización de la Sociedad, han permitido seguir aumentando los volúmenes de ventas por encima de los niveles obtenidos en los últimos años.

Comercialización y Distribución

La Sociedad ha mantenido sus esfuerzos en optimizar sus sistemas de comercialización y de distribución, continuando su expansión en el mercado de aguas minerales cada vez más competitivo.

Siguiendo a la vanguardia de las Empresas Embotelladoras de agua mineral, en Julio de 1980, se lanzó al mercado la caja plástica para ambos tamaños, con una excelente aceptación por parte del usuario.

Durante el presente ejercicio, las ventas físicas aumentaron en un 9% respecto del año anterior.

Modificación de Estatutos-Aumento de Capital

Con fecha 16 de Septiembre de 1980, se celebró una Junta Extraordinaria de Accionistas en la cual se acordó entre otras materias, ampliar el capital social a la suma de \$ 220.000.000 dividido en 35.200.000 acciones de \$ 6.25 cada una

De acuerdo con la Resolución Nº 675-S del 9 de Diciembre de 1980 de la Superintendencia de Valores y Seguros que aprueba esta modificación, el aumento de capital ha sido integrado como sigue:

- 1. Se aumentó el valor nominal de 10.000.000 de acciones de \$ 3 a \$ 6,25 cada una, para lo cual se traspasó a Capital \$ 32.500.000 provenientes del fondo de Revalorización del Capital y del Fondo de Futuras Capitalizaciones.
- 2. Se emitieron 25.600.000 acciones de pago de \$ 6,25 cada una, que fueron ofrecidas a los señores accionistas, en su valor nominal, en la proporción de acciones de cada uno.
- 3. Quedó pendiente de pago \$60.000.000 para lo cual existe plazo hasta el 9 de Diciembre de 1983.

Proposición del Directorio sobre la Distribución de las Utilidades del Ejercicio.

La utilidad del Ejercicio, después de provisiones de Impuesto a la Renta e Impuesto Habitacional, asciende a la cantidad de \$ 61.610.671, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Para fondo de Reserva Legal	24.644.268
Para futuros dividendos	18.483.201
Para fondo de Accionistas	18.483.202

Capital y Reservas

Aceptada esta distribución, el Capital y las Reservas de la Empresa quedan al 31 de Diciembre de 1980, como sigue:

Capital Pagado	\$ 160.000.000
Reserva de revalorización de Capital	22.571.449
Reserva Retasación técnica del Activo fijo	40.062.208
Mayor valor de inversiones Subsidiarias	98.128.349
Reserva Legal	24.644.268
Futuros Dividendos	18.483.201
Reserva fondo de Accionistas	18.483.202
Otras Reservas (Circular 1531)	6.432.867

\$388.805.544

Directorio

Desde la celebración de la última Junta Ordinaria de Accionistas hasta el cierre del Ejercicio, el Directorio ha experimentado la renuncia a su cargo de Director del Sr. Albin Adam Eng., con fecha 30 de Septiembre de 1980, designándose con esa misma fecha y en su reemplazo al Sr. Horacio Alarcón Salinas. El Directorio agradece la colaboración del Sr. Albin Adam Eng. Corresponde a la Junta Ordinaria de Accionistas elegir a la totalidad del Directorio, de acuerdo con el artículo Vigésimo Quinto de los Estatutos Sociales.

Plan de Expansión en Planta Embotelladora

Tal como se anunciara en nuestra anterior Memoria, durante el año 1980 se procedió a instalar una segunda línea de embotellación de 2.000 docenas por hora.

Como obras complementarias a este plan de Expansión, se reforzó el sistema de refrigeración, se instaló una segunda caldera a carboncillo y se habilitó la nueva vertiente para suministro de los equipos industriales.

Personal

Al 31 de Diciembre de 1980, la Empresa contaba con los servicios de 86 trabajadores de Planta. Las relaciones con el personal, al igual que en años anteriores, han sido muy satisfactorias, habiéndose desarrollado en un ambiente de máxima comprensión y armonía.

Gerencia

En el mes de Septiembre de 1980, presentó su renuncia al cargo de Gerente de la Sociedad el Señor Atilio Caorsi Casaubon.

El Directorio desea expresar sus agradecimientos al Sr. Caorsi por la labor desempeñada en beneficio de la Sociedad durante su Administración. En el mes de Octubre de 1980, el Directorio en uso de sus atribuciones designó como Gerente Interino al Señor Jorge Novoa Dapelo.

En el mes de Marzo de 1981, el Directorio en uso de sus atribuciones designó como Gerente al Señor Juan Eduardo Undurraga Herrera y como Sub-Gerente de Ventas al Señor Jorge Novoa Dapelo.

Perspectivas futuras

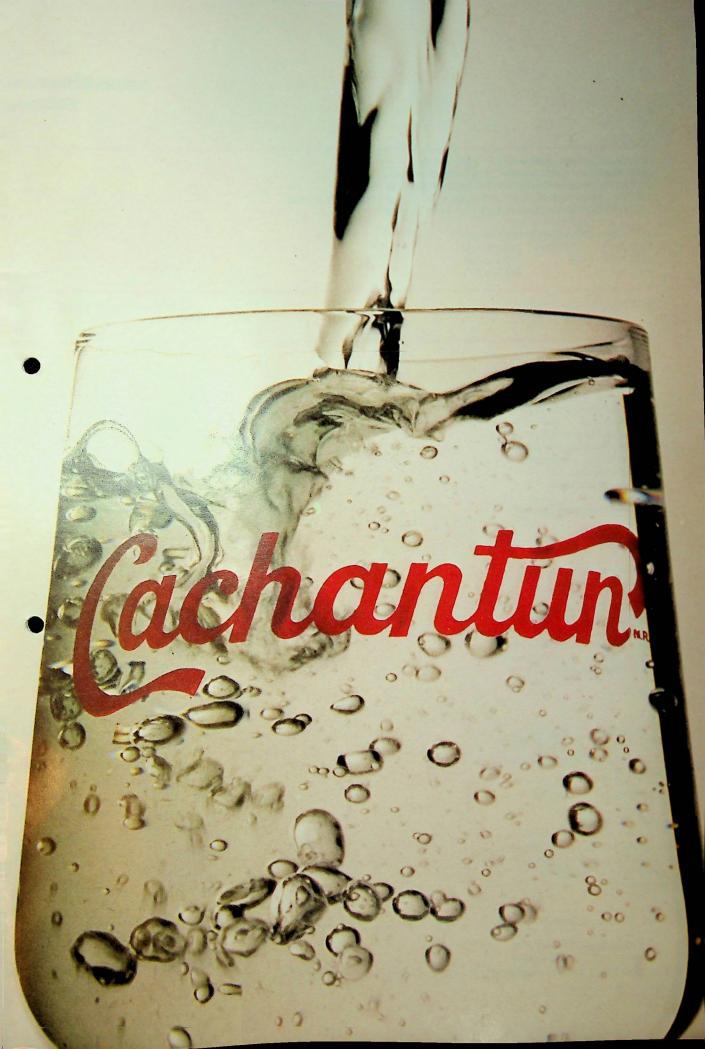
El Directorio estima que el presente Ejercicio deberá mostrar un buen resultado, de lograrse el cumplimiento de las metas previstas en el Plan Anual de 1981.

Agradecimientos

El Directorio desea expresar su reconocimiento al personal de trabajadores, por su leal y abnegada colaboración prestada a la Sociedad durante el Ejercicio transcurrido. Agradecemos igualmente al comercio, tanto mayorista como detallista, a los empresarios que efectuaron la distribución de nuestros productos, a las Instituciones Bancarias, otras Instituciones y a todos nuestros favorecedores por la confianza que han depositado en la Empresa.

EL DIRECTORIO

SANTIAGO, ABRIL DE 1981



Aguas Minerales Cachantún S.A. Balance General

### APPTAL ALTORIZADO 200 000 000 (SERTIVO PAGO) 10 000 000 000 000 000 000 000 000 000	Autorizado por Decreto Supremo Nº 1904 de fecha 11 de Mayo de 1944. Nº 3570 DE 1949, Nº 5400 de 1950. Nº 7768 de 1951. Nº 6297 de 1954. Nº 10307 de 1955. Nº 3478 y Nº 5794 de 1956. Nº 3081 de 1958. Nº 2120 de 1962. Nº 70 de 1966. Nº 114-C de 1976. Nº 261-S de 1978 y Nº 675-S de 1980.)		vicepresidente	: Gonzalo Ibáñez : Arturo Macken : Maximiliano C Jonny Kulka Fi Eduardo Rodrí José Díaz del R	na Iñiguez anessa Renzi raenkel guez Morrison
1980 1979 1978 1980	POR SUSCRIBIR 60.000.000							Horacio Alarco	on Salinas
Spenible 29 91.853 5.78 788 788 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961	ACTIVO	1980	1979		, 1	PASIVO		1980	1979
Spenible 29 91.853 5.78 788 788 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961 10.267.219 7.764.961	CIRCULANTE								
Section 15 84 588 14 443 255 20 220 497 20 355 091 20 355 091 20 220 497 20 355 091 20 355 091 20 2532 20 220 497 20 355 091 20 2532 20 220 497 20 355 091 20 2532 20 220 497 20 355 091 20 2532 20 220 497 20 355 091 20 2532 20	Disponible Valores Negociables Deudores por ventas Documentos por cobrar Deudores Varios Cuenta Cte. del personal Productos terminados y en proceso Materias Primas y Materiales Gastos anticipados mpuestos por recuperar	10.267.219 5.954.686 606.523 1.416.103 44.638 1.738.135 241.748 5.006.249	2.634.512 7.764.961 5.185.020 3.352.538 1.985.239 36.300 2.052.030 509.412	O .		Bancos acreedores Cuotas del largo plazo Cuentas por pagar Documentos por pagar Por pagar a compañías afiliadas Provisiones y retenciones Impuesto a la renta		1.955.052 20.986.539 297.375 152.750 9.683.401	83.593.896 3.518.626 28.413.520 648.287 3.138.223 6.435.403 11.720.893
Section 15 84 588 14 443 255 20 220 497 20 355 091 20 355 091 20 220 497 20 355 091 20 355 091 20 2532 20 220 497 20 355 091 20 2532 20 220 497 20 355 091 20 2532 20 220 497 20 355 091 20 2532 20 220 497 20 355 091 20 2532 20	.CTIVO FIJO				1	ARGO DI AZO			
Capital suscrito y pagado Capital (35,200,000 Acciones a \$ 6.25 c/u)	errenos y edificios faquinarias y equipos epreciación anterior epreciación del ejercicio etasación técnica del activo fijo nvases bras en ejecución y varios Total activo fijo	15.841.588 20.220.497 (4.720.429) (3.227.485) 40.062.208 123.851.265 46.864.105	14.443.255 20.035.091 (4.213.133) (2.326.248) 42.883.656 95.954.055 4.490.217	•		Bancos acreedores Cuentas por pagar Indemnización por años de servicio Impuestos diferidos Garantías por envases Total pasivo a largo plazo		2.459.201 2.554.574 38.818.706 421.440.682	152.532.87- 2.532.06 2.630.25 27.837.37- 185.532.56
ROS ACTIVOS Prisones en Compañías afiliadas entas por cobrar a largo plazo for valor en inversiones uesto diferido Total otros activos Total Activos Oras feservas de revalorización Fluctuación valores negociables Mayor valor de inversiones Mayor valor de inversiones Mayor valor de inversiones Mayor valor de inversiones Mayor valor de inversiones Reserva legal Futuros dividendos (cir. 1531) Otras reservas (cir. 1531) Otras reservas (cir. 1531) Utilidad neta del ejercicio Dividendos Provisorios Total capital y reservas)	Capital suscrito y pagado Capital (35.200.000 Acciones a \$ 6.25 c/u) Menos capital por suscribir Mayor valor venta acciones propias Reserva de revalorización de capital		220.000.000 (60.000.000) 22.571.449	30.000.00 601.60 47.393.7 42.883.6
Architecture Arch	TROS ACTIVOS				ì	Juas reservas de revalorización Fluctuación valores pegociables		=:= =:=	61.8 2.390.7 33.144.3
Total otros activos Total capital y reservas 388.805.544 167.101 Total Activos Total capital y reservas 842.059.278 490.103	versiones en Compañías afiliadas entas por cobrar a largo plazo enor valor en inversiones puesto diferido	 70.145.575	991.624 83.994.538]	Reserva legal Futuros dividendos (cir. 1531) Otras reservas (cir. 1531) Utilidad neta del piercipio		 6.432.867 61.610.671	2.526.9 335.5 490.9 23.395.6 (16.123.6
Total Activos 552.839.375 289.736.420 563.0420 5	Total otros activos		707 100						167, 101.5
	Total Activos	552.839.375 843.958.278	490.103.010			Total pasivo y patrimonio		843.958.278	490.103.0

Las Notas Nos. 1 a 10 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

Aguas Minerales Cachantún S.A. Estado de Resultados

		ios terminados ciembre de
	1980	1979
	s	s
RESULTADOS OPERACIONALES Ingresos de la operación Costo de la operación	178.511.180 (<u>68.656.983</u>)	177.476.852 (_73.395.137)
Resultado bruto	109.854.197	104.081.715
Gastos de administración y ventas	(_58.490.732)	(_53.439.608)
Resultado operacional	51.363.465	50.642.107
RESULTADOS NO OPERACIONALES Ingresos fuera de la explotación Egresos fuera de la explotación	58.790.801 (<u>53.443.077</u>)	17.223.526 (<u>34.749.556</u>)
Resultado no operacional	5.347.724	(17.526.030)
Corrección monetaria	26.472.622	14.235.868
Utilidad antes de impuesto Impuesto a la renta	83.183.811 (<u>21.573.140</u>)	47.351.945 (<u>23.956.247</u>)
Utilidad del ejercicio	61.610.671	23.395.698

Las Notas Nos. 1 a 10 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

Aguas Minerales Cachantún S.A. Estado de Cambios en la Posición Financiera

	Por los ejercicios terminado al 31 de diciembre de	
	1980	1979
	S	\$
RECURSOS OBTENIDOS		
Utilidad del ejercicio	61.610.671	23.395.698
Cargos (abonos) a resultados que no representan disminución de recursos:		
Depreciaciones	5.800.228	2.326.248
Amortización mayor valor inversiones	8.679.468	8.726.055
Castigos de envases	18.482.971	24.882.617
Pérdida en enajenación de inversiones	1.776.758	
Aumento neto de provisión indemnización años de servicio	535.143	
Utilidad devengada en compañías relacionadas	(55.491.355)	(15.636.280)
Incremento neto de impuestos diferidos	(3.570.273)	(4.659.705)
Corrección monetaria de activos y pasivos no circulantes al inicio del ejercicio	(<u>45.908.316</u>)	(_6.544.484)
Recursos obtenidos de operaciones	(8.084.705)	32.490.149
Nuevos créditos obtenidos	377.608.201	74.927.952
Aportes de capital	97.500.000	
Cuentas por cobrar traspasadas al corto plazo	753.514	1.821.505
Participaciones recibidas de compañías afiliadas	9.686.245	
Enajenación de inversiones	12.372.940	
Incrementos netos por garantías de envases	17.665.686	
Total recursos obtenidos	507.501.881	109.239.606
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	92.743.556	62.010.623
Aurento inversiones en compañías relacionadas	171.967.629	21.930.460
Obligaciones traspasadas al corto plazo		62.420.246
Cancelación anticipada de obligaciones a largo plazo	115.906.439	
Dividendos declarados	-,-	16.123.631
Otros		1.467.338
	290 (17 (24	162 052 209
Total recursos aplicados	380.617.624	163.952.298
Aumento (disminución) del capital de trabajo	126.884.257	(_54.712.692)
ANALISIS DEL CAPITAL DE TRABAJO		
Activos:		
Financiero	18.694.430	(6.055.533)
Existencias	(305. 558)	746.893
Gastos anticipados	(267.664)	(61.720)
Impuestos por recuperar	5.006,249	
Pasivos:		
Documentos y cuentas por pagar	92.145.677	(88.933.357)
Provisiones y retenciones	(3.247.998)	
Cuentas con sociedades relacionadas	3.138.224	35.670.887
Impuestos a la renta	11.720.897	4.266.675
Aumento (disminución) del capital de trabajo	126.884.257	(<u>54.712.692</u>)

Aguas Minerales Cachantún S.A Notas a los Estados Financieros

NOTA 1 - RESUMEN DE PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

De acuerdo a las disposiciones vigentes, la Sociedad corrige su capital propio financiero, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de ingresos y gastos al 31 de diciembre de cada año, con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridos durante cada ejercicio. Con el objeto de demostrar bajo Corrección Monetaria todos los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluido en esta cuenta los reajustes y diferencias de cambio realizadas durante el período.

Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 31.6% para el período 1º de diciembre de 1979 al 30 de noviembre de 1980 (37.9% para igual período del ejercicio anterior).

b) Saldos en monedas extranjeras

Los pasivos en moneda extranjera incluidos en el balance general se presentan traducidos a pesos al tipo de cambio de cierre.

c) Existencias

Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el artículo 41 de la Ley de la Renta, el que no excede a los respectivos valores de realización.

d) Activo fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1980 ascendente a \$ 2.978.779 (\$ 2.326.248 en 1979), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes. El saldo de la cuenta "Mayor valor por retasación técnica del activo fijo" corresponde al efecto contable determinado por tasaciones efectuadas en 1979, de acuerdo con lo permitido por la Circular Nº 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros y se presenta corregido monetariamente y neto de las proporciones asignables a los bienes vendidos y de la depreciación correspondiente al

ejercicio. Esta depreciación se calculó sobre los valores corregidos y originó un cargo resultados ascendente a \$ 2.821.449 que se presenta bajo costo de operación en el estado de resultados.

e) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución, de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta "Garantías por envases" en el pasivo a largo plazo.

f) Inversiones en compañías afiliadas

Las inversiones incluidas bajo Otros activos corresponden a inversiones en compañías afiliadas, (empresas en que se posee más del 10% y hasta el 50% del capital), las que han sido valorizadas de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP), dando reconocimiento a la participación en los resultados sobre base devengada. Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, las utilidades no realizadas originadas por transacciones intercompañías han sido eliminadas.

Las diferencias entre el costo corregido de cada inversión y los respectivos valores patrimoniales proporcionales se presentan bajo Otros activos (Menor valor en inversiones en afiliadas) o bajo Capital y Reservas (Mayor valor en inversiones en afiliadas) según corresponda. El menor valor en inversiones en afiliadas se está amortizando con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar del ejercicio en que se originan. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1980 ascendió a S 8.679.468 y se presenta en el rubro Otros egresos del estado de resultados.

Las utilidades proporcionales devengadas en 1980, ascendentes a \$ 55.491.355 han sido incorporadas a los resultados de la Sociedad bajo Otros ingresos.

g) Impuestos diferidos

La Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables, de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico Nº 7 del Colegio de Contadores.

h) Indemnizaciones por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1980 asciende a \$ 2.459.201 (1979: \$ 2.532.060) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años y una tasa de descuento del 10%.

i) Saldos al 31 de diciembre de 1979

A efectos de posibilitar una mejor comparación de las cifras demostradas, todos los valores en pesos de 1979 han sido actualizados en un 31,6%. A fin de mantener sin variación el capital pagado, su actualización se ha incluido en la Reserva de revalorización del capital.

NOTA 2 - CAMBIOS EN PRINCIPIOS CONTABLES

Al 31 de diciembre de 1979, de acuerdo con las disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros y con las normas técnicas del Colegio de Contadores, la Sociedad procedio a cambiar los siguientes criterios contables en relación al año 1978.

- Corregir monetariamente el capital propio financiero lo que originó un mayor cargo a resultados de \$ 4.333.634.
- Contabilizar sus inversiones permanentes de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional lo que significó un mayor abono a patrimonio de \$ 33.144.352, un mayor cargo a Otros activos de \$ 83.994.538 y un mayor abono a resultados por \$ 15.636.280, en comparación con el ejercicio 1978.

NOTA 3 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume la formación del saldo de la cuenta corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 1 a):

	S	S
Cargo por actualización del capital propio Cargo por actualización de pasivos no	(39.548.484)	(22.352.526)
monetarios	(63.564.592)	(2.131.544)
Abono por actualización de activos no monetarios	134.824.260	93.937.220
Abono neto a resultados	31.711.184	69.453.150
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado	(_5.238.562)	(55.217.282)
Saldo de la cuenta corrección monetaria.	26.472.622	14.235.868

NOTA 4 - IMPUESTOS A LA RENTA

La obligación total por concepto de impuesto a la renta, adicional y habitacional del ejercicio ascendió a \$ 25.699.310 (\$ 29.496.242 en 1979), monto que fue cargado a los resultados del ejercicio. Los pagos provisionales mensuales efectuados por \$ 23.068.688 (\$ 17.775.345 en 1979) se han deducido de la obligación presentándose al valor neto bajo la cuenta "Provisiones y retenciones" del pasivo circulante.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta se resume a continuación:

	1980 S	<u>1979</u> S
Impuesto a la renta Impuestos diferidos del ejercicio	25.699.310 (4.126.170)	29.496.242 (5.539.995)
Cargo neto a resultados	21.573.140	23.956.247

NOTA 5 - PASIVOS A LARGO PLAZO

Las obligaciones a largo plazo con Bancos acreedores y las cuentas por pagar, vencen en los siguientes ejercicios:

	1980 S	<u>1979</u> S
1981	-,-	152.532.874
1982	260.608.201	
1989	117.000.000	
	377.608.201	152.532.874

Los intereses devengados al cierre del ejercicio, ascendentes a \$ 1.583.052 se presentan bajo el Pasivo circulante.

NOTA 6 - CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento de capital y reservas para los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1979 y 1980 ha sido el siguiente:

	er	Mayor valor n colocación ciones propia		Reserva por retasación tecnica del activo fijo	Otras reservas	Mayor valor inversiones en afiliadas	Reserva legal	Reserva futuros dividendos Circular 1531	Utilidad del ejercicio	Dividendos provisorios
	s	s	s	s	s	s	s	s	S	s
Saldos al 31/12/78	30.000.000	331.584	12.650.476	22.620.000	2.978.650		419.695	270.556	19.457.603	(18.299.804)
Distribución utilidad 1978	•						972.880	184.919	(19.457.603)	
Reverso							912.000	184.919	(19.437.003)	10.277.004
fluctuación de acciones					(2.931.650)					
Retasación activ	o fiio			9.966.365	(2.931.030)					
Actualización	o Tijo			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
valores										
negociables Mayor valor					1.816.651					
inversiones										
por aplicación										
VPP Actualización al						25.185.678				
31/12/79										
distribuida		125.630	16.159.384				527.618	172.570		
Utilidad del									17.777.886	
ejercicio Dividendo									17.777.000	
pagado										(12.252.000)
0.11		_								
Saldos al 31/12/79	30.000.000	457.214	28.809.860	32.586.365	1.863.651	25.185.678	1.920.193	628.045	17.777.886	(12.252.000)
Saldos ajustados al 31/12/79	30.000.000	601.694	47.393.776	42.883.656	2.452.565	33.144.352	2.526.974	826.507	23.395.698	(16.123.631)
Distribución de utilidades	•	_					888.895	4.636.991	(17.777.886) 12.252.000
Capitalización									,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
de reservas	32.500.000	(457.214)	(28.809.860)		(47.000)		(2.809.088	376.838)		
Reverso ajuste a cotización										
bursátil					(1.816.651)	i				
Traspasos entre			2 921 440	(2.821.449)						
reservas Aumento de			2,021.449	(2.021.449)						
capital	97.500.000									
Mayor valor										
inversiones por aplicación										
VPP						64.986.148	1			
Actualización al										
31/12/80 distribuida			19.750.000	10.297.292		7.956.523	.	1.544.669		
Utilidad del			17.750.000	. 3.271.272		,.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
ejercicio									61.610.67	1
Saldos al										
31/12/80										

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad aprobada por Resolución Nº 675-S de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a aumentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a S 220.000.000 y existe un plazo de tres años, contados desde la fecha de autorización, para materializarlo.

NOTA 7 - TRANSACCIONES CON SOCIEDADES RELACIONADAS

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1980 incluyen saldos con sociedades relacionadas correspondientes a cuentas por cobrar a corto plazo por \$ 9.205.072, bajo la cuenta "Deudores por ventas" y por pagar a largo plazo por \$ 277.698.495 bajo "Bancos acreedores".

Durante el ejercicio 1980, se efectuaron ventas a sociedades relacionadas por S 97.695.195. Estas ventas generaron un margen bruto de utilidad similar al generado por las ventas totales de la Sociedad. Además, se ha cancelado a empresas relacionadas, la suma de S 5.341.830 por concepto de servicios.

NOTA 8 - GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar créditos obtenidos, la Sociedad ha constituido hipoteca sobre el fundo "Melocotón" y entregó en garantía, a una entidad financiera, 8.131.400 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I.

NOTA 9 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1980 y 1979 no se ha cancelado remuneración alguna a los Directores.

NOTA 10 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante los ejercicios 1980 y 1979 no han efectuado transacciones de acciones los Directores, Gerente General e Inspectores de cuentas de la Sociedad.

Alberto Spies Armstrong CC. Reg 25594-Lic. 122349 Juan Eduardo Undurraga Herrera Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el balance de Aguas Minerales Cachantún S.A al 31 de diciembre de 1980 y los saldos de las cuentas están conformes con el Libro Mayor.

Mario Puentes L. Inspector de Cuentas Carlos Vallejos A. Inspector de Cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

19 de Marzo de 1981

Hemos examinado los balances generales de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1980 y 1979 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Para efectos de posibilitar una mejor comparación, los estados financieros del ejercicio 1979 han sido actualizados en la forma descrita en Nota 1 i). Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1980 y 1979 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos principios han sido aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior excepto por los cambios, en 1979, relacionados con la valorización de inversiones y el tratamiento de la corrección monetaria del capital propio financiero, cambios cuya naturaleza y efectos se indican en Nota 2 y con los cuales concordamos.

Graciela Durán V, C.C. Reg. 19848 - Lic. 119045 PRICE WATERHOUSE



Superintendencia de Compañína de Seguros Sociedades Anéremas y Bolsas de Comercio Cidio

50

FECU (Ficha Estadística Codificada Uniforme)

Al 31 de Marzo de 19 91

PARA USO INTERNO SISSA

.....

CACHANTUN

1.00 IDENTIFICACION

Tipo de Empresa

1						•	
l	1.02 (1.03 1.05	CIIU. 313		1.04	4 R.U.T.	91.022.000-4	
	1.06	AGUAS MINERALES CACHANTUN Nombre de Fantasia CACHANTUN	S.A.	1.0		499069 9036	
	1.08	PDDRO DE VALDIVIA 2319 Ciudad SANTIAGO		1.1	0 Región	0	
	1.12 Es	critura de Constitución Notaría: Ernesto Almarza Gundián		1.13 24-03-19	Fechz 43	1.14 - Çiudad Santiago	
	1.17 In	ecto, o Res. Autorización Existencia (scripción Registro de Comercio de: (Valpanalso. (1.18 ≟01⊸06	1.0		11-05-1944 ↑ 1.20 Número 269 √	
Ì	1.21 Pu	iblicación extracto Diario Oficial 🔝 🐧	o (19866	1.1	22 Fecha	25-05-1944 🦨	

2.00 ADMINISTRACIÓN

					1
	2.01	Representante Legal (Apellido Paterno / Apollido Materno / Nombres)		2.02 R.U.T.	1
	2.03	UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO Gerente General (Apeliido Paterno / Apeliido Materno / Nombres)		4.748.720-K 2.04 A.U.T.	
	2.05	UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO Presidente Directorio (Apelido Paterno / Apelido Materno / Nombres)		4.748.720-K 2.06 R.U.T.	
i	2.07	IBAÑEZ LANGLOIS GONŹALO Nombre Directores (Apeliido Paterno / Apeliido Materno / Nombres)		3.598.597-2 2.08 R.U.T. Dir	ectores
		CANESSA RENZI MAXIMILIANO KULKA FRAENKEL JONNY RODRIGUEZ MOSSINSON EDUARDO DIAZ DEL RIO JOSE ALARCON SALINAS HORACIO	_	1.915.925-6 4.863.497-4 2.610.682-6 4.773.804-0 4.084.482-1	. !
		MACKENNA INIGUEZ ARTURO (Vicepresidente)		4.523.287-5	

3.00 PROPIEDAD

							
	* 1.		-				Persona Natural Extranjera
		••	_			• D -	Persona Jurídica Extranjera
3.01	Nombre diez mayores accionistas		• E -	Estado de	Chile. Tipo	de Pers	
Apellic	do Paterno / Apellido Materno / Nombres	•				3.02	3.03 No de Acciones Pagadas
	CIA. CERVECERIAS UNIDAS					С	24.270.466
	CIA. DE RENTA LA PORTEÑA					С	1.279.424
	VERA, LUCILA GUEVARA DE					Α	12.831
	BRUNET, SUSANA LACHAISE B	. DE				Α	8.484
	FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DI	Ε		-	-	A	7.331
	PUIGROSS PASCUAL BARTOLOM	3				Α	4.000
	MURILLO SOFFIA GUILLERMO					Α	2.200
	EDWARDS EASTMAN AGUSTIN E					Α	2.200
	NOGEL HOLMES EVELYN					-A	1.025
	CANESSA RENZI MAXIMILIANO					Α	1.024
							En Miles de Pesos
3.04	Total de Accionistas 3	3	•	3.07	Capital Auto	orizado	220.000.000
3.05	Total Acciones Suscritas 25.600	.000		3.08	Capital Susc	rito	160.000.000
3.06	Total Acciones Pagadas 25.600	.000		•3.09	Capital Paga	do	160.000.000

4.00 OTRAS INFORMACIONES

		109	4.03 de Accionistas s/Estatutos	00 00 01
4.01	Número de Trabajadores	., 103	4.03 de Accionistas s/Estatutos	30-04-81
	and the second second	•	_	
4.02	Nombres Auditores Externo	PRICE	WATERHOUSE	

Apilicable tóis a las sociedades anónimas inscritas en botan y empresas inscritas en los registros de deponitures y efectos de comercio.

FUENTES Y USOS DE FONDOS	EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE			
	31 Marzo 81	31 Diciembre80		
FUENTES DE FONDOS *	ACTUAL	ANTERIOR		
De operaciones				
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	3.515	64.014		
12.080 Depreciación del ejercicio	1.394	6.026		
13.070 Amortización del ejercicio	2.228	9.018		
45.140 Pérdida (Utilidad) en venta de				
activos fijos u otras invers, a largo plazo		1.846		
45.150 Pérdida (Utilidad) devengada en inversiones				
permanentes en otras empresas	(711)	(57.655)		
45,100 Otras fuentes operacionales	(13.549)	(31.649)		
45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	(7.123)	(8:399)		
Otras Fuorites de Fondos 45.210 Ventas de activos fijos				
45.220 Venta de invers, permanentes en otros empresas		12.856		
45.230 Aumantos de pasivos a largo plazo	6.519	410.690		
45.240 Emisiones delacciones de pago		101.302		
45.250 Otras fuentes no operacionales		10.846		
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	6.519	535.694		
45,000 TOTAL FUENTES DE FONDOS	(604)	527.295		
U3OS DE FONDOS	-			
46.100 Adiciones al activo fijo	16.558	96.361		
46,200 Invers, parnizhentes en otres empresas	5.061	178.675		
46,300 Disminución de pasivos a largo plazo	209.397	120.426		
46,400 Dividendos pagados				
46.500 Dtros				
46.000 TOTAL USOS DE FONDOS	231.016	395.462		
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(231.620)	131.833		

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJQ

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminucionos)	,	
46.100 Caja, Bancos y Depósitos a plazo	. (8.482)	23.006
48.200 Valores negociables		(2.738)
48,300 Deudores por ventes y otros	(2.259)	(4.612)
48.400 Ctas. por cubrar a empresas afiliadas	(480)	3.767
48.500 Existencias	(191).	(317)
48.600 Otros	(340)	4.923
the control of the co		
48,000 TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	(11.752)	24.029
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49,100 Bancos acreadores	229.364	
49.200 Obligaciones con el público		
49.300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar	(/.513)	99.000
49.500 Provisiones y retenciones	(1.983)	8.804
49.600 Ingresos percibidos por edelantado		
49.700 Otros		
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(219.868)	107.804
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(231.620)	131.833

104 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4

5 O1 BALANCE GENERAL AL

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4	5.01 BALA	ANCE GENERAL AL
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO	ACTUAL
ACTIVOS	PARCIAL	TOTALES
11,000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		42.512
11.010 Caja y bancos	1.036	
11.020 Depósitos a plaza	18.485	
11.030 Vatores negociables		
11.040 Deudoras por ventas (Nato)	12.219	
11,050 Documentas par cahrar (Neta).	1.980	
11.060 Daudoros varios (Neto)	2.018	
11.070 Ctas, por cobrar a empresas afiliadas		İ
11,080 Impuestos por recuperar	4.975 1.662	
11.090 Existencias	137	
11,090 Existencias	137	
11.110 Otros activos circulantes		
	*	259.844
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO	14.945	
12.010 Terrenos y tierras	1.506	1.
12,020 Construce, y obras de infraestructura	 	
12,040 Equipos de transporte	2.005	
12,050 Maquinarias y equipos	18,761	
12.060 Animales productores y reproductores		
12.070 Depreciación acumulada (menos)	(7,912)	
12,080 Depreciación ejercicio (menos)	(-661)	
12.085 Mayor valor por retasación técnica activo fijo	40.892	
12.090 Otros activos fijos	190.308	
• •		5.00 006
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS	1465 426	579.026
13.010 Inversiones en compañías afiliadas	465.426	-
13,020 Derechos en sociedades de personas	·	-
13.030 Deudores a largo plazo	- -	-
13.035 Doudos a largo plazo de empresas afiliadas		- 1
13.040 Intangibles		-
13.050 Fluctuación de acciones		-
13.055 Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones	88.844	- :
13.060 Amortización acumulada (menos)	(15.963)	-
13.070 Amortización ejercicio (menos)	12-107	
13.080 Offos	1-12-111	1
*		
•		
	L	
		201 200
10.000 TOTAL ACTIVOS		881.382
	1 / 81 YEL :	31 / 03 / 81 18.970
41.000 RESULTADO OPERACIONAL 41.100 Margen de explotación		18.970
	33.532	
47.110 Ingresos de explotación	52.668	
41.120 Costos da exploteción (menos)	(19.136) (14.562)	
41.200 Gastos administ. y ventas (menos)	(14.302)	(44 303)
42.000 RESULTADO NO OPEÑACIONAL	815	(11.302)
42.100 Ingresos fuera explotación	(2.960)	-
42.200 Egresos fuera explotación (menos)		
42,300 Gastos financierus (menos)	(15.994) 6.837	
42,400 Corrección monetería (más/menos)	0.03/	7.668
40.000 RESULTADO ANTES IMPTO. RENTA	-	7.000
50,000 IMPUESTO A LA RENTA (monos)		(4.153)
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) EJERCICIO	1	3.515

GRUPOS Y CONCEPTOS		
	EJENCICI	O ACTUAL
PAŚIVOS	PARCIAL	TOTALES
VI.000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE	-	254.895
21.010 Bancos acreedores .	229.048	
21.020 Obligaciones con el público		
21.030 Obligs, largo plazo c/vcto, dentro do 1 año	978	
21.040 Dividendos por pager		}
21.050 Cuentas por pagar	16.790	
71.060 Documentos por pagar		
21.070 Acreedores varios		1
21.076 Ctas. por pager a empresas afiliadas		7 '
21.075 Ctas, por pager a empresas armadas	E.079	1
21.080 Provisiones y retenciones		1
21.090 Impuesto B ia renta		-
21.100 Ingresos percibidos por adelantado		
21.110 Otros pasivos circulantes		-
		219.003
22.000 TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	168.211	
72.010 Bancos acreedores		- 50
22.020 Obligaciones con al público		4
22 026 Fragmentos por paga		
22.040 Acreedores varios		
22.045 Ctes, por pagar a largo plazo a empresas afiliadas		
22 (ISO Provisiones	5.454	
22.060 Ingresos percibidos por adelantado		_
12.070 Otros pasivos a largo plazo	45.338	
23.000 TOTAL PATRIMONIO		407.484
Z3.010 Capital pegado	160.000	
23.020 Reservas de revalorización	30.425	
23.021 Cap. prop. Art. 35 Loy 15.564		
23.023 Res. de raval, acumulada del capital	30.425	
		1
23.024 Otras reservas de revalorización		-
23.030 Sobreprecio vta. acciones propias		-
23,040 Fluctuación de acciones		-
23.045 Mayor valor en inversiones subsidiarias	101.955	-
23.045 Reserva por retasación técnica activo fijo	40-892	-
23.050 Utilidades retenidas	14.212	
23.051 Reserva legal		
23.052 Fondo circular 1531		
23.053 Otras rescrvas de utilidades (6.684+64.013)	70.697	
23.054 Pérdidas acumuladas (menos)		
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	3.515	
23.05G Dividendos provisorios (menos)		
20.000		
	4.7	
to the second se		
20.000 TOTAL PASIVOS		881.382
		1 001.502
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	T
30.000 CUENTAS DE ORDEN		
30.100 Garantía del directorio		\dashv
30.200 Boletas de garantía		\dashv
30.300 Letras descontadas en garantía		
30.400 Garantías hipotecarias		
30.500 Otras	/\	
,	/	<u></u>
Los abajos firmantes se deciaran responsables de la información contenida en este	formulario	
1		
//		DERC NUMBER
THAT EDITADDO TINDTIRE LEA H-	ALBERTO S	PIES ARMSTRONG
Nombre: JUAN EDUARDO UNDURRAGA H. Nombr		1,000
Nombre: JUAN EDUARDO UNDURRAÇA H. Nombr	'C:	NO DE CONTADORES
Nombre: JUAN EDUARDO UNDURRIGA H. Nombr	'C:	1,000

: :

/ : ...i

159 Sq	FECU (Ficha Estadiation Codificada Uniforma)*
SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS CACHANTUN	Al_30_de_Juniode 19.81
	PARA USO INTERNO SISSA
1.00 IDENTIFICACION	Tipo de Empresa 1.01
102 0111	
1.02 CIIU. (313 1.03 Número de Rol (1022)	1.04 R.U.T. (91.022.000-4
1.05 Razón Social AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.	
1.06 Nombre de Fantasía	1.07 Teléfono 499069
CACHANTUN	1.11 Casilla , 9036
1.08 Domicilio Legal PEDRO DE VALDIVIA #2319	
1.09 Ciudad SANTIAGO	1.10 Región (0
1.12 Escritura de Constitución Notaría : ERNESTO ALMARZA GUNDIAN	1.13 Fecha 1.14 Ciudad 24 03 1943 SANTIAGO
1.15 Decto. o Res. Autorización Existencia Nº 1904	1.16 Fecha (11 05 1944)
1.17 Inscripción Registro de Comercio de: 1.18 VAL PARATSU 01 06	Fecha 1.19 Fojas 1.20 Número 1944 (431)
1.21 Publicación extracto Diario Oficial Nº 19866	
2.00 ADMINISTRACION	
2.01 Representante Legal (Apellido Paterno / Apellido M	Materno / Nombres) 2.02 R.U.T.
UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO 2.03 Gerente General (Apellido Paterno / Apellido N	(4,748.720-K) Materno / Nombres) 2.04 R.U.T.
UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDU	(4·748.720-K
2.05 Presidente Directorio (Apollido Paterno / Apollido N	
2.07 Nombre Directores (Apellido Paterno / Apellido N	(5.402.251-4) Materno / Nombres) 2.08 R.U.T. Directores
1 DIAZ DEL RIO JOSE (VICEP) 2 CANESSA RENZI MAXIMILIANO	1 4.773·804-0 2 1.915.925-6
3 RODRIGUEZ MORRISON EDUARDO	3 2.610.682-6
4 ALARCON SALINAS HORACIO	4 4.084.482-1
5 AGUIRRE JULIO GUILLERMO 6 VALLEJOS ARTIGAS CARLOS	5 1.940.308-4 6 5.279.108-1
7	7
8 9	8 9
10	10
11 (11
3.00 PROPIEDAD	
	Persona Natural Nacional
• E -	- Estado de Chile. Tipo de Persona
3.01 Nombre diez mayores accionistas Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	3.02 3.03 No de Acciones Pagadas
CIA. CERVECERIAS UNIDAS S.A.	C 1 24.270.466 C 2 1.279.424
VERA LUCILA GUEVARA DE	A 3 12.831
4 BRUNET SUSANA LACHAISE B DE	A 4 8.484 A 5 7.331
5 FIGUEROA LAURA ESCORAR DF. 6 PUIGROSS PASCUAL BARTOLOME	A 5 /.331 A 6 4.000
7 MURILLO SOFFIA GHILLERMO	A 7 2.200
8 EDWARDS EASTMAN AGUSTIN E NOGEL HOLMES EVELYN	A B 2.200 A 9 1.025
9 NOGEL HOLMES EVELYN 10 CANFSSA RENZI MAXIMILIANO	A 10 1.024
3.04 Total de Accionistas 33	3.07 Capital Autorizado (220.000.000)
3.05 Total Acciones Suscritas (25.600.000	3.08 Capital Suscrito (160.000.000)
3.06 Total Acciones Pagedas (25.600.000	3.09 Capital Pagado 160.000.000
4.00 OTRAS INFORMACIONES	
4.01 Número de Trabajadores 109	4.03 Fecha tope Junta Ordinaria ABRIL
4.02 Nombres Auditores Externos PRICE	WATERHOUSE

Diseas GONSA

103 PUT DE LA SACIEDAD 91.022.000 -4

BOY BALANCE CHIEBAL AL

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000 -4	5.01 BA!	ande Chneral ai
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO ACTUAL	
ACTIVOS	PARCIAL	TOTALES
11.000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		30.875
11.010 Caia v bancos	933	
11,620 Depósitos a plazo		4
11.030 Valores negociables		<u>-</u> i
11.040 Deudores por ventos (Neto).	2.178	_
11.050 Documentos por cobrar (Neto)	3.521	
71.060 Deudores varios (Neto)	2.383	_
11.070 Ctas, por cobrar a empresos afiliadas	9.268	-
11.060 Impuestos por recuperar	9,852	-
11.09D Existencias	2,326	-
11.100 Gastos pagades por anticipado	414	-
11.110 Otros ectivos circulantes	 	
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO		270.747
12,010 Terranos y tierras	15,449	-
12.020 Construce, y obres de infraestructura	1.370	_
12,030 Obras agrícolas y plantaciones		
12.040 Equipos de transporte	2.064	
12.050 Maquinarias y equipos	18_647	-
12,060 Animales productores y reproductores		
12.070 Depreciación acumulada (menos)	(7.699)	-
12.080 Depreciación ejercicio (menos)	(3.249)	-
2.085 Mayor valor por retasación técnica activo fijo	41.523	
12.090 Otros activos fijos	202.642	
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS		716.827
13.010 Inversiones en compañíes afiliadas	594.333	
13.020 Derechos en sociodades de personas	1 27 400	
13,030 Deudores a largo plazo		
13.035 Deudas a largo plazo do empresas afiliadas		
13.040 Intangibles		
13.050 Fluctuación de acciones		
13.055 Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones	91.325	
13.060 Amortización acumulada (menos)	1	
13.070 Amortización ejercicio (menos)	1 '. (
13.080 Otros	13.686	
10.000 TOTAL ACTIVOS		1.018.449
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 /	01 / 81 YEL	30 / 06 / 81
41,000 RESULTADO OPERACIONAL	E2 202	24_267
41,180 Margen de explotación		
41.110 Ingresos de explotación	93.233	
41.120 Costos de explotación (menos)	(39.970)	
41.200 Gastos administ. y ventas (menos)	(28.996)	
42,000 RESULTADO NO OPERACIONAL		4.020
42.100 Ingreses fuera explotación	25.307	
42.200 Egresos fuera explotación (monos)	(6.902)	
42,300 Gastos financieros (manos)	(30.575)	
42.400 Corrección monetaria (más/menos)	16.190	
40.000 RESULTADO ANTES IMPTO, RENTA		28.287
50.000 IMPUESTO A LA RENTA (menos)		(4.096)
		24 202
23.055 UTILIDAD (FERDIDA) EJERCICIO		24.191

0 / 06 / 81 (En mila, da pecas sin decinades)		
GRUPOS Y CONCEPTOS	FJERCIC	IO ACTUAL
PASIVOS	PARCIAL	TOTALES
21.000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE		259.202
21.010 Bancos acreedores	246.164	
21.920 Obligaciones con el público		_
21.030 Obligs, largo plazo c/veta, dentro de 1 año		
21.040 Dividendos por pagar		_
1.050 Cuentes por pagar	8.121	_
1.060 Documentos por pagar		
1.070 Acrecdores varios		_
1.075 Ctas, por pagar a empresas ofiliadas	983	_
1.080 Provisiones y retenciones		_
1.090 Impuesto a la renta		
1.100 Ingresos percibidos por calelantado	<i>:</i>	
1.110 Otros pesivos circulantes		
The state of the s		
2.000 TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO		291.677
2.010 Bancos acreedores	171 600	
2.020 Obligaciones con el público		
2.030 Documentos por pagar		
2.040 Acreadores varios		
2,045 Ctas, por pagar a largo plazo a empresas afiliadas	59.788	7
22.050 Provisiones		_
22.060 Ingresos percibidos por adelantado		7
22.070 Otros pasivos a largo plazo	54.885	7
22.070 Ottos pesivos a largo pisco		7
23.000 TOTAL PATRIMONIO		467.570
23.000 TOTAL PATRIMONIO	160.000	
23.010 Capital pagado	57.509	-
23.020 Reservas de revalorización		-
23.021 Cap. prop. Art. 35 Ley 15.564		
23.023 Res, de reval, acumulada del capital		
23.024 Otras reservas de revalorización	19.857	-
23.030 Sobreprecio vta. acciones propias	·	_
23.040 Fluctuación de acciones		
3.045 Mayor valor en inversiones subsidiarias	131 104	
23.046 Reserva por retasación técnica activo fijo	41 523	_
23.050 Utilidades retenidas	77.434	_
23.051 Reserva legal		
23.052 Fondo circular 1531	19.857	
23.053 Otras reservas de utilidades	6.911	
23.054 Pércidas acumuladas (manos)		
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	24.191	
23.056 Dividendos provisorios (menos)		
]	
		
20.000 TOTAL PASIVOS		1.018.449
80.000 CUENTAS DE ORDEN		
0.109 Garantía del directorio		
0.200 Boletas de gerantía	-4	
80.300 Letras descontadas en garantía		
30 400 Garantías hingtorarias		

30,000 CUENTAS DE ORDEN — 30,100 Gerentía del directorio		
30.200 Boletas de garantía		
30.300 Letras descontadas en garantía		
30.400 Garantías hipotecarias		
30.500 Otras		
Los abajos firmantes se diplaran responsables de la Información cor	atenida en esta formulario	
Let H		
Nombre: JUAN EDUARDO UNDURRAGA H.	Nombre: ALBERTO SPIES	ARMSTRONG
FIRI: A CERENTE GENERAL		California
	11.2 1 11.	

Aplicable sólo a la sociedades anónimas inscrites en bolas y empresas inscrites en los registres de debantures y efectos de comercio.

FU: NTES Y USOS DE FONDOS	EJEROIOIOS TERMINAJOS AL 31 DE DIGIEMBRE DE		
FUENTES DE FONDOS	30 Junio 1981	31 DiCiembre 1980	
De operaciones			
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejarcicio	24.191	66.188	
12.080 Degreciación del ejercicio	4.577	6,231	
13.070 Amertización del ejercicio	4.709	9_324	
45.140 Pérdida (Utilidad) en venta de		1.909	
octivos fijos u otras invers, e largo plazo		1.303	
45.150 Pérdida (Utilidad) devengeda en inversiones	(24.452)	(59.613)	
parmonentos en otras empresas	(11.111)	(32.723)	
45.160 Otres fuentes operacionales 45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	(2.086)	(8.684)	
Otras Fuentes de Fondos 45.210 Ventas de activos fijos		72-007	
45,220 Venta de invers, permanentes en otras empresas		13.292	
45.230 Aumentos de pasivos a largo plazo	59.788	424.642	
45.240 Emisiones de acciones de pago		104.744	
45.250 Otras fuentes no operacionales	16.066	11.214	
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	75.854	553.892	
45 000 TOTAL FUENTES DE FONDOS	73.768	545.208	
USOS DE FONDOS			
46.100 Adiciones al activo fijo	25.009	99.634	
46.200 invers, permanentes en otras empresas	75.196	184.745	
46.300 Disminución de pasivos a largo plazo	221.780	124.517	
46.400 Dividendos pagados			
46.500 Otros			
46.000 TOTAL USOS DE FONDOS	321.985	408.896	
47,000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(248.217)	136.312	

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)		
48.100 Caja, Bancos y Depósitos a plazo	(28,021)	23.787
48.200 Valores negociables	(40.041)	(2.830)
	(1, (20)	(4.768)
48.300 Deudores por ventas y otros	(1.630)	
48.400 Ctas, por cobrar a empresas afiliadas	(_620)	3.895
48,500 Existencias	411	(327)
48.600 Otros	4.628	5.090
48.000 TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	(25,232)	24,847
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49.100 Bancos acreedores	245_480	
49,200 Obligaciones con el público		
49.300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar	(16.025)	102.363
49.500 Provisiones y retenciones	(6,470)	9_102
49.600 Ingresos percibidos por edelantado	(-11,0)	
49.700 Otros		
49,000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	222.985	111_465
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRAZAJO	(248.217)	136.312

			•	1.03 Nº		1.04 R.U.T.	91.022.000-4
CULTURAS DE PATRIMONIO	PATRIMONIO AL:	BICTOIDHOLDI DE NEUR LOCA		1.05 RAZON SO		ALES CACHANTUN S	. A.
25.600.000	e	DISTRIBUCION DE UTILIDADES V/O ABSORCION DE PERDIDAS	MOVIMIENTOS DE RESERVAS	SUB-TOTALES	DISTRIBUCION REVALORIZACION CAPITAL PROPIO FINANCIERO	OTROS MOVIMIENTOS	TOTALES
6.25	(a)	(b)	(c)	(d)	(o)	(1)	(9)
CAPITAL PAGAGO	160.000.000			160.000.000			160.000.000
REAL DE REVALORIZACION		1			i		1
Cos Exepto Art 36 1.18681	00-531						
An La Listia de Capital	22.571.449			22.571.449	13.565.059	1.515.542	37.652.050
1.17 11378.11							
-		Ì					
MAJORIANS DE UTILIDADES							
Mod		24.644.268		24.644.268	1.831.069		26.475.337
f. d. tita		27.07.7.2.00			1.051.005		20.473.337
_ :_af % 1531	6.432.867	18,483,202		24.916.069	1,851,264		26.767.333
Cros (titalus)		18.483.201		18.483.201	1.373.302		19.856.503
GTEAS SES. CAPITALIZABLES		,					
£.110 (1/10) vta de 2005.		ł		00 100 240	7 000 036	25 505 067	131.104.352
Minimum Subsidiarias	98_128_349			98.128.349	7.290.936	25.685.067	131.104.352
And this applicability							
					 		
	1.4						
S FES. NO CAPITALIZABLES				•			
1							
Pullanda Vecalea A. F.	40 062 208			40.062.208		1.461.080	41.523.288
MEGUTADO EJERCICIO		Ţ,	•		. -		
Facadus Acum. (menos)					_		
til d. 5 - Pérd da Ejercicio	61.610.671	(61_610_671)			- -		24,190.992
. C. C. Lus Proviscries (menes)							
TOTALES	388.805.544			388.805.544	25.911.630	28.661.689	467.569.855

ANTECEDENTES ADICIONALES (h)

1) CAPITAL AUTORIZADO S 220.000.000
DISTRIBUIDO EN 35.200.000,00
Fecha de vencimiento para su entero 09 / 12 / 83

2) DISTRIBUCION DE UTILIDADES DEL EJERCICIO DE ACUERDO A LOS ESTATUTOS Reserva legal _____5 __ a.l __ 40. %
Reservas especiales _____5 __ a.l __ 30. %
Dividendos _____ Min ._____ 30. %

3) CAPITAL PROPIO ART. 41 DL. 824

AL 30 / 06 / 81 \$ 173.526.106

ALBERTO SPIES ARMSTRONG

Ī	AC COM
l	1
l	many and a
l	SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
L	DE VALORES Y SEGUROS

CACHANTUN

FECU (Ficha Estadistica Codificada Uniforme)*

AI_30_	de_	SEPTIEMBRE	de 19_81

Fojas

Fecha 25

431

1.22

3U	_de_	7F5T	TEMBRE		ie .	ı	01	-
		20001	COLNTERN	10 EIEEA	-	-		•

1.20 269

05

Número

E VALORES Y SEGUROS	PARA USO INTERNO SISSA
1.00 IDENTIFICACION	Tipo de Empresa 1.01
1.02 CIIU. 313 1.03 Número de Rol 1022	1.04 R.U.T. (91.022.000-4)
AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. 1.06 Nombre de Fantasía CACHANTUN	1.07 Teléfono (499069) 1.11 Casilla (9036)
1.08 Domicilio Legal PFDRO DE VALDIVIA #2319	
1.09 Ciudad SANTIAGO 1.12 Escritura de Constitución Notaría : FRNESTO ALMARZA GUNDIAN	1.10 Region (0) 1.13 Fecha 1.14 Ciudad (24 03 1943 (SANTIAGO)
1.15 Decto. o Res. Autorización Existencia Nº (1904) 1.16 Fecha (11 05 1944)

1904

19866

Fecha

06 |1944

1.18

No(

2.00 ADMINISTRACION

1.17 Inscripción Registro de Comercio de:

VALPARAISO

1.21 Publicación extracto Diario Oficial

_		
\bigcap	2.01 Representante Legal (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	2.02 R.U.T.
	UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO	(<u>4.748.720-K</u>)
l	2.03 Gerente General (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	2.04 R.U.T.
	((<u>4.748.720-K</u>)
1	2.05 Presidente Directorio (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	2.06 R.U.T.
1	ELTON GONZALEZ ELIAS	5.402.251-4
	2.07 Nombre Directores (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	2.08 R.U.T. Directores
1	DIAZ DEL RIO JOSE (VICEP)	1 4.773.804-0
2	CANESSA RENZI MAXIMILIANO	2 1.915.925-6
3	RODRIGEZ MORRISON EDUARDO	з 2.610.682-6
4	ALARCON SALINAS HORACIO	4 4.084.482-1
5	AGUIRRE JULIO GUILLERMO	5 1.940.308-4
6	VALLEJOS ARTIGAS CARLOS	6 5.279.108-1
7		7
8		. 8
9		9
10		10
11	<u> </u>	
l		

PROPIEDAD 3.00

4.01

4.02

Número de Trabajadores

Nombres Auditores Externos

. 3.00	FROFILDAD					
						rsona Natural Extranjera
					al • D — Pe	rsona Jurídica Extranjera
2.04	No when dies servere series		Estado de	Chile. Tipo	de Person	a
3.01	Nombre diez mayores accionis do Paterno / Apellido Materno / Nom					-)3 No de Acciones Pagada
	CIA.CERVECERIAS UNIDAS				0.02	22.991.938
1					141h	
2		TALICIA			C 2	1.481.665
3	A.F.P. "PROVIDA S.A."				L 3	581.310
4	FONDO MUTUO DE INVERS!	ON Y AHORRO COOP	. VITA	LICIA	C 4	497.025
5	VERA LUCILA GUEVARA DE	•			A 5	12.831
	BRUNET SUSANA LACHAISE	E B.DE			A 6	8.484
, —	FIGHEROA I AURA ESCOBAR	2 DF			A 7	7.331
	PUIGROSS P. BARTOLOME				A	4.000
3	EDWARDS E., AGUSTIN E					2.200
						2.200
0\	MURILLO S., GUILLERMO				A 10_	
					_	En Miles de Pesos
3.04	Total de Accionistas	33	3.07	Capital Auto	orizado (_	220 800.000
3.05	Total Acciones Suscritas	(25.600.000)	3.08	Capital Susc	rito (160.000.000
3,06	Total Acciones Pagadas	(25,600.000)	3.09	Capital Paga	ido (160.000.000
4.00	OTRAS INFORMACION	VES				

101

)4.03 Fecha tope Junta Ordinaria de Accionistas s/Estatutos

PRICE WATERHOUSE

[&]quot;Ver instrucciones en circular 1475 (Edición 1990). Late formulario debe ser lisnado exectamente de acuerdo e las indicaciones de dicha circular

5.95 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de posos sin decimales)

Aplicable sólo a las sociedades anónimas inscritas en bolsa y empresas inscritas en los registros de debentures y efectos de comercio.

FUENTES Y USOS DE FONDOS	EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE			
FUENTES DE FONDOS	30 SEP. 81	31 DIC. 80		
De operaciones	5 570			
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	5.578	67.464		
12.080 Depreciación del ejercicio	4.792	6.351		
13.070 Amortización del ejercicio	7.199	9.504		
45.140 Pérdida (Utilidad) en venta de				
activos fijos u otras invers. a largo plazo		1,946		
45.150 Pérdida (Utilidad) devengada en inversiones	(5.4.050)	(60.762)		
permanentes en otras empresa:	(14.263)	(60.763) _		
45.160 Otras fuentes operacionales	(19.128)	(33.354)		
45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	(15.822)	(8.852)		
Otras Fuentes de Fondos 45,210 Ventas de activos fijos				
45,220 Venta de invers, permanentes en otras empresas		13,548		
45.230 Aumentos de pasivos a largo plazo	76.442	432.825		
45.240 Emisiones de acciones de pago		106.763		
45.250 Otras fuentes no operacionales	15.764	11.431		
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	92.206	564.567		
45,000 TOTAL FUENTES DE FONDOS	76.384	555.715		
USOS DE FONDOS 46.100 Adiciones al activo fijo	36,701	101.555		
	74.112	188.305		
46.200 Invers, permanentes en otras empresas	280.179	126.917		
46.300 Disminución de pasivos a largo plazo	280.1/9	120.517		
46.400 Dividendos pagados				
46.500 Otros 46.000 TOTAL USOS DE FONDOS	390.992	416.777		
47,000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(314.608)	138.938		

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)		
48.100 Caja, Bancos y Depósitos a plazo	(28.365)	24.246
48.200 Valores negociables		(2.885)
48.300 Deudores por ventas y otros	(1.545)	(4.861)
48.400 Ctas, por cobrar a empresas afiliadas	(3.644)	3.970
48.500 Existencias	78	(334)
48.600 Otros	7.676	5.188
48,000 TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	(25.800)	25.324
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones	(000 701)	,
49.100 Bancos acreedores	(299.721)	
49.200 Obligaciones con el público		
49,300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar	3.866	104.336
49.500 Provisiones y retenciones	7.047	9.278
49.600 Ingresos percibidos por adelantado		
49.700 Otros		
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(288,808)	113,614
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(314.608)	138.938

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4

5.01 BALANCE GENERAL AL

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 1 91.022.000-4	5.01 BAL	ANDE GENERAL AL
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICI	O ACTUAL
ACTIVOS	PARCIAL	TOTALES
11,000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		31.387
11.010 Caja y bancos	1.147	
11,020 Depósitos a plazo		1
11.036 Valores negociables	1	i i
11,040 Deudores por ventas (Neto)	1 2.526	-i I
11.050 Documentos por cobrar (Neto)	3.386	7 !
11.060 Deudores varios (Neto)	2.441	
11.070 Ctas. por cobrar a empresas afiliadas	6.434	
11.080 Impuestos por recuperar	12.488]
11.090 Existencias	2.030	7
11.100 Gastos pagados por anticipado	935]
11.110 Otros activos circulantes]
11.110 01123 0011103 0110011110		
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO.		286.932
12.010 Terrenos y tierras	15.751	
12.020 Construct, y obres de infraestructura	1.393	
12.030 Obras ecrícolas y plantaciones		
12.040 Equipos de transporte	2.099	
12.050 Maguinarias y equipos	18.898	
12.060 Animales productores y reproductores		7
12.070 Depreciación acumulada (menos)	(7.699)	7
12.080 Depreciación ejercicio (menos)	(5,005)	3
12.085 Mayor valor por retasación técnica activo fijo	41.593	
12,090 Otros activos fijos	219.902	
12,030 01103 001103 1133		
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS		706.977
13.010 Inversiones en compañías afiliadas	577.728	•
·	44.523	
13.020 Derechos en sociedades de personas		
- · ·		7
13.035 Deudas a largo plazo de empresas afiliadas		-
13.040 Intangibles		7
13.050 Fluctuación de acciones	92.119	-
13.055 Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones	(15.310)	-
13.060 Amortización acumulada (menos)	(7,199)	┪ .
13.070 Amortización ejercicio (menos)	15.116	-
13.080 Otros		7

••		
	1	_
		-
10.000 TOTAL ACTIVOS		1.025.296
	1 / 81 YEL 3	0 / 09 / 81
	1	30.903
41.000 RESULTADO OPERACIONAL	74.763	
41.100 Margan de explotación	136.143	-
41.110 Ingresos de explotación	(61.380)	⊣
41.120 Costos de exploración (menos)	(43.860)	-1
41,200 Gastos administ, y ventas (menos)	(101000)	(18.493)
42,000 RESULTADO NO OFERACIONAL	15.274	
42,100 Ingresos fuera explotación	(9.474)	_
42.200 Egresos fuera explotación (monos)		
42.300 Gastos financieros (menos)	(48.140)	_
42,400 Corrección monetaria (más/menos)	23.847	12.410
40,000 RESULTADO ANTES IMPTO, RENTA	-	12.410
	1	(6.832)
50,000 IMPUESTO A LA RENTA (menos)		(0.032)
Markon Will and Armanda and Ar		5.578
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) EJERCICIO		3.576

30 100 81 (En miles de nosos sin decimales)		
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO	ACTUAL
PASIVOS	PARCIAL	TOTALES
21.000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE		325.723
21.000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE	300.418	
21.010 Bancos acreedores		}
21.020 Obligaciones con el público	1	
21.030 Obligs, largo plazo c/veto, dentro de 1 año		
21.046 Dividendos por pagar	17.310	
21.050 Cuentas por pagar21.060 Documentos por pagar		
		
21.070 Acraedores varios	4 438	1
21.075 Ctas. por pagar a empresas afiliadas	4.438 3.557	1
21.090 Impuesto a la renta		1
21.1090 Impuesto a la renta		
21.110 Otros pasivas circulantes		
22.000 TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO		253.861
22.010 Bancos acreadores ————————————————————————————————————	117.000	
22.020 Obligacionas con el público]
22.030 Documentos por pagar		[
22,040 Acraedores varios		
22.040 Acraedores varios	76.442	1
22.050 Provisiones	5.836]
22.060 Ingresos percibidos por adelantado		!
.070 Otros pasivos a largo plazo	54.583	
22.070 Ottos positos a turgo pieco.		1
23.000 TOTAL PATRIMONIO		445.712
23,010 Capital pagado	160.000	
23.020`Reservas da revalorización — — — — — — — — — — — — — — — — — — —]
23.021 Cap. prop. Art, 35 Ley 15.564		
23.023 Res. de reval, acumulada del capital	42.191	1
23.024 Otras reservas de revalorización	20,239	1
23.030 Sobreprecio vta, acciones propias		1
23.040 Fluctuación de acciones	1	
23.045 Proceduction de acciones	121.843	1
23.046 Reserva por retasación técnica activo fijo	41.593	i
23.050 Utilidades retenidas	59.846	1
23.051 Reserva legal	26.985	
23.052 Fondo circular 1531	20.239	1
23,053 Otras reservas de utilidades	7.044	
23.054 Pérdidas acumuladas (menos)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
23,055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	5.578	7
23,056 Dividendos provisorios (menos)	 	1
23.030 Dividendos brovisorios (menos)		1
	1	5 300 mg
		,
20.000 TOTAL PASIVOS		1.025.296
30,000 CUENTAS DE ORDEN		
30.100 Garantía del directorio	1	
30,200 Boleta: de garantía		7
30,303 Letras descontadas en garantía		1
30.400 Garantías hipotecarias		7
30.500 Otras	^	7
30.300 01145		بنند
Los abajos firmantes se declaran responsables de la Información contenida en est	e formularlo/	CCHIADORES
	COLECIE	n 25.594
1 //	R.C.	
Nombre: JUAN E UNDURRAGA HERRERA Nomb	ALDEDTO COTEC	ARMSTRONG
Nombre: JOHN EZ JUNDURRAGA HERRERA Nomb	ге:)
of UdaM	1	
4	J	
FIRMA GERENTE GENERAL	FIRMA Y TIMBRE DE	LCONTADOR

5.06 ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO (En pesos con 🍲 s decimales)

: HENTAS DE PATRIMONIO -				1.03 Nº 1.05 RAZON SO	ROL 1022 GIAL AGUAS MI	1.04 R.U.T. NERALES CACHANT	91.022.000-4 UN S.A.
NO ALLIGNOS 25.600.000	31. / 12 / 80	DISTRIBUCION DE UTILIDADES Y/O ABSORCION DE PERDIDAS	MOVIMIENTOS DE RESERVAS	SUB-TOTALES	DISTRIBUCION REVALORIZACION CAPITAL PROPIO FINANCIERO	OTROS MOVIMIENTOS	TOTALES
Value Harannal \$ 6,25 cm	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(1)	(g)
CAPITAL PAGADO	160.000.000			160.000.000			160.000.000
NES. DE REVALORIZACION							100.000.000
Cap. Propio art. 35 L.15564							
Acumulada do Capital	22.571.449			22.571.449	17.344.288	2.274.794	42.190.531
dras (detallar)							
							
		•					
RESERVAS DE UTILIDADES							
Legal		24.644.268		24.644.268	2.341.205		26.985.473
f restuctidades							
Lareda Nº 1531	6.432.867	18.483.202		24.916.069_	2.367.026		27.283.095
Chat (Salallar)		18.483.201		18.483.201	1.755.904		20.239.105
DIPAS RES. CAPITALIZABLES							
fille ; ecio via, de acca							
Mit pur valer Inv. Sebeldianes	98.128.349	T 7		98.128.349	9.322.193	_ 14.392.382	121.842.924
/ Admits opcionales							
				·			
DIRAS RES. NO CAPITALIZABLES				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
TLC. /r ciones				•			
lielasación Técnica A. F.	40.062.208			40.062.208		1.531.116	41.593.324
RESULTADO EJERCICIO							
(redita Acum. (menst)			1				
Util dad - Pérdida Ejercicio	61.610.671	(61.610.671)			-		5.577.596
G Adendos Provisorios (menos)							
TOTALES	388.805.544			388.805.544	33.130.616	18.193.292	445.712.048

ANTECEDENTES ADICIONALES (h)

1) CAPITAL AUTOR	IZADO	\$	220	.000	.0	00_,		
DISTRIBUIDO EN								
Fecha de vencimi	ento par	a su e	entero	09	1	12	1	83_

2) DISTRIBUCION DE UTILIDADES DEL EJERCICIO DE ACUERDO A LOS ESTATUTOS

Reserva legal	5 i	aΤ	40	•
Reservas especiales	5 6	a T	30	٠,
Dividendas	Mi	١.	30	•
				 _

3) CAPITAL PROPIO ART. 41 DL. 824

AL 30 / 09 / 81

\$ 173.526-106

COLICIO DE CONTADUNTES

COLICIO DE CONTADUNTES

CONTADUNTES

CONTADUNTES

CONTADUNTES

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADUS

CONTADO

ALBERTO SPIES ARMSTRONG ----



AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A. NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1: Resumen de Principales criterios contables aplicados

a) General

De acuerdo a las disposiciones vigentes, la Sociedad corrige su capital propio financiero, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de ingresos y gastos al 30 de Septiembre de 1981 con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridos durante el ejercicio. Con el objeto de demostrar bajo Corrección Monetaria todos los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluido en esta cuenta los reajustes y diferencias de cambio realizadas durante el período.

Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 9.5% para el período 1ºde Diciembre de 1980 al 31 de Agosto de 1981.

b) Saldos en monedas extranjeras

Los pasivos en moneda extranjera incluidos en el balance general se presentan traducidos a pesos al tipo de cambio de cierre (\$39 por US\$1) y ascienden a US\$ 4.400.000.

c) Existencias

Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el artículo 41 de la Ley de la Renta, el que no excede a los respectivos valores de realización.

d) <u>Activo fijo</u>

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio ascendente a \$5.005.372, se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

El saldo de la cuenta "Mayor valor por retasación técnica del activo fijo" corresponde al efecto contable determinado por tasaciones efectuadas en 1979, de acuerdo con lo permitido por la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros y se presenta corregido monetariamente y neto de las proporciones asignables a los bienes ven didos y de la depreciación correspondiente al ejercicio. Esta depreciación se calculó sobre los valores corregidos y originó un cargo a resultados ascendente a 2.274.794 que se presenta bajo costo de explotación en el estado de resultados.

e) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de pro-



2.-

ducción, almacenamiento y distribución, de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente, su valor por \$ 155.303.710 se presenta bajo el rubro otros activos a largo plazo.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, cuyo monto asciende a \$ 54.582,957 se presenta bajo el rubro Otros Pasivos a Largo Plazo.

f) <u>Inversiones en Compañías Afi</u>liadas

Las inversiones en compañías afiliadas han sido valorizadas de acuer do a la metodología del valor patrimonial proporcional (V.P.P.), dan do reconocimiento a la participación en los resultados sobre base de vengada.

Las diferencias entre el costo corregido de cada inversión y los respectivos valores patrimoniales se presentan bajo Otros Activos (Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones), o bajo mayor valor de Inversiones, según corresponda. El exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones, se está amortizando con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar del ejercicio en que se originan. El cargo a resultados por este concepto al 30 de Septiembre de 1981 ascendió a \$ 7.199.066 y se presenta en el rubro Egresos fuera de Explotación del Estado de Resultados.

Las utilidades proporcionales devengadas en el período, ascendentes a \$ 14.263.237 han sido incorporadas a los resultados de la Compañía bajo Ingresos fuera de Explotación.

g) <u>Impuestos diferidos</u>

La Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables, de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico N° 7 del Colegio de Contadores.

h) <u>Indemnizaciones por años de servicio</u>

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 30 de Septiembre de 1981 asciende a \$ 2.857.177, cifra que se presenta en Provisiones a Largo Plazo y ha sido calculada en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años y una tasa de descuento del 10%.



NOTA 2: Corrección Monetaria

A continuación se resume la formación del saldo de la cuenta correc - ción monetaria determinado según lo descrito en Nota 1 a):

	\$
Cargo por actualización del capital propio	(36.936.526)
Cargo por actualización de pasivos no mon <u>e</u> tarios	(20.052.648)
Abono por actualización de activos no mon <u>e</u> tarios	80.845.067
Abono neto a resultados	23.855.893
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado	(8.902)
Saldo en la cuenta corrección monetaria	23.846.991

NOTA 3: Impuestos a la Renta

La obligación total por concepto de impuesto a la renta, adicional y habitacional del ejercicio ascendió a \$ 10.328.703, monto que fue cargado a los resultados del ejercicio. Los pagos provisionales mensuales efectuados por \$ 18.743.829 se han deducido de la obligación presentándose al valor neto bajo la cuenta "Impuestos por recuperar" del activo circulante.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta se resume a continuación: \$\$\$

Impuesto a la renta Impuestos diferidos del ejercicio	10.328.703 (3.496.586)
Cargo neto a resultados	6.832.117

NOTA 4: Pasivos a Largo Plazo

Las obligaciones a largo plazo con Bancos acreedores y las cuentas por pagar, vencen en los siguientes ejercicios:

	3 ·
1983	76.442.467
1989	117.000.000
	193.442.467

Los intereses devengados al cierre del ejercicio, ascendentes a \$ 4.779.613 se presentan bajo Bancos Acreedores de Pasivo Circulante.





NOTA 5: Transacciones con Sociedades Relacionadas

Durante el ejercicio, se efectuaron ventas a sociedades relacionadas por \$ 76.437.910. Estas ventas generaron un margen bruto de utilidad similar al generado por las ventas totales de la Sociedad. Además, se ha cancelado a empresas relacionadas la suma de \$ 3.853.109 por con - cepto de servicios.

NOTA 6: Garantias

Para garantizar créditos obtenidos, la Sociedad entregó en garantía, a una entidad financiera, 8.131.400 acciones de Watt's Alimentos S.A. C. e I.

NOTA 7: Remuneraciones del Directorio

Durante el ejercicio no se ha cancelado remuneración alguna a los Directores.

NOTA 8: Transacciones de Acciones

Durante el ejercicio se han efectuado transacciones de acciones por los Directores, según detalle siguiente:

·	Venta
Maximiliano Canessa Renzi	1.024 accs.
Jonny Kulka Fraenkel	1.024 accs.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	1.278.528 accs.

Alber to 11CSNCIA No Arms Errong
CC. / Reg. 25594-Lic.122349

DE CONTADORES

Juan Eduardo Undurraga Herrera

Venta



37^d Memoria

EJERCICIO COMPREMDIDO

ENTRE EL 1ºDE ENERO

Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

DIRECTORIO

PRESIDENTE

: ELIAS ELTON GONZALEZ

VICE PRESIDENTE

: JOSE DIAZ DEL RIO

DIRECTORES

: GUILLERMO AGUIRRE JULIO HORACIO ALARCON SALINAS

MAXIMILIANO CANESSA RENZI EDUARDO RODRIGUEZ MORRISON

CARLOS VALLEJOS ARTIGAS

GERENTE

: JUAN EDUARDO UNDURRAGA HERRERA

BANCOS

: DE CHILE

DEL TRABAJO DE SANTIAGO

NACIONAL

AUDITORES EXTERNOS: PRICE WATERHOUSE

37^a MEMORIA QUE EL DIRECTORIO SOMETE A LA CONSIDERACION DE LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO FI -NANCIERO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo establecido en los Estatutos Sociales, tenemos el agrado de presentar a Uds. la Memoria y Balance del Ejercicio com prendido entre el $1^{\rm o}$ de Enero y el 31 de Diciembre de 1981.

BREVE HISTORIA

La Sociedad, que inicialmente se llamó "Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún S.A." fue constituída el 24 de Marzo de 1943, se autorizó su existencia y declaró legalmente instalada según Decreto Supremo Nº 1904 del 11 de Marzo de 1944.

Desde un comienzo la Empresa se ha dedicado a la explotación de la fuente de agua mineral de nombre Cachantún, ubicada en Copequén, comuna de Coinco en la Sexta Región. Sin embargo, esta fuente de agua mineral fue explotada y sus productos comercializados desde principios del presente siglo.

SITUACION GENERAL

Durante el año 1981 la actividad económica del Pais se vio afectada por la recesión internacional, a partir del Segundo Semestre, lo que significó un aumento en el desempleo, alza en tasas de interés, congelamiento de precios, etc.

La situación general de nuestra Empresa, dentro del contexto económico señalado anteriormente, ha sido positiva dado que a pesar de mantener el precio de venta prácticamente sin variación en el transcurso del año, se obtuvieron mayores ingresos debido al aumento de las ventas físicas.

El aumento en el costo de explotación se debe principalmente a la incorporación del nuevo envase PET para 2 litros y la incorporación de una nueva línea de producción.

COMERCIALIZACION Y DISTRIBUCION

La Sociedad ha continuado sus esfuerzos en optimizar sus sistemas de comercialización y de distribución, manteniendo su expansión en el mercado de aguas minerales, cada vez más competitivo.

Siguiendo a la vanguardia de las empresas embotelladorar de agua mineral, en Abril de 1981 se lanzó al mercado el producto en el nuevo envase plástico de 2 litros, se amplió la comercialización en cajas plásticas para ambos tamaños en vidrio, con una sostenida aceptación por parte del usuario.

Durante el presente ejercicio, las ventas físicas aumentaron en un 14% respecto del año anterior.

PROPOSICION DEL DIRECTORIO SOBRE LA DISTRIBUCION DE LAS UTILIDADES DEL EJERCICIO

La utilidad del Ejercicio, después de provisiones de Impuesto a la Renta e Impuesto Habitacional, asciende a la cantidad de \$25.362.347

Para	fondo de Reserva Legal	10.144.939
Para	futuros dividendos	7.608.704
Para	fondo de Accionistas	7,608,704

CAPITAL Y RESERVAS

De acuerdo a nuevas disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, el capital pagado ha sido revalorizado en un 11.1% corres pondiente a la revalorización del capital propio asignable a dicho Capital.

Aceptada esta distribución, el Capital y las Reservas de la Empresa quedan al 31 de Diciembre de 1981, como sigue:

Capital Pagado	\$	177.760.000
Reserva de revalorización de Capital		28.211.510
Reserva Retasación técnica del Activo Fijo		41.374.483
Mayor valor de inversiones Subsidiarias		105.551.173
Reserva Legal		37.524.721
Futuros Dividendos		7.608.704
Reserva fondo de Accionistas		28.143.541
Otras Reservas (Circular 1531)		9.198.550
Déficit acumulado en período de desarrollo		
por Sociedad en la que se poseen inversione	s	(1.810.252)

\$ 433.562.430

DIRECTORIO

Desde la celebración de la última Junta Ordinaria de Accionistas has ta el cierre del Ejercicio, el Directorio ha experimentado la renuncia a su cargo de Director del Sr. Arturo Mackenna Iñiguez, con fecha 12 de Marzo de 1981, designándose con esa misma fecha y en su reemplazo al Sr. Guillermo Aguirre Julio. Con fecha 22 de Abril de 1981, presentaron la renuncia a sus cargos de Directores los señores Gonzalo Ibáñez Langlois y Jonny Kulka Fraenkel, designándose en esa misma fecha y en su reemplazo a los Sres. Elías Elton González y Carlos Vallejos Artigas. El Directorio agradece la colaboración de los Sres. Mackenna, Ibáñez y Kulka. Corresponderá a la Junta Ordinaria de Accionistas elegir a la totalidad del Directorio, de acuerdo con el artículo vigésimo quinto de los Estatutos Sociales.

PLAN DE EXPANSION EN PLANTA EMBOTELLADORA

Siguiendo con nuestro plan de ampliación, durante el período 1981 se instaló un nuevo equipo para la embotellación del producto en envase plástico PET para 2 litros.

También se completaron los estudios para la instalación de una nueva línea de producción para embotellar producto en envase no retornable de 296 cc. plasti shield, el que será lanzado al mercado en el segun do trimestre de 1982.

PERSONAL

Al 31 de Diciembre de 1981 la Empresa contaba con 103 trabajadores de Planta. Las relaciones con el personal, al igual que en años anteriores, han sido muy satisfactorias, habiéndose mantenido en un ambiente de máxima comprensión y armonía social.

En el mes de Julio se procedió a firmar nuevos Contratos Colectivos con los trabajadores de la Empresa.

GERENCIA

En el mes de Marzo de 1981, el Directorio en uso de sus atribuciones designó como Gerente al señor Juan Eduardo Undurraga Herrera y como Sub Gerente de Ventas al señor Jorge Novoa Dapelo. A contar del 1º de Septiembre se contrató al señor Waldemar Wenzel Manzano para desempeñar el cargo de Jefe Administrativo.

PERSPECTIVAS FUTURAS

Para el año 1982 se ha estimado que continuará el incremento de ventas y se preveen mejores resultados que 1981, principalmente debido a racionalización y reducción de gastos.

AGRADECIMIENTOS

El Directorio desea expresar su reconocimiento al personal de trabajadores, por su leal y abnegada colaboración prestada a la Sociedad durante el Ejercicio transcurrido. Agradecemos igualmente al comercio, tanto mayorista como detallista, a los empresarios que efectuaron la distribución de nuestros productos, a las Instituciones Bancarias, otras Instituciones y a todos nuestros favorecedores por la confianza que han depositado en la Empresa.

EL DIRECTORIO

Santiago, Abril de 1982.=

59-4 Cachantun?

NOMINA DE ACCIONISTAS

AL 31 DE MARZO DE 1982

NOMBRES	RESIDENCIA		ACCIONES
Admfaistradora de Fondos de Pensiones "Provida S.A."	Agustinas 1490	Santiago	581.310
Brunet, Susana Lachaise B. de	Jackson 820 Depto. 203	Viña del Mar	8.484
Braun G., Hêctor	Prat 798 Of. 24	Valparaíso	400
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	Ahumada 131, 2º piso	Santiago	22.991.938
Dezerega Z., Raúl	Sto.Domingo 2325, 2º piso	Santiago	287
Dussaillant, Armando	Huérfanos 757	Santiago	220
Edwards E., Agustín E.	Compañía 1214	Santiago	2.200
.ell C., Carlos	Compañía 1214	Santiago	220
Figueroa, Laura Escobar de	Valparaíso 230 Depto. 1005	Viña del Mar	7.331
Fondo Mutuo de Inversión y Ahorro Cooperativa Vitalicia	Bandera 75, 4° piso	Santiago	497.025
Fondo Mutuo La Cooperativa Vitalicia	Bandera 75, 4° piso	Santiago	1.481.665
Harmsen B., Fernando	9 1/2 Norte 910	Viña del Mar	220
Ibáñez L., Gonzalo	Ahumada 131, 2º piso	Santiago	220
Iglesis T., Santiago	Américo Vespucio Sur 837	Santiago	663
Molinos O., Oscar	5 de Abril 4534	Santiago	400
Murillo S., Guillermo	Blanco 1141	Valparaíso	2.200
Murillo S., Guillermo J.	Blanco 1141	Valparaíso	220
Nagel H., Evelyn	Fco.de Ginebra 4818 L.Condes	Santiago	1.025
🕶 dch e Hijos Ltda.	Dardignac 79	Santiago	364
Puiggross P., Bartolomé	4 Norte 1260	Viña del Mar	4.000
Puiggross V., Javier	Fdo.Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Puiggross V., Jorge	Fdo.Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Puiggross V., José	Fdo.Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000
Puiggross V., Juan	Fdo.Ojos Buenos Casilla 44	Olmué	1.000



NOMBRES	RESIDENCIA		ACCIONES
Purcell W., Guillermo	1 Oriente 337	Viña del Mar	220
Ríos V., Manuel	Noruega 6572	Santiago	400
Rodriguez M., Eduardo	Ahumada 131, 2° piso	Santiago	400
Ross O., Gustavo	Vitacura 3085 Depto.161-16°pi	so Santiago	220
Sáez M., Beltrán	5 Poniente 270	Viña del Mar	400
Serra D., Manuel	Sta. Lucía 150, 2º piso	Santiago	220
Tuset J., Antonio	Agustinas 1070, 6º piso	Santiago	220
Vera, Lucila Guevara de	Avda. Pte.Errázuriz 3750	Santiago	12.831
Zamora J., Carlos	1 Norte 2101	Viña del Mar	697

25.600.000

=========

WALDEMAR WENZEL MANZANO

Jefe Administrativo

1

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

B

ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1981

6

CONTENIDO

Dictamen de los auditores independientes

Balance general Estado de resultados

Estado de cambios en la posición financiera Notas a los estados financieros



HUERFANOS 863 CASILLA CORREO 3337 SANTIAGO-CHILE TELEFONO 383023 TELEX 91013 PRICE CZ

5 de marzo de 1982

Vicewaterhous P

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores Aguas Minerales Cachantún S.A.

Hemos examinado los balances generales de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1981 y 1980 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1981 y 1980 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados uniformemente.

Graciela Durán V.

C.C. Reg. 19848 - Lic. 207053

BALANCE GENERAL

ACTIVOS	Al 31 de d 1981 \$	liciembre de 1980 \$	PASIVOS Y PATRIMONIO	Al 31 de di	ciembre de 1980
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE	\$	\$
Disponible	8.022.060	29.943.509	Bancos acreedom		707 (05
Deudores por ventas	2.808.387	1.180.045	Ubilgaciones del largo plazo con hancos acros		707.635
Documentos por cobrar	11.459.893	6.615.656		316.909.771	2 172 062
Cuentas por cobrar a sociedades relacionadas	17.491.809	10.226.835	Cuentas por pager	34.980.118	2.172.063
Préstamos a sociedades relacionadas	195.375.700	-	cuentas por pages a sociedados relegionados	123.275.501	17.648.434 5.837.316
Deudores varios	2.004.838	2.247.137	Documentos nor pagar	235.019	
Impuestos por recuperar	16.242.541	5.561.943	Provisiones y retenciones	11.077.634	330.384
Existencias	2.259.680	1.980.661	y recencionea	11.0//.034	10.758.258
Productos terminados y en proceso	95.288	49.593			
Materias primas y materiales	2.164.392	1.931.068			
Gastos anticipados	410.152	268.582			
Total activo circulante	256.075.060	58.024.368			
Total activo circulante	230.073.000	30.024.300	Total pasivo circulante	486.478.043	37.454.090
ACTIVO FIJO			DACTUO A TARGE -		
Edificios y terrenos	26.711.032	17.600.005	PASIVO A LARGO PLAZO		
Maquinarias y equipos			Bancos acreedores (US\$ 3.000.000)	117.000.000	419.522.712
	64.851.475	22.464.972	Sociedades relacionadas (US\$ 5.000.000)	195.000.000	-
Muebles, útiles, repuestos y otros Obras en ejecución	7.378.564	3.883.344	Provisiones para indemnizaciones por años		
Envases	9.113.801	48.182.676	de servicio	3.127.903	2.732.172
Elivases	186.369.602	137.598.756	Impuestos diferidos	3.249.209	2.838.132
	294.424.474	229.729.753	Garantías por envases	67.220.339	43.127.582
Menos: Depreciación acumulada	18.286.113)		Total pasivo a largo plazo	385.597.451	468,220,598
				303.3377.431	
Potogogian tamina dal autim 611	276.138.361	220.899.620	PATRIMONIO		
Retasación técnica del activo fijo	41.374.483	44.509.113	Capital suscrito y pagado (25.600.000 accio-		
Total activo fijo	317.512.844	265.408.733	nes de \$ 6,943 cada una)	177.760.000	177.760.000
OTROS ACTIVOS		203:400:733	Reserva de revalorización del capital	28.211.510	25.076.880
			Reserva por retasación técnica activo fijo	41.374.483	44.509.113
Inversiones en sociedades	625.543.145	524.483.973	Otras reservas de revalorización	20.534.837	-
Menor valor en inversiones en sociedades	68.271.292	77.931.865	Mayor valor de inversiones en sociedades	105.551.173	109.020.596
Impuestos diferidos	38.235.583	11.788.708	Reserva legal	27.379.782	-
Total otros activos	732.050.020	614,204,546	Reserva futuros dividendos - Circular 1531	9.198.550	7.146.915
	732.030.020	014.204.546	Déficit acumulado en período de desarrollo po	r	
			Sociedad en la que se poseen inversiones	(1.810.252)	_
			Utilidad del ejercicio	25.362.347	68.449.455
			Total patrimonio	433.562.430	431.962.959
Total activos	1.305.637.924	937.637.647	Total pasivos y patrimonio	1.305.637.924	937.637.647
		=======================================	-		

Las Notas N°s I aliO adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

		icios terminados iciembre de 1980 \$
RESULTADO OPERACIONAL	Ÿ	Ÿ
Ingresos de explotación Costo de la explotación	208.760.436 (100.318.928)	198.325.921 (<u>76.277.908</u>)
Resultado bruto Gastos de administración y ventas	108.441.508 (<u>65.047.465</u>)	122.048.013 (<u>64.983.203</u>)
Resultado operacional	43.394.043	57.064.810
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos fuera de la explotación: Utilidades devengadas en sociedades Otros ingresos	29.573.240 1.779.659 31.352.899	61.650.895 3.665.686 65.316.581
Egresos fuera de la explotación: Amortización menor valor inversiones en sociedades Depreciación retasación técnica del activo fijo Otros egresos	(9.660.573) (3.134.630) (781.726) (13.576.929)	(9.642.889) (3.134.630) (12.777.519)
Gastos financieros	(68.103.122)	(46.597.740)
Resultado antes de corrección monetaria Corrección monetaria	(6.933.109) 23.415.129	63.006.132 29.411.082
Utilidad antes de impuestos Impuestos a la renta	16.482.020 8.880.327	92.417.214 (<u>23.967.759</u>)
Utilidad del ejercicio	25.362.347	68.449.455

Las Notas N°s 1 a 10 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por los ejercio al 31 de d	cios terminados iciembre de
	1981 \$	1980 \$
RECURSOS OBTENIDOS	Y	Y
Utilidad del ejercicio	25.362.347	68.449.455
Cargos (abonos) a resultados que no represen- tan disminución de recursos:		
Depreciaciones	13.904.319	6.444.053
Amortización menor valor de inversiones	9.660.573	9.642.889
Castigos de envases y otros activos fijos	15.358.074	20.534.581
Pérdida en enajenación de inversiones Aumento de provisión indemnización años	_	1.973.978
de servicio	1.907.112	1.592.883
Utilidad devengada por inversiones	(29.573.240)	(61.650.895)
Incremento neto de impuestos diferidos Corrección monetaria de activos y pasivos	(26.035.798)	(3.966.573)
no circulantes al inicio del ejercicio	(<u>20.458.080</u>)	(<u>51.004.139</u>)
Recursos provenientes de operaciones	(9.874.693)	(7.983.768)
Nuevos créditos obtenidos	195.000.000	419.522.711
Aportes de capital	_	108.322.500
Cuentas por cobrar traspasadas al corto plazo Utilidades percibidas por inversiones en	_	837.154
sociedades	1.393.727	10.761.418
Enajenación de inversiones	-	13.746.336
Incrementos netos por garantías de envases	28.401.633	19.626.578
Total recursos obtenidos	214.920.667	564.832.929
101111 10011000 051011100		•
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	83.816.510	103.038.091
Aumento inversiones en sociedades	77.776.765	191.056.036
Obligaciones traspasadas al corto plazo	284.510.836	_
Cancelación anticipada de obligaciones a lar-		
go plazo		128.772.054
Dividendos declarados	18.483.201	
Indemnizaciones por años de servicio pagadas	1.306.616	998.339
Total recursos aplicados	465.893.928	423.864.520
Aumento (disminución) del capital de		
trabajo	(250.973.261)	140.968.409

Las Notas N°s 1 a 10 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

ANALISIS DE LAS VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	al 31 de d:	iciembre de
	1981 \$	1980 \$
AUMENTOS (DISMINUCIONES) DE ACTIVOS CIRCULANTES Disponible Valores negociables Deudores Existencias Gastos anticipados	(21.921.449) - 219.551.552 279.019 141.570	23.745.479 (2.926.943) 5.512.918 (339.473) (297.375)
Total del activo circulante	198.050.692	25.694.606
(AUMENTOS) DISMINUCIONES DE PASIVOS CIRCULANTES Bancos acreedores y obligaciones del largo plazo Cuentas y documentos por pagar Cuentas por pagar a sociedades relacionadas Provisiones y retenciones	(314.030.073) (17.236.319) (117.438.185) (<u>319.376</u>)	93.902.313 8.641.239 3.316.860 9.413.391
Total del pasivo circulante	(449.023.953)	115.273.803
Aumento (disminución) del capital de trabajo	(250.973.261)	140.968.409

Por los ejercicios terminados

Las Notas N°s 1 a 10 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - RESUMEN DE PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1981 y 1980 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios (Nota 2). Con el objeto de demostrar bajo corrección monetaria todos los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluido en esta cuenta los reajustes de activos y pasivos devengados en ambos ejercicios.

Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 11,1% para el período 1° de diciembre de 1980 al 30 de noviembre de 1981 (31,6% para igual período en el ejercicio anterior).

c) Saldos de los estados financieros al 31 de diciembre de 1980

Para efectos de permitir una mejor comparación, los saldos de los estados financieros y notas al 31 de diciembre de 1980 se presentan actualizados en un 11,1% (variación del índice de precios al consumidor entre el 1° de diciembre de 1980 al 30 de noviembre de 1981).

d) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se han traducido a pesos a los tipos de cambio vigentes al cierre de los respectivos ejercicios.

e) Existencias

Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el artículo 41 de la Ley de la Renta, el que no excede a los respectivos valores de realización o de reposición, según corresponda.

f) Activo fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1981 ascendente a \$ 10.769.689 (\$ 3.309.423 en 1980), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre de los respectivos ejercicios correspondiente a la retasación técnica de bienes del activo fijo efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a \$ 3.134.630 (\$ 3.134.630 en 1980) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior.

g) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución, de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta "Garantías por envases" en el pasivo a largo plazo.

h) Inversiones en sociedades

Las inversiones incluidas bajo Otros activos corresponden a inversiones en Sociedades relacionadas, las que han sido valorizadas de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP), dando reconocimiento a la participación en los resultados sobre base devengada. Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, las utilidades no realizadas originadas por transacciones intercompañías han sido eliminadas.

La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha, se imputa a la cuenta menor valor en inversiones en sociedades bajo Otros activos o a la Reserva Mayor valor inversión en sociedades según corresponda. El menor valor en inversiones en sociedades se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar de la fecha de compra. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1981 ascendió a \$ 9.660.573 (\$ 9.642.889 en 1980) y se presenta bajo Egresos fuera de explotación del estado de resultados.

Las utilidades proporcionales devengadas ascendentes a \$ 29.573.240 (\$ 61.650.895 en 1980) han sido incorporadas a los resultados de la Sociedad bajo Ingresos fuera de la explotación.

i) Impuestos diferidos

La Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables, de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico N° 7 del Colegio de Contadores.

j) Indemnización por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1981 asciende a \$ 3.127.903 (\$ 2.732.172 en 1980) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1980) y una tasa de descuento de 10% en ambos ejercicios.

El cargo neto a resultados del ejercicio ascendió a \$ 1.907.112 (\$ 1.592.883 en 1980) y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a \$ 1.306.616 (\$ 998.339 en 1980).

NOTA 2 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 1 b):

	(Cargo) Abono	a resultados
	1981	1980
	\$	\$
Actualización del patrimonio financiero	(43.157.415)	(43.938.366)
Actualización de pasivos no monetarios	(27.843.478)	(70.620.262)
Actualización de activos no monetarios	93.997.222	149.789.752
Abono neto a resultados	22.996.329	35.231.124
Traspaso neto para actualizar las cuentas		
de resultado	418.800	(<u>5.820.042</u>)
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	23.415.129	29.411.082

NOTA 3 - INVERSIONES EN SOCIEDADES

Bajo otros activos se incluyen las siguientes inversiones valorizadas según lo descrito en Nota l h) y su detalle es el siguiente:

	Valor in	nversión %	% de participació				
	1981 1980 s		1981	1980			
	\$	\$					
Watt's Alimentos S.A.C. e I.	488.275.020	388.391.716	40,20	44,26			
Compañía de Rentas La Porteña S.A.	86.920.836	109.287.056	9,70	9,70			
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	15.599.334	9.126.296	20,00	20,00			
Industria Nacional de Alimentos							
Ltda.	5.569.789	3.642.337	5,00	5,00			
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	828.835	156.343	5,00	5,00			
Embotelladora Modelo Ltda.	21.394.396	8.624.302	5,00	5,00			
Embotelladora del Sur Ltda.	6.393.869	4.978.173	5,00	5,00			
Cervecera Santiago Ltda.	561.066	277.750	5,00	5,00			
	625.543.145	524.483.973					

NOTA 4 - IMPUESTOS A LA RENTA

La provisión para impuestos a la renta, adicional y habitacional ascendente a \$ 16.871.913 (\$ 28.551.933 en 1980), ha sido determinada considerando las disposiciones legales vigentes. Esta provisión se presenta en el balance general al 31 de diciembre de 1981 y 1980 neta de los pagos provisionales mensuales actualizados, ascendentes a \$ 27.114.658 (\$ 25.629.312 en 1980), demostrándose el saldo neto de \$ 10.242.745 (\$ 2.922.621 en 1980) incluido en Impuestos por recuperar en el activo circulante en 1981 y bajo pasivo circulante en 1980.

El abono neto a los resultados de 1981 por concepto de impuestos a la renta por \$ 8.880.327 (\$ 23.967.759 de cargo en 1980) se detalla a continuación:

	1981 \$	1980 \$
Provisión impuestos a la renta del ejercicio Impuestos diferidos del ejercicio	16.871.913 (<u>25.752.240</u>)	28.551.933 (<u>4.584.174</u>)
Cargo (abono) neto a resultados	(8.880.327)	23.967.759

NOTA 5 - BANCOS ACREEDORES

El pasivo a largo plazo demostrado con Bancos acreedores en 1981 corresponde a una obligación contraida por la Sociedad con un Banco nacional y está pactada en dólares estadounidenses y a interés Prime rate más 4,25% anual.

Los intereses devengados al cierre de cada ejercicio se presentan bajo el pasivo circulante.

El detalle de los vencimientos es el siguiente:

(F)

	<u>1981</u> \$	<u>1980</u> \$
1982	_	289.535.712
1983	_	-
1984	21.272.727	23.634.000
1985	21.272.727	23.634.000
1986 y siguientes	74.454.546	82.719.000
	117.000.000	419.522.712

Para garantizar el cumplimiento de parte de estas obligaciones, la Sociedad ha constituido las garantías que se detallan en Nota 8 en favor de Bancos acreedores.

La Sociedad ha contraido un préstamo en el cual el contrato respectivo establece obligaciones normales para este tipo de operaciones, relativas a las condiciones en que se pueden otorgar futuras garantías y a la mantención de límites mínimos y máximos en algunas relaciones financieras. El préstamo referido asciende a US\$ 1.400.000 y se presenta en el pasivo circulante pues su vencimiento está pactado a junio de 1982.

NOTA 6 - TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Circular N° 109 de la Superintendencia de Valores y Seguros se indican a continuación las transacciones significativas realizadas por la Sociedad con partes relacionadas:

a) Cuentas por cobrar a corto plazo

ACTIVOS

d) Largo plazo

85.539.000-0 Embotelladora Modelo Ltda.

N° RUT	Nombre	Tipo de relación	Sal 1981	<u>1980</u>	Concepto
			\$	\$	
90.413.010-9	Compañía Cervecerías Unidas S.A.	Accionista principal		4.248.651	Facturas
85.539.000-0	Embotelladora Modelo Ltda.	Coligada	9.987.521	1.754.615	Facturas
85.728.100-4	Embotelladora del Sur Ltda.	Coligada	2.309.445	2.845.310	Facturas
86.197.600-9	Embotelladora Viña	Coligada	2.112.310	1.378.259	Facturas
	del Mar Ltda.		17.491.809	10.226.835	
b) Préstamos					
87.733.700-6	Inmobiliaria Provi- dencia Ltda.	Coligada	95.183.033	-	Préstamo
84.884.900-6	Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	Coligada	100.192.667		Préstamo
	y Expansiones Luda.		195.375.700	-	
PASIVOS					
c) Corto pla:	zo				
90.413.010-9	Compañía Cervecerías Unidas S.A.	Accionista principal	121.061.827	115.480	Saldo en cuenta co- rriente y facturas
86.197.600-9	Embotelladora Viña .del Mar Ltda.	Coligada	1.359	2.053	Facturas
85.728.100-4	Embotelladora del Sur Ltda.	Coligada	251.631	16.782	Facturas
86.150.200-7	Fábrica de envases Plásticos Ltda.	Coligada	1.734.614	5.667.610	Facturas
85.539.000-0	Embotelladora Mode-	Coligada	226.070	35.391	Facturas e
	lo Ltda.		123.275.501	5.837.316	intereses

Coligada 195.000.000

Préstamo

e) Otros pasivos con sociedades relacionadas

Banco de Santiago (RUT N° 97.036.000-K), relacionada a través del accionista principal. Al 31 de diciembre de 1981 se mantienen deudas con el Banco por préstamos por valor de \$ 210.223.166 (\$1185.954 en 1980) que se incluyen como obligaciones del largo plazo con bancos acreedores en el pasivo circulante y por \$ 117.000.000 (\$ 308.523 en 1980) que se incluyen en el pasivo a largo plazo - Bancos acreedores.

Por las operaciones de crédito mantenidas con el Banco durante el año se cancelaron intereses y/o reajustes por \$ 17.346.779 (\$ 18.588.743 en 1980).

f) Transacciones con efectos en los resultados

Durante los ejercicios 1981 y 1980 se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

	<u>1981</u> \$	1980 \$
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	35.227.385	35.915.676
Embotelladora Modelo Ltda.	56.364.117	50.036.645
Embotelladora del Sur Ltda.	13.138.243	12.178.117
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	11.742.568	10.408.925

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1981 y 1980 un margen bruto de utilidad similar al obtenido de las ventas totales de la Sociedad.

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de \$ 5.211.191 (\$ 5.934.773 en 1980) y de \$ 3.940.842 (\$ 45.915.554 en 1980) por concepto de intereses y/o reajustes.

La Sociedad ha percibido intereses y/o reajustes de sociedades relacionadas por valor de \$ 971.243 (\$ 0 en 1980).

g) Aportes de capital

U

S

Durante el año 1981 la Sociedad efectuó aportes de capital a Watt's Alimentos S.A.C. e I. (RUT N° 92.220.000-9), coligada, por valor de \$ 72.366.941 y suscribió derechos en Industria Nacional de Alimentos Ltda. (RUT N° 86.023.100-K), coligada, por valor de \$ 5.345.000.

h) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de \$ 42.351.292 (\$ 28.406.787 en 1980), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazo - Garantías por envases.

El movimiento en las cuentas de Capital y reservas durante los ejercicios 1981 y 1930 en cifras históricas, fue el siguiente:

Ajuste a VFP de inversiones en sociedades Distribución de la revalorización del capital propio financicro 17.760.000 2.505.431 4.446.905 2.051.635 10.892.247 2.735.514 2.765.683 43.157.415 Déficit acumulado en período de desarrollo por	1	13	<u>Capital</u>	Nayor valor en colocación acciones propias	revalori- zación del	Reservo por retasación técnica del activo fijo		Mayor valor inversiones en sociedades	Reserva legal	Reserva futuros dividendos Circular 1531	Dividendos provisorios	Reserva futuros	Déficit acu- mulado en período de desarrollo por sociedad	Utilidad del ejercicio	Totales
Stertbucton du utilidades 32.500.000 (457.214) (28.809.860) (47.000) (2.809.083) (376.838) 12.252.000 (17.777.886) 17.777.886 18.651) 17.877.886 18.651) 17.877.886 18.651) 18.6		₹ ½	\$	\$	\$	\$	\$	\$	ş	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Foverso a juste a cotización bursátil Tras, aso por dejreciación retusación técnica 2,821,449 (2.821,449) 2,821,449 2,821,449 2,821,449 3,7500.000 3,0									888.895	4.636.991	12.252.000				126.976.892
Aucento de carital 97.500.000 Ajuste a VPP de inversiones en sociedades Distribución de la revalorización del capital propio financiero Suldos al 31 de diciembre de 1980 (históricos) Distribución de utilidades Traspaso per depreciación retasación técnica jistribución de di viversiones en sociedades Distribución de la revalorización del capital propio financiero Distribución de utilidades Traspaso per depreciación retasación técnica jistribución de dividendos Distribución de la revalorización del capital propio financiero NAjuste a VPP de inversiones en sociedades Distribución de dividendos Distribución de dividendos Distribución de la revalorización del capital propio financiero Néficit a cumulado en período de desarrollo por sociedad Utilidad del ejercicio 97.500.000 10.297.292 7.956.523 1.544.669 1.610.671 1.760.000 1.7760.000 1.7760.000 1.7760.000 1.7760.000 1.297.292 1.9756.523 1.544.669 1.640.671 1.646.10.	,	Reverso ajuste a cotización bursátil	32.500.000	(457.214)					(2.809.088)	(376.838)					(1.816.651)
propio financiero Utilidad del ejercicio 19.750.000 10.297.292 7.956.523 1.544.669 39.548.484 Utilidad del ejercicio Saldos al 31 de diciembre de 1980 (históricos) 160.000.000 - 22.571.449 40.062.208 - 98.128.349 - 6.432.867 61.610.671 388.805.544 Saldos al 31 de diciembre de 1980 (actualizados) 177.760.000 - 25.076.880 44.599.113 - 109.020.596 - 7.146.915 68.449.455 431.962.959 Distribución de utilidades 18.483.202 24.644.268 18.483.201 (61.610.671) Traspaso por depreciación retasación técnica 3.134.630 (3.134.630) Distribución de dividendos (18.483.201) (18.483.201) (18.483.201) Ajuste a VIP de inversiones en sociedades Distribución de la revalorización del capital propio financiero Néficit acumulado en perfodo de desarrollo por sociedad Utilidad del ejercicio (1.810.252) Utilidad del ejercicio	7	Aumento de capital	97.500.000		2.021.449	(2.021.443)		64.986.148							
Saldos al 31 de diciembre de 1980 (históricos) 160.000.000 - 22.571.449 40.062.208 - 98.128.349 - 6.432.867 61.610.671 388.805.544 Saldos al 31 de diciembre de 1980 (actualizados) 177.760.000 - 25.076.880 44.509.113 - 109.020.596 - 7.146.915 68.449.455 431.962.959 Distribución de utilidades Traspaso por depreciación retasación técnica Jistribución de dividendos Ajuste a VIP de inversiones en sociedades Distribución de la revalorización del capital propio financiero Néficit acumulado en perfodo de desarrollo por sociedad Utilidad del ejercicio Distribución de desarrollo por conceidados Utilidad del ejercicio	*	propio financiero			19.750.000	10.297.292		7.956.523		1.544.669			•	61.610.671	
Distribución de utilidades Traspaso por depreciación retasación técnica Jistribución de dividendos Ajuste a VIP de inversiones en sociedades Distribución de la revalorización del capital propio financiero Néficit acumulado en período de desarrollo por sociedad Utilidad del ejercicio 18.483.202 24.644.268 18.483.201 (81.483.201) (18.	-	-	160.000.000	•	22.571.449	40.062.208	-	98.128.349	-	6.432.867	-	-	-	61.610.671	388.805.544
Traspaso por depreciación retasación técnica 3.134.630 (3.134.630) (18.483.201) (18	-	Saldos al 31 de diciembre de 1980 (actualizados)	177.760.000	- 4	25.076.880	44.509.113	-	109.020.596	-	7.146.915	-	-	-	68.449.455	431.962.959
Stribución de dividendos	_				1.134.630	(3.134.630)	18.483.202		24.644.268			18.483.201		(61.610.671)	
propio financiero 17.760.000 2.505.431 4.446.905 2.051.635 10.892.247 2.735.514 2.765.683 43.157.415 Néficit acumulado en período de desarrollo por sociedad (1.810.252) Utilidad del ejercicio 25.362.347 25.362.347	_	distribución de dividendos			2,12,11030	(31234,030)		(3.469.423)				(18.483.201))		(18.483.201) (3.469.423)
sociedad (1.810.252) (1.810.252) (25.362.347 25.362.347 25.362.347 25.362.347 25.362.347 25.362.347 25.362.347	_	propio financiero	17.760.000		2.505.431	4.446.905	2.051.635	10.892.247	2.735.514	2.765.683					43.157.415
	_	sociedad											(1.810.252)	25.362.347	(1.810.252) 25.362.347
			177.760.000	- `	28.211.510	41.374.483	20.534.837	105.551.173	27.379.782	9.198.550	<u>-</u>	-	(1.810.252)	25.362.347	433.562.430

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad aprobada por Resolución Nº 675-S de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a aumentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a \$ 220.000.000 y existe un plaza de tres años, contados desde la fecha de autorización, para materializarlo.

De ocuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley Nº 18.046, al 31 de diciembre de 1981 se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando éste representado por 25.600.000 de acciones de un valor nominal de \$ 6,943 cada una. En conformidad con lo establecido por las disposiciones vigentes, un porcencaje no inferior 41 30% de la utilidad líquida del ejercicio deberá destinarse al pago de dividendos a los accionistas.

NOTA 8 - GRAVAMENES Y GARANTIAS

Al 31 de diciembre de 1981 y 1980 se mantienen los siguientes gravámenes sobre activos, los cuales se han constituido en favor de instituciones financieras acreedoras:

- prenda sobre 15.131.400 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I.

El valor de libros de los bienes entregados en garantía asciende a \$ 280.838.784 (\$ 258.141.684 en 1980).

Al 31 de diciembre de 1981 existen obligaciones indirectas con un Banco por avales y fianzas por valor de \$ 52.650.000.

Las garantías recibidas del Directorio ascienden a \$ 3.343.858 (\$ 106.650 en 1980).

NOTA 9 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1981 y 1980 no se ha cancelado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

- NOTA 10 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

De conformidad a las disposiciones vigentes se indican a continuación las transacciones de acciones efectuadas en los ejercicios 1981 y 1980 por los señores Accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas, según surge del Registro de Accionistas de la Sociedad:

	19	981	<u>1980</u>			
		Número de a	cciones			
	Compras	Ventas	Compras	Ventas		
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	_	1.278.528	220	-		
Inversiones Las Raíces Ltda.	1.278.528	-	_	-		
Compañía de Rentas La Porteña S.A.	2.048	_	-	-		
Sucesión B. Aguirre	-	-	-	220		
Jonny Kulka F.	-	1.024	-	-		
Maximiliano Canessa R.	-	1.024	_	-		

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - RESUMEN DE PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1981 y 1980 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios (Nota 2). Con el objeto de demostrar bajo corrección monetaria todos los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluido en esta cuenta los reajustes de activos y pasivos devengados en ambos ejercicios.

Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 11,1% para el período 1° de diciembre de 1980 al 30 de noviembre de 1981 (31,6% para igual período en el ejercicio anterior).

c) Saldos de los estados financieros al 31 de diciembre de 1980

Para efectos de permitir una mejor comparación, los saldos de los estados financieros y notas al 31 de diciembre de 1980 se presentan actualizados en un 11,1% (variación del índice de precios al consumidor entre el 1° de diciembre de 1980 al 30 de noviembre de 1981).

d) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se han traducido a pesos a los tipos de cambio vigentes al cierre de los respectivos ejercicios.

e) Existencias

Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el artículo 41 de la Ley de la Renta, el que no excede a los respectivos valores de realización o de reposición, según corresponda.

f) Activo fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1981 ascendente a \$ 10.769.689 (\$ 3.309.423 en 1980), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre de los respectivos ejercicios correspondiente a la retasación técnica de bienes del activo fijo efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a \$ 3.134.630 (\$ 3.134.630 en 1980) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior.

g) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución, de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta "Garantías por envases" en el pasivo a largo plazo.

h) Inversiones en sociedades

Las inversiones incluidas bajo Otros activos corresponden a inversiones en Sociedades relacionadas, las que han sido valorizadas de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP), dando reconocimiento a la participación en los resultados sobre base devengada. Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, las utilidades no realizadas originadas por transacciones intercompañías han sido eliminadas.

La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha, se imputa a la cuenta menor valor en inversiones en sociedades bajo Otros activos o a la Reserva Mayor valor inversión en sociedades según corresponda. El menor valor en inversiones en sociedades se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar de la fecha de compra. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1981 ascendió a \$ 9.660.573 (\$ 9.642.889 en 1980) y se presenta bajo Egresos fuera de explotación del estado de resultados.

Las utilidades proporcionales devengadas ascendentes a \$ 29.573.240 (\$ 61.650.895 en 1980) han sido incorporadas a los resultados de la Sociedad bajo Ingresos fuera de la explotación.

i) Impuestos diferidos

La Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables, de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico N° 7 del Colegio de Contadores.

j) Indemnización por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1981 asciende a \$ 3.127.903 (\$ 2.732.172 en 1980) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1980) y una tasa de descuento de 10% en ambos ejercicios.

El cargo neto a resultados del ejercicio ascendió a \$ 1.907.112 (\$ 1.592.883 en 1980) y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a \$ 1.306.616 (\$ 998.339 en 1980).

NOTA 2 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 1 b):

	(Cargo) Abono	a resultados
	1981	1980
	\$	\$
Actualización del patrimonio financiero	(43.157.415)	(43.938.366)
Actualización de pasivos no monetarios	(27.843.478)	(70.620.262)
Actualización de activos no monetarios	93.997.222	149.789.752
Abono neto a resultados	22.996.329	35.231.124
Traspaso neto para actualizar las cuentas		
de resultado	418.800	(_5.820.042)
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	23.415.129	29.411.082

Bajo otros activos se incluyen las siguientes inversiones valorizadas según lo descrito en Nota l h) y su detalle es el siguiente:

4

	_ Valor in	nversión %	% de participació			
	1981 S	1980 S	1981	1980		
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4				
Watt's Alimentos S.A.C. e I.	488.275.020	388.391.716	40,20	44,26		
Compañía de Rentas La Porteña S.A.	86.920.836	109.287.056	9,70	9,70		
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	15.599.334	9.126.296	20,00	20,00		
Industria Nacional de Alimentos						
Ltda.	5.569.789	3.642.337	5,00	5,00		
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	828.835	156.343	5,00	5,00		
Embotelladora Modelo Ltda.	21.394.396	8.624.302	5,00	5,00		
Embotelladora del Sur Ltda.	6.393.869	4.978.173	5,00	5,00		
Cervecera Santiago Ltda.	561.066	277.750	5,00	5,00		
	625.543.145	524.483.973				

NOTA 4 - IMPUESTOS A LA RENTA

La provisión para impuestos a la renta, adicional y habitacional ascendente a \$ 16.871.913 (\$ 28.551.933 en 1980), ha sido determinada considerando las disposiciones legales vigentes. Esta provisión se presenta en el balance general al 31 de diciembre de 1981 y 1980 neta de los pagos provisionales mensuales actualizados, ascendentes a \$ 27.114.658 (\$ 25.629.312 en 1980), demostrándose el saldo neto de \$ 10.242.745 (\$ 2.922.621 en 1980) incluido en Impuestos por recuperar en el activo circulante en 1981 y bajo pasivo circulante en 1980.

El abono neto a los resultados de 1981 por concepto de impuestos a la renta por \$ 8.880.327 (\$ 23.967.759 de cargo en 1980) se detalla a continuación:

	1981	1980
	\$	\$
Provisión impuestos a la renta del ejercicio Impuestos diferidos del ejercicio	16.871.913 (25.752.240)	28.551.933 (4.584.174)
Cargo (abono) neto a resultados	(8.880.327)	`

NOTA 5 - BANCOS ACREEDORES

El pasivo a largo plazo demostrado con Bancos acreedores en 1981 corresponde a una obligación contraida por la Sociedad con un Banco nacional y está pactada en dólares estadounidenses y a interés Prime rate más 4,25% anual.

Los intereses devengados al cierre de cada ejercicio se presentan bajo el pasivo circulante.

El detalle de los vencimientos es el siguiente:

	1981 \$	1980 \$
1982	_	289.535.712
1983	-	-
1984	21.272.727	23.634.000
1985	21.272.727	23.634.000
1986 y siguientes	74.454.546	82.719.000
	117.000.000	419.522.712

Para garantizar el cumplimiento de parte de estas obligaciones, la Sociedad ha constituido las garantías que se detallan en Nota 8 en favor de Bancos acreedores.

La Sociedad ha contraido un préstamo en el cual el contrato respectivo establece obligaciones normales para este tipo de operaciones, relativas a las condiciones en que se pueden otorgar futuras garantías y a la mantención de límites mínimos y máximos en algunas relaciones financieras. El préstamo referido asciende a US\$ 1.400.000 y se presenta en el pasivo circulante pues su vencimiento está pactado a junio de 1982.

NOTA 6 - TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Circular N° 109 de la Superintendencia de Valores y Seguros se indican a continuación las transacciones significativas realizadas por la Sociedad con partes relacionadas:

ACTIVOS

a) Cuentas por cobrar a corto plazo

N° RUT	<u>Nombre</u>	Tipo de relación	Salo 1981 S	1980 \$	Concepto
90.413.010-9	Compañía Cervecerías Unidas S.A.	Accionista principal	3.082.533	4.248.651	Facturas
85.539.000-0	Embotelladora Modelo Ltda.	Coligada	9.987.521	1.754.615	Facturas
85.728.100-4	Embotelladora del Sur Ltda.	Coligada	2.309.445	2.845.310	Facturas
86.197.600-9	Embotelladora Viña del Mar Ltda.	Coligada	2.112.310	1.378.259	Facturas
	del Mar Etda.		17.491.809	10.226.835	
b) Préstamos					
87.733.700-6	Inmobiliaria Provi- dencia Ltda.	Coligada	95.183.033	-	Préstamo
84.884.900-6	Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	Coligada	100.192.667	-	Préstamo
	y Expansiones Liua.		195.375.700	-	
PASIVOS					
c) Corto pla:	zo				
90.413.010-9	Compañía Cervecerías Unidas S.A.	Accionista principal	121.061.827	115.480	Saldo en cuenta co- rriente y facturas
86.197.600-9	Embotelladora Viña del Mar Ltda.	Coligada	1.359	2.053	Facturas
85.728.100-4	Embotelladora del Sur Ltda.	Coligada	251.631	16.782	Facturas
86.150.200-7	Fábrica de envases Plásticos Ltda.	Coligada	1.734.614	5.667.610	Facturas
85.539.000-0	Embotelladora Mode- lo Ltda.	Coligada	2 2 6.070	35.391	Facturas e
	10 Ltda.		123.275.501	5.837.316	intereses
d) Largo plaz	20	•			
85.539.000-0	Embotelladora Mode- lo Ltda.	Coligada	195.000.000		Préstamo

e) Otros pasivos con sociedades relacionadas

Banco de Santiago (RUT N° 97.036.000-K), relacionada a través del accionista principal. Al 31 de diicembre de 1981 se mantienen deudas con el Banco por préstamos por valor de \$ 210.223.166 (\$ 185.954,00 en 1980) que se incluyen como obligaciones del largo plazo con bancos acreedores en el pasivo circulante y por \$ 117.000.000 (\$ 308.523.028 en 1980) que se incluyen en el pasivo a largo plazo - Bancos acreedores.

Por las operaciones de crédito mantenidas con el Banco durante el año se cancelaron intereses y/o reajustes por \$ 17.346.779 (\$ 18.588.743 en 1980).

f) Transacciones con efectos en los resultados

Durante los ejercicios 1981 y 1980 se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

	1981 \$	1980 \$
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	35.227.385	35.915.676
Embotelladora Modelo Ltda.	56.364.117	50.036.645
Embotelladora del Sur Ltda.	13.138.243	12.178.117
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	11.742.568	10.408.925

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1981 y 1980 un márgen bruto de utilidad similar al obtenido de las ventas totales de la Sociedad.

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de \$ 5.211.191 (\$ 5.934.773 en 1980) y de \$ 3.940.842 (\$ 45.915.554 en 1980) por concepto de intereses y/o resjustes.

La Sociedad ha percibido intereses y/o reajustes de sociedades relacionadas por valor de \$ 971.243 (\$ --- en 1980)

g) Aportes de capital

Durante el año 1981 la Sociedad efectuó aportes de capital a Watt's Alimentos S.A.C. e I. (RUT N° 92.220.000-9), coligada, por valor de \$ 72.366.941 y suscribió derechos en Industria Nacional de Alimentos Ltda. (RUT N° 86.023.100-K), coligada, por valor de \$ 5.345.000.

h) Garantías de Envases

La Compañía presenta bajo el Pasivo de Largo Plazo, las garantías percibidas por concepto envases, según detalle siguiente:

Compañía Cervecerías Unidas S.A.	\$ 13.263.858.=
Embotelladora Modelo Ltda.	18.591.438.=
Embotelladora del Sur Ltda.	4.659.174.=
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	5.836.822.=
	\$ 42.351.292.=
	============

Santiago, Marzo de 1982.=

NOTA 7 - CAPITAL Y MESERVAS

El movimiento en las cuentas de Capital y reservas durante los ejercicios 1931 y 1520 en cifras históricas, fue el sinulente:

Saldos al 1º de enero de 1920 Distribución de utilidades Capitalización de reservas Reverso ajuste a cotización bursátil Traspaso por depreciación retasación técnica	Capital \$ 30.000.000 32.500.000	Sayor valor en colocación acciones propias \$ 457.214 (457.214)	revalori- zación del capital 	\$ 32.586.305	Otras reservas de revalo- rización \$ 1.663.651 (47.000) (1.816.651)	en sociedades \$ 25.185.678	legal legal 5 1.920.193 858.545	\$ 62845	Dividendes <u>previserres</u> 5 (12.252) 12.252)	Pesetva faturos dividendos	idient aca- cultido en período de desacrello PFES Esidoi	\$ 17.777.550,	250 tos 5 426 1970 1892 1 1.810 1.651
Ammento de caritul Ajuste a VPP de inversiones en sociedades Distribución de la revalorización del capital	97,500,000					64.986.148							97.500.000 04.900.148
propio financiero Utilidad del ejercicio			19.750.000	10.297.292		7.956.523		1.544.669				61.510.671	39.552.544 61.61.671
Saldos al 31 de diciembre de 1980 (históricos)	160.000.000	-	22.571.449	40.062.208	-	98.128.349	-	6.432.807	-	-			384.205.344
Saldos al 31 de diciembre de 1980 (actualizados)	177.760.000	-	25.076.480	44.509.113	-	109.020.596	-	7.146.915	-	-	-	55.449.455	431.992.959
Distribución de utilidades Traspaso por depreciación retasación técnica			3.134.630	(3.134.630)	18,483,202		24.644.265			15.483.201		01.610.611	1
Distribución de dividendes Ajuste a VPP de inversiones en sociedades Distribución de la revalorización del capital						(3.469.423)				(10.453.201)	,		(1:.483.201) (3.463.223,
propio financiero Dificit acumulado en perfodo de desarrollo por	17.760.000		2.505.431	4,446,905	2.051.635	10.892.247	2.735.514	2.765.683					43.137.415
sociedad Utilidad del ejercicio											1.813.2527		(1.51 .252 25.1 3.557
Saldos al 31 de diciembre de 1981	177.760.000			41.374.483									

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad aprobada por Resolución Nº 675-S de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de la lores y Sejaros, se procedió a apentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a 8 120.tc/.pd/ a existe un plos de tres abos, certados desde la fecha de autorización, para materializarlo.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley Nº 18.046, al 31 de diciembre de 1981 se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la resolventación de diche capital pagado, quedando éste representado por 25.600.000 de acciones de un valor nominal de 5 6,943 cada una. En conformidad con lo establecido por las disposiciones vigentes, un percentaje no hierier al 10 de la utilidad figuida del ejercicio deberá destinarse al pago de dividendos a los accionistas.

NOTA 8 - GRAVAMENES Y GARANTIAS

Al 31 de diciembre de 1981 y 1980 se mantienen los siguientes gravámenes sobre activos, los cuales se han constituido en favor de instituciones financieras acreedoras:

- prenda sobre 15.131.400acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I.

Al 31 de diciembre de 1981 existen obligaciones indirectas con un Banco por avales y fianzas por valor de \$ 52.650.000.

Las garantías recibidas del Directorio ascienden a \$ 3.343.858.= (\$ 106.650 en 1980).

NOTA 9 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

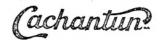
Durante los ejercícios 1981 y 1980 no se ha cancelado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 10 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

De conformidad a las disposiciones vigentes se indican a continuación las transacciones de acciones efectuadas en los ejercicios 1981 y 1980 por los señores Accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas, según surge del Registro de Accionistas de la Sociedad:

			1981	198	30
			Número de	acciones	_
		Compras	Ventas	Compras	Ventas
Compañía Cerve	cerías Unidas S.A.	_	1.278.528	220	-
Inversiones La	s Raíces Ltda.	1.278.528	-	-	-
Compañía de Re	ntas La Porteña S.A.	2.048	-	-	-
Sucesión B. Ag	uirre	=	. .	-	220
Jonny Kulka F.		-	1.024	-	7
Maximiliano Ca	nessa R.	-	1.0/24	-	_
					COMADORE

.



AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1: Resumen de Principales criterios contables aplicados

a) General

Los estados financieros al 31 de Marzo de 1982 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencía de Valores y Seguros.

b) Corrección Monetaria

Los estados firancieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en el ejercicio (Nota 2). Con el objeto de demostrar bajo corrección monetaria todos los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluído en esta cuenta los reajustes de activos y pasivos devengados en el ejercicio.

Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 0,4% para el período 1º de Diciembre de 1981 al 28 de Febrero de 1982.

c) Estado de cambios en la posición financiera al 31 de Marzo de 1981

Para efectos de permitir una mejor comparación, el estado de cambios en la posición financiera al 31 de Marzo de 1981, se actualizó en un 7,3%(variación del índice de precios al consumi dor entre el 1º de Marzo de 1981 y el 28 de Febrero de 1982).

d) Activos y Pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se han traducido a pesos a los tipos de cambio vigente al cierre del ejercicio.

e) <u>Existencias</u>

Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta, el que no excede a los respectivos valores de realización o de reposición según corresponda, y su detalle es el siguiente:





Producto terminado	\$ 1.029.240,00
Materiales	\$ 417.319,00
Materias primas	\$ 1.424.133,00
	\$ 2.870.692,00

f) Activo Fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio ascendente a \$ 3.515.844 se ha calculado sobre los valores re valorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre del ejercicio, correspondiente a la retasación técnica de bienes del activo fijo efectuada en el año 1979, en conformidad con lo establecido en la Circular Nº 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio ascendente a \$ 852.358, fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior.

g) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección mo netaria. Su valor por \$ 198.079.410 se presenta bajo "Otros activos fijos". La compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución, de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no estan sujetas a reajustes, se presentan bajo "Otros pasivos a largo plazo" y ascienden a \$ 78.971.852.=

h) Inversiones en Sociedades

Las inversiones incluídas en Otros Activos, corresponden a inversiones en Sociedades relacionadas, las que han sido valoriza
das de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcio
nal (V.P.P.), dando reconocimiento a la participación en los re
sultados sobre base devengada. La diferencia entre el costo de
las respectivas inversiones a la fecha de compra y el V.P.P. a



esa fecha, se imputa a la cuenta "Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones" bajo "Otros activos" o a "Mayor valor en inversiones subsidiarias" bajo el "Patrimonio", según corresponda.

El exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar de la fecha de compra.

El cargo; a resultados por este concepto al 31 de Marzo de 1982 ascendió a \$2.447.295 y se presenta bajo egresos fuera de explotación del estado de resultado.

Las utilidades proporcionales devengadas ascendentes a \$ 8.339.426 han sido incorporadas a los resultados de la So - ciedad bajo Ingresos fuera de la explotación.

i) Impuestos diferidos

La Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables, de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico Nº 7 del Colegio de Contadores A.G.

j) Indemnización por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de Marzo de 1982 asciende a \$ 3.115.153 y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años y una tasa de des cuento del 10% anual.

Esta obligación se presenta en "Provisiones" bajo el "Pasivo a Largo Plazo".

El cargo neto a resultados del ejercicio ascendió a \$ 327.960 y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a \$ 540.505.

4 . - .

NOTA 2: Corrección Monetaria

A continuación se resume el saldo de la cuenta corrección monetaria determinada según lo descrito en Nota 1 b): (cargo) Abono a resultados

		\$
Actualización del patrimonio financiero		(1.734.249)
Actualización de pasivos no monetarios		(915.463)
Actualización de activos no monetarios		4.120.018
Abono neto a resultados	i	1.470.306
Traspaso neto para actualizar las cuentas		
de resultados o		(76.144)
Saldo de la cuenta corrección monetaria :		1.394.162
		=========

NOTA 3: Inversiones en Sociedades

Bajo otros activos se incluyen las siguientes inversiones valoriza das según lo descrito en Nota 1 h); y su detalle es el siguiente:

	Valor Inversión	% Particip.
Sociedades Anónimas	\$	
Watt's Alimentos Cía. de Renta La Porteña	496.021.692 <u>81.736.174</u> 577.757.866 ========	40,20 9,70
Sociedades de personas		
Fábrica de Envases Plásticos Ltda. Ind. Nacional de Alimentos Ltda. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Cervecera Santiago Ltda.	18.330.131 5.595.060 24.135.732 885.968 6.449.658 1.128.551 56.525.100	20,00 : 5,00 5,00 5,00 5,00 5,00

5.-

NOTA 4: Impuestos a la Renta

La provisión para impuestos a la renta, adicional y habitacional ascendente a \$ 5.460.313, ha sido determinada considerando las disposiciones legales vigentes. Esta provisión se presenta en el balance general al 31 de Marzo de 1982 neta de los pagos provisionales mensuales actualizados, ascendete a \$ 7.681.206, demostrándose el saldo neto de \$ 2.220.893 incluído en Impuestos por recuperar en el activo circulante.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta por \$ 7.612.178 se detalla a continuación:

	\$
Provisión impuesto renta del ejercicio	5.460.313
Impuestos diferidos del ejercicio	2.151.865
Cargo neto a resultados	7.612.178
	=========

NOTA 5: Bancos Acreedores

Los bancos acreedores del corto y largo plazo son los siguientes:

ς

Corto Plazo

• •

Banco de Chile	(1)	55.040.167
Banco Nacional	(2)	41.048.000
Banco de Santiago	(1)(2)	4.109.723
		100.197.890

Largo Plazo

Banco de Santiago (1)	117.000.000
	222222222

Las condiciones generales para estos préstamos son las siguientes:

- (1) Préstamos en dólares, los que devengan una tasa de interés va riable en base al libor + 4,25% anual.
- (2) Préstamos en Unidades de Fomento, los que devengan una tasa de interés del 11% anual.



Los intereses devengados en el ejercicio se presentan bajo el pas<u>i</u> vo circulante. Los vencimientos en el largo plazo se detallan a continuación:

1984 1985 1986 1987 1988	,ŧ				\$ 21.272.727 21.272.727 21.272.727 21.272.727 21.272.727 10.636.365
		1			117.000.000
				:	

Para garantizar el cumplimiento de parte de estas obligaciones, la Sociedad ha constituído las garantías que se detallan en Nota 7 en favor de bancos acreedores.

NOTA 6: Transacciones con partes relacionadas

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Circular Nº 109 de la Superintendencia de Valores y Seguros se indican a continuación las transacciones significativas realizadas por la Sociedad con partes relacionadas:

ACTIVOS

a) Cuentas po	or cobrar a corto p	plazo		
R.U.T.	Nombre	Tipo de Relación	\$	Concepto
90.413.010-9	Cía.Cervecerías Unidas S.A.	Accionista principal	5.949.007	Facturas
85.539.000-0	Emb. Modelo Ltda.		8.698.007	Facturas
85.728.100-4	Emb. del Sur Ltda	9	1.681.786	Facturas
86.197.600-9	Emb. Viña del Mar	Coligada	2.326.694	Facturas
	Ltda.		18.655.494	
			=========	
b) Préstamos				
87.733.700-6	Inmobiliaria Providencia Ltda.	Coligada	106.098.192	Préstamo
84.884.900-6	Estudios, Proyec-	Coligada	111.682.310	Préstamo
	tos y Expansiones			
	Ltda,		217.780.502	
			236.435.996	
٠.			=========	*



PASIVOS

c) Corto pla	zo			
90.413.010-9	Cía. Cervecerías	Accionista	365.341.542	Saldo en cta.
	Unidas S.A.	principal		cte. y facturas
86.197.600-9	Emb. Viña del	Coligada	281.899	Facturas
	Mar Ltda.			
85.728.100-4	Emb. del Sur Ltda	.Coligada	298.156	Facturas
85.539.000-0	Emb. Modelo Ltda.	Coligada	10.265.632	Intereses
			376.187.229	
i,			*========	

d) Largo plazo 85.539.000-0 Emb. Modelo Ltda. Coligada 19

195.000.000 Préstamo

e) Otros pasivos con sociedades relacionadas

Banco de Santiago (RUT N° 97.036.000-K), relacionada a través del accionista principal. Al 31 de Marzo de 1982 se mantienen deudas con el Banco por préstamos por valor de 121.109.723.

Por las operaciones de crédito mantenidas con el Banco durante el período se cancelaron intereses y/o reajustes por \$ 60.600.264.

f) Transacciones con efectos en los resultados

Durante el ejercicio se han efectuado las siguientes ventas a socieda des relacionadas:

	Ş
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	12.843.654
Embotelladora Modelo Ltda.	21.905.586
Embotelladora del Sur Ltda.	4.536.809
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	4.277.383

Las ventas a entidades relacionadas han generado un margen bruto de utilidad similar al obtenido de las ventas totales de la Sociedad.

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de \$ 876.262 y \$ 23.749.158 por concepto de intereses y/o reajustes y a Embotelladora Modelo Ltda. por concepto de intereses \$ 9.988.926.



La Sociedad ha percibido intereses y/o reajustes de sociedades relacionadas por valor de \$ 22.404.802.

g) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de \$ 50.043.950, que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se in cluyen en "Otros pasivos a largo plazo".

NOTA 7: Gravámenes y Garantías

Al 31 de Marzo de 1982 se mantienen los siguientes gravámenes sobre activos, los cuales se han constituído en favor de instituciones financieras acreedoras.

- prenda sobre 15.131.400 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I., cuyo valor de libros al 31 de Marzo de 1982 asciende a \$285.226.890.

Las garantías recibidas del Directorio ascienden a \$ 3.357.233.

NOTA 8: Ingresos fuera de explotación

Los ingresos fuera de explotación están conformados como sigue:

	\$
Intereses de Compañías relacionadas	22.404.802
Utilidad en Compañías relacionadas	8.339.426
Otros	15.238
	30.759.466

NOTA 9: Egresos fuera de explotación

Los egresos fuera de explotación están conformados como sigue:

	\$
Depreciación por retasación técnica del	
activo fijo	852.358
Amortización de exceso de costo sobre va-	
lor patrimonial de inversiones	2.447.295
Otros	36.968
	3.336.621
	=========
· ·	





NOTA 10: Remuneraciones del Directorio

Durante el ejercicio no se ha pagado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 11: Transacciones de Acciones

Durante el ejercicio no se efectuaron transacciones de acciones por los señores Accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas.

NOTA 12: Dividendos

La Sociedad se ajustará a lo dispuesto en la Ley Nº 18.046.

NOTA 13: Hechos posteriores

Con fecha 20 de Abril de 1982, se efectuó la Junta Ordinaria de Accionistas, la cual acordó distribuir la utilidad de \$ 25.362.347 correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1981 de la manera siguiente:

Fondo de Reserva Legal Futuros dividendos Fondo de Accionistas \$ 10.144.939 7.608.704 7.608.704 25.362.347

JUAN EDUARDO UNDURRAÇA HERRERA GERENTE ALBERTO SPIES ARMSTRONG CONTADOR



w 23

DIGITADO

FECU (Ficha Estadística Codificada Uniforme			
Al 31 de	Diciembre	10.10.91	

AI.	31 de <u>Diciembre</u> de 1981
	PARA USO INTERNO SISSA
	Tipo de Empresa 1.01

ALORES 1 SEGUROS		
	• 5	COMPUTACION

	COMPUTACION	1		THINU SISSA
1.00	IDENTIFICACION-	Tipo de Empre	esa 1.01	<u></u>
,				
1.02	CIIU. 313			7
1.03	Número de Rol (1022)	1.04	R.U.T.	91.022.000-4
1.05	Razón Social			
1.06	AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. Nombre de Fantasía	1.07	Teléfono	(499069
(CACHANTUN		Casilla	9036
1.08	Domicilio Legal			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Pedro de Valdivia Nº 2319			
1.09	Ciudad (Santiago		Región	(_0)
1.12 E	scritura de Constitución Notaría :	The same of the sa	cha 1943	1.14 Ciudad
1 15 D	<u>Ernesto Almarza Gundian</u> ecto. o Res. Autorización Existencia N ^O (1904		1943) 16 Fecha	(Santiago) (11 05 1944)
	scripción Registro de Comercio de: 1.18	Fecha 1,19	Fojas	1.20 Número
		6 1944) 431		269
1.21 Pi	ublicación extracto Diario Oficial Nº 19866		Fecha	25 05 1944
2.00	ADMINISTRACION			
2.01	Representante Legal (Apellido Paterno / Apellido	Materno / Nombres		2.02 R.U.T.
2.01	UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO)	(4.748.720 - K)
2.03	Gerente General (Apellido Paterno / Apellido I	Materno / Nombres)	,	2.04 R.U.T.
	UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO)	(4.748.720 - K)
2.05	Presidente Directorio (Apellido Paterno / Apellido I	Materno / Nombres)		2.06 R.U.T.
	ELTON GONZALEZ ELIAS)	5.402.251 - 4
2.07	Nombre Directores (Apellido Paterno / Apellido I	Vlaterno / Nombres)	7	2.08 R.U.T. Directores
1	DIAZ DEL RIO JOSE (VICEP)		1	4.773.804 - 0
2	CANESSA RENZI MAXIMILIANO		2 3	1.915.925 - 6 2.610.682 - 6
3	RODRIGUEZ MORRISON EDUARDO ALARCON SALINAS HORACIO		4	4.084.482 - 1
5	AGUIRRE JULIO GUILLERMO		5	1.940.308 - 4
6	VALLEJOS ARTIGAS CARLOS		6	5.279.108 - 1
7			7	
8			8	
9			. 9	
°			10	
'				L
3.00	PROPIEDAD	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	
		- Persona Natural Nacion	ial o B	Persona Natural Extranjera
	• C	 Persona Jurídica Nacio 		Persona Jurídica Extranjera
3.01	Nombre diez mayores accionistas	 Estado de Chile. Tip 	o de Pers	iona
Apellid	o Paterno / Apellido Materno / Nombres)			3.03 No de Acciones Pagadas
1	COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A.		C 1	22.991.938
2	FONDO MUTUO LA COOP, VITALICIA		C_2	
3	A.F.P. "PROVIDA S.A."	OOD HTMATTOTA	C_3	A contract of the contract of
4	FONDO MUTUO DE INVERSION Y AHORRO C	JOP. VITALICIA	C 4	
5	YERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE B. DE		A 6	
,	FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE		A 6	
3	PUIGROSS P. BARTOLOME		A a	
	EDWARDS E., AGUSTIN E.		A_9	
0	MURILLO S., GUILLERMO		A	d2.200
2.04	Total de Accionistas) 207 2		En Miles de Pesos
3.04	Total de Accionistas (33 Total Acciones Suscritas (25,600,000	3.07 Capital Au		
3.05 3.06	Total Acciones Suscritas 25.600.000 Total Acciones Pagadas 25.600.000) 3.08 Capital Su) 3.09 Capital Pa		177.760
		J 0.09 Capital Pa	gado	(
4.00	OTRAS INFORMACIONES	Factorial	n Oudlan is	
4.01	Número de Trabajadores (<u>145</u>)4.03 Fecha tope Junt de Accionistas	a Ordinaria s/Estatuto:	ABRIL

PRICE WATERHOUSE

4.02

Nombres Auditores Externos (

5.00 ESTADOS FINA

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4	5.00 EST				
	5.01 BALANCE GEN				
TO A CONCEPTOR	EJERCICIO ACTUAL				
		T TO*			
ACTIVOS	PARCIAL				
11,000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		256.			
11.010 Caja y bancos	8.022				
11.020 Depósitos a plazo					
11.030 Valores negociables		-			
11,040 Deudores por ventas (Neto)	2.808				
11,050 Documentos per cobrar (Neto)	11.460				
11.060 Deudores varios (Neto)	2.005	-			
11.070 Ctas. per cobrar a empresas afiliadas	212.867				
11,080 impuestos por recuperar	16.243				
11.090 Existencias	2.260				
11,100 Gastos pagados por anticipado	410	- 4			
11,110 Otros activos circulantes		-1			
		047			
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO		317			
12.019 Terrenos y tierras	15.981	-1			
12.020 Construcc. y obras de infraestructura					
12.030 Obras agrícolas y plantaciones					
12,040 Equipos de transporte					
12,050 Maquinarias y equipos					
12.060 Animales productores y reproductores		-			
12.070 Depreciación acumulada (menos)	(7,516)				
12.080 Depreciación ejercicio (menos)	(10.770)	•			
12.085 Mayor valor por retasación técnica activo fijo	41.374				
12.090 Otros activos fijos	202.862				
		722			
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS		732.			
13.010 Inversiones en compañías afiliadas		1			
13.020 Derechos en sociedades de personas	50.347				
13.030 Deudores a largo plazo		-			
13.035 Deudes a largo plazo de empresas afiliadas					
13.040 Intangibles		4			
13.050 Fluctuación de acciones		_			
13.055 Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones	93.242	. 1			
13.060 Amortización acumulada (menos)	(15.310)				
13.070 Amortización ejercicio (menos)	(9.661)	_			
13.080 Otros	38.236				
		· · · · ·			
	L				
10 000 TOTAL ACTIVOS	<u></u>	1.305			
	01 / 01 VEL 6				
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0	01 / 81 YEL 3	31 / 12/			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0					
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 11.000 RESULTADO OPERACIONAL	108.441	31 / 12/			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 \$1,000 RESULTADO OPERACIONAL	[08, 44] 208.760	31 / 12/			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / (11,000 RESULTADO OPERACIONAL	208.760 (100.319)	31 / 12/			
	[08, 44] 208.760	43			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 41,000 RESULTADO OPERACIONAL 41,100 Margen de explotación 41,110 Ingresos de explotación 41,120 Costos de explotación (menos) 41,200 Gastos administ. y ventas (menos) 42,000 RESULTADO NO CPERACIONAL	208.760 (100.319) (65.047)	43			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 11.000 RESULTADO OPERACIONAL 11.100 Margen de explotación	108, 441 208.760 (100.319) (65.047) 31.353	43			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / (11.000 RESULTADO OPERACIONAL	208.760 (100.319) (65.047) 31.353 (13.577)	43			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 11.000 RESULTADO OPERACIONAL 11.100 Margen de explotación	10 (44) 208.760 (100.319) (65.047) 31.353 (13.577) (68.103)	43			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 11.000 RESULTADO OPERACIONAL 11.100 Margen de explotación	208.760 (100.319) (65.047) 31.353 (13.577)	43			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 11.000 RESULTADO OPERACIONAL 11.100 Margen de explotación	10 (44) 208.760 (100.319) (65.047) 31.353 (13.577) (68.103)	43			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 41.000 RESULTADO OPERACIONAL 41.100 Margen de explotación	10 (44) 208.760 (100.319) (65.047) 31.353 (13.577) (68.103)	(26			
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 0 41.000 RESULTADO OPERACIONAL 41.100 Margen de explotación	10 (44) 208.760 (100.319) (65.047) 31.353 (13.577) (68.103)	31 / 12/			

Las notas 1 al 10 adjuntas forman parte integral de estos Estados Finam cieros.

(En miles de pesos sin decimales) GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO	ACTUAL
PASIVOS	PARCIAL	TOTALES
21,000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE		486.478
21,010 Bancos acreedores		
21.020 Obligaciones con el público		
21.030 Obligs. largo plazo c/vcto. dentro de 1 año	316.909	
21,040 Dividendos por pagar		
21.050 Cuentas por pagar	36.715	
21.060 Documentos por pagar	235	
21.070 Acroedores varios		
21.075 Ctas. por pagar a empresas afiliadas	121.541	
21,080 Provisiones y retenciones	11.078	
- 11		
21,110 Otros pasivos circulantes		
00 000 TOTAL BASING A LABOR DIA 70		385.597
22,000 TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	117.000	503.337
22.010 Bancos acreedores		
22,020 Obligaciones con el público		
22,030 Documentos por pagar		
22,040 Acreedores varios	105 000	1
22.045 Ctas. por pagar a largo plazo a empresas afiliadas	195.000	}
22.050 Provisiones	6.377	
22,060 Ingresos percibidos por adelantado		
22,070 Otros pasivos a largo plazo	67.220	+
		1:00 500
23,000 TOTAL PATRIMONIO	485 866	433.562
23.010 Capital pagado	177.760	1
23,020 Reservas de revalorización	28.212	1
23.021 Cap. prop. Art. 35 Ley 15.564		1
23.023 Res. de reval, acumulada del capital	28.212	[
23.024 Otras reservas de revalorización		1
23.030 Sobreprecio vta. acciones propias		
23.040 Fluctuación de acciones]
23.045 Mayor valor en inversiones subsidiarias	105.551	
23.046 Reserva por retasación técnica activo fijo	41.374	
23.050 Utilidades retenidas	-82-475 80	665
23.051 Reserva legal	27.380	
23.052 Fondo circular 1531	29.733	1
23.053 Otras reservas de utilidades		1
23,054 Pérdidas acumuladas (menos)	D R	4
23,055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	25.362	1
23.056 Dividendos provisorios (menos)	23.302	1
Deficit acumulado en período de desarro-	1	1
llo por Sociedad relacionada	(1.810)	
TTO POL SOCIEDAD LETACIONADA	(1.010)	
	·	1.305.637
20.000 TOTAL PASIVOS		1.303.007
20 200		
30,000 CUENTAS DE ORDEN		
30.100 Garantía del directorio		₫
30,200 Boletas de garantía		-
30.300 Letras descontadas en garantía	A	4
30.400 Garantías hipotecarias	 	4
30.500 Otras	 /\	4
Los abajos tirmantes se deciáran responsables de la informação contenida en este	tormularlo /	
Los analos in marves se deciaran responsantes de la información contenida en este		TIDADE
4 Class	/	COLEGIO DE CONTAGORES
		RIG. N. Land
Nombre: Juan Eduardo Undurraga Herrera Nombr	e: Alberto Spi	es Armstrong
		Albert William Spies Filmstr.
	1	
	l l	

AL .

111

5.05 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de pesos sin decimales)

Aplicable sólo a las sociedades anónimas inscritas en bolsa y empresas inscritas en los registros de debentures y efectos de comercio.

FUENTES Y USOS DE FONDOS		DS TERMINADOS AL DICIEMBRE DE
FUENTES DE FONDOS	טו 81	1980
	ACTUAL	ANTERIOR
De operaciones		
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	25.362	68.450
12.080 Depreciación del ejercicio	13.904	6,444
13.070 Amortización del ejercicio	9.661	9.642
45.140 Pérdida (Utilidad) en venta de		
activos fijos u otras invers. a largo plazo		1.974
45,150 Pérdida (Utilidad) devenyada en inversiones		
parmanentes en otras empresus	(29,573)	(61.650)
45.160 Otras fuentes operacionales	(29.229)	(33.841)
45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	(9.875)	(8.981)
Otras Fuentes de Fondos 45.210 Ventas de activos fijos	<u></u>	
45.220 Venta de invers, permanentes en otras empresas		13.746
45.230 Aumentos de pasivos a largo plazo	195.000	439.149
45,240 Emisiones de acciones de pago		108.323
45.250 Otras fuentes no operacionales	29.795	11.598
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	224.795	572,816
45.000 TOTAL FUENTES DE FONDOS	214.920	563_835
USOS DE FONDOS		
46.100 Adiciones al activo fijo	83.816	103.039
46.200 Invers, permanentes en otras empresas	77.777	191.056
40.300 Disminución de pasivos a largo plazo	284.511	128.772
46.400 Dividendos pagados	18.483	
.46.500 Otros	1.306	
46.000 TOTAL USOS DE FONDOS	465.893	422.867
47,000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(250.973)	140.968

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumento: (Disminuciones)		
48.100 Caja, Bancos y Depósitos a plazo	(17.077)	24.600
43.200 Valores negociables		(2.927)
48.300 Deudores por ventas y otros	1.386	(4.932)
48.400 Ctas. por cobrar a empresas afiliadas	202.641	4.028
48.500 Existencias	279	(339)
48.600 Otros	10.822	5.264
48,000 TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	198.051	25.694
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49,100 Bancos acreedores	(314.030)	
49.200 Obligaciones con el público		
49.300 Dividendos por pagar		- -
49,400 Cuentas por pagar	(134.675)	105.860
49.500 Provisiones y retenciones	(319)	9.414
49.600 Ingresos percibidos por adelantado		
49.700 Otros		
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(449.024)	115.274
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(250.973)	140.968

CUENTAS DE PATRIMONIO		•		1.03 N ^o 1.05 Razon So	- All 1	1.04 R.U.T. S RALES CACHANTUN S.	31.022.000-4
	PATRIMONIO AL:	DISTRIBUCION DE UTILIDADES	MOVIMIENTOS DE RESERVAS	SUB-TOTALES	DISTRIBUCION REVALORIZACION	OTROS MOVIMIENTOS	TOTALES
No Acciones 25.600.000	31 / 12 / 80	Y/O ABSORCION DE PERDIDAS	MIGHINICITIES DE NESENTAS	SOD-IDIALES	CAPITAL PROPIO FINANCIERO	UTROS MOVIMIENTOS	IUIALES
Valor Nominai \$ 6,25 cu	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
CAPITAL PAGADO	160.000.000			160.000.000	17.760.000		177.760.000
RES. DE REVALORIZACION							177.7.00.000
Cap. Propio art. 35 L.15564							
Acumulada de Capital	22.571.449			22.571.449	2.505.431	3.134.630	00 014 540
Otras (detallar)					21303.401	3.134.030	28.211.510
-							
					!		
RESERVAS DE UTILIDADES					1		
Legal		24.644.268		24.644.268	2.735.514		27.379,782
Eventualidades							
Circular Nº 1531	6.432.867			6.432.867	2.765.683		9.198.550
Olras (detallar) Dividendo		18.483.201	(18.483.201)		-		
Fondo Accionistas		18.483.202		18.483.202	2.051.635		20.534.837
OTRAS RES. CAPITALIZABLES							
Sobre precio vta. de accs.					+		
Mayor valor Inv. Subsidiarias	'98.128.349			98.128.349	10.892.247	(3.469.423)	105.551.173
Acciones opcionales					i. !		
					1 1		
<u> </u>							
TRAS RES. NO CAPITALIZABLES							
Juc. Acciones							
etasación Técnica A. F.	40.062.208						
ESULTADO EJERCICIO	40.062.208			40.062.208	4.446.905	(3.134.630)	41.374.483
ėrdidas Acum. (menos)							
ulidad - Pérdida Ejercicio	61.610.671	(61.610.671)					05 060 017
videndos Provisorios (menos)	01.010.071	(01.010.0/1)					25.362.347
`afizit Acc.Soc.R.		-				/ 4 040 05=	(4 040 555
OTALES	388.805.544		(18.483.201)	370.322.343	43.157.415	(1.810.252) (5.279.675)	(1.810.252) 433.562.430
CEDENTES ADICIONALES (h)						\wedge	

DISTRIBUIDO EN 35.200.000 accs.
Fecha de vencimiento para su entero 09 / 12 / 83 DISTRIBUIDO EN DEL EJERCICIO DE ACUERDO ART. 41 DL. 824 Reservas especiales 5 al 30 A LOS ESTATUTOS Dividendes : Min. 30

AL 31 / 12 / 81 122.437.482

COLEGIO DE CONTADORES

REG. N.º 25.594

LICENCIA N.º

Albert Wilham Spies Armstrong

Firma y Timure Conteador

	3.00	THOTILDAD						
		•						ersona Natural Extranjera
)							al ● D — P	ersona Juridica Extranjera
	3.01	Nombre diez mayores accie	nnietas	• E	Estado	de Chile. Tipo	de Person	na
١.,		o Paterno / Apellido Materno / N					3.02 3.	03 Nº de Acciones Pagadas
1		COMPAÑIA CERVECERIA	S UNID	AS S.A.			C 1	22.991.938
2		FONDO MUTUO LA COOF					C 2	1.481.665
3		A.F.P. "PROVIDA S.A	\. "				C 3	581.310
4		FONDO MUTUO DE INVE	RSION	Y AHORRO COO	P. V	TTALICIA	C 4	497.025
5		VERA, LUCILA GUEVAF	A DE				A 5	12.831
6		BRUNET, SUSANA LACH	AISE B	. DE			A 6	8.484
7		FIGUEROA, LAURA ESC					A 7	7,331
8		PUIGROSS P., BARTOI					Ав.	4.000
9		EDWARDS E. AGUSTIN					A g	2.200
10		MURILLO S., GUILLEF	RMO				A 10	2.200
								En Miles de Pesos
]	3.04	Total de Accionistas	(33_)	3.07	Capital Aut	orizado 🛴	220.000
	3.05	Total Acciones Suscritas		<u> 25.600.000</u>)	3.08	Capital Sus	crito (_	178.471)
	3.06	Total Acciones Pagadas		25.600.000	3.09	Capital Paga	ado (178.471
	4.00	OTRAS INFORMACI	ONES					
	4.01	Número de Trabajadores	(129)4.03	Fecha tope Junta de Accionistas s/		ABRTI.

PRICE WATERHOUSE

4.02

Nombres Auditores Externos

5.05 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de pesos sin decimales)

Aplicable sólo a las sociedades anónimas inscritos en boua y empresas inscritas en los registros do debentures y efectos de conneccio.

FUENTES Y USOS DE FONDOS		ERMINADOS AL IEMBRE DE
FUENTES DE FONDOS	31 Marzo 82	31 Marzo 8:
De operaciones		
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	1.577	3.771
12.080 Depreciación del ejercicio	4.368	1.496
13.070 Amortización del ejercicio	2.447	2.391
45.140 Pérdida (Utilidad) en venta de activos fijos u otras invers. a largo plazo		
45.150 Pérdida (Utilidad) devengada en inversiones	3	
permanentes en otras empresas ,	(8.339)	(763)
45.160 Otras fuentes operacionales	4.408	(14.538)
45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	4.461	(7.643)
Otras Fuentes de Fondos		
45.210 Ventas de activos fijos		
45.220 Venta de invers. permanentes en otras empresas		
45.230 Aumentos de pasivos a largo plazo		6.995
45.240 Emisiones de acciones de pago		
45.250 Otras fuentes no operacionales	11.751	
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	11.751	6.995
45.000 TOTAL FUENTES DE FONDOS	16.212	(648)
USOS DE FONDOS		
46.100 Adiciones al activo fijo	15.087	17.767
46.200 Invers. permanentes en otras empresas		5.430
46.300 Disminución de pasivos a largo plazo		224.683
46.400 Dividendos pagados		
46.500 Otros	540	
46.000 TOTAL USOS DE FONDOS	15.627	247.880
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	585	(248.528)

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)		
48.100 Caja, Bancos y Depósitos a plazo	(11,825)	(9 101)
48.200 Valores negociables		
48.300 Deudores por ventas y otros	(1.795)	(2.424)
48.400 Ctas, por cobrar a empresas afiliadas	22.717	(515)
48.500 Existencias	602	(205)
48.600 Otros	4.521	(365)
48,000 TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	14.220	(12,610)
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		E
49.100 Bancos acreedores	217.979	246.107
49.200 Obligaciones con el público		
49.300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar	(230.888)	(8.061)
49.500 Provisiones y retenciones	(726)	(2,128)
149,600 Ingresos percibidos por adelantado		
49.700 Otros		
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(13.635)	(235 918)
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	585	(248.528)

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD

91.022.000-4

5.01 BALANCE GENERAL AL

.04 RUT DE LA SOCIEDAD L 31.022100	5.01 BALA	NUE GENERAL.
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO	ACTUAL
ACTIVOS .	PARCIAL	IOTALES
1,000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		271_320
11.010 Caja y bancos	1.923	
11.020 Depósitos e plazo		
11.030 Valores negociables		
11.040 Deudores por ventas (Neto)		
11.050 Documentos por cobrar (Neto)		
1.060 Deudores varios (Neto)	1	
11.070 Ctas, por cobror a empresas ofiliadas	000 1100	
11.080 Impuestos por recuperar		
1.090 Existencias	2.871	
1.100 Gastos pagados por enticipado		
1.110 Otros activos circulantes		
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO		325.988
12.010 Terranos y tierras.	16.045	
12.020 Construcc. y obras de infraestructura	10.771	
12.030 Obras agrícolas y plantaciones		•
12.040 Equipos de transporte		
12.040 Equipos de transporte		
12.050 Maquinarias y equipos		
2.060 Animales productores y reproductores	(18.207)	
12.070 Depreciación acumulada (menos)	()	
12.080 Depreciación ejercicio (menos)		
	215.144	
12.09D Otros activos fijos		
		736.726
3.000 TOTAL OTROS ACTIVOS		700.720
3.010 Inversiones en compañías afiliadas	FC 505	
13.020 Derechos en sociedades de personas	30.323	
13.030 Deudores a largo plazo		
13.035 Deudas a largo plazo de empresas afiliadas		
13.040 Intengibles		
13.050 Fluctuación de acciones		
13.055 Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones	93,515	
13.060 Amortización acumulada (menos)	(24.971)	
13.070 Amortización ejercicio (menos)	(2,447)	
13.080 Otros	36.346	
	,	1.334.034
10.000 TOTAL ACTIVOS		
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 /	01 / 82 YEL 3	1 / 03 / 82 30.948
41.000 RESULTADO GPERACIONAL	43.504	30.940
41.100 Margen de explotación		4
41.110 Ingresos de explotación	77.667	1
41.120 Costos de explotación (menos)	(34.163)	
41,200 Gastos administ. y ventas (menos)	(12.556)	
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL		(21.759)
47 IIIII RESULTADO NO OFENACIONAL	30.759	
		1
42.100 Ingresos fuera explotación		⊣
42.100 Ingresos fuera explotación	(3,336)	l
42.100 Ingresos fuera explotación	(3,336) (50,576)	-{
42.100 Ingresos fuera explotación	(3,336)	9.189
42.100 Ingresos fuera explotación	(3,336) (50,576)	9.189
42.100 Ingresos fuera explotación	(3,336) (50,576)	
42.100 Ingresos fuera explotación	(3,336) (50,576)	
42.100 Ingresos fuera explotación	(3,336) (50,576)	9.189 (7.612

31 / 03 / 82 (En miles de peros sin decimales) GRUPOS Y CONCEPTOS	FJERCICIO	ACTUAL
PASIVOS	PARCIAL	TOTALES
		502.058
21.000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE		
21.010 Bancos acreedores 21.020 Obligaciones con el público		
21.030 Obligs, largo plazo c/vcto. dentro de 1 año_(US\$_1_400_000)	100.198	
21.040 Dividendos por pagar		
21.050 Cuentas por pagar	13.590	
21.060 Documentos por pagar	235	
21.070 Acreedores varios		
21.075 Ctas, por pagar a empresos afiliadas	376,187	
21.080 Provisiones y retenciones	11' 848	
21.090 Impuesto a la renta		
21.100 Ingresos percibidos por adelantado		
21.110 Otros pasivos circulantes		
	6.8.4	397.204
22.000 TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	117 000	037.201
22.010 Bancos acreedores (US\$ 3.000.000)		
22.020 Obligaciones con el público		
22,030 Documentos por pagar		•
22.040 Acreedores varios	195.000	
22.050 Provisiones	6.232	
22.060 Ingresos percibidos por adelantado		
22.070 Otros pasivos a largo plazo	78.972	
ZZZIOTO GIOGI PERIODE LA GALLACIA DE		
23.000 TOTAL PATRIMONIO		434.772
23 010 Canital pagado	178.471	
23.020 Reservas de revalorización —	29.177	
23.021 Cap. prop. Art. 35 Ley 15.564		
	29.177	
23.024 Otras reservas de revalorización		
23.030 Sobreprecio vta. acciones propias		
23.040 Fluctuación de acciones		
23.045 Mayor valor en inversiones subsidiarias	103.872	
23.046 Reserva por retasación técnica activo fijo	40.687	
23.050 Utilidades retenidas	84.382	
23.051 Reserva legal	27.489	
23.052 Fondo circular 1531		1
23,053 Otres reservas do utilidades	55_316	
23.054 Pérdidas acumuladas (menos)		1
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	1.577	}
23.056 Dividendos provisorios (menos)		1
Déficit acumulado en período de desarro-	200	
llo por sociedad relacionada	(1.817)	
20.000 TOTAL PASIVOS		1.334.034
ZU.UUU TOTAL PASIVOS	1	
30.000 CUENTAS DE ORDEN		ļ
30.100 Garantía del directorio		+
30.200 Boletas de garantía		-
30.300 Letres descontadas en garantía		4
30.400 Garantías hipotecarias		1
30.500 O tras		1
Los abajos firmantos se declaran responsables de la información contenida en este for	mulario	C. AMACORES
I though	Action From	1
Nombre: JUAN EDUARDO UNDURRARA HERRERA Nombre:	ALBERTO SPIE	S · ARMSTRONG

FIRMA Y TIMBRE DEL CONTADOR

FIRMA GERENTE GENERAL

J6 ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO (En ne con dos decimales)

JO ESTADO DE CAIVI	BIOS EN EL PATRIMO	MIO (En peres con d	los decimales)				
				1.05 10 1			1.022.000-4
CUENTAS DE PATRIMONIO	PATRIMONIO AL:			1.05 RAZON SOC	AGUAS MINERA	LES CACHANTUN S.A	<u> </u>
10 Acciones 25.600.000	31 / 12 / 81	V/O ABSORCION DE UTILIDADES Y/O ABSORCION DE PERDIDAS	MOVIMIENTOS DE RESERVAS	SUD-TOTALES	DISTRIBUCION REVALORIZACION	OTROS MOVIMIENTOS	TOTALES
Valor Nominal \$ 6,94 c/u	(a)	(b)	(c)	(d)	CAPITAL PROPIO FINANCIERO (e)	(1)	(g)
CAPITAL PAGADO	177.760.000	(0)		- 			
RES. DE REVALORIZACION	177.780.000			177.760.000	711.040		178.471.040
Cap. Propio art. 35 L.15564		-					
Acumulada de Capital	28.211.510			28.211.510	112.846	852.358	29.176.714
Otras (detallar)	20.211.310			20.211.510	112.040		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				**		According to
							
RESERVAS DE UTILIDADES							
Legal	27.379.782			27.379.782	109.519		27.489.301
Eventualidades							
Circular Nº 1531	9.198.550			9.198.550	36.794		9.235.344
Otras (detailar)							
Fdo. Accionistas	20.534.837			20.534.837	82.139		20.616.976
Utilidad 1981	25.362.347			25.362.347	101.449		25.463.796
OTRAS RES. CAPITALIZABLES							
Sobre precio via. de accs.							
Mayor valor Inv. Subsidiarias	105.551.173			105.551.173	422.205	(2.101.589)	103.871.789
Acciones opcionales							
						1	
OTRAS RES. NO CAPITALIZABLES			:.	٠,			
Fluc. Acciones			1.1 + 2				
Retasación Técnica A. F.	41.374.483		. ^	41.374.483	165.498	(852.358)	40.687.623
RESULTADO EJERCICIO							
Pérdidas Acum. (menos)							1 500 510
Utilidad - Pérdida Ejercicio			1.576.719	1.576.719			1.576.719
Dividendos Provisarias (menos)	<u>.</u>	148					
Def.Acumulado S.R. TOTALES	(1.810.252) 433.562.430	2	1.576.719	(1.810.252) 435.139.149	(7.241) 1.734.249	(2.101.589)	(1.817.493) 434.771.809

ANTECEDENTES ADICIONALES (h)

1) CAPITAL AUTORIZADO \$	220.000.000
DISTRIBUIDO EN	35.200.000 accs.
Fecha de vencimiento para su entero	09 / 12 / 83

3

2) DISTRIBUCION DE UTILIDADES DEL EJERCICIO DE ACUERDO A LOS ESTATUTOS

5 al 40 Reserva legal Reservas especiales 5 al 30 Dividendos Min. 30

3) CAPITAL PROPIO ART. 41 DL. 824

31 / 03 / 82 195.014.977.--

Elma v Timbra Contador



Santiago, 14 de Julio de 1982 Nº 120_

Señores Bolsa de Comercio Santiago.-

Ref.: Comunica hecho esencial

De nuestra consideración:

En conformidad a lo prescrito en el artículo 10 de la Ley 18.045, comunicamos a Uds. que el Directorio de esta Compañía, Aguas Minerales Cachantún S.A., con fecha 21 de Junio de 1982 aprobó la venta de 45.991.545 acciones de Watt's Alimentos S.A. a Compañía Industria y Desarrollo Ltda., a razón de \$ 16,38 por cada acción.

Sin otro particular, saluda atte. a Uds.,

Juan Eduardo Undurraga Herrera Gerente

cc: Cronológico Archivo

CACHANTUN

FECU (Ficha Estadistica Codificada Uniforma)*

Al_	30	de	Junio		de 1982
		P	ARA USO INT	rerno sissa	

	. Tipo de Empresa 1.01
1.00	IDENTIFICACION
1.02	CIIU. 313
1.03	Número de Rol (1022) 1.04 R.U.T. (91.022.000-4)
1.05	Razón Social
	AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.
1.06	Nombre de Fantasía 1.07 Teléfono (499069)
	CACHANTUN 1.11 Casilla (9036)
1.08	Domicilio Legal
	Pedro de Valdivia Nº 2319
1.09	Ciudad Santiago 1.10 Región ()
1.12 E	critura de Constitución Notaría : 1.13 Fecha 1.14 Ciudad
	Ernesto Almarza Gundian) (24 03 1943) (Santiago)
	cto. o Res. Autorización Existencia Nº 1904 1.16 Fecha 11 05 1944
1.17 lr	cripción Registro de Comercio de: 1.18 Fecha 1.19 Fojas - 1.20 Número
(Valparaiso (01 06 1944) (431) (269)
1.21 P	blicación extracto Diario Oficial Nº 19866 1.22 Fecha 25 05 1944

ADMINISTRACION 2.00

	2.01	Representante Legal (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	_		2.02 R.U.T.
(UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO	\supset		(4.748.720 - K)
•	2.03	Gerente General (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)	_		2.04 R.U.T.
(UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO			(4.748.720 - K)
	2.05	Presidente Directorio (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)			2.06 R.U.T.
(ELTON GONZALEZ ELIAS	_) .		(5.402.251-4
	2.07	Nombre Directores (Apellido Paterno / Apellido Materno / Nombres)			2.08 R.U.T. Directores
1 [DIAZ DEL RIO JOSE (VICE)	_	. 1	4.773.804 - 0
2		CANESSA RENZI MAXIMILIANO		2	1.915.925 - 6
3		RODRIGUEZ MORRISON EDUARDO		.∙3	2.610.682 - 6
4		ALARCON SALINAS HORACIO	_	4	4.084.482 - 1
5		AGUIRRE JULIO GUILLERMO	_ •	5	1.940.308 - 4
6 [VALLEJOS ARTIGAS CARLOS		. 6	5.279.108 - 1
7				7	
8				8	1
9			_	- 9	
٥		\•		10	
1 \				11	L
		-			

3.00 PROPIEDAD

3.01	e E - Estado de Chile	nal • B — Persona Natural Extranjera nal • D — Persona Jurídica Extranjera o de Persona
	o Paterno / Apellido Materno / Nombres	3.02 3.03 No de Acciones Pagadas
1	COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A.	C 1 22.991.938
2	COMERCIALIZADORA AMBERES LTDA.	C 2 1,132,930
3	ADM. DE FONDOS DE PENSIONES PROVIDA S.A.	C 3 581.310
4	INMOBILIARIA LAGUNILLAS LTDA.	C 4 497.025
6	FONDO MUTUO DE DESCUENTO Y AHORRO COOP. VITALICIA	C 5 348.735
6	VERA, LUCILA GUEVARA DE	A 6 12.831
7	BRUNET, SUSANA LACHAISE B. DE	A 7 8.484
8	FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE	A.8 7.331
8	PUIGGROSS P. BARTOLOME	A 8 4.000
10	EDWARDS E. AGUSTIN E.	A 10 2 200
3.04 3.05 3.06	Total de Accionistas Total Acciones Suscritas Total Acciones Pagadas Total Acciones Pagadas Total Acciones Pagadas Total Acciones Pagadas	scrite 178293
4.00	OTRAS INFORMACIONES	

4.01	Número de Trabajadores	. /*****		Fecha tope Junta Ordinaria de Accionistas s/Estatutos	ABRIL
4.02	Nombres Auditores Externos (PRICE	WATERHOUSE		

5.05 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de pesos sin decimales)

Aplicable sólo a las sociedades anónimas inscritas en boisa y empresas inscritas en los registros de debentures y efectos de comercio.

FUENTES Y USOS DE FONDOS	EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE					
FUENTES DE FONDOS	30 Junio 1982 ACTUAL	30 Junio 198 ANTERIOR				
De operaciones						
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	61.271	25.086				
12.080 Depreciación del ejercicio	8.732	4.746				
13.070 Amortización del ejercicio		4.883				
45.140 Pérdida (Utilidad) en venta de activos fijos u otras invers. a largo plazo	(175.679)					
45.150 Pérdida (Utilidad) devengada en inversiones						
permanentes en otras empresas	2.325	(25.357)				
45.160 Otras fuentes operacionales	80.235	(11.522)				
45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	(23.116)	(2.164)				
Otras Fuentes de Fondos	services	Open				
45.210 Ventas de activos fijos	750 010					
45.220 Venta de invers. permanentes en otras empresas	753.342	50.000				
45.230 Aumentos de pasivos a largo plazo 45.240 Emisiones de acciones de pago	15.342	62.000				
45.240 Emisiones de acciones de pago 15.250 Otras fuentes no operacionales		46 660				
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	37.808	16.660				
45.000 TOTAL PUENTES DE FONDOS	806,492 783,376	78.660 76.497				
USOS DE FONDOS	/83.3/6	70,457				
46.100 Adiciones al activo fijo	19.821	25.934				
46.200 Invers, permanentes en otras empresas	28.070	77.978				
46.300 Disminución de pasivos a largo plazo	66.371	229.986				
46.400 Dividendos pagados	7,609					
46.500 Otros	975					
46,000 TOTAL USOS DE FONDOS	122,846	333.898				
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	660 530	(257.401)				

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	12	
ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)		
48.100 Ceja, Bancos y Depósitos a plazo	(16.558)	(29.058)
48.200 Valores negociables		
48.300 Deudores por ventas y otros	(1.880)	(1.690)
48.400 Ctas. por cobrar a empresas afiliadas	777,392	(643)
48.500 Existencias	436	426
48,600 Otros	19.074	4.799
48.000 TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	778.464	(26.166)
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49,100 Bancos acreedores	239.616	254.563
49.200 Obligaciones con el público		
49.300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentes por pagar	(364.907)	(16.619)
49.600 Provisiones y retenciones	7.357	(6.709)
49.600 Ingresos percibidos por adelentado		
49.700 Otros		+ '
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(117.934)	231.235
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	660.530	(257.401)

PUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4

5.01 BALANCE GENERALE

1.04 RUT DE LA SOCIEDAD 91.022.000-4	5.01 BAL	ANCE GENERALE
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO	DACTUAL
ACTIVOS	PARCIAL	TOTALES
11,000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		1.035.307
11.010 Cejs y bancos	761	
11.020 Depósitos e plezo		1 1
11.030 Valores negociables		1383
11.040 Deudores por ventas (Neto)	1.632	15
11.050 Documentos por cobrar (Neto)	2.221	
11.060 Deudores varios (Neto)	1.316	- 1
11,070 Ctas. por cobrer a empreses afiliades	990.898 35.564	-
11.080 Impuestos por recuperar		- 1
11.090 Existencias	2.702	1 1
11.100 Gastos pagados por anticipado	213	- 9
11.110 Otros activos circulantes		1
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO		322.181
	16.029	
12.010 Terrenos y tierras 12.020 Construcc. y obras de infraestructura	10.760	7.55
12.030 Obras egricolas y plantaciones		- 1
12.040 Equipos de transporte	3.522	
12.050 Maquinarias y aquipos	61.489	
12.060 Animeles productores y reproductores		
12.070 Depreciación acumulada (menos)	(18.207)	- 8
12.080 Depreciación ejercicio (menos)	(7.029)	
12.085 Mayor valor por retesación técnica activo fijo		. 4
12.090 Otros activos fijos	215.821	
		1)16 74p
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS		146.719
13.010 Inversiones en compañías afiliadas		1
13.020 Derechos en sociedades de personas		
13.030 Deudores a largo plazo		
13,035 Deudes a largo plazo de empresas afiliadas		4
13.040 Intengibles		
13.050 Fluctuación de acciones		
13,055 Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones		- 3
13.060 Amortización acumulada (menos) 13.070 Amortización ejercicio (menos)		7.13.4v \$ 1
13.070 Amortización ejercició (menos)	24.922	- Duag 📱 📗
13.080 Utros	24,322	-
		- 5
		- 57
		Ş.,
January, Company of the		
[]		
1 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -		
		\$
10.000 TOTAL ACTIVOS		1.504.207
5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 01 / 01	/ 82 YEL 3	
41.000 RESULTADO OPERACIONAL		40.817
41.100 Margen de explotación	62.265	***
41.110 Ingresos de explotación	120.060	
41.120 Costos de explotación (menos)	(57.795)	
41.200 Gestos administ. y ventas (menos)	(21.448)	
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL	-	33.832
42.100 Ingresos fuera exolotación	210.359	
42.200 Egresos fuera explotación (manos)	(4.034)	
42.300 Gastos financieros (menos)	(103.475)	
42.400 Corrección monetaria (más/menos)	(69.018)	7), 61
40,000 RESULTADO ANTES IMPTO, RENTA	- i in-	74.64
de a control () () () () () ()		(40 07
50,000 IMPUESTO A LA RENTA (menos)		(13.37)
20.055		61.27
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) EJERCICIO		01.2
		(3)

Las notas 1 a 13 forman parte integrante de estos Estados Financieros.

GRUPOS Y CONCEPTOS	EJÉRCICIO	ACTUAL
	PARCIAL	TOTALES
	17/110/1/4	605.872
21.000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE	66.371	003.012
21.020 Obligaciones con el público		
21.030 Obligs, largo plazo c/veto, dentro de 1 año	11.874	
21.040 Dividendos por pagar		
21,050 Cuentas por pagar	4.341	
21.060 Documentos por pagar	102	
21.070 Acreedores varios		
21.075 Ctas, por pegar a empresas afiliadas	519,430	
21.080 Provisiones y retenciones	3.754	
21.090 Impuesto a la renta		
21.100 Ingresos percibidos por adelantado		
21.110 Otros pasivos circulantes		
	and there is	412.393
22.000 TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO (US\$ 3.000.000)	139_380	412.030
22.010 Bancos acreedores	T-3430/	The state of the s
22.030 Documentos por pagar		The same of the
22.040 Acreedores varios		
22.040 Activatories varios		
22 Provisiones	6.375	
22.060 Ingresos percibidos por adelantado		
22.070 Otros pasivos a largo plazo	. 85.368	
23.000 TOTAL PATRIMONIO	178.293	485.942
23.010 Capital pagado	29.999	
23.020 Reservas de revalorización	29.999	
23.021 Cap. prop. Art. 35 Lay 15.564		****
23.023 Res. de reval, ecumulada del capital	29.999	
23.024 Otres reservas de revalorización		
23.030 Sobreprecio vta. acciones propias		!
23.040 Fluctuación de acciones	100 000	× .
23.045 Mayor valor en inversiones subsidiarias 23.046 Reserva por retasación técnica activo fijo	103.308 39.796	1
23.050 Utilidades retenidas	134.546	
23.051 Reserva legal	37.637	
23.052 Fondo circular 1531	9.226	
23.053 Otres reserves de utilidades	28.228	
.054 Pérdidas acumuladas (menos)		
Z3.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	61.271	
23.056 Dividendos provisorios (menos)		
Déficit acumulado en período de desarro- llo por sociedad relacionada	(1.816)	142 440
20,000 TOTAL PASIVOS		1.504.207
The same of the sa		7.0
ON DOUGLIFFAC DE ORDEN	. :	T
30,000 CUENTAS DE ORDEN		
30.100 Garantia dei directorio		
30,300 Letras de garentia		
30,400 Garantías hipotecarias		
30,500 Otres	1	
		- *
Nombre: FIRMA GERENTE GENERAL	EUISOMARITANGE BEACH OF A TIMBRE DEL	L RISSETTI
FIRMA GERENTE GENERAL	FIRMA Y TIMBRE DEL	CONTADOR

1.04 R.U.L 1 34.042.000-1

TENTAS BE PATRIMORIO		-		1.05 RAZON SOC	AGUAS MINER	TLES CACHANTUN S.	1.044.000-4
	PATRIMONIO AL:	DISTRIBUCION DE UTICO	MOVIMIENTOS DE RESERVAS				
25.600.000	31 / 12 / 81	Y/O ABSORCION DE PERDEDAS	MOTIMIENTOS DE RESERVAS	- SOR-IDIALES	STRIBUCION REVALORIZACION CAPITAL PROPIO FINANCIERO	OTROS MOYIMIENTOS	TOTALES
Valor Mominal \$ 6.94c/u	(8)	(b)	(c)	(ď)	(e)	(1)	(g)
CAPITAL PARADO	177.760.000 -			177.760.000	533.280		
RES. DE REVALORIZACION				27717001000	300.200		178.293.280
Cap. Propio art. 35 L.15584				4.7			
Acomolada de Capital	28.211.510			28.211.510	84.635	1,703,018	. 29,999,163
Otras (detallar)	1			,			23.333.103
1	i A						
]					
RESERVAS DE UTILIDADES]	•				
Legal	27.379.782	10.144.939		37.524.721	112.574		37.637.295
Evantualidades			, ' .				11
Circular Nº 1531	9.198.550		1	9.198.550	27.596		9.226.146
Otras (detallar) Fdo.Acctas	9.198,550 20.534.837	7.608.704		28.143.541	84.431		28.227.972
Dividendo Definit	· · ·	7.608.704	(7.608.704)				
Utilidad 1981	25.362.347	(25.362.347)					1
OTRAS RES. CAPITALIZABLES :		1					
Sobre precio via de accs.	,						
Mayor valor Inv. Subsidiarias	105.551.173	17		105.551.173	316.653	(2.559.859)	103.307.967
Accin upulonales		• •					
-							
OTRAS RES. NO CAPITALIZABLES							
Fluc. Acciones] [1 2 200 040	20 505 500
Retasación Técnica A.F.	41.374.483			41.374.483	124.123	(1.703.018)	39.795.588
RESULTADO EJERCICIO	1]			1		
Pérdidas Acum. (menos)]			1		C4 074 065
Utilidad - Pérdida Ejercicio			61.271.265	61.271.265	1		61.271.265
Dividendos Provisorios (menos)			,				
	(1.810.252)			(1.810.252)	(5.431)	7	(1.815.683)
Déf.Acc.Soc.Rel.	433 562 430		53.662.561	487.224.991	1,277.861	(2.559,859)	485.942.993

ANTECEDENTES ADICIONALES (h)

1) CAPITAL AUTORIZADO	\$ 2	20.00	0.00	0	
DISTRIBUIDO EN		35.20	0.00	0 a	ccs.
Esche de vencimiento nara	su entero	09	1 12	ī	83

2) DISTRIBUCION DE UTILIDADES
DEL EJERCICIO DE ACUERDO
A LOS ESTATUTOS

 Reserva legal
 5
 a1
 40
 %

 Reservas especiales
 5
 a1
 30
 %

 Dividendos
 Min.
 30
 %

3) CAPITAL PROPIO ART, 41 DL. 824 AL /ABRIL § 907.686.884

CHARGO SE CONTADURI

Firma y Timbre Contador



AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1: Resumen de Principales criterios contables aplicados

a) General

Los estados financieros al 30 de Junio de 1982 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección Monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocu rrida en el ejercicio (Nota 2). Con el objeto de demostrar bajo corrección monetaria todos los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluído en esta cuenta los reajustes de activos y pasivos devengados en el ejercicio.

Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 0,3% para el período 1º de Diciembre de 1981 al 31 de Mayo de 1982.

c) Estado de cambios en la posición financiera al 30 de Junio de 1981

Para efectos de permitir una mejor comparación, el estado de cambios en la posición financiera al 30 de Junio de 1981, se actualizó en un 3,7% (variación del índice de precios al consumidor entre el 1º de Junio de 1981 y el 31 de Mayo de 1982).

d) Activos y Pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se han traducido a pesos a los tipos de cambio vigente al cierre del ejercicio.

e) Existencias

Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta, el que no excede a los respectivos valores de realización o de reposición se gún corresponda, y su detalle es el siguiente:



 Productos terminados
 \$ 603.279

 Materiales
 \$ 603.112

 Materias primas
 \$ 1.495.627

 \$ 2.702.018

f) Activo Fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio as cendente a \$ 7.029.091 se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estima da de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre del ejercicio, correspondiente a la retasación técnica de bienes del activo fijo efectuada en el año 1979, en conformidad con lo esta blecido en la Circular Nº 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio ascendente a \$ 1.703.018, fue determinada según las bases des - critas en el párrafo anterior.

g) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. Su valor por \$ 199.847.073 se presenta bajo "Otros activos fijos". La compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución, de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo "Otros pasivos a largo plazo" y ascienden a \$ 85.368.077.

h) Inversiones en Sociedades

Las inversiones incluídas en Otros Activos, corresponden a inversiones en Sociedades relacionadas, las que han sido valorizadas de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (V.P.P.), dando reconocimiento a la participación en los resultados sobre base devengada. La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el V.P.P. a esa



fecha, se imputa a la cuenta "Exceso de costo sobre valor patrimonial de inversiones" bajo "Otros activos" o a "Mayor valor en inversiones subsidiarias" bajo el "Patrimonio", según correspoda.

Las pérdidas proporcionales devengadas ascendentes a \$2.324.766 han sido incorporadas a los resultados de la Sociedad bajo egresos fuera de la explotación.

i) Impuestos diferidos

La Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto di ferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables, de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico Nº 7 del Colegio de Contadores A.G.

j) Indemnización por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 30 de Junio de 1982 asciende a \$ 3.125.434 y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años y una tasa de descuento del 10% anual.

Esta obligación se presenta en "Provisiones" bajo el "Pasivo a Largo Plazo".

El cargo neto a resultados del ejercicio ascendió a \$ 973.009 y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al perso nal ascendieron a \$ 975.478.

NOTA 2: Corrección Monetaria

A continuación se resume el saldo de la cuenta corrección monetaria determinada según lo descrito en Nota 1 b): (cargo) Abono a resultados

Actualización del patrimonio financiero	(1.277.861)
Actualización de pasivos no monetarios	(70.774.583)
Actualización de activos no monetarios	3.155.719
Cargo neto a resultados	(68.896.725)
Traspaso neto para actualizar las cuentas	
de resultados	(121.728)
Saldo de la cuenta corrección monetaria	(69.018.453)
	=========



NOTA 3: Inversiones en Sociedades

Bajo otros activos se incluyen las siguientes inversiones valorizadas según lo descrito en Nota 1 h); y su detalle es el siguiente:

	Valor Inversión \$	% Particip.
Sociedades Anónimas	·	
Cía. de Renta La Porteña	81.468.241	9,72
	81.468.241	
. 0	=======================================	
Sociedades de personas		
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	7.304.400	20,00
Ind. Nacional de Alimentos Ltda.	12.053.998	5,00
Embotelladora Modelo Ltda.	20.389.476	5,00
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	(1.199.664)	5,00
Embotelladora del Sur Ltda.	5.836.073	5,00
Cervecera Santiago Ltda.	(4.055.524)	5,00
	40.328.759	
	=========	

NOTA 4: Impuestos a la Renta

Al 30 de Junio de 1982 a la Compañía no le ha correspondido contabilizar provisión para impuestos a la renta, debido a que, de acuerdo a las normas tributarias vigentes, no tuvo renta líquida imponible.

Los pagos provisionales mensuales actualizados ascienden a \$19.654.885 y se incluye bajo impuestos por recuperar en el activo circulante. El cargo neto a los resultados por concepto de impuesto a la renta por \$ 13.378.695, corresponde al siguiente detalle:

Provisión impuesto renta del ejercicio	
Impuestos diferidos del ejercicio	13.378.695
Cargo neto a resultados	13.378.695
	22222222



NOTA 5: Bancos Acreedores

Los bancos acreedores del corto y largo plazo son los siguientes:

Corto Plazo	\$
Banco de Chile (2) Banco Nacional (2) Banco de Santiago (1)	25.346.667 41.024.000 11.874.030 78.244.697
Largo Plazo	
Banco de Santiago (1)	139.380.000

Las condiciones generales para estos préstamos son las siguientes:

- (1) Préstamos en dólares, los que devengan una tasa de interés va riable en base al libo + 4,25% anual.
- (2) Préstamos en pesos, los que devengan una tasa de interés de mercado.

Los intereses devengados en el ejercicio se presentan bajo el pas<u>i</u> vo circulante. Los vencimientos en el largo plazo se detallan a continuación:

			\$
1984			25.341.818
1985			25.341.818
1986			25.341.818
1987			25.341.818
1988	•		25.341.818
1989			12.670.910
			139.380.000
			=========

NOTA 6: Transacciones con partes relacionadas

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Circular Nº 109 de la Superintendencia de Valores y Seguros se indican a continuación las transacciones significativas realizadas por la Sociedad con partes relacionadas:



ACTIVOS

a) Cuentas p	or cobrar a corto pla	zo Tipo de		
R.U.T.	Nombre	Relación	\$	Concepto
90.413.010-9	Cía. Cervecerías Unidas S.A.	Accionista principal	2.121.515	Facturas
85.539.000-0 85.728.100-4 86.197.600-9	Emb.Modelo Ltda. Emb.del Sur Ltda. Emb.Viña del Mar Ltda.	Coligada Coligada Coligada	3.982.606 905.822 338.337	Facturas Facturas Facturas
81.292.300-5	Cías.Industrias y Desarrollo Ltda.	Indirecta (A.P.)	753.341.507 760.689.787	Vta.Accs.
b) Préstamos				
87.733.700-6	Inmobiliaria Pro- videncia Ltda.	Coligada (A.P.)	112.152.944	Préstamo
84.884.900-6	Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	Coligada (A.P.)	118.055.734 230.208.678 ========== 990.898.465 ==========	Préstamo
PASIVOS				
c) Costo Pla	zọ			
90.413.010-9	Cía.Cervecerías Unidas S.A.	Accionista principal	446.818.621	Saldo en Cta.Cte.y facturas
85.539.000-0 88.155.900-5	Emb.Modelo Ltda. Soc.Comercial Lim <u>a</u> che Ltda.	Coligada Coligada (A.P.)	72.596.759 14.400 519.429.780	Ptmo.e Inter. Facturas
d) Largo Pla	zo			
85.539.000-0	Emb.Modelo Ltda.	Coligada	181.270.340	Préstamo

=========



e) Otros pasivos con sociedades relacionadas

Banco de Santiago (RUT Nº 97.036.000-K), relacionada a través del accionista principal. Al 30 de Junio de 1982 se mantienen deudas con el Banco por préstamo por valor \$ 151.254.030.

Por las operaciones de crédito mantenidas con el Banco durante el período se cancelaron intereses y/o reajustes por \$ 60.615.845.

f) Transacciones con efectos en los resultados

Durante el ejercicio se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

	Ş
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	20.289.469
Embotelladora Modelo Ltda.	35.168.524
Embotelladora del Sur Ltda.	7.855.961
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	6.518.230

Las ventas a entidades relacionadas han generado un margen bruto de utilidad similar al obtenido de las ventas totales de la Sociedad.

Con fecha 25 de Junio de 1982, se vendió a Compañías Industrias y De sarrollo Ltda. nuestra participación en Watt's Alimentos S.A. e I. (40,20%), en el valor de \$ 753.341.507, transacción que originó una utilidad de \$ 175.678.984, la cual fue reconocida en los resultados del ejercicio, bajo "Ingresos fuera de explotación".

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cerve cerías Unidas S.A. la suma de \$ 870.557 y \$ 50.357.329 por concepto de intereses y/o reajustes y a Embotelladora Modelo Ltda. por concepto de intereses \$ 21.252.444.

La Sociedad ha percibido intereses de:

Inmobiliaria Providencia Ltda.	\$ 16.969.912
Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	\$ 17.667.067

g) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de \$54.797.581, que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en "Otros pasivos a largo plazo".



NOTA 7: Ingresos fuera de explotación

Los ingresos fuera de explotación están conformados como sigue:

	Ų
Intereses de Compañías relacionadas	34.636.979
Utilidad en venta de acciones	175.678.984
Otros	43.407
	210.359.370

NOTA 8: Egresos fuera de explotación

Los egresos fuera de explotación están conformados como sigue:

	\$
Depreciación por retasación técnica del activo fijo	1.703.018
Pérdidas en Compañías relacionadas Otros	2.324.766 5.220 4.033.004

NOTA 9: Remuneraciones del Directorio

Durante el ejercicio no se ha pagado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 10: Transacciones de Acciones

Durante el ejercicio no se efectuaron transacciones de acciones por los señores Accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Geren te e Inspectores de Cuentas.

NOTA 11: Dividendos

Con fecha 20 de Mayo de 1982, la Compañía canceló el dividendo definitivo Nº 8 de \$ 0,297215 por acción, en concordancia con lo acorda do en la Junta Ordinaria de Accionistas efectuada el 20 de Abril de 1982.

NOTA 12: Efecto por Devaluación

Debido a la devaluación de la moneda nacional en un 18%, los pasivos de la Compañía en dólares estadounidenses originaron un efecto negativo en los resultados de \$ 70.124.000 presentados en la cuenta corrección monetaria.



NOTA 13: Hechos posteriores

No hay.

JUAN EDUARDO UNDURRAGA HERRERA GERENTE LUIS MARIANGEL RISSETTI
CONTADOR



Santiago, 25 de Octubre de 1982

Señores Bolsa de Comercio Santiago.-

Ref.: Comunica hecho esencial

De nuestra consideración:

En conformidad a lo prescrito en el art. 10 de la Ley 18.045, comunicamos a Uds. que esta Sociedad, Aguas Minerales Cachantún S.A. ha adquirido 9.266.618 acciones del Banco de Santiago a razón de \$ 29,76 por cada acción.

Saluda atte. a Uds.,

van Eduardo Undurraga Herrera Gerente

cc: Cronológico Archivo



DECLARACION

Los suscritos en sus calidades de Directores, Gerente y Contador respectivamente de Aguas Minerales Cachantún S.A., domiciliados en Pedro de Valdivia Nº 2319, declaramos bajo juramento que los datos contenidos en la presente información que comprende los primeros nueve meses del año en curso, son la expresión fiel de la verdad, por lo que asumimos la responsabilidad legal correspondiente.

DIRECTORES (Sres.)

Elias Elton González

RUT: 5.402.251-4

Maximiliano Canessa Renzi

RUT: 1.915.925-6

Eduardo Rodríguez Morrison

RUT: 2.610.682-6

Horacio Alarcón Salinas

RUT: 4.084.482-1

Guillermo Aguirre Julio

RUT: 1.940.308-4

Carlos Vallejos Artigas

RUT: 5.279.108-1

GERENTE (Sr.)

Juan Eduardo Undurraga Herrera

RUT: 4.748,720-K

CONTADOR (Sr.)

Luis Mariangel Rissetti

RUT: 6.306.833-0

Santiago, 29 de Octubre de 1982.=

AUTORIZO las firmas que afteceden.-Santiago, 29 de Octubre

de 1982.-

AGUAS MINERALES CACHANAU

GERENCIA: Pedro de Valdivia 2319 - A PLANTA: Copequen, Comuna de Coinc



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1: Resumen de Principales criterios contables aplicados

a) General

Los estados financieros al 30 de Septiembte de 1982 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad general - mente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección Monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en el ejercicio (Nota 2). Con el objeto de demos - trar bajo corrección monetaria todos los valores correspon - dientes a actualizaciones, se han incluído en esta cuenta los reajustes de activos y pasivos devengados en el ejercicio.

Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 6.2% para el período 1º de Diciembre de 1981 al 31 de Agosto de 1982.

c) <u>Estado de cambios en la posición financiera al 30 de Septiembre de 1981</u>

Para efectos de permitir una mejor comparación, el estado de cambios en la posición financiera al 30 de Septiembre de 1981, se actualizó en un 7.8% (variación del indice de precios al consumidor entre el 1º de Septiembre de 1981 y el 31 de Agosto de 1982).

d) Activos y Pasivos en moneda extranjera.

Los activos y pasivos en moneda extranjera se han traducido a pesos a los tipos de cambio para estas monedas de acuerdo a Circular N° 228 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

e) Existencias

Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta, el que no excede a los respectivos valores de realización o de reposición según corresponda, y su detalle es el siguiente:

		===========
		\$2.522.790
Materias primas		\$1.295.055
Materiales		\$ 555.294
Productos terminados		\$ 672.441

f) Activo Fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio ascendente a \$ 13.567.927, se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor bruto al cierre del ejercicio, correspondiente a la retasación técnica de bienes del activo fijo efectuada en el año 1979, en conformidad con lo establecido en la Circular Nº 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio ascendente a \$ 2.496.733, fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior, e incluída en la depreciación del ejercicio.

g) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. Su valor por \$ 238.728.134, se presenta bajo "Otros activos fijos". La compañía mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacena miento y distribución, de los registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circula - ción, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo "Otros pasivos a largo plazo" y ascienden a \$ 92.193.761.=

h) Inversiones en Sociedades

Las inversiones incluídas en Otros Activos, corresponden a inversiones en Sociedades relacionadas, las que han sido valorizadas de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (V.P.P.), dando reconocimiento a la participación en los resultados sobre base devengada. La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el V.P.P. a esa fecha, se imputa a la cuenta "Menor valor de inversiones" bajo "Otros activos" o a "Mayor valor de inversiones" como cuenta complementaria en otros activos.

Las utilidades o pérdidas proporcionales devengadas han sido $i\underline{n}$ corporadas a los resultados de la Sociedad bajo ingresos o egresos fuera de la explotación, según corresponda.

i) Impuestos diferidos

La Sociedad mantiene el criterio de contabilizar el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para efectos tributarios que para efectos contables, de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico Nº 7 del Colegio de Contadores A.G.

j) Indemnización por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 30 de Septiem - bre de 1982 asciende a \$ 3.283.116 y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años y una tasa de descuento del 10% anual.

Esta obligación se presenta en "Provisiones" bajo el "Pasivo a Largo Plazo".



El cargo neto a resultados del ejercicio ascendió a \$1.456.182 y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a \$ 1.300.969.-

NOTA 2: Corrección Monetaria

A continuación se resume el saldo de la cuenta corrección monetaria determinada según lo descrito en Nota 1 b): (cargo) Abono a resultados

	Y
Actualización del patrimonio financiero	(26.409.131)
Actualización de pasivos no monetarios	(96.023.463)
Actualización de activos no monetarios	65.943.053
Cargo neto a resultados	(56.489.541)
Traspaso neto para actualizar las cuentas de	•
resultados	(9.320.237)
Saldo de la cuenta corrección monetaria	(65.809.778)

NOTA 3: Impuestos a la Renta

Al 30 de Septiembre de 1982 a la Compañía no le ha correspondido contabilizar provisión para impuestos a la renta, debido a que, de acuerdo a las normas tributarias vigentes, no tuvo renta líquida imponible.

Los pagos provisionales mensuales actualizados ascienden a \$22.176.385 y se incluye bajo impuestos por recuperar en el activo circulante. El cargo neto a los resultados por concepto de impuesto a la renta por \$39.426.525, corresponde al siguiente detalle:

	========
Cargo neto a resultados	39.426.525
Impuestos diferidos del ejercicio	39.426.525
Provisión impuesto renta del ejercicio	

NOTA 4: Bancos acreedores

Corresponde a préstamo del Banco Nacional por US\$ 1.000.000, con un interés del 28.20% anual, con vencimiento al 8 de Octubre de 1982.

NOTA 5: Transacciones con partes relacionadas

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Circular Nº 109 de la Superin tendencia de Valores y Seguros se indican a continuación las transacciones significativas realizadas por la Sociedad con partes relacionadas:

ACTIVOS

a) Cuen	tas por cobrar a cor	to plazo		
R.U.T.	Nombre	Tipo de Relación	\$	Concepto
90.413.010-9	Cía. Cervecerías Unidas S.A.	Accionista principal	2.662.034	Facturas
85.539.000-0	Emb.Modelo Ltda.	Coligada	3.816.669	Facturas
85.728.100-4	Emb.del Sur Ltda.	Coligada	688.214	Facturas
86.197.600-9	Emb.Viña del Mar Ltda.	Coligada	574.955	Facturas
81.292.300-5	Cías.Industrias y Desarrollo Ltda.	Indirecta (A.P.)	419.261.939	Vta.Accs.
			427.003.811	



Tipo do	
Tipo de R.U.T. Nombre Relación \$	Concepto
87.733.700-6 Inmobiliaria Pro- Coligada 123.430.429 videncia Ltda. (.A.P.)	Préstamo
84.884.900-6 Estudios, Proyectos Coligada 129.926.768 y Expansiones Ltda. (A.P.)	Préstamo
253.357.197	
680.361.008 ========	
PASIVOS	
c) Corto Plazo	
90.413.010-9 Cia.Cervecerias Accionista 143.900.240 Unidas S.A. principal	Saldo en Cta. Cte. y Fact.
85.539.000-0 Emb.Modelo Ltda. Coligada 122.383.757 88.155.900-5 Soc.Comercial Lima- Coligada 14.400	Ptmo.e Inter. Facturas
che Ltda. (.A.P.) 85.197.600-9 Emb. del Sur Ltda. Coligada 10.289	Facturas
97.036.000-K Banco de Santiago Relación (.A.P.)	Inter.por ptmo.
271.349.654	
d) Largo Plazo	
85.539.000-0 Emb.Modelo Ltda. Coligada 163.178.343 97.036.000-K Banco de Santiago Relación (A.P.)	Préstamo Préstamo (US\$3.000.000)
311.108.343	

e) Transacciones con efectos en los resultados

Durante el ejercicio se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

.,		Þ
Compañía Cervecerías Unidas S.A.		30.941.922
Embotelladora Modelo Ltda.	•	52.068.690
Embotelladora del Sur Ltda.		12.041.154
Embotelladora Viña del Mar Ltda.		9.694.930

Las ventas a entidades relacionadas han generado un margen bruto de utilidad similar al obtenido de las ventas totales de la Sociedad.

Con fecha 25 de Junio de 1982, se vendió a Compañía Industrias y Desarrollo Ltda. nuestra participación en Watt's Alimentos S.A. e I. (40,20%), en el valor de \$ 798.541.997, transacción que originó una utilidad de \$186.319.873, la cual fue reconocida en los resultados del ejercicio, bajo "Ingresos fuera de explotación".

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de \$ 923.133 y \$ 82.079.088 por concepto de intereses y/o reajustes; y a Embotelladora Modelo Ltda. por concepto de intereses \$ 40.610.131.



Por las operaciones de crédito mantenidas con el Banco de Santiago durante el período se cancelaron intereses y/o reajustes por \$ 75.268.202.

La Sociedad ha percibido intereses y/o reajustes de:

Inmobiliaria Providencia Ltda. \$ 31.358.827 Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda. \$ 29.769.491

Cía. Industrias y Desarrollo Ltda. \$ 46.376.241

de los cuales \$ 83.781.573 se presentan en "Ingresos financieros" y \$ 23.722.986 en la cuenta "Corrección monetaria".

f) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de \$ 56.116.135, que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en "Otros pasivos a largo plazo".

g) Otros

La Sociedad ha efectuado compras a empresas relacionadas, según detalle siguiente:

Fábrica de Envases Plásticos Ltda. \$ 10.736.888 Cajas plásticas

Cía. Cervecerías Unidas S.A. \$ 10.969.604 Existencias

NOTA 6: Remuneraciones del Directorio

Durante el ejercicio no se ha pagado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 7: Transacciones de Acciones

Durante el ejercicio no se efectuaron transacciones de acciones por los señores Accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas.

NOTA 8: Dividendos

Con fecha 20 de Mayo de 1982, la Compañía canceló el dividendo definitivo Nº 8 de \$ 0,297215 por acción, en concordancia con lo acordado en la Junta Ordinaria de Accionistas efectuada el 20 de Abril de 1982.

NOTA 9: Efecto por Devaluación

Debido a la devaluación de la moneda nacional en un 18% en Junio de 1982, los pasivos de la Compañía en dólares estadounidenses originaron un efecto negativo en los resultados de \$ 70.124.000, cifra que se incrementó en \$ 25.650.000 al 30 de Septiembre de 1982, por igual concepto. Dichos valo res se incluyeron bajo el rubro "Corección monetaria".

NOTA 10: Hechos posteriores

- a) Con fecha 6 de Octubre de 1982, el Directorio de la Sociedad, en uso de sus facultades, designó como nuevo Director y Vicepresidente al Sr. Mario Puentes Lacámara, en reemplazo del Sr. José Díaz del Río, quien presentó su renuncia al cargo de Director y Vicepresidente del Directorio.
- b) Con fecha 19 de Octubre de 1982, la Sociedad compró 9.226.618 acciones del Banco de Santiago, en el valor de \$ 274.584.152, lo cual significa una participación del 1,54%.

NOTA 11: Capital y Reservas

El movimiento en las cuentas de capital y reservas durante el ejercicio, fue el siguiente:

	SALDO 1981	DISTRIBUCION UTILIDADES	DIVIDENDO CANCELADO	SUB TOTAL	DISTRIBUCION REVALORIZACION CAPITAL PROPIO FINANCIERO	OTROS MOVIMIENTOS	SALDOS 30.09.82
CAPITAL PAGADO	177.760.000			177.760.000	40		177.760.000
RESERVA REVAL. CAPITAL	28.211.510			28:211.510	12.770.234	2.496.733	43.478.477
RESERVA LEGAL	27.379.782	10.144.939		37.524.721	2.326.533		39.851.254
RESERVA CIRC. 1531	9.198.550	1.0		9.198.550	570.310		9.768.860
RESERVA FONDO ACCIONISTAS	20.534.837	7.608.704		28.143.541	1.744.899		29.888.440
OTRAS RESERVAS						108.966.512	108.966.512
MAYOR VALOR INVERSIONES	105.551.173			105.551.173	6.544.173	(112.095.346)	
RETASACION T.A. FIJO	41.374.483			41.374.483	2.565.218	(2.496.733)	41.442.968
DEF. ACUMULADO SOC. RELAC.	(1.810.252)			(1.810.252)	(112.236)		(1.922.488
UTILIDAD AÑO 1981	25.362.347	(25.362.347)					
RES. FUTUROS DIVIDENDOS		7.608.704	(7.608.704)				
UTILIDAD O PERDIDA						35.011.409	35.011.409
TOTALES	433.562.430		(7.608.704)	425.953.726	26.409.131	31.882.575	484.245.432
	•						



NOTA 12: Sanciones

- a) Por Resolución Nº 132 del 19 de Marzo de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incom pleta la información respecto a los traspasos de acciones corres pondientes al último trimestre de 1981.
- b) Por Resolución Nº 274 del 16 de Junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura" por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.

Juan Eduardo Undurraga Herrera Gerente Luis Mariangel Rissetti Contador



ANALISIS RAZONADO

Los Estados Financieros al 30 de Septiembre de 1982, en opinión de la Administración de la Compañía y de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, ratificados en notas adjuntas a dichos estados, presentan la situación económica y financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A., al 30 de Septiembre del año en curso.

Los valores contables de activos y pasivos presentados en el balance, no difieren significativamente del valor de mercado de estos mismos rubros, en los que no se incluye el valor de la marca y distribución.

Durante estos primeros nueve meses, el resultado operacional alcanzó una utilidad de M\$ 52.659, cifra que es un 58% superior a aquella observada en igual período del año 1981, la cual se originó fundamentalmente por un mayor ingreso de M\$ 29.842; por un mayor costo de ventas de M\$ 22.525 y una disminución de los gastos de administración y ventas de M\$ 12.029.

Durante el mismo período, el resultado no operacional alcanzó una utilidad neta de M\$ 21.778, originada principalmente por venta de acciones que se tradujo en una utilidad de M\$ 186.508; por ingresos financieros de M\$ 83.799; por una pérdida neta en inversiones en empresas relacionadas de M\$ 8.570; por gastos financieros de M\$ 171.647; por depreciación de la retasación técnica de A.F. y otros egresos menores de M\$ 2.502 y por la corrección monetaria neta de M\$ 65.810 (Pérdida), según detalle en Nota 2.

Con respecto al efecto en los resultados de la Compañía producido por la devaluación de nuestra moneda frente al dólar estadounidense, creemos necesario puntualizar que produjo un efecto negativo en ellos del orden de M\$ 95.774, lo cual implica que al no haber existido tal hecho, los resultados obtenidos habrían sido fundamentalmente mejores, de acuerdo a las cifras anteriormente expuestas.

No obstante lo anterior, los estados financieros terminados al 30 de Septiembre de 1982, presentan una razón de liquidez de 2.16 a 1, lo cual obviamente nos parece un nivel óptimo, en relación a lo presentado al 30 de Junio de 1982 (1.71 a 1) y a lo presentado al 31 de Diciembre de 1981 (0.53 a 1). En cuanto al endeudamiento los estados financieros nos muestran una razón de 1,53 å 1 que también nos parece razonable en comparación a la mostrada al 30 de Junio de 1982 (2.10 a 1) y a la mostrada al 31 de Diciembre de 1981 (2.01 a 1). En opinión de la Compañía los índices presentados son razonables, de acuerdo a su política financiera.

CACHANTUN

O.O. Inscripción registro relores Nº

FORMATO DE PRESENTACION DE ESTADOS FINANCIEROS

VALORES Y SEGUROS CHILE		Al 30 do	Septiembre de	19_82
			PARA USO INTERNO SVS	
		Tipo de Empres	n 1.01	
1.00 IDENTIFICACION				
1.02 CIU 1.03 Número de Rol	1022	1.04	RUT. 91.022.00	- 11
1.05 Razón Social		1.04	Nui. 31.022.00	<u></u>
AGUAS MINEPALES CACHANTI	JN S.A.			
1.06 Nombre de Fantasía		1.07	Teláfono 499069	
CACHANTUN]
1.08 Demicilio Legal				
Pedro de Valdivia Nº 231	Santiago	1,10	Región I O	
1.095 Domicilio Administrativo	JANE LARO			
	319			
	Santiago	1.087	- 170317563478	tana
1 C88 Casilla	9036	1.089	Teléfono 499069	
2.00 ADMINISTRACION				
	ilido Patemo/Apallido Materno/Nombres)	_	2.02 R.U.T.	
	Eduardo		4.748.720-K)
	lida Pelema/Apellida Matema/Nombres)		2.04 R U.T.	
Undurraça Perrena Juan	Eduardo		4.748.720-K]
2 65 Presidente Directorio (Ace	liida Patema/Apellido Materna/Nambres)		2.08 R U.T.	,
Elton Conzilez Flias	ed State of the St		5.402.251-4 208 R.U.T. Directores	,
	fiido Palemo/ApelEdo Matemo/Hombres)		1.915.925-6	7.
1 Canessa Penzi Maximilia 2 Podriguez Morrison, Edua			2.610.682-6	12
3 Alercon Salinas, Horacio			4.084.482-1	13 [
4 Aguirre Julio, Guillermo			1.940.308-4	4
5 Vallejos Artigas, Carlos			5.279.108-1	5
6 [6
7				17
				8
9 [,
3.00 PROPIEDAD				
3.01 Nombre doce mayores accionistas		Tipo d person	6 45	3 035 Porcentaje de propiedad
(Apellido PatemorApellido Matemor/Rombres)		3.02		
Cia. Cervecerias Unidas		C	22,991,938	89,81 1 6,66 2
Cía. de Seguros de Vida Cía. de Seguros Grales."	"Consorcio Nacional de	e Seguros' C	1.706.335 853.665	3,33 3
Cía. de Seguros Grales." Vera, Lucila Guevara de	COMPONETO MICTORIAL GE	A A	12.831	0,05 4
Brunet, Susana Lachaise	B. de	A	8.484	0,03 5
Figueros, Laura Escobar		. A	7.331	0,03 6
Puiggross Pascual, Barto		A	4.000	0,027
Edwards Eastman, Agustin		A	2.200	0,01 8
Murillo Soffia, Guillerm	ю	A	2.200 1.025	0,01 9
Magel Holmes, Evelyn		A	1.025	0,0111
Puiggross Vogel, Javier			1.000	0,0112
Puiggros Vogel, Jorge			3.031 Total	3036 % Total
3.04 Total Accionistas	32 3.08 Capital Susc	rito 177.760.00		99,89
		177.760.00		
	00.000			
4.00 OTRAS INFORMACIONES				
	Fect	na topo Junta Ordinaria secionistas	30 04	7
4.01 Numero de Trabajadores		RECIONISTAN	30 04	-
4.02 Auditores Externos DRI	CE WATERHOUSE			-{

4 06 Fecha cierre Ejercicio Anual según Estatutos 31 12 4 07 Nº Filialos Ola Mes

* Ver instrucciones en Circular N° 239. Este formulario dobe ser completado de acuerdo a las indicaciones de dicha circular. 5.00 ESTADE FINANCIEROS INDIVIDUAL / GENERALIZANDO (Tarjo lo que no corresponda)

5.01 BALANCE GENERAL (En miles de pesos)

10.000 TOTAL ACTIVOS

ACTIVOS	ACTUAL Dia Mes Ano al 30 09 82	ANTERIOR Dia Mes Año al 30 09 81
11.010 Disponible	2.574	1.236
11.020 Depósitos a plazo		
11.030 Valores negociables (neto)		
11.040 Deudores por vanta (noto)	2.209	2.723
11.050 Documentos por cobrar (neto)	6.719	3.650
11.060 Daudores varios (neto)	1.522	2.631
11.070 Documentos y cuentos por cobrar empresas relacionadas	680.361	6.936
11.090 Existencias (note)	2.523	2.188
11.080 Impuestos por recuperar	22.598	13.462
11.100 Gostos pagados por anticipado	185	1.009
11.150 Impuestos diferidos		
11.110 Olros activos circulantes		
11.000 TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	718.691	33.834
12.010 Terronos	17.648	16.980
12.020 Construcciones y obras de intraestructura	14.279	1 1 502

11.050 Documentos por cobrar (neto) 11.000 Douderos varios (neto) 11.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 11.090 Existencias (neto) 11.090 Existencias (neto) 11.100 Gostos pogados por anticipado 11.100 Impuestos por recuperar 11.100 Orios activos circulantes	6.719 1.522 680.361 2.523 22.598 185 	3.650 2.631 6.936 2.188 13.462 1.008
11.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 11.090 Existencias (note) 11.080 Impuestos por recuperas 11.100 Gostos pagados por anticipado 11.150 Impuestos difendos	680.361 2.523 22.598 185 	6.936 2.188 13.462 1.009
11.090	2.523 22.598 185 	2.188 13.462 1.009
11.080 Impuestos por recuperar 11.100 Gostos pagados por anticipado 11.150 Impuestos diferidos	22.598 185 	13.462 1.008
11.100 Gastos pogudos por enticipado 11.150 Impuestos diferidos	185	1.009
11.150 Impuestos diferidos	==	
11.110 Otros activos circulantes		
	718.691	
11.000 TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES		33.834
12.010 Terronos	17.648	16.980
12.020 Construcciones y obras de infraestructura	14.279	1.502
12.050 Maquinarias y aquipos	87.684	20.372
12.090 Otros activos fijos	238.728	239.317
12.085 Mayor valor por relasación técnica del activo fijo	49.896	47.283
12.070 Depreciación (menos)	(37.730)	(16.147)
12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS	370.505	309.313
13 010 Inversiones en ampresas relacionadas	137.413	670.787
13.025 Inversiones on otras sociodades		
13.026 Monor valor do inversiones	1	75.039
13 027 Mayor valor de Inversiones (menos)		
13.030 Doudores a largo plazo		
13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas		
13 040 Intangibles		
13.060 Amertización (menos)		
13.080 Olros .	329	16.295
13,000 TOTAL OTROS ACTIVOS	137 742	762,121
1 1+1 3 _ 1		
i		

1.226.938

1.105.268

	ACTUAL	ANTERIOR
	Dia Mes Ann	Dia Mos Año
PASIVOS	a) 30 09 82	al 30 09 81
21.010 Opligs. con bancos e Inst. financieros - corto plazo	50.276	323,851
21 015 Obligs con bancos e inst financieras - porción largo plazo		
21.020 Obligs: con el público (efectos de comercio)		
21 025 Obliga con el público (benos)		
21,030 Obligs, largo plazo con veto, dentro de un año		
21 040 Dividendos por pagar		
21 050 Cuentas por pagar	9.186	18.650
21 060 Documentos por pagar	24	
21 070 Acreedores vanos	41	
21.075 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	271.350	4.784
21.020 Provisiones	928	234
21.08\$ Retenciones	891	3,500
21.090 Impuesto a la renta		
21.100 Ingresos percibidos por adelantado		
21,105 Impuestos diferidos		-
21.110 Otros pasivos circulantes		
21.000 TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	332.696	351.129
22.010 Obligs, con bancos a Instituciones financieras		126.126
22.020 Obligs con el público (bonos)		
22.030 Documentos por pagar		
22 C40 Acreedores varios 22 C45 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas		
	311 108	82.404
22 050 Provisiones	6.694	6.291
22 070 Otros pasivos a largo plazo	92 194	58,840
22.000 TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	409.996	273.661
24.000 INTERES MINORITARIO		
23 010 Capital pagado	177.760	172.480
23 020 Roserva revalorización capital	43.478	45.482
23 030 Sobrecrecio en venta de acciones propias		45.482
23.046 Reserva por mayor valor on reles, tec. dol activo fijo	41,443	
23 047 Olicas reserves	108.967	44,837
23 C57 Déficil acumulado período de deserrollo (menos)	(1.922)	153.165
23 050 Utilidades retenidas (suma códigos 23,052 al 23 056)	114.520	CH CAN
23 052 Reserva futuros dividendos	9.769	64.514
23 053 Utilidades acumuladas	69.740	50.504
23 054 Pérdidas acumuladas (menos)	13.740	58.501
	35.011	
23.055 Utilidad (pérdida) del ejercicio 23.056 Dividandos provisorios (menos)	35.011	6.013
23.000 TOTAL PATRIMONIO	484.246	480.478
20.000 TOTAL PASIVOS	1.226.938	1.105.268

• •	ACTUAL Dis Mes Año Desde 01 01 82	ANTER OR 1-3 "** AF5 Desde 30 01 51
02 ESTADO DE RESULTADOS (En miles de pesos)	Hasta : 30 : 09 82	Hasta <u>30 09 8:</u>
41.110 Ingresos de explotación	176.604	146.762
41.120 Costos de explotación (menos)	(88.693)	(56,163)
41.100 Margen de explotación	87.911	80.594
41.200 Gastos de edministración y ventes (menos)	(35,252)	(47,051)
41 000 RESULTADO OPERACIONAL	52.659	33.313
42.110 Ingresos financieros	23,799	323
42.120 Utilidad inversión empresas relocionades	7.651	21 . 344
42.130 Otros ingresos fuera de la explotación	186.508	765
42.210 Pérdida inversión empresos relacionadas (menos)	(16.221)	(5.968)
42.220 Amortización menor valor de inversiones (menos)		(7.761)
42.300 Gastos financieros (menos)	(171.647)	(51.895)
42.230 Otros egresos fuera do la explotación (menos)	(2.502)	(2.453)
42.400 Corrección monetaria	(65.810)	25.707
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL	21.778	(19.955)
40.000 Resultado entes del Impuesto a la renta	74.437	13.378
50 000 Impuesto a la renta (menos)	(39.426)	(7.365)
23.053 Ulilidad (pérdida) consolidada		
51.000 Interés minoritario (monos)	=======================================	
23.054 UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	35.011	6.013
43.000 Amortización mayor valor de inversiones		
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	35.011	_6,013

Las notas explicativas adjuntas $N^{\alpha s}$ 1 al $\underline{12}$ forman parte integral de estos estados financieros.

Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente:

Gerente General
Nombre Juan Eduardo Undurraga Herffre

Contador

mbm This Moniancel Rissett

FIRMA

Dia Mes Año

		EJERO	cicios
5.05	ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de pesos)	Dia Max Año entra el 01 01 82 y el 30 09 82	Die Mes Año antre el 01 01 81 y el 30 09 91
RECU	RSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES	ACTUAL	ANTERIOR
23 055	Ut. dad (Pérdida) del ejercicio	35.011	6.013
12.020	Depresación del ejercicio	13.568	5.166
13 070	Amonización del ejercicla		7.761
45.140	Pérdida (Utilidad) en venta activos fijos, otras inv. i. plazo	(186.320)	
45.150	Pèrdida (Ulifidad) devengada por Invers, perm, otras empr,	8.570	(15.376)
45.155		48.293	(27.105)
45.160		51.495	6.485
45.100	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	(29.383)	(17.056)
OTROS	S RECURSOS OBTENIDOS		,
45 210	Ventas de activos fijos		
45 220	Ventas de inversiones permanentes en otras empresas	798.542	
45 225	Dividendos recibidos	20.851	
45 233	Aumento de pasivos e largo plazo		
45 235	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas	22.293	82.464
45 236	Aumento obligaciones con al público (bonos)		
45 240	Emisiones de acciones de pago		
45 250	Otros recursos no operacionales	24.973	16.994
45.200	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	866.659	99.398
45.000	Total Recursos Obtenidos	B37.276	82.342
RECUR	SOS APLICADOS		
46.100	Adiciones el activo fijo	47.300	39.564
46 200	Inversiones permanentes en otras ampresas	44.720	79.893
46 250	Aumento doctos, y clas, por cobiar a emp. relacionadas		. 5.336
46.300	Disminución pasivos e largo plazo	105.664	302.033
46 400	Dividendos pagados	7,608	
48,500	Otros recursos aplicados	1.301	
48.000	Total Recursos Aplicados	206.593	421,490
47.000	AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO	630.683	(339.148)

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)	ACTUAL	ANTERIOR
48 100 Disconible y depósitos a plazo	(5.945)	(30,577)
49 200 Valores negociables (Neto)		
48.300 Deudores por vias., doctos, por cobrar y deud. v. (Natos)	(6.833)	(1.666)
48 400 Doctos, y cuentas por cobrar a ampresas relacionadas	454.296	(3.928)
48 500 Existencias (tieto)	123	84
48 660 Otros (códigos 11 080, 11.100, 11.150 y 11.110)	5,098	B 275
48.000 TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	445.739	(27 812)
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49.100 Obligaciones bancos e instituciones financieras	63.025	(323.099)
49 200 Obligaciones con el público		
49 250 Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro un año		
49 300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar y documentos por pagar	28.148	U 167
49.450 Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	82.826	4-104-
49.500 Provisiones y retenciones	9.945	7.596
49.700 otros (Códigos 21.070, 21.090, 21.100, 21.105 y 21.110)		7.530
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	183,944	(311,336)
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	630,683)	(339,148)

į	18	17	16	5	7	ü	2	=	ő	8	œ	7	6	O1		S	2	_			18	17	16	5	7	13
	18 OTRAS																		SOCIEDADES	B) Estado de inversiones temporales (En miles de pasos)	OTRAS					
																			Nº ACCIONES							
																			% PARTIC.							
																			PATRIMONIO					200		
																			CORREGIDO							
																			VALOR BURSATIL							
																			VALOR BURSATIL							
18		17	16	15	14	3	12	=	6	9	œ	7	6	O1	•	ω	N	-								

Lutituu de iliversiones permanentes (ramies de pesas)

ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1982

CONTENIDO

Dictamen de los auditores independientes Balance general Estado de resultados Estado de cambios en la posición financiera Notas a los estados financieros



HUERFANOS 863 CASILLA CORREO 3337 SANTIAGO-CHILE TELEFONO 383023 TELEX 441013 PRICE CZ

28 de febrero de 1983

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores Accionistas y Directores Aguas Minerales Cachantún S.A.

- Hemos examinado los balances generales de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.
- La inversión de la Sociedad en el Banco de Santiago (1,54%) ha sido valorizada de acuerdo al método del valor patrimonial proporcional determinado sobre la base de los estados financieros oficiales del Banco. Dichos estados financieros indican en sus notas que: "han sido preparados de acuerdo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Estas normas, en lo relativo a provisiones sobre colocaciones y tratamiento de la cartera vendida al Banco Central de Chile, no son totalmente concordantes con los principios contables generalmente aceptados". A la fecha, no es posible cuantificar el efecto que esta situación tendría sobre activos por \$ 297.581.776 incluidos en los estados financieros.
- Al 31 de diciembre de 1982 existen cuentas por cobrar a sociedades relacionadas por valor de \$ 468.811.273. Las principales de estas deudas corresponden a empresas que se encuentran en cesación de pagos o que tienen activos comprometidos con otras empresas en esa situación. A la fecha no es posible determinar el grado de recuperación que se obtendrá de estos valores.

En nuestra opinión, sujeto a los efectos de los ajustes que pudieren derivarse de lo explicado en los párrafos 2 y 3, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados uniformemente, excepto por el cambio en la valorización de inversiones permanentes descrito en Nota 3, que originó un menor cargo a resultados por \$ 21.219.182 en relación a 1981.

BALANCE GENERAL

	Al 31 de di	ciembr <u>e</u> de		Al 31 de dic	iembre de
ACTIVOS	1982	1981	PASIVOS Y PATRIMONIO	1982	1981
<u> </u>	s	\$		\$	ş
ACTIVO CIRCULANTE	4	•	PASIVO CIRCULANTE		
Disponible	4.101.762	9.626.472	Obligaciones con bancos e instituciones		
Deudores por ventas	3.853.066	3.370.064	financieras	74.644.612	128.023.926
Documentos por cobrar	13.368.073	13.751.872	Cuentas por pagar	18.085.881	41.976.142
Deudores varios	1.143.114	2.405.806	Documentos por pagar	-	282.023
Documentos y cuentas por cobrar a			Documentos y cuentas por pagar a empresas		
empresas relacionadas	489.134.303	255.441.011	relacionadas	299.627.839	400.198.400
Existencias	3.562.806	2.711.616	Provisiones	799.903	11.974.687
[mpuestos por recuperar	25.042.203	19.491.049	Retenciones	4.839.010	1.318.474
Gastos pagados por anticipado	174.612	492.182			
Total activo circulante	540.380.439	307.290.072	Total pasivo circulante	397.997.245	583.773.652
ACTIVO FIJO			PASIVO A LARGO PLAZO		
Terrenos	19.940.954	19.177.330	Documentos y cuentas por pagar a		
Construcciones y obras de			empresas relacionadas	420.130.467	374.400.000
infraestructura	14.160.090	12.875.910	Provisiones	3.721.522	3.753.484
Maquinarias y equipos	86.094.372	77.821.770	Impuestos diferidos	-	3.899.051
Otros activos fijos	16.033.656	19.790.838	Otros pasivos a largo plazo	101.785.386	80.664.407
Envases	273.240.408	223.643.522	Total pasivo a largo plazo	525.637.375	462.716.942
Mayor valor por retasación técnica			Total pastvo a ratgo prazo		
del activo fijo (neto)	45.887.823	49.649.380	PATRIMONIO		
	455.357.303	402.958.750	Capital pagado (25.600.000 acciones de		
Menos: Depreciación	(36.525.002)		\$ 8.33 cada una)	213.312.000	213.312.000
			Reserva revalorización de capital	37.615.369	33.853.812
Total activo fijo	418.832.301	381.015.414	Reserva por mayor valor en retasación	•	
OTDOG AGREEGA			técnica del activo fijo	45.887.823	49.649.380
OTROS ACTIVOS	205 100 514	750 (51 77)	Otras reservas	202.313.370	184.158.950 1
Inversiones en empresas relacionadas	325.182.514	750.651.774	Reserva futuros dividendos	11.106.739	11.038.260
Menor valor de inversiones Impuestos diferidos	106.095.909	81.925.550	Déficit acumulado por filial en período	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	1 200 17/	45.882.700	de desarrollo	(2.172.302)	2.172.302)
Deudores a largo plazo	1.290.174	-	Utilidad del ejercicio	8.367.118	30.434.816
Otros - Deudor Banco Central de Chile	48.283.400		-		520.274.916
Total otros activos	480.851.997	878.460.024	Total patrimonio	516.430.117	520.274.916
Total activos	1.440.064.737	1.566.765.510	Total pasivos y patrimonio	1.440.064.737	1.566.765.510
			• • • •		

Las Notas N°s 1 a 21 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE RESULTADOS

		io terminado al ciembre de
	1982	1981
	\$	\$
RESULTADO OPERACIONAL Ingresos de explotación Costos de explotación	287.520.975 (<u>142.665.803</u>)	250.512.523 (<u>120.382.713</u>)
Margen de explotación	144.855.172	130.129.810
Gastos de administración y ventas	(60.191.835)	(_78.056.958)
Resultado operacional	84.663.337	52.072.852
		
RESULTADO NO OPERACIONAL Ingresos financieros Utilidad por inversiones en empresas	157.714.038	-
relacionadas	1.436.757	35.487.888
Otros ingresos fuera de explotación Pérdida por inversiones en empresas	211.089.871	2.135.591
relacionadas	(32.737.545)	-
Amortización menor valor de inversiones	(0/0 1/0 005)	(11.592.688)
Gastos financieros	(242.163.225)	(81.723.746)
Otros egresos fuera de explotación Corrección monetaria	(3.767.834) (133.469.822)	(4.699.627) 28.098.155
	· ·	
Resultado no operacional	(41.897.760)	(32.294.427)
Resultado antes de impuestos a la renta	42.765.577	19.778.425
Impuestos a la renta	(34.398.459)	10.656.391
Utilidad del ejercicio	8.367.118	30.434.816

Las Notas ${\tt N}^{\circ}{\tt s}$ 1 a 21 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por el ejercicio terminado a 31 de diciembre de			
	1982	1981		
	\$	\$		
RECURSOS OBTENIDOS				
Nuevos créditos obtenidos a largo plazo Utilidades percibidas por inversiones en	32.793.309	234.000.000		
sociedades	23.546.307	1.672.472		
Enajenación de inversiones	901.749.784	_		
Incrementos netos por garantías de envases	34.565.047	34.081.960		
Total recursos obtenidos	992.654.447	269.754.432		
RECURSOS APLICADOS				
Utilidad del ejercicio	(8.367.118)	(30.434.816)		
(Cargos) abonos a resultados que no represen-				
tan disminución de recursos: Depreciaciones	(22.097.755)	(16.685.183)		
Amortización menor valor de inversiones	(22.097.733)	(11.592.688)		
Castigos de envases y otros activos fijos	(14.252.868)	(18.429.689)		
(Pérdida) utilidad en enajenación de	(14.232.000)	(10.42).00))		
inversiones	210.401.247	_		
Aumento de provisión indemnización años				
de servicio	(1.982.117)	(2.288.534)		
(Pérdida) utilidad neta devengada por				
inversiones en relacionadas	(31.300.788)	35.487.888		
Efecto neto de impuestos diferidos	(34.398.459)	31.242.958		
Corrección monetaria de activos y pasivos				
no circulantes al inicio del ejercicio	(<u>82.597.569</u>)	24.549.696		
Recursos aplicados a operaciones	15.404.573	11.849.632		
Adiciones al activo fijo	73.575.180	100.579.812		
Aumento inversiones en sociedades	343.745.394	93.332.118		
Aumento deudores a largo plazo	1.290.174	_		
Obligaciones traspasadas al corto plazo	125.292.907	341.413.004		
Dividendos declarados	9.061.966	22.179.841		
Indemnizaciones por años de servicio pagadas Deudor Banco Central de Chile 48.283.400	2.014.079	1.567.939		
Menos: Porción asignable a pasi- vos de largo plazo (44.880.000)	3.403.400	_		
Total recursos aplicados	573.787.673	570.922.346		
rocar recursos apricados		J70.922.J40		
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	418.866.774	(301.167.914)		

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de				
	1982	1981			
	\$	\$			
ANALISIS DE LAS VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRABA Aumentos (disminuciones) de activos circulante Disponible Deudores por ventas Documentos por cobrar Deudores varios Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas Existencias Impuestos por recuperar Gastos pagados por anticipado	25: (5.524.710) 483.002 (383.799) (1.262.692) 233.693.792 851.190 5.551.154 (317.570)	(26.305.739) 1.954.009 5.813.083 (290.759) 243.168.808 334.822 12.816.717 169.889			
Aumento de activos circulantes	233.090.367	237.660.830			
Disminuciones (aumentos) de pasivos circulante Obligaciones con bancos e instituciones financieras Cuentas por pagar Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	53.379.314 23.890.261 100.570.561	(376.836.088) (20.798.021) (140.925.822)			
Documentos por pagar	282.023	114.438			
Provisiones y retenciones	7.654.248	(383.251)			
Disminuciones (aumentos) de pasivos circulantes	185.776.407	(538.828.744)			
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	418.866.774	(301.167.914)			

Las Notas $N^{\circ}s$ 1 a 21 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 18.046, la Sociedad se encuentra inscrita en los Registros de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el rol N° 1022 y se encuentra sujeta a la fiscalización de ésta.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y 1981 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 20% para el período 1° de diciembre de 1981 al 30 de noviembre de 1982 (11,1% para igual período del ejercicio anterior). Además, los saldos de las cuentas de Ingresos y Gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

Para efectos de permitir una mejor comparación, los estados financieros al 31 de diciembre de 1981 y los montos indicados en las notas de dicho ejercicio han sido actualizados en un 20%.

c) Pasivos en moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de los ejercicios (\$ 73,43 por US\$ 1 en 1982 y \$ 39 por US\$ 1 en 1981), con excepción de un préstamo por pagar a una sociedad relacionada que se presenta al tipo de cambio de \$ 58,47 por US\$ 1, de acuerdo a lo convenido en los documentos relativos a esa operación.

d) Cuentas con sociedades relacionadas

Se presentan al saldo insoluto de capital por cobrar o por pagar más los intereses devengados al cierre, los que, en general, están pactados en base a tasas de interes normales de mercado para operaciones a treinta días no reajustables en moneda nacional.

e) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta y los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización o reposición, según corresponda.

En cada ejercicio se presentan bajo este rubro las existencias del giro comercial de la Sociedad que se estima tendrán rotación efectiva dentro de un año. La Sociedad utiliza el sistema de costo promecio para costear los productos vendidos.

f) Activo fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1982 ascendente a \$ 18.336.198 (\$ 12.923.627 en 1981), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre de los respectivos ejercicios correspondiente a la retasación técnica de activos fijos efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a \$ 3.761.557 (\$ 3.761.556 en 1981) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior y se presenta bajo Otros egresos fuera de explotación en el estado de resultados.

g) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución determinados a través de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Los envases consistentes en casilleros y cajas plásticas se deprecian en un período de cinco años.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta Otros pasivos a largo plazo.

h) Inversiones en empresas relacionadas

Se incluyen bajo este rubro las inversiones en acciones y derechos en otras sociedades, que superan el 10% del capital de la Sociedad emisora o el 5% del activo de la inversionista y se presentan valorizadas en ambos ejercicios de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP). Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, los resultados no realizados originados por transacciones intercompañías han sido eliminados.

- Inversiones efectuadas hasta el 31 de diciembre de 1981

La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha, se imputó a la cuenta Menor valor en inversiones bajo Otros activos o a Otras reservas (1981: Reserva mayor valor inversiones) según correspondía. El menor valor de inversiones generado hasta el 31 de diciembre de 1981, se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar de la fecha de compra. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1981 ascendió a \$ 11.592.688 y se incluye bajo Resultados no operacionales en el estado de resultados. En 1982 no se produjo cargo por amortización pues los valores fueron reversados al enajenarse las acciones que le dieron origen.

El déficit generado en el año 1981 por la filial en período de desarrollo,... Cervecera Santiago Ltda. se presenta deduciendo el patrimonio bajo Déficit acumulado por filial en etapa de desarrollo y ascendió a \$ 2.172.302 al 31 de diciembre de 1981 (cero en 1982)

- Inversiones efectuadas en el ejercicio 1982

De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, la diferencia entre el costo actualizado de las inversiones efectuadas en el ejercicio y el valor patrimonial proporcional al cierre del ejercicio 1982, se imputa a la cuenta Menor valor en inversiones o a Mayor valor en inversiones bajo Otros activos, según corresponda, absorbiendo, por lo tanto, el resultado proporcional en dichas cuentas.

Este menor o mayor valor en inversiones se amortiza con cargo o abono a resultados en un plazo máximo de cinco años a contar del ejercicio 1983. El menor valor de inversiones generado en el ejercicio 1982 por nuevas inversiones ascendió a \$ 106.095.909.

Los resultados proporcionales devengados por estas inversiones se han incorporado a los resultados no operacionales de la Sociedad y en 1982 ascendieron a una pérdida neta de \$ 31.300.788 (\$ 35.487.888 de utilidad neta en 1981).

i) Indemnización por años de servicio

La Sociedad ha convenido con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en ciertos casos de despido y de retiro. Esta provisión se presenta bajo el pasivo a largo plazo y ha sido calculada en base al valor actual de la obligación.

j) Impuestos diferidos

Al 31 de diciembre de 1982 y de acuerdo a disposiciones técnicas se ha discontinuado la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos. El saldo proveniente del ejercicio anterior, ascendente a \$ 3.527.487 ha sido reversado con cargo a resultados del ejercicio.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

Durante el ejercicio 1982 se efectuó cambio contable en el método de aplicar el valor patrimonial proporcional de nuevas inversiones. En 1982 se ajustaron las inversiones del ejercicio de acuerdo al VPP vigente al 31 de diciembre de 1982 generando menor valor al comparar dicha cifra con la de costo corregido y sin reconocer participación en resultados sobre base devengada. Hasta el 31 de diciembre de 1981 la Sociedad aplicó el criterio de ajustar sus nuevas inversiones de acuerdo al VPP vigente al momento de la compra, reconociendo al cierre del ejercicio su participación en resultados sobre base devengada.

Este cambio de criterio en 1982 ha significado reconocer un mayor activo y un menor cargo a resultados, en relación a 1981, por valor \$ 21.219.182.

NOTA- 4 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

*	1982	1981
	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Cargo por actualización del patrimonio financiero Cargo por actualización de pasivos no monetarios Abono por actualización de activos no monetarios	(85.259.224) (179.224.380) 162.687.872	(51.788.898) (33.412.174) 112.796.667
Cargo neto a resultados	(101.795.732)	27.595.595
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado Saldo de la cuenta Corrección monetaria	(<u>31.674.090</u>) (133.469.822)	502.560 28.098.155

NOTA 5 - MONEDA EXTRANJERA

Los pasivos en moneda extranjera incluidos en los estados financieros son los siguientes:

	1982	1981
	<u>us\$</u>	<u>us\$</u>
Cuentas por pagar a empresas relacionadas Obligaciones con bancos e instituciones	9.209.000	8.291.524
financieras		1.407.854
	9.209.000	9.699.378

NOTA 6 - EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 están conformadas por:

	1982	1981
	\$	<u>\$</u>
Materias primas	2.600.375	1.860.847
Productos terminados	166.857	114.346
Materiales	795.574	736.423
	3.562.806	2.711.616

NOTA 7 - ACTIVO FIJO

Se resumen a continuación los principales activos incluidos en este rubro:

Terrenos: corresponden básicamente a terrenos ubicados en la localidad de Coinco - Rancagua, lugar en que funciona la planta productiva.

Construcciones y obras de infraestructura: incluye edificios industriales e instalaciones de la planta.

Maquinarias y equipos: corresponde principalmente a maquinarias utilizadas en los procesos productivos y redes de energía.

Otros activos fijos: incluye herramientas, enseres, estanques y grúas horquillas.

Envases: corresponden a envases utilizados en la distribución y comercialización de los productos.

NOTA 8 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Tal como se indica en Nota 2 h) las inversiones en empresas relacionadas se presentan valorizadas de acuerdo a los valores patrimoniales proporcionales de las empresas, determinados a base de los respectivos estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y 1981. El detalle de las inversiones es el siguiente:

		participación las empresas			ejerc		Valor patrimonial proporcional		
1	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	
i	<u>%</u>	<u>%</u>	<u>\$</u> .	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>	
Fábrica de Envases Plásticos Ltda. Compañía de Rentas La Porteña S.A. Industria Nacional de Alimentos Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Cervecera Santiago Ltda. Banco de Santiago S.A. Watt's Alimentos S.A.C. é I.	20,00 9,72 5,00 5,00 5,00 5,00 5,00	20,00 9,70 5,00 5,00 5,00 5,00 5,00 - 40,20	27.859.816 879.228.844 295.119.349 6.138.074 370.621.493 142.954.841 44.796.306 12.420.696.635	513.465.491 153.452.868	,	(82.002.438) 16.139.777 306.482.245 33.976.692	5.461.239 85.461.044 14.755.967 306.904 18.531.075 7.147.742 2.239.815 191.278.728	18.719.201 104.305.004 6.683.747 994.601 25.673.275 7.672.643 673.279	
							325.182.514	750.651.774	

NOTA 9 - OTROS - DEUDOR BANCO CENTRAL DE CHILE

El valor de \$ 48.283.400 presentado bajo este rubro al 31 de diciembre de 1982, representa el derecho que tiene la Sociedad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al cancelar al tipo de cambio de referencia aquellos créditos en moneda extranjera acogidos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos y tal como se describe en Nota 2 c), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos a pesos al tipo de cambio de referencia vigente al 31 de diciembre de 1982 de \$ 73,43 por US\$ l y la diferencia de \$ 14,96 por cada dólar, con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$ 58,47, ha sido registrada bajo esta cuenta.

NOTA 10 - PROVISIONES Y CASTIGOS

La Sociedad no ha efectuado provisiones significativas que afecten el resultado de cada ejercicio.

Los castigos más significativos se refieren a los relativos a envases, según criterio descrito en Nota 2 g) y ascendieron a \$ 8.789.771 en 1982 (\$ 13.737.056 en 1981) y se incluyen bajo el costo de explotación en los estados de resultados.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS Y PRINCIPALES PASIVOS A CORTO Y LARGO PLAZO

Las principales obligaciones de la Sociedad se pueden resumir de la siguiente manera:

a) Obligaciones con Bancos e instituciones financieras a corto plazo:

	1982	1981	Vencimientos de 1983
	<u>\$</u>	<u>\$</u>	
Banco Nacional	59.494.925	60.680.973	Abril 1983
Financiera Condell	13.000.000	_	Enero 1983
Banco de Chile	-	65.520.000	
Intereses devengados	2.149.687	1.822.953	Enero a abril 1983
	74.644.612	128.023.926	

b) Cuentas por pagar - corto plazo

Corresponde básicamente a facturas por pagar a proveedores habituales de la Sociedad entre los que destaçan:

	1982	1981
	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Cristalerías de Chile S.A.	9.222.792	31.729.964
Cristal Owens Plásticos Ltda.	3.938.938	5.148.762
Crown Cork de Chile	3.156.999	1,642,254
Proveedores varios con saldos infe-		
riores a \$ 1.300.000 c/u	1.767.152	3.455.162
Saldos al 31 de diciembre	18.085.881	41.976.142

• .

•

.

.

NOTA 12 - CUENTAS POR COBRAR Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los balance generales al 31 de diciembre de 1982 y 1981 incluyen cuentas por cobrar y por pagar a empresas relacionadas según el siguiente detalle, que corresponden básicamente a operaciones comerciales y préstamos pactados, en general, a tasas de interés de mercado y su vencimiento a corto plazo y largo plazo:

	119	982		198	31
	Por cobrar	Por pagar	2	Por cobrar	Por pagar
	\$	\$		\$	\$
Corto plazo:					·
Compañía Comercial Limache Ltda.	-	14.400		-	_
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	7.251.048	132.688.988		3.699.040	145.274.192
Embotelladora Modelo Ltda.	8.751.021	149.989.551		11.985.025	271.284
Embotelladora del Sur Ltda.	3.028.323	191.796		2.771.334	301.957
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	1.293.138	35.160		2.534.772	1.631
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	_	-		-	2.081.537
Banco de Santiago	-	16.705.325		_	252.267.799
Cervecera Santiago Ltda.	_	2.619		_	432.201.199
Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	327.082.663	_		120.231.200	-
Inmobiliaria Providencia Ltda.	141.728.610	<u>-</u>		114.219.640	
Total corto plazo	489.134.803	299.627.839		255.441.011	400.198.400
Largo plazo:					
Embotelladora Modelo Ltda.					
Banco de Santiago	-	199.840.467		-	234.000.000
		220.290.000			140.400.000
	7	420.130.467		-	374.400.000

Los valores adeudados a Embotelladora Modelo Ltda. corresponden a préstamo obtenido reajustable sobre base dólar y afecto a interés LIBO más 3%.

NOTA 13 - IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no constituyó provisión para impuesto a la renta debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidas por las disposiciones legales vigentes, no resulta renta imponible al 31 de diciembre de 1982 (\$20.246.296 en 1981). Durante el ejercicio 1982 se hen efectuado pagos provisionales mensuales ascendentes a \$25.042.203 (\$32.537.590 en 1981) y se incluyen bajo Impuestos por recuperar en el activo circulante.

Al 31 de diciembre de 1982 las pérdidas tributarias de primera categoría ascienden a \$ 69.236.856 y son aprovechables hasta el ano tributario 1988 (Comercial 1987), en tanto que para tasa adicional ascienden a \$ 69.846.563 y no tienen limitación de plazo para su aprovechamiento futuro.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta por \$ 34.398.459 al 31 de diciembre de 1982 corresponde al efecto de impuestos diferidos reversados por \$ 30.870.972 por haberse realizado las diferencias temporales que le dieron origen y por \$ 3.527.487 por discontínuarse su aplicación en el ejercicio 1982 según lo descrito en Nota 2 j).

NOTA 14 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por___años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el parsonal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1982 asciende a \$ 3.721.522 (\$ 3.753.484 en 1981) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1981), y una tasa de descuento de 10% en 1982 (igual en 1981). Este cálculo originó un cargo a resultados del ejercicio ascendente a \$ 1.982.117 (cargo de \$ 2.288.534 en 1981) y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a \$ 2.014.079 (\$ 1.567.939 en 1981).

NOTA 15 - PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de patrimonio durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de cada año ha sido el siguiente, expresado en valores históricos:

	<u>Çapital</u> \$	revalori- zación del	Reserva por retasación técnica del activo fijo \$	Otras reservas de revalo-	Mayor valor inversiones en sociedades \$	Reserva	Reserva futuros dividendos <u>Circular 1531</u> S	Reserva futuros	Déficit acu- mulado en período de desarrollo per Sociedad \$	Utilidad del ejercicio \$	<u>Totales</u> S
Saldos al l° de enero de 1981	160.000.000	22.571.449	40.062.208	-	98.128.349	-	6.432.867	-	-	61,610.671	388.805.544
Distribución de utilidades Traspaso por depreciación retesación técnica Distribución de dividendos Ajustes a VPP de inversiones en sociedades	1	3.134.630	(3.134.630)	18.483.202	(3.459.423)	24.644.268		18.483.201 (18.483.201)		(61.610.671)	(18.433.201) (3.469.423)
Corrección menetaria del capital propio financiero y su distribución	17.760.000	2.505.431	4.446.905	2.051.635	10.892.247	2,735,514	2.765.683				43.157.415
Dificit acumulado por filial en período de desarrollo Utilidad del ejercicio									(1.810.252)	25.362.347	(1.810.252) 25.362.347
Saldos al 31 de diciembre de 1981 (históricos)	177.760.000	28.211.510	41.374.483	20.534.837	105.551.173	27.379.782	9.198.550	-	(1.810.252)	25.362.347	433.562.430
Saldos al 31 de diciembre de 1981 (actua- lizados) para efectos de comparación	213.312.000	33.853.812	49.649.380	24.641.804	126.661.408	32.855.738	11.038.260	-	(2.172.302)	30.434.816	520.274.916
Distribución de utilidades Traspaso por depreciación retasación técnica		2 761 557	/ 2 3/2 553	7.608.704		10.144.939		7.608.704		(25.362.347)	-
Distribución de dividendos		3./61.33/	(3.761.557)					(7.608.704))		(7.608.704)
Ajustes a VPP de inversiones en sociedades					(3.149.951)						(3.149.951)
Corrección monetaria del capital propio financiero y su distribución Utilidad del ejercício	35.552.000	5.642.302	8.274.897	5.628.708	21.110.234	7.504.944	1.908.189	-	(362.050)	- 8.367.118	85.259.224 8.367.118
Saldos al 31 de diciembre de 1982	213.312.000	37.615.369	45.887.823	33.772.249	123.511.456	45.029.665	11.106.739	_	(2.172.302)	8.367.118	516.430.117

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad, aprobada por Resolución Nº 675-5 de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a aumentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a \$ 220.000.000 y existe un plazo de tres años, contados desde la fecha de autorización, para materializarlo.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18.046, al 31 de diciembre de 1982 se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando éste representado por 25.600.000 acciones de un valor nominal de \$8,3325 cada una. En conformidad con lo establecido por las disposiciones vigentes, un porcentaje no inferioral 30% de la utilidad líquida del ejercicio deberá destinarse al pago de dividendos a los accionistas, no existiendo restricciones al respecto.

Con fecha 20 de mayo de 1982, la Compañía canceló el dividendo definitivo Nº 8 de \$ 0,297215 por acción, en concordancia con lo acordado en la Junta Ordinaria de Accionistas efectuada el 20 de abril de 1982.

NOTA 16 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las principales transacciones realizadas por la Sociedad con entidades relacionadas se resumen a continuación. Los saldos por cobrar y por pagar al cierre de cada ejercicio se incluyen en Nota 12.

a) Transacciones con efectos en los resultados

Durante los ejercicios 1982 y 1981 se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

	RUT	1982	1981
		\$	\$
Compañía Cervecerías Unidas S.A. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda.	90.413.010-9 85.539.000-0 85.728.100-4 86.197.600-9	49.731.515 86.509.875 19.711.606 15.291.831	42.272.862 67.626.940 15.765.892 14.091.082

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1982 y 1981 un margen bruto igual al obtenido en el resto de las ventas de la Sociedad.

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías - Unidas S.A. la suma de \$ 1.041.865 (\$ 6.253.429 en 1981) y de \$ 93.825.721 (\$ 4.729.010 en 1981) por concepto de intereses y/o reajustes.

La Sociedad ha cancelado a Embotelladora Modelo Ltda. la suma de \$ 57.162.235 (\$ 271.284 en 1981) por concepto de intereses por préstamo obtenido de ésta, monto que se incluye bajo gastos financieros.

Se han devengado intereses ganados de las siguientes sociedades relacionadas y se incluyen bajo ingresos financieros en 1982:

	FUT	1982	1981
		<u>\$</u>	<u>\$</u>
Inmobiliaria Providencia Ltda. Estudios, Proyectos y Expan-	87.733.700-6	46.545.577	219.640
siones Ltda. Compañía de Industrias y	84.884.900-6	68.262.832	231.200
Desarrollo Ltda.	81.292.300-5	26.838.066	-

La Sociedad ha efectuado la venta de 45.991.545 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. é I. a Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. obteniendo una utilidad de \$ 210.401.247 que se presenta bajo"Otros ingresos fuera de explotación" en el estado de resultados.

b) Durante el año 1982 la Sociedad efectuó aportes de capital a las siguientes sociedades relacionadas:

		es	
	RUT	1982	1981
		\$	<u>\$</u>
Watt's Alimentos S.A.C. é I	92.220.000-9	25.858.030	86.840.329
Alimentos Ltda.	86.023.100-k·	7.741.500	6.414.000
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	86.197.600-9	2.805.565	-
Cervecera Santiago Ltda.	86.773.100-8	14.112.500	-
Banco Santiago	97.036.000-k	297.374.637	-

c) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de \$ 60.578.984 (\$ 50.821.550 en 1981), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazo - garantías por envases.

d) Otros

La Sociedad ha efectuado las siguientes compras a entidades relacionadas:

	RUT	1982	1981	Concepto
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.		<u> </u>	<u> </u>	
- PLASCO		14.115.335	18.637.279	Cajas plás- ticas (en- vases)
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	90.413.010-9	15.554.000	51.000	Existencias

NOTA 17 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Al 31 de diciembre de 1982 no existen gravámenes sobre activos de la Sociedad. Al 31 de diciembre de 1981 existían prendas sobre acciones de propiedad de la Sociedad por valor libros de \$ 337.006.541.

Al 31 de diciembre de 1982 no existen obligaciones indirectas con Bancos por avales y fianzas otorgados (\$ 63.180.000 en 1981).

Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 no existen avales obtenidos de terceros en favor de la Sociedad.

NOTA 18 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1982 y 1981 no se ha cancelado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 19 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Segúm surge del Registro de Accionistas de la Sociedad en 1982 no se efectuaron transacciones de acciones por parte de los accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Administradores e Inspectores de Cuentas. En el año 1981 se registraron las siguientes transacciones de acciones:

	Compras	Ventas
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	_	1.278.528
Inversiones Las Raíces Ltda.	1.278.528	-
Compañía de Rentas La Porteña S.A.	2.048	-
Jonny Kulka F.	-	1.024
Maximiliano Canessa R.	-	1.024

NOTA 20 - SANCIONES

En el ejercicio 1982 la Sociedad ha recibido las siguientes sanciones:

- a) Por resolución N° 132 del 19 de marzo de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incompleta la información respecto a los traspasos de acciones correspondientes al último trimestre de 1981.
- b) Por resolución N° 274 del 16 de junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura" por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.

En 1981 la Sociedad no tuvo sanciones.

NOTA 21 - HECHOS POSTERIORES

a) Con fecha 13 de enero de 1983 la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras intervino el Banco de Santiago y designó un Administrador Provisional con todas las atribuciones de administración del giro ordinario del Banco que la Ley y los estatutos señalan al Directorio y

Gerente General. La participación de la Sociedad en el Banco de Santiago alcanza a 1,54% al 31 de diciembre de 1982 y el valor de dicha inversión, incluido el menor valor pagado por la compra de acciones materializada en 1982, asciende a \$ 297.581.776 al 31 de diciembre de 1982.

b) Con posterioridad al cierre del ejercicio 1982 la empresa Inmobiliaria Providencia Ltda. (relacionada indirecta) declaró cesación de pagos. Al 31 de diciembre de 1982 existen saldos por cobrar a esta Sociedad por valor de \$ 141.728.610 respecto de los cuales no se ha constituido provisión para cubrir eventual incobrabilidad sobre dicha suma.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 18.046, la Sociedad se encuentra inscrita en los Registros de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el rol N° 1022 y se encuentra sujeta a la fiscalización de ésta.

NOTA 2 ~ RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y 1981 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 20% para el período l° de diciembre de 1981 al 30 de noviembre de 1982 (11,1% para igual período del ejercicio anterior). Además, los saldos de las cuentas de Ingresos y Gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

Para efectos de permitir una mejor comparación, los estados financieros al 31 de diciembre de 1981 y los montos indicados en las notas de dicho ejercicio han sido actualizados en un 20%.

c) Pasivos en moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de los ejercicios (\$ 73,43 por US\$ 1 en 1982 y \$ 39 por US\$ 1 en 1981), con excepción de un préstamo por pagar a una sociedad relacionada que se presenta al tipo de cambio de \$ 58,47 por US\$ 1, de acuerdo a lo convenido en los documentos relativos a esa operación.

d) Cuentas con sociedades relacionadas

Se presentan al saldo insoluto de capital por cobrar o por pagar más los intereses devengados al cierre, los que, en general, están pactados en base a tasas de interes normales de mercado para operaciones a treinta días no reajustables en moneda nacional.

e) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta y los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización o reposición, según corresponda.

En cada ejercicio se presentan bajo este rubro las existencias del giro comercial de la Sociedad que se estima tendrán rotación efectiva dentro de un año. La Sociedad utiliza el sistema de costo promedio para costear los productos vendidos.

f) Activo fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1982 ascendente a \$ 18.336.198 (\$ 12.923.627 en 1981), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre de los respectivos ejercicios correspondiente a la retasación técnica de activos fijos efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a \$ 3.761.557 (\$ 3.761.556 en 1981) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior y se presenta bajo Otros egresos fuera de explotación en el estado de resultados.

g) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución determinados a través de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Los envases consistentes en casilleros y cajas plásticas se deprecian en un período de cinco años.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta Otros pasivos a largo plazo.

h) Inversiones en empresas relacionadas

Se incluyen bajo este rubro las inversiones en acciones y derechos en otras sociedades, que superan el 10% del capital de la Sociedad emisora o el 5% del activo de la inversionista y se presentan valorizadas en ambos ejercicios de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP). Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, los resultados no realizados originados por transacciones intercompañías han sido eliminados.

- Inversiones efectuadas hasta el 31 de diciembre de 1981

La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha, se imputó a la cuenta Menor valor en inversiones bajo Otros activos o a Otras reservas (1981: Reserva mayor valor inversiones) según correspondía. El menor valor de inversiones generado hasta el 31 de diciembre de 1981, se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar de la fecha de compra. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1981 ascendió a \$ 11.592.688 y se incluye bajo Resultados no operacionales en el estado de resultados. En 1982 no se produjo cargo por amortización pues los valores fueron reversados al enajenarse las acciones que le dieron origen.

_El_déficit generado en el año 1981 por la filial en período de desarrollo,_ Cervecera Santiago Ltda. se presenta deduciendo el patrimonio bajo Déficit acumulado por filial en etapa de desarrollo y ascendió a \$ 2.172.302 al 31 de diciembre de 1981 (cero en 1982)

- Inversiones efectuadas en el ejercicio 1982

De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, la diferencia entre el costo actualizado de las inversiones efectuadas en el ejercicio y el valor patrimonial proporcional al cierre del ejercicio 1982, se imputa a la cuenta Menor valor en inversiones o a Mayor valor en inversiones bajo Otros activos, según corresponda, absorbiendo, por lo tanto, el resultado proporcional en dichas cuentas.

Este menor o mayor valor en inversiones se amortiza con cargo o abono a resultados en un plazo máximo de cinco años a contar del ejercicio 1983. El menor valor de inversiones generado en el ejercicio 1982 por nuevas inversiones ascendió a \$ 106.095.909.

Los resultados proporcionales devengados por estas inversiones se han incorporado a los resultados no operacionales de la Sociedad y en 1982 ascendieron a una pérdida neta de \$ 31.300.788 (\$ 35.487.888 de utilidad neta en 1981).

i) Indemnización por años de servicio

La Sociedad ha convenido con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en ciertos casos de despido y de retiro. Esta provisión se presenta bajo el pasivo a largo plazo y ha sido calculada en base al valor actual de la obligación.

j) Impuestos diferidos

Al 31 de diciembre de 1982 y de acuerdo a disposiciones técnicas se ha discontinuado la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos. El saldo proveniente del ejercicio anterior, ascendente a \$ 3.527.487 ha sido reversado con cargo a resultados del ejercicio.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

Durante el ejercicio 1982 se efectuó cambio contable en el método de aplicar el valor patrimonial proporcional de nuevas inversiones. En 1982 se ajustaron las inversiones del ejercicio de acuerdo al VPP vigente al 31 de diciembre de 1982 generando menor valor al comparar dicha cifra con la de costo corregido y sin reconocer participación en resultados sobre base devengada. Hasta el 31 de diciembre de 1981 la Sociedad aplicó el criterio de ajustar sus nuevas inversiones de acuerdo al VPP vigente al momento de la compra, reconociendo al cierre del ejercicio su participación en resultados sobre base devengada.

Este cambio de criterio en 1982 ha significado reconocer un mayor activo y un menor cargo a resultados, en relación a 1981, por valor \$ 21.219.182.

NOTA-4 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

	1982	1981
	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Cargo por actualización del patrimonio financiero Cargo por actualización de pasivos no monetarios Abono por actualización de activos no monetarios	(85.259.224) (179.224.380) 162.687.872	(51.788.898) (33.412.174) 112.796.667
Cargo neto a resultados	(101.795.732)	27.595.595
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado	(_31.674.090)	502.560
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	(133.469.822)	28.098.155

NOTA 5 - MONEDA EXTRANJERA

Los pasivos en moneda extranjera incluidos en los estados financieros son los siguientes:

	1982	1981
	<u>us\$</u>	<u>us\$</u>
Cuentas por pagar a empresas relacionadas Obligaciones con bancos e instituciones	9.209.000	8.291.524
financieras		1.407.854
	9.209.000	9.699.378

NOTA 6 - EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 están conformadas por:

	1982	1981
	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Materias primas Productos terminados Materiales	2.600.375 166.857 795.574	1.860.847 114.346 736.423
	3.562.806	2.711.616

NOTA 7 - ACTIVO FIJO

Se resumen a continuación los principales activos incluidos en este rubro:

Terrenos: corresponden básicamente a terrenos ubicados en la localidad de Coinco - Rancagua, lugar en que funciona la planta productiva.

Construcciones y obras de infraestructura: incluye edificios_industriales e instalaciones de la planta.

Maquinarias y equipos: corresponde principalmente a maquinarias utilizadas en los procesos productivos y redes de energía.

Otros activos fijos: incluye herramientas, enseres, estanques y grúas horquillas.

Envases: corresponden a envases utilizados en la distribución y comercialización de los productos.

NOTA 8 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Tal como se indica en Nota 2 h) las inversiones en empresas relacionadas se presentan valorizadas de acuerdo a los valores patrimoniales proporcomo se indica en Nota Z n) las inversiones en empresas lelacionadas de profesor al 31 de diciembre de 1982 y 1981. El detalle de las inciens de las empresas, determinados a base de los respectivos estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y 1981. El detalle de las inciensos estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y 1981. versiones es el siguiente:

Typodi.. organialitica in a dilitica di la di la di la di la di la di la di la di la di la di la di la di la di

	Porcent partici		Patrimonio las emp		Resulta ejerci		Valor patr propore	
	1982 %	1981 %	1982 \$	<u>1981</u> <u>\$</u>	1982 \$	1981 \$	1982 <u>\$</u>	<u>1981</u> <u>\$</u> .
Fábrica de Envases Plásticos Ltda. Compañía de Rentas La Porteña S.A. Industria Nacional de Alimentos Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Cervecera Santiago Ltda. Banco de Santiago S.A. Watt's Alimentos S.A.C. é I.	20,00 9,72 5,00 5,00 5,00 5,00 1,54	20,00 9,70 5,00 5,00 5,00 5,00 	27.859.816 879.228.844 295.119.349 6.138.074 370.621.493 142.954.841 44.796.306 12.420.696.635	513.465.491 153.452.868	(148.614.266) 6.614.424 (51.995.746) (57.070.397) 3 (10.498.027) 5 (246.280.603)	306.482.245 33.976.692	5.461.239 85.461.044 14.755.967 306.904 18.531.075 7.147.742 2.239.815 191.278.728	18.719.201 104.305.004 6.683.747 994.601 25.673.275 7.672.643 673.279
1								

NOTA 9 - OTROS - DEUDOR BANCO CENTRAL DE CHILE

El valor de \$ 48.283.400 presentado bajo este rubro al 31 de diciembre de 1982, representa el derecho que tiene la Sociedad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al cancelar al tipo de cambio de referencia aquellos créditos en moneda extranjera acogidos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos y tal como se describe en Nota 2 c), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos a pesos al tipo de cambio de referencia vigente al 31 de diciembre de 1982 de \$ 73,43 por US\$ 1 y la diferencia de \$ 14,96 por cada dólar, con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$ 58,47, ha sido registrada bajo esta cuenta.

NOTA 10 - PROVISIONES Y CASTIGOS

La Sociedad no ha efectuado provisiones significativas que afecten el resultado de cada ejercicio. \cdot

Los castigos más significativos se refieren a los relativos a envases, según criterio descrito en Nota 2 g) y ascendieron a \$ 8.789.771 en 1982 (\$ 13.737.056 en 1981) y se incluyen bajo el costo de explotación en los estados de resultados.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS Y PRINCIPALES PASIVOS A CORTO Y LARGO PLAZO

Las principales obligaciones de la Sociedad se pueden resumir de la siguiente manera:

a) Obligaciones con Bancos e instituciones financieras a corto plazo:

	1982	1981	Vencimientos de 1983
			
	<u>\$</u>	<u>\$</u>	
Banco Nacional	59.494.925	60.680.973	Abril 1983
Financiera Condell	13.000.000	-	Enero 1983
Banco de Chile	-	65.520.000	
Intereses devengados	2.149.687	1.822.953	Enero a abril
			1983
	74.644.612	128.023.926	

b) Cuentas por pagar - corto plazo

Corresponde básicamente a facturas por pagar a proveedores habituales de 1a Sociedad entre los que destacan:

	<u>1982</u>	1981
	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Cristalerías de Chile S.A. Cristal Owens Plásticos Ltda. Crown Cork de Chile Proveedores varios con saldos infe-	9.222.792 3.938.938 3.156.999	31.729.964 5.148.762 1.642.254
riores a \$ 1.300.000 c/u	1.767.152	3.455.162
Saldos al 31 de diciembre	18.085.881	41.976.142

NOTA 12 - CUENTAS POR COBRAR Y CUENTAS POR PAGAR
A EMPRESAS RELACIONADAS

Los balance generales al 31 de diciembre de 1982 y 1981 incluyen cuentas por cobrar y por pagar a empresas relacionadas según el siguiente detalle, que corresponden básicamente a operaciones comerciales y préstamos pactados, en general, a tasas de interés de mercado y su vencimiento a corto plazo y largo plazo:

	1982			1981		
*	Por cobrar	Por pagar	:	Por cobrar	Por pagar	
	\$	\$		\$	\$	
Corto plazo;						
Compañía Comercial Limache Ltda.	-	14.400		_		
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	7.251.048	132.688.988		3.699.040	145.274.192	
Embotelladora Modelo Ltda.	8.751.021	149.989.551		11.985.025	271.284	
Embotelladora del Sur Ltda.	3.028.323	191.796		2.771.334	301.957	
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	1.293.138	35.160		2.534.772	1.631	
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	-	-		-	2.081.537	
Banco de Santiago	-	16.705.325		_	252.267.799	
Cervecera Santiago Ltda.	-	2.619		_	_	
Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	327.082.663	-		120.231.200	-	
Inmobiliaria Providencia Ltda.	141.728.610			114.219.640	 	
Total corto plazo	489.134.803	299.627.839		255.441.011	400.198.400	
						
Largo plazo:						
Embotelladora Modelo Ltda.	-	199.840.467		_	234.000.000	
Banco de Santiago	-	220.290.000		-	140.400.000	
	!	420 120 467			27/ /00 000	
	1	420.130.467		-	374.400.000	

Los valores adeudados a Embotelladora Modelo Ltda. corresponden a préstamo obtenido reajustable sobre base dólar y afecto a interés LIBO más 3%.

NOTA 13 - IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no constituyó provisión para impuesto a la renta debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidas por las disposiciones legales vigentes, no resulta renta imponible al 31 de diciembre de 1982 (\$ 20.246.296 en 1981). Durante el ejercicio 1982 se han efectuado pagos provisionales mensuales ascendentes a \$ 25.042.203 (\$ 32.537.590 en 1981) y se incluyen bajo Impuestos por recuperar en el activo circulante.

Al 31 de diciembre de 1982 las pérdidas tributarias de primera categoría ascienden a \$ 69.236.856 y son aprovechables hasta el año tributario 1988 (Comercial 1987), en tanto que para tasa adicional ascienden a \$ 69.846.563 y no tienen limitación de plazo para su aprovechamiento futuro.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta por \$ 34.398.459 al 31 de diciembre de 1982 corresponde al efecto de impuestos diferidos reversados por \$ 30.870.972 por haberse realizado las diferencias temporales que le dieron origen y por \$ 3.527.487 por discontinuarse su aplicación en el ejercicio 1982 según lo descrito en Nota 2 j).

NOTA 14 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1982 asciende a \$ 3.721.522 (\$ 3.753.484 en 1981) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1981), y una tasa de descuento de 10% en 1982 (igual en 1981). Este cálculo originó un cargo a resultados del ejercicio ascendente a \$ 1.982.117 (cargo de \$ 2.288.534 en 1981) y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a \$ 2.014.079 (\$ 1.567.939 en 1981).

NOTA 15 - PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de patrimonio durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de cada año ha sido el siguiente, expresado en valores históricos:

					tras reservas						
	<u>Capital</u>	revalori-	Reserva por retasación técnica del activo fijo	Otras reservas de revalo-	Mayor valor	Reserva	Reserva futuros dividendos Circular 1531	Reserva futuros	mulado en período de desarrollo por Sociedad	Utilidad del ejercicio	<u>Totales</u>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldos al 1º de enero de 1981	160.000.000	22.571.449	40.062.208		98.128.349	_	6.432.867	_	_	61.610.671	388.805.544
Distribución de utilidades Traspaso por depreciación retasación técnica	ı	3.134.630	(3.134.630)	18.483.202		24.644.268		18.483.201	•	(61.610.671)	
Distribución de dividendos Ajustes a VPP de inversiones en sociedades					(3.469.423)			(18.483.201)			(18.483.201) (3.469.423)
Corrección monetaria del capital propio financiero y su distribución Déficit acumulado por filial en período	17.760.000	2.505.431	4.446.905	2.051.635	10.892.247	2.735.514	2.765.683				43.157.415
de desarrollo Utilidad del ejercicio									(1.810.252)	25.362.347	(1.810.252) 25.362.347
Saldos al 31 de diciembre de 1981 (históricos)	177.760.000	28.211.510	41.374.483	20.534.837	105.551.173	27.379.782	9.198.550	-	(1.810.252)	25.362.347	433.562.430
Saldos al 31 de diciembre de 1981 (actua- lizados) para efectos de comparación	213.312.000	33.853.812	49.649.380	24.641.804	126.661.408	32.855.738	3 11.038.260	-	(2.172,302)	30.434.816	520.274.916
Distribución de utilidades				7.608.704		10.144.939	9	7.608.704		(25.362.347)	-
Traspaso por depreciación retasación técnica Distribución de dividendos Ajustes a VPP de inversiones en		3.761.557	(3.761.557)					(7.608.704))		(7.608.704)
sociedades					(3.149.951))					(3.149.951)
Corrección monetaria del capital propio financiero y su distribución Utilidad del ejercicio	35.552.000	5.642.302	8.274.897	5.628.708	21.110.234	7.504.94	4 1.908.189		(362.050)	8.367.118	85.259.224 8.367.118
Saldos al 31 de diciembre de 1982	213.312.000	37.615.369	45.887.823	33.772.249	123.511.456	45.029.66	5 11.106.739	-	(2.172.302)	8.367.118	516.430.117

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad, aprobada por Resolución Nº 675-S de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a aumentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a \$ 220.000.000 y existe un plazo de tres años, contados desde la fecha de autorización, para materializarlo.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18.046, al 31 de diciembre de 1982 se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando éste representado por 25.600.000 acciones de un valor nominal de \$8,3325 cada una. En conformidad con lo establecido por las disposiciones vigentes, un porcentaje no inferioral 30% de la utilidad líquida del ejercicio deberá destinarse al pago de dividendos a los accionistas, no existiendo restricciones al respecto.

Con fecha 20 de mayo de 1982, la Compañía canceló el dividendo definitivo Nº 8 de \$ 0,297215 por acción, en concordancia con lo acordado en la Junta Ordinaria de Accionistas efectuada el 20 de abril de 1982.

NOTA 16 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las principales transacciones realizadas por la Sociedad con entidades relacionadas se resumen a continuación. Los saldos por cobrar y por pagar al cierre de cada ejercicio se incluyen en Nota 12.

a) Transacciones con efectos en los resultados

Durante los ejercicios 1982 y 1981 se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

	RUT	1982	1981
		<u>\$</u>	<u>\$</u>
Compañía Cervecerías Unidas S.A. Embotelladora Modelo Ltda.	90.413.010-9 85.539.000-0	49.731.515 86.509.875	42.272.862 67.626.940 15.765.892
Embotelladora del Sur Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda.	85.728.100-4 86.197.600-9	19.711.606 15.291.831	14.091.082

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1982 y 1981 un margen bruto igual al obtenido en el resto de las ventas de la Sociedad.

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías.
Unidas S.A. la suma de \$ 1.041.865 (\$ 6.253.429 en 1981) y de \$ 93.825.721
(\$ 4.729.010 en 1981) por concepto de intereses y/o reajustes.

La Sociedad ha cancelado a Embotelladora Modelo Ltda. la suma de \$ 57.162.235 (\$ 271.284 en 1981) por concepto de intereses por préstamo obtenido de ésta, monto que se incluye bajo gastos financieros.

Se han devengado intereses ganados de las siguientes sociedades relacionadas y se incluyen bajo ingresos financieros en 1982:

	RUT	1982	<u>1981</u>
		<u>\$</u>	\$
Inmobiliaria Providencia Ltda. Estudios, Proyectos y Expan-	87.733.700-6	46.545.577	219.640
siones Ltda. Compañía de Industrias y	84.884.900-6	68.262.832	231.200
Desarrollo Ltda.	81.292.300-5	26.838.066	-

La Sociedad ha efectuado la venta de 45.991.545 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. é I. a Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. obteniendo una utilidad de \$ 210.401.247 que se presenta bajo"Otros ingresos fuera de explotación" en el estado de resultados.

b) Durante el año 1982 la Sociedad efectuó aportes de capital a las siguientes sociedades relacionadas:

	Aportes		
	RUT	1982	1981
		<u>\$</u>	<u>\$</u>
Watt's Alimentos S.A.C. é I. Industria Nacional de	92.220.000-9	25.858.030	86.840.329
Alimentos Ltda.	86.023.100-k	7.741.500	6.414.000
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	86.197.600-9	2.805.565	
Cervecera Santiago Ltda.	86.773.100-8	14.112.500	-
Banco Santiago	97.036.000-k	297.374.637	-

c) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de \$ 60.578.984 (\$ 50.821.550 en 1981), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazo - garantías por envases.

d) Otros

La Sociedad ha efectuado las siguientes compras a entidades relacionadas:

	RUT	<u>1982</u> \$	<u>1981</u> <u>\$</u>	Concepto
Fábrica de Envases Plásticos Ltda PLASCO	86.150.200-7	14.115.335	18.637.279	Cajas plás- ticas (en- vases)
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	90.413.010-9	15.554.000	51.000	Existencias

NOTA 17 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Al 31 de diciembre de 1982 no existen gravámenes sobre activos de la Sociedad. Al 31 de diciembre de 1981 existían prendas sobre acciones de propiedad de la Sociedad por valor libros de \$ 337.006.541.

Al 31 de diciembre de 1982 no existen obligaciones indirectas con Bancos por avales y fianzas otorgados (\$ 63.180.000 en 1981).

Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 no existen avales obtenidos de terceros en favor de la Sociedad.

NOTA 18 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercícios 1982 y 1981 no se ha cancelado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 19 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Segúm surge del Registro de Accionistas de la Sociedad en 1982 no se efectuaron transacciones de acciones por parte de los accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Administradores e Inspectores de Cuentas. En el año 1981 se registraron las siguientes transacciones de acciones:

	Compras	Ventas	
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	-	1.278.528	
Inversiones Las Raíces Ltda.	1.278.528	-	
Compañía de Rentas La Porteña S.A.	2.048	-	
Jonny Kulka F.	_	1.024	
Maximiliano Canessa R.	-	1.024	

NOTA 20 - SANCIONES

En el ejercicio 1982 la Sociedad ha recibido las siguientes sanciones:

- a) Por resolución N° 132 del 19 de marzo de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incompleta la información respecto a los traspasos de acciones correspondientes al último trimestre de 1981.
- b) Por resolución N° 274 del 16 de junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura" por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.

En 1981 la Sociedad no tuvo sanciones.

NOTA 21 - HECHOS POSTERIORES

a) Con fecha 13 de enero de 1983 la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras intervino el Banco de Santiago y designó un Administrador Provisional con todas las atribuciones de administración del giro ordinario del Banco que la Ley y los estatutos señalan al Directorio y Gerente General. La participación de la Sociedad en el Banco de Santiago alcanza a 1,54% al 31 de diciembre de 1982 y el valor de dicha inversión, incluido el menor valor pagado por la compra de acciones materializada en 1982, asciende a \$ 297.581.776 al 31 de diciembre de 1982.

b) Con posterioridad al cierre del ejercicio 1982 la empresa Inmobiliaria Providencia Ltda. (relacionada indirecta) declaró cesación de pagos. Al 31 de diciembre de 1982 existen saldos por cobrar a esta Sociedad por valor de \$ 141.728.610 respecto de los cuales no se ha constituido provisión para cubrir eventual incobrabilidad sobre dicha suma.

CERTIFICO, que la se encuentra conf ho enido a la vis	orme con su o	fotostática riginal que
28	FEB. 1983	•. :

NUTARIO PUBLICO

J. I ... MORANDE



DECLARACION

NORANDE NOTANO

suscritos en sus calidades de Directores, Gerente y Contador respectivamente Aguas Minerales Cachantún S.A., domiciliados en Pedro de Valdivia Nº 2319, de la companie de la presente información que barca el Ejercicio comprendido entre el 01 de enero de 1982 al 31 de diciembre 1982, son la expresión fiel de la verdad, por lo que asumimos la responsabili logal correspondiente.

DIRECTORES (Sres.)

ORREGO

Elías Elton González

RUT.: 5.402.251-4

Mario Puentes Lacámara

RUT.: 4.773.810-1

Maximiliano Canessa Renzi

RUT.: 1.915.925-6

Eduardo Rodríguez Morrison

RUT.: 2.610.682-6

Horacio Alarcón Salinas

RUT.: 4.084.482-1

Guillermo Aguirre Julio

RUT.: 1.940.308-4

Carlos Vallejos Artigas

RUT.: 5.279.108-1

GERENTE (Sr.)

Juan Eduardo Undurraga Herrera . RUT.: 4.748.720-K

CONTADOR (Sr.)

Luis Mariangel Rissetti

RUT.: 6.306.833-0

матэп

Santiago, 23 de Febrero de 1983.=

AUTORIZO LAS FIRMAS PRECEDEN. - Santiago, 1

н Б

1983 GRAND

LI E

d e



ANALISIS RAZONADO

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1982, en opinión de la Administración de la Compañía, y de acuerdo al dictamen de nuestros Auditores independientes, Price Waterhouse a dicha fecha, presentan razonablemente su situación económica financiera.

Los valores contables de activos y pasivos presentados en el balance, no difieren significativamente del valor de mercado de estos mismos rubros, en los que no se incluye el valor de marca y distribución.

Durante el año 1982, el resultado operacional alcanzó una utilidad de m\$ 84.663, cifra que es un 62% superior a aquella observada en 1981, la cual se originó fundamentalmente por un mayor ingreso de m\$ 37.009; por un mayor costo de explotación de m\$ 22.284 y una disminución de los gastos de administración y ventas de m\$ 17.864.

Durante el año 1982, el resultado no operacional, alcanzó una pérdida ne ta de m\$ 41.898, originada principalmente por venta de acciones que se tradujo en una utilidad de m\$ 211.090; por ingresos financieros de m\$ 157.714; por un resultado negativo neto de m\$ 31.301 provenientes de inversiones en empresas relacionadas; por gastos financieros de m\$ 242.163; por depreciación de la retasación técnica de activos fijos y otros menores por m\$ 3.768 y por la corrección monetaria negativa de m\$ 133.470 según de talle en Nota Nº 4 adjunta a los Estados Financieros.

Con respecto al efecto en los resultados de la Compañía producido por la devaluación de nuestra moneda frente al dólar estadounidense, creemos nece sario puntualizar que este hecho produjo un efecto negativo en ellos del orden de m\$ 156.000, lo cual implica que al no haber existido tal hecho, los resultados obtenidos habrían sido fundamentalmente mejores, de acuerdo a las cifras anteriormente expuestas.

No obstante lo anterior, los Estados Financieros terminados al 31 de Diciembre de 1982, presentan una razón de liquidez de 1.36 a 1, lo cual nos parece un nivel adecuado, en relación a lo presentado al 31 de Diciembre de 1981 (0.53 a 1).

•	4	3	•
	3	1	
SUPE	7.7	U	r.
VAL			
	_	HLE	

UPENTE KANCIA DE	FORMATO DE PR	ESENTACION	E ESTADOS FIN	NANCIER
CHLE CHOICE		A 31_ d	iciembre	do 1882
		р	ANA USO INTERNO SV9	
		ligas da Empresa	101	1
1.00 IDENTIFICACI	ON	(8)		
1 62 CHU	313			i
193 Número de	Foi 1022	1 04	RUT. 91.022.0	000-4
1.05 Partin Cocial				
106 Nombre de Fentasia	LES CACHANTUN S.A.		Telfitono 497069	
CACHANITUM			temmono 43.10174	
1 08 Dom-clia Legal				
	ivia_112 2312			
109 C. ded 1085 Complio Administrat	Cantiago	1.10	RegiónO	
Pedro de Valo				
1 096 Gruded	Santiago	1.087	Región Metropol	itana
1 068 Caulta	9036	1.089	Telélono 499069	- Lana
AD44410=				
2.00 ADMINISTRAC 2.01 Pescepartante Legal	(Aperilda Palemo/Apelilda MalernarNombies)		2.02 RUT	•
	PEPA JUAN ELUARDO		4.758.720 - K	-1
203 Gerente General	(Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)		204 R.U.T.	_,
UNICEPACA HIP	PERA JUAN EDUARDO		9.748.720 - K	
2 05 Presidente C rectorio	(Apeti do Paterno/Apellido Materno/Hombres)		2.06 P.U.T.	- 1
207 Nombre Directores	(Aperilido Paterno/Apellido Materno/Nombres)		2.08 R.UT. Directores)
PUELITES_LACAM			9-773-810 - 1	7,
CANEDOA, RENZI			1.915.935 - 6	2
PCURICULE MOR			2.610.682 - 6	3
ALARCCY CALLY			U-08H-482 - 1	- 6
VALUE OF ARTH			5.279.108 - 1	- 6
			- ALCONO.	7
				8
			L	9
1.00 PROPIEDAD				
		7.50000		
Of Nombre dose mayores		Tipo de parzonas		3 035 Porcentais de propiedad
Paternovice 139 Matern	COURTAG UNIDAS S.A.	3 02 C	22.991.938	89,81
	DE VIDA "CONCORCIO NAC. DE		2.556.335	9,99
VERA, LUCILA		A	12.831	0,05
	A LACHAICE B. DE	A	8.484	0,03
ELOUEPOA, LAU			7.331	0,03
CTA OF OFFICE	CUAL, BARTOLOME CO GENERALES "CONSORCIO MAC.DI		3.665	0,01
EDWAPON EASTER		A	2.200	0,01
MUSICAN COFFIA		Δ	2.200	0,01
SAGEL POLUCE.		A	1.025	0,01
PUIOSPGLG_YOGE			1.000	0,01
PUIGGROUS_YOGE	he William		3.031 Total	2006 % Total
GA Total Accionistas	32 3.08 Capital Susc	rile 213.312.000		99,99
05 This Accions Syschias	25.600.000 309 Cepilal Page	do 213.312.000		
66 Total Acciones Pagadas	25.600.000			
00 OTRAS INFORM	ACIONES			
OTROGRAPONI		a torre torre Order to	Dia Mos	
01 Número de Trabejadore	131 403 de A	na topo Junta Ordinaria iccionistas	30 04	
02 Auditores Externos	PRICE WATERHOUSE			

		EJERCICIOS			
5.05	ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (La milos du posos)	Pia Mat Año entre el 01 01 1 92 y el 01 12 82	untre el 01 01 51 y el 31 12 51		
RECU	RSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES	ACTUAL	ANTER:OR		
23 055	Utilidad (Párdida) del ejercleio	8.367	30.434		
12.000	Depreciación del ejercicio	22.093	16.685		
13 070	Amortización del ejercicle		11.593		
45.140	Pérdida (Utilidad) on vente activos fijos, otras inv. I. piazo	(210.401)			
46.150	Pērdida (Utrildad) dorangeda por invers, parm, otras empr.	31.301	(35.487)		
45.155	Corrección monetaria nota esignable a rubros no circul.	87.047	(24.550)		
45 160		50.633	13.175		
45.100		(10.955)	(11.350)		
OTRO	S RECURSOS OBTENIDOS				
45 210	Ventes de activos fijos				
45 220	Ventos de inversiones permanentes en otras empresas	901.750			
45 225	Dividendos recibidos	23.546			
45 230	Aumento de pasivos e largo plazo				
46 235	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas	105,446	234.000		
45 238	Aumento obligaciones con el público (bonos)				
45 240	Emisiones de acciones de page				
45.250	Otros recursos no operacionales	34.564	35.754		
45.200		1.065.306	269.754		
65.000	O Total Recursos Obtanidos	1.054.351	257 904		
RECU	HSOS APLICADOS				
46.100	Adiciones al activo fijo	73.575	100.579		
48 200	Inversiones permanentes en otras empresas	347.892	93.332		
40 250	Aumanto doctos y clos por cobrar a amp, relacionadas				
46 300	Diaminución positos a lergo plazo	153.075	341.413		
46400	Dividendes ongreios	9.062	22.150		
46,500	Office that they go cades	51.880	1.567		
A6.Q0	Yorki Hakumos Aplicados	G35.484	559,071		
47.00	AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO	u19 857	(301 167)		

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)	ACTUAL	ANTERIOR
48.100 Olsponible y depósitos a plazo	(5.524)	(20.492)
48 200 Valores negociables (Nato)		
48 300 Daudoros por vias , doctos, por cobrar y daud. v. (Netos)	(1.164)	1.063
48 400 Doctos, y cuentos por cobrar a empresas relacionadas	233.695	243.169
48 500 Existencias (Neto)	851	335
48 600 Otros (códigos 11.080, 11.100, 11.150 y 11.110)	5.233	12.986
48 000 TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	233.091	237.651
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49.100 Obligaciones bancos e instituciones financieres	53.379	(376.836)
49 200 Obligaciones con el público		
49 250 Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro un año		
49.300 Dividendos por pagne	***	
49 400 Cuentes por pager y documentos por pager	24.172	(20.693)
49.450 Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	100,571	(140,926)
49.500 Provisiones y retenciones	7,654	(393)
49.700 otros (Códigos 21.070, 21.090, 21.100, 21.105 y 21.110)	**	
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	185,776	(_538,828)
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	418.867	(301.167)

5.01 BALANCE GENERAL (En miles de pesos)

	ACTUAL "	ANTERIOR
	Die Mes Año	Die Mes Afi
	al 31 12 B2	al 31 12 81
ACTIVOS	- V1 12 B2	- 31 12 61
11 010 Disponible	4.102	9.626
11 020 Depósitos a plano		
11.050 Valores regoc (Ves (neto)		
11 049 Deudores por venta (nelo)	3.853	3.370
11 0%) Documentos por cobrar (coto)	13.368	13.752
11 CSO Geodores varios freio)	1.143	2.405
11 070 Documentos y quentas por cobrar ampresas relacionadas	489.135	255.440
11 090 Existencias (ne's)	3.563	2,732
11 (%) Impuestos por recuperar	25,042	19.492
11 100 Gastos pagados por anticipado	175	492
11 ISO Impuestos d'lendos		
11 119 Otros activos circulantes		
11 200 TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	540.381	307,290
12.019 - Tomores .	19.941	19.:77
12 070 Constructiones y obros do intraestructura	14.150	12.876
		77.821
12 900 Magurist as y equipos	85.094	
12 Y/O Otto assess I on	289. 274	243.434
12 085 Mayor raior por retarnosón lécnica del activo fijo	55.605	56.706
12 970 Depresses on (monos)	(46.243)	(29.090)
12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS	418.831	381.014
13.019 Inversories en empresas relacionadas	325,183	750.651
13 70% Inversiones en otras sociedades		
13.025 Menor volor de inversiones	106.096	111.890
13/027 Mayor valor de inversiones (menos)		
13 550 Deutores a largo plazo	1,290	
13.515 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas		
13 040 Intangities		
13 000 Amortización (menos)		(29,965)
13.080 Offor	48,283	45.883
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS	480.852	878,459
	-	
	,	
0.000 TOTAL ACTIVOS	1.440.064	1.566.763

		ACTUAL	ANTERIOR
		Die Mes Año	Dia Mas Afa
PASIVO	S	al 31 12 82	31 12 81
21.010	Obliga, con bancos o inst. tinancioras - corto plazo	74.644	
21.015	Obliga con bancos a last. financiatas - pareión largo plaza		128.023
21 020	Obliga, con el público (electos de comercia)		**
21.025	Obliga, con el público (banas)	·	
21.030	Obliga, largo plazo con voto, dentro de un effo		
21 040	Dividendos por pagar		
21.050	Cuentas per pagar	18,086	41.976
21.000	Documentos per pagar		282
21.070	Acrondoros varios	E-14	
21.075	Documentes y cuentas por pagos empresas relacionadas	299,628	400,199
21.030	Provisiones	800	11,975
21.035	Astensiones	4.839	1,318
21.060	Impursto nila rente	-	-
21.100	Ingresos porcibidos por adejentado		
21.105	Imputs for different for the second		
21.110	Circs posivos circulantes		
21.000	TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	397, 997	583,773
22.010	Oblige, can bunces a instituciones financiares		
22 020	Obligs con el público (bonos)		
22.030	Documentes per pager		
22 040	Acroedores verios		
22 045	Documentos y cuentes por pagar empresas relacionadas	420,130	374,400
22.050	Provisiones	3,721	7.652
22 070	Olios pesivos a largo plazo	101.785	50.664
22 0/0	Chief besites a large place	101.703	- , ,0
22,000	TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	525.636	462.716
24.000	INTERES MINORITARIO		
23 010	Capital pageda	213.312	213.312
23 020		37,615	33.854
23 030	Sobreprecio en venta de acciones propins		
23.040	Roserva por mayor valor en retas, tec. del activo fijo	45,988	49.649
23 047	Olina reservas	157,284	151.303
23.057	Dáficit acumulado periodo de deserrollo (menos)	(2,172)	(2.172)
23.050	Villidades retenidas (suma códigna 23.052 el 23.056)	64.504	74.329
23.052	Reserva futuros dividendos	11.107	11.038
23.053	Uillidades acumuladas	45.030	32.836
23.054	Pérdidas scumulodas (manos)	<u> </u>	••
23 055	Ullidad (pérdida) del ejercicia	8,367	30.434
23.056	Dividendos provisorios (menos)		
23.000	TOTAL PATRIMONIO	516,431	520,274
20.000	TOTAL PASIVOS	1.440.064	1.566.763

	ACTUAL	ANTERIOR
	Die Mos Año	Dia Mas Afia
	Desde 01 01 82	01 01 81
5.02 ESTADO DE RESULTADOS (En miles de posos)	Hosta 31 12 82	ana 31 12 81
5.01 E51456 BE 112652111255 (811111111111111111111111111111111111		
41 110 toper or de exploterión	287.521	250.512
41.120 Costos de explotación (menos)	(142.666)	(120.383)
41 100 Margen de explolación		
	144.855	130.129
41.200 Gastos de edministración y ventas (menos)	(60,192)	(78.056)
41.000 RESULTADO OPERACIONAL		
	84.663	52.073
42.110 Ingresos financieros	157.714	
42.120 Utilidad inversión empresas relacionadas	1.437	39.587
42.130 Otros ingresos fuera de la explotación	211.090	2.136
the second secon		
42 210 Párdida invarsión ampresas relacionadas (menos)	(32.738)	(4.100)
42 220 Amortización monor valor de lavorsience (menos)		(11.593)
42.300 Gastos financieros (menos)	(242.163)	(81.724)
42 230 Otros agresos fuere de la explotación (menos)	(3.768)	(4.699)
42.400 Corrección manetaria	(133.470)	28.098
42 000 RESULTADO NO OPERACIONAL -		!
	(41.898)	(32, 295)
40,000 Resultado antes dell'impuesto a la tenta	42.765	19.778
50 000 Impuesto a la renta (menos)	(34.398)	10.656
23 053 Utilidad (pérdida) consolidada		
51 000 Interés migoritacio (messa)		
23 OS4 UTILIDAD (9790) PAT LIQUIDA	8.367	30.434
43 DOG Amortifación mayor valar de inversiones		
23 055 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	9 367	30.434

Las notas explicativas adjuntas Nºº 1 al _____ forman parte integral de estos estados financiaros.

Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presen-tes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsa-bilidad legal correspondiente:

Gerente General:

JUAN EDBARDO UNDURRAGA HERRERA

Dia Mes Año Fecha 31 12 82

Contedor LUIS (MARIANGEL RISSETTI

ESTADOS COMPLEMENTARIOS

A) Estado de inversiones permanentes da maia capitani

Dia Mes Ano al 31 12 82

SOCIEDADES	Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	VALOR CONTABLE INVERSION (V.P.P.)	RESULTADO DEL EJERCICIO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATII SOCIEDAD
ANCO DE SANTIAGO	9,226.618	1.54	12.420.697	191.279		32,84	19.704.000
IA. DE RENTA LA PORTERA S.A.	6,218,377	9.72	879.229	85.461	(14.445)		
MBOTELLADORA MODELO LTDA.		5.00	370.621	18.531	(2.854)	5.5	
NDUSTRIA NACIONAL DE ALIMENTOS LTDA.	1	5.00	295.119	14.645	331	745	
ABRICA DE ENVASES PLASTICOS LTDA.		20.00	27,860	5,572	1,106	5.5	
MBOTELLADORA DEL SUR LIDA.		5.00	142,955	7.148	(525)	-,-	
ERVECERA SANTIAGO LTDA.		5.00	44.796	2.240.	(12.314)	245	
MROTELLADORA VIRA DEL MAR ETDA.		5.00	6.138	307	(2.600)	7.45	
							L
TOTAL				325.183			
		.1					<u> </u>
4					<u> </u>		
							Ļ
		1					<u> </u>
			<u> </u>				

B) Estado de inversiones temporales (En miles de perce)

	SOCIEDADES		Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	COSTO CORREGIDO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL INVERSION
				ļl				
				 				
E .	1 71 11 11 1	1 1 1		L			7.54	
1,1							1	
			1					
				1				
			-	i				
				_		0		
CTRAS				 				<u> </u>

59-4-

Cachantun

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

38a Memoria

EJERCICIO COMPRENDIDO
ENTRE EL 1º DE ENERO
Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982



IDENTIFICACION

NOMBRE

: AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

DOMICILIO LEGAL

: Avda. Pedro de Valdivia Nº 2319 - Santiago

ROL UNICO TRIBUTARIO : 91.022.000 - 4

TIPO DE ENTIDAD

: Sociedad Anónima Abierta

PLAZO DE DURACION

: Indefinida

DIRECCION OFICINAS

: Avda. Pedro de Valdivia Nº 2319 - Providencia

Teléfonos: 499069 - 2233470

Télex : 240691

ANTECEDENTES LEGALES

Constitución de la Sociedad: En Santiago, Notaría Ernesto Almarza Gun dian, con fecha 24 de Marzo de 1943.

Resolución autorización de existencia: Decreto Supremo Nº 1904 de fe cha 11 de Mayo de 1944.

Modificaciones:

Decretos:

4099, de 30 de Octubre de 1944

3570, de 27 de Agosto de 1946

6502, de 1º de Septiembre de 1949

5400, de 12 de Junio de 1950

7768, de 31 de Julio de 1951

6297, de 19 de Agosto de 1954

10307, de 30 de Diciembre de 1955

3478, de 26 de Abril de 1956

5794, de 26 de Julio de 1956

3081, de 24 de Marzo de 1958

2120, de 10 de Marzo de 1962

70, de 14 de Abril de 1966

de 30 de Julio de 1970

114-C, de 05 de Abril de 1976

261-S, de 19 de Junio de 1978

675-S, de 09 de Diciembre de 1980





Inscripción Registro de Comercio: En Valparaíso, con fecha 1º de Junio de 1944 a fojas 431, número 269.

Publicación extracto Diario Oficial: Nº 19866 de Fecha 25 de Mayo de 1944.

Bancos: Banco de Chile

Banco Nacional
Banco del Trabajo
Banco de Santiago

Auditores Externos: Price Waterhouse

DIRECTORIO

Presidente:

- Elías Elton González

Ingeniero Comercial de la Universidad Católica

de Chile.

Gerente General de Compañía Cervecerías Unidas

S.A.

Presidente de Inmobiliaria Providencia Ltda.

Presidente de Compañía de Rentas La Porteña S.A.

Presidente de Epex Ltda.

Presidente de Dibec Ltda.

Presidente de Soc. de Gestión y Desarrollo Ltda.

Presidente de Distribuidora del Pacífico Sur Ltda.

Mandatario de Agrícola Victoria Ltda. Presidente de Cervecera Santiago Ltda.

Administrador de Compañía Comercial Limache Ltda.

Presidente de Embotelladora Modelo Ltda.

Presidente de Embotelladora del Sur Ltda.

Presidente de Embotelladora Viña del Mar Ltda.

Vice-Presidente:

- Mario Puentes Lacámara

Ingeniero Civil de la Universidad de Chile y Mas-

ter en Ingeniería Civil en la Universidad de

Strathclyde (Gran Bretaña).





Gerente de Operaciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A.

Director de Compañía de Rentas La Porteña S.A.

Director de Dibec Ltda.

Presidente de Plasco Ltda.

Director de Cervecera Santiago Ltda.

Director de Embotelladora Modelo Ltda.

Director de Embotelladora del Sur Ltda.

Director de Embotelladora Viña del Mar Ltda.

Directores:

- Maximiliano Canessa Renzi

Contador General de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Valparaíso.

Gerente Contralor de Compañía Cervecerías Unidas S.A.

Director de Inmobiliaria Providencia Ltda.

Director-Gerente de Compañía de Rentas La Porteña S.A.

Director de Epex Ltda.

Director de Dibec Ltda.

Director de Soc. de Gestión y Desarrollo Ltda.

Director de Distribuidora del Pacífico Sur Ltda.

Director de Plasco Ltda.

Mandatario de Agrícola Victoria Ltda.

Director de Cervecera Santiago Ltda.

Administrador de Compañía Comercial Limache Ltda.

Director de Embotelladora Modelo Ltda.

Director de Embotelladora del Sur Ltda.

Director de Embotelladora Viña del Mar Ltda.

- Eduardo Rodríguez Morrison

Contador General, Escuela de Economía de la Uni - versidad de Chile.

Gerente de Relaciones Públicas de Compañía Cervecerías Unidas S.A.

Director de Compañía de Rentas La Porteña S.A.

Director de Dibec Ltda.

Director de Cervecera Santiago Ltda.



4.-

- Guillermo Aguirre Julio

Ingeniero Civil Químico, Universidad Católica de Valparaíso.

Maestro Cervecero, Instituto Doemens de Munich. Gerente Técnico de Compañía Cervecerías Unidas S.A.

- Carlos Vallejos Artigas

Ingeniero Comercial de la Universidad Católica de Chile.

Gerente de Administración y Finanzas de Compañía Cervecerías Unidas S.A.

Director de Inmobiliaria Providencia Ltda.

Vice-Presidente de Compañía de Rentas La Porteña S.A.

Director de Epex Ltda.

Director de Dibec Ltda.

Director de Soc. de Gestión y Desarrollo Ltda.

Director de Distribuidora del Pacífico Sur Ltda.

Director de Plasco Ltda.

Mandatario de Agrícola Victoria Ltda.

Director de Cervecera Santiago Ltda.

Administrador de Compañía Comercial Limache Ltda.

Director de Embotelladora Modelo Ltda.

Director de Embotelladora Viña del Mar Ltda.

- Horacio Alarcón Salinas

Ingeniero Comercial de la Universidad Católica de Valparaíso.

Gerente de Marketing Empresas "El Mercurio".

Administración:

Gerente General:

- Juan Eduardo Undurraga Herrera.

Ingeniero Civil Industrial de la Universidad Católica de Chile.





DESCRIPCION DE LAS ACTIVIDADES Y NEGOCIOS

a) La actividad principal de Aguas Minerales Cachantún S.A., es la explotación, embotellación y comercialización del agua mineral "Cachantún".

b) Los principales proveedores de "Cachantún" son:

Botellas:

Cristalerías de Chile S.A.

Cajas Plásticas:

Fábrica de Envases Plásticos Ltda. (Plasco)

Tapas Corona:

Crown Cork de Chile S.A.

Gaio Peirano y Cía.

Gas Carbónico:

Liquid Carbónic S.A.

Varias Materias Primas: Compañía Cervecerías Unidas S.A.

Existen otros proveedores nacionales menores como: Copec, Carbo nífera Schwager, Oxiquim, Arquimed, diversas imprentas y ferreterías, etc.

Los clientes de Cachantún son: Compañía Cervecerías Unidas S.A. y Embotelladoras Asociadas, además de Revendedores independientes a través de todo el País.

c) Propiedades:

La Empresa tiene las propiedades que se indica:

Rancagua - Copequén: Planta Embotelladora de Agua Mineral.

San José de Maipo - Melocotón: Fundo El Melocotón con vertiente de agua mineral "Millahue".

d) Equipos:

Junto a su fuente termal en Coinco, la Sociedad posee modernos equipos automáticos de alta velocidad que le permiten asegurar el abastecimiento de la creciente demanda, tales como lavadoras de botellas, llenadoras, tapadoras, filtros para agua, calde - ras, estanques, etc.





e) Marcas y Patentes:

La Emisora posee las marcas registradas para sus productos de aguas minerales "Cachantún", "Fontana" y "Millahue".

EJERCICIO 1982

Durante 1982 el resultado operacional alcanzó una utilidad de M\$ 80.901, cifra que es un 67,46% superior a la observada en 1981 (M\$ 48.311), diferencia observada fundamentalmente por un mayor ingreso de M\$ 37.009; por un mayor costo de explotación de M\$ 22.283 y una disminución de los gastos de administración y ventas de M\$ 17.864.

El resultado no operacional alcanzó una pérdida neta de M\$ 59.904, cu ya composición se encuentra detallada en el Estado de Resultados.

En materia de inversiones, cabe señalar que la Sociedad vendió 45.991.545 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. é I., a razón de \$ 16,38 cada una, recursos que se destinaron a cancelar parte de la deuda en cuenta corriente con Compañía Cervecerías Unidas S.A. por M\$ 380.456, colocación en cuenta corriente con Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda. M\$ 158.627 y adquisición de 9.266.618 acciones del Banco de Santiago por un valor de M\$ 274.584.

MERCADOS EN LOS QUE PARTICIPA LA SOCIEDAD

La Sociedad ha continuado sus esfuerzos en optimizar sus sistemas de comercialización y distribución, manteniendo su expansión en el merca do de aguas minerales, enfrentada a una creciente competencia de otras similares, pese a lo cual, está ubicada como líder en producción y ventas en su rubro. Es así como en 1982 logró un crecimiento en su volumen de ventas de 11% respecto al año anterior y una participación del 70% del mercado nacional. La producción se dirige al comercio de tallista llegando en forma directa a través de C.C.U. y sus Empresas Asociadas y de Revendedores en todo el país. Debe destacarse la in troducción del producto en envase individual de vidrio no retornable (plasti shield 296 cc.) a partir de Mayo de 1982.





PROPIEDAD DE AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

Al 31 de Diciembre de 1982 la composición accionaria de la Empresa, de acuerdo al registro de accionistas, era la siguiente:

Compañía Cervecerías Unidas S.A.

Compañía de Seguros de Vida, Consorcio Nacional de Seguros

Otros Accionistas

O,20%

Total

SEÑORES ACCIONISTAS

En cumplimiento a lo dispuesto por los Estatutos Sociales, el Directorio tiene el agrado de someter a vuestra consideración la Memoria, el Balance General y los Estados de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera para el Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1982.

ANTECEDENTES HISTORICOS

La Sociedad, que inicialmente se llamó "Sociedad Baños y Aguas Minerales Cachantún S.A." fue constituída el 24 de Marzo de 1943, se autorizó su existencia y declaró legalmente instalada según Decreto Supremo . Nº 1904 del 11 de Mayo de 1944.

Desde un comienzo la Empresa se ha dedicado a la explotación de la fuente de agua mineral de nombre Cachantún, ubicada en Copequén, Comuna de Coinco en la Sexta Región. Sin embargo, esta fuente de agua mineral fue explotada y sus productos comercializados desde principios del presente siglo.

Mediante Escritura Pública de fecha 7 de Febrero de 1978, otorgada en la Notaría de Santiago de don Andrés Rubio Flores, modificada por la del 10 de Mayo de 1978, otorgada en la Notaría antes mencionada, la Emisora modificó el objeto social, el que será: "la explotación de la fuente de agua mineral denominada Cachantún, ubicada en la comuna de





Coinco de la Provincia de O'Higgins y la fabricación y distribución de toda clase de bebidas analcohólicas y demás productos similares, como asimismo, de vinos, productos lácteos y alimentos en general y la fabricación de insumos industriales tales como tapas tipo Corona, envases de plásticos y/o vidrio, cajas plásticas y etiquetas".

DESCRIPCION DE LA ORGANIZACION

La administración de la Sociedad corresponde a un Directorio compuesto de siete miembros. La Dirección Ejecutiva la ejerce el Gerente Gene - ral, que tiene la representación judicial de la Sociedad en conformi - dad a la Ley, y del cual dependen las siguientes unidades:

Administrativo - Contable, que tiene responsabilidad sobre finanzas, contabilidad, sistema de información, personal, legal y abastecimien - tos.

Producción - Mantención, que tiene la responsabilidad de la Planta Embotelladora y su operación técnica, mantención de equipos, control de calidad y abastecimiento de productos.

Ventas, que tiene la responsabilidad de la distribución, publicidad, promociones y precio de los productos.

EMPRESAS COLIGADAS

FABRICA DE ENVASES PLASTICOS LTDA. (PLASCO) (Sociedad de Responsabilidad Limitada) Porcentaje de participación: 20%

Capital Suscrito y Pagado : \$ 500.000.-

Objetivo Social : La fabricación, elaboración y comerciali-

zación de envases plásticos para el trans porte de botellas de todo tipo, y en gene ral, de envases plásticos para todo tipo de productos; transporte de materias primas y productos elaborados y realización



de negocios inmobiliarios y cualquier otro negocio civil o de comercio permisible que acuerden los socios.

Presidente

: Mario Puentes Lacámara

Directores

: Maximiliano Canessa Renzi Carlos Vallejos Artigas

Gerente

: Patricio Arrieta Lazo

Fábrica de envases plásticos abastece a Aguas Minerales Cachantún S.A. de cajas plásticas que se utilizan para la comercialización de sus productos.

Balance al 31 de Diciembre de cada año (Miles de pesos)

	1982	1981
Activo Circulante	61.246	69.972
Activo Fijo	2.152	2.297
Otros Activos	68.423	84.557
Total Activos	131.821 ======	156.826 == == ==
Pasivo Circulante	103.752	63.126
Pasivo Largo Plazo	209	103
Capital y Reservas	21.776	54.758
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	6.084	38.839
Total Pasivos y Patrimonio	131.821	156.826

PERSONAL

Al 31 de Diciembre de 1982 la Empresa contaba con 97 trabajadores de planta (42 ex Empleados y 55 ex Operarios). Las relaciones existentes entre la administración de la Empresa y todo su personal se han mantenido en un ambiente de comprensión y colaboración, al igual que en años anteriores.

10.-

Cachantun

PERSPECTIVAS

Dentro del proceso de ajuste que experimenta la economía nacional y a medida que se recuperen los niveles de actividad y empleo, la Empresa seguirá persiguiendo un aumento de la eficiencia en las operaciones y una reducción de gastos.

Para el año 1983 se espera mantener el aumento en los índices de ventas observados en los años 1981 y 1982.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El 20 de Abril de 1982 tuvo lugar la Junta General Extraordinaria de Accionistas, citada con el objeto de:

- 1.- Modificar los estatutos sociales y adaptarlos a las disposiciones de la Ley Nº 18.046, sobre sociedades anónimas;
- 2.- Aprobar las normas transitorias necesarias para la realización de las reformas precedentes;
- 3.- Designar el diario del domicilio social en que se efectuarán las publicaciones para citar a Juntas de Accionistas;
- 4.- Adoptar los acuerdos necesarios para llevar a la práctica las resoluciones que la Junta adopte.

La Junta aprobó los Estatutos Sociales por unanimidad, aprobó las normas transitorias planteadas y designó el diario "La Nación" de Santiago para las publicaciones pertinentes.

DIRECTORIO

Desde la celebración de la Junta Ordinaria de Accionistas el 20 de Abril de 1982, hasta el cierre del ejercicio, el Directorio ha experimentado la renuncia al cargo de Director y Vice-Presidente del Sr. José Díaz del Río, con fecha 1º de Julio de 1982.





Con fecha 7 de Octubre de 1982 el Directorio designó en reemplazo del Sr. Díaz del Río al Sr. Mario Puentes Lacámara como Director y Vice-Presidente de la Sociedad.

Corresponderá a la Junta Ordinaria de Accionistas elegir a la totali - dad del Directorio, de acuerdo con el artículo décimo cuarto de los Estatutos Sociales.

DIVIDENDOS

Con fecha 20 de Mayo de 1982 se procedió al pago del dividendo definitivo Nº 8 de \$ 0,297215 por acción, con cargo a las Utilidades del Ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1981 y debidamente aprobado por la Junta General Ordinaria de Accionistas del 20 de Abril de 1982 por un monto total de \$ 7.608.704,00.

CAPITAL Y RESERVAS

De acuerdo con la Ley corresponde destinar las utilidades retenidas para absorber la pérdida del Ejercicio en 1982. Hecha la absorción y de ducida de la cuenta Utilidades retenidas, el déficit acumulado de filia les en período de desarrollo, el Capital y Reservas de la Compañía que da como sigue:

\$

Capital	*	213.312.000
Reservas de revalorización	n del Capital	37.615.369
Reservas por retasación té	ecnica del Activo Fijo	45.887.823
Otras Reservas		123.511.456
Utilidades retenidas		74.335.335
٥		494.611.983
		=======================================





SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

Por instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros de Chile se señala a los señores accionistas que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Nº 18.045, sobre Mercado de Valores, las personas que directamente o a través de otras personas naturales o jurídicas posean el 10% del capital suscrito de la sociedad o que a causa de una adquisición de acciones lleguen a tener dicho porcentaje, de berán informar a esa Superintendencia y a la Bolsa de Valores de Santiago de toda adquisición o enajenación de acciones de la sociedad que efectúen, dentro de los cinco días siguientes al de la transacción o transacciones respectivas, en el formulario establecido en la circular Nº 1.463 de noviembre de 1978.

AGRADECIMIENTOS

El Directorio desea dejar expresa constancia de su reconocimiento al personal de la Empresa por la valiosa y eficiente colaboración prestada, durante el ejercicio trancurrido.

Agradecemos igualmente al comercio, tanto mayorista como detallista, y a los empresarios que realizan la distribución de nuestros productos por la confianza que han tenido en la Compañía.

Nota: El original de esta Memoria y Balance han sido firmados por la totalidad de los señores Directores.

EL DIRECTORIO

CONTENIDO

Dictamen de los auditores independientes

Balance general Estado de resultados

ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1982

Estado de resultados Estado de cambios en la posición financiera Notas a los estados financieros



HUERFANOS 863 CASILLA CORREO 3337 SANTIAGO-CHILE TELEFONO 383023 TELEX 441013 PRICE CZ

28 de febrero de 1983 (13 de abril de 1983 para la Nota 22)

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores Accionistas y Directores Aguas Minerales Cachantún S.A.

- Hemos examinado los balances generales de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.
- La inversión de la Sociedad en el Banco de Santiago (1,54%) ha sido valorizada de acuerdo al método del valor patrimonial proporcional determinado sobre la base de los estados financieros oficiales del Banco. Dichos estados financieros indican en sus notas que: "han sido preparados de acuerdo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Estas normas, en lo relativo a provisiones sobre colocaciones y tratamiento de la cartera vendida al Banco Central de Chile, no son totalmente concordantes con los principios contables generalmente aceptados". A la fecha, no es posible cuantificar el efecto que esta situación tendría sobre activos por \$ 297.581.776 incluidos en los estados financieros.
- 3 Al 31 de diciembre de 1982 existen cuentas por cobrar a sociedades relacionadas por valor de \$ 468.811.273. Las principales de estas deudas corresponden a empresas que se encuentran en cesación de pagos o que tienen activos comprometidos con otras empresas en esa situación. A la fecha no es posible determinar el grado de recuperación que se obtendrá de estos valores.

En nuestra opinión, sujeto a los efectos de los ajustes que pudieren derivarse de lo explicado en los párrafos 2 y 3, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros uniformemente aplicados.

Eduardo Staig C. C.C. N° 20130 Price Waterhouse

BALANCE GENERAL

			the state of the s		
	<u>Al 31 de di</u>	ciembre de		41 01	
ACTIVOS	1982	1981		Al 31 de dic	iembre de
MILL VOS			PASIVOS Y PATRIMONIO	<u>1982</u>	1981
ACTIVO CIRCULANTE	\$	\$		\$	\$
Disponible	4.101.762	0 (0(/70	PASIVO CIRCULANTE	Ψ	Ÿ
Deudores por ventas	3.853.066	9.626.472 3.370.064	Obligaciones con bancos e instituciones		
Documentos por cobrar	13.368.073	13.751.872	financieras	74.644.612	128.023.92€
Deudores var.os	1.143.114	2.405.806	Cuentas por pagar	18.085.881	41.976.142
Documentos y cuentas por cobrar a	2.243.114	2.403.000	Documentos por pagar	-	282.023
empresas re acionadas	489.134.803	255.441.011	Documentos y cuentas por pagar a empresas		
Existencias	3.562.806	2.711.616	relacionadas	299.627.839	400.198.400
Impuestos por recuperar	25.042.203	19.491.049	Provisiones	799.903	11.974.687
Gastos pagad sor anticipado	174.612	492.182	Retenciones	4.839.010	1.318.474
Total act 🍀 circulante					
criculance	540.380.439	307.290.072	Total pasivo circulante	397.997.245	583.773.652
ACTIVO FIJO					
Terrenos	19.940.954		PASIVO A LARGO PLAZO		
Construcciones y obras de	19.940.954	19.177.330	Documentos y cuentas por pagar a		
infraestructura	14.160.090	10 074	empresas relacionadas	420.130.467	374.400.000
Maquinarias y equipos	86.094.372	12.875.910	Provisiones	3.721.522	3.753.484
Otros activo, fijos	16.033.656	77.821.770	Impuestos diferidos	-	3.899.051
Envases	273.240.408	19.790.838	Otros pasivos a largo plazo	101.785.386	80.664.407
Mayor valor por retasación técnica		223.643.522	Total pasivo a largo plazo	525.637.375	462.716.942
del activo fijo (neto)	45.887.823	40 640 200	rotar pasivo a largo prazo	323.037.373	402.710.742
		49.649.380	PATRIMONIO		
Menos: Depreciación	455.357.303	402.958.750	Capital pagado (25.600.000 acciones de		
	(36.525.002)(_	21.943.336)	\$ 8,33 cada una)	213.312.000	213.312.000
Total activo fijo	418.832.301	381.015.414	Reserva revalorización de capital	37.615.369	33.853.812
OTDOS ACTIVOS			Reserva por mayor valor en retasación		
OTROS ACTIVOS		_	técnica del activo fijo	45.887.823	49.649.380
Inversiones en empresas relacionadas Menor valor de inversiones	325.182.514	750.651.774	Otras reservas	202.313.370	184.158.950
Impuestos diferidos	84.327.775	81.925.550	Reserva futuros dividendos	11.106.739	11.038.260
Deudores a largo plazo	-	45.882.700	Déficit acumulado por filial en período		
Otros - Deudor Banco Central de Chile	1.290.174	-	de desarrollo	(2.172.302)(2.172.302)
	48.283.400	_	(Pérdida) Utilidad del ejercicio	(13.401.016)	30.434.816
Total otros activos	459.083.863	878.460.024	Total patrimonio	494.661.983	520.274.916
Mak al make			F		
Total activos	1.418.296.603 1	.566.765.510	Total pasivos y ^{pat} rimonio	1.418.296.603 1	566 765 510
			Total pasivos y restaudito	1.410.270.003	.500.705.510

ESTADO DE RESULTADOS

	Por el ejercici 31 de dic	o terminado al ciembre de
	1982	1981
	\$	\$
RESULTADO OPERACIONAL Ingresos de explotación Costos de explotación	287.520.975 (146.427.360) 141.093.615	250.512.523 (124.144.269) 126.368.254
Margen de explotación	141.093.013	120.300.234
Gastos de administración y ventas	(<u>60.191.835</u>)	(<u>78.056.958</u>)
Resultado operacional	80.901.780	48.311.296
RESULTADO NO OPERACIONAL Ingresos financieros	157.714.038	-
Utilidad por inversiones en empresas relacionadas Otros ingresos fuera de explotación	1.436.757 211.089.871	35.487.888 2.135.591
Pérdida por inversiones en empresas relacionadas	(51.597.825)	_
Amortización menor valor de inversiones Gastos financieros	(2.907.854) (242.163.225)	(11.592.688) (81.723.746)
Otros egresos fuera de explotación Corrección monetaria	(6.277) (133.469.822)	(938.071) 28.098.155
Resultado no operacional	(59.904.337)	(28.532.871)
Resultado antes de impuestos a la renta	20.997.443	19.778.425
Impuestos a la renta	(34.398.459)	10.656.391
(Pérdida) Utilidad del ejercicio	(13.401.016)	30.434.816

Las Notas ${\tt N}^{\circ}{\tt s}$ 1 a 22 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

		io terminado al ciembre de
	1982	<u>1981</u>
4	\$	\$
RECURSOS OBTENIDOS Nuevos crêditos obtenidos a largo plazo Utilidades percibidas por inversiones en	32.793.309	234.000.000
sociedades	23.546.307	1.672.472
Enajenación de inversiones	901.749.784	-
Incrementos netos por garantías de envases	34.565.047	34.081.960
Total recursos obtenidos	992.654.447	269.754.432
RECURSOS APLICADOS		-
Pérdida - (utilidad) del ejercicio	13.401.016	(30.434.816)
(Cargos) abonos a resultados que no represen- tan disminución de recursos:		•
Depreciaciones	(22.097.755)	(16.685.183)
Amortización menor valor de inversiones	(2.907.854)	(11.592.688)
Castigos de envases y otros activos fíjos (Pêrdida) utilidad en enajenación de	(14.252.868)	(18.429.689)
inversiones	210.401.247	_
Aumento de provisión indemnización años		
de servicio	(1.982.117)	(2.288.534)
(Pérdida) utilidad neta devengada por inversiones en relacionadas	(50.161.068)	35.487.888
Efecto neto de impuestos diferidos	(34.398.459)	31.242.958
Corrección monetaria de activos y pasivos	(0 110) (1 10) ,	2204120720
no circulantes al inicio del ejercicio	(<u>82.597.569</u>)	24.549.696
Recursos aplicados a operaciones	15.404.573	11.849.632
Adiciones al activo fijo	73.575.180	100.579.812
Aumento inversiones en sociedades	343.745.394	93.332.118
Aumento deudores a largo plazo	1.290.174	-
Obligaciones traspasadas al corto plazo	125.292.907	341.413.004
Dividendos declarados	9.061.966	22.179.841
Indemnizaciones por años de servicio pagadas	2.014.079	1.567.939
Deudor Banco Central de Chile 48.283.400		
Menos: Porción asignable a pasi- vos de largo plazo (44.880.000)	3.403.400	
Total recursos aplicados	573.787.673	570.922.346
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	418.866.774	(301.167.914)

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por el ejercicio terminado a 31 de diciembre de	
4	1982	1981
	\$	\$
ANALISIS DE LAS VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRAI Aumentos (disminuciones) de activos circulant		
Disponible	(5.524.710)	(26.305.739)
Deudores por ventas	483.002	1.954.009
Documentos por cobrar	(383.799)	5.813.083
Deudores varios	(1.262.692)	
Documentos y cuentas por cobrar a empresas	•	•
relacionadas	233.693.792	243.168.808
Existencias	851.190	334.822
Impuestos por recuperar	5.551.154	12.816.717
Gastos pagados por anticipado	(317.570)	169.889
Aumento de activos circulantes	233.090.367	237,660,830
Admento de activos circulantes	233.030.307	
Disminuciones (aumentos) de pasivos circulan	tes:	
Obligaciones con bancos e instituciones		(0.00)
financieras	53.379.314	(376.836.088)
Cuentas por pagar	23.890.261	(20.798.021)
Documentos y cuentas por pagar a empresas		(4.4
relacionadas	100.570.561	(140.925.822)
Documentos por pagar	282.023	114.438
Provisiones y retenciones	7.654.248	$(\underline{}383.251)$
Disminuciones (aumentos) de pasivos		
circulantes	185.776.407	(538.828.744)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	418.866.774	(301.167.914)

Las Notas N°s 1 a 22 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 18.046, la Sociedad se encuentra inscrita en los Registros de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el rol N° 1022 y se encuentra sujeta a la fiscalización de ésta.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y 1981 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cadaejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 20% para el período l° de diciembre de 1981 al 30 de noviembre de 1982 (11,1% para igual período del ejercicio anterior). Además, los saldos de las cuentas de Ingresos y Gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

Para efectos de permitir una mejor comparación, los estados financieros al 31 de diciembre de 1981 y los montos indicados en las notas de dicho ejercicio han sido actualizados en un 20%.

c) Pasivos en moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de los ejercicios (\$ 73,43 por US\$ 1 en 1982 y \$ 39 por US\$ 1 en 1981), con excepción de un préstamo por pagar a una sociedad relacionada que se presenta al tipo de cambio de \$ 58,47 por US\$ 1, de acuerdo a lo convenido en los documentos relativos a esa operación.

d) Cuentas con sociedades relacionadas

Se presentan al saldo insoluto de capital por cobrar o por pagar más los intereses devengados al cierre, los que, en general, están pactados en base a tasas de interés normales de mercado para operaciones a treinta días no reajustables en moneda nacional.

e) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta y los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización o reposición, según corresponda.

En cada ejercicio se presentan bajo este rubro las existencias del giro comercial de la Sociedad que se estima tendrán rotación efectiva dentro de un año. La Sociedad utiliza el sistema de costo promegio para costear los productos vendidos.

f) Activo fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1982 ascendente a \$ 18.336.198 (\$ 12.923.627 en 1981), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre de los respectivos ejercicios correspondiente a la retasación técnica de activos fijos efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a \$ 3.761.557 (\$ 3.761.556 en 1981) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior y se presenta bajo Costos de explotación en el estado de resultados.

g) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución determinados a través de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Los envases consistentes en casilleros y cajas plásticas se deprecian en un período de cinco años.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta Otros pasivos a largo plazo.

h) Inversiones en empresas relacionadas

Se incluyen bajo este rubro las inversiones en acciones y derechos en otras sociedades, que superan el 10% del capital de la Sociedad emisora o el 5% del activo de la inversionista y se presentan valorizadas en ambos ejercicios de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP). Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, los resultados no realizados originados por transacciones intercompañías han sido eliminados.

- Inversiones efectuadas hasta el 31 de diciembre de 1981

La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha, se imputó a la cuenta Menor valor en inversiones bajo Otros activos o a Otras reservas (1981: Reserva mayor valor inversiones) según correspondía. El menor valor de inversiones generado hasta el 31 de diciembre de 1981, se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar de la fecha de compra. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1981 ascendió a \$ 11.592.688 y se incluye bajo Resultados no operacionales en el estado de resultados. En 1982 no se produjo cargo por amortización pues los valores fueron reversados al enajenarse las acciones que le dieron origen.

El déficit generado en el año 1981 por la filial en perfodo de desarrollo, Cervecera Santiago Ltda. se presenta deduciendo el patrimonio bajo Déficit acumulado por filial en etapa de desarrollo y ascendió a \$ 2.172.302 al 31 de diciembre de 1981 (cero en 1982)

- Inversiones efectuadas en el ejercicio 1982

De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, la diferencia entre el costo actualizado de las inversiones efectuadas en el ejercicio y el valor patrimonial proporcional al cierre del ejercicio 1982, se imputa a la cuenta Menor valor en inversiones o a Mayor valor en inversiones bajo Otros activos, según corresponda, absorbiendo, por lo tanto, el resultado proporcional en dichas cuentas.

Este menor o mayor valor en inversiones se amortiza con cargo o abono a resultados en un plazo máximo de cinco años a contar del ejercicio 1983. El menor valor de inversiones generado en el ejercicio 1982 por nuevas inversiones ascendió a \$ 106.095.909.

Los resultados proporcionales devengados por estas inversiones se han incorporado a los resultados no operacionales de la Sociedad y en 1982 ascendieron a una pérdida neta de \$ 31.300.788 (\$ 35.487.888 de utilidad neta en 1981). (Ver nota 22 sobre reemisión de estos estados financieros).

i) Indemnización por años de servicio

La Sociedad ha convenido con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en ciertos casos de despido y de retiro. Esta provisión se presenta bajo el pasivo a largo plazo y ha sido calculada en base al valor actual de la obligación.

j) Impuestos diferidos

Al 31 de diciembre de 1982 y de acuerdo a disposiciones técnicas se ha discontinuado la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos. El saldo proveniente del ejercicio anterior, ascendente a \$ 3.527.487 ha sido reversado con cargo a resultados del ejercicio.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

Durante el ejercicio 1982 se efectuó cambio contable en el método de aplicar el valor patrimonial proporcional de nuevas inversiones. En 1982 se ajustaron las inversiones del ejercicio de acuerdo al VPP vigente al 31 de diciembre de 1982 generando menor valor al comparar dicha cifra con la de costo corregido y sin reconocer participación en resultados sobre base devengada. Hasta el 31 de diciembre de 1981 la Sociedad aplicó el criterio de ajustar sus nuevas inversiones de acuerdo al VPP vigente al momento de la compra, reconociendo al cierre del ejercicio su participación en resultados sobre base devengada.

Este cambio de criterio fue posteriormente dejado sin efecto según se indica en nota 22 sobre reemisión de estos estados financieros.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

4	1982	1981
•	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Cargo por actualización del patrimonio financiero Cargo por actualización de pasivos no monetarios Abono por actualización de activos no monetarios	(85.259.224) (179.224.380) 162.687.872	(51.788.898) (33.412.174) 112.796.667
Cargo neto a resultados	(101.795.732)	27.595.595
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado	(31.674.090)	502.560
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	(133.469.822)	28.098.155

NOTA 5 - MONEDA EXTRANJERA

Los pasivos en moneda extranjera incluidos en los estados financieros son los siguientes:

	1982	1981
+ -	<u>us\$</u>	US\$
Cuentas por pagar a empresas relacionadas Obligaciones con bancos e instituciones	5.981.500	5.000.000
financieras	· · · · · <u>-</u>	1.407.854
Obligaciones con bancos relacionados	3.227.500	3.291.524
Ç.	9.209.000	9.699.378

NOTA 6 - EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 están conformadas por:

	<u>1982</u> <u>\$</u>	<u>1981</u> <u>\$</u>
Materias primas Productos terminados Materiales	2.600.375 166.857 795.574	1.860.847 114.346 736.423
	3.562.806	2.711.616

NOTA 7 - ACTIVO FIJO

Se resumen a continuación los principales activos incluidos en este rubro:

Terrenos: corresponden básicamente a terrenos ubicados en la localidad de Coinco - Rancagua, lugar en que funciona la planta productiva.

Construcciones y obras de infraestructura: incluye edificios industriales e instalaciones de la planta.

Maquinarias y equipos: corresponde principalmente a maquinarias utilizadas en los procesos productivos y redes de energía.

Otros activos fijos: incluye herramientas, enseres, estanques y grúas horquillas.

Envases: corresponden a envases utilizados en la distribución y comercialización de los productos.

NOTA 8 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Tal como se indica en Nota 2 h) las inversiones en empresas relacionadas se presentan valorizadas de acuerdo a los valores patrimoniales proporcionales de las empresas, determinados a base de los respectivos estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y 1981. El detalle de las inversiones es el siguiente:

			taje de ipación	Patrimonio las em		Resulta ejerc		Valor pat proporc	
		1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981
		<u>%</u>	<u>%</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>	\$	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>
	Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	20,00	20,00	27.859.816	93.596.008	6.083.807	38.838.230	5.461.239	18.719.201
	Compañía de Rentas La Porteña S.A.	9,72	9,70	879.228.844	·	(148.614.266)		85.461.044	104.305.004
9	Industria Nacional de Alimentos Ltda.	5,00	5,00	295.119.349	133.674.935	•		14.755.967	6.683.747
	Embotelladora Viña del Mar Ltda.	5,00	5,00	6.138.074	19.892.021	(51.995.746)	•	306.904	994.601
	Embotelladora Modelo Ltda.	5,00	5,00	370.621.493	513.465.491	(57.070.397)	306.482.245	18.531.075	25.673.275
	Embotelladora del Sur Ltda.	5,00	5,00	142.954.841	153.452.868	(10.498.027)	33.976.692	7.147.742	7.672.643
	Cervecera Santiago Ltda.	5,00	5,00	44.796.306	13.465.596	(246.280.603)	43.813.638	2.239.815	673,279
	Banco de Santiago S.A.	1,54	· -	12.420.696.635	_	· <u> </u>	_	191.278.728	_
	Watt's Alimentos S.A.C. é I.	-	40,20	-	1.457.537.374	_	18.354.377		585.930.024
								325.182.514	750.651.774

NOTA 9 - OTROS - DEUDOR BANCO CENTRAL DE CHILE

El valor de \$ 48.283.400 presentado bajo este rubro al 31 de diciembre de 1982, representa el derecho que tiene la Sociedad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al cancelar al tipo de cambio de referencia aquellos créditos en moneda extranjera acogidos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos y tal como se describe en Nota 2 c), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos a pesos al tipo de cambio de referencia vigente al 31 de diciembre de 1982 de \$ 73,43 por US\$ 1 y la diferencia de \$ 14,96 por cada dólar, con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$ 58,47, ha sido registrada bajo esta cuenta.

NOTA 10 - PROVISIONES Y CASTIGOS

La Sociedad no ha efectuado provisiones significativas que afecten el resultado de cada ejercicio.

Los castigos más significativos se refieren a los relativos a envases, según criterio descrito en Nota 2 g) y ascendieron a \$ 8.789.771 en 1982 (\$ 13.737.056 en 1981) y se incluyen bajo el costo de explotación en los estados de resultados.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS Y PRINCIPALES PASIVOS A CORTO Y LARGO PLAZO

Las principales obligaciones de la Sociedad se pueden resumir de la siguiente manera:

a) Obligaciones con Bancos e instituciones financieras a corto plazo:

	1982	1981	de 1983		
	<u>\$</u>	<u>\$</u>			
Banco Nacional	59.494.925	60.680.973	Abril 1983		
Financiera Condell	13.000.000	-	Enero 1983		
Banco de Chile	-	65.520.000			
Intereses devengados	2.149.687	1.822.953	Enero a abríl		
			1983		
	74.644.612	128.023.926			
					

b) Cuentas por pagar - corto plazo

Corresponde básicamente a facturas por pagar a proveedores habituales de la Sociedad entre los que destacan:

0.

A

	1982	1981
	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Cristalerías de Chile S.A.	9.222.792	31.729.964
Cristal Owens Plásticos Ltda.	3.938.938	5.148.762
Crown Cork de Chile	3.156.999	1.642.254
Proveedores varios con saldos infe-		
riores a \$ 1.300.000 c/u	1.767.152	3.455.162
Saldos al 31 de diciembre	18.085.881	41.976.142

NOTA 12 - CUENTAS POR COBRAR Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los balance generales al 31 de diciembre de 1982 y 1981 incluyen cuentas por cobrar y por pagar a empresas relacionadas según el siguiente detalle, que corresponden básicamente a operaciones comerciales y préstamos pactados, en general, a tasas de interés de mercado y su vencimiento a corto plazo y largo plazo:

	1982		1983	<u> </u>
	Por cobrar	Por pagar	Por cobrar	Por pagar
	\$	\$	\$	\$
Corto plazo:		•		
Compañía Comercial Limache Ltda.	_	14.400	_	-
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	7.251.048	132.688.988	3,699,040	145.274.192
Embotelladora Modelo Ltda.	8.751.021	149.989.551	11.985.025	271.284
Embotelladora del Sur Ltda.	3.028.323	191.796	2,771,334	301.957
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	1.293.138	35.160	2.534.772	1.631
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	-	-	-	2.081.537
Banco de Santiago	-	16.705.325	-	252.267.799
Cervecera Santiago Ltda.	-	2.619	-	-
Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	327.082.663	·-	120.231.200	_
Inmobiliaria Providencia Ltda.	141.728.610	- ,	114.219.640	
Total corto plazo	489.134.803	299.627.839	255.441.011	400.198.400
				
Largo plazo:				
Embotelladora Modelo Ltda.	-	199.840.467		234.000.000
Banco de Santiago	_	220.290.000	<u>-</u>	140.400.000
			, ,	
	-	420.130.467	-	374.400.000
				

Los valores adeudados a Embotelladora Modelo Ltda. corresponden a préstamo obtenido reajustable sobre base dólar y afecto a interés LIBO más 3%.

NOTA 13 - IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no constituyó provisión para impuesto a la renta debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidas por las disposiciones legales vigentes, no resulta renta imponible al 31 de diciembre de 1982 (\$ 20.246.296 en 1981). Durante el ejercicio 1982 se han efectuado pagos provisionales mensuales ascendentes a \$ 25.042.203 (\$ 32.537.590 en 1981) y se incluyen bajo Impuestos por recuperar en el activo circulante.

Al 31 de diciembre de 1982 las pérdidas tributarias de primera categoría ascienden a \$ 69.236.856 y son aprovechables hasta el año tributario 1988 (Comercial 1987), en tanto que para tasa adicional ascienden a \$ 69.846.563 y no tienen limitación de plazo para su aprovechamiento futuro.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta por \$ 34.398.459 al 31 de diciembre de 1982 corresponde al efecto de impuestos diferidos reversados por \$ 30.870.972 por haberse realizado las diferencias temporales que le dieron origen y por \$ 3.527.487 por discontinuarse su aplicación en el ejercicio 1982 según lo descrito en Nota 2 j).

NOTA 14 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1982 asciende a \$ 3.721.522 (\$ 3.753.484 en 1981) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1981), y una tasa de descuento de 10% en 1982 (igual en 1981). Este cálculo originó un cargo a resultados del ejercicio ascendente a \$ 1.982.117 (cargo de \$ 2.288.534 en 1981) y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a \$ 2.014.079 (\$ 1.567.939 en 1981).

NOTA 15 - PATRIMONTO

c .

El movimiento de las cuentas de patrimonio durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de cada año ha sido el siguiente, expresado en valores históricos:

					tras reservas				Déficit acu-		
	Capital	revalori-		Otras reservas de revalo- rización	Mayor valor inversiones en sociedades	Reserva legal	Reserva futuros dividendos Circular 1531	Reserva futuros	mulado en período de desarrollo por Sociedad	Utilidad (pérdida) del e jercicio	Tatalas
		Capitai				\$				ejercicio	Totales
	\$	Ş	.\$	\$	\$	ş	\$	\$	\$	ş	\$
Saldos al lº de enero de 1981 Distribución de utilidades	160.000.000	22.571.449	40.062.208	18.483.202	98.128.349	24.644.268	6.432.867	- 18.483.201	-	61.610.671 (61.610.671)	388.805.544
Traspaso por depreciación retasación técnic	3.	3.134.630	(3.134.630)								
Distribución de dividendos Ajustes a VPP de inversiones en sociedades					(3.469.423)			(18.483.201)	l		(18.483.201) (3.469.423)
Corrección monetaria del capital propio financiero y su distribución Déficit acumulado por filial en período	17.760.000	2.505.431	4.446.905	2.051.635	10.892.247	2.735.514	2.765.683				43.157.415
de desarrollo Utilidad del ejercicio			_						(1.810.252)	25.362.347	(1.810.252) 25.362.347
Saldos al 31 de diciembre de 1981 (históricos)	177.760.000	28,211.510	41.374.483	20.534.837	105.551.173	27.379.782	9.198.550	16	(1.810.252)	25.362.347	433.562.430
Saldos al 31 de diciembre de 1981 (actua- lizados) para efectos de comparación	213.312.000	33.853.812	49.649.380	24.641.804	126.661.408	32.855.738	3 11.038.260	-	(2.172.302)	30.434.816	520.274.916
Distribución de utilidades				7.608.704		10.144.939	,	7.608.704		(25.362.347) -
Traspaso por depreciación retasación técnic	a	3.761.557	(3.761.557)			10.174.73	•	7 1000110	•	(======================================	•
Distribución de dividendos								(7.608.704	·)		(7.608.704)
Ajustes a VPP de inversiones en sociedades Corrección monetaria del capital					(3.149.951)	•					(3.149.951)
propio financiero y su distribución Pérdida del ejercicio	35.552.000	5.642.302	8.274.897	5.628.708	21.110.234	7.504.944	1.908.189	<u> </u>	(362.050)	(13.401.016	85.259.224)(13.401.016)
Saldos al 31 de diciembre de 1982	213.312.000	37,615.369	45.887.823	33.772.249	123.511.456	45.029.665	11.106.739	-	(2.172.302)	(13,401.016) 494.661.983

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad, aprobada por Resolución Nº 675-S de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a aumentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a \$ 220.000.000 y existe un plazo de tres años, contados desde la fecha de autorización. para materializarlo.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18.046, al 31 de diciembre de 1982 se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando este representado por 25.600.000 acciones de un valor nominal de \$8,3325 cada una. En conformidad con lo establecido por las disposiciones vigentes, un porcentaje no inferioral 30% de la utilidad líquida del ejercicio deberá destinarse al pago de dividendos a los accionistas, no existiendo restricciones al respecto.

Con fecha 20 de mayo de 1982, la Compañía canceló el dividendo definitivo Nº 8 de \$ 0,297215 por acción, en concordancia con lo acordado en la Junta Ordinaria de Accionistas efectuada el 20 de abril de 1982.

NOTA 16 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las principales transacciones realizadas por la Sociedad con entidades relacionadas se resumen a continuación. Los saldos por cobrar y por pagar al cierre de cada ejercicio se incluyen en Nota 12.

a) Transacciones con efectos en los resultados

Durante los ejercicios 1982 y 1981 se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

	RUT	1982	1981
		<u>\$</u>	<u>\$</u>
Compañía Cervecerías Unidas S.A. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda.	90.413.010-9 85.539.000-0 85.728.100-4 86.197.600-9	49.731.515 86.509.875 19.711.606 15.291.831	42.272.862 67.626.940 15.765.892 14.091.082

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1982 y 1981 un margen bruto igual al obtenido en el resto de las ventas de la Sociedad.

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de \$ 1.041.865 (\$ 6.253.429 en 1981) y de \$ 93.825.721 (\$ 4.729.010 en 1981) por concepto de intereses y/o reajustes.

La Sociedad ha cancelado a Embotelladora Modelo Ltda. la suma de \$ 57.162.235 (\$ 271.284 en 1981) por concepto de intereses por préstamo obtenido de ésta, monto que se incluye bajo gastos financieros.

Se han devengado intereses ganados de las siguientes sociedades relacionadas y se incluyen bajo ingresos financieros en 1982:

	RUT	1982	1981
		\$	<u>\$</u>
Inmobiliaria Providencia Ltda.	87.733.700-6	46.545.577	219.640
Estudios, Proyectos y Expan- siones Ltda. Compañía de Industrias y	84.884.900-6	68.262.832	231.200
Desarrollo Ltda.	81.292.300-5	26.838.066	-

La Sociedad ha efectuado la venta de 45.991.545 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. é I. a Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. obteniendo una utilidad de \$ 210.401.247 que se presenta bajo"Otros ingresos fuera de explotación" en el estado de resultados.

 b) Durante el año 1982 la Sociedad efectuó aportes de capital a las siguientes sociedades relacionadas:

		Apor	tes
	RUT	1982	1981
		<u>\$</u>	<u>\$</u>
Watt's Alimentos S.A.C. é I. Industria Nacional de	92.220.000-9	25.858.030	86.840.329
Alimentos Ltda.	86.023.100-k	7.741.500	6.414.000
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	86.197.600-9	2.805.565	-
Cervecera Santiago Ltda.	86.773.100-8	14.112.500	-
Banco Santiago	97.036.000-k	297.374.637	-

Los aportes efectuados en 1982 a las Sociedades limitadas corresponden a aumentos de capital que se realizaron con el fin de mantener el porcentaje de participación.

c) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de \$ 60.578.984 (\$ 50.821.550 en 1981), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazo - otros pasivos a largo plazo.

d) Otros

La Sociedad ha efectuado las siguientes compras a entidades relacionadas:

	RUT	1982	1981	Concepto
		<u>\$</u>	\$	
Fábrica de Envases Plásticos				
Ltda PLASCO	86.150.200-7	14.115.335	18.637.279	Cajas plás- ticas (en- vases)
Compañía Cervecerías Unidas				·
S.A.	90.413.010-9	15.554.000	51.000	Existencias

NOTA 17 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Al 31 de diciembre de 1982 no existen gravámenes sobre activos de la Sociedad. Al 31 de diciembre de 1981 existían prendas sobre acciones de propiedad de la Sociedad por valor libros de \$ 337.006.541.

Al 31 de diciembre de 1982 no existen obligaciones indirectas con Bancos por avales y fianzas otorgados (\$ 63.180.000 en 1981).

Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 no existen avales obtenidos de terceros en favor de la Sociedad.

NOTA 18 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1982 y 1981 no se ha cancelado remumeración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 19 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Según surge del Registro de Accionistas de la Sociedad en 1982 no se efectuaron transacciones de acciones por parte de los accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Administradores e Inspectores de Cuentas. En el año 1981 se registraron las siguientes transacciones de acciones:

	Compras	Ventas
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	~	1.278.528
Inversiones Las Raíces Ltda.	1.278.528	_
Compañía de Rentas La Porteña S.A.	2.048	_
Jonny Kulka F.	-	1.024
Maximiliano Canessa R.	-	1.024

NOTA 20 - SANCIONES

En el ejercicio 1982 la Sociedad ha recibido las siguientes sanciones:

- a) Por resolución N° 132 del 19 de marzo de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incompleta la información respecto a los traspasos de acciones correspondientes al último trimestre de 1981.
- b) Por resolución N° 274 del 16 de junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura" por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.

En 1981 la Sociedad no tuvo sanciones.

NOTA 21 - HECHOS POSTERIORES

a) Con fecha 13 de enero de 1983 la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras intervino el Banco de Santiago y designó un Administrador Provisional con todas las atribuciones de administración del giro ordinario del Banco que la Ley y los estatutos señalan al Directorio y Gerente General. La participación de la Sociedad en el Banco de Santiago alcanza a 1,54% al 31 de diciembre de 1982 y el valor de dicha inversión, incluido el menor valor pagado por la compra de acciones materializada en 1982, asciende a \$ 297.581.776 al 31 de diciembre de 1982.

b) Con posterioridad al cierre del ejercicio 1982 la empresa Inmobiliaria Providencia Ltda. (relacionada indirecta) declaró cesación de pagos. Al 31 de diciembre de 1982 existen saldos por cobrar a esa Sociedad por valor de \$ 141.728.610 respecto de los cuales no se ha constituido provisión para cubrir eventual incobrabilidad sobre dicha suma.

NOTA 22 - REEMISION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Con posterioridad a la emisión de los estados financieros de la Sociedad efectuada con fecha 28 de febrero de 1983, la Superintendencia de Valores y Seguros instruyó a la Sociedad para que procediera a modificar dichos estados financieros, en relación a los siguientes puntos:

- a) Por oficio N° 001004 del 29 de marzo de 1983, instruyó a la Sociedad para que procediera a reclasificar la depreciación correspondiente al "Mayor valor por retasación técnica" ascendente a \$ 3.761.557 de "Otros egresos fuera de la explotación" a "Costo de explotación". Solicitó además, algunas modificaciones menores al contenido de las notas.
- b) Por oficio N° 001313 del 13 de abril de 1983, instruyó a la Sociedad para que modificara el criterio de valorización de las inversiones efectuadas en el ejercicio 1982.

En este aspecto, para la valorización de estas inversiones la Sociedad aplicó según lo indicado en Notas 2 h), 3 y 8, las instrucciones contenidas en la Circular N° 233 de la Superintendencia de Valores y Seguros del 27 de septiembre de 1982 que dispone textualmente que "la valorización de las inversiones realizadas durante el ejercicio dependerá de la diferencia que se origine entre el costo corregido monetariamente y el VPP correspondiente a la fecha de cierre del ejercicio".

El oficio citado dispone que tal comparación se realice de acuerdo con los VPP que surjan de los estados financieros de la emisora más cercanos a la fecha de cada compra. Además, el mencionado oficio dispone que el "menor valor" que surja, sea amortizado considerando los plazos estipulados en las normas sobre valorización de inversiones vigentes a dichas fechas.

El ajuste anterior resultó en un menor activo y una mayor pérdida de \$ 21.768.134 en relación a los estados financieros originales y además dejó sin efecto el cambio contable explicado en Nota 3. La cifra de \$ 21.768.134 se incluye por \$ 18.860.280 como mayor pérdida por inversiones en empresas relacionadas y por \$ 2.907.854 como amortización menor valor de inversiones en el estado de resultados al 31 de diciembre de 1982.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 : Inscripción en el registro de la Superintendencia de Valores y Seguros

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 18.046, la Socie dad se encuentra inscrita en los Registros de la Superintenden cia de Valores y Seguros bajo el Rol N° 1022 y se encuentra \underline{su} jeta a la fiscalización de ésta.

NOTA 2 : Resumen de criterios contables utilizados

a) General

Los estados financieros al 31 de Marzo de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Su perintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado ade más, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 3,1% para el período 1º de diciembre de 1982 al 28 de febrero de 1983 (0,4% para igual período del ejercicio anterior). Además, los saldos de las cuentas de Ingresos y Gastos fueron ajusta - dos monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

c) Saldos en los estados financieros al 31 de marzo de 1982

Para efectos de permitir una mejor comparación de los estados financieros y notas al 31 de marzo de 1983 se presentan actualizados en un 23,1% (Variación del indice de precios al consumidor entre el 1º de marzo de 1982 y el 28 de febrero de 1983).

d) Pasivos en moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de los ejercicios (\$ 73,33 por US\$ 1 en 1983 y \$ 39,00 por US\$ 1 en 1982), con excepción de un préstamo por pagar a una sociedad relacionada que se presenta al tipo de cambio de \$ 60,85 por US\$ 1, de acuerdo a lo convenido en los documentos relativos a esa operación.



e) Cuentas con sociedades relacionadas

Se presentan al saldo insoluto de capital por cobrar o por pagar más los intereses devengados al cierre, los que, en general, están pactados en base a tasas de interés normales de mercado para operaciones a treinta días no reajustables en moneda nacional.

f) Existencias

Las existencias al 31 de marzo de 1983 y 1982 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta y los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización o reposición, según corresponda.

En cada ejercicio se presentan bajo este rubro las existencias del giro comercial de la Sociedad que se estima tendrán rotación efectiva dentro de un año. La Sociedad utiliza el sistema de costo promedio para costear los productos vendidos.

g) Activo Fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1983 ascendente a \$ 6.266.198.= (\$ 5.377.257.= en 1982), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre de los respectivos ejercicios correspondiente a la retasación técnica de activos fijos efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular Nº 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejeccicio, ascendente a \$ 969.541.= (\$ 1.049.253 en 1982) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior e incluída en la depreciación del ejercicio.

h) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución determinados a través de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Los envases consistentes en casilleros o cajas plásticas se deprecian en un período de cinco años.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta Otros pasivos a largo plazo.



i) Inversiones en Empresas Relacionadas

Las inversiones incluídas en Otros Activos, corresponden a inversiones en Sociedades Relacionadas, las que han sido valorizadas de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (V.P.P.), dando reconocimiento a la participación en los resulta dos sobre base devengada. La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el V.P.P. a esa fecha, se imputa a la cuenta "Menor valor de inversiones" bajo "Otros activos" o "Mayor valor de inversiones" como cuenta complementaria en "Otros activos".

El menor valor en inversiones se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de cinco años a contar de la fecha de compra por las inversiones efectuadas a partir del ejercicio 1982 de acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, y en un plazo máximo de diez años por inversiones efectuadas hasta el 31 de diciembre de 1981. El menor valor de inversiones al 31 de marzo de 1983 ascendió a \$82.444.939 (\$81.365.347 al 31 de marzo de 1982).

El cargo a resultados por la amortización menor valor de inversiones del ejercicio ascendió a \$ 4.496.997 (\$ 3.012.720 en 1982).

Los resultados proporcionales devengados por estas inversiones se han incorporado a los resultados no operacionales de la Sociedad y en 1983 ascendieron a una pérdida neta de \$245.412.023 (\$10.265.833 de utilidad neta en 1982).

j) <u>Indemnización por años de servicio</u>

La Sociedad ha convenido con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en ciertos casos de despido y de retiro. Esta provisión se presenta bajo el pasivo a largo plazo y ha sido calculada en base al valor actual de la obligación.

k) Impuestos diferidos

De acuerdo a disposiciones técnicas se ha discontinuado la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos.

NOTA 3 : Cambios Contables

Durante el ejercicio de 1983 no hay cambios contables.

NOTA 4 : Corrección Monetaria

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección Monetaria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

	1983 \$	1982 \$
Actualización del patrimonio financiero Actualización de pasivos no monetarios Actualización de activos no monetarios		,
Cargo neto a resultados	(7.317.403)	1.809,946
Traspaso neto para actualizar las . cuentas de resultado	(585.998)	(93.733)
Saldo de la cuenta Correcc.Monet.	(7.903.401)	1.716.213

GERENCIA: Pedro de Valdivia 2319 · Fonos 499069 · 2233470 · Tolex 240691 CATUN CL STGO. PLANTA : Copequén, Comuna de Coinco · Fono 27, Doñinue · Casilia 428 · Rancagua



NOTA 5 : Moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera incluídos en los estados financieros son los siguientes:

	<u>1983</u> US\$	<u>1982</u> US\$
Cuentas por pagar a empresas relacionadas Obligaciones con bancos e instituciones Obligaciones con bancos relacionados	6.230.590 3.364.000	5.263.221 1.411.286 3.105.378
	9.594.590	9.779.885

NOTA 6 : Existencias

Las existencias al 31 de marzo de 1983 y 1982 están conformadas por:

	1983 \$	1982 \$
Materias primas Productos terminados Materiales	3.426.279 1.563.057 924.454	1.753.107 1.266.994 513.720
	5.913.790	3.533.821

NOTA 7 : Activo fijo

Se resumen a continuación los principales activos incluídos en es te rubro:

Terrenos: corresponden básicamente a terrenos ubicados en la loca lidad de Coinco - Rancagua, lugar en que funciona la Planta Productiva.

Construcciones y obras de infraestructura: incluye edificios industriales e instalaciones de la Planta.

Maquinarias y equipos: corresponde principalmente a maquinarias utilizadas en los procesos productivos y redes de energía.

Otros activos fijos: incluye herramientas, enseres, estanques y gr $\hat{\mathbf{u}}$ as horquillas.

Envases: corresponden a envases utilizados en la distribución y comercialización de los productos.

NOTA 8 : Inversiones en Empresas Relacionadas

Tal como se indica en Nota 2, las inversiones en Empresas Relacionadas se presentan valorizadas de acuerdo a los valores patrimoniales proporcionales de las Empresas, determinados a base de los respectivos estados financieros al 31 de Marzo de 1983 y 1982. El detalle de las inversiones es el siguiente:

		taje de ipación	Patrimonio de las Empr		Resultado del Ejercicio		Valor Patrim Proporcional	
	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982
	0,	96	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Fábrica de Envases Plásticos Ltda,	20,00	20,00	14.880.000	112.821.956	(13.843.000)	16.424.002	2.976.000	22.564.391
Cía. de Rentas La Porteña S.A.	9,72	9,72	(43.967.752	1.037.291.031	(950.652.690)	(43.536.397)	1	100.617.230
Indust. Nacional de AlimentosºLtda.	5,00	5,00	313.730.202			73.663	15.686.510	6.887.519
Emb. Viña del Mar Ltda.	5,00	5,00	20.508.878	21.812.540	14.180.524	1.325.024	1.025.444	1.090.627
Emb. Modelo Ltda.	5,00	5,00	385.794.366	594.221.720	3.683.606	65.384.787	19.289.718	29.711.086
Emb. del Sur Ltda.	5,00	5,00	150.838.641	158.790.580	3.452.199	743.844	7.541.932	7.939.529
Cervecera Santiago Ltda.	5,00	5,00	117.213.153	27.784.920	71.028.162	13.916.209	5.860.657	1.389.246
Banco de Santiago S.A.	1,54	1,54	2.440.581.144		(10.365.157.087)		37.584.950	
Watt's Alimentos S.A.C. é I.	-,-	40,20		1.518.912.197		17.741.013		610.602.703
							89.965.212	780.802.331



NOTA 9 : Otros - Deudor Banco Central de Chile

El valor de \$ 41.982.720 presentado bajo este rubro al 31 de marzo de 1983, representa el derecho que tiene la Sociedad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al cancelar el tipo de cambio de referencia a aquellos créditos en moneda extranjera acogidos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos y tal como se des cribe en Nota 2 d), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos a pesos al tipo de cambio de referencia vigente al 31 de marzo de 1983 de \$ 73,33 por US\$ 1 y la diferencia de \$ 12,48 por cada dólar, con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$ 60,85 ha sido registra da bajo esta cuenta.

El saldo comparativo al 31 de marzo de 1982 por \$ 44.741.507 corresponde a impuestos diferidos, los que fueron reversados con cargo a los resultados del ejercicio 1982.

NOTA 10: Provisiones y castigos

La Sociedad no ha efectuado provisiones significativas que afecten el resultado de cada ejercicio.

Los castigos más significativos se refieren a los relativos a envases, según criterio descrito en Nota 2 h) y ascendie - ron a \$ 3.002.181 (\$ 3.285.746 en 1982) y se incluyen bajo el costo de explotación en los estados de resultados.

NOTA 11: Obligaciones con bancos y principales pasivos a corto plazo

Las principales obligaciones de la Sociedad se pueden resumir de la siguiente manera:

 a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo:

	1983 \$	1982 \$
Banco de Chile		67.754.446
Banco Nacional	64.993.154	50.530.088
Intereses devengados		5.059.296
	64.993.154	123.343.830
	========	=========

 b) Cuentas por pagar - corto plazo
 Corresponde básicamente a facturas por pagar a proveedores habituales de la Sociedad entre los que destacan:

	1983 \$	1982 \$
Cristalerías de Chile S.A.	1.444.706	9.140.143
Cristal Owens Plásticos Ltda.		4.045.240
Crown Cork de Chile	1.329.277	1.094.400
Industrias Comb. Gaio Peirano S.A.	1.198.530	
Cía. Manuf. de Papeles y Cartones	1.025.520	
Proveedores varios con saldos		
inferiores a \$ 1.000.000 c/u	525.668	2.449.985
Saldos al 31 de marzo	5.523.701	16.729.768

NOTA 12 : Cuentas por cobrar y Cuentas por pagar a Empresas Relacionadas

Los balances generales al 31 de marzo de 1983 y 1982 incluyen cuentas por cobrar y por pagar a Empresas Relacionadas según detalle, que corresponden básicamente a operaciones comerciales y préstamos pactados, en general, a tasas de interés de mercado y su vencimiento a corto plazo y plazo:

			1983		1982				
R.U.T.	Corto Plazo	Tipo Relación	Por Cobrar \$	Por Pagar Š	Por Cobrar . \$	Por Pagar	Concepto Facturas		
88.155.900-5 90.413.010-9 85.539.000-0 85.728.100-4 86.197.600-9 86.150.200-7 97.036.000-K 84.884.900-6 87.733.700-6	Cía. Comercial Limache Ltda. Cía. Cervecerías Unidas S.A. Emb. Modelo Ltda. Emb. del Sur Ltda. Emb. Viña del Mar Ltda. Fábrica de Envases Plást. Ltda. Banco de Santiago Estudios,Proyectos y Exp. Ltda. Inmobiliaria Providencia Ltda. Total Corto Plazo	Coligada Acc.Prin. Coligada Coligada Coligada Coligada Coligada Coligada Coligada Coligada	4.998.902 17.882.516 2.046.382 2.421.605 375.627.236 402.976.641 =========	14.400 122.222.952 216.753.120 35.596 232.975 46.691.211 385.950.254 ==========	7.323.227 10.707.247 2.070.279 2.364.160 137.480.924 130.606.874 291.052.711 =========	449.735.438 12.636.993 367.030 347.018 463.086.479	Facturas Facturas y Cta.Cte. Facturas y Préstamo Facturas Facturas Facturas Préstamo Cta. Cte. Cta. Cte.		
•	Largo Plazo								
87.733.700-6 85.539.000-0 97.036.000-K	Inmobiliaria Providencia Ltda. Emb. Modelo Ltda. Banco de Santiago	Coligada Coligada Coligada	162.763.522	162.495.724 199.990.909		243.045.000 144.027.000	Cta. Cte. Préstamo Préstamo		
			162.763.522	362.486.633 ========		384.072.000			

Los valores adeudados a Embotelladora Modelo Ltda. corresponden a préstamo obtenido reajustable sobre base dólar y afecto a interés Libo más 3%.



NOTA 13 : Transacciones con Entidades Relacionadas

Las principales transacciones realizadas por la Sociedad con entidades relacionadas se resumen a continuación. Los saldos por cobrar y por pagar al cierre de cada ejercicio se incluyen en Nota 11.

a) Transacciones con efectos en los resultados

Durante el ejercicio al 31 de marzo de 1983 y 1982 se han efectuado las siguientes ventas a Compañías Relacionadas:

	RUT	1983 \$	1982 \$
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	90.413.010-9	22.084.265	15.810.538
Embotelladora Modelo Ltda.	85.539.000-0	29.422.521	26.965.776
Embotelladora del Sur Ltda.	85.728.100-4	6.121.207	5.584.812
Emb. Viña del Mar Ltda.	86.197.600-9	5.372.770	6.265.458

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1983 y 1982 un margen bruto igual al obtenido en el resto de las ventas de la Sociedad.

Por concepto de servicios durante el ejercicio al 31 de Marzo de 1983 no se han cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. (\$ 1.078.679 en 1982) y de \$ 18.675.479 (\$ 29.235.314 en 1982) por concepto de intereses y/o reajustes.

La Sociedad ha cancelado a Embotelladora Modelo Ltda. la suma de \$ 17.605.781 (\$ 12.296.368 en 1982) por concepto de intereses por préstamo obtenido de ésta, monto que se incluye bajo gastos financieros.

Se han devengado intereses ganados de las siguientes sociedades relacionadas y se incluyen bajo ingresos financieros en 1983.

Inmobiliaria Providencia Ltda. (RUT. 87.733.700-6)

Mes	<u>1983</u>	1982
Enero Febrero Marzo	8.372.785 6.731.514 6.087.390	4.483.859 4.064.885 4.888.384
	21.191.689	13.437.128

Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda. (RUT. 84.884.900-6)

Mes		1983	1982
Enero		19.322.794	4:768.445
Febrero		15.535.053	4.327.419
Marzo		14.048.538	5.047.319
		48.906.385	14.143.183
	9	========	=========



b) Garantías recibidas de Empresas Relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de \$ 75.844.084 (\$ 61.604.102 en 1982), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazootros pasivos a largo plazo.

c) Otros

La Sociedad ha efectuado las siguientes compras a entidades relacionadas: $^{\circ}$

	RUT	1983	1982	Concepto
Fábrica de Envases		\$	\$	
Plásticos Ltda. PLASCO	86.150.200-7	1.859.944	2.828.577	Cajas Plásticas (envases)

NOTA 14 : Indemnización por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de Marzo de 1983 asciende a \$ 4.089.772 (\$ 3.834.753 en 1982) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1982), y una tasa de descuento de 10% en 1983 (igual en 1982). Este cálculo originó un cargo a resultados del ejercicio ascendente a \$ 368.250 (cargo de \$ 403.719 en 1982) y durante el presente ejercicio al 31 de marzo de 1983 no se efectuaron pagos al personal por concepto de indemnizaciones (\$ 665.362 en 1982).

NOTA 15 : Impuestos a la Renta

Al 31 de Marzo de 1983 la Sociedad no ha contabilizado provisión para impuestos a la Renta, ya que de acuerdo a las disposiciones vigentes no resulta renta líquida imponible.

Al 31 de Diciembre de 1982 las pérdidas tributarias de primera categoría ascienden a \$ 69.236.856 y son aprovechables hasta el año tributario 1988 (Comercial 1987), en tanto que para tasa adicional ascienden a \$ 69.846.563 y no tienen limitación de plazo para su aprovechamiento futuro.

Al 31 de Marzo de 1982 se presentaba una provisión de impuesto a la renta ascendente a \$ 9.370.591.

El povimiento de las cuentas de patrimonio al 31 de marzo ha sido el siguiente

				400				7.	Téficit acumulado	Utilidad	
	Capital	Reserva de Revalorización de Capital	Reserva por Ret. Técnica Activo Filo	Reserva Fondo Accionistas	Mayor Valor Inversiones on Sociedades	Reserva	Reserva Futuros Dividendos	Reserva Futuros Dividendos	en período del desarrollo por Sociedad	(Párdida)	Totales
	5	\$	5	5	s	S	Circ. 153:		5	s	s
	-					5	S	\$	-		
Saldos al 31 de Diciembre de 1991	177.760.000	28.211.510	41.374.453	20.534.83"	105.551.173	27.379.782	9,198,550		(1.810.252)	25.352.347	433.562.430
Mistribución de utilidades				7.608.70-		10.144.933	21.13.11.5	7.653.704		(25.362.347)	
Traspaso por depreciación reta-				9							
sución técnica		3.761.55?	(3.761.557)	9							
Distribución de dividendos								(7.608.704)			(7.605.734)
Ajustes a V.P.P. de inversiones								(11222			
en societades					(3.149.951)						(3.149.951)
Corrección mometarda del capital											
propio financiero y su distri-											
· bución	35.552.000	5.642.302	5.274.897	5.628.709	21.110.234	7.5394-			(352.050)		65.259.224
Férdita del ejernicio 1962		•				7.234.944	1.908.169		(352.550)	(15.401.016)	(13.401.016)
										[13.401.010)	(221
Salins al 31 de diciembre de 1982	2:3.3:2.033	37.615.369 .	45.897.993	33.772.249	: 23.51155	45.009.600	11.106.733		(2.172.302)	(13.401.015)	494.661.983
Traspiso por depreciación retasa-											
ción técnica		989.541	(959.541)				,				
Correctifa monetaria del capital											
propio financiero		7.778.7∻8	1.492.501	1.0-9.089	3.828.65-	1.395,920	3~2.166		(07.3-1)	(415.431)	15.334.521
									•	(191005162)	(191.025162
Pérdica del ejercicio 1983										(020.02)	
Pérdics del ejercicio 1983 Saldos al 31 de marzo de 1983	213.312.000	45.363,652	46.340.394	5~.571.512		-6.425.585					



NOTA 17 : Contingencias y Compromisos

Al 31 de Marzo de 1983 no existen gravámenes sobre activos de la Sociedad. Al 31 de Marzo de 1982 existían prendas sobre ac ciones de propiedad de la Sociedad por valor libros de \$ 351.114.302.

Al 31 de Marzo de 1983 y 1982 no existen avales obtenidos de terceros en favor de la Sociedad.

NOTA 18 : Remuneraciones del Directorio

Durante los ejercicios 1983 y 1982 no se han cancelado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 19 : Transacciones de Acciones

Durante el ejercicio 1983 y 1982 no se efectuaron transacciones de acciones por los señores accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas.

NOTA 20 : Sanciones

- a) Por resolución Nº 132 del 19 de Marzo de 1982 de la Superinten dencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incompleta la información respecto a los traspasos de acciones correspondientes al último trimestre de 1981.
- b) Por resolución Nº 274 del 16 de Junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura" por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.

NOTA 21 : Hechos Posteriores

No han ocurrido hechos financieros significativos ni de impor - tancia relevante entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos Estados Financieros, que afecten a la Sociedad.

NOTA 22 : Resultados de Inversión

El resultado al 31 de Marzo de 1983 del Banco de Santiago alcanza una pérdida de \$ 10.365.157.087.-, lo que de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional, ha significado reconocer una pérdida directa e indirecta de \$ 224.765.743,00.

El resultado al 31 de Marzo de 1983 de Compañía de Renta La Porteña alcanza una pérdida de \$ 950.652.690, lo que de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional, ha significa do reconocer una pérdida de \$ 85.110.335, quedando valorizada en \$ 1,00.



HECHOS RELEVANTES

Al 31 de Marzo de 1983 no se han producido hechos relevantes.



ANALISIS RAZONADO

Los Estados Financieros al 31 de Marzo de 1983, en opinión de la Administración de la Compañía, presentan razonablemente su situación económica financiera. Los valores contables de activos y pasivos presentados en el balance, no difieren significativamente del valor de mercado de estos mismos rubros, en los que no se incluye el valor de marca y distribución.

Durante el ejercicio al 31 de Marzo de 1983, el resultado operacional alcanzó una utilidad de M\$ 43.476, cifra que es un 17,35% superior a aquella observada en 1982, la cual se originó fundamentalmente por un mayor ingreso de M\$ 6.897; por un mayor costo de explotación de M\$ 5.859 y una disminución de los gastos de administración y ventas de M\$ 5.389.

Durante el año 1983, el resultado no operacional, alcanzó una pérdida neta de M\$ 234.501, originada por ingresos financieros de M\$ 70.096, por un resultado negativo neto de M\$ 245.412 provenientes de inversiones en empresas relacionadas; por amortiza ción menor valor de inversiones de M\$ 4.497; por gastos financieros de M\$ 46.983; y otros ingresos menores por M\$ 198 y por corrección monetaria negativa de M\$ 7.903 según detalle en Nota 3 adjunta a los Estados Financieros.

No obstante lo anterior, los Estados Financieros terminados al 31 de Marzo de 1983 presentan una razón de liquidez de 0.98 a 1, lo cual nos parece un nivel adecuado, en relación a lo presentado al 31 de Marzo de 1982 (0.54 a 1).



DECLARACION

Los suscritos en sus calidades de Directores, Gerente y Contador respectivamente de Aguas Minerales Cachantún S.A., domiciliados en Pedro de Valdivia Nº 2319, declaramos bajo juramento que los datos contenidos en la presente información que abarca el Ejercicio comprendido entre el 01 de enero de 1983 al 31 de marzo de 1983, son la expresión fiel de la verdad, por lo que asumimos la responsabilidad legal correspondiente.

DIRECTORES (Sres.)

Elias Elton González

RUT.: 5.402.251-4

Mario Puentes Lacámara

RUT.: 4.773.810-1

Maximiliano Canessa Renzi

RUT.: 1.915.925-6

Eduardo Rodríguez Morrison RUT.: 2.610.682-6

Guillermo Aguirre Julio

RUT.: 1.940.308-4

Carlos Vallejos Artigas

RUT.: 5.279.108-1

Horacio Alarcón Salinas

RUT.: 4.084.482-1

GERENTE (Sr.)

Juan Eduardo Undurraga H.

RUT.: 4.748.720-K

CONTADOR (Sr.)

Luis Mariangel Rissetti

RUT.: 6.306.833-0

Santiago, 20 de Junio de 1983.=

AUTORIZO las firmas de donmario fuentes Lacamara: Maximiliano canessa renzi; Eduardo Rodriguez Morrison; Guillermo aguirre julio; Carlos Vallejos artigas; Horacio alarcon salinas; Juan Eduardo undurraga herrera y Luis Mariangel Rissert santiago, 21 de Junio de 1983

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

CACHANTUN Wording Inscripción registro de valores N° [SUPERINTENDENCIA DE FORMATO DE PRESENTACION DE ESTADOS	
SUPERINTENDENCIA DE FORMATO DE PRESENTACION DE ESTADOS	FINANCIEROS
	de 1983
VALORES Y SEGUROS CHILE PARA USO INTERNO	
Tipo de Empresa 1.01	373
1,00 IDENTIFICACION	
1.02 CIIU 313	
	022-000-4
1.05 Razón Social	
AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. 1.06 Nombre de Fantasia 1.07 Teléfono 4.90	1000
CACHANTUN 1.07 Telefolio 4 4 90	3069
1.08 Domicilio Legal	
Pedro de Valdivia Nº 2319	
1.09 Ciudad Santiago 1.10 Región O	
1.085 Domicilio Administrativo	
Pedro de Valdivia Nº 2319	
	ropolitana
1.088 Casilla 9036 1.089 Teléfono 499	3009
2.00 ADMINISTRACION	
2.01 Representante Legal (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) 2.02 R.U.T.	
UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO 4.748.720 -	- K
2.03 Gerente General (Apollido Paterno/Apellido Matemo/Nombres) 2.04 R.U.T.	
UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO 4.748.720 -	- K
2.05 Presidente Directorio (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) 2.06 R.U.T.	
ELTON GONZALEZ ELIAS 5.402.251 - 2.07 Nombre Directores (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) 2.09 R.U.T. Directores	
1 PUENTES LACAMARA MARIO 4.773.810 -	
2 CANESSA RENZI MAXIMILIANO 1.915.925 -	
3 RODRIGUEZ MORRISON EDUARDO 2.610.682 -	
4 ALARCON SALINAS HORACIO 4.084.482 -	
5 AGUIRRE JULIO GUILLERMO 1.940.308 -	- 4 5
6 VALLEJOS ARTIGAS CARLOS 5.279.108	
7	7
8	8
9	9
3.00 PROPIEDAD	
A	
3.01 Nombre doce mayores accionistas	3 035
	Porcentaie
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. C 22.991.938	Porcentaie
3.01 Nombre doce mayores accionistas (ApellIdo Paterno/ApellIdo Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" C 22.991.938 C 2.556.335	Pagadas Porcentaje da propiodad 89,81 1 9,99 2
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE 3.02 3.03 Nº de Acciones C 22.991.938 C 2.556.335	Pagadas Porcentaje da propiodud 89,81 1 9,99 2 0,05 3
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA, DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRINET, SUSANA LACHAISE R DE A 8.484	Pagadas Porcentaje da propiodud 89,81 1 9,99 2 0,05 3 0,03 4
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE 3.02 3.03 Nº de Acciones C 22.991.938 C 2.556.335 A 12.831 A 8.484	Pagadas Porcentaje da propiodud 89,81 1 9,99 2 0,05 3 0,03 4 0,03 5
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R. DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R. DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE PUIGGROSS PASCUAL, BARTOLOME 3.02 3.03 Nº de Acciones C 22.991.938 A 12.831 A 8.484 7.331	Pagadas Porcentaje da propiodad 89,81 1 9,99 2 0,05 3 0,03 4 0,03 5 0,02 6
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA, DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE PUIGGROSS PASCUAL, BARTOLOME CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" C 3.665	Pagadas Porcentaje da propiodad 89,81 1 9,99 2 0,05 3 0,03 4 0,03 5 0,02 6 0,01 7
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R. DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R. DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE PUIGGROSS PASCUAL, BARTOLOME CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" A 2.200	Pagadas Porcentaje da propiodad R 9 , 81 1 9 , 99 2 0 , 00 3 3 0 , 00 3 4 0 , 00 3 5 0 , 00 2 6 0 , 00 1 7 0 , 00 1 8
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R. DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R. DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE PUIGGROSS PASCUAL, BARTOLOME CIA. DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA. DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA. DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA. DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA. DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" A 2.200	Pagadas Porcentaje da propiodad 89,81 1 9,99 2 0,05 3 0,03 4 0,03 5 0,02 6 0,01 7
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE B. DE BRUNET, SUSANA LACHAISE B. DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE PUIGGROSS PASCUAL, BARTOLOME CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CUA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" MURILLO SOFFIA, GUILLERMO A 2.200 MURILLO SOFFIA, GUILLERMO A 2.200	Pagadas Porcentaje de propiodad 89,81 1 9,99 2 0,05 3 0,03 4 0,03 5 0,02 6 0,01 7 0,01 8 0,01 9
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE PUIGGROSS PASCUAL, BARTOLOME CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" MURILLO SOFFIA, GUILLERMO NAGEL HOLMES, EVELYN PUIGGROSS VOGEL JAVIER A 1.025 10 PUIGGROSS VOGEL JAVIER A 1.000	Pagadas Porcentsje de propiodud R9 9,81 1 9,99 2 0,05 3 0,03 4 0,03 5 0,02 6 0,01 7 0,01 8 0,01 9 0,0110 0,0111 0,0112
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE PUIGGROSS PASCUAL, BARTOLOME CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" MURILLO SOFFIA, GUILLERMO NAGEL HOLMES, EVELYN PUIGGROSS VIGEL, JAVIER PUIGGROSS VIGEL, JORGE 3.03 Nº de Acciones 2.2.991.938 A 12.831 A 2.556.335 C 2.556.335 A 7.331 A 7.331 A 7.331 A 2.200 3.665 A 2.200 3.031 To	Pagadas Porcentsje de propiodud R9 9,81 1 9,99 2 0,05 3 0,03 4 0,03 5 0,02 6 0,01 7 0,01 8 0,01 9 0,0110 0,0111 0,0112 tal 3036 % Total
3.01 Nombre doce mayores accionistas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" VERA, LUCILA GUEVARA DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R. DE BRUNET, SUSANA LACHAISE R. DE FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE PUIGGROSS PASCUAL, BARTOLOME CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" CIA DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" MURILLO SOFFIA, GUILLERMO NAGEL HOLMES, EVELYN PUIGGROSS VOGEL JAVIER A 1.000 10 PUIGGROSS VOGEL JAVIER A 1.000	Pagadas Porcentaje de propiodad R9 9.81 1 9 9.99 2 0 0.05 3 0 0.03 4 0 0.03 5 0 0.02 6 0 0.01 7 0 0.01 8 0 0.01 9 0 0.0110 0 0.0111 0 0.0112

4.00 OTRAS INFORMACIONES

					-	echa tope Juni	o Ordinaria	Di	ia	Mes
4.01	Número de Trabajadores		131			e Accionistas	. Ordinana	3	0	04
4.02	Auditores Externos		PRICE	WAT:	ERHOUSI	<u></u>				
4.06	Fecha cierro Ejercicio Anual según Estatutos	31 12	4	4.07	Nº Filiales		4.08	Nº Coligadas	L	8

Dia Mes

* Ver instrucciones en Circular Nº 239. Este formulario debe ser completado de acuerdo a las Indicaciones de dicha circular.

	EJERO	cicios	
5.05 ESTADO DE CAMBIOS EN LA E POSICION FINANCIERA (En miles de pesos)	Día Mes Año entre el 01 01 83 y el 31 03 83	entre el	
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES	ACTUAL	_ANTERIOR	
23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(191_025)	_ 1.941	
12.080 Depreciación del ejercicio	6 - 266	5,377	
13.070 Amortización del ejercició	4.497	3.012	
45.140 Pérdida (Utilidad) en venta activos fijos, otras inv. I. plazo	(130)		
45.150 Pérdida (Utilidad) devengada por Invers. perm. otras empr.	245 412	(10-265)	
45.155 Corrección monetaria nefa asignable a rubros no circul.		(1.653)	
45.160 Otros recursos operacionales	3.556	7.079	
45.100 TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	64.426	5.491	
OTROS RECURSOS OBTENIDOS			
45.210 Ventas de activos fijos	130		
45.220 Ventas de inversiones permanentes en otras empresas -			
45.225 Dividendos recibidos			
45.230 Aumento de pasivos a largo plazo		:	
45.235 _ Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas	16.795		
45.236 Aumento obligaciones con el público (bonos)			
45.240 Emisiones de acciones de pago			
250 Otros recursos no operacionales	21,392	14.465	
45.200 TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES -	38.317	14.465	
45.000 Total Recursos Obtenidos	102.743	19_956	
RECURSOS APLICADOS -			
46.100 Adiciones al activo fijo	15_162	18_571	
46.200 Inversiones permanentes en otras empresas			
46.250 Aumento doctos, y ctas, por cobrar a emp. relacionadas	162 764		
46.300 Disminución pasivos a largo plazo	74.439		
46.400 Dividendos pagados			
46.500 Otros recursos aplicados	6_31.0	665	
46.000 Total Recursos Aplicados	258-675	19.236	٠,
47.000 AUMENTO (DISMIN.)-CAPÍTAL DE TRABAJO	(155_932)	720	

VARIACIONES PRINCIPALES CÓMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)	ACTUAL	ANTERIOR
48.100 Disponible y depósitos a plazo	269	(14.557)
3.200 Valores negociables (Neto)		
48.300 Deudores por vtas., doctos, por cobrar y deud. v. (Netos)	(_6.298)	(_2.209)
48.400 Doctos, y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(101.322)	27.965
48.500 Existencias (Neto)	2.240	741
48.600 Otros (códigos 11.080, 11.100, 11.150 y 11.110)	(93)	5.565
48.000 TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	(105.204)	17_505
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49.100 Obligaciones bancos e instituciones financieras	11.965	268.332
49.200 Obligaciones con el público	100 mars 200	
49.250 Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro un año		1880
49.300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar y documentos por pagar	13.123	(284.223)
49.450 Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	_(77.034)	
49.500 Provisiones y retenciones	1.218	(894)
49.700 otros (Códigos 21.070, 21.090, 21.100, 21.105 y 21.110)		
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	50.728	(16.785)
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(155.932)	_720

5.01 BALANCE GENERAL (En miles de pesos)

10.000 TOTAL ACTIVOS

ADO I

ostos de

argen d astos de RESULT ANTERIOR ACTUAL Día Αñο gresos al 03 83 31 03 31 82 lilidad i **ACTIVOS** tros in 2.367 11.010 Disponible 4.498 irdida i Depósitos a plazo 11.020 nortiza 11.030 Valores negociables (neto) astos f 1.738 4.520 11.040 Deudores por venta (neto) ros eç 11.050 Documentos por cobrar (neto) 7.096 7.155 «rrecci 11.060 Deudores varios (neto) 2.002 1.020 SULT 11.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 402.977 291.053 11,090 Existencias (neto) 5.914 3.534 11.080 25.818 25,825 Impuestos por recuperar sultade 11,100 Gastos pagados por anticipado 87 321 uesto 11.150 Impuestos diferidos idad (11.110 Otros activos circulantes ırés m 11.000 **TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES** 451,930 333.995 ILIDA ortizac 12.010 20.559 Terrenos 19.751 12.020 Construcciones y obras de infraestructura 14.473 13.259 LIDA 12.050 Maquinarias y equipos 89.324 80.094 12.090 Otros activos fijos 310.089 264.843 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 12.085 57.028 50.086 12.070 Depreciación (menos) 52.052) 26.741) **TOTAL ACTIVOS FIJOS** 12.000 439.421 401.292 La 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 89.965 780.802 S. 13.025 Inversiones en otras sociedades 13.026 Menor valor de Inversiones 82.445 81.365 13.027 Mayor valor de Inversiones (menos) 13.030 Deudores a largo plazo 1.280 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 162.764 13.040 Intangibles Lo 13.060 Amortización (menos) s f 13.080 Otros 41.983 44.742 11 (13,000 **TOTAL OTROS ACTIVOS** 378.437 906,909 30

1.269.788

1.642.196

A 1864 12

	• .	ACTUAL	ANTERIOR						
		Día Mes Año	Dia Mos Año						
		al 31 03 83	al 31 03 82						
PASIVOS	S	ai 31 03 83	al 31 03 82						
21.010	Obligs, con bancos e inst. financieras - corto plazo	64.993	123.344						
21.015	Obligs, con bancos e inst. financieras - porción largo plazo								
21.020	Obligs. con el público (efectos de comercio)								
21.025	Obligs. con el público (bonos)								
21.030	Obligs, largo plazo con veto, dentro de un año								
21.040	Dividendos por pagar								
21.050	Cuentas por pagar	5.524	16.730						
21.060 I	Documentos por pagar		289						
21.070	Acreedores varios								
21.075	Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	385.950	463.087						
21.080	Provisiones	ццц	492						
21.085	Retenciones	4.151	14.092						
21.090 I	Impuesto a la renta								
21.100 I	Ingresos percibidos por adelantado								
21.105 1	Impuestos diferidos								
21.110	Otros pasivos circulantes								
21.000	TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	461.062	618.034						
22.010	Obligs, con bancos e instituciones financieras								
22.020	Obligs. con el público (bonos)								
22.030	Documentos por pagar								
22.040	Acreedores varios								
22.045	Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	362.487	384.072						
22.050 F	Provisione s	4.090	7,672						
22.070	Otros pasivos a largo plazo	123,177	97.214						
22.000	TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	489.754	488,958						
		•							
24.000	INTERES MINORITARIO								
23.010	Capital pagado	213.312	219.698						
23.020 F	Reserva revalorización capital	46.364	35.917						
23.030 8	Sobreprecio en venta de acciones propias								
23.046 F	Reserva por mayor valor en retas, tec, del activo fijo	46.341	50.086						
23.047	Otras reservas	127.341	127.866						
23.057	Déficit acumulado período de desarrollo (menos)	(2.240)	(2.237)						
	Jtilldades retenidas (suma códigos 23.052 al 23.056)	(112.146)	103.874						
	Reserva futuros dividendos	11.447	11.369						
	Jtilidades acumuladas	81.248	90.564						
	Pérdidas acumuladas (menos)	(13.816)							
	Itilidad (pérdida) del ejercicio	(191.025)	1,941						
	Dividendos provisorios (menos)								
23.000	TOTAL PATRIMONIO	318.972	535, 204						
		210.314							
			1						

Desde 01 01 83 Desde 01 0	as Aña
Desde 01 01 83 Desde 01 0	
11-12 2d 02 93 Heats 2d /	34 00 1
Hasta 31 03 83 Hasta 31 0	01 82
5.02 ESTADO DE RESULTADOS (En miles de pesos) Hasta 31 03 83 Hasta 31 (03 82
5.02 E5 (1.0 5 5 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1	
41.110 Ingresos de explotación 102.505 95.608	
41.120 Costos de explotación (menos) (48.962) (43.103)
41.100 Margen de explotación	
53.543 52.505	
41.200 Gastos de administración y ventes (menos) (10.067) (15.456)
41.000 RESULTADO OPERACIONAL	
43.476 37.049	
42.110 Ingresos financieros 70.096 27.580	
42.120 Utilidad inversión empresas relacionadas 5.090 14.489	
42.130 Otros ingresos fuera de la explotación 198 19	
42.210 Pérdida inversión empresas relacionadas (menos) (250.502) (4.223	<u>) </u>
42.220 Amortización menor valor de inversiones (menos) (4.497) (3.013)
42.300 Gastos financieros (menos) (46.983) (62.259)
42.230 Otros egresos fuera de la explotación (menos) (46	
42.400 Corrección monetaria (7.903) 1.716	
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL	
(234.501) (25.737)
40.000 Resultado antes del impuesto a la renta (191.025) 11.312	
50.000 Impuesto a la renta (menos) (9.371)
23.053 Utilldad (pérdida) consolidada	
51.000 Interés minoritario (menos)	
23.054 UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA (191.025) 1.941	
43.000 Amortización mayor valor de inversiones	
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO (191.025) 1.941	

Las notas explicativas adjuntas Nos 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros.

Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente:

Gerente General

MERRERA

Contador

FIRMA

Día Mes Año

Fecha

21 06 83

SOCIEDADES	Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	VALOR CONTABLE INVERSION (V.P.P.)	RESULTADO DEL EJERCICIO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL SOCIEDAD
1 BANCO DE SANTIAGO	9.226.618	1,54	2.440.581	37.585	(10.365.157)		
2 CIA. DE RENTA LA PORTENA S.A.	6.218.377	9,72	43.968		(950.653)		
3 EMBOTELLADORA MODELO LTDA.		5,00	385.794	19.290	3.684		
4 INDUSTRIA NACIONAL DE ALIMENTOS LTDA.		5,00	313.730	15.686	9.462		
5 FABRICA DE ENVASES PLASTICOS LTDA.		20,00	14.880	2.976	(13.843)		1
6 EMBOTELLADORA DEL SUR LTDA.		5,00	150.838	7.542	3.452		
7 CERVECERA SANTIAGO LTDA.		5,00	117.213	5.861	71.028		
B EMBOTELLADORA VIÑA DEL MAR LTDA.		5,00	20.508	1.025	14.181		
9							
10							
I1 [
12						,	
13							
14							
15				t)			
16				<u>.</u>			
17							
8 OTRAS							

B) Estado de inversiones temporales (En miles de pesos)

SOCIEDADES	Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	COSTO CORREGIDO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL INVERSION
 					_	
						ļ————
 						,
		1			 	
						
					ļ	
					J	
					<u> </u>	
					 	<u> </u>
					ļ 	
		1		 	ļ	
					<u> </u>	
		1				



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 : <u>Inscripción en el registro de la Superintendencia de Valores</u> y <u>Seguros</u>

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 18.046, la Sociedad se encuentra inscrita en los Registros de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el Rol N° 1022 y se en cuentra sujeta a la fiscalización de ésta.

NOTA 2 : Resumen de criterios contables utilizados

a) General

Los estados financieros al 30 de Junio de 1983 y 1982 han si do preparados de acuerdo a principios de contabilidad gene - ralmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre socieda - des anónimas contenidas en la Ley Nº 18.046.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la mo neda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 9,6% para el período 1º de diciembre de 1982 al 31 de Mayo de 1983 (0,3% para igual período del ejercicio anterior). Además, los saldos de las cuentas de Ingresos y Gastos fueron ajustados monetariamente para expresar los a valores de cierre.

c) Saldos en los estados financieros al 30 de Junio de 1982

Para efectos de permitir una mejor comparación de los estados financieros y notas al 30 de Junio de 1983 se presentan actualizados en un 31,2% (Variación del Índice de precios al consumidor entre el 1º de Junio de 1982 y el 31 de Mayo de 1983).

d) Pasivos en moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de los ejercicios (\$77,71 por US\$ 1 en 1983 y \$46,46 por US\$ 1 en 1982), con excepción de un préstamo por pagar a una sociedad relacionada que se presenta al tipo de cambio de \$ 64,51 por US\$ 1, de acuerdo a lo convenido en los documentos relativos a esa operación.



e) <u>Cuentas con sociedades relacionadas</u>

Se presentan al saldo insoluto de capital por cobrar o por pagar más los intereses devengados al cierre, los que, en general, están pactados en base a tasas de interés normales de mercado para operaciones a treinta días no reajustables en moneda nacional.

La Sociedad ha reclasificado en el largo plazo la deuda en cuenta corriente de Inmobiliaria Providencia Ltda. por un valor M\$ 178.970, debido a que se encuentra en cesación de pagos a partir del día 17 de enero de 1983. No se han efectuado provisiones por esta deuda, porque presenta solamente una situación de iliquidez en su corto plazo.

f) Existencias

Las existencias al 30 de Junio de 1983 y 1982 se presentan va lorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta y los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización o reposición, según corresponda.

En cada ejercicio se presentan bajo este rubro las existen - cias del giro comercial de la Sociedad que se estima tendrán rotación efectiva dentro de un año.

g) Activo Fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1983 ascendente a M\$ 11.395.= (M\$ 9.222.= en 1982), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuer do con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre de los respectivos ejercicios correspondiente a la retasación técnica del activo fijo efectuada en el año 1979 en conformi - dad con lo establecido en la Circular Nº 1529 de la Superinten dencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a M\$ 2.061.= (M\$ 2.234.= en 1982) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior e incluída en la depreciación del ejercicio.

h) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección mo netaria. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución determinados a través de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.



3. -

Los envases consistentes en casilleros o cajas plásticas se deprecian en un período de cinco años.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta Otros pasivos a largo plazo.

i) Inversiones en empresas relacionadas

Se incluyen bajo este rubro las inversiones en acciones y de rechos en otras sociedades, que superan el 10% del capital de la Sociedad emisora o el 5% del activo de la inversionista y se presentan valorizadas en ambos ejercicios de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP). Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, los resultados no realizados originados por transacciones inter-compañías han sido eliminados.

- Inversiones efectuadas hasta el 31 de diciembre de 1981. La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha, se imputó a la cuenta Menor valor en inversiones bajo Otros activos o a Otras reservas (1981: Reserva mayor valor inversiones) según correspondía. El menor valor de inversiones generado hasta el 31 de Diciembre de 1981, se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar de la fecha de compra.
- Inversiones efectuadas en el ejercicio 1982. De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, la diferencia entre el costo actualizado de las inversiones efectuadas en el ejercicio y el valor patrimonial proporcional al cierre del ejercicio 1982, se imputa a la cuenta Menor valor en inversiones o a Mayor valor en inversiones bajo Otros activos, según corresponda, absorbiendo, por lo tanto, el resultado proporcional en dichas cuentas.

Este menor o mayor valor en inversiones se amortiza con cargo o abono a resultados en un plazo máximo de cinco años a contar del ejercicio 1982. El menor valor de inversiones al 30 de $J\underline{u}$ nio de 1983 ascendió a M\$ 82.862.= .

El cargo a resultados por la amortización del menor valor de inversiones al 30 de Junio ascendió a M\$ 9.561.=

Los resultados proporcionales devengados por estas inversiones se han incorporado a los resultados no operacionales de la Sociedad y en 1983 ascendieron a una utilidad de M\$ 3.301.= (M\$ 8.118.= utilidad en 1982) y una pérdida de M\$ 256.738.= (M\$ 11.168.= pérdida en 1982).



4, -

j) Indemnizaciones por años de servicio

La Sociedad ha convenido con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en ciertos casos de despido o de retiro. Esta provisión se presenta bajo el pasivo a largo plazo y ha sido calculada en base al valor actual de la obliga - ción.

k) Impuestos diferidos

De acuerdo a disposiciones técnicas se ha discontinuado la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos.

NOTA 3 : Cambios Contables

Durante el ejercicio de 1983 no hay cambios contables.

NOTA 4 : Corrección Monetaria

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección Monetaria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

. *	1983 M\$	<u>1982</u> M\$
Actualización del patrimonio financiero Actualización de pasivos no monetarios Actualización de activos no monetarios	(47.487) (54.544) 84.134	(1.677) (92.856) <u>4.140</u>
Cargo neto a resultados	(17.717)	(90.393)
Traspaso neto para actualizar las cue $\underline{\mathbf{n}}$ tas de resultado	(5.672)	(159)
Saldo de la cuenta Correcc. Monet.	(23.389)	(90.552)

NOTA 5 : Moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera incluídos en los estados financieros son los siguientes:

	1983 US\$	1982 US\$
Cuentas por pagar a empresas relac. Obligaciones con bancos e institu-	6.478.480	5.462.301
ciones financieras	3.500.500	3.255.575
	9.978.980	8.717.876

5.-

NOTA 6 : Existencias

Las existencias al 31 de marzo de 1983 y 1982 están conformadas por:

<u>1983</u>	<u>1982</u>
M\$	M\$
4.468	1.962
1.132	792
739	791
6.339	3.545
	4.468 1.132

NOTA 7 : Activo Fijo

Se resumen a continuación los principales activos incluídos en este rubro:

Terrenos: corresponden básicamente a terrenos ubicados en la localidad de Coinco - Rancagua, lugar en que funciona la Planta Productiva.

Construcciones y obras de infraestructura: incluye edificios industriales e instalaciones de la Planta.

Maquinarias y equipos: corresponde principalmente a maquina - rias utilizadas en los procesos productivos y redes de ener - gía.

Otros activos fijos: incluye herramientas, enseres, estanques y grúas horquillas.

Envases: corresponden a envases utilizados en la distribución y comercialización de los productos.

NOTA 8 : INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Tal como se indica en Nota 2, las inversiones en empresas relacionadas se presentan valorizadas de acuerdo a los valores patrimoniales proporcionales de las empresas, determinados a base de los respectivos estados financieros al 30 de Junio de 1983 y 1982. El detalle de las inversiones es el siguiente:

		TAJE DE	PATRIMONIO DE LAS EMPRESAS		RESULTADO	DEL EJERCICIO	VALOR PATRIMONIAL PROPORCIONAL		
	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	
	<u>%</u>	<u>%</u>	<u>M\$</u>	<u>M\$</u>	M\$	MS	<u>M\$</u>	<u>M\$</u>	
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	20,00	20,00	27.361.=	47.917.=	(3.173.=)	24.100.=	5.472.=	9.583.=	
Cía. de Rentas La Porteña S.A.	9,72	9,72	(102.478.=)	1.099.654.=	(1.066.113.=)	(27.484.=)		106.886.=	
Ind. Nacional de Alimentos Ltda.	5,00	5,00	.343.451.=	316.297.=	20.001.=		17.173.=	15.815.=	
Emb. Viña del Mar Ltda.	5,00	5,00	7.230.=	31.479.=	503.=	33.613.=	362.=	(1.574.=)	
Emb. Modelo Ltda.	5,00	5,00	362.430.=	535.020.=	(43.772.=)	65.962.=	18.121.=	26.751.=	
Emb. del Sur Ltda.	5,00	5,00	144.161.=	153.139.=	(12.518.=)	(15.140.=)	7.208.=	7.657.=	
Cervecera Santiago Ltda.	5,00	5,00	94.620.=	106.417.=	45.523.=	(121.184.=)	4.731.=	(5.321.=)	
Banco de Santiago S.A.	1,54	1,54	3.247.926.=		(10.365.157.=)		50.018.=		
							103.085.=	159.797.=	



NOTA 3 : Otros Activos

El valor de M\$ 46.207.= presentado bajo este rubro al 30 de Junio de 1983, representa el derecho que tiene la Sociedad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al cancelar el tipo de cambio de referencia a aquellos créditos en moneda extranjera acogidos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos y tal como se deseribe en Nota 2 d), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos a pesos al tipo de cambio de referencia vigente al 30 de Junio de 1983 de \$ 77,71 por US\$ 1 y la diferencia de \$ 13,20 por cada dólar, con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$ 64,51 ha sido registra da bajo esta cuenta.

El saldo comparativo al 30 de Junio de 1982 por M\$ 32.698.= corresponde a impuestos diferidos, los que fueron reversados con cargo a los resultados del ejercicio 1982.

NOTA 10: Obligaciones con Bancos Acreedores

a) Obligaciones con bancos a corto plazo

Corresponden a préstamos de corto plazo pactados a tasas de interés de mercado, cuyo vencimiento es inferior a un año. El detalle de estas obligaciones es el siguiente:

	1983	1982
	M\$	M\$
Banco Nacional	70.644	53.823
Banco Chile		33.255
	70.644	87.078
	=====	=====

El detalle de los vencimientos por meses en el siguiente:

	<u>-</u>	======
Julio	70.644	87.078
	M\$	M\$
	1983	1982

b) Obligaciones con bancos - Cuotas del largo plazo

Se incluyen bajo este rubro la porción de créditos a largo plazo y los intereses devengados por estas obligaciones, cuyos vencimientos se producen dentro de un año. El detalle de las obligaciones es el siguiente:

	1983 M\$	1982 M\$
Banco de Santiago	60.087 =====	15.686 =====



El detalle de los vencimientos es el siguiente:

	<u>1983</u> M\$	<u>1982</u> M\$
Julio	38.894	15.686
Enero 1984	21.193	
	======	======

c) Obligaciones con bancos a largo plazo

El pasivo a largo plazo demostrado con bancos acreedores corresponden a una obligación contraída por la Sociedad con un banco nacional y está pactada en dólares estadounidenses y a interés Prime Rate más 4,25% anual. Los intereses devenga dos se presentan bajo el pasivo circulante.

	<u>1983</u> M\$	<u>1982</u> M\$
Banco de Santiago	211.937	182.867

El detalle de los vencimientos es el siguiente:

	<u>1983</u> M\$	1982 M\$
1984	21.194	33.248
1985	42.387	33.248
1986	42.387	33.248
1987	42.387	33.248
1988	42.387	33.248
1989	21.195	16.627
	211.937	182.867
	======	======

NOTA 11: Cuentas por pagar a corto plazo

Las obligaciones incluídas bajo Cuentas por pagar a corto pla zo corresponden básicamente a facturas de proveedores habitua les de la sociedad entre los que destacan:

	1983	1982
	M\$	M\$
Cristalerías de Chile S.A.	8.896	2.589
Cristal Owens Plásticos Ltda.	1.613	1.844
Crown Cork de Chile S.A.	1.818	
Ind. Comb. Gaio Peirano S.A.	1.983	
Oxiquim S.A.	405	171
Liquid Carbónic S.A.I.C.	380	180
Aguas Industriales Ltda.	270	
Cía. Carbonífera Schwager	291	
Cía. Manuf. Papeles y Cartones	S.A	304
Proveedores con saldos inferior	res	
a M\$ 150.= cada uno	961	€08
	16.617	5.696
	======	=====



NOTA 12 : Provisiones y castigos

La Sociedad no ha efectuado provisiones significativas que afecten el resultado de cada ejercicio.

Los castigos más importantes efectuados durante los respectivos ejercicios son los relativos a envases, según crite rio descrito en Nota 2 g), y se incluyen bajo el costo de explotación en los estados de resultados y que ascendieron a:

	<u>1983</u> M\$	<u>1982</u> M\$
Quebrazón e inutilización Garantías hechas efectivas	6.249 2.647	5.811
	8.896	5.811
	======	=====

NOTA 13 : Indemnización por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indem nizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 30 de Junio de 1983 asciende a M\$ 4.330.= (M\$ 4.101.= en 1982) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1981), y una tasa de descuento de 10% en 1983 (igual en 1982). Este cálculo originó un cargo a resultados del ejercicio ascendente a M\$ 1.070.= (cargo de M\$ 1.277.= en 1982) y durante el presente ejercicio por concepto de indemnizaciones se efectuaron pagos al personal ascendente a M\$ 462.= (M\$ 1.280 en 1982).

NOTA 14 : Impuestos a la Renta

Al 30 de Junio de 1983 la Sociedad no ha contabilizado provisión para impuestos a la Renta, ya que de acuerdo a las disposiciones vigentes no resulta renta líquida imponible.

Al 31 de Diciembre de 1982 las pérdidas tributarias de prime ra categoría ascienden a M\$ 69.237.= y son aprovechables has ta el año tributario 1988 (Comercial 1987), en tanto que para tasa adicional ascienden a M\$ 69.847.= y no tienen limita ción de plazo para su aprovechamiento futuro.

Al 30 de Junio de 1982 la Sociedad no contabilizó provisión para impuestos a la renta, debido a que no tuvo renta líquida imponible.

NOTA 15 : PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de patrimonio al 30 de Junio ha sido el siguiente (Miles de \$):

	CAPITAL	RESERVA REVALORIZ. DE CAPITAL	RESERVA POR RET.TECNICA ACTIVO FIJO	RESERVA FONDO ACCIONIST.	MAYOR VALOR INVERSIONES EN SOCIEDADES	RESERVA LEGAL	RESERVAS FUTUROS DIVIDENDOS CIRC. 1531	RESERVAS FUTUROS DIVIDEND.	DEFICIT ACUM. EN PERIODO DE DESARROLLO POR SOCIEDAD	UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERC.	TOTALES
Saldos al 31 Dic. 1981	177.760.=	28.211.=	41.375.=	20.535.=	105.551.=	27.380.=	9.199.=		(1.810.=)	25.362.=	433.563.=
Distrib. de Utilidades				7.608.=		10.145.=		7.609.=		(25.362.=)	
Trasp. por Depreciación Retasación Técnica		3.762.=	(3.762.=)					1			
Distrib. de Dividendos								(7.609.=)			(7.609.=)
Ajustes a VPP de Inver- siones en Sociedades					(3.150.=)						(3.150.=)
Corrección Monetaria del Capital propio financie- ro y su distribución	35.552.=	5.642.=	8.275.=	5.629.=	21.110.=	7.505.=	1.908.=		(362.=)		85.259.=
Pérdida Ejercicio 1982								1		(13.401.=)	(13.401.=)
Saldos al 31 Dic. 1982	213.312.=	37.615.=	45.888.=	33.772.=	123.511.=	45.030.=	11.107.=	†	(2.172.=)	(13.401.=)	494.662.=
Absorción de pérdida y déficit acumulado de Filiales				(15.573.=)	r				2.172.=	13.401.=	
Traspaso por deprec. Re tasación técnica		2.061.=	(2.061.=)								
Corrección Monetaria del Capital Propio Financ.		24.089.=	4.405.=	1.747.=	11.857.=	4.323.=	1.066.=				47.487.=
Pérdida del Ejercicio										(196.630.=)	
Saldos al 30 Junio 1983	213.312.=	63.765.=	48.232.=	19.946.=	135.368.=	49.353.=	12.173.=			(196.630.=)	345.519.=

NOTA 16 : CUENTAS POR COBRAR Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los balances generales al 30 de Junio de 1983 y 1982 incluyen cuentas por cobrar y por pagar a empresas relacionadas, según el siguiente detalle, que corresponden a operaciones comerciales y préstamos pactados, en general, a tasas de interés de mercado y su vencimiento a corto plazo y largo plazo.

CORTO PLAZO	TIPO DE	TIPO DE1 9.8 3		1 9	8 2		
Court and to	RELACION	POR COBRAR MS	POR PAGAR MS	POR COBRAR M\$	POR PAGAR M\$	CONCEPTO	
Compañía Comercial Limache Ltda. Compañía Cervecerías Unidas S.A.	Coligada		14.=	,	19.=	Facturas	
Embotelladora Modelo Ltda.	Acc.Princ.	4.208.=	55.970.=	2.783.=	586.226.=	Facturas Cuenta Corriente	
Embotelladora del Sur Ltda.	Coligada	7.534.=	239.279.=	5.225.=	95.247.=	Facturas - Préstamo	
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	Coligada Coligada	4.800.=	13.=	1.189.=		Facturas	
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	Coligada	2.708.=	4.=	444.=		Facturas	
Estudios, Proyectos y Expans. Ltda.	Coligada	413.028.=	6.211.=			Facturas	
Inmobiliaria Providencia Ltda.	Coligada	~		154.889.=		Cuenta Corriente	
Cías. Industrias y Desarrollo Ltda.	Indirecta			147.145.=		Cuenta Corriente	
Total Corto Plazo		432.278.=	201 1:01	988.384.=		Venta Acciones	
LARGO PLAZO		=======	301.491.=	1.300.059.=	681.492.= =======		
Inmobiliaria Providencia Ltda. Embotelladora Modelo Ltda.	Coligada	178.970.=				Cuenta Corriente	
Total Largo Plazo	Coligada		179.123.=		237.827.=	Préstamo	
		178.970.= =======	179.123.=	====	237.827.=		



NOTA 17: Transacciones con Entidades Relacionadas

Las principales transacciones realizadas por la Sociedad con entidades relacionadas se resumen a continuación. Los saldos por cobrar y por pagar al cierre de cada ejercicio se incluyen en Nota 16.

a) Transacciones con efectos en los resultados

Durante el ejercicio al 30 de Junio de 1983 y 1982 se han efectuado las siguientes ventas a Compañías Relacionadas:

	R.U.T.	1983 M\$	1982 M\$
Cía. Cervecerías Unidas S.A. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Emb. Viña del Mar Ltda.	90.413.010-9 85.539.000-0 85.728.100-4 86.197.600-9	49.165 11.686	26.620 46.141 10.307 8.552

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1983 y 1982 un margen bruto de utilidad similar al obtenido en el resto de las ventas de la Sociedad.

Por concepto de servicios durante el ejercicio al 30 de Junio de 1983 se han cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de M\$ 7.883.= (M\$ 1.142.= en 1982) y de M\$ 27.406.= (M\$ 66.069.= en 1982) por concepto de intereses y/o reajustes.

La Sociedad ha cancelado a Embotelladora Modelo Ltda. la suma de M\$ 39.614 (M\$ 27.883.= en 1982) por concepto de intereses por préstamo obtenido de ésta, monto que se incluye bajo gastos financieros.

Se han devengado intereses ganados de las siguientes sociedades relacionadas y se incluyen bajo ingresos financieros en 1983.

Inmobiliaria Providencia Ltda. (RUT. 87.733.700-6)

Mes	1983 M\$	1982 M\$
Enero	8.906	4.516
Febrero	7.162	4.070
Marzo	6.477	3.820
Abril	5.433	3.040
Mayo	5.477	3.104
Junio	5.482	3.714
	38.937	22.264
	=====.	=====



13.-

Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda. (RUT. 84.884.900-6)

Mes	1983 M\$	<u>1982</u> M\$
Enero	20.554	4.755
Febrero	16.529	4.284
Marzo	14.947	4.021
Abril	12.578	2.941
Mayo	12.640	3.268
Junio	12.652	3.910
	89.900	23.179
	=====	=====

b) Garantías recibidas de Empresas Relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de M\$ 89.349.= (M\$ 54.798.= en 1982), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazo - otros pasivos a largo plazo.

c) Otros

La Sociedad ha efectuado las siguientes compras a entidades relacionadas:

RUT	1983	1982	Concepto
	M\$	M\$	

Fábrica de Envases

Plásticos Ltda. 86.150.200-7 7.182 2.938 Cajas plásti-

cas(envases)

NOTA 18 : Contingencias y Compromisos

Al 30 de Junio de 1983 y 1982 no existen gravámenes ni prendas sobre activos de la Sociedad. Tampoco existen avales obtenidos de terceros en favor de la Sociedad.

NOTA 19 : Remuneraciones del Directorio

Durante los ejercicios 1983 y 1982 no se han cancelado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 20 : Transacciones de Acciones

Durante el ejercicio 1983 y 1982 no se efectuaron transacciones de acciones por los señores accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas.





NOTA 21 : Sanciones

a) Por resolución Nº 132 del 19 de Marzo de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incompleta la información respecto a los traspasos de acciones correspondientes al último trimestre de 1981.

b) Por resolución Nº 274 del 16 de Junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.

NOTA 22 : Resultados de Inversión

El resultado al 30 de Junio de 1983 del Banco de Santiago alcanzó una pérdida de M\$ 10.365.157.=, lo que de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional, ha significado reconocer una pérdida de M\$ 169.184.=

El resultado al 30 de Junio de 1983 de Compañía de Renta La Porteña alcanza una pérdida de M\$ 1.066.113.=, lo que de acuer do a la metodología del valor patrimonial proporcional, ha significado reconocer una pérdida de M\$ 93.665.=, quedando valorizada en \$ 1,00.

NOTA 23 : Hechos Posteriores

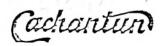
No han ocurrido hechos financieros significativos ni de importancia relevante entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos Estados Financieros, que afecten a la Sociedad.



HECHOS RELEVANTES

Durante el ejercicio de 1983 acontecieron los siguientes hechos relevantes:

- 1.- En la Junta General Ordinaria de Accionistas efectuada con fecha 28 de Abril de 1983, se designó nuevo directorio para la Socie dad, correspondiendo esta designación a los Sres.: Guillermo Aguirre Julio, Maximiliano Canessa Renzi, Rafael Cardone Solari, Elías Elton González, Mario Puentes Lacámara, Eduardo Rodríguez Morrison y Carlos Vallejos Artigas.
- 2.- En Sesión de Directorio de nuestra Sociedad, celebrada con fecha 14 de Junio de 1983, se resolvió lo siguiente:
 - a) Aceptar la renuncia presentada al cargo de Director de la Sociedad por el Sr. Elías Elton González a contar de esa fecha.
 - b) A continuación, se acordó incorporar como Director al Sr. Cirilo Córdova de Pablo en reemplazo de la vacante dejada por el Sr. Elías Elton González.
 - c) Posteriormente, el Directorio procedió a elegir Presidente y Vice-Presidente del Directorio, recayendo la elección por unanimidad en el Sr. Cirilo Córdova de Pablo y el Sr. Mario Puentes Lacámara respectivamente.



ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS DE AGUAS MINERALES CACHANTUN AL 30 DE JUNIO DE 1983.

Los Estado Financieros al 30 de Junio de 1983 en opinión de la Administración de la Sociedad, se encuentran afectados por una serie de elementos contables ajenos a la gestión propia de la Empresa, los cuales se examinan más adelante en este informe.

1.- RESULTADO OPERACIONAL

Durante el primer semestre de 1983 el resultado operacional alcanzó una utilidad de M\$ 49.496 , lo que representa una disminución de un 3,55% respecto a igual período del año anterior.

Al respecto cabe destacar que el ingreso de explotación y el cos to de explotación aumentaron respecto del primer semestre de 1982 en M\$ 11.564 y M\$ 10.054 respectivamente debido a :

- Aumento en ventas físicas 2%.
 - Incorporación de nuevo producto en envase no retornable durante este período.
 - Aumento del valor de las materias primas especialmente en los productos no retornables , que fueron fuertemente afectados debido a las devaluaciones del peso.

2.- RESULTADO NO OPERACIONAL

El resultado no operacional presenta durante este período una pérdida de M\$ 246.126 contra una utilidad de M\$ 46.622 para igual período del año anterior.

2.

(acrontun

En este resultado inciden los efectos contables a los que hicieramos mención al inicio de este análisis.

En primer lugar está el efecto producido por la contabilización de las pérdidas del Banco de Santiago que representan para la Sociedad la suma de M\$ 169.184.

Esta pérdida se ha debido fundamentalmente a provisiones realizadas por el Banco entre Febrero y Junio de 1983, para cubrir los créditos contabilizados en cartera vencida o bien considerados riesgosos. En la medida que los deudores del Banco de Santiago, que en estos momentos se encuentran en cesación de pagos, vayan normalizando su situación a través de la firma de convenios de repactación de deudas, los resultados del Banco irán mejorando y consecuentemente mejorarán los resultados no operacionales de la Sociedad.

Adicionalmente a lo anterior la Sociedad ha debido reconocer una pérdida de M\$ 93.665 por su participación en la propiedad de Compañía de Renta La Porteña S.A., cuyas pérdidas han sido originadas también por los resultados negativos del Banco de Santiago.



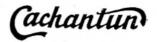
ANTECEDENTES OPERACIONALES

a) Ventas por Rubros Principales

Las ventas principales corresponden a aguas minerales.

b) Producciones por Rubros Principales

Las producciones principales son los mismos rubros que las ventas.



DECLARACION

Los suscritos en sus calidades de Directores, Gerente y Contador respectivamente de Aguas Minerales Cachantún S.A., domiciliados en Pedro de Valdivia ${\tt N^o}$ 2319, declaramos bajo juramento que los datos contenidos en la presente información que abarca el Ejercicio comprendido entre el 01 de enero de 1983 al 30 de junio de 1983, son la expresión fiel de la verdad, por lo que asumi mos la responsabilidad legal correspondiente.

DIRECTORES (Sres.)

Cirilo Córdova de Pablo

R.U.T.: 4.457.877-8

Mario Puentes Lacámara

R.U.T.: 4.773.810-1

Maximiliano Canessa Renzi R.U.T.: 1.915.925-6

Eduardo Rodríguez Morrison R.U.T.: 2.610.682-6

Guillermo Aguirre Julio R.U.T.: 1.940.308-4

Carlos Vallejos Artigas

R.U.T.: 5.279.108-1

Rafael Cardone Solari

R.U.T.: 5.082.228-1

GERENTE (Sr.)

Juan Eduardo Undurraga Herrera R.U.T.:4.748.720-K

CONTADOR (Sr.)

Luis Mariangel Rissetti

R.U.T.: 6.306.833-0

Santiago, 5 de Agosto de 1983.=

AUTORIZO las firmas que precedeh.-Santilago, 5 de Agosto de 1983

ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1983

CONTENIDO

Dictamen de los auditores independientes Balance general Estado de resultados Estado de cambios en la posición financiera Notas a los estados financieros



HUERFANOS 863 CASILLA CORREO 3337 SANTIAGO-CHILE TELEFONO 383023 TELEX 441013 PRICE CZ

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

14 de febrero de 1984

Señores Accionistas y Directores Aguas Minerales Cachantún S.A.

- 1 Hemos examinado los balances generales de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.
- 2 En el mes de enero de 1983 se adoptaron una serie de medidas sobre las instituciones financieras que operan en el país, lo que ocasionó la intervención de la empresa coligada Banco de Santiago y la cesación de pagos de diversas sociedades relacionadas o que tienen activos comprometidos con empresas en esa situación en las que la Sociedad posee inversiones por M\$ 114.887 al 31 de diciembre de 1983 (M\$ 340.925 en 1982) y cuentas por cobrar ascendentes a M\$ 624.703 en 1983 (M\$ 435.846 en corto plazo y M\$ 188.857 en largo plazo). En 1982 las cuentas por cobrar en esta situación ascendían a M\$ 579.919 y se presentaron bajo el corto plazo (Nota 13). A la fecha, no es posible determinar el grado de recuperación que se obtendrá de estos valores.
- 3 La inversión de la Sociedad en el Banco de Santiago (1,54%) ha sido valorizada de acuerdo al método del valor patrimonial proporcional determinado sobre la base de los estados financieros oficiales del Banco, los que han sido preparados de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las que difieren de principios contables generalmente aceptados. A la fecha, no es posible cuantificar el efecto que esta situación tendría sobre esta inversión ascendente al 31 de diciembre de 1983 a M\$ 114.887. Al 31 de diciembre de 1982 esta inversión alcanzaba a M\$ 340.925, habiendo disminuido en el ejercicio 1983 debido al reconocimiento de la proporción de las pérdidas contabilizadas por el Banco.

4 En nuestra opinión, sujeto a los efectos de los ajustes que pudieren originare sobre los estados financieros como consecuencia de las situaciones descritas en los párrafos 2 y 3, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Aguas Minerales Cachantún S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

Alberto López-Hermida C.C. N° 45548 Vicewaterhouse

BALANCE GENERAL

ACTIVOS	Al 31 de 1983	diciembre de 1982	PASIVOS Y PATRIMONIO		iciembre de
ACTIVOS			THOUVOS T PATRIMONIO	1983	1982
	М\$	M\$	DAGTUG GYP	M\$	M\$
ACTIVO CIRCULANTE	- (0-	5 07/	PASIVO CIRCULANTE		
Disponible	5.637	5.074	Obligaciones con bancos e instituciones		
Deudores por ventas	3.324	4.766	financieras	83.115	92.335
Documentos por cobrar	11.908	16.536	Cuentas por pagar	37.626	22.372
Deudores varios	1.102	1.414	Documentos y cuentas por pagar a empresas		
Documentos y cuentas por cobrar a empresas		(05.0(0	relacionadas	445.463	370.640
relacionadas	474.824	605.060	Provisiones	4.659	989
Existencias	7.919	4.407	Retenciones	4.409	5.986
Impuestos por recuperar	-	30.977			
Gastos pagados por anticipado	181	216			
Total activo circulante	504.895	668.450	Total pasivo circulante	575.272	492.322
ACTIVO FIJO			PASIVO A LARGO PLAZO		
Terrenos	24.667	24.667	Documentos y cuentas por pagar a empresas		
Construcciones y obras de infraestructura	20.494	17.516	relacionadas	386.683	519.701
Maquinarias y equipos	115.840	106.499	Provisiones para indemnización por años de		
Otros activos fijos	7.366	19.834	servicio	4.880	4.604
Envases	364.191	319.348	Garantías por envases - empresas relacionadas	106.351	74.936
Mayor valor por retasación técnica del activo	3011171	317.310	Garantías por envases - terceros	49.802	50.973
fijo	68.784	68.784	Total pasivo a largo plazo	547.716	650.214
22,50	601.342	556.648	10101 km2110 t 11101 km21		
Menos: Depreciación	(54.060)	(38.552)	PATRIMONIO		
Total activo fijo	547.282	518.096	Capital pagado (25.600.000 acciones de		
,			\$ 10,307 cada una)	263.867	263.867
OTROS ACTIVOS			Reserva revalorización de capital	51.183	46.530
Inversiones en empresas relacionadas	62.456	383.998	Reserva por retasación técnica del activo		
Inversiones en otras sociedades	21.187	18.253	fijo	52.110	56.763
Menor valor de inversiones	82.731	104.313	Otras reservas	230.998	250.262
Deudores a largo plazo	1.316	1.596	Reserva futuros dividendos	13.739	13.739
Otros - Deudor Banco Central de Chile	54.432	59.727	Déficit acumulado por filial en período		
Documentos y cuentas por cobrar a empresas	51.132	27.121	de desarrollo	-	(2.687)
relacionadas	188.857		Pérdida del ejercicio	(_271.729)	
Total otros activos	410.979	567.887	Total patrimonio	340.168	611.897
			2002-1	1.463.156	1.754.433
Total activos	1.463.156	1.754.433			=====

Las Notas adjuntas N°s 1 a 23 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de	
	1983	1982
	M\$	M\$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación Costos de explotación	383.940 (<u>204.387</u>)	355.663 (<u>181.131</u>)
Margen de explotación	179.553	174.532
Gastos de administración y ventas	(_73.091)	(<u>74.457</u>)
Resultado operacional	106.462	100.075
RESULTADO NO OPERACIONAL Ingresos por intereses de sociedades		
relacionadas	40.868	195.092
Utilidad por inversiones en otras sociedades	2.934	409
Otros ingresos fuera de explotación	747	261.118
Pérdida por inversiones en empresas		
relacionadas	(321.679)	(62.458)
Amortización menor valor de inversiones	(21.582)	(3.597)
Gastos financieros	(112.017)	(299.556)
Otros egresos fuera de explotación	(23)	(7)
Corrección monetaria	32.561	(165.102)
Resultado no operacional	(378.191)	(74.101)
Resultado antes de impuestos a la renta	(271.729)	25.974
Impuestos a la renta		(_42.551)
Pérdida del ejercício	(271.729)	(16.577)

Las Notas adjuntas N° s 1 a 23 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de	
	1983	1982
DEGUDEOC OPPENITOC	M\$	M\$
RECURSOS OBTENIDOS Incremento de pasivos a largo plazo por		
reprogramación de deudas	54.443	_
Aumento de créditos a largo plazo	704	40.565
Utilidades percibidas por inversiones en		
sociedades	-	29.127
Enajenación de inversiones	_	1.115.464
Incrementos netos por garantías de envases	54.368	42.757
Total recursos obtenidos	109.515	1.227.913
		
RECURSOS APLICADOS		
Pérdida del ejercicio	271.729	16.577
(Cargos) abonos a resultados que no representan		
disminución de recursos:	(20 570)	(07 225)
Depreciaciones	(32.572)	(27.335)
Amortización menor valor de inversiones	(21.582) (41.975)	(3.597) (17.631)
Castigos de envases y otros activos fijos Utilidad en enajenación de inversiones	(41.973)	260.266
Aumento de provisión indemnización años de	_	200.200
servicio	(1.791)	(2.452)
Pérdida neta devengada por inversiones en	(1.771/	(2.432)
relacionadas y en otras sociedades	(318,744)	(62.049)
Efecto neto de impuestos diferidos	-	(42.551)
Diferencia de cambio realizada	(741)	-
Corrección monetaria de activos y pasivos		
no circulantes al inicio del ejercicio	21.646	(<u>102.173</u>)
Recursos (obtenidos) aplicados a operaciones	(124.030)	19.055
Adiciones al activo fijo	103.733	91,013
Aumento inversiones en sociedades	_	425.213
Traspaso cuentas por cobrar a sociedad relacionada		
desde el circulante al largo plazo	188.857	1.596
Obligaciones traspasadas al corto plazo	179.937	154.987
Dividendos declarados	-	11.210
Indemnizaciones por años de servicio pagadas	633	2,491
Incremento deudor Banco Central de Chile	6.890	4.210
Total recursos aplicados	356.020	709.775
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(246.505)	518.138

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de		
	1983	1982	
ANALISIS DE LAS VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRABAJO	M\$	M\$	
Aumentos (disminuciones) de activos circulantes:			
Disponible	563	(6.834)	
Deudores por ventas	(1.442)	598	
Documentos por cobrar	(4.628)	(475)	
Deudores varios	(312)	(1.562)	
Documentos y cuentas por cobrar a empresas			
relacionadas	(130.236)	289.079	
Existencias	3.512	1.053	
Impuestos por recuperar	(30.977)	6.867	
Gastos pagados por anticipado	(35)	(393)	
Aumentos de activos circulantes	(163.555)	288.333	
Disminuciones (aumentos) de pasivos circulantes			
Obligaciones con bancos e instituciones			
financieras	9.220	66.030	
Cuentas por pagar	(15.254)	29.552	
Documentos y cuentas por pagar a empresas			
relaciondas	(74.823)	124.406	
Provisiones y retenciones	(<u>2.093</u>)	9.817	
Disminuciones (aumentos) de pasivos			
circulantes	(82.950)	229.805	
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(246.505)	518.138	
	===		

Las Notas adjuntas N°s 1 a 23 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 18.046, la Sociedad se encuentra inscrita en los Registros de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el rol N° 1022 y se encuentra sujeta a la fiscalización de ésta. Durante el ejercicio 1983 la Sociedad solicitó su declaración como sociedad anónima cerrada, lo cual se encuentra en trámite.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 23,7% para el período l° de diciembre de 1982 al 30 de noviembre de 1983 (20% para igual período del ejercicio anterior). Además, los saldos de las cuentas de ingresos y gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

Con el objeto de demostrar bajo Corrección monetaria los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluido en esta cuenta los reajustes de activos y pasivos devengados en ambos ejercicios. Para estos efectos se ha determinado la proporción correspondiente a reajustes que se encuentran en forma implícita incluidos en las tasas de interés nominales, tanto percibidos como pagados o devengados, registrándose el exceso bajo el rubro Ingresos financieros o gastos financieros, según corrresponda.

Para efectos de permitir una mejor comparación, los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y los montos indicados en las notas de dicho ejercicio han sido actualizados en un 23,7%.

c) Pasivos en moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera detallados en Nota 5 han sido traducidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de los ejercicios (\$ 87,54 por US\$ 1 en 1983 y \$ 73,43 por US\$ 1 en 1982), con excepción de un préstamo por pagar a una sociedad relacionada que se presenta al tipo de cambio preferencial de \$ 72,81 por US\$ 1 en 1983 (\$ 58,47 por US\$ 1 en 1982), de acuerdo a lo convenido entre las partes.

d) Cuentas con sociedades relacionadas

Los valores relativos a operaciones comerciales corresponden a operaciones del giro y se presentan de acuerdo al valor de las respectivas facturas.

Los valores correspondientes a préstamos y saldos en cuenta corriente, se presentan al saldo insoluto de capital por cobrar o por pagar más los intereses devengados al cierre, los que, en general, están pactados a base de tasas de interés normales de mercado.

e) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta y los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización o reposición, según corresponda.

En cada ejercicio se presentan bajo este rubro las existencias del giro comercial de la Sociedad que se estima tendrán rotación efectiva dentro de un año.

f) Activo fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1983 ascendente a M\$ 27.919 (M\$ 22.682 en 1982), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor al cierre de los respectivos ejercicios correspondientes a la retasación técnica de activos fijos efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a M\$ 4.653 (M\$ 4.653 en 1982) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior.

Los valores relativos a depreciaciones se presentan bajo Costos de explotación en el estado de resultados.

g) Envases

Tales I

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución determinados a través de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Los envases consistentes en casilleros y cajas plásticas se deprecian en un período de cinco años contados desde su fecha de compra.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo el pasivo a largo plazo, segregadas en garantías por envases recibidas a través de empresas relacionadas y de terceros.

h) Inversiones en empresas relacionadas

Se incluyen bajo este rubro las inversiones en acciones y derechos en otras sociedades, que a través de la participación directa o indirecta superan el 10% del capital de la Sociedad emisora o el 5% del activo de la inversionista y se presentan valorizadas en ambos ejercicios de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP). Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, los resultados no realizados originados por transacciones intercompañías han sido eliminados.

La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha determinado a base de los estados financieros de la emisora más cercanos a la fecha de cada compra, se imputó a la cuenta Menor valor de inversiones bajo Otros activos, por corresponder a valores generados con posterioridad al 1° de octubre de 1982. El menor valor de inversiones generado se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de cinco años a contar de la fecha de compra. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1983 ascendió a M\$ 21.582 (M\$ 3.597 en 1982) y se incluye bajo Resultados no operacionales en el estado de resultados.

Los resultados proporcionales devengados por estas inversiones se han incorporado a los resultados no operacionales de la Sociedad y en 1983 ascendieron a pérdidas por M\$ 321.679 (M\$ 63.827 de pérdida en 1982).

i) Inversiones en otras sociedades

Aquellas inversiones en derechos en otras sociedades, que no exceden el 10% del capital de la Sociedad emisora ni el 5% del activo de la inversionista se presentan a su costo corregido monetariamente en la cuenta Inversiones en otras sociedades, bajo el rubro Otros activos. Los resultados devengados al cierre de cada ejercicio se incluyen bajo resultados no operacionales.

j) Indemnización por años de servicio

La Sociedad ha convenido con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en ciertos casos de despido y de retiro. Esta provisión se presenta bajo el pasivo a largo plazo y ha sido calculada a base del valor actual de la obligación.

k) Impuestos diferidos

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y de acuerdo a disposiciones técnicas, se ha suspendido la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

No se han producido cambios de criterios contables en la preparación de los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

Color Color

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

	(Cargos) Abonos	
	1983	1982
	M\$	M\$
Cargo por actualización del patrimonio financiero Cargo por actualización de pasivos no monetarios Abono por actualización de activos no monetarios	(117.235) (156.748) <u>321.239</u>	(105.466) (221.701) 201.245
Cargo neto a resultados	47.256	(125.922)
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado	(14.695)	(_39.180)
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	32.561	(165.102)

NOTA 5 - MONEDA EXTRANJERA

Los pasivos en moneda extranjera incluidos en los estados financieros se han convertido a pesos chilenos de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 c) y son los siguientes:

105 Signientes:	1983 US\$	1982 US\$
Cuentas por pagar a empresas relacionadas Obligaciones con bancos relacionados	6.637.605 3.695.286	5.981.500 3.227.500
	10.332.891	9.209.000

NOTA 6 - EXISTENCIAS

Las existencias se presentan valorizadas según el criterio descrito en Nota 2 e) y su composición al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es la siguiente:

	1983	1982
	M\$	M\$
Materias primas	3.961	3.217
Productos terminados	404	206
Materiales	877	984
Materias primas y materiales por recibir	2.677	
Saldos al 31 de diciembre	7.919	4.407

NOTA 7 - ACTIVO FIJO

Se resumen a continuación los principales activos incluidos en este rubro:

Terrenos: Corresponden básicamente a terrenos ubicados en la localidad de Coinco - Rancagua, lugar en que funciona la planta productiva.

Construcciones y obras de infraestructura: Incluye edificios industriales e instalaciones de la planta.

Maquinarias y equipos: Corresponde principalmente a maquinarias utilizadas en los procesos productivos y redes de energía.

Otros activos fijos: Incluye herramientas, enseres, estanques y gr $\hat{\mathbf{u}}$ as horquillas.

Envases: Corresponden a envases utilizados en la distribución y comercialización de los productos.

NOTA 8 - INVERSIONES

a) En empresas relacionadas

Tal como se indica en Nota 2 h) las inversiones en empresas relacionadas se presentan valorizadas de acuerdo a los valores patrimoníales proporcionales de las empresas, determinados a base de los respectivos estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982. El detalle de las inversiones es el siguiente:

	Porcent partici	-			io neto de mpresas	Resulta <u>ejerc</u>		Valor pa propor	trimonial cional
	1983	1982		1983	1982	<u> 1983</u>	1982	1983	1982
*	%	%		м\$	м\$	м\$	м\$	M\$	м\$
Fábrica de Envases Plásticos Ltda. Compañía de Rentas La Porteña S.A. Embotelladora Viña del Mar Ltda. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Cervecera Santiago Ltda. Banco de Santiago	20,00 9,72 5,00 5,00 5,00 5,00 1,54	20,00 9,72 5,00 5,00 5,00 5,00	((22.589 395.664) 2.440) 358.539 114.595 42.510	34.463 1.087.606 7.593 458.459 176.835 55.413 15.364.402	(11.873) (1.483.271) (10.033) (99.919) (62.240) (12.903) (13.276.359)	7,525 (183.836) (64.319) (70.596) (12.986) (304.649)	4.518 - 17.927 5.730 2.125 32.156 62.456	6.756 105.715 380 22.923 8.842 2.770 236.612 383.998
								=====	=====

En el transcurso del ejercicio 1983 no se han efectuado nuevos aportes ni inversiones.

Los estados financieros de Compañía de Renta La Porteña S.A. y Embotelladora Viña del Mar Ltda. al 31 de diciembre de 1983, demuestran patrimonios negativos. Como consecuencia de esto, dichas inversiones han quedado registradas en los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 en el valor de un peso cada una, originándose un cargo a los resultados ascendente a \$ 106.095 que se incluye bajo Resultados no operacionales — Pérdida por inversiones en empresas relacionadas al 31 de diciembre de 1983. La Sociedad no ha garantizado obligaciones de las referidas empresas ni tiene compromisos de prestar respaldo adicional. Al 31 de diciembre de 1983 existen cuentas por cobrar comerciales a Embotelladora Viña del Mar Ltda. por valor de M\$ 1.962 (Nota 13) en relación a las cuales no se ha constituido provisiones por haberse recuperado con posterioridad al cierre del ejercicio.

El reconocimiento de participaciones sobre los resultados devengados originados por las empresas en las que se poseen inversiones implicó un cargo neto a resultados ascendente a M\$ 215.584 al 31 de diciembre de 1983 (M\$ 62.458 de pérdida en 1982) y se incluyen bajo Resultados no operacionales — Pérdida por inversiones en empresas relacionadas.

b) En otras sociedades

Corresponde en ambos ejercicios, al reconocimiento del 5% de los derechos sociales en Industria Nacional de Alimentos Ltda. y se presenta valorizada de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 i). Los resultados devengados al 31 de diciembre de 1983 ascienden a utilidad de M\$ 2.934 (1982; utilidad de M\$ 409).

NOTA 9 - OTROS - DEUDOR BANCO CENTRAL DE CHILE

El valor de M\$ 54.432 presentado bajo este rubro al 31 de diciembre de 1983 (M\$ 59.727 en 1982), representa el derecho que tiene la Sociedad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al cancelar al tipo de cambio de referencia aquellos créditos en moneda extranjera acogidos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos y tal como se describe en Nota 2 c), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos a pesos al tipo de cambio de referencia vigente al 31 de diciembre de 1983 de \$ 87,54 por US\$ 1 (\$73,43 por US\$ 1 en 1982) y la diferencia por cada dólar, con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$ 72,81 en 1983 (\$ 58,47 en 1982) ha sido registrada bajo esta cuenta.

NOTA 10 - PROVISIONES Y CASTIGOS

La Sociedad no ha efectuado provisiones significativas que afecten el resultado de cada ejercicio.

Los castigos más significativos se refieren a los relativos a envases, determinados según criterio descrito en Nota 2 g) y ascendieron a M\$ 31.619 en 1983 (M\$ 10.873 en 1982) y que se incluyen bajo el costo de explotación en el estado de resultados.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS Y CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO

Las principales obligaciones de la Sociedad se pueden resumir de la siguiente manera:

a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo:

	<u>1983</u>	1982	Vencimientos
	m\$	M\$	<u>de 1984</u>
Banco Nacional	78.291	73.595	Pagaré sin fecha determinada de vencimiento
Financiera Condell	_	16.081	
Intereses devengados	4.824	2.659	
Totales	83.115	92.335	

b) Cuentas por pagar - corto plazo

Corresponde básicamente a facturas por pagar a proveedores habituales de la Sociedad entre los que destacan:

	<u>1983</u>	1982
	M\$	M\$
Industrias Combinadas Gaio Peirano	2.213	-
Cristalerías de Chile S.A.	24.032	11.409
Cristal Owens Plásticos Ltda.	2.769	4.872
Crown Cork de Chile	4.705	3.905
Proveedores varios con saldos inferiores		
a M\$ 1.300 cada uno	3.907	2.186
Saldos al 31 de diciembre	37.626	22.372

NOTA 12 PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de patrimonio durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de cada año, ha sido el siguiente expresado en miles de pesos

					0t1	as reservas					- 1
		Capital	Reserva de revalori- zación del capital	Reserva por retasación técnica del activo fijo	Reserva para Fondo de Accionistas	Mayor valor inversiones en sociedades	Reserva legal	Reserva futuros dividendos	Déficit acumulado por filial en período de desarrollo	Pérdida del ejercicio	<u>Totales</u>
m		м\$	м\$	м\$	м\$	M\$	м\$	м\$	м\$	M\$	м\$
U m	Saldos al 1° de enero de 1982 Distribución de utilidades Traspaso por depreciación retasación	177.760	28.211	41.375	20.535 7.608	105.551	27.380 10.145	9.199 7.609	(1.810)	25.362 (25.362)	433.563 -
Ш	técnica		3.762	(3.762)							- 1
_	Distribución de dividendos Ajustes a VPP de inversiones en							(7.609)			(7.609)
B	sociedades					(3.150)					(3.150)
	Corrección monetaria del capital propio financiero y su distribución Pérdida del ejercicio	35.552	5.642	8.275	5.629	21.110	7.505	1.908	(362)	- (13.401)	85.259 (13.401)
0	aldos al 31 de diciembre de 1982 (históricos)	213.312	37.615	45.888	33.772	123.511	45.030	11.107	(2.172)	(13.401)	494.662
1).	Saldos actualizados al 31 de diciembre de 1982 para efectos de comparación	263.867	46.530	56.763	41.776	152.784	55.702	13.739	(2.687)	(16.577)	611.897
	Absorción de pérdida y déficit acumu- lado de filial en período de desarroll Traspaso por depreciación retasación	o			(15.573)				2.172	13.401	-
	técnica		4.653	(4.653)							-
_	Corrección monetaria del capital propio financiero y su distribución Pérdida del ejercicio	50.555	8.915	10.875	4.313	29.273	10.672	2.632		(271.729)	117.235 (271.729)
	Saldos al 31 de diciembre de 1983	263.867	51.183	52.110	22.512	152.784	55.702	13.739	-	(271.729)	340.168
		====									

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad, aprobada por Resolución N° 675-S de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a aumentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a \$ 220.000.000 y existe un plazo de tres años, contados desde la fecha de autorización, para materializarlo.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando éste representado por 25.600.000 acciones de un valor nominal de \$ 10,307 cada una. Por el ejercicio 1983 y 1982 no son aplicables las normas de la Circular N° 1.531 de la Superintendencia de Valores y Seguros, que establece que un porcentaje no inferior al 30% de la utilidad deberá destinarse al pago de dividendos a los accionistas.

Con fecha 20 de mayo de 1982, la Sociedad canceló el dividendo definitivo N° 8 de \$ 0,297215 por acción, en concordancia con lo acordado en la Junta Ordinaria de Accionistas efectuada el 20 de abril de 1982.

NOTA 13 - CUENTAS POR COBRAR Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los balances generales al 31 de diciembre de 1983 y 1982 incluyen cuentas por cobrar y por pagar a empresas relacionadas, las que se presentan valorizadas según criterio descrito en Nota 2 d) y su detalle es el siguiente:

			83	1982		
	Entidad	Por cobrar	Por pagar	Por cobrar	Por pagar	
a) Po	or operaciones comerciales:	м\$	М\$	M\$	М\$	
Co	orto plazo:					
Co	ompañía Comercial Limache Ltda		_	_	18	
Co	ompañía Cervecerías Unidas S.A.					
((facturas)	13.610	6.323	8.970	7	
Eπ	mbotelladora Modelo Ltda.	17. 7 70	679	10.825	_	
En	mbotelladora del Sur Ltda.	5.,636	92	3.746	237	
Επ	mbotelladora Viña del Mar Ltda.	1,962	39	1.600	44	
	Íbrica de Envases Plásticos Lto		4.011	_		
	ompañía Cervecerías Unidas S.A.		,			
	(cuenta corriente)	_	14.233	_	164.129	
	ervecera Santiago Ltda.				3	
	Subtota1	38.978	25.377	25.141	164.438	

		1983		1982	
	Entidad	Por cobrar	Por pagar	Por cobrar	Por pagar
ъ)	Por préstamos - corto plazo	M\$	M\$	м\$	M\$
	Banco de Santiago Inmobiliaria Providencia Ltda. Estudios, Proyectos y Expansiono	– – es	40.817	175.318	20.665
	Ltda.	435.846	-	404.601	_
	Embotelladora Modelo Ltda.		379.269		185.537
	Subtotal	435.846	420.086	579.919	206.202
	Total corto plazo	474.824	445.463	605.060	370.640
c)	Por préstamos - largo plazo				
	Embotelladora Modelo Ltda. Banco de Santiago Inmobiliaria Providencia Ltda.	- 188.857	104.014 282.669	<u>-</u> - <u>-</u>	247.202 272.499
	Total largo plazo	188.857	386.683	_	519.701
d)	Garantías por envases recibidas a través de empresas relacionad	las:			
	Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda.	- - -	54.243 15.690 12.653	-	32.523 10.385 10.260
	Compañía Cervecerías Unidas S.A.		23.765		21.768
	Total garantías de envases		106.351	-	74.936

Los valores por préstamos por cobrar a Inmobiliaria Providencia Ltda. (empresa en cesación de pagos) y a Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda. corresponden a préstamos otorgados en ejercicios anteriores, los cuales en 1983 están pactados con cláusulas de reajustabilidad según la variación experimentada por la Unidad de Fomento y con interés anual de 7%. Los valores abonados a corrección monetaria en 1983 ascendieron a M\$ 115.024 y los intereses a M\$ 40.868, los que se presentan como tales bajo resultados no operacionales.

En 1982 estos préstamos estaban pactados a base de tasas de interés normales de mercado para operaciones a treinta días no reajustables en moneda nacional y el abono a los resultados no operacionales, por concepto de intereses devengados ascendió a M\$ 142.018.

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad ha reclasificado al largo plazo la cuenta por cobrar a Inmobiliaria Providencia Ltda. por valor de M\$ 188.857, debido a que dicha empresa se encuentra en cesación de pagos desde el 17 de enero de 1983.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 la Administración de la Sociedad no ha estimado necesario constituir provisiones para cubrir eventuales riesgos de cobranza de los citados préstamos en atención a que las sociedades presentan más bien una situación de iliquidez, estimándose que pueden cubrir sus obligaciones a futuro, aún suponiendo que vendan sus principales activos a precios relativamente castigados.

Los valores por pagar al Banco de Santiago corresponden a préstamo por el equivalente de US\$ 3.000.000 y esta pactado a base de tasa de interés prime rate más 4,25%. Los intereses devengados más las cuotas de corto plazo se presentan bajo el pasivo circulante por un total de M\$ 40.817 (M\$ 20.665 en 1982). Las cuotas a largo plazo por un total de M\$ 282.669 (M\$ 272.449 en 1982) vencen en cuotas semestrales entre los años 1985 y 1991. Con fecha 7 de noviembre de 1983 se reprogramaron los intereses devengados a esa fecha por US\$ 621.917 y parte de la primera cuota de capital por US\$ 144.508 a un 7% de interés anual.

Los valores adeudados a Embotelladora Modelo Ltda. corresponden al saldo insoluto de préstamo obtenido el 31 de diciembre de 1981 por el equivalente de US\$ 5.000.000, pagadero en seis cuotas semestrales a contar de junio de 1983 y pactado con interés LIBO más 3% anual. Las cuotas vencidas y por vencer en el corto plazo, más los intereses devengados al cierre se incluyen bajo el pasivo circulante y han sido cargados a Resultados no operacionales (Nota 21).

Al 31 de diciembre de 1983 y para efectos de presentación de las cuentas por cobrar y por pagar con sociedades relacionadas, se han respetado los vencimientos originales pactados, los que sufrirán modificaciones una vez que se efectúe la reprogramación de estos valores, lo que se llevará a efecto una vez que la Compañía Matriz - Compañía Cervecerías Unidas S.A. concrete los convenios de repactación de sus obligaciones.

NOTA 14 - IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no constituyó provisión para impuestos a la renta debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidas por las disposiciones legales vigentes, no resulta renta imponible al 31 de diciembre de 1983 y 1982. Durante el ejercicio 1983 no se han efectuado pagos provisionales mensuales por no existir obligaciones por este concepto (en 1982 los pagos provisionales mensuales ascendieron a M\$ 30.977 y se incluyen bajo Impuestos por recuperar en el activo circulante).

Al 31 de diciembre de 1983 las pérdidas tributarias acumuladas de primera categoría ascienden a M\$ 6.836 (M\$ 85.646 en 1982), en tanto que para tasa adicional ascienden a M\$ 125.942 (M\$ 204.291 en 1982).

De acuerdo con las disposiciones de la Reforma Tributaria publicada recientemente, las pérdidas tributarias de primera categoría son aprovechables a futuro, al generarse rentas imponibles, sin plazo de prescripción. En cambio, las pérdidas tributarias de tasa adicional podrán ser aprovechadas sólo hasta el 31 de diciembre de 1985, dado que este impuesto se eliminó a partir del ejercicio 1986.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta por M\$ 42.551 al 31 de diciembre de 1982 corresponde al efecto de impuestos diferidos reversados por M\$ 38.187 por haberse realizado las diferencias temporales que le dieron origen y por M\$ 4.364 por suspenderse su aplicación en el ejercicio 1982 según lo descrito en Nota 2 k).

NOTA 15 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1983 asciende a M\$ 4.880 (M\$ 4.604 en 1982) y ha sido calculado a base del valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1982), y una tasa de descuento de 10% en 1983 (igual en 1982). Este cálculo originó un cargo a resultados del ejercicio ascendente a M\$ 1.791 (cargo de M\$ 2.452 en 1982) y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a M\$ 633 (M\$ 2.491 en 1982).

NOTA 16 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las principales transacciones realizadas por la Sociedad con entidades relacionadas se resumen a continuación. Los saldos por cobrar y por pagar al cierre de cada ejercício se detallan en Nota 13.

a) Transacciones con efectos en los resultados

Durante los ejercicios 1983 y 1982 se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

	RUT	<u>1983</u>	1982
		M\$	М\$
Compañía Cerverías Unidas S.A.	90.413.010-9	83.182	61.518
Embotelladora Modelo Ltda.	85.539.000-0	115.251	107.013
Embotelladora del Sur Ltda.	85.728.100-4	28,203	24.383
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	86.197.600-9	19.251	18.916

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1983 y 1982 un margen bruto de utilidad igual al obtenido en el resto de las ventas de la Sociedad.

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de M\$ 17.782 (M\$ 1.289 en 1982) y de M\$ 32.199 (M\$ 116.062 en 1982) por concepto de intereses y/o reajustes.

La Sociedad ha cancelado a Embotelladora Modelo Ltda. la suma de M\$ 50.658 (M\$ 70.710 en 1982) por concepto de intereses por préstamo obtenido de ésta, monto que se incluye bajo gastos financieros.

Se han devengado intereses y reajustes ganados de las siguientes sociedades relacionadas y se incluyen bajo ingresos financieros y corrección monetaria:

	RUT	<u>1983</u> м\$	<u>1982</u> м\$
Inmobiliaria Providencia Ltda. Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	87.733.700-6 84.884.900-6	47.129 108.764	57.577 84.441
Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda.	81.292.300-5	-	33.199

Durante el ejercicio 1982 la Sociedad efectuó la venta de 45.991.545 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I. a Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. obteniendo una utilidad de M\$ 260.266 que se presenta bajo Otros ingresos fuera de explotación en el estado de resultados a esa fecha. Farte de las acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I. se encontraban entregadas en prenda al Banco Nacional, razón por la cual no ha podido efectuarse la inscripción legal de 8.499.549 acciones a nombre de la entidad compradora.

b) En el ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad no ha efectuado nuevos aportes de capital ni inversiones en empresas relacionadas. Durante el año 1982 la Sociedad efectuó aportes de capital a las siguientes sociedades relacionadas:

	RUT	Apor	rtes
		1983	1982
		м\$	м\$
Watt's Alimentos S.A.C. e I.	92.220.000-9	_	31.986
Industria Nacional de Alimentos Ltda.	86.023.100-K	-	9.576
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	86.197.600-9		3.470
Cervecera Santiago Ltda.	86.773.100-8	_	17.457
Banco de Santiago	97.036.000-K	_	367.852

Los aportes efectuados en 1982 a las Sociedades limitadas corresponden a aumentos de capital que se realizaron con el fin de mantener el porcentaje de participación.

c) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de M\$ 106.351 (M\$ 74.936 en 1982), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazo y que se detallan en Nota 13 d).

d) Otros

La Sociedad ha efectuado las siguientes compras a entidades relacionadas:

	RUT	1983 M\$	1982 M\$	Concepto
Fábrica de Envases Plásticos Ltda PLASCO	86.150.200-7	26.953	17.461	Cajas plásticas (envases)
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	90.413.010-9	13.594	19.240	• •

NOTA 17 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no existen gravámenes inscritos sobre activos de la Sociedad.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no existen obligaciones indirectas con Bancos por avales y fianzas otorgados.

Por acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada con fecha 28 de noviembre de 1983 se autorizó al Directorio para que en nombre y representación de Aguas Minerales Cachantún S.A. y ya sea actuando en forma conjunta o colectiva, constituya, en favor de uno o más bancos nacionales, incluyendo tanto a los bancos comerciales como al Banco del Estado de Chile y/o de uno o más bancos extranjeros o internacionales, toda clase de garantías reales y/o personales para caucionar las obligaciones que en adelante asuman, en favor de tales bancos, la Compañía Cervecerías Unidas S.A. y/o una o más de las sociedades filiales y/o coligadas de ésta.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no existen avales obtenidos de terceros en favor de la Sociedad.

NOTA 18 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1983 y 1982 no se ha cancelado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 19 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Según surge del Registro de Accionistas de la Sociedad en 1983 y 1982 no se efectuaron transacciones de acciones por parte de 1os accionistas mayoritarios, Presidente, Directores y Administradores.

NOTA 20 - SANCIONES

- a) Del ejercicio 1983:
- Por Resolución N° 1891 del 10 de mayo de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad una 'Multa' equivalente a 20 Unidades de Fomento por no dar cumplimiento a la norma de carácter general N° 3 relativa a la sección C, correspondiente al trimestre calendario finalizado el 31 de marzo de 1983.
- b) Del ejercicio 1982:
- Por Resolución N° 132 del 19 de marzo de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incompleta la información respecto a los traspasos de acciones correspondientes al último trimestre de 1981.
- Por Resolución N° 274 del 16 de junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura" por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.

NOTA 21 - GASTOS FINANCIEROS

Bajo este rubro de resultados no operacionales se incluyen M\$ 68.759 al 31 de diciembre de 1983 (M\$ 214.641 en 1982) por concepto de intereses generados por cuentas por pagar a sociedades relacionadas (M\$ 50.658 corresponden a Embotelladora Modelo Ltda. y M\$ 18.101 a Compañía Cervecerías Unidas S.A.) (Nota 13).

NOTA 22 - RESULTADO DE INVERSION EN BANCO DE SANTIAGO

El resultado al 31 de diciembre de 1983 del Banco de Santiago alcanzó a una pérdida de M\$ 13.276.359. De acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional, esto ha significado reconocer una pérdida de M\$ 226.038, la que se descompone en M\$ 21.582 por amortización de menor valor de inversiones y M\$ 204.456 por reconocimiento de resultado devengado en el ejercicio.

NOTA 23 - HECHOS POSTERIORES

a) A la fecha de emisión de los estados financieros al 31 de diciembre de 1983, no se tiene conocimiento de acontecimientos posteriores que afecten en forma significativa a los presentes estados financieros.

- Hechos posteriores sobre los estados financieros al 31 de diciembre de 1982
- Con fecha 13 de enero de 1983 la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras intervino el Banco de Santiago y designó un Administrador Provisional con todas las atribuciones de administración del giro ordinario del Banco que la Ley y los estatutos señalan al Directorio y Gerente General. La participación de la Sociedad en el Banco de Santiago alcanza a 1,54% al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y el valor de dicha inversión, incluido el menor valor pagado por la compra de acciones materializada en 1982, asciende a M\$ 114.887 al 31 de diciembre de 1983 (M\$ 368.109 en 1982).
- Con posterioridad al cierre del ejercicio 1982 la empresa Inmobiliaria Providencia Ltda. (relacionada indirecta)declaró cesación de pagos. Al 31 de diciembre de 1983 existen saldos por cobrar a esa Sociedad por valor de M\$ 188.857 (M\$ 175.318 en 1982) (Nota 13).

,			
L	·		27, 2
11 4	11,000	11	diving.
2 "T.	/ c.	V/	arm.
143	2.5	112.	
SH	TETAIS I	SOFN	CIA DE
	LOKES		
1 47	COUCO	1 000	CNUS
		1.01	

59-4-

0.01 | Inscripción regultro de valores (1º

SUPERINTENDENCIA DE PRES	SENTACION DE ESTADOS FINANCIEROS
VALORES Y SEGUROS CHILE	Al30deJunio de 19.83
,	PARA USO INTERNO SVS
	Tipo de Empresa 1.01
1.00 IDENTIFICACION	
, ,	
1.02 CIIU 313 1.03 Número do Rol 1022	1.04 R.U.T. 91.022.000-4
1.05 Razón Social	
ACUAS MINERALES CACHANTUN S.A.	
1.06 Nombre de Fantasia	1.07 Teléfono 499069
CACHANTUN 1.08 Domicilio Legal	
Pedro de Valdivia N° 2319	
1.09 Cludad Santiago	
1.085 Domicilio Administrativo	
Pedro de Valdivia Nº 2319	
1 086 Ciudad Santiago 9036	1.087 Región Metropolitana 1.089 Teléfono 499069
2.00 ADMINISTRACION	
2.01 Representante Legal (Apeliido Paterno/Apeliido Materno/Nombres)	2.02 R.U.T.
UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO 2.03 Gerento General (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	4.748.720 = K 2.04 R.U.T.
UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO	4.748.720 - K
2.05 Presidente Directorio (Apeliido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	2.06 R.U.T.
CORDOVA DE PABLO CIRILO - 2.07 Nombro Directores (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombros)	4.457.877 - 8 2.08 R.U.T. Directores
2.07 Nombre Directores (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) 1 PUENTES LACAMARA MARIO	4.773.810 - 1
2 CANESSA RENZI_MAXIMILIANO	1.915.925 - 6 2
3 RODRIGUEZ MORRISON EDUARDO	
4 CARDONE SOLARI RAFAEL	5.082.228 - 1 4
5 AGUIRRE JULIO GUILLERMO 6 VALLEJOS ARTIGAS CARLOS	4.9.04.09
7 VARIBEOUS ANTIGAS CANDOS	7
8	B .
9	
3.00 PROPIEDAD	
2.00	
3.01 Nombre doce mayores accionistas	Tipo de 0.035 personas Poicentaje
(Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	3.02 3.03 No do Acciones Pagadus de propiedad
COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. CIA DE SEGUROS DE VIDA "CONSOPCIO NAC. DE SE	
3 VERA, LUCILA GUEVARA DE	A 12.831 0,05 3
4 BRUNET, SUSANA LACHAISE B. DE	A 8.484 0,03 4
5 FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE	A 7.331 0.03 5
PUIGGPOSS PASCUAL, BARTOLOME CIA. DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC. DE	A 4.000 0,02 G 3.665 0,01 7
8 EDWARDS EASTMAN, AGUSTIN	A 2.200 0,01 8
9 MURILLO SOFFIA, GUILLERMO	A 2.200 0,01 9
10 NAGEL HOLMES, EVELYN	A 1.025 0,01 10
11PUIGGROSS_VOGEL, JAVIER	A 1.000 0,01 1 1.000 0,01 12
12PUIGGROSS_VOGEL,_JORGE	3.031 Total 10.01 12
3.04 Total Accionistas 32 3.08 Capital Suscr	16 213.312.000 25.592.009 99,09
3.05 - Total Acciones Suscritas 25.600.000 3.09 Capital Pagas	do 213.312.000
3 06 Total Acciones Pagadas 25.300.000	- 100 August 100 Augus
4.00 OTRAS IMFORMACIONES	
	D.a Mei
	tope dunta Ordinaria Contratas 30 1 04
# C2 Auditores Externos PRICE WATERHOUSE	
4 66 Forha cierre Epiricio 31 12 407 10 Finales	4.68 Nº Colajadan 8
Dia Mes. * Vor instrucciono, en Choular Nº 239. Lato formaliano deba ser con pretido de acuerdo a	as antic realities the GiCSa CitColor

5.01 BALANCE GENERAL (En miles de pesos)

ACTIVOS at 30 06 83 at 30 06 82 11.010 Disponible		ACTUAL	ANTERIOR		
11.010 Disponible		Dia Mes Año	Dia Mes Año		
11.010 Disponible		1 30 06 93	at 20 06 82		
11.020 Depósitos a plazo	ACTIVOS	- 30 00 83	30 00 82		
11.020 Depósitos a plazo					
11.030 Valores negociables (neto)		1,429	999		
11.040 Doudores por venta (noto) 1.960 2.141 1.050 Documentos por cobrar (noto) 4.404 2.914 1.1050 Documentos por cobrar (noto) 4.404 2.914 1.1060 Doudores varios (noto) 1.318 1.727 1.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 432.278 1.300.059 11.090 Existencias (noto) 6.339 3.545 11.080 Impuestos por recuperar 2.254 46.659 11.100 Gastos pagados por anticipado	11.020 Depósitos a plazo				
11.050 Decumentos por cobrar (neto)	11.030 Valores negociables (neto)				
11.060 Doudres varies (neto) 1.318 1.727 11.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 1.32.278 1.300.059 11.030 Existencias (neto) 6.339 3.545 11.080 Impuestos por recuperar 2.254 46.659 11.100 Gastos pagados por anticipado - 279 11.150 Impuestos diferidos 11.110 Otros activos circulantos 11.000 TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES 449.982 1.358.323 12.010 Terrenos 21.855 21.030 12.020 Construcciones y obras de infraestructura 15.333 14.118 12.050 Maquinarias y equipos 92.503 87.456 12.090 Otros activos fijos 332.381 280.995 12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 60.011 52.212 12.070 Depreciación (monos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedados 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.030 Otros 46.206 32.698	11.040 Deudores por venta (neto)	1.960	2.141		
11.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 4.32, 278 1.300, 059 11.090 Existencias (neto) 6.339 3.545 11.080 Impuestos por recuperar 2.254 46.659 11.100 Gastos pagados por anticipado	11.050 Documentos por cobrar (neto)	4,404	2,914		
11.090 Existencias (neto) 6.339 3.545 11.080 Impuestos por recuperar 2.254 46.659 11.100 Gastos pagados por anticipado	11.060 Deudores varios (neto)	1.318	1.727		
11.080 Impuestos por recuperar 2.254 46.659 11.100 Gastos pagados por anticipado 27.9 11.150 Impuestos diferidos	11.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	432.278	1.300.059		
11.100 Gastos pagados por anticipado	11.090 Existencias (neto)	6.339	3.545		
11.150 Impuestos diferidos	11.080 Impuestos por recuperar	2.254	46.659		
11.110 Otros activos circulantes	11.100 Gastos pagados por anticipado		279		
11.110 Otros activos circulantes	11.150 Impuestos diferidos	==			
12.010 Terrenos 21.855 21.030 12.020 Construcciones y obras de infraestructura 15.333 14.118 12.050 Maquinarias y equipos 92.503 87.456 12.090 Otros activos fijos 332.381 280.995 12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 60.011 52.212 12.070 Depreciación (menos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedades 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698	11.110 Otros activos circulantes	1			
12.010 Terrenos 21.855 21.030 12.020 Construcciones y obras de infraestructura 15.333 14.118 12.050 Maquinarias y equipos 92.503 87.456 12.090 Otros activos fijos 332.381 280.995 12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 60.011 52.212 12.070 Depreciación (menos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedades 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a targo plazo 1.263 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698	11.000 TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	449.982	1.358.323		
12.020 Construcciones y obras de infraestructura 15.333 14.118 12.050 Maquinarias y equipos 92.503 87.456 12.090 Otros activos fijos 332.381 280.995 12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 60.011 52.212 12.070 Depreciación (menos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL AÇTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedades 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.037 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698					
12.020 Construcciones y obras de infraestructura 15.333 14.118 12.050 Maquinarias y equipos 92.503 87.456 12.090 Otros activos fijos 332.381 280.995 12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 60.011 52.212 12.070 Depreciación (menos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL AÇTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedades 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Deudoros a largo plazo 1.263 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698	12.010 Terrenos	21.855	21.030		
12.050 Maquinarias y equipos 92.503 87.456 12.090 Otros activos fijos 332.381 280.995 12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 60.011 52.212 12.070 Depreciación (menos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedados 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.037 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698	12.020 Construcciones y obras de infraestructura				
12.090 Otros activos fijos 332.381 280.995 12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 60.011 52.212 12.070 Depreciación (menos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedados 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698	12.050 Maguinarias y equipos		 		
12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo 60.011 52.212 12.070 Depreciación (menos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedades 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a targo plazo 1.263 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698	12.090 Otros activos fijos				
12.070 Depreciación (menos) (59.243) (33.109) 12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedades 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a targo plazo 1.263 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698					
12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS 462.840 422.702 13.010 Inversiones en empresas relacionadas 103.085 159.798 13.025 Inversiones en otras sociedades ————————————————————————————————————					
13.025 Inversiones en otras sociedades 13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698	12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS				
13.025 Inversiones en otras sociedades	13.010 Inversiones en empresas relacionadas	103 005	150 700		
13.026 Menor valor de inversiones 82.862 13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698		103.063			
13.027 Mayor valor de inversiones (menos) 13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698		82 862			
13.030 Doudoros a largo plazo 1.263 13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698					
13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas 178.970 13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698					
13.040 Intangibles 13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698	**************************************				
13.060 Amortización (menos) 13.080 Otros 46.206 32.698					
13.080 Otros 46.206 32.698		 			
		116 206	32 600		
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS 412.386 192.496	13.000 01103	46.206	32.038		
	13,000 TOTAL OTROS ACTIVOS	412.386	192.496		
		•			
		£ +4,5			
			-7		
10.000 TOTAL ACTIVOS 1.325.208 1.973.521	10.000 TOTAL ACTIVOS	1.325.208	1.973.521		

	ACTUAL	ANTERIOR
	Dia Mes Año	Dia Mes Año
PASIVOS	al 30 06 83	al 30 06 82
21.010 Obligs, con bancos e inst. financieras - corto plazo	70.644	87.078
21,015 Obligs, con bancos e inst, financieras - porción largo plazo		
21.020 Obligs. con el público (efectos de comercio)		
21.025 Obligs. con el público (bonos)		
21.030 Obligs, large plazo con voto, dentro de un año	60.088	15.579
21.040 Dividendos por pagar		
21.050 Cuentas por pagar	16.617	5.696
21.060 Documentos por pagar		134
21.070 Acreedores varios	!	
21.075 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	301.491	681.492
21.080 Provisiones	385	1.178
21.085 Retenciones	501	3.747
21.090 Impuesto a la renta		
21.100 Ingresos percibidos por adelantado		
21.105 Impuestos diferidos		
21.110 Otros pasivos circulantes		
21.000 TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	449.726	794.904
22.010 Obligs, con bancos e instituciones financieras	211,936	182,867
22.020 Obligs. con el público (bonos)		
22.030 Documentos por pagar		
22 040 Acreedores varios		
22.045 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	179.123	237.827
22 050 Provisiones	4.330	8.363
22.070 Otros pasivos a largo plazo	134.574	112.003
22.000 TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	529.963	541.060
24.000 INTERES MINORITARIO		
23.010 Capital pagado	213.312	233.921
23.020 Reserva revalorización capital	63.765	39.359
23.030 Sobreprecio en venta de acciones propias		
23.046 Reserva por mayor valor en retas, tec. del activo fijo	48.232	52.212
23.047 Otras reservas	204.667	221.955
23.057 Déficit acumulado período de desarrollo (menos)		(2.382)
23.050 Utilidades retenidas (suma códigos 23.052 al 23.056)	(184,457)	92,492
23.052 Reserva futuros dividendos	12,173	12.104
23.053 Utilidades acumuladas		
23.054 Pérdidas acumuladas (menos)		
23.055 Utilidad (pérdida) del ejercicio	(196,630)	80.388
23.05G Dividendos provisorios (menos)		00.300
23 000 TOTAL PATRIMONIO	345.519	637_557
20.000 TOTAL PASIVOS	1.325.208	1.973.521

	ACTUAL	ANTERIOR
	Dia Mes Año	Dia Mes Año
OA FOTADO DE BEQUETADOS	Desde 01 01 83 Hasta 30 06 83	Desde 01 01 82 Hasta 30 06 82
.02 ESTADO DE RESULTADOS (En miles de pesos)	Hasta 30 06 83	Masia 30 00 82
41.110 Ingresos de explotación	169.083	157.519
41.120 Costos de explotación (monos)	(88.115)	(78.061)
41.100 Margen de explotación		
	80.968	79.458
41.200 Gastos de administración y ventas (menos)	(31.472)	(28.140)
41.000 RESULTADO OPERACIONAL		
	49.496	51.313
42.110 Ingresos financieros	128.837	45.465
42.120 Utilidad inversión empresas relacionadas	3.301	8.118
42.130 Otros ingresos fuera de la explotación	2.356	230.525
		(11 150)
42.210 Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)	(256.738)	(11.168)
42.220 Amortización menor valor de inversiones (menos)	(9.561)	
42.300 Gastos financieros (menos)	(90,915)	(135.759)
42.230 Otros egresos fuera de la explotación (menos)	(19)	(7)
42.400 Corrección monetaria	(23.389)	(90.552)
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL		
	(246.126)	46.622
40.000 Resultado entes del impuesto a la renta	(196.630)	97.940
50.000 Impuesto a la renta (menos)		(17.552)
23.053 Utilldad (pérdida) consolidada		
51.000 Interés minoritario (menos)		
23.054 UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA		
43.000 Amortización mayor valor de inversiones		
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(196-630)	80.388

Las notas explicativas adjuntas N^{os} 1 al <u>23</u> forman parte integral de estos estados financieros.

Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente:

MA /

Día Mes Año
Fecha | 05 | 08 | 83

Contador

GONSA

		EJERO	icios .
5.05	ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de pesos)	entre el 01 01 83 y cl 30 06 83	ontre el 01 01 82 y el 30 06 82
RECU	RSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES	ACTUAL	ANTERIOR
23.055	Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(196.630)	80.388
12.080	Depreciación del ejercicio	13.456	11.456
13.070	Amortización del ejercicio	9.561	
45.140	Pérdida (Utilidad) en venta activos fijos, otras inv. L plazo	(138)	(230.491)
45.150	Pérdida (Utilidad) devengada por invers, perm, otras empr.	253.437	3.050
45.155	Corrección monetaria neta asignable a rubros no circul.	(_19.381)	
45.160	Otros recursos operacionales	13.710	105.268
45.100	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	74_015	(30, 329)
OTRO	S RECURSOS OBTENIDOS		
45.210	Ventas de activos fijos	138	
45.220	Ventas de inversiones permanentes en otras empresas		988.385
45.225	Dividendos recibidos		- -
45.230	Aumento de pasivos a largo plazo		20.129
45.235	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas	21.685	
45.236	Aumento obligaciones con el público (bonos)		~-
45.240	Emisiones de acciones de pago		
45.250	Otros recursos no operacionales	32.788	49.604
45.200	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	54.611	1.058.118
45.000	Total Recursos Obtenidos	128.626	1.027.789
RECUI	RSOS APLICADOS		
46.100	Adiciones al activo fijo	- 24.138	26.005
46.200	Inversiones permanentes en otras empresas		36.828
46.250	Aumento doctos, y ctas, por cobrar a emp. relacionadas	178.970	
46 300	Disminución pasivos a largo plazo	80.852	87.079
46.400	Dividendos pagados		9.983
46.500	Otros recursos aplicados	462	1.279
46.000	Total Recursos Aplicados	284.422	161.174
47.000	AUMENTO (DISMIN) CAPITAL DE TRABAJO	(155,796)	866.615

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)	ACTUAL	ANTERIOR
48 100 Disponible y depósitos a plazo	(3.067)	(21.724)
48.200 Valores negociables (Neto)		
48.300 Deudores por vtas., doctos, por cobrar y deud. v. (Netos)	(12.446)	(2.467)
48.400 Doctos, y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(103.813)	1.019.938
48.500 Existencias (Neto)	2.434	572
48.600 Otros (códigos 11.080, 11.100, 11.150 y 11.110)	(25.383)	25.025
48.000 TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	(142.275)	1.021.344
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49.100 Obligaciones bancos e instituciones financieras	48.921	314.376
49.200 Obligaciones con el público	,	
49.250 Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro un año		
49.300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar y documentos por pagar	(_3,205)	(478.757)
49.450 Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	(_26,901)	
49.500 Provisiones y retenciones	(5,294)	9.652
49.700 otros (Códigos 21.070, 21.090, 21.100, 21.105 y 21.110)		
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	13.521	(154 729)
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(155.796)	866.615

ESTADOS COMPLEMENTARIOS A) Estado de inversiones permanentes (En miles de pesos)

al 30 06 83

SOCIEDADES	Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	VALOR CONTABLE INVERSION (V.P.P.)	RESULTADO DEL EJERCICIO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL SOCIEDAD
BANCO DE SANTIAGO	9.226.618	1,54	3.247.926	50.018	(10.365.157)		
CIA. DE RENTAS LA PORTEÑA S.A.	6.218.337	9.72	(102.478)		(1.066 113)		
EMBOTELLADORA MODELO LTDA.		5,00	362,430	18,121	(43.772)		
INDUSTRIA NACIONAL DE ALIMENTOS		5,00	343.451	17.173	20_001		
FABRICA DE ENVASES PLASTICOS		20,00	27.361	5.472	(3.173)		
EMBOTELLADORA DEL SUR LTDA.		5,00	144.161	7.208	(12.518)		
CERVECERA SANTIAGO LTDA.		5,00	94.620	4.731	45 523		
EMEGTELLADORA VIÑA DEL MAR LTDA.		5.00	7,230	362	503		
							i
						1	
			<u> </u>		<u> </u>		
<u> </u>							
						<u> </u>	<u> </u>
					1		
OTRAS							!

E) Estado de inversiones temporales (En miles de pesos)

	SOCIEDADES	Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	COSTO CORREGIDO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL INVERSION
1	. 1					i	i e
							1
				1			!
							!
							1
						1	!
						1	!
						1	<u> </u>
							<u> </u>
						<u> </u>	1
		<u> </u>					<u> </u>
		i				-	
						 	1
							-
							-
							1
OTEAS			1 1				1



HECHOS RELEVANTES

Durante el último trimestre acontecieron los siguientes hechos relevantes:

En sesión de Directorio de nuestra Sociedad, celebrada con fecha 12 de Agosto de 1983, se resolvió lo siguiente:

- Aceptar la renuncia presentada al cargo de Director de la Sociedad por el Sr. Eduardo Rodríguez Morrison a contar de esa fecha.
- 2.- A continuación, se acordó incorporar como Director al Sr. Ismael Edwards Izquierdo en reemplazo de la vacante dejada por el Sr. Eduardo Rodríguez Morrison.
- 3.- Posteriormente, los Sres. Cirilo Córdova de Pablo y Mario Puentes Lacámara, pusieron a disposición del Directorio los cargos de Presidente y Vice-Presidente respectivamente, ante lo cual el Directorio procedió a elegir Presidente y Vice-Presidente del Directorio, recayendo la elección por unanimidad en los Sres. Ismael Edwards Izquierdo y Cirilo Córdova de Pablo, respectivamente.



ANTECEDENTES OPERACIONALES

a) Ventas por Rubros Principales

Las ventas principales corresponden a aguas minerales.

b) Producciones por Rubros Principales

Las producciones principales son los mismos rubros que las ventas.



ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS DE AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. AL 30 de SEPTIEMBRE DE 1983.

Los Estados Financieros al 30 de Septiembre de 1983 reflejan una pérdida de M\$ 222.990 que en opinión de la Administración de la Sociedad, se encuentra afectado por una serie de elementos contables ajenos a la gestión propia de la Empresa, los cuales se examinan más adelante en este informe.

1.- RESULTADO OPERACIONAL

Durante el período de 1983 el resultado operacional alcanzó una utilidad de M\$ 50.055.-, lo que representa una disminución de un 27,77% respecto a igual período del año anterior.

Al respecto cabe destacar que el ingreso de explotación y el costo de explotación aumentaron respecto del ejercicio de 1982 en M\$ 11.905 y M\$ 29.863 respectivamente debido a :

A.- Ingresos

- A.1.-Aumento de ventas físicas 1%
- A.2.-Aumento real del precio promedio de venta

B.- Costos

- B.1.-Incorporación de nuevo producto en envase no retornable durante este período.
- B.2.-Aumento del valor de las materias primas especialmente en los productos no retornables, cuyo costo es relevante y que fueron fuertemente afectados debido a las devaluaciones del peso.
- B.3.-Castigos de envases en poder de terceros y otros inutilizados en planta.



2.- RESULTADO NO OPERACIONAL

El resultado no operacional presenta durante este período una pérdida de M\$ 273.045 contra una utilidad de M\$ 28.660 para igual período del año anterior.

En este resultado inciden los efectos contables a los que hicieramos mención al inicio de este análisis.

En primer lugar está el efecto producido por la contabilización de las pérdidas del Banco de Santiago que representan para la Sociedad la suma de M\$ 173.998.

Esta pérdida se ha debido fundamentalmente a provisiones realizadas por el Banco entre Febrero y Septiembre de 1983, para
cubrir los créditos contabilizados en cartera vencida o bien
considerados riesgosos. En la medida que los deudores del
Banco de Santiago, que en estos momentos se encuentran en cesación de pagos, vayan normalizando su situación a través de
la firma de convenios de repactación de deudas, los resultados del Banco irán mejorando y consecuentemente mejorarán los
resultados no operacionales de la Sociedad.

Adicionalmente a lo anterior la Sociedad ha debido reconocer una pérdida de M\$ 99.562 por su participación en la propiedad de Compañía de Renta La Porteña S.A., cuyos resultados han sido afectados también por las pérdidas del Banco de Santiago.



DECLARACION

Los suscritos en sus calidades de Directores, Gerente y Contador respectivamente de Aguas Minerales Cachantún S.A., domiciliados en Pedro de Valdivia Nº 2319, declaramos bajo juramento que los datos contenidos en la presente información que abarca el Ejercicio comprendido entre el 01 de enero de 1983 al 30 de septiembre de 1983, son la expresión fiel de la verdad, por lo que asumimos la responsabilidad legal correspondiente.

DIRECTORES (Sres.)

Ismael Edwards Izquierdo

R.U.T.: 569.572-4

Cirilo Córdova de Pablo

R.U.T.: 4.457.877-8

Mario Puentes Lacámara

R.U.T.: 4.773.810-1

Maximiliano Canessa Renzi

R.U.T.: 1.915.925-6

Guillermo Aguirre Julio

R.U.T.: 1.940.308-4

Carlos Vallejos Artigas

R.U.T.: 5.279.108-1

Rafael Cardone Solari

R.U.T.: 5.082.228-1

GERENTE (Sr.)

Juan Eduardo Undurraga Herrera R.U.T.:4.748.720-K

CONTADOR (Sr.)

Luis Mariangel Rissetti

R.U.T.: 6.306.833-0

Santiago, 28 de Octubre de 1983.=

AUTORIZO LAS FIRMAS QUE PRECEDEN. = SANTIAGO, 28 de Octubre de 1983



2. 17/8 Sp

Santiago, 16 de Agosto de 1983

Señores Bolsa de Comercio Presente.-

Ref.: Nombramiento Directorio

De nuestra consideración:

Nos permitimos informar a Uds. que en sesión de Directorio, celebrada con fecha 12 de Agosto en curso, se designó nuevo Directorio para nuestra Sociedad, ante la renuncia presentada por el Director Sr. Eduardo Rodríguez Morrison, a contar de esa misma fecha y la designación en su reemplazo del Sr. Ismael Edwards Izquier do.

En atención a lo señalado precedentemente, los Sres. Cirilo Córdova de Pablo y Mario Puentes Lacámara pusieron a disposición del Directorio los cargos de Presidente y Vice-Presidente, ante lo cual y de acuerdo a lo establecido en el artículo décimo-quinto del Estatuto Social, el Directorio procedió a elegir Presidente y Vice-Presidente recayendo la elección por unanimidad en don Ismael Edwards Izquierdo y Cirilo Córdova de Pablo respectivamente.

El actual Directorio de Aguas Minerales Cachantún S.A. es el siguiente:

Presidente:

Vice-Presidente:

Directores:

Sr. Ismael Edwards Izquierdo

Sr. Cirilo Córdova de Pablo

Sres. Guillermo Aguirre Julio

Maximiliano Canessa Renzi Rafael Cardone Solari Mario Puentes Lacámara Carlos Vallejos Artigas

Atentamente,

Juan Eduardo Undurraga Herrera

p.Gerente

AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A.

GERENCIA: Pedro de Valdivia 2319 - Fonos 499069 - 2233470 - Telex 40691 CATUN CL SANTIAGO PLANTA : Copequén, Comuna do Coinco - Fono 27, Doñihue - Casilla 428 - Rancagua



AGUAS MINERALES CACHANTUN S. A. NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 : Inscripción en el registro de la Superintendencia de Valores y Seguros

De acuerdo con las disposiciones de la Ley Nº 18.046, la Sociedad se encuentra inscrita en los Registros de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el Rol Nº 1022 y se en cuentra sujeta a la fiscalización de ésta.

NOTA 2 : Resumen de criterios contables utilizados

a) General

Los estados financieros al 30 de Septiembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre so ciedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 16,5% para el período 1º de diciembre de 1982 al 31 de Agosto de 1983 (6,2% para igual período del ejercicio anterior). Además, los saldos de las cuentas de Ingresos y Gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

c) Saldos en los estados financieros al 30 de Septiembre de 1982

Para efectos de permitir una mejor comparación de los estados financieros y notas al 30 de Septiembre de 1983 se presentan actualizados en un 31,6% (Variación del índice de precios al consumidor entre el 1º de Septiembre de 1982 y el 31 de Agosto de 1983).

d) Pasivos en moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de los ejercicios (\$82,31 por US\$ 1 en 1983 y \$ 49,31 por US\$ 1 en 1982), con excepción de un préstamo por pagar a una sociedad relacionada que se presenta al tipo de cambio de \$ 68,32 por US\$ 1, de acuerdo a lo convenido en los documentos relativos a esa operación.



e) Cuentas con sociedades relacionadas

Se presentan al saldo insoluto de capital por cobrar o por pagar más los intereses devengados al cierre, los que, en general, están pactados en base a tasas de interés normales de mercado para operaciones a treinta días no reajustables en moneda nacional.

La Sociedad ha reclasificado en el largo plazo la deuda en cuenta corriente de Inmobiliaria Providencia Ltda. por un valor de M\$ 195.895.=, sociedad que se encuentra en cesación de pagos desde el 17 de Enero de 1983. No se han efectuado provisiones por esta deuda, porque dicha sociedad presenta solamente una situación de iliquidez, estimándose que puede cu-brir sus obligaciones, aún suponiendo que vende su principal activo a un precio relativamente castigado.

Inmobiliaria Providencia Ltda. presenta al 30 de Septiembre de 1983 activos por M\$ 7.336.221.=, pasivo exigible por M\$ 1.949.376.= y patrimonio por M\$ 5.386.845.= Dicha Socie - dad se encuentra en un proceso de renegociación de sus pasi - vos financieros, en conjunto con la Sociedad Matriz, Compañía Cervecerías Unidas S.A.

f) Existencias

Las existencias al 30 de Septiembre de 1983 y 1982 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta y los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización o reposición, según corresponda.

En cada ejercicio se presentan bajo este rubro las existencias del giro comercial de la Sociedad que se estima tendrán rotación efectiva dentro de un año.

g) Activo Fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1983 ascendente a M\$ 18.394.= (M\$ 17.855.= en 1982), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vida útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor neto al cierre de los respectivos ejercicios correspondientes a la retasación técnica del activo fijo efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular Nº 1529 de la Superinten dencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a M\$ 3.287.= (M\$ 3.286.= en 1982) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior e incluída en la depreciación del ejercicio.

h) Envases

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección mo netaria. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por que-



brazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de que brazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución determinados a través de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Los envases consistentes en casilleros o cajas plásticas se deprecian en un período de cinco años.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circula - ción, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo la cuenta Otros pasivos a largo plazo.

i) Inversiones en empresas relacionadas

Se incluyen bajo este rubro las inversiones en acciones y derechos en otras sociedades, que superan el 10% del capital de la Sociedad emisora o el 5% del activo de la inversionista y se presentan valorizadas en ambos ejercicios de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP). Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, los resultados no realizados originados por transacciones inter-compañías han sido eliminados.

- Inversiones efectuadas hasta el 31 de diciembre de 1981. La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha, se imputó a la cuenta Menor valor en inversiones bajo Otros activos o a Otras reservas (1981: Reserva mayor valor inversiones) según corres pondía. El menor valor de inversiones generado hasta el 31 de Diciembre de 1981, se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de 10 años a contar de la fecha de compra.
- Inversiones efectuadas en el ejercicio 1982. De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, la diferencia entre el costo actualizado de las inversiones efectuadas en el ejercicio y el valor patrimonial proporcional al cierre del ejercicio 1982, se imputa a la cuenta Menor valor en inversiones o a Mayor valor en inversiones bajo Otros activos, según corresponda, absorbiendo, por lo tanto, el resultado proporcional en dichas cuentas.

Este menor o mayor valor en inversiones se amortiza con cargo o abono a resultados en un plazo máximo de cinco años a contar del ejercicio 1982. El menor valor de inversiones al 30 de Septiembre de 1983 ascendió a M\$ 82.997.=

El cargo a resultados por la amortización del menor valor de inversiones al 30 de Septiembre ascendió a M\$ 15.244.=

Los resultados proporcionales devengados por estas inversiones se han incorporado a los resultados no operacionales de la Sociedad y en 1983 ascendieron a una utilidad de M\$ 3.274.= (M\$ 10.069.= utilidad en 1982) y una pérdida de M\$ 282.160.= (M\$ 21.347.= pérdida en 1982).



j) <u>Indemnización por años de servicio</u>

La Sociedad ha convenido con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en ciertos casos de despido o de retiro. Esta provisión se presenta bajo el pasivo a largo pla zo y ha sido calculada en base al valor actual de la obliga - ción.

k) <u>Impuestos diferidos</u>

De acuerdo a disposiciones técnicas se ha discontinuado la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos.

NOTA 3 : Cambios Contables

Durante el ejercicio de 1983 no hay cambios contables.

NOTA 4 : Corrección Monetaria

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección Mone taria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

	<u>1983</u> M\$	<u>1982</u> M\$
Actualización del patrimonio financiero Actualización de pasivos no monetarios Actualización de activos no monetarios		(34.754) (126.367) 86.781
Cargo neto a resultados	(23.170)	(74.340)
Traspaso neto para actualizar las cue <u>n</u> tas de resultados	47.804	(12.265)
Saldo de la cuenta Correc. Monet.	24.634	(86.605)

NOTA 5 : Moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera incluídos en los estados financieros son los siguientes:

	=========	========
	10.366.113	8.893.390
ciones financieras	3.637.000	3.102.230
Cuentas por pagar a empresas relac. Obligaciones con bancos e institu-	6.729.113	5.791.160
	1983 US\$	1982 US\$



NOTA 6 : Existencias

Las existencias al 30 de Septiembre de 1983 y 1982 están conformadas por:

	<u>1983</u> M\$	1982 M\$
Materias primas	4.414	1.704
Materiales	1.046	731
Productos terminados	859	885
	6.319	3.320
	======	======

NOTA 7 : Activo Fijo

Se resumen a continuación los principales activos incluídos en este rubro:

Terrenos: corresponden básicamente a terrenos ubicados en la localidad de Coinco - Rancagua, lugar en que funciona la Planta Productiva.

Construcciones y obras de infraestructura: incluye edificios industriales e instalaciones de la Planta.

Maquinarias y equipos: corresponde principalmente a maquinarias utilizadas en los procesos productivos y redes de energía.

Otros activos fijos: incluye herramientas, enseres, estanques y grúas horquillas.

Envases: corresponden a envases utilizados en la distribución y comercialización de los productos.

Tal como se indica en Nota Nº 2, las inversiones en empresas relacionadas se presentan valorizadas de acuerdo a los valores patrimoniales proporcionales de las empresas, determinados a base de los respectivos estados financieros al 30 de Septiembre de 1983 y 1982. El detalle de las inversiones es el siguiente:

		TAJE DE IPACION	PATRIMONIO DE EMPRESAS	LAS	RES	SULTADO DEL	EJE	RCICIO	VALOR PATRIMONI PROPORCIONAL	AL
	1983 <u>%</u>	1982 <u>%</u>	1983 <u>M\$</u>	1982 <u>M\$</u>		1983 <u>M\$</u>		1982 <u>M\$</u>	1983 <u>M</u> \$	1982 <u>M\$</u>
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.	20,00	20,00	32.456.=	73.747.=	(2.741.=)		48.437.=	5.943.=	14.749.=
Cía. de Rentas La Porteña S.A.	9,72	9,72	1.024.302.=	1.165.248.=	(1	.239.489.=)	(29.368.=)		113.262.=
Ind. Nacional de Alimentos Ltda.	5,00	5,00	343.814.=	343.628.=		65.487.=		7.624.=	20.465.=	17.181.=
Emb. Viña del Mar Ltda.	5,00	5,00	7.151.=	23.970.=	(5.087.=)	(43.792.=)	103.=	1.199.=
Emb. Modelo Ltda.	5,00	5,00	431.774.=	475.861.=	(62.084.=)		22.254.=	18.485.=	23.793.=
Emb. del Sur Ltda.	5,00	5,00	166.542.=	159.394.=	(41.657.=)	(19.327.=)	6.244.=	7.970.=
Cervecera Santiago Ltda.	5,00	5,00	52.188.=	53.632.=	(77.296.=)	(284.471.=)		2.682.=
Banco de Santiago S.A.	1,54	1,54	14.470.112.=		(11	.298.586.=)			48.841.=	
and the second									100.082.=	180.836.=



NOTA 9 : Otros Activos

El valor de M\$ 50.882.= presentado bajo este rubro al 30 de Septiembre de 1983, representa el derecho que tiene la Socie dad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al cancelar el tipo de cambio de referencia a aquellos créditos en moneda extranjera acogidos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos y tal como se describe en Nota 2 d), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos a pesos al tipo de cambio de referencia vigente al 30 de Septiembre de 1983 de \$82,31 por US\$ 1 y la diferencia de \$13,99 por cada dólar, con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$68,32 ha sido registrada bajo esta cuenta.

El saldo comparativo al 30 de Septiembre de 1982 por M\$ 433.=corresponde a impuestos diferidos, los que fueron reversados con cargo a los resultados del ejercicio 1982.

NOTA 10 : Obligaciones con Bancos Acreedores

a) Obligaciones con bancos a corto plazo

Corresponden a préstamos de corto plazo pactados a tasas de interés de mercado, cuyo vencimiento es inferior a un año. El detalle de estas obligaciones es el siguiente:

	<u>1983</u> M\$	1982 M\$
Banco Nacional	76.772 === = =	66.163

El detalle de los vencimientos por meses es el siguiente:

	<u>1983</u> M\$	<u>1982</u> M\$
Octubre	76.772 =====	66.163

b) Obligaciones con bancos - Cuotas del largo plazo

Se incluyen bajo este rubro la porción de créditos a largo plazo y los intereses devengados por estas obligaciones, cuyos vencimientos se producen dentro de un año. El detalle de las obligaciones es el siguiente:

		1983 M\$	<u>1982</u> M\$
Banco de Santiago		97.328	6.634

8.-

El detalle de los vencimientos es el siguiente:

	<u>1983</u> M\$	1982 M\$
Octubre 1983	52.432	6.634
Enero 1984	22.448	
Julio 1984	22.448	

c) Obligaciones con bancos a largo plazo

El pasivo a largo plazo demostrado con bancos acreedores corresponden a una obligación contraída por la Sociedad con un banco nacional y está pactada en dólares estadounidenses y a interés Prime Rate más 4,25% anual. Los intereses devenga - dos se presentan bajo el pasivo circulante.

	======	======
Banco de Santiago	211.937	182.867
<i>4</i>	<u>1983</u> M\$	<u>1982</u> M\$

El detalle de los vencimientos es el siguiente:

	1983 M\$	<u>1982</u> M\$
1984		35.395
1985	44.896	35.395
1986	44.896	35.395
1987	44.896	35.395
1988	44.896	35.395
1989	22.450	17.701
	202.034	194.676
	=======	======

NOTA 11 : Cuentas por pagar a corto plazo

Las obligaciones incluídas bajo Cuentas por pagar a corto pla zo corresponden básicamente a facturas de proveedores habitua les de la sociedad entre los que destacan:

	1983	1982
	M\$	M\$
Cristalerías de Chile	6.653	6.425
Crown Cork de Chile	1.116	2.169
Cristal Owens Plásticos Ltda.	462	1.932
Liquid Carbonic S.A.I.C.	347	447
Oxiquim S.A.	188	247
Cía. Carbonífera Schwager	152	
Proveedores con saldos inferiores		
a M\$ 150 cada uno	566	954
	9.484	12,174
	=====	=====



NOTA 12 : Provisiones y castigos

La Sociedad no ha efectuado provisiones significativas que afecten el resultado de cada ejercicio.

Los castigos más importantes efectuados durante los respectivos ejercicios son los relativos a envases, según criterio descrito en Nota 2 g), y se incluyen bajo el costo de explotación en los estados de resultados y que ascendieron a:

	1983 M\$	1982 M\$
Quebrazón e inutilización	12.863	7.381
Garantías hechas efectivas	14.868	198
Castigos de Activos Fijos	684	64
	28.415	7.643
	======	======

NOTA 13 : Indemnización por años de servicio

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 30 de Septiembre de 1983 asciende a M\$ 4.642.= (M\$ 4.321.= en 1982) y ha sido calculado en base al valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1982), y una tasa de descuento de 10% en 1983 (igual en 1982). Este cálculo originó un cargo a resultados del ejercicio ascendente a M\$ 1.465.= (cargo de M\$ 1.916.= en 1982) y durante el presente ejercicio por concepto de indemnizaciones se efectuaron pagos al personal ascendente a M\$ 610.= (M\$ 1.712 en 1982).

NOTA 14 : Impuestos a la Renta

Al 30 de Septiembre de 1983 la Sociedad no ha contabilizado provisión para impuestos a la Renta, ya que de acuerdo a las disposiciones vigentes no resulta renta líquida imponible.

Al 31 de Diciembre de 1982 las pérdidas tributarias de primera categoría ascienden a M\$ 69.237.= y son aprovechables hasta el año tributario 1988 (Comercial 1987), en tanto que para tasa adicional ascienden a M\$ 165.150.= y no tienen limita - ción de plazo para su aprovechamiento futuro.

Al 30 de Septiembre de 1983 la Sociedad no contabilizó provisión para impuestos a la renta, debido a que la renta líquida imponible arrojó pérdidas tributarias de primera categoría as dendente a M\$ 899.=, en tanto que para tasa adicional ascien den a M\$ 112.951.=

NOTA Nº 15 - FATRIHONIO

El movimiento de las cuentas de patrimonio al 30 de Septiembre ha sido el siguiente (Hiles de S):

						91:						
	CAPITAL	RESERVA PEVALOPIZ. DE CAFITAL	RESERVA POR RET.TECNICA ACTIVO FIJO	RESERVA FONDO ACCIONIST.	MAYOR VALOR INVERSIONES EN SOCIEDADES	RESERVA LEGAL	RESERVAS FUTUROS DIVIDENDOS CIRC. 1531	RESERVAS FUTUROS DIVIDEND.	EN DÉS	ICIT ACUM. PERIODO DE ARROLLO POP IEDAD	UTILIDAD (PERDIDA) R DEL EJERC.	TOTALES
Saldos al 31 Dic. 1981	177.760.=	28.211.=	41.375.=	20.535.=	105.551.=	27.330.=	9.199.=		•	1.810.=)	25.362.=	433.563.=
Distrib. de Utilidades				7.602.=		.10.145.=	-	7.609.=			(25.362.=)	
Trasp. por Depreciación Retasación Técnica		3.762.=	(3.762.=)									
Distrib. de Dividendos								(7.609.=)				(7.603.=)
Ajustes a VPP de Inver- siones en Sociedades					(3.150.=)							(3.150.=)
Corrección Monetaria del Capital propio financie- ro y su distribución	35.552.=	5.642.=	8.275.=	5.629.=	21.110.=	7.505.=	1.908.=		(362.=)		85.259.÷
Pérdida Ejercicio 1982			•								(13.401.=)	(13.401.=)
Saldos al 31 Dic. 1982	213.312.=	37.6:5.=	45.868.=	33.772.=	123.511.=	45.030.=	11.107.=		(2.172.=)	(13.401.=)	494.652.=
Absorción de pérdida y déficit acumulado de Filiales				(25.573.=)						7,172,=	13.401.=	
Traspaso por deprec. R <u>e</u> tasación Técnica		3.287.=	(3.287.=)									
Connección Monetaria del Capital Propio Financ.		L1.403.=	7.572.=	3.003.=	20.379.=	7.435.=	1.637.5					E1.619.=
Férdida del Ejercicio											(222.989.=)	(722.985.=)
Saldos al 30 Sept. 1983	213.317.=	e2.305.=	50.173.=	21.202.=	143.690.=	52.463.	12.939.=				(222.999.=)	353.292.=

NOTA Nº 16 - Cuentas por cobrar y cuentas por pagar a Empresas Relacionadas

Los balances generales al 30 de Septiembre de 1983 y 1982 incluyen cuentas por cobrar y por pagar a Empresas Relacionadas según el siguiente detalle, que corresponden básicamente a operaciones comerciales y préstamos pactados, en general, a tasas de interés de mercado y su vencimiento a corto y largo plazo.

		1982	
	Por Cobrar Por Pagar M\$ M\$	Por Cobrar Por Pag M\$ M\$	gar
Corto Plazo: Cía. Comercial Limache Ltda. Cía. Cervecerías Unidas S.A. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda. Fábrica de Envases Plásticos Ltda. Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda. Inmobiliaria Providencia Ltda. Cías. Industrias y Desarrollo Ltda. Total Corto Plazo	6.545.= 56.393.= 5.423.= 328.459.= 1.572.= 115.= 972.= 39.= 3.145.= 452.088.= 466.600.= 388.151.= ===================================	19. 3.503.= 5.023.= 906.= 756.= 170.984.= 162.434.= 551.749.= 895.355.= 350.462.= ========	.=
Largo Plazo:			
Embotelladora Modelo Ltda. Inmobiliaria Providencia Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda. Cía. Cervecerías Unidas S.A.	175.416.= 195.895.= 12.192.= 12.032.= 22.727.=	247.644. 9.006. 10.511. 21.431.	. = . =
Total Largo Plazo	195.895.= 222.367.= ===================================	288.592 ====================================	



NOTA 17 : Transacciones con Entidades Relacionadas

Las principales transacciones realizadas por la Sociedad con entidades relacionadas se resumen a continuación. Los saldos por cobrar y por pagar al cierre de cada ejercicio se inclu-yen en Nota 16.

a) Transacciones con efectos en los resultados

Durante el ejercicio al 30 de Septiembre de 1983 y 1982 se han efectuado las siguientes ventas a Compañías Relacionadas:

	R.U.T.	1983 M\$	1982 M\$
Cía. Cervecerías Unidas S.A. Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Emb. Viña del Mar Ltda.	90.413.010-9 85.539.000-0 85.728.100-4 86.197.600-9	71.103 17.735	68.522 15.846

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1983 y 1982 un margen bruto de utilidad similar al obtenido en el resto de las ventas de la Sociedad.

Por concepto de servicios durante el ejercicio al 30 de Septiembre de 1983 se han cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de M\$ 12.437.= (M\$ 1.215.= en 1982) y de M\$ 29.744.= (M\$ 108.016.= en 1982) por concepto de intereses y reajustes.

La Sociedad ha cancelado a Embotelladora Modelo Ltda. la suma de M\$ 60.745.= (M\$ 53.443.= en 1982) por concepto de intereses y reajustes por préstamo obtenido de ésta.

Se han devengado intereses y reajustes de las siguientes sociedades relacionadas:

Inmobiliaria Providencia Ltda. (RUT. 87.733.700-6)

Mes	1983 M\$	1982 M\$
Enero Febrero Marzo Abril Mayo Junio Julio Agosto Septiembre	8.216 6.732 6.087 5.322 5.402 5.482 5.826 5.671 5.428	4.530 4.082 3.832 3.057 3.098 3.726 4.575 5.236 5.037
	54.166 =====	37.173 =====





Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda. (RUT. 84.884.900-6)

Mes	1983 M\$	<u>1982</u> M\$
Enero	18.961	4.769
Febrero	15.535	4.297
Marzo	14.049	4.034
Abril	12.283	3.218
Mayo	12.466	3.261
Junio	12.652	3.922
Julio	13.444	4.816
Agosto	13.089	5.511
Septiembre	<u>12.527</u>	5.302
	125.006	39.130
	======	======

b) Garantías recibidas de Empresas Relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de M\$ 91.021.= (M\$ 56.116.= en 1982), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazo - cuentas compañías relacionadas.

c) Otros

La Sociedad ha efectuado las siguientes compras a entidades relacionadas:

	<u>KUI</u>	M\$	<u>1982</u> M\$	Concepto
Fábrica de Envases	86.150.200-7	14.732	14.130	Cajas plásti- cas(envases)

NOTA 18 : Contingencias y Compromisos

Al 30 de Septiembre de 1983 y 1982 no existen gravámenes ni prendas sobre activos de la Sociedad. Tampoco existen avales obtenidos de terceros en favor de la Sociedad.

NOTA 19 : Remuneraciones del Directorio

Durante los ejercicios 1983 y 1982 no se han cancelado remunera ción alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 20 : Transacciones de Acciones

Durante el ejercicio 1983 y 1982 no se efectuaron transacciones de acciones por los señores accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas.



NOTA 21 : Sanciones

- a) Por resolución Nº 132 del 19 de Marzo de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incompleta la información respecto a los traspasos de acciones correspondientes al último trimestre de 1981.
- b) Por resolución Nº 274 del 16 de Junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.
- c) Por resolución Nº 1891 del 10 de Mayo de 1983 de la Superin tendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad una "Multa" equivalente a 20 U.F. por no dar cumplimiento a la norma de carácter general Nº 3 relativa a la sección C, correspondiente al trimestre calendario finalizado el 31 de Marzo de 1983.

NOTA 22 : Resultados de Inversión

El resultado al 30 de Septiembre de 1983 del Banco de Santiago alcanzó una pérdida de M\$ 11.298.586.= lo que de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional, ha significado reconocer una pérdida de M\$ 189.242.=, la que se descompone en M\$ 15.244.= por amortización de menor valor de inversiones y M\$ 173.998.= por reconocimiento de resultado del período.

El resultado al 30 de Septiembre de 1983 de Compañía de Renta La Porteña alcanza una pérdida de M\$ 1.239.489.= lo que de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional, ha significado reconocer una pérdida de M\$ 99.562.= quedando valorizada en \$ 1,00.

NOTA 23 : Hechos Posteriores

No han ocurrido hechos financieros significativos ni de importancia relevante entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos Estados Financieros, que afecten a la Sociedad.

59-4- CACHANTUN

NOTARIA

DE

ALVARO BIANCHI ROSAS

TELEFONO 80762
SANTIAGO

OTORGADO POR.	AGUAS	MINERALES	CACHANTUN	S.A.
		_ 14	Septie	mbre 85

TESTIMONIO DE LA ESCRITURA DE SESION DIRECTORIO

ALVARO BIANCHI R.

NOTABLE PUBLICE.
Hudrianos 1257

Huértanos +257 Santiago de Chile



2	SESTON DIRECTORIO
3	=======================================
4	AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.
5	
6	
7	EN SANTIAGO DE CHILE, a catorce de Septiembre -
8	de mil novecientos ochenta y tres, ante mi, ALVARO BIANCHI RO-
9	SAS, abogado, notario público, titular de la Undécima Notaría
10	de este Departamento, con Oficio en calle Huérfanos número mi
11	doscientos cincuenta y siete, comparece: don MAXIMILIANO CANE-
12	SSA RENZI, chileno, casado, contador, domiciliado para estos
13	efectos en calle Paseo Ahumada número ciento treinta y uno se-
14	gundo piso, cédula de identidad número un millón novecientos -
15	quince mil novecientos veinticinco raya seis del Gabinete de
16	Valparaíso; mayor de edad, a quien conozco por haberme acredi-
17	tado su identidad con la cédula mencionada y expone: Lue debi-
18	damente facultado según consta más adelante venía en requerir
19	se extendiera una escritura pública donde se hiciera constar
20	las partes pertinentes de lo siguiente: "Acta de sesión de Di-
21	rectorio de Aguas Minerales Cachantún S.A., celebrada el cator-
22	ce de Septiembre de mil novecientos ochenta y tres, en las o-
23	ficinas de la Sociedad. Avenida Pedro de Valdivia número dos
24	mil trescientos diecinueve, Santiago En Santiago, a catorce
25	de Septiembre de mil novecientos ochenta y tres, siendo las -
26	once horas, en las oficinas de la Sociedad, se reunió el birec-
27	torio con la asistencia de los señores Ismael Edwards Izquier-
28	do, virilo Córdova de Pablo, Mario Puentes Lacámara, Maximilia-
29	no Canessa Renzi, Guillermo Asuirre Julio, Carlos Vallejos Ar-
30	tigas y Rafael Cordova Solari - Actuó como Secretario el Geren-

мереrtorio № 3.866

te señor Juan equardo Undurrasa Herrera.- Tres.- Cesación de la oferta pública de acciones: hizo uso de la palabra el Presiden te don Ismael Edwards Izquierdo para recordar que la Sociedad se encuentra inscrita en la bolsa de Comercio de Santia_{so}o desde el día primero de Agosto de mil novecientos cincuenta y uno esta circunstancia importa que la sociedad hace oferta pública le sus acciones, lo que le confiere el carácter de sociedad anónima abierta, con arreglo a la legislación vigente.-Como en La actualidad y desde hace mucho tiempo, la Sociedad cuenta on mucho menos de cien accionistas, no se encuentra en ninguna de las demás situaciones que confieren dicho carácter de so ciedad abierta.- En el hecho, y a pesar de hacer oferta públiea de sus valores, la sociedad no ha sido aún inscrita en el -Registro de Valores de la Superintendencia del ramo, en razón e trámites administrativos que aún no se cumplen en su totali lad.- Por no revestir interés particular, dadas las circunstan rias del momento, que se mantenga la oferta pública de sus vaores, el rresidente propuso que la Sociedad se retirase de la olsa y de esa manera pasara a tener la calidad de cerrada.- El Directorio después de un breve análisis e intercambio de opinib pes, acordó por unanimidad poner término a la oferta pública que le las acciones de la sociedad se hace en conformidad a la Ley ie mercado de Valores. v acordó asimismo facultar al Director ₂₄señor Maximiliano Canessa Renzi para que, en nombre y represen tación de Aguas Minerales Cachantún S.A. comunique este acuerto a los representantes de la Bolsa de Comercio de Santiago. Ob teniendo la cancelación y anulación de todos los registros o inscripciones de la sociedad en ese organismo: para que comuni 29 lue esos hechos a la Superintendencia de Valores y Seguros, re-30 tirando formalmente la solicitud de inscripción en el Resistro

NOTARIA MAGO

ALVARO BIANCHI R NOTABLE PUBLICE

Hubitanus 1257

27

28

29

Santiago de Chri de Valores, presentada con fecha discisiete de mayo de mil novecientos ochenta y tres, para que a continuación impetre de la misma superintendencia la declaración o constancia de que la empresa tiene la condición de sociedad cerrada; y para que eje cute todos los demás actos y suscriba todos los demás instrumen tos que fueren necesarios o conducentes al efecto de dejar esta blecida dicha condición de sociedad anónima cerrada, incluyendo la facultad de interponer todos los recursos o cedentes ante todos los Tribunales de la República.- Se acordó asimismo autorizar al sellor Canessa para reducir las partes per tinentes del acta de esta sesión a escritura pública, sirviénlole la misma acta de suficiente personería, y sin necesidad de esperar su aprobación previa.- Cuatro.- Clausura.- Se levanta sesión a las doce horas quince minutos. - I. Edwards. - C.Cór dova. - M. Puentes L. - M. Canessa R. - G. Asuirre R. Cardone S.- J.E. Undurrasa h.-Conforme con su original el acta copiada de la sesión de virectorio de Aguas Minerales Ca-<u>phantún S.A. que el hotario autorizante ha tenido a la vista.-</u> <u>on comprobante y previa lectura firma el compareciente.- La pre</u> <u>sente escritura consta de dos fojas escritas a máquina, la pri</u> <u>uera por su anverso y reverso y la áltima sólo por su anverso</u> Se da copia.- Doy fe.-23 24

> CONFORME CON SU ORIGINAL .- Santiago, 14 Septiembre WTA GO CH



DECLARACION

Los suscritos en sus calidades de Directores, Gerente y Contador respectivamente de Aguas Minerales Cachantún S.A., domiciliados en Pedro de Valdivia Nº 2319, declaramos bajo juramento que los datos contenidos en la presente información que abarca el Ejercicio comprendido entre el 01 de enero de 1983 al 31 de diciembre de 1983, son la expresión fiel de la verdad, por lo que asumimos la responsabilidad legal correspondiente.

DIRECTORES (Sres.)

Ismael Edwards Izquierdo

R.U.T.: 569.572-4

Cirilo Córdova de Pablo

R.U.T.: 4.457.877-8

Mario Puentes Lacámara

R.U.T.: 4.773.810-1

XXXXXXXXXXXXXX

Maximiliano Canessa Renzi

R.U.T.: 1.915.925-6

Guillermo Aguirre Julio

R.U.T.: 1.940.308-4

Carlos Vallejos Artigas

R.U.T.: 5.279.108-1

Rafael Cardone Solari

R.U.T.: 5.082.228-1

John H.

GERENTE (Sr.)

Juan Eduardo Undurraga Herrera R.U.T.: 4.748.720-K

Feld, H

CONTADOR (Sr.)

Luis Mariangel Rissetti

R.U.T.: 6.306.833-0

M

Santiago, 28 de Febrero de 1984.=

AUTORIZO las firmas que preceden. SANTIAGO, 29 de Febrero de 1984

DIEGO PERALTA VALENZUELA Majoria Sup/mo od Muldr JAIME MORANDE ORREGO

AGUAS MINERALES CACHARTUR S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N $^\circ$ 18.046, la Sociedad se encuentra inscrita en los Registros de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el rol N $^\circ$ 1022 y se encuentra sujeta a la fiscalización de ésta. Durante el ejercicio 1983 la Sociedad solicitó su declaración como sociedad anónima cerrada, lo cual se encuentra en trámite.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 23,7% para el período l° de diciembre de 1982 al 30 de noviembre de 1983 (20% para igual período del ejercicio anterior). Además, los saldos de las cuentas de ingresos y gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

Con el objeto de demostrar bajo Corrección monetaria los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluido en esta cuenta los reajustes de activos y pasivos devengados en ambos ejercicios. Para estos efectos se ha determinado la proporción correspondiente a reajustes que se encuentran en forma implícita incluidos en las tasas de interés nominales, tanto percibidos como pagados o devengados, registrándose el exceso bajo el rubro Ingresos financieros o gastos financieros, según corrresponda.

Para efectos de permitir una mejor comparación, los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y los montos indicados en las notas de dicho ejercicio han sido actualizados en un 23,7%.

c) Pasivos en moneda extranjera

Los pasivos en moneda extranjera detallados en Nota 5 han sido traducidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de los ejercicios (\$ 87.54 por US\$ 1 en 1983 y \$ 73,43 por US\$ 1 en 1982), con excepción de un préstamo por pagar a una sociedad relacionada que se presenta al tipo de cambio preferencial de \$ 72,81 por US\$ 1 en 1983 (\$ 58,47 por US\$ 1 en 1982), de acuerdo a lo convenido entre las partes.

d) Cuentas con sociedades relacionadas

Los valores relativos a operaciones comerciales corresponden a operaciones del giro y se presentan de acuerdo al valor de las respectivas facturas.

Los valores correspondientes a préstamos y saldos en cuenta corriente, se presentan al saldo insoluto de capital por cobrar o por pagar más los intereses devengados al cierre, los que, en general, están pactados a base de tasas de interés normales de mercado.

e) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se presentan valorizadas al costo de reposición definido por el Artículo 41 de la Ley de la Renta y los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización o reposición, según corresponda.

En cada ejercicio se presentan bajo este rubro las existencias del giro comercial de la Sociedad que se estima tendrán rotación efectiva dentro de un año.

f) Activo fijo

Estos bienes se presentan en sus cuentas específicas, al costo más revalorizaciones legales. La depreciación del ejercicio 1983 ascendente a MS 27.919 (M\$ 22.682 en 1982), se ha calculado sobre los valores revalorizados del activo, de acuerdo con los años de vída útil estimada de los respectivos bienes.

Se incluye bajo este rubro el mayor valor al cierre de los respectivos ejercicios correspondientes a la retasación técnica de activos fijos efectuada en el año 1979 en conformidad con lo establecido en la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros. La depreciación de este mayor valor por el ejercicio, ascendente a M\$ 4.653 (M\$ 4.653 en 1982) fue determinada según las bases descritas en el párrafo anterior.

Los valores relativos a depreciaciones se presentan bajo Costos de explotación en el estado de resultados.

g) Envases

0

Los envases se presentan a su valor de costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, cargando a resultados las pérdidas por quebrazones de botellas e inutilización de cajas, diferencias de inventarios y envases obsoletos, a base de informes de quebrazones en los procesos de producción, almacenamiento y distribución determinados a través de registros permanentes y de estudios técnicos, respectivamente.

Los envases consistentes en casilleros y cajas plásticas se deprecian en un período de cinco años contados desde su fecha de compra.

Las garantías recibidas por concepto de envases en circulación, las que no están sujetas a reajustes, se presentan bajo el pasivo a largo plazo, segregadas en garantías por envases recibidas a través de empresas relacionadas y de terceros.

h) Inversiones en empresas relacionadas

Se incluyen bajo este rubro las inversiones en acciones y derechos en otras sociedades, que a través de la participación directa o indirecta superan el 10% del capital de la Sociedad emisora o el 5% del activo de la inversionista y se presentan valorizadas en ambos ejercicios de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP). Consecuentemente con el tratamiento antes descrito, los resultados no realizados originados por transacciones intercompañías han sido eliminados.

La diferencia entre el costo de las respectivas inversiones a la fecha de compra y el VPP a esa fecha determinado a base de los estados financieros de la emisora más cercanos a la fecha de cada compra, se imputó a la cuenta Menor valor de inversiones bajo Otros activos, por corresponder a valores generados con posterioridad al 1º de octubre de 1982. El menor valor de inversiones generado se amortiza con cargo a resultados en un plazo máximo de cinco años a contar de la fecha de compra. El cargo a resultados por este concepto al 31 de diciembre de 1983 ascendió a M\$ 21.582 (M\$ 3.597 en 1982) y se incluye bajo Resultados no operacionales en el estado de resultados.

Los resultados proporcionales devengados por estas inversiones se han incorporado a los resultados no operacionales de la Sociedad y en 1983 ascendieron a pérdidas por M\$ 321.679 (MS 63.827 de pérdida en 1982).

i) Inversiones en otras sociedades

Aquellas inversiones en derechos en otras sociedades, que no exceden el 10% del capital de la Sociedad emisora ni el 5% del activo de la inversionista se presentan a su costo corregido monetariamente en la cuenta Inversiones en otras sociedades, bajo el rubro Otros activos. Los resultados devengados al cierre de cada ejercicio se incluyen bajo resultados no operacionales.

j) Indemnización por años de servicio

La Sociedad ha convenido con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en ciertos casos de despido y de retiro. Esta provisión se presenta bajo el pasivo a largo plazo y ha sido calculada a base del valor actual de la obligación.

k) Impuestos diferidos

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y de acuerdo a disposiciones técnicas, se ha suspendido la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

No se han producido cambios de criterios contables en la preparación de los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

	(Cargos)	Abonos
	1983	1982
	M\$	M\$
Cargo por actualización del patrimonio financiero Cargo por actualización de pasivos no monetarios Abono por actualización de activos no monetarios	(117.235) (156.748) <u>321.239</u>	(105.466) (221.701) 201.245
Cargo neto a resultados	47.256	(125.922) -
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado	(14.695)	(_39.180)
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	32.561	(165.102).

NOTA 5 - MONEDA EXTRANJERA

Los pasivos en moneda extranjera incluidos en los estados financieros se han convertido a pesos chilenos de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 c) y son los siguientes:

	.1983	1982
	US\$	US\$
Cuentas por pagar a empresas relacionadas Obligaciones con bancos relacionados	6.637.605 3.695.286	5.981.500 3.227.500
	10.332.891	9.209.000
• •		

NOTA 6 - EXISTENCIAS

Las existencias se presentan valorizadas según el criterio descrito en Nota 2 e) y su composición al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es la siguiente:

	1983	1982
	M\$	M\$
Materias primas	3.961	3.217
Productos terminados	404	206
Materiales	877	984
Materias primas y materiales por recibir	2.677	
Saldos al 31 de diciembre	7.919	4.407

NOTA 7 - ACTIVO FIJO

Se resumen a continuación los principales activos incluidos en este rubro:

Terrenos: Corresponden básicamente a terrenos ubicados en la localidad de Coinco - Rancagua, lugar en que funciona la planta productiva.

Construcciones y obras de infraestructura: Incluye edificios industriales e instalaciones de la planta.

Maquinarias y equipos: Corresponde principalmente a maquinarias utilizadas en los procesos productivos y redes de energía.

Otros activos fijos: Incluye herramientas, enseres, estanques y grúas horquillas. \cdot

Envases: Corresponden a envases utilizados en la distribución ${\bf y}$ comercialización de los productos.

NOTA 8 - INVERSIONES

Tal como se indica en Nota 2 h) las inversiones en empresas relacionadas se presentan valorizadas de acuerdo a los valores patrimoniales proporcionales de las empresas, determinados a base de las empresas, determinados a base de las empresas de las empresas. valores patrimoniales proporcionales de las empresas, determinados a base de los respectivos estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982. El detalle de las inversiones es el significados

		. uc 100	2.1	verozones	co cr brear				na	trimoniai
	Porcent partici	-			io neto de mpresas		Resulta ejerc	do del	valor pa propor 1983	trimoniai cional 1982
	1983	1982		1983	1982		1983	1982	1303 M\$	M\$
	%	%		м\$	M\$		M\$	м\$	-	6.756
Fábrica de Envares Plásticos Ltda.	20,00	20,00		22.589	34.463	(11.873)	7.525	4.518 -	105.715
Compañía de Rentas La Porteña S.A.	9,72	9,72	(395.664)	1.087.606	(1.483.271)	(183.836)	_	380
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	5,00	5,00	(2.440)	7.593	(10.033)	(64.319)	17.927	22.923
Embotelladora Modelo Ltda.	5,00	5,00		358.539	458.459	(99.919)	(70.596)		8.842
Embotelladora del Sur Ltda.	5,00	5,00		114.595	176.835	(62,240)	(12.986)	5.730	2.770
Cervecera Santiago Ltda.	5,00	5,00		42.510	55.413	(12.903)	(304.649)	2.125	236.612
Banco de Santiago	1,54	1,54	2	.088.043	15.364.402	(1	3.276.359)	-	32.156	
									62.456	383.998
,										

En el transcurso del ejercicio 1983 no se han efectuado nuevos aportes ni inversiones.

Los estados financieros de Compañía de Renta La Porteña S.A. y Embotelladora Viña del Mar Ltda. al 31 de diciembre de 1983, demuestran patrimonios negativos. Como consecuencia de esto, dichas inversiones han quedado registradas en los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 en el valor de un peso cada una, originándose un cargo a los resultados ascendente a \$ 106.095 que se incluye bajo Resultados no operacionales - Pérdida por inversiones en empresas relacionadas al 31 de diciembre de 1983. La Sociedad no ha garantizado obligaciones de las referidas empresas ni tiene compromisos de prestar respaldo adicional. Al 31 de diciembre de 1983 existen cuentas por cobrar comerciales a Embotelladora Viña del Mar Ltda. por valor de M\$ 1.962 (Nota 13) en relación a las cuales no se ha constituido provisiones por haberse recuperado con posterioridad al cierre del ejercicio.

El reconocimiento de participaciones sobre los resultados devengados originados por las empresas en las que se poseen inversiones implicó un cargo neto a resultados ascendente a M\$ 215.584 al 31 de diciembre de 1983 (M\$ 62.458 de pérdida en 1982) y se incluyen bajo Resultados no operacionales - Pérdida por inversiones en empresas relacionadas.

b) En otras sociedades

Corresponde en ambos ejercicios, al reconocimiento del 5% de los derechos sociales en Industria Nacional de Alimentos Ltda. y se presenta valorizada de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 i). Los resultados devengados al 31 de diciembre de 1983 ascienden a utilidad de M\$ 2.934 (1982: utilidad de N\$ 409).

NOTA 9 - OTROS - DEUDOR BANCO CENTRAL DE CHILE

El valor de M\$ 54.432 presentado bajo este rubro al 31 de diciembre de 1983 (M\$ 59.727 en 1982), representa el derecho que tiene la Sociedad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al cancelar al tipo de cambio de referencia aquellos créditos en moneda extranjera acogidos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos y tal como se describe en Nota 2 c), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos a pesos al tipo de cambio de referencia vigente al 31 de diciembre de 1983 de \$ 87,54 por US\$ 1 (\$73,43 por US\$ 1 en 1982) y la diferencia por cada dólar, con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$ 72,81 en 1983 (\$ 58,47 en 1982) ha sido registrada bajo esta cuenta.

NOTA 10 - PROVISIONES Y CASTIGOS

La Sociedad no ha efectuado provisiones significativas que afecten el resultado de cada ejercicio.

Los castigos más significativos se refieren a los relativos a envases, determinados según criterio descrito en Nota 2 g) y ascendieron a MS 31.619 en 1983 (M\$ 10.873 en 1982) y que se incluyen bajo el costo de explotación en el estado de resultados.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS Y CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO

Las principales obligaciones de la Sociedad se pueden resumir de la signiente manera:

a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo;

	<u>1983</u> M\$	1982 M\$	Vencimientos <u>de 1984</u>
Banco Nacional	78.291	73.595	Pagaré sin fecha determinada de vencimiento
Financiera Condell	-	16.081	
Intereses devengados	4.824	2.659	
Totales	83.115	92.335	

b) Cuentas por pagar - corto plazo

Corresponde básicamente a facturas por pagar a proveedores habituales de la Sociedad entre los que destacan:

	1983	1982
	M\$	M\$
Industrias Combinadas Gaio Peirano	2.213	-
Cristalerías de Chile S.A.	24.032	11.409
Cristal Owens Plásticos Ltda.	2.769	4.872
Crown Cork de Chile	4.705	3.905
Proveedores varios con saldos inferiores		
a M\$ 1.300 cada uno	3.907	2.186
Saldos al 31 de diciembre	37.626	22.372
		===

NOTA 12 PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de patrímonio durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de cada año, ha sido el siguiente expresado en miles de pesos históricos:

				0t1	cas reservas					
	<u>Capital</u> M\$	Rescrva de revalori- zación del <u>capital</u> M\$	Reserva por retasación técnica del activo fijo M\$	Reserva para Fondo de Accionistas M\$	invored	Reserva legal	Reserva futuros dividendos M\$	Déficit acumulado por filial en período de desarrollo M\$	Pérdida del <u>ejercicio</u> M\$	Totales M\$
Saldos al 1° de enero de 1982 Distribuc ón de utilidades	177.760	28.211	41.375	20.535 7.608	105.551	27,380 10,145	9.199 7.609	(1.810)	25.362 (25.362)	433.563
Traspaso por depreciación retasación técnica Distribución de dividendos		3.762	(3.762)				(7.609)			- (7.609)
Ajustes a VPP de inversiones en sociedades					(3.150)					(3.150)
Corrección monetaria del capital propio financiero y su distribución Pérdida del ejercicio	35.552	5.642	8.275	5.629	21.110	7.505	1.908	(362)	(13.401)	85,259 (13,401)
Saldos al 31 de diciembre de 1982 (históricos)	213.312	37,615	45.888	33.772	123.511	45.030	11.107	(2.172)	(13.401)	494.662
Saldos actualizados al 31 de diciembre de 1982 para efectos de comparación	263.867	46,530	56.763	41.776	152.784	55.702	13.739	(2.687)	(16.577)	611.897
Absorción de pérdida y déficit acumum lado de filial en período de desarroll Traspaso por depreciación retasación técnica	lo	4.653	(4.653)	(15.573)				2.172	13.401	-
Correcció: monetaria del capital propio financiero y su distribución Pérdida del ejercicio	50.555	8.915	10.875	4.313	29.273	10.67	2 2.632		(271.729)	117.235 (271.729)
Saldos al 31 de diciembre de 1983	263.867	51.183	52.110	22.512	152.784	55.702	13.739	_	(271.729)	340.168
	-									

En conformidad a lo dispuesto en la reforma de estatutos de la Sociedad, aprobada por Resolución N° 675-S de 9 de diciembre de 1980 por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a aumentar el capital de la Sociedad, aumentando el valor nominal de las acciones y mediante la emisión de nuevas acciones de pago. El nuevo capital autorizado asciende a \$ 220.000.000 y existe un plazo de tres años, contados desde la fecha de autorización, para materializarlo.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18.046, al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando éste representado por 25.600.000 acciones de un valor nominal de \$ 10,307 cada una. Por el ejercicio 1983 y 1982 no son aplicables las normas de la Circular N° 1.531 de la Superintendencia de Valores y Seguros, que establece que un porcentaje no inferior al 30% de la utilidad deberá destinarse al pago de dividendos a los accionistas.

Con fecha 20 de mayo de 1982, la Sociedad canceló el dividendo definitivo N° 8 de \$ 0,297215 por acción, en concordancia con lo acordado en la Junta Ordinaria de Accionistas efectuada el 20 de abril de 1982.

NOTA 13 - CUENTAS POR COBRAR Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los balances generales al 31 de diciembre de 1983 y 1982 incluyen cuentas por cobrar y por pagar a empresas relacionadas, las que se presentan valorizadas según criterio descrito en Nota 2 d) y su detalle es el siguiente:

	. 19	183	19	82
Entidad	Por cobrar	Por pagar	Por cobrar	Por pagar
a) Por operaciones comerciales:	M\$	M\$	M\$	M\$
Corto plazo:				
Compañía Comercial Limache Ltda.		-	_	18
Compañía Cervecerías Unidas S.A. (facturas) Embotelladora Modelo Ltda. Embotelladora del Sur Ltda. Embotelladora Viña del Mar Ltda. Fábrica de Envases Plásticos Ltc Compañía Cervecerías Unidas S.A. (cuenta corriente)	13.610 17.770 5.636 1.962	6.323 679 92 39 4.011	8.970 10.825 3.746 1.600	7 - 237 • 44 - 164.129
Cervecera Santiago Ltda.				3
Subtotal .	38.978	25.377	25.141	164.438

	- <u>1</u>	983	19	82
Entidad	Por cobrar	Por pagar	Por cobrar	Por pagar
b) Por préstamos - corto p	lazo M\$	MS	M\$	M\$
Banco de Santiago Inmobiliaria Providencia Estudios, Proyectos y E		40.817 -	175.318	20.665
Ltda. Embotelladora Modelo Ltd	435.846	- 379.269	404.601	- 185.537
Subtotal	435.846	420.086	579.919	206.202
Total corto plazo	474.824	445.463	605.060	376.640
c) Por préstamos - largo p	lazo			=====
Embotelladora Modelo Lto Banco de Santiago Inmobiliaria Providencia	-	104.014 282.669	- - -	247.202 272.499
Total largo plazo	188.857	386.683	-	519.701
d) Garantías por envases re a través de empresas re				
Embotelladora Modelo Lto Embotelladora del Sur Lo Embotelladora Viña del N	:da	54.243 15.690	-	32.523 10.385
Compañía Cervecerías Un		12.653 23.765		10.260 21.768
Total garantías de en	ivases -	106.351	_	74:936

Los valores por préstamos por cobrar a Inmobiliaria Providencia Ltda. (empresa en cesación de pagos) y a Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda. corresponden a préstamos otorgados en ejercicios anteriores, los cuales en 1983 están pactados con cláusulas de reajustabilidad según la variación experimentada por la Unidad de Fomento y con interés anual de 7%. Los valores abonados a corrección monetaria en 1983 ascendieron a M\$ 115.024 y los intereses a M\$ 40.868, los que se presentan como tales bajo resultados no operacionales.

En 1982 estos préstamos estaban pactados a base de tasas de interés normales de mercado para operaciones a treinta días no reajustables en moneda nacional y el abono a los resultados no operacionales, por concepto de intereses devengados ascendió a M\$ 142.018.

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad la reclasificado al largo plazo la cuenta por cobrar a Inmobiliaria Providencia Ltda. por valor de M\$ 188.857, debido a que dicha empresa se encuentra en cesación de pagos desde el 17 de enero de 1983.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 la Administración de la Sociedad no ha estimado necesario constituir provisiones para cubrir eventuales riesgos de cobranza de los citados préstamos en atención a que las sociedades presentan más bien una situación de iliquidez, estimándose que pueden cubrir sus obligaciones a futuro, aún suponiendo que vendan sus principales activos a precios relativamente castigados.

Los valores por pagar al Banco de Santiago corresponden a préstamo por el equivalente de US\$ 3.000.000 y está pactado a base de tasa de interés prime rate más 4,25%. Los intereses devengados más las cuotas de corto plazo se presentan bajo el pasivo circulante por un total de M\$ 40.817 (M\$ 20.665 en 1982). Las cuotas a largo plazo por un total de M\$ 282.669 (M\$ 272.449 en 1982) vencen en cuotas semestrales entre los años 1985 y 1991. Con fecha 7 de noviembre de 1983 se reprogramaron los intereses devengados a esa fecha por US\$ 621.917 y parte de la primera cuota de capital por US\$ 144.508 a un 7% de interés anual.

Los valores adeudados a Embotelladora Modelo Ltda. corresponden al saldo insoluto de préstamo obtenido el 31 de diciembre de 1981 por el equivalente de US\$ 5.000.000, pagadero en seis cuotas semestrales a contar de junio de 1983 y pactado con interés LIBO más 3% anual. Las cuotas vencidas y por vencer en el corto plazo, más los intereses devengados al cierre se incluyen bajo el pasivo circulante y han sido cargados a Resultados no operacionales (Nota 21).

Al 31 de diciembre de 1983 y para efectos de presentación de las cuentas por cobrar y por pagar con sociedades relacionadas, se han respetado los vencimientos originales pactados, los que sufrirán modificaciones una vez que se efectúe la reprogramación de estos valores, lo que se llevará a efecto una vez que la Compañía Matriz - Compañía Cervecerías Unidas S.A. concrete los convenios de repactación de sus obligaciones.

NOTA 14 - IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no constituyó provisión para impuestos a la renta debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidas por las disposiciones legales vigentes, no resulta renta imponible al 31 de diciembre de 1983 y 1982. Durante el ejercicio 1983 no se han efectuado pagos provisionales mensuales por no existir obligaciones por este concepto (en 1982 los pagos provisionales mensuales ascendieron a M\$ 30.977 y se incluyen bajo Impuestos por recuperar en el activo circulante).

Al 31 de diciembre de 1983 las pérdidas tributarias acumuladas de primera categoría ascienden a M\$ 6.836 (M\$ 85.646 en 1982), en tanto que para tasa adicional ascienden a M\$ 125.942 (M\$ 204.291 en 1982).

De acuerdo con las disposiciones de la Reforma Tributaria publicada recientemente, las pérdidas tributarias de primera categoría son aprovechables a futuro, al generarse rentas imponibles, sin piazo de prescripción. En cambio, las pérdidas tributarias de tasa adicional podrán ser aprovechadas sólo hasta el 31 de diciembre de 1985, dado que este impuesto se eliminó a partir del ejercicio 1986.

El cargo neto a resultados por concepto de impuestos a la renta por NS 42.551 al 31 de diciembre de 1982 corresponde al efecto de impuestos diferidos reversados por MS 38.187 por haberse realizado las diferencias temporales que le dieron origen y por MS 4.364 por suspenderse su aplicación en el ejercicio 1982 según lo descrito en Nota 2 k).

NOTA 15 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Esta provisión cubre la obligación de la Sociedad por indemnizaciones por años de servicio, de acuerdo a convenios vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de diciembre de 1983 asciende a MS 4.880 (NS 4.604 en 1982) y ha sido calculado a base del valor actual de la obligación total considerando una permanencia promedio restante del personal de 12 años (igual en 1982), y una tasa de descuento de 10% en 1983 (igual en 1982). Este cálculo originó un cargo a resultados del ejercicio ascendente a MS 1.791 (cargo de MS 2.452 en 1982) y los pagos del ejercicio por concepto de indemnizaciones al personal ascendieron a MS 633 (MS 2.491 en 1982).

NOTA 16 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las principales transacciones realizadas por la Sociedad con entidades relacionadas se resumen a continuación. Los saldos por cobrar y por pagar al cierre de cada ejercicio se detallan en Nota 13.

a) Transacciones con efectos en los resultados

Durante los ejercicios 1983 y 1982 se han efectuado las siguientes ventas a sociedades relacionadas:

	RUT	1983	1982
		M\$	M\$
Compañía Cerverías Unidas S.A.	90.413.010-9	83.182	61.518
Embotelladora Modelo Ltda.	85.539.000-0	115.251	107.013
Embotelladora del Sur Ltda.	85.728.100-4	28.20 3	24.383
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	86.197.600-9	19.251	18.916

Las ventas a entidades relacionadas han generado en 1983 y 1982 un margen bruto de utilidad igual al obtenido en el resto de las ventas de la Sociedad.

Por concepto de servicios recibidos se ha cancelado a Compañía Cervecerías Unidas S.A. la suma de M\$ 17.782 (M\$ 1.289 en 1982) y de M\$ 32.199 (M\$ 116.062 en 1982) por concepto de intereses y/o reajustes.

La Sociedad ha cancelado a Embotelladora Modelo Ltda. la suma de M\$ 50.658 (M\$ 70.710 en 1982) por concepto de intereses por préstamo obtenido de ésta, monto que se incluye bajo gastos financieros.

Se han devengado intereses y reajustes ganados de las siguientes sociedades relacionadas y se incluyen bajo ingresos tinancieros y corrección monetaria:

	RUT	1983 M\$	1982 M\$
Inmobiliaria Providencia Ltda.	87.733.700-6	47.129	57.577
Estudios, Proyectos y Expansiones Ltda.	84.884.900-6	108.764	84.441
Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda.	81.292.300-5	-	33.199

Durante el ejercicio 1982 la Sociedad efectuó la venta de 45.991.545 acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I. a Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. obteniendo una utilidad de M\$ 260.266 que se presenta bajo Otros ingresos fuera de explotación en el estado de resultados a esa fecha. Parte de las acciones de Watt's Alimentos S.A.C. e I. se encontraban entregadas en prenda al Banco Nacional, razón por la cual no ha podido efectuarse la inscripción legal de 8.499.549 acciones a nombre de la entidad compradora.

b) En el ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad no ha efectuado nuevos aportes de capital ni inversiones en empresas relacionadas. Durante el año 1982 la Sociedad efectuó aportes de capital a las siguientes sociedades relacionadas:

		Apor	tes
	RUT	1983	1982
		м\$	м\$
Watt's Alimentos S.A.C. e I.	92.220.000-9	_	31.986
Industria Nacional de Alimentos Ltda.	86.023.100-K	-	9.576
Embotelladora Viña del Mar Ltda.	86.197.600-9	_	3.470
Cervecera Santiago Ltda.	86.773.100-8	_	17.457
Banco de Santiago	97.036.000-K	_	367.852

Los aportes efectuados en 1982 a las Sociedades limitadas corresponden a aumentos de capital que se realizaron con el fin de mantener el porcentaje de participación.

c) Garantías recibidas de empresas relacionadas

La Sociedad ha recibido garantías por envases por valor de M\$ 106.351 (M\$ 74.936 en 1982), que le han sido entregados por Compañía Cervecerías Unidas S.A. y otras embotelladoras relacionadas, valores que se incluyen en el pasivo a largo plazo y que se detallan en Nota 13 d).

d) Otros

La Sociedad ha efectuado las siguientes compras a entidades relacionadas:

 RUT
 1983
 1982
 Concepto

 N\$
 N\$

 Fábrica de Envases Plásticos
 86.150.200-7
 26.953
 17.461
 Cajas plásticas (envases)

 Compañía Cervecerías Unidas S.A.
 90.413.010-9
 13.594
 19.240
 Existencias

NOTA 17 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

- Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no existen gravámenes inscritos sobre activos de la Sociedad.
- Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no existen obligaciones indirectas con Bancos por avales y fianzas otorgados.

Por acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada con fecha 28 de noviembre de 1983 se autorizó al Directorio para que en nombre y representación de Aguas Minerales Cachantún S.A. y ya sea actuando en forma conjunta o colectiva, constituya, en favor de uno o más bancos nacionales, incluyendo tanto a los bancos comerciales como al Banco del Estado de Chile y/o de uno o más bancos extranjeros o internacionales, toda clase de garantías reales y/o personales.para caucionar las obligaciones que en adelante asuman, en favor de tales bancos, la Compañía Cervecerías Unidas S.A. y/o una o más de las sociedades filiales y/o coligadas de ésta.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no existen avales obtenidos de terceros en favor de la Sociedad.

NOTA 18 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1983 y 1982 no se ha cancelado remuneración alguna a los Directores de la Sociedad.

NOTA 19 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Según surge del Registro de Accionistas de la Sociedad en 1983 y 1982 no se efectuaron transacciones de acciones por parte de los accionistas mayoritarios, Presidente, Directores y Administradores.

NOTA 20 - SANCIONES

- a) Del ejercicio 1983:
- Por Resolución N° 1891 del 10 de mayo de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad una "Nulta" equivalente a 20 Unidades de Fomento por no dar cumplimiento a la norma de carácter general N° 3 relativa a la sección C, correspondiente al trimestre calendario finalizado el 31 de marzo de 1983.
- b) Del ejercicio 1982:
- Por Resolución N° 132 del 19 de marzo de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura", por entregar a dicho Servicio en forma incompleta la información respecto a los traspasos de acciones correspondientes al último trimestre de 1981.
- Por Resolución N° 274 del 16 de junio de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó al Gerente de la Sociedad la sanción de "Censura" por entregar con retraso información relativa a la designación del Directorio por parte de la Junta General Ordinaria.

NOTA 21 - GASTOS FINANCIEROS

Bajo este rubro de resultados no operacionales se incluyen M\$ 68.759 al 31 de diciembre de 1983 (MS 214.641 en 1982) por concepto de intereses generados por cuentas por pagar a sociedades relacionadas (M\$ 50.658 corresponden a Embotelladora Modelo Ltda. y M\$ 18.101 a Compañía Cervecerías Unidas S.A.) (Nota 13).

NOTA 22 - RESULTADO DE INVERSION EN BANCO DE SANTIAGO

El resultado al 31 de diciembre de 1983 del Banco de Santiago alcanzó a una pérdida de M\$ 13.276.359. De acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional, esto ha significado reconocer una pérdida de M\$ 226.038, la que se descompone en M\$ 21.582 por amortización de menor valor de inversiones y M\$ 204.456 por reconocimiento de resultado devengado en el ejercicio.

NOTA 23 - HECHOS POSTERIORES

a) A la fecha de emisión de los estados financieros al 31 de diciembre de 1983, no se tiene conocimiento de acontecimientos posteriores que afecten en forma significativa a los presentes estados financieros.

- b) Nechos posteriores sobre los estados financieros al 31 de diciembre de 1982
- Con fecha 13 de enero de 1983 la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras intervino el Banco de Santiago y designó un Administrador Provisional con todas las atribuciones de administración del giro ordinario del Banco que la Ley y los estatutos señalan al Directorio y Gerente General. La participación de la Sociedad en el Banco de Santiago alcanza a 1,54% al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y el valor de dicha inversión, incluido el menor valor pagado por la compra de acciones materializada en 1982, asciende a M\$ 114.887 al 31 de diciembre de 1983 (M\$ 368.109 en 1982).
- Con posterioridad al cierre del ejercicio 1982 la empresa Inmobiliaria Providencia Ltda. (relacionada indirecta)declaró cesación de pagos. Al 31 de diciembre de 1983 existen saldos por cobrar a esa Sociedad por valor de M\$ 188.857 (N\$ 175.318 en 1982) (Nota 13).



ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS DE AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A. AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1983 reflejan una pérdida de M\$ 271.729 que en opinión de la Administración de la Sociedad, se en cuentra afectado por una serie de elementos contables ajenos a la gestión propia de la Empresa, los cuales se examinan más adelante en este informe.

1.- RESULTADO OPERACIONAL

Durante el período de 1983, el resultado operacional alcanzó una utilidad de M\$ 106.462.=, lo que representa un aumento de un 6,38% respecto a igual período del año anterior.

Al respecto, cabe destacar que el ingreso de explotación y el costo de explotación aumentaron respecto del ejercicio de 1982 en M\$. 28.277.= y M\$ 23.256.= respectivamente debido a:

A.- Ingresos

- A.1. Aumento de ventas físicas 3,16%
- A.2. Aumento real del precio promedio de ventas

B.- Costos

- B.1. Mayor producción para satisfacer los aumentos físicos de venta
- B.2. Incorporación de nuevo producto en envase no retornable durante esté período.
- B.3. Aumento del valor de las materias primas especialmente en los productos no retornables, cuyo costo es relevante y que fueron fuertemente afectados debido a las devaluaciones del peso.
- B.4. Castigos de envases en poder de terceros y otros inutilizados en planta.



2.- RESULTADO NO OPERACIONAL

El resultado no operacional presenta durante este período, una pérdida de M\$ 378.191.= contra una pérdida de M\$ 74.101.= para igual período del año anterior.

En este resultado inciden los efectos contables a los que hiciéramos mención al inicio de este análisis.

En primer lugar está el efecto producido por la contabilización de las pérdidas del Banco de Santiago que representan para la Socie dad la suma de M\$ 226.038.=

Esta pérdida se ha debido fundamentalmente a provisiones realizadas por el Banco entre Febrero y Diciembre de 1983, para cubrir los créditos contabilizados en cartera vencida, o bien considerados riesgo sos, y el efecto sobre los ingresos del Banco del no devengamiento de intereses y/o reajustes de los créditos contabilizados en cartera vencida. En la medida que los deudores del Banco de Santiago, que en estos momentos se encuentran en cesación de pagos, vayan nor malizando su situación a través de la firma de convenios de repactación de deudas, los resultados del Banco irán mejorando y, consecuen temente, mejorarán los resultados no operacionales de la Sociedad.

Adicionalmente a lo anterior, la Sociedad ha debido reconocer una pérdida de M\$ 105.715.= por su participación en la propiedad de Compañía de Renta La Porteña S.A., cuyos resultados han sido afectados también por las pérdidas del Banco de Santiago.



HECHOS RELEVANTES

Durante el ejercicio de 1983 acontecieron los siguientes hechos relevantes:

- 1.- En la Junta General Ordinaria de Accionistas efectuada con fecha 28 de Abril de 1983, se designó nuevo directorio para la Sociedad, correspon diendo esta designación a los Sres.: Guillermo Aguirre Julio, Maximi liano Canessa Renzi, Rafael Cardone Solari, Elías Elton González, Ma rio Puentes Lacámara, Eduardo Rodríguez Morrison y Carlos Vallejos Artigas.
- 2.- En Sesión de Directorio de nuestra Sociedad, celebrada con fecha 14 de Junio de 1983, se resolvió lo siguiente:
 - a) Aceptar la renuncia presentada al cargo de Director de la Sociedad por el Sr. Elías Elton González a contar de esa fecha.
 - b) A continuación, se acordó incorporar como Director al Sr. Cirilo Córdova de Pablo en reemplazo de la vacante dejada por el Sr. Elías Elton González.
 - c) Posteriormente, el Directorio procedió a elegir Presidente y Vice-Presidente del Directorio, recayendo la elección por unanimidad en el Sr. Cirilo Córdova de Pablo y el Sr. Mario Puentes Lacámara respectivamente.
- 3.- En sesión de Directorio de nuestra Sociedad, celebrada con fecha 12 de Agosto de 1983, se resolvió lo siguiente:
 - a) Aceptar la renuncia presentada al cargo de Director de la Sociedad por el Sr. Eduardo Rodríguez Morrison a contar de esa fecha.
 - b) A continuación, se acordó incorporar como Director al Sr. Ismael Edwards Izquierdo en reemplazo de la vacante dejada por el Sr. Eduardo Rodríguez Morrison.
 - c) Posteriormente, los Sres. Cirilo Córdova de Pablo y Mario Puentes Lacámara, pusieron a disposición del Directorio los cargos de Presidente y Vice-Presidente respectivamente, ante lo cual el Directorio procedió a elegir Presidente y Vice-Presidente del Directorio, recayendo la elección por unanimidad en los Sres. Ismael Edwards Izquierdo y Cirilo Córdova de Pablo, respectivamente.



ANTECEDENTES OPERACIONALES

a) Ventas por Rubros Principales

Las ventas principales corresponden a aguas minerales.

b) Producciones por Rubros Principales

Las producciones principales son los mismos rubros que las ventas.

CACHANTUM

FORMATO DE PRESENTACION DE ESTADOS FINANCIEROS

AI 30 de	Septiembre do 1983	
PA	RA USO INTERNO SVS	-
Tipo de Empresa	1.01	

/) [[]	
9 4	PARA USO INTERNO SVS
//	Tipo de Empresa 1.01
1.00 IDENTIFICACION	
1.02 CIIU 313	
1.03 Número do Rol1022	1.04 R.U.T. 91.022.000-4
1.05 Razón Social	1000
.AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.	
1.06 Nombre do Fantasia	1.07 Teléfono 499069
CACHANTUN	
1.08 Domicilio Legal	
Pedro de Valdivia Nº 2319	
1.09 Ciudad Santiago	1.10 Región 0
1.085 Domicilio Administrativo	
Pedro de Valdivia Nº 2319	
1.086 Ciudad Santiago	1.087 Región Metropolitana
1.038 Casilla 9036	1.089 Telélono 499069
2.00 ADMINISTRACION	
2.00 ADMINISTRACION 2.01 Representanto Legal (Apellido Paterno/Apollido Materno/Nombres)	2.02 R.U.T.
UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO	-4.748.720 - K
2.03 Geronte General (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	2.04 R.U.T.
UNDURRAGA HERRERA JUAN EDUARDO	4.748.720 - K
2.05 Presidente Directoria (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	2.06 R.U.T.
EDWARDS IZQUIERDO ISMAEL	569.572 - 4
2.07 Nombre Directores (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	2.08 R.U.T. Directores
CORDOVA DE PABLO CIRILO	4.457.877 - 8
PUENTES LACAMARA MARIO	4.773.810 - 1 2
CANESSA RENZI MAXIMILIANO	1.915.925 - 6
CARDONE SOLARI RAFAEL	5.082.228 - 1 4
· AGUIRRE JULIO GUILLERMO	1.940.308 - 4 5
VALLEJOS ARTIGAS CARLOS	5.279.108 - 1
YARIGIOOG AKTIGAO CARAGO	7
	8
	. 9
3.00 PROFIEDAD	
3.01 Nombre doce mayores accionistas	Tipo de 3.035 personas Percentaje
(Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	3.02 3.03 Nº de Acciones Pagadas a propiedad
COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A.	C 22.991.938 89.81 1
CIA DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO MAC DE	
VERA LUCTIA GUEVARA DE	A
BRUNET, SUSANA LACHAISE B. DE	A 8.484 0.03 4

3.01 Nombre doce mayores accionistas parsonas (Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres) 3.02 3.03 No de Acciones Paga	3 035 Percentaje das e- prepirdad
COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS S.A. C 22.991.938	8.9,81 1
2 CIA DE SEGUROS DE VIDA "CONSORCIO NAC DE SEGUROS" C 2.556.335	9,99 2
VERA LUCILA GUEVARA DE A 12.831 BRUNET, SUSANA LACHAISE B. DE A 8.484	0,05 3 0,03 4
BRUNET, SUSANA LACHAISE B. DE A 8.484 5 FIGUEROA, LAURA ESCOBAR DE A 7.331	0.03 5
6 PUIGGROSS PASCUAL BARTOLOME A 4.000	0,02 6
7 CIA. DE SEGUROS GENERALES "CONSORCIO NAC.DE SEGUROS" C 3.665	0,01 7
B EDWARDS EASTMAN, AGUSTIN A 2.200	0.01 B
MURILLO SOFFIA, GUILLERMO A 2.200	0,01 9
0 NAGEL HOLMES, EVELYN A 1.025	0,01 10
PUIGGROSS VOGEL, JAVIER A 1.000	0 ρ1 11
PUIGGROSS VOGEL, JORGE A 1.000	0.01 12
3.031 Total	3006% 10%
3.04 Total Accionistas 32 3.08 Capital Suscrito 213,312,000 25,592,008	99,99
3 05 Total Acciones Suscritas 25,600,000 3.09 Capital Pagade 213,312,000	
3.06 Total Acciones Pagadas 25.600.000	

4.00	OTRAS INFORMA	CIONES				
				Fecha tope Junta Ordinaria	Dia	Mes
4.01	Número do Trabajadores	96	4.03	de Accionistas	30	04
4.03	Auditores Externos	PRICE WATERHOUSE				1
4.00	Facha cierre Ejerciclo Anual según Estatutos			138 4.08 Nº 0	Colicadaa [8
		Dia Mes				

Ver instrucciones en Circular Hº 230. Este formulario debe sur completado de acuardo a las indesciones de cicha encular

*	ACTUAL	ANTERIOR
	Dia Mes Año	Dia Mos Año
PASIVOS	al 30 09 83	al 30 09 82
21.010 Obligs. con bancos e inst. financieras - corto plazo	76.772	66.163
21.015 Obligs, con bancos e inst. financieras - porción largo plazo		
21.020 Obligs. con el público (efectos de comercio)		
21.025 Obligs. con el público (bonos)		
21.030 Obligs, largo plazo con voto, dentro do un año	97,328	6,634
21,040 Dividendos por pagar		
21.050 Cuentas por pagar	9.484	12.174
21.060 Documentos por pagar		
21.070 Acreedores varios		
21.075 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	383,151	350,462
21.080 Provisiones	391	1.222
21.035 Retenciones		1.173
21.090 Impuesto a la renta	3.551	
21.100 Ingresos percibidos por adelantado		
21.105 Impuestos diferidos		
21.110 Otros pasivos circulantes		
21.000 TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	575.677	437.828
22.010 Obligs, con bancos e instituciones financieras	202.034	194.676
22.020 Obligs. con el público (bonos)		
22.030 Documentos por pagar		
22.040 Acreedores varios		
22.045 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	222.367	288.592
22.050 Provisiones	4.642	4.320
22.070 Otros pasivos a largo plazo	43.823	51.966
22.000 TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	472.866	539.554
24.C00 INTERES MINORITARIO		
23.010 Capital pagado	213.312	233.932
23.020 Reserva revalorización capital	82.305	57.218
23.030 Sobreprecio en venta de acciones propias		
23.046 Reserva por mayor valor en retas, tec. del activo fijo	50.173	54.539
23.047 Olras reservas	217.552	235.177
23.057 Déficit acumulado período de desarrollo (menos)		(2.530)
23.050 Utilidades retenidas (suma códigos 23.052 al 23.056)	(210.050)	58.931
23,052 Reserva futuros dividendos	12.940	12.856
23.053 Utilidades acumuladas		
23.054 Pérdidas acumuladas (menos)	(222 000)	116 076
23.055 Utilidad (pérdida) del ejercicio	(222,990)	46.075
23.056 Dividendos provisorios (menos)		
23.000 TOTAL PATRIMONIO	353.292	637.267
20.000 TOTAL PASIVOS	1.401.835	1.614.649

5.01 BALANCE GENERAL (En miles de pesos)

	ACTUAL	ANTERIOR	
	Dia Mes Año	Dia Mes Ano	
ACTIVOS	al 30 09 83	al 30 09 82	
11.010 Disponible	2.028	3.388	
	2.0.28	3.306	
		0.007	
11.040 Doudores por venta (neto)	2.839	2.907	
11.050 Documentos por cobrar (neto)	5.778	8.842	
11.060 Deudores varios (neto)	1.139	2.002	
11.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	466.600	895.355	
11.090 Existencias (neto)	6.319 .	3.320	
11.080 Impuestos por recuperar	77	29.739	
11,100 Gastos pagados por anticipado	268	243	
11.150 Impuestos diferidos			
11.110 Otros activos circulantes			
11.000 TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	484.971	945.7~	
12.010 Terrenos	23.231	23.224	
12.020 Construcciones y obras de infraestructura	16.384	18.791	
12 C50 Maguinarias y equipos	99.717	102.203	
12.090 Otros activos fijos	350.640	327.356	
12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo lijo	63.177	65.663	
12.070 Depreciación (menos)	(67.467)	(49.653)	
12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS	485.682	487.584	
13.010 Inversiones on empresas relacionadas	100.081	180.836	
13.025 Inversiones en otras sociedades			
13.026 Menor valor do inversiones	82.997		
13.027 Mayor valor de inversiones (menos)			
13.030 Deudores a largo plazo	1.327	H+1	
13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	195.895		
13.040 Intangibles	155.655		
13.060 Amortización (menos)	50.882 .	433	
13.080 Otros	30.882	433	
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS	431.182	181.269	
		1	
		1 ' '	

	ACTUAL	ANTERIOR
	Dia Mes Año	Dla Mess Año
	Desde 01 01 83	Desde 01 01 82
02 ESTADO DE RESULTADOS (En miles de pesos)	Hasta [30] 09 83	Hasta 30 09 82
41.110 Ingresos de explotación	244.316	232.411
41.120 Costos de explotación (menos)	(146.583)	(116.720)
41.100 Margen de explotación	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	97.733	115.691
41.200 Gastos de administración y ventas (menos)	(47.678)	(46.392)
41.000 RESULTADO OPERACIONAL		
	50.055	69.299
•		
42.110 Ingresos financieros	100.130	110.279
42.120 Utilidad inversión empresas relacionadas	3.274	10.069
42.130 Otros Ingresos fuera de la explotación	703	245.445
42.210 Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)	(282.160)	(21.347)
42.220 Amortización menor valor de inversiones (menos)	(15.244)	
42 300 Gastos financieros (menos)	(104.360)	(225.887)
42.230 Otros egresos fuera de la explotación (menos)	(22)	(3.293)
42.400 Corrección monetaria	24.634	(86.606)
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL		
	(273.045)	28.660
40.000 Resultado antes del impuesto a la renta	(222.990)	97.959
50.000 Impuesto a la renta (menos)		(51.885)
23.053 Utilidad (pérdida) consolidada		
51.000 Interés minoritario (menos)		
23.054 UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	(222,990)	46.074
43.000 Amortización mayor valor de Inversiones	1,222,990)	40.0/4
43.000 Amortización mayor valor de inversiones		
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(222.990)	46.074

Las notas explicativas adjuntas N^{os} 1 al <u>23</u> forman parte integral de estos estados financieros.

Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente:

Nombre UAN LDUARDO UNDURRAGA HERRERA

FIRMA

Día Mes Año Fecha 28 10 83 Contador LUIS MARIANGEL RISSET

FIRMA

		FUTRCICIOS		
PC	OTADO DE CAMBIOS EN LA OSICION FINANCIERA I miles de pesos)	entre el 01 01 83 y et 30 09 33	entre et 01 01 02 v et 30 09 82	
RECURSO	S PROVENIENTES DE OPERACIONES	ACTUAL	ANTERIOR	
23.055 U	tilidad (Pérdida) del ejercicio	(222.990)	46.074	
12.080 D	epreciación del ejercicio	21.681	17.856	
13.070 A	mortización del ejercicio	15.244		
45.140 P	érdida (Utilidad) en venta activos fijos, otras inv. l. plazo	(147)	(245.197)	
45.150 P	érdida (Utilidad) devengada por invers, perm, otras empr.	278.886	11.278	
45.155 C	orrección monetaria neta asignable a rubros no circul.	(31.507)	63.554	
45.160 O	etros recursos operacionales	34.891	67.767	
45.100 7	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	96.053	(38,668)	
OTROS RE	ECURSOS OBTENIDOS			
45.210 V	entas de activos fijos	147		
45.220 V	entas de inversiones permanentes en otras empresas		1.050.881	
45.225 D	ividendos recibidos		27.440	
45.230 A	umento de pasivos a largo plazo			
45.235 A	umento deuda largo plazo empresas relacionadas	41.755	29.338	
45.236 A	umento obligaciones con el público (bonos)			
45.240 E	misiones de acciones de pago			
45.250 O	tros recursos no operacionales	33.059	32,864	
45.200 T	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	74.961	1,140,523	
45.000 7	Total Recursos Obtenidos	171.019	1.101.855	
RECURSO	S APLICADOS	•		
46.100 A	diciones al activo fijo	51.933	62.247	
46 200 in	versiones permanentes en otras empresas		58.851	
46.250 A	umento doctos, y ctas, por cobrar a emp. relacionadas	195.895		
46.300 D	isminución pasivos a largo plazo	179,164	139.054	
46.400 D	ividendos pagados		10.012	
46.500 O	tros recursos aplicados	610	1.712	
46.000 7	Total Recursos Aplicados	427,602	271.876	
47.000	AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO	(256.583)	829.979	

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)	ACTUAL	ANTERIOR
48.100 Disponible y depósitos a plazo	(2.751)	(7.824)
48.200 Valores negociables (Neto)		
48.300 Deudores por vtas., doctos, por cobrar y deud. v. (Netos)	(11.639)	(8,992)
48.400 Doctos, y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(103.242)	597.854
48.500 Existencias (Neto)	2.168	162
48.600 Otros (códigos 11.080, 11.100, 11.150 y 11.110)	(29.109)	6.709
48.000 TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	(144.573)	587.909
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
49.100 Obligaciones bancos e instituciones financieras	87.139	82.941
49.200 Obligaciones con el público		
49.250 Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro un año		
49.300 Dividendos por pagar		
49.400 Cuentas por pagar y documentos por pagar	(11.586)	37.043
49.450 Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	39.085	108.999
49.500 Provisiones y retenciones	(2.628)	13.087
49.700 otros (Códigos 21.070, 21.090, 21.100, 21.105 y 21.110)		
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	112.010	242.070
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(256.583)	829,979

ESTADOS COMPLEMENTARIOS

A) Estado do inversiones permanentes (En miles de pecos)

20 09 83

SOCIEDADES	Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	VALOR CONTABLE INVERSION (V.P.P.)	RESULTADO DEL EJERCICIO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL SOCIEDAD
Banco de Santiago	9.226.618	1,54	3.171.525	48.841	(11.298.586)		
Cla. de Rentas La Forteña S.A.	6.218.337	9,72	(215.187)		(1.239.489)		I
Embotellatora Modelo Ltda.		5,00	369.690	18.487	(62.084)		
Industria Nacional de Alimentos		5,00	409.301	20.465	65.487		1
Fábrica de Envases Plásticos Ltda.		20,00	29.715	5.943	(2.741)		
Embotelladora del Sur Ltda.		5,00	124.885	6.244	(41.657)		
Cervesera Santiago Ltda.		5,00	(25.108)		(77.296)		
Embotelladora Viña del Mar Ltda.		5,00	2.063	103	(5.087)		
					*		
		1					
		;					
1							
OTRAS							

B) Estado de inversiones temporales (En miles de pesos)

SOCIEDADES	Nº ACCION	IES % PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	COSTO CORREGIDO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL INVERSION
 						<u> </u>
 					 	
 				<u></u>	<u> </u>	
					 	
 					ļ	
 					ļ	
 					-	
 					 	
 					 	
 					 	
					 	

0.01 Inscripción registro de valores Nº

SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS CHILE

FORMATO DE PRESENTACION DE ESTADOS FINANCIEROS

CHILE	•	Al 31 de <u>dictembre</u> de 19.83
		PARA USO INTERNO SVS
100 IDENTIFICACION		Tipo de Empresa 1.01
1.00 IDENTIFICACION		
1.02 CIIU	313	
1.03 Número de Ro	1022	1.04 R.U.T. 91.022.000-4
1.05 Razón Social		
AGUAS MINERALES C	ACHANTUN S.A.	
1.06 Nombre de Fantasia		1.07 Teléfono 499069
CACHANTUN		
1.08 Domicilio Legal		
Pedro de Valdivia	Nº 2319	
1.09 Ciudad	Santiago	1.10 Región 0
1.085 Domicilio Administrativo		
Pedro de Valdivia	Nº 2319	
1.086 Ciudad	Santiago	1.087 Región Metropolitana
1.088 Casilla	9036	1.089 Telefono 499069
	3030	433003
2.00 ADMINISTRACIO	N	
2.01 Representante Legal	(Apollido Paterno/Apellido Materno/Nombros)	2.02 R.U.T.
UNDURRAGA HERRERA 2.03 Gerente General	(Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	4.748.720 - K 2.04 R.U.T.
, 6/		
UNDURRAGA HERRERA		4.748.720 - K 2.06 R.U.T.
2.05 Presidente Directorio	(Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	
EDWARDS IZQUIERDO		2.08 R.U.T. Directorcs
UNDURRAGA HERRERA 2.05 Presidente Directorio EDWARDS IZQUIERDO 2.07 Nombre Directores CORDOVA DE PABLO 2.1 PUENTES LACAMARA	(Apellido Paterno/Apellido Materno/Nombres)	
CORDOVA DE PABLO		4.457.877 - 8 1
2 PUENTES LACAMARA		4.773.810 - 1 2
CANESSA RENZI MAX	IMILIANO	1.915.925 - 6
CARDONE SOLARI RA	FAEL -	5.082.228 - 1 4
5 AGUIRRE JULIO GUI		1.940.308 - 4 5
6 VALLEJOS ARTIGAS	CARLOS	5.279.108 - 1 6
<u> </u>		7
8 8		. 8
9 3		9
3.00 PROPIEDAD		
3.01 Nombre doce mayores a (Apellido Paterno/Apellido Materno/Apellido Mat	,,	
3.01 Nombre doce mayores a	ccionistas	Tipo de 3.035 personas Parcentain
(Apellido Paterno/Apellido Materno/A		3.02 3.03 Nº do Acciones Pagadas de propledad
COMPAÑIA CERVECER		C 22.991.938 89,81 1
PIA DE SEGUROS DE	VIDA "CONSORCIO NAC. DE SEGUE	ROS" C 2.556.335 9,99 2
VERA, LUCILA GUEVA	ARA DE	A 12.831 0,05 3
BRUNET, SUSANA LAG		A 8.484 0,03 4
7		A 7.331 0,03 5
FIGUEROA, LAURA ES PUIGGROSS PASCUAL	BARTOLOME.	A 4.000 0,02 6
		GUROS" C 3.665 0,01 7
CIA. DE SEGUROS GEI	TELUTE TO THE TELEFORM	A 2.200 0,01 8
EDWARDS EASTMAN, A	TTT PDMO	A 2.200 0,01 g
9 MURILLO SOFFIA, GU		
10 NAGEL HOLMES, EVE		A 1.025 0,01 10
	JAVIER	A 1.000 0,01 11
12 PUIGCROSS VOGEL,	JORGE	A 1.000 0,01 12
		3.031 Total 3.036 % Total
3.04 Total Accionistas	32 3.08 Capital Suscri	ZI VIVIZA VIVI
3.05 Total Acciones Suscritas	25.600.000 3.09 Capital Pagad	
3.06 Total Acciones Pagadas	25.600.000	
	<u> </u>	
4.00 OTRAS INFORMA	CIONES	
		tone Junta Ordinaria Dia Mes
4.01 Número de Trabajadores		tope Junta Ordinaria
4.02 Auditores Externos	PRICE WATERHOUSE	
4 06 Fecha cierre Ejercicio		4.08 N° Coligadas 8
Anual según Estatutos	31 12 4.07 Nº Filiales [
* Ver instrucciones en Circular Nº 23	19. Este formulario debe ser completado de acuerdo a la	as indicaciones de dicha circular.

5.01 BALANCE GENERAL (En miles de pesos)

	ACTUAL	ANTERIOR
4.4	Dia Mes Año	Día Mes Año
	al 31 12 83	al 31 12 82
ACTIVOS	01 112 00	1 02 12 02
11.010 Disponible	5.637	5.074
11.020 Depósitos a plazo		
11.030 Valores negociables (neto)		
11.040 Deudores por venta (neto)	3.324	4.766
11.050 Documentos por cobrar (neto)	11.908	16.536
11.060 Deudores varios (neto)	1.102	1.414
11.070 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	474.824	605.060
11.090 Existencias (neto)	7.919	4.407
11.080 Impuestos por recuperar		30.977
11.100 Gastos pagados por anticipado	181	216
11.150 Impuestos diferidos		
11.110 Otros activos circulantes		
11.000 TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	504.895	668,450
12.010 Terrenos	24.667	24.667
12.020 Construcciones y obras de Infraestructura	20.494	17.516
12.050 Maguinarias y equipos	115.840	106.499
12.090 Otros activos fijos	371.557	339.328
12.085 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	68.784	68.784
12.070 Depreciación (menos)	(54.060)	(38.698)
12.070 Depreciación (menes)	(34.080)	(30.038)
12.000 TOTAL ACTIVOS FIJOS	547.282	518.096
40.040 Investigate an appropriate formation and a	62.456	383.998
13.010 Inversiones en empresas relacionadas	21.187	
13.025 Inversiones en otras sociedades		18.253
13.026 Menor valor de inversiones	82.731	104.313
13.027 Mayor valor de inversiones (menos)	4 246	
13.030 Deudores a largo plazo	1.316	1.596
13.035 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	188,857	
13.040 Intangibles		
13.060 Amortización (menos)		50 505
13.080 Otros	54.432	59.727
13.000 TOTAL OTROS ACTIVOS	410.979	567.887
*	*	
,		
10.000 TOTAL ACTIVOS	1.463.156	1.754.433

	ACTUAL	ANTERIOR
	Dia Mes Año	Día Mes Año
PASIVOS	al 31 12 83	al 31 12 82
21.010 Obligs, con bancos e inst. financieras - corto plazo	83.115	92.335
21.015 Obligs. con bancos e inst. financieras - porción largo plazo		
21,020 Obligs, con el público (efectos de comercio)		
21,025 Obligs. con el público (bonos)		
21.030 Obligs. largo plazo con voto, dentro de un año		
21.040 Dividendos por pagar		
21.050 Cuentas por pagar	37.626	22.372
21.060 Documentos por pagar		
21.070 Acreedores varios		
21.075 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	445.463	370.640
21.080 Provisiones	4.659	989
21.085 Retenciones	4.409	5.986
21.090 impuesto a la renta		
21.100 Ingresos percibidos por adelantado		
21.105 Impuestos diferidos		
21.110 Otros pasivos circulantes		
21.000 TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	575.272	492.322
22.010 Obligs. con bancos e instituciones financieras		
22.020 Obligs, con el público (bonos)		
22.030 Documentos por pagar		
22.040 Acreedores varios		
22.045 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	493.034	519.701
22.050 Provisiones	4.880	4.604
22.070 Otros pasivos a largo plazo	49.802	125.909
22.000 TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	547.716	650.214
7		
24.000 INTERES MINORITARIO		
ay		
23.010 Capital pagado	263.867	263.867
23.020 Reserva revalorización capital	51.183	46.530
23.030 Sobreprecio en venta de acciones propias		
23.046 Reserva por mayor valor en retas, tec. del activo fijo	52.110	56.764
23.047 Otras reservas	230.998	194.560
23.057 Déficit acumulado período de desarrollo (menos)		(2.687)
23.050 Utilidades retenidas (suma códigos 23.052 al 23.056)	(257.990)	52.863
23.052 Reserva futuros dividendos	13.739	13.739
23.053 Utilidades acumuladas	10.703	55.701
		33.701
	I	
23.055 Utilidad (pérdida) del ejercicio	(271.729)	(16.577)
23.056 Dividendos provisorios (menos)		
02 000 TOTAL DATRIMONIO	0110 450	644.655
23.000 TOTAL PATRIMONIO	340.168	611.897
DO COO. TOTAL PACINOS	4 1150 450	4.55
20.000 TOTAL PASIVOS	1.463.156	1.754.433

		ACTUAL	ANTERIOR
		Dia Mas Año	Dia Mes Año
		Desde 01 01 83	Desde 01 01 82
2 ES	TADO DE RESULTADOS (En miles de pesos)	Hasta 31 12 83	Hasta 31 12 82
	TABO BE NEGOTIANDO (En minor do passos)		
41.110 I	ngresos de explotación	383.940	355.663
	Costos de explotación (menos)	(204.387)	(181.131)
41.100	Margen de explotación	179.553	174.532
41.200	Gastos de administración y ventas (menos)	(73.091)	(74.457)
41.000	RESULTADO OPERACIONAL	106.462	100.075
40.440	ngresos financieros	110, 000	105.000
	ngresos ilhalicieros Jtilidad inversión empresas relacionadas	40.868	195.092
		2.934	1.778
42.130	Otros ingresos fuera de la explotación	747	261.118
42.210 F	Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)	(321.679)	(63.827)
42.220	Amortización menor valor de inversiones (menos)	(21.582)	(3.597)
42.300	Gastos financieros (menos)	(112.017)	(299,556)
42.230	Otros egresos fuera de la explotación (menos)	(23)	(7)
42.400	Corrección monetaria	32.561	(165.102)
42.000	RESULTADO NO OPERACIONAL	(378.191)	(74.101)
	Resultado antes del impuesto a la renta	(271.729)	25.974
	mpuesto a la renta (menos)		(42.551.)
	Jtilidad (pérdida) consolidada		
51.000 I	nterés minoritario (menos)		
23.054	UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	(271 729)	(16 577)
43.000 A	Amortización mayor valor de inversiones	-=	
23.055	UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(271,729)	(16,577)

Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente:

Gerente General

Nombre

Juan Edwardo Undurraga Herrera

"" /

Día Mes Año

^{Fecha} 28 (

Contador
Nombre Luis I

Luis Mariangel Rissetti

FIRMA

`		EJERC	cicios
5.05	ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (En miles de pesos)	Dia Mes Año entro el 01 01 83 y el 31 12 83	Dia Mos Año entre el 01 01 82 y el 31 12 82
RECUI	RSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES	ACTUAL	ANTERIOR
23.055	Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(271.729)	(16.577)
12.080	Depreclación del ejercicio	32.572	27.335
13.070	Amortización del ejercicio	21.582	3.597
45.140	Pérdida (Utilidad) en venta activos fijos, otras inv. l. plazo	(156)	(260.266)
45.150	Pérdida (Utilidad) devengada por invers. perm. otras empr.	318.744	62.049
45.155	Corrección monetaria neta asignable a rubros no circul.	(20.905)	107.677
45.160	Otros recursos operacionales	43.766	62.633
45.100	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	123.874	(13.552)
OTRO	S RECURSOS OBTENIDOS		
45.210	Ventas de activos fijos	156	
45.220	Ventas de inversiones permanentes en otras empresas		1.115.465
45.225	Dividendos recibidos		29.126
45.230	Aumento de pasivos a largo plazo		
45.235	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas	55.147	130.437
45.236	Aumento obligaciones con el público (bonos)		
45.240	Emisiones de acciones de pago		
45.250	Otros recursos no operacionales	54.368	42.756
45.200	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	109.671	1.317.784
45.000		233.545	1.304.232
RECUR	SOS APLICADOS		
46.100	Adiciones al activo fijo	103.733	91.012
46.200	Inversiones permanentes en otras empresas		430.342
46.250	Aumento doctos, y ctas, por cobrar a emp, relacionadas	188.857	
46.300	Disminución pasivos a largo plazo	179.937	189.354
46.400	Dividendos pagados		11.210
46.500	Otros recursos aplicados -	7.523	64.176
46.000	Total Recursos Aplicados	480.050	786.094
47.000	AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO	246.505	518.138

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)	ACTUAL	ANTERIOR	
48.100 Disponible y depósitos a plazo	564	(6.833)	
48.200 Valores negociables (Neto)			
48.300 Deudores por vtas., doctos. por cobrar y deud. v. (Netos)	(6.383)	(1.440)	
48.400 Doctos, y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(130.236)	289.081	
48.500 Existencias (Neto)	3.512	1.052	
48.600 Otros (códigos 11.080, 11.100, 11.150 y 11.110)	(31.012)	6.473	
48.000 TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	(163.555)	288.333	
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones			
49.100 Obligaciones bancos e instituciones financieras	(9,220)	66.030	
49.200 Obligaciones con el público			
49.250 Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro un año			
49.300 Dividendos por pagar			
49.400 Cuentas por pagar y documentos por pagar	15.254	29.901	
49.450 Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	74.823	124,406	
49.500 Provisiones y retenciones	2.093	9.468	
49.700 otros (Códigos 21.070, 21.090, 21.100, 21.105 y 21.110)			
49.000 TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	82.950	229.805	
47.000 AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	246.505	518.138	
THOSE MOMENTS (STEERING OF THE SECTION OF THE SECTI	Z40.303	<u> </u>	

ESTADOS COMPLEMENTARIOS

A) Estado de inversiones permanentes (En miles de pesos)

al 31 12 83

	SOCIEDADES	Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	VALOR CONTABLE INVERSION (V.P.P.)	RESULTADO DEL EJERCICIO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL SOCIEDAD	
1	BANCO DE SANTIAGO	9.226.618	1,54	2.088.043	32.156	(13.276.359)			1
2	CIA. DE RENTAS LA PORTEÑA S.A.	6.218.337	9,72	(395.664)		(1.483.271)			2
3			5,00	358.539	17.927	(99.919)			3
4	FABRICA DE ENVASES PLASTICOS LTDA.		20,00	22.589	4.518	(11.873)			4
5	EMBOTELLADORA DEL SUR LTDA.		5.00	114.595	5.730	(62.240)			5
6	CERVECERA SANTIAGO LTDA.		5,00	42.510	2.125	(12.903)			6
7	EMBOTELLADORA VIÑA DEL MAR LTDA.		5,00	(2.440)		(10.033)			7
8									8
9									9
10						•			10
11									11
12							_		12
13					·				13
14									14
15									15
16									16
17									17
18	OTRAS								18

B) Estado de inversiones temporales (En miles de pesos)

	SOCIEDADES	Nº ACCIONES	% PARTIC.	PATRIMONIO SOCIEDADES	COSTO CORREGIDO	VALOR BURSATIL UNITARIO	VALOR BURSATIL INVERSION	
1								1
2			 					2
3								3
4								4
5			1			 		5
6		·	 			 -		6
7						-		7
8			 					8
9					·			
10			-					9
11			+					10
12			+		-			11
13		 	+					12
14								13
15								14
16	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		+				1	15
17			-				1	16
- H	CTDAC		 				ļ .	17
18	OTRAS						1	18